

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

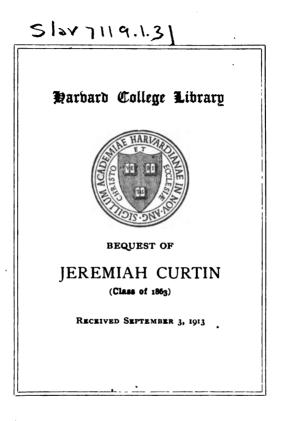
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

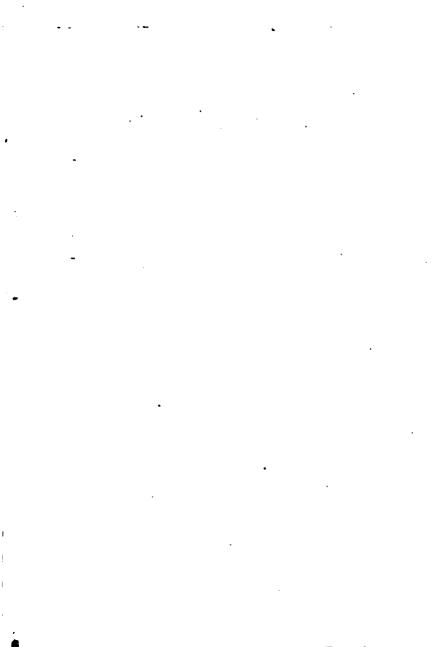
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

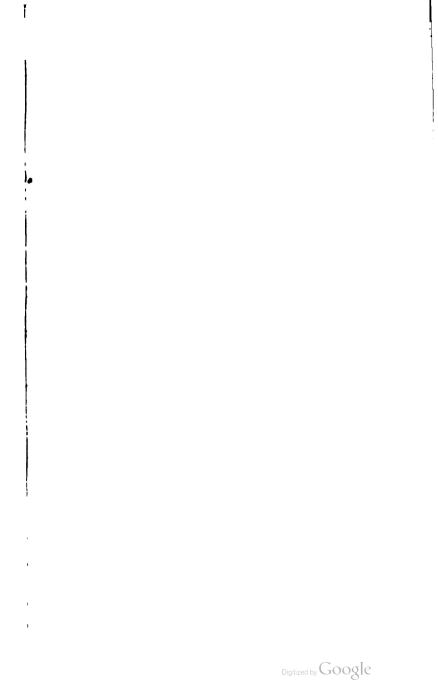
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



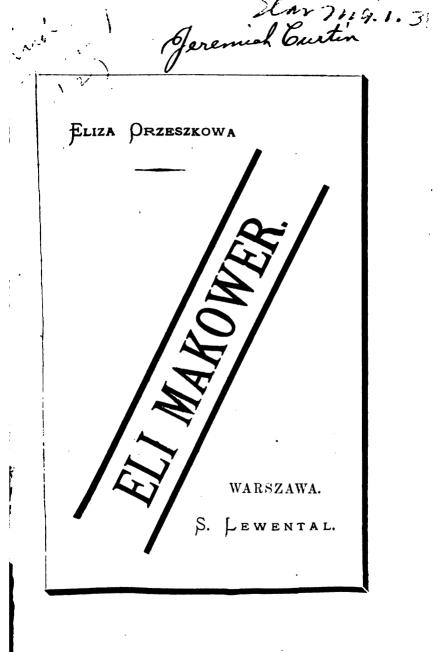




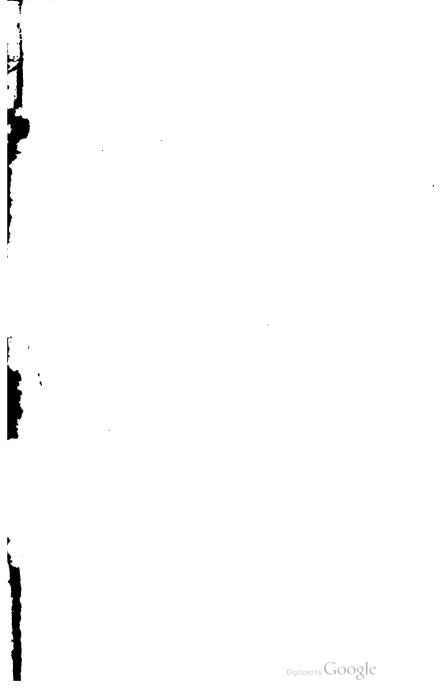














ZBIOROWE WYDANIE POWIEŚCI elizy orzeszkowej.

TANIE

Tom XX.

Eli Makower.

WARSZAWA. Własność, nakład i druk S. Lewentala. Nowy Świat Nr. 39. 1885.

ELI MAKOWER powieść

Eliza Przeszkowa.

w trzech tomach.

Tom pierwany.

P

Y

WARSZAWA. Własność, nakład i druk S. Lewentala. Nowy Świat Nr. 39. 1885.

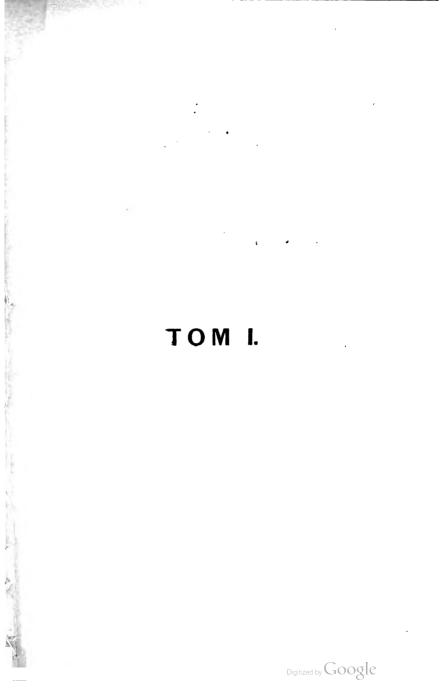


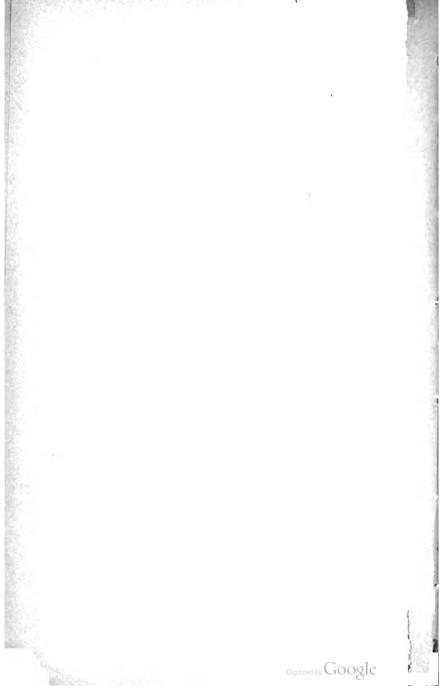
51117119-1,31

Harvard College Library Sept. 3, 1913 Bequest of Jeremiah Curtin (3006))

BOUND OCT .10 1914

Дозволено цензурою. Варшава, 28 Іюля 1885 года.





Jaramich Curtin,

.....

I.

Na jednę z najpiękniejszych i najżyzniejszych nadniemeńskich okolic spadał powoli mrok letniego wieczoru, i przezroczystym jeszcze, szarawym cieniem obejmował obszerny, szczytami licznych topoli najeżony, o zieloną ścianę gęstych i rozległych ogrodów oparty, dwór orchowski.

Przez wielką salę, o czterech podłużnych oknach i sprzętach rzadkich, wkoło wysokich ścian umieszczonych, przesuwała się raczéj, niż przechodziła, szczupła i wysoka postać kobieca.

Była to pani dworu, Leontyna z Ręczyców Orchowska, słynna niegdyś z piękności swéj i rozgłośnych w świecie powodzeń.

Że była niegdyś piękną, każdy dziś jeszcze odgadł-by z piérwszego na nią spójrzenia, jakkolwiek jesień życia srebrzyć już zaczynała włosy jéj kruczéj czarności; ale nikt domyślić-by się nie mógł z pewnością, iż był czas, w którym ona także umiała być wesołą. Patrząc na nią w téj chwili, nikt nie mógł-by pomyśléć o porze owéj, w któréj czoło jéj promieniało dumą i pogardą, usta śmiały się swobodnie i często, czarne źrenice płonęły niecierpliwém pragnieniem blasku, hołdów, wesołości, dłonie umiały z dziecięcym wdziękiem i ponętną zalotnością bawić się kwiatkiem lub wachlarzem, w któréj nakoniec cała ta postać wysoka prostą była, jak topol, żywą, jak iskra, jak tęcza, mieniącą się barwami i połyskami jedwabiów, koronek, dyamentów.

8

Dziś czoło kobiety téj, białe jeszcze, zorane było kilku surowemi zmarszczkami, usta zwiędłe i okrążone wyrazem nieokreślonéj goryczy, źrenice zagasłe, ze sztywną obojętnością w ziemię utkwione.

Powoli i cicho, w sukni czarnéj, któréj krój i barwa na-pół przypominały surowe szaty zakonne, napół romantyczny strój średniowiecznych kasztelanek, z głową poc hyloną i opuszczonemi w dół białemi dłońmi, kobieta ta przesuwała się dziś pomiędzy wysokiemi ścianami domu swego, niby duch smutku, rozlewający dokoła siebie zniechęcenie.

Jakkolwiek ostatnie blaski dnia dostatecznie jeszcze rozświecały wnętrze domu, wązka smuga białego światła lampy wymykała się z nieszczelnie zamkniętych drzwi pokoju do sali przytykającego.

Przed drzwiami temi kobieta w czerni zatrzymała powolne swe kroki.

- Czy mogę wejść? - zapytała z cicha.

- Proszę — odpowiedział z sąsiedniego pokoju głos męzki, stłumiony także, z zesłabłéj, choréj widocznie piersi wychodzący.

1

ł

۱

ŗ.

٤.

Į.

Pokój, do którego weszła teraz pani orchowskiego dworu, mniejszy nieco od poprzedzającéj go sali, obszernym był jednak, o trzech wielkich oknach, ściśle okrytych w téj chwili zasłonami z grubego sukna. Przestrzenie, znajdujące się pomiędzy oknami, jako téż jednę ze ścian bocznych, zajmowały całkowicie ogromne szafy, od góry do dołu oszklone, szczytami dotykające wysokiego sufitu, napełnione książkami różnych formatów i w przeróżnéj oprawie, tu starannie ustawionemi, gdzieindziej porozrzucanemi w najwyższym nieładzie, o ciągłém używaniu ich świadczą-Ścianę przeciwleglą oknom w połowie prawie cym. okrywał obraz wielkich rozmiarów, tłumną jakąś dziejową scenę przedstawiający, i w ozdobne, złocone ramy ujęty.

W głębi szerokie łoże, wysoko pościelą zasłane, stało pod ścianą, na któréj wisiały portrety kilku słynnych poetów i myślicieli: Słowackiego, Szekspira, Szyllera, Hugona Kąłłątaja, Mirabeau, Woltera. Od stóp łoża puszyste skóry niedźwiedzie i lamparcie rozciągały się aż pod skraj komina, staroświeckiego kształtu i wielkich rozmiarów, przed którym stał ob-

rny stół okrągły, książkami i papierami piętrzący z zapaloną lampą po środku.

światło lampy, wypływając z pod przezroczystej

10

komnatę, w niewyraźnych tylko zarysach ukazując napełniające ją przedmioty. Słabe światło to, walczące z mrokiem, cisza głęboka, atmosfera duszna, gorąca, pomimo letnićj pory ogrzewana ogniem, utrzymywanym wciąż na kominie w stanie tlenia, nadawały pokojowi temu cechę smutku i niemal posępności.

Przy stole, w głębokim fotelu, siedział mężczyzna, ubrany w szlafrok ciemnéj barwy. Pomimo siedzacéj postawy, znać było, iż musiał być wysokim, a szerokość ramion i cała budowa ciała dowodziły, że natura go stworzyła zdrowym i silnym. Teraz jednak szerokie plecy jego przygarbione, pierś wklęsła, szyja chuda, otoczona białym kołnierzem koszuli, i rece złożone na stole, wkoło otwartej książki splecione, białe, przezroczyste, świadczyły o ostateczném niemal fizyczném wyniszczeniu i niemocy. Ciału temu, napiętnowanemu sprzecznością siły z niemocą, wyrazem swym w zupełności odpowiadała głowa. Była to głowa wielka, taka, w któréj frenolog mógł-by domyślić się potężnie utworzonego i rozwiniętego mózgu; czoło nad brwiami wypukłe, wysokie, podniesione jeszcze całkowitém prawie wyłysieniem czaszki, znamionowało niepospolite umysłowe zdolności; oczy, podłużnie wykrojone, z błękitną źrenicą, musiały być niegdyś piękne i pełnią życia jaśniejące, usta, ocienione bujnym, posiwiałym wąsem, posiadały zarys wytwor......

2

.1

ny, organizmom rasy pod względem fizycznym poprawnéj właściwy. Wszystko to jednak było dziwnie zwiędłe, zmięte, zatarte, spłowiałe. Na czole tém wielkiém zgromadziło się zmarszczek mnóztwo; źrenice pobladłe, znużone, z wyrazem tlejącéj jakby z wolna i milcząco boleści na dnie, patrzały z pod powiek ciężkich, obrzękłych i zarumienionych; końce warg zwisały w dół, pomiędzy żółtą i pomarszczoną skórą policzków. Jakiemikolwiek były żywioły fizyczne lub moralne, które podkopywały i podkopały zdrowie, energią, piękność i zdolności człowieka tego, uczyniły one z niego smutną ruinę, obraz bezwładności cielesnéj i nieuleczonego, zda się, smutku ducha.

Wysoka postać i czarna szata pani Leontyny przesunęły się wśród mrocznego pokoju z wolna, bez szelestu, i białe palce jéj dotknęły na mgnienie oka chudéj, gorączką rozpalonéj dłoni siedzącego w fotelu mężczyzny. Zajęła miejsce przy stole i, wychylając pod światło lampy twarz swą, smętną trochę i zadumaną, lecz więcej jeszcze obojętną i surową, zniżonym, bardzo przewlekłym głosem zapytała:

- Jakże czujesz się teraz, Kajetanie?

-- Jak zwykle -- z zupełną obojętnością odpowiedział mężczyzna.

- Dziś z rana jednak, kiedym tu była, mówiłeś mi, że jest ci nieco lepiéj.

- Zwykła to rzecz u suchotników, że ranek przynosi im ulgę, a wieczór zwiększone cierpienie -- nie zmieniając obojętnego tonu, rzekł Kajetan Orchowski.

Pani Leontyna westchnęła.

— Spodziewam się — zaczęła znowu — że nie bierzesz za złe mnie ani Lili, jeśli nie przebywamy z tobą ciągle. Ja jestem także cierpiącą bardzo. Widok twéj choroby rozstraja mi nerwy i wprawia uczucia w stan rozdrażnienia, którego dusza chrześcijańska i zrezygnowana unikać powinna. Lila znowu jest, jak wiész, tak szczupła, delikatna... a w wieku jéj... pewne choroby najłatwiéj udzielać się mogą...

— Wiem, wiem — wymówił mężczyzna z tą samą, co wprzód, zupełną obojętnością, ale wyraz oczu jego zaprzeczył tym razem dźwiękowi głosu.

Oczy te, blade i zmęczone, obiegły dokoła mroczną, posępną, nieożywionemi tylko przedmiotami napełnioną komnatę, i powlokły się szybko powieką, jakby skryć chciały iskrę żalu, co w nich zapłonęła. Po chwili, kończąc głośno myśl, która powstała mu w głowie, powoli i ciszéj, niż wprzódy, wymówił:

— Nie uskarżam się na nic i o nic nie obwiniam nikogo. Wszak wierzę, że wszystko, co spotyka człowieka, jest następstwem całego ciągu jego życia, jest własném jego dziełem...

--- Wolą Bożą --- cichym, lecz stanowczym głosem przerwała pani Leontyna.

— Wola Boga nie jest wolą despoty. Stworzyła

ona świat i człowieka tak, aby żaden skutek nie powstawał bez przyczyny, i żadna przyczyna nie przemijała bez skutku.

Parę zdań tych Kajetan Orchowski wymówił tonem urywanym, lecz dobitnym.

Pani Leontyna za to spuściła oczy i westchnęła znowu.

— Na tym punkcie zdania nasze nie zejdą się z sobą nigdy — rzekła sucho i krótko i, jakby chciała inny zwrot nadać rozmowie, rzuciła wzrokiem na papiery i książki, stół pokrywające.

— Zbytecznie trudzisz się tém czytaniem; doktor usilnie zaleca ci spoczynek.

Po zwiędłych wargach Orchowskiego przesunął się uśmiech o nieokreślonym wyrazie.

- Spoczywałem całe życie - wymówił.

- Tém bardziéj więc spoczywać możesz teraz, gdy jesteś chory i...

- Blizki śmierci - dokończył mężczyzna.

Kobieta nie odpowiedziała.

— Otoż-to tak — z uprzednim wciąż uśmiechem na ustach ciągnął Orchowski — jednym śmierć przybywa przedwcześnie dlatego, że nazbyt pracują, innym dlatego, że nazbyt zażywają wczasu...

— Ja tego wszystkiego nie rozumiem — z większą, niż wprzódy, żywością, przerwała kobieta. — Wiész dobrze, iż nigdy nie miałam najmniejszego pociągu do wszelkich tych uczoności i filozofii, które nie prowadzą ani do szczęścia na tym świecie, ani do zbawienia wiecznego na tamtym. Widzę tylko to, że szczególne zamiłowanie twoje w tych szpargałach do reszty odbiéra ci siły.

— Miałem ich kiedyś więcéj i nic z nich nie uczyniłem; dziś jest już ich we mnie za mało, aby na cokolwiek przydać się mogły. Szpargały te zresztą, Leontyno, to jedyna pociecha moja, jedyny promień, który przyświeca ostatnim godzinom mego życia.

Powiedział to bardzo spokojnie, bez cienia skargi w głosie, a jednak pani Leontyna uczuła snadź wyrzut, który mieścił się w ostatnich jego słowach. To téż uśmiechnęła się pół-cierpko, pół-smutnie, i czarne oczy swe podniosła na twarz męża z wyrazem nietajonego wcale zażalenia.

— A ja? — rzekła powoli — jakąż jest jesień mego życia? Tak, bo jesień to już, jesień... jesień...

Ostatni wyraz, trzy razy powtórzony, stopił się w szepcie zaledwo dosłyszalnym i w westchnieniu, które, niezwalczone i zapewne nie zwalczane, podniosło wysoko pierś jéj, okrytą surowemi fałdami czarnego stanika.

Potém zaczęła znowu:

— Od lat juž kilku siedzę zamknięta w tym wielkim, milczącym domu, jak w grobie... Nie widzę ludzi i nie szukam ich... Pocóż mi zresztą ludzie, i co wśród nich znaczyła-bym teraz... zestarzała... smutna ?... Dnie wloką się, jak lata, i gdyby nie -----

wiara, która mnie podtrzymuje, gdyby nie modlitwa, w którą przelewam wszystkie łzy zbolałego swego serca...

— A dzieci twoje, Leontyno? — zapytał mężczyzna, który dotąd słuchał żalów swéj żony z zupełną obojętnością, niby zwrotki swego i jéj życia, którą wiele już razy słyszał, dokładnie znał i rozumiał.

Ramię pani Leontyny, objęte czarnym, obcisłym rękawem, poruszyło się giestem zniechęcenia.

— Dzieci? — powtórzyła — wszak Kamil podróżuje ciągle prawie, a gdy jest w domu, siedzi tak, jak ty, zakopany w książkach... Mieczysław, za gospodarstwem swém w Rydlówce, od lat dwóch już Bożego świata nie widzi, i zresztą kochał on zawsze ciebie nieporównanie więcej, niż mnie...

Westchnęła ciężko i dodała:

— Taki-to już los wielu matek, że synowie ich, gdy dorosną, stają się im zupełnie prawie obcymi... Kamil i Mieczysław nie zwierzają się nigdy z niczém przede mną, a ile razy, dawniéj jeszcze, którykolwiek z nich zaczął mi mówić o tém, jak myśli i co czuje, nie doprowadziło to nas do niczego więcej, jak do bolesnych bardzo sprzeczek i zwiększonej ich dla mnie obojętności.

Gdy pani Leontyna tak mówiła, usta pana Kajetana otworzyły się i zamknęły znowu parę razy; zdawać się mogło, że wyrzekaniom tym odpowiedzićć chciał zapytaniem jakiémś, czy uwagą, która wyja-

1

śniła-by może obudzającą je przyczynę. Nie uczynił jednak tego; wszelkie uwagi i przypominania uznał snadź za rzecz zapóźną i bezpożyteczną, krótko więc tylko zapytał:

- A Lila?

— Lila przy guwernantce, a gdy nie będzie już miała guwernantek, to za mąż pójdzie — odrzekła pani Leontyna.

Po krótkiéj chwili milczenia, z głową pochyloną, z dłońmi splecionemi i złożonemi na kolanach, mówiła daléj:

— Jestem wiecznie sama... sama jedna ze wspomnieniami tylko minionéj przeszłości, które nie pozostawiły mi nic, prócz żalu za tém, co było... od których zresztą usiłuję uwolnić się modłitwą i oderwaniem myśli od ziemskich próżności... Synowie moi oddalili się ode mnie sercem, wyobrażeniami, całym sposobem życia i myślenia... córka nie postrzebuje starań moich, bo nie jest już przecie niemowlęciem, a wkrótce może opuści mnie zupełnie... Dom, w którym przeżyłam lat trzydzieści, nie stał mi się miłym wcale, nie może mi zresztą miłym być teraz, gdy wszystko tu starzeje, rujnuje się i upada w gruzy... Gdziekolwiek spójrzę, na siebie, czy dokoła siebie, wszędzie widzę tylko starość, smutek, zniszczenie !...

Pan Kajetan na-pół tylko zdawał się słuchać wyrazów tych, cichym i przewlekłym głosem wypowiadanych. Oczy jego, z pewną niecierpliwością zwracały się co chwila na karty rozwartéj książki. Myśl znużona i roztargniona słuchaniem tego, co zbyt dobrze i od dawna było jéj znaném, uciekała w oderwane od najbliższéj rzeczywistości światy poezyi i rozpamiętywań. Pani Leontyna spostrzegła to, i z wolna podniosła się z siedzenia.

17

— Widzę, że przeszkadzam ci — rzekła. — Od dawna zresztą wiem, że najlepiéj ci jest, gdy zostajesz sam ze swemi ulubionemi książkami.

— Ja także, Leontyno, wiem od dawna o wszystkiém, o czém mi przed chwilą mówiłaś. Jesień twojego życia smutną jest, kres mego niewesoły także. Cóż na to poradzić? Dopuściliśmy się snadź srogich omyłek i błędów, skoro nam one tak gorzkie przynoszą owoce... żyć zaś po raz drugi, aby stracone dobra odzyskać, nie możemy.

— Ja znowu nie poczuwam się do tak wielkich błędów, aby mi za nie podobna wyznaczona była pokuta. Grzeszna jestem przed Panem, jako istota ułomna, to prawda; mniéj jednak z pewnością zawiniłam w swém życiu, niż wiele innych kobiet, stokroć jednak szczęśliwszych ode mnie. Nie mam sobie nic do wyrzucenia, i w nieszczęściu swém widzę tylko wolę Boga, który ciężkie krzyże lubi zsyłać częstokroć i na niewinnych, aby uświęcać dusze ich, nazbyt może przywiązane do marnych powabów świata.

Chwila milczenia panowała pomiędzy małżonkami. Kajetan Orchowski wpatrzył się w karty książki.

Orzesskowa, Tom XX.

9

potém podniósł czoło, na którém więcéj jeszcze, niż wprzódy, zjawiło się zmarszczek i, z okiem rozpaloném nagłém jakiémś gorącém uczuciem, rzekł:

— Uznajesz się niewinną, Leontyno... niewinną zupełnie... Zaprzeczać ci nie będę, bo i na cóż to przydać-by się mogło? Ale oto dlaczego nie zgadzamy się ze sobą na znaczenie żadnego ze słów mowy ludzkićj, dlaczego niepodobna, abyśmy sobie wzajem jakąkolwiek nieśli pociechę: Ja poczuwam się do omyłek i błędów wielkich, ciężkich; wyrzucam sobie srogo, że uczyniłem z życia swego to, co uczyniłem; uznaję się winnym... nietylko przed Bogiem, jak ty, ale przed ludźmi, tobą, sobą i dziećmi naszemi... Dlatego téż nie wyrzekam... i cały ból swój i wszystkie żale chowam tu !...

Przy ostatnim wyrazie, położył na piersi, wzdymającéj się krótkim, chrapliwym oddechem, rękę swą chudą, przezroczystą, a na wklęsłe policzki jego wystąpiły dwie plamy gorącej, ceglastej barwy.

Pani Leontyna słuchała słów męża z brwią ściągniętą i z cierpkim, wzgardliwym prawie uśmiechem na ustach.

— Uważam to od niejakiego czasu — rzekła iż każda rozmowa ze mną irytuje cię i *robi ci żle...* Dobranoc! Jeśli będziesz mnie potrzebował, przyślij po mnie Tomasza. Znam i rozumiem powinności swoje, jako żony; świat i lata nauczyły mnie pokory; gotową więc jestem w każdej chwili oddawać ci usługi, choć najniższe, najtrudniejsze... Jutro zresztą, około południa, przyjdę, jak zwykłe, dowiedzićć się, jak noc spędziłeś.

Rzekłszy to, odeszła, jak przyszła, z wolna i bez szmeru.

W obszernéj komnacie cicho było znowu, jak w grobie; lampa malowała na suficie świetliste koła i drżące iskry rozniecała w szybach, osłaniających długie, liczne szeregi książek; z pół-zmroku wychylały się, mistrzowskim ołówkiem rysowane, zamyślone, energiczne, poezyą opromienione, lub ogniem czynu i walki rozgrzane twarze wielkich mężów ludzkości; przed kominem, w którym żarzyło się jeszcze parę niedopalonych drewien, na okrągłym stole, w tłumnym nieładzie skupiały się książki, rozwarte i zamknięte, podarte, zmięte i nowe, z licznemi dopiskami na marginesach, bezładnie, niewyraźnie, drżącą snadź, słabą, często jakby niecierpliwą ręką kreślonemi.

Kajetan Orchowski, po odejściu swéj żony, długo siedział nad tym stosem zadrukowanego i zakreślonego papieru, nieruchomy, zmęczony, oddychając ćiężko, z czołem ukrytém w dłoni i głęboką zadumą w oczach. Wyciągnął potém rękę i przycisnął spręnę stojącego wśród książek dzwonka. Srebrzysty, nośny dźwięk, poruszeniem tém wywołany, nie wilkł jeszcze w powietrzu, gdy w bocznych drzwiach 2* ٨

stanął mężczyzna, z głową okrytą białemi, jak mleko, włosami.

— Czy Mieczysław nie przyjeżdżał dziś do dworu? — łagodnym głosem zapytał pan Kajetan starego sługi.

Starzec wzruszył ramionami.

— Alboż-by pan nie wiedział o tém, gdyby pan Mieczysław tu przyjeżdżał? Alboż pan Mieczysław choćby raz jeden nie był u pana, będąc we dworze?

- To prawda, mój Tomaszu, to prawda... myślałem tylko, że może... może zapomniał.

- Niech pan będzie pewny, że pan Mieczysław prędzéj o własnéj głowie, niż o panu, zapomni.

- A Kamil? - ciszéj i spuszczając oczy, zapytał Orchowski.

Stary sługa poprawił zasłonę u lampy, przysunął do stołu dwa staroświeckie krzesła o wysokich poręczach, i milczał chwilę. Na twarzy jego pomarszczonéj, lecz rumianéj i czerstwéj, zjawił się wyraz przymusu, z pewném nadąsaniem połączonego. Po chwili rzekł tonem krótkim i mrukliwym:

 Pan Kamil przyjechał z Warszawy parę godzin temu. Kazał urządzić sobie kąpiel i podać wieczerzę. Teraz leży w łóżku i książkę czyta.

. — Czy pytał się o mnie? — z cicha wymówił Orchowski, a powieki i usta jego lekko zadrżały.

 A pytał się – odparł sługa i, pragnącja' by uwolnić się od dłuższego mówienia w tym przeu

miocie, dodał: — Może pan potrzebuje czego? może ogień rozpalić lepiéj? albo ziółek od kaszlu przynieść? A może książkę którą z szafy dostać i podać?

Pani Leontyna tymczasem, opuściwszy pokój męża, przebyła znowu wielką salę i, przez szereg mniejszych już, ale równie ponurych i mrocznych pokojów, skierowała się w inny koniec domu.

Tam, z-za drzwi zamkniętych, doleciały jéj ucha dżwięki dwóch świeżych głosów, z których jeden był wyraźnie głosem młodéj kobiety, drugi-wychodził z na-pół dziecinnéj jeszcze, dziewczęcéj piersi. Głosy te rozmawiały ze sobą żywo, wesoło, wznosząc się chwilami w swawolnéj niby sprzeczce, to znowu przyciszając się, jakby w poufnych zwierzeniach. Raz zmieszało się z niemi parę skocznych taktów polki, czy walca, wygranych na fortepianie dorywczo i mimochodem; potém zabrzmiał długi, srebrzysty wybuch śmiechu; potém jeszcze lekkie stopy przebiegły po posadzce, jakby ktoś uciekał od czyjejś pogoni, a szmerowi temu towarzyszyły stłumione chichoty i ciche, urywane, z głośnemi wykrzyknikami pomieszane szepty, aż nakoniec rozmowy, śmiechy, muzyka i swawolna zabawa umilkły.

Pani Leontyna weszła do pokoju, w którym, prócz fortepianu, dwóch łóżek, śnieżnie zasłanych, kanap zeseł dość starych i zniszczonych, stał pośrodku lki stół okrągły z książkami, w szaréj, podartej awie, z poplamionemi i porozdzieranemi zeszyta-

- 21 -

mi, ze szklanym kałamarzem i kilku piórami, atramentem powalanemi, niecierpliwą ręką jakąś połamanemi i rozrzuconemi. Był to więc widocznie pokój nietylko do spania, ale i do nauki młodéj główki jakiéjś przeznaczony. Że zmieniał się on téż niekiedy w miejsce zabawy, świadczył o tém nieład, napełniający go w téj chwili, krzesła porozrzucane i dwie doniczki, z rosnącemi w nich roślinami, przewrócone.

Wśród tego wszystkiego znajdowały się dwie osoby: młoda kobieta, piękna, wysoka, z bogato rozwiniętą kibicią, wymownemi oczyma i lasem kasztanowatych loków wokoło szyi, i młodziuchne, najwyżći piętnastoletnie dziewczę. Wdzięki kobiety dorosłéj. jakkolwiek niepospolite, bladły wobec olśniewającej piekności dziewczyny dorastającej. Była to piękność smukłéj, gibkiéj brzozy, i zarazem iskry, która wnet wybuchnąć ma płomieniem. Blask dwóch świec, palących się na stole, padał wprost na twarz jéj ściągłą, alabastrowo białą; ukazywał usta ponsowe, jak krew, wypukłe, wilgotne; przeglądał się w wielkich, czarnych źrenicach, pływających na ciemno-błękitnych białkach; połyskiwał nakoniec w bujnych, czarnych paciorkach, dwoma rzędami otaczających szyję białą, i opadających na pierś, w pełnych już kształtach rysującą się wśród fałdów czarnego stanika. Włosy krucze, kędzierzawe, odrzucone z czoła w sposób pełen zalotivéj niedbałości, dwoma olbrzymiemi splotami

í

spadały na plecy dziewczyny, tonąc w fałdach spódniczki krótkiej, o wiele jeszcze ziemi niedotykającej.

W chwili, gdy pani Leontyna ukazała się we drzwiach pokoju, dziewczę stało na krześle, z głową w tył odrzuconą, rękę napełnioną cukierkami podnosząc w stronę młodéj kobiety, jakby ją gradem trzymanych w dłoni przysmaków orzucić chciała. Młoda kobieta zaś, zmęczona snadź ucieczką, czy pogonią, z rumieńcami na śniadych policzkach, rzuciła się na sofę, i z twarzą wzniesioną ku sufitowi, z ustami rozwartemi swawolnym śmiechem, groziła białą ręką młodziutkiej figlarce. Nagle porwała się z sofy i stanęła wyprostowana, zmieszana nieco. Dziewczyna zeskoczyła także z krzesła, ale niezakłopotana bynajmniej; kilku skokami znalazła się obok wchodzącej, i głośny pocałunek wycisnęła na jej ręce.

- Jesteś zawsze tak żywa, Lilo! - wymówiła pani Leontyna zwykłym sobie, zniżonym, przewlekłym głosem, a zbliżając się ku stojącemu pośrodku pokoju stołowi, dodała: - Jak widzę, bawicie się wesoło.

— Lila uczyła się dziś pilnie — odpowiedziała młoda kobieta o śniadéj twarzy — pracowała wiele, i sądziłam, że dobrze będzie, jeśli się trochę rozmową i zabawą ze mną rozerwie.

Zapewne, zapewne — mówiła pani Leontynie jestem znowu tak bardzo przeciwną wszelwesołości, abym jéj córce swojéj wzbraniać miała, tém bardziéj, jeśli bawi się ona w towarzystwie pani, panno Grejs. Mój Boże! młodość ma swoje prawa... i ja także niegdyś wesołą byłam... chociaż znowu wolała-bym, aby Lila wiedziała o tém z góry, że życie nasze jest tylko jednym ciągiem smutku, cierpień i zawodów.

Przy ostatnich słowach pani Leontyny, uśmiech na-pół figlarny, na-pół szyderski, roztworzył usta młodziutkiej dziewczyny; wstrząsnęła głową tak energicznie, aż zabrzęczały rzędy czarnych, świecących paciorków, i chciała coś powiedzieć, gdy nagle pani Leontyna tonem zdziwienia zapytała:

- Co to jest? zkąd to masz, Lilo?

Przedmiotem, który pytanie to wywołał, były cukierki, na stole rozsypane, do połowy jeszcze napełniające duże, całkiem nowe, bardzo wytworne i kosztowne pudełko.

- Zkąd te cukierki, Lilo? - powtórzyła pytanie swe matka młodéj dziewczyny.

Oczy nauczycielki i uczennicy skrzyżowały się szybkiém, niespokojném spójrzeniem.

- Kamil przywiózł mi je dziś z Warszawy - odpowiedziało dziewczę, z pewną jakby determinacyą, krzyżując na piersi ramiona.

Pani Leontyna ściągnęła brew z niezadowoleniem.

— Nie lubię tego — rzekła sucho. — Strzegę cię od wszelkich zbytków i blasków, o ile mogę, bo wiem z doświadczenia, że są one rzeczą znikomą i nie poŕ

3

ł

zostawiają po sobie nic, prócz żalu. Nie nosisz innych sukien, jak czarne, nie znasz innego świata, prócz czterech ścian naszego domu, łakoci nie miewasz nigdy... Jednakże skoro brat chciał tym sposobem dowieść ci swéj pamięci, niech już przynajmniéj panna Grejs zachowa u siebie te przysmaki... Ależ co to znowu? mój Boże!

Tym razem nowe pytanie pani Leontyny, połączone z wykrzykiem większego jeszcze, niż przedtém zdziwienia, szkarłatny rumieniec wywołało na twarz pięknéj nauczycielki. Ale Lila rzuciła na nią bystre spójrzenie, jakby powiedzićć chciała: bądź spokojną!

 To także Kamil przywiózł mi dziś z Warszawy — wymówiła tonem zupełnie stanowczym i spokojnym.

Nowym tym dowodem mniemanéj pamięci braterskiéj była złota bransoleta, ozdobiona piękném spięciem z pereł i czarnéj emalii.

Pani Leontyna z bardzo już żywém niezadowoleniem wzruszyła ramionami.

— To szczególne! — rzekła. — Kamil postanowił snadź skrzywić kierunek, jaki życzę sobie nadać twoim usposobieniom. Pragnę, abyś wiedziała, jak marnemi są błyskotki, i miała je w pogardzie...

- To téż, moja mamo - przerwała dziewczyna - nie myślę zachować dla siebie téj bransolety, chociaż podoba mi się ona bardzo... prosiłam pannę Grejs, aby chciała przyjąć ją ode mnie.

Rumieniec na twarzy nauczycielki zwiększył się jeszcze na te słowa. Nie powiedziała jednak nic, i piękne swoje, wymowne oczy, ukrywała wciąż pod spuszczonemi powiekami.

— Jesteś nazbyt samowolną, Lilo — tonem lekkiego upomnienia rzekła matka — wolała-bym, abyś, przed rozrządzeniem podobną rzeczą, zapytała mnie o pozwolenie. Ponieważ jednak wiem, że kochasz swą nauczycielkę, i że wiele postąpiłaś przy niéj tak w językach, jak w muzyce, miło mi będzie, jeśli panna Grejs przyjmie od ciebie tę pamiątkę.

Nauczycielka ukłoniła się w milczeniu. Nie podniosła jednak powiek, które w dół kłoniło nieprzezwyciężone jakieś zmieszanie.

— A teraz, Lilo, pójdź ze mną odmówić wieczorne pacierze. Dobranoc, panno Grejs.

Z temi słowami, pani Leontyna zwróciła się ku drzwiom. Lila pozostała jeszcze przez parę sekund w pokoju, mrugnęła ku nauczycielce swéj, na znak poufnego i zarazem figlarnego porozumienia, westchnęła, główką skinęła żałośnie, a potém poskoczyła i za progiem już zaczęła iść obok matki w milczeniu i powoli.

Panna Grejs przywróciła do porządku cukierki i książki, popatrzyła przez chwilę na bransoletę, rzu-

ciła ją na stół z giestem zniechęcenia i rzekła z westchnieniem:

— Cóż z tego wszystkiego, kiedy nie kocham go? nie, nie, nie kocham! Pięknie było-by wprawdzie zostać panią Orchowską, panią tego domu, ale taka zwyczajna kolej życia... taki zwyczajny, pospolity człowiek...

Po kwadransie wbiegła Lila, zadyszana i, śmiejąc się, błyskając czarnemi oczyma, rzuciła się na szyję swéj nauczycielki.

— O, jakże przelękłam się! — wołała przyciszonym nieco głosem — moja najdroższa panno Julio, gdy mama zobaczyła te cukierki, a szczególniej tę bransoletę. Gdyby też mama była dowiedziała się, że Kamil przywiózł to wszystko nie dla mnie, ale dla...

-- Cicho! -- z przestrachem upominała guwernantka.

--- Nie pozwoliła-by, abyś dłużéj została ze mną---ciągnęła daléj dziewczyna, tuląc twarz swą do piersi panny Julii. --- Odebrali-by mi ciebie... rozłączyli-by nas, a ja nie przeżyła-bym tegol...

Uścisk i szept jéj gwałtowny był, namiętny, objawiła się w nich natura nerwowa, zapalna, nawskróś nurtowana ogniami, z których lada chwila wybuchnąć ogły burze i pożogi.

Panna Grejs kilka gorących pocałunków złożyła czole i ustach dziewczyny.

١

— Dziękuję ci — szepnęła — uratowałaś mnie od wielkiego wstydu.

— Jabym za pannę Julią w ogień wskoczyła! odpowiedziała Lila. — Ale cóż znowu — zawołała nagle z wyrazem gniewu i niecierpliwości — dlaczegoż bo ten Kamil nie oświadcza się już formalnie o rękę panny Julii!... Czy panna Julia kocha Kamila? proszę powiedziść! proszę, proszę! Czy bardzo pani jego kocha? Czy tak, jak Małgorzata kochała swego jeune homme pawre? proszę powiedziść.

Stała przed guwernantką swą, z ramionami zarzuconemi wkoło jéj kibici, z twarzą podniesioną ku jéj twarzy. W oczach jéj gorzała niecierpliwa ciekawość, usta roztwierały się uśmiechem swawolnym trochę, lecz więcéj czułym i marzącym.

Panna Julia nie miała czasu na danie odpowiedzi, bo do pokoju wbiegła służąca, młoda, ładna dziewczyna, z twarzą rumianą, oczyma błyszczącemi i sporém pudełkiem w ręku. Zbliżyła się do panny Grejs i zniżonym głosem szepnęła:

- Pan Kamil pyta się, czy nie będzie dziś miał odpowiedzi od pani.

Guwernantka wzruszyła niecierpliwie ramionami.

- Powiedz, że dziękuję, nic więcéj...

Nie skończyła jeszcze mówić, gdy Lila pochwyciła z rąk służącej kartonowe pudelko i otworzyła je.

- Ho! ho! - zawołała - jakie ładne szpilki do

Digitized by Google

włosów! I pierścionek z turkusem! Ciekawam, czy naprawdę złoty? I wstążka różowa. Zkąd-że to wszystko masz, Brygisiu?

29

— Przyniosłam to właśnie dlatego, aby panienkom pokazać. Walenty przywiózł mi wszystkie te piękne rzeczy z Warszawy — z tryumfującą miną odparła garderobiana.

Lila włożyła w czarne swe włosy dwie wielkie, pozłacane zapewne, strzały, i przeglądała się w lusterku małém, jedyném, jakie znajdowało się w pokoju.

- Ten Walenty musi cię bardzo kochać, Brygisiu, jeżeli i w Warszawie nie zapomniał o tobie. Czy prędko pobierzecie się?

- Nie wiem, panienko, może ja wcale za niego nie pójdę.

 Cóż znowu! dlaczego? jeśli on cię tak kocha....

- Ale ja jego nie bardzo.... prosty lokaj! -wzgardliwie układając ponsowe usta, rzekła dziewczyna.

- Wiem! wiem! - zawołała Lila figlarnie, mrugając oczyma - tobie co innego w głowie.

Pochwyciła służącą za oba ramiona, okręciła ją - kółko parę razy, i z wybuchem śmiechu szepnęła j na ucho:

- Widziałam, jak brat mój, Mieczysław, poca-

łował cię raz... tam... koło starego dębu w ogrodzie...

Garderobiana spłonęła szkarłatem, wysunęła się zgrabnie z drobnych, lecz silnych rąk, i wpół rozpromieniona, wpół nadąsana, pochwyciła pudełko swe z kosztownościami:

— Nie wiedzićć co, doprawdy, panienka wygaduje! Pójdę ot prędzéj, bo Walenty czeka w garderobie na odpowiedź od panny Julii dla pana Kamila...

Ze słowami temi wybiegła żwawo i fertycznie.

Panna Grejs zamyślona, widocznie rozdrażniona trochę i zaniepokojona, rozbierała się powoli. Lila zdjęła także czarne paciorki z szyi i rozpinała stanik sukni.

— Czy poczytamy dziś trochę? — ozwała się po chwili guwernantka.

— A jakże, panno Julio! — zawołała Lila — koniecznie, koniecznie! Umieram z ciekawości dowiedzenia się o tém, co się stanie z tą piękną Klotyldą i nieszczęśliwą Maryą. Niech panna Julia położy się cichutko, wygodnie. Ja drzwi pozamykam.

Zasunęła w istocie zasuwki u drzwi, przysunęła stoliczek ze świecą do łóżka guwernantki, umieściła przy nim najwygodniejszy ze znajdujących się w pokoju fotelów i, z książką w ręku, w białém ranném ubraniu, usiadła w nim, zwinięta jak kotek; panna

- Czytaj, Lilo! - rzekła głosem rozmarzonym nauczycielka.

Lila zaczęła czytać romans francuzki. Czytała biegle, z przejęciem się, z zapałem; policzki jéj zapałały pod wpływem wrażeń, płynących z kart książki, oczy czerwieniły się od zmęczenia, ale gorzały, błyskały, migotały. W pokoju tym cichym, zamkniętym, słowo kochać powtarzało się co chwila, wymawiane ustami piętnastoletniéj dziewczyny. Eros, różowy, marzący Eros wszechwładnie panował w tym przybytku zaledwo rozwijającéj się z pączka, w surową czarną suknią ubranéj młodéj dziewczyny; kołysał zmysły jéj fantazyą, daremnie z innéj strony straszoną smutkiem życia i znikomością wszystkiego, co ziemskie.

W innéj części domu, w pokoju oświetlonym ostatniemi blaskami dnia, stała u okna pani Leontyna. Urządzenie pokoju, świadczyło o dwu usposobieniach zamieszkującéj go osoby: o przyzwyczajeniu do wytworności, zbytku, i przechylaniu się ku surowemu, ascetycznemu prawie obyczajowi. Źwierciadła w pokoju tym nie było żadnego, łóżko okrywała pościel szczuła i twarda; na jednéj ze ścian wisiał wielki krzyż zarny, z rażąco białą figurą Chrystusa, i z klęczni-

____ 31 ____

kiem dźwigającym kilka ciężkich ksiąg do nabożeństwa. Ale naprzeciw łoża stała nizka, miękka kanapka, z podobnemiż fotelami i stoliczkiem, pełnym kolorowych kanw, jedwabiów, błyszczących neseserów; naprzeciw żałobnego krucyfixu znajdowała się szafka rzeźbiona z różanego drzewa, połyskująca z-za szkieł złocistemi oprawami malutkich, leciuchnych książeczek, wielce światowéj treści. Pod krucyfixem, na klęczniku, bielała trupia główka, uwieńczona różańcem; obok kanapki zaś na etażerce stało pudełko, wykładane perłową konchą, ze złoconym napisem u dołu: mes souvenirs.

Kobieta ta, która zwykła była w pokoju tym odmawiać różańce pod krucyfixem i czytywać romanse na miękkiej kuszetce, z twardego łoża przypatrywać się trupiej czaszce, i z hebanowego pudełka wyjmować pachnące wiosną, światem, pamiątki młodości, stała teraz u okna, z dłońmi splecionemi i opartemi o szybę, z czołem złożoném na dłoniach.

Widok, na który spoglądały zapadłe, smutne jéj oczy, bardzo był piękny. Dzień letni skończył się, ale gorące ognie i barwy jego ulatywały jeszcze gdzieniegdzie po widokręgu, pasem purpury i złota dzieląc na zachodzie niebo od ziemi, różową łuną migocąc na dalekich łąkach i śród zielonego liścia poblizkich drzew. Dwór, na szerokiéj przestrzeni rozłożony, z mnóztwem rzuconych wkoło budowli i bujnie wzrastającą roślinnością, wydawał się o téj wieczornéj porze przybytkiem piękna, obfitości, i bogato rozwiniętego życia.

A jednak kobieta, któréj wszystkie te skarby i piękności oddawna były własnością, obojętném, żałością omgloném okiem patrzała na nie, wzdychające i szepcąc:

— Mój Boże! jak smutne, bezbarwne, puste jest życie moje! Po cóż żyłam... po cóż żyję... i cóż znaczę teraz na świecie?

Orzeszkowa. Tom XX.

Przy świetle dnia, uwyraźniającém przedmioty, dwór orchowski wyglądał o wiele mniéj pięknie i zamożnie, niż pośród niepewnych blasków i cieniów wieczora.

Była to siedziba staroszlachecka. Piérwsze podwaliny jéj zakładał ktoś kiedyś z rozumem i dobrym smakiem. Oko artysty, lub przyrodoznawcy, strudzićby się mogło, rozpatrując niezliczone kształty, barwy i odcienie tych drzew, krzewów, traw, które wzrastały tu w takiém nagromadzeniu i poplątaniu, że z dala ta masa roślinności wydawać się mogła lasem. Smukłe topole, rozłożyste kasztany, dęby i lipy o pniach stuletnich, żółtém kwieciem osypane klony, modrzewie smutne i płaczące brzozy, splatały się i obejmowały wzajem, otaczając staw wielki, w głębi ogrodu ukryty. Poniżéj było państwo krzewów kwiecistych i jagodowych: bzów, róż, jaśminów, malin i agrestów, a niżéj jeszcze, ziemia żyzna wzdymała się lasem traw

Digitized by Google

II.

- 35 --

1

gęstych i bujnych. Dokoła téj spójnéj masy roślinnéj leżały pola, jak okiem sięgnąć, żółtawe teraz od pozostałéj po ściętém zbożu ścierni, szlakami miedz i pasami łąk porznięte. Na skraju widokręgu szarzał niewyraźny zarys o parę wiorst odległego miasteczka, i siniały wzgórza, jodłą porosłe, z dwóch stron wieńczące wązkie, głębokie koryto Niemna. Bliżéj, pomiędzy dwiema wioskami, w małych dolinkach rozrzuconemi, wiła się, szumiała rzeczka, wązka, lecz bystra i głęboka, a przy jednym zjéj zakrętów wznosiły się resztki istniejącego tam niegdyś młyna.

Wszystko zresztą, co zaliczało się nie do dzieł przyrody, ale ludzi, było tu niegdyś; dziś nie istniało wcale, albo, co najwięcej, istniało w stanie upadku, przemienienia się w gruzy. Dom mieszkalny, głąb' dziedzińca zajmujący, w wieniec gęstéj zieloności ujęty. z dala już ukazywał liczne rany i szramy, okrywające poważne jego oblicze. Poważna téż w istocie była ta budowa, stawiana snadź z myslą nie o popisie i lada jakiém błyszczeniu, lecz o wygodzie i prawdziwym dostatku. Był to wzór wiejskich litewskich Na wysokiém podmurowaniu, z mocniejszedomów. go nad mur drzewa wzniesiony, z wysokim gontowym dachem, licznemi oknami i długiemi gankami, o kilka wschodów nad poziom podniesionemi, a szeregiem grubych słupów podtrzymywanemi, z dwiema salkao weneckich oknach i napowietrznych balkoninh u szczytu, powierzchownością swą świadczył o wne 1:3*

trzu obszerném, jasném, najwybredniejsze żądania i życia rodzinnego i szerokiéj gościnności zadowolić mogącém.

Teraz jednak, piękny niegdyś dom ten, wyglądał jak szkielet, odarty zciała, lub żebrak, z którego opadają szmaty dostatnich niegdyś sukien. Z podmurowania wypadłe kamienie i cegły uściełały ziemię białemi płatami i okruchami wapna. W nadpróchniałych ramach okien tkwiły szyby, przepalone od słońca, mętne od pyłu, popękane w wielu miejscach, w innych nieobecne już wcale i szmatą żółtej bibuły, lub zadrukowanej gazety, zastąpione.

Stan gospodarskich budowli, odpowiadał w zupełności temu, w jakim znajdował się dom mieszkalny. Połowa wielkiéj niegdyś, w czworokąt postawionéj stodoły, od dość już dawnych snadź czasów obalona wichrem, rozpościerała na ziemi szczątki swe w postaci zgniłej słomy, zgniłego drzewa i w proch skruszonych cegieł; druga połowa, pochylona, kilkunastu drągami słabo podparta, oczekiwała widocznie piérwszéj lepszéj sposobności ułożenia się także do wiecznego spoczynku.

Z innéj strony dziedzińca sterczały dwa rzędy słupów, z kamienia murowanych, więc trwałych, lecz teraz już żadnego pożytku nieprzynoszących, bo drewniane ściany, którym dawniéj służyły za spojenie i podparcie, spalone pożarem, zniknęły przed laty, a na ich miejsce nikt już nic nie zbudował.

- 37 --

Wśród ogólnéj ruiny, napełniającéj miejsce to niewymownym smutkiem i bezładem, był jednak kącik jeden, odznaczający się nietylko porządkiem, ale nawet niejaka pieknością i wykwintem. O kilkadziesiat kroków od mieszkalnego domu znajdowała się oficyna, mogąca zawierać w sobie pieć. lub sześć pokoi. Połowa budynku tego, zgrzybiała nietyle od starości, ile od zaniedbania, w jakiém ją pozostawiono, zgadzała się odartą i smutną swą postacią z otaczającém ją tłem ogólném; druga za to połowa, podtrzymywana starannie, przyozdobiona, wycackana niemal, świeciła białemi, jak śnieg, ścianami, nowym dachem, wielkiemi i przezroczystemi, jak źwierciadla, szybami okien. Pod oknami temi krzewy wzrastały i kwitły nie dziko, jak gdzieindziej, lecz owszem w nazbyt może prawidłowej symetryi kształtów i barw. Dwa wielkie kasztanowe drzewa, ocieniające mały ganek, miały gałęzie obcięte, w górę podniesione, zaokrągione w sposób sztuczny i dla oka, lubiacego w naturze swobodę, dość nieprzyjemny. Za oknami zwieszały się prawidłowo téż zaokrąglone festony bialych rolet i ponsowych firanek.

Niewiele przed południem, otworzyło się na oścież jedno z wielkich błyszczących okien oficyny, w które rozłożysty kasztan gęsty cień rzucał. knie stanął mężczyzna, bardzo starannie, wytwornawet, ubrany. Wiek człowieka tego nie wypinu na powierzchowności wyraźnéj cyfry. Sądząc

z wyprostowanéj i krzepkiej jego postaci, z czerstwości jego policzków i blasku oka, nie mógł on miéć więcej, jak lat trzydzieści; ale lekkie wyłysienie nad czołem i nie tyle otyłość, co raczéj pulchność i miękka okragłość wszystkich form ciała, czyniły go znacznie starszym. Twarz jego, dość regularnie zarysowaną i ze wszelkiego zarostu starannie ogołoconą, okrywała cera czerstwa i zdrowa, lecz bez białości, ni rumieńca, śniadawa i zimna; zimnym téż był, lubo silnym, połyskoczu jego, małych i głęboko schowanych pod brwia jasno-płowa; w ustach ponsowych, wydętych, zdradzał się temperament zmysłowy i pyszne, wzgardliwe usposobienie umysłu. Fizyognomii téj zresztą nie brakło wyrazu myśli i pojętności. Szerokie czoło objawiało zdolności umysłowe niemałe: w szarych, ruchliwych oczach malowała się bystrość pojęcia i spostrzegania: duch sarkazmu i sofizmatu zdawał się zamieszkiwać w uśmiechu ust wzgardliwych.

Obie ręce, białe, pulchne, ze świecącemi i ostro zakończonemi paznogciami, oparł o krawędź otwartego okna i, przechylony na zewnątrz, spójrzał ku gankowi domu. W téjże chwili, jakby za daniem umówionego znaku, wbiegła na ganek ten młodziutka dziewczyna w czarnéj sukni, z hebanowemi włosami, żarzącemi się oczyma i dwoma rzędami brzękających czarnych paciorków wokoło białej szyi. Szybka, jak strzała, zbiegła ze wschodów ganku, które zakołysały się pod lekkiemi jej stopami, i przebywszy małą przestrzeń, dzielącą dom od oficyny, znalazła się przed oknem, w którém stał mężczyzna. Rosnące tu krzaki bzu i jaśminu otworzyły się przed smukłą jéj postacią, i wnet zamknęły za nią liściaste swe ramiona, tak, iż dla każdego, kto-by patrzał za nią z okien domu, była zupełnie niewidzialną.

— Dzień dobry, Kamilku — półgłosem i z niejaką niespokojnością oglądając się wkoło, szepnęło dziewczę.

Wyraz twarzy jéj oznaczał niezmierne zajęcie, pośpiech; głos i ruchy były tajemnicze.

- Odnoszę ci książkę – mówiła daléj. – Panna Julia już ją przeczytała i prosi cię o inną.

Mówiąc to, wyjęła niewielki tomik, w fałdach szerokiego rękawa starannie dotąd ukryty, i podała go bratu.

— Słuchaj, Kamilku — szczebiotała z cicha i pośpiesznie — daj tylko co pięknego... zajmującego... czułego!... Doprawdy, żeby nie te książki, które ty nam dajesz, albo które ja z mamy pokoju kiedy niekiedy pochwycę, my obie z panną Julią umarły-byśmy chyba z nudów. Jak tu u ciebie ładnie! ciągnęła daléj, wspinając się na palce i zaglądając do wnętrza pokoju. — Lubię takie obicie na meblach ielkie bukiety... wesoło robi się, patrząc na nie... is wszystko ciemne, szare, czarne...

'rzerwała sobie nagle i niespodziewanym, gwał-

townym ruchem, obie ręce zatopiła w czarnych swych kędziorach.

— Ach! — zawołała z wybuchem — świat! świat! Twoje mieszkanie, Kamilku, światem pachnie!

Oparła czoło na dłoniach i ciekawemi oczyma wodziła po obrazach i kobiercach, napełniających mieszkanie brata. On tymczasem, nie zważając na szczebiot i wykrzyki, usunął się nieco na stronę, rozwinął ćwiartkę papieru, znajdującą się w przyniesionéj przez siostrę książce, szybko przebiegł oczyma nakreślone na niéj słowa, i z uśmiechem na ustach przeszedł do innego pokoju.

Lila, przyjrzawszy się dowoli przedmiotom, obudzającym zachwyt jéj i ciekawość, poczęła widocznie niecierpliwić się już i nudzić, gdy we drzwiach pokoju ukazał się Kamil z książką w ręku. Lila wyciągnęła obie dłonie nie ku bratu, ale ku książce.

— Złoty, drogi, kochany! — zawołała — wiedziałam dobrze, że dasz nam znowu co ładnego. Słuchaj — dodała ciszéj i z figlarném spójrzeniem a jest tu co w téj książce dla panny Julii?

— Wracaj czémprędzéj do domu — odparł brat, patrząc na drogę, wijącą się za bramą.— Mieczysław jedzie. Mama wyjść może na jego spotkanie i zobaczy cię w ganku z tą książką.

Dziewczę zaśmiało się z cicha.

— Jakiś ty zabawny, Kamilku! alboż mama wychodzi kiedykolwiek na spotkanie twoje, lub Mieczysia, gdy przyjeżdżacie do domu? Nie wiem nawet, czy mama była choć raz w twojém mieszkaniu, odkąd wróciłeś z Dorpatu i tak ładnie się urządziłeś. Najpewniéj nie była, bo gdyby była, nie pozwoliła-by ci miéć takich jasnych, wesołych obić na ścianach i meblach.

Kamil palił wonne cygaro i spoglądał na szczebiocącą siostrę, ze zwykłym sobie wyrazem twarzy, trochę obojętnym, trochę zadowolonym, trochę wzgardliwym.

- Mama może pozwalać, lub wzbraniać różnych rzeczy tobie, ale nie mnie - rzekł niedbale.

- A to dlaczego?

- Dlatego, że jestem dorosłym mężczyzną.

Lila zamyśliła się.

- A jednak - rzekła - jestem pewna, że gdyby mama przychodziła czasem do twego mieszkania, wyglądało-by ono jakoś inaczéj.

Dziewczę to mówiło prawdę, nie rozumiejąc bynajmniéj całéj jéj doniosłości. W nazbyt kawalerskiéj swobodzie, panującéj w urządzeniu mieszkania najstarszego syna domu, znać było moralną nieobecność matki rodziny. Nieobecność ta wpływów macierzyńskich objawiła się może i w zimnym blasku oczu Kamila, i w suchéj pogardliwości jego uśmiehu...

Tentent cwałującego konia dał się słyszóć tuż za ramą. Lila białe paluszki przytknęła do ust, rzuciła niemi pocałunek bratu i wązką ścieżyną, ukrytą wśród dzikich krzewów i traw wysokich, okrążyła dom, aby wejść do niego bocznemi drzwiami.

Na dziedziniec wjeźdżał jeździec, na dzielnym siedzący koniu. Zatrzymał się przed domem, zeskoczył z konia i rzucił lejce kredensowemu wyrostkowi, który, w podartéj surducinie, z twarzą bladą i chudą, wyszedł przed ganek, nadąsany i niechętny. W sieni obszernéj, wielkiemi oknami oświetlonéj, lecz zupełnie prawie pustéj, spotkał przybyłego stary Tomasz.

- Pan pytał się o panicza wczoraj... panicz tak dawno nie był już u nas.

— Jakże się ma mój ojciec? — z pośpiechem zawołał młody człowiek, szybko postępując w głąb' domu.

— Jak zwykle, jak zwykle. Wczoraj było gorzéj, dziś trochę lepiéj. Czyta jakąś nową książkę, którą pan Kamil przywióżł z Warszawy.

Mieczysław Orchowski nie był wcale podobnym do brata. Wysoki, szczupły, chociaż silnie zbudowany, włosy miał gęste i ciemne, cerę twarzy ogorzałą, czoło białe, wysokie, oczy ciemno-siwe, z otwartém i wesołém spójrzeniem, ciemny gęsty wąsik, ocieniający łagodne usta. Głos jego brzmiał dźwięcznie i wesoło. Ubiór, trochę zaniedbany, niby myśliwski, uwydatniał dobrze jego męzkość i raźność postaci; chód i ruchy objawiały żywość charakteru, młodzień- 43 -

czość usposobień, rozwijającą się zbyt swobodnie może, ale otwarcie, szczerze, bez przysłon obłudy.

Promienie słońca, wsuwając się przez okna, na-pół już tylko zasłoniete grubemi roletami, rozweselały trochę poważną, smutną komnatę, w któréj upływało niemniéj smutne życie chorego pana domu. Postać za to i twarz tego ostatniego wydawały się, przy tych blaskach żywych i świetnych, bardziéj jeszcze, niż przy bladawém świetle lampy, wyniszczonemi, zesłabłemi. A jednak zwiędłe usta pana Kajetana drgnęły uśmiechem, i w zapadłych oczach jego zapłonęła iskra radości, gdy drzwi, szczelnie zawsze zamknięte, otworzyły się i wszedł przez nie Mieczysław. Jednocześnie na twarz młodzieńca spadł cień zasmucenia. Szybkim krokiem przebył pokój i tkliwy, serdeczny pocałunek złożył na wychudłej rece ojca.

Długo, długo nie byłem u ciebie, ojcze – rzekł, prostując wysoką, gibką swą postać – biję się w piersi z żalem i skruchą. Trzy dni nie widzićć cię, siedząc o małą mile od Orchowa, to wstyd i żal doprawdy! Wyłaj mnie, ojcze! jestem grzesznik wielki. Hulałem całe te trzy dni na zabój. Ręczyc wyprawiał kawalerską zabawę, tak, jak on to umié, z końmi, winem i polowaniem. Lataliśmy po polach i lasach, jak szaleni i... piliśmy trochę za wiele. Wczowróciłem do Rydlówki i wieczorem mógł-bym tu ale musiałem dziś z rana gospodarstwo swoje rzéć. Trzy dni nieobecności, to nie żarty! Szczę-

ście, że, wyjeżdżając, zaleciłem najsrożéj, aby próby beze mnie nie młócono.

Wypowiedział to wszystko jednym tchem, ze swobodą, przyćmioną tylko na chwilę lekkim rumieńcem zawstydzenia, który zabarwił ogorzałe policzki jego i białe czoło, w chwili, gdy mówił o hulance.

Pan Kajetan patrzał na syna z widoczną przyjemnością; zdawać się mogło, że oczy jego, zmęczone i smutne, obejmując długiém spójrzeniem twarz tę młodzieńczą, używały z rozkoszą chwili spoczynku, że, rozlane na twarzy téj, życie bujne i młode, przechodziło w źrenice jego, rozświecając zadumane, posępne ich głębie.

— Ja cię tam za zabawę łajać nie będę — ozwał się ojciec, podczas, gdy syn układał rolety przy oknach tak, aby przez nie więcéj słońca do pokoju wejść mogło —wolał-bym tylko, abyś bawił się gdzieindziéj, nie w domu Ręczyców.

Mieczysław zwrócił się ku ojcu.

— Czy nie obawiasz się czasem, kochany ojcze, aby serce moje nie uwięzło przy któréj z panien Ręczycówien?... O, bądź zupełnie o to spokojnym! Takie dwudziestokilkoletnie gołąbki niewinności, nie mogą mi się podobać. Konio, dobry chłopiec ale pustak i ograniczony... człowiekiem nie będzie, choćby sto lat żył... Ciocia zaś dobrodziejka, a raczéj babunia, która każe nam dla skrócenia tytułować się ciocią, no... znasz ją, ojcze.

— Znam panią Malwinę — odpowiedział z wolna pan Kajetan, na którym rozmowa o rodzinie Ręczyców przykre zdawała się sprawiać wrażenie. — Czy panny Ręczycówny ładne są? nie widziałem ich, odkąd dorosły.

— Dorosły? — ze śmiechem powtórzył Mieczysław. — Co-by téż to ciocia powiedziała, gdyby słyszała, że ktokolwiek córki jéj nazywa dorosłemi! Róża, mój ojcze, starsza, ma lat siedmnaście, odkąd ja ze szkół wróciłem, to jest od lat mniéj więcéj 9-ciu, a młodsza od niéj o rok, Flora, chodzi jeszcze w krótkiéj sukni i kończy edukacyą. Mają tam te panie jakąś guwernantkę, biedne stworzenie, młodsze od nich obudwóch z pewnością. Poniewierają nią téż, aż smutno patrzeć...

Przestał nagle mówić i spoglądał przez chwilę w ziemię z zamyśleniem.

— Biedne stworzenie! — mówił daléj, ale poważnie już i nawet trochę smutnie. — Byłem wczoraj świadkiem przykréj sceny, gdy ciocia głośno wyrzucała guwernantce swéj aż nadto dorosłéj córki, że nie posiada dobréj maniery, a Konio żartował z niéj w sposób ubliżający. Ująłem się z cicha za nią przed ciocią Malwiną... a ciocia bardzo uprzejma jest dla mnie i dla Kamila, bo może widzi w nas, nietylko daich swych kuzynów, ale i przyszłych zięciów. Kozaś zawstydziłem tak kilku słowy, że umilkł, jak

zmyty. Biedne to stworzenie z taką wdzięcznością na mnie spójrzało!...

Zamyślił się znowu, ale tym razem oczy jego, rozpromienione miłą jakąś myślą, utkwiły w oknie, za którém rozłożysta lipa wstrząsała lekko liśćmi, ozłoconemi słońcem.

- Mój ojcze! - rzekł nagle - czy nie duszno ci w tym pokoju? zdaje mi się, że powietrze tu ciężkie i niedobrze odświeżone. Dziś tak ciepło na świecie, wonno... takie łagodne, orzeźwiające powiewy ulatywały nad polami, gdym tu jechał... Sprobuję otworzyć jedno okno... W Sierpniu i u nas bywa jak w Nizzy, lub w Neapolu... odetchniesz, ojcze, swobodniéj.

Mówiąc ostatnie słowa, otworzył jedno z okien ostrożnie i z wolna, jakby obawiał się zbyt nagłą zmianę sprawić w temperaturze pokoju. Fala powietrza, ogrzanego słońcem, zaprawionego woniami pól poblizkich, rozpłynęła się po duszném wnętrzu komnaty; złocista płachta słonecznych blasków padła na przeciwległą ścianę, roziskrzyła szyby szaf oszklonych, powróciła dawną światłość barwom starego obrazu, zaigrała na posadzce mnóztwem ruchomych kółek i szlaków, a parę strzał ognistych rzuciła aż na stół, obciążony książkami, i w okopconą głąb' komina.

Pan Kajetan odetchnął głęboko i z widoczną ulgą. Mieczysław wyciągnął rękę i zerwał jednę z ga-

łęzi lipy, które, gęstym, chłodnym jeszcze od poran néj rosy liściem obrosłe, cisnęły się do otwartego okna.

— Piękne, kochane drzewa! — wymówił z zamyśleniem w oku i uśmiechem na ustach. — Rosłem, patrząc na nie. Ileż razy gałęzie ich służyły mi za gimnastyczny przyrząd, a szczyty za loże, z których ogarniałem wzrokiem okolicę naszę w całéj jéj rozciągłości! Czy wiész, mój ojcze, że ze szczytu téj oto topoli widać miasteczko, jak na dłoni, i skręt Niemna w dolinie?...

Minął wzrokiem rzędy słupów obdartych, czerwonawych, po spalonéj pożarem budowie pozostałych, i powolném spojrzeniem wodził po polach dwór otaczających, po skraju widnokręgu, siniejącym dalekiemi wzgórzami i lasami.

Pan Kajetan patrzył na syna długo i w milczeniu. Zorane czoło jego wygładzało się, na twarz schorzałą wstępował wyraz ukojenia, pierś oddychała ciszéj, swobodniéj.

- Prawda,--rzekł po chwili,-że dzień dziś piękny i pogodny... po raz piérwszy od dni wielu lżéj mi na głowie i piersi.

Na głos ojca, Mieczysław odwrócił wzrok od rodzinnego krajobrazu. Zamyślenie jego zniknęło.

— A widzisz, ojcze,—zawołał,—jaki ze mnie do-7 lekarz! Wiem przecie, że atmosfera ściśnięta, ~zna. szkodzić musi, w lecie szczególniéj, i zdrowym, i chorym. Dlaczego w taką piękną porę okien tych nie otwiérają częściéj?

— Cóż chcesz? — z uśmiechem odparł chory, ja, gdy jestem sam, czytam lub myślę, a gdy zaczytam się i zamyślę, o wszystkiém zapominam... Stary mój Tomasz nie zna się na takich rzeczach i, gdyby mógł, przez obawę i troskliwość, zamknął-by mię w pudełku, napełnionóm watą.

Mieczysław uczynił niecierpliwe poruszenie.

— Ale,— zawołał,— czyż oprócz Tomasza niéma tu nikogo, coby...

Umilki nagle, spuścił oczy i przygryzi z lekka dolną wargę, jakby tym sposobem usiłował powstrzymać wyrazy jakieś, cisnące się mu na usta. Brwi jego ściągnęły się, na czole powstały dwie zmarszczki i po raz piérwszy, odkąd tu wszedł, na twarzy jego otwartéj, łagodnéj, wesoléj, zjawił się wyraz gniewnéj goryczy, tajemnéj, lecz głębokiéj, niechęci.

Krótko to jednak trwało. Fakt, który wprawił go w smutne i gniewne uniesienie, musiał mu być zbyt znanym, aby potrzebował długo zastanawiać się nad nim; pojął może zresztą, że nie po to tu przybył, aby kłaść nacisk na fałszywe tony, dom ten napełniające i raniące chorą pierś jego ojca. Zbliżył się do stołu i, ze swobodą naprawdę odzyskaną, lub może udaną, mówić zaczął:

- W istocie, ojcze, zazdroszczę prawie Kamilowi, że mieszka stałe w Orchowie. Sam wprawdzie p - 49 -

powrocie swoim z Marymontu pragnąłem osiąść i gospodarować w Rydlówce, ale i cóż miałem robić? Orchów jest wydzierżawionym, a nie mogłem przecież siedziéć tak bez żadnego zajęcia. W Rydlówce robię różne agronomiczne doświadczenia. Śmieją się ze mnie sąsiedzi, ale mnie dotąd jedno zaledwie na dziesięć zawiodło. Ot i dziś, młócili przy mnie próby żyta i pszenicy. Powiedz sam, ojcze, czy było kiedy przedtém takie ziarno w Rydlówce?

Mówiąc to, wydobył z kieszeni czamarki kilka starannie owiniętych w papier prób rozmaitego zboża.

— Przywiozłem to umyślnie, aby ojcu pokazać... Patrz! to żyto, które zasiałem po grochach, a to pszenica z przeszłorocznego ugnoju... jaka bujna, czysta jak łza!... Łąki kilkadziesiąt morgów oczyściłem, ale cóż, kiedy grunt mokry znowu zarasta łozą i wierzbiną... trzeba-by koniecznie drenować...

Przerwał sobie nagle i jakby uderzony nową myślą, zawołał:

— Czy wiész, ojcze, że ten Eli Makower wcale nieźle gospodaruje w Orchowie. Kto-by się to spodziewał, że żyd może być dobrym rolnikiem? Dziś właśnie, jadąc tu, widziałem, jak orze pod ugór... wyborniel... Na przyszłą wiosnę nadejdzie ostatni termin kontraktu Makowera. Czy oddasz mu, ojcze, ^-chów nadal w dzierżawę? czy może Kamil zechce

n gospodarować?

-- Na przyszłą wiosnę -- odparł spokojnie pan Orzeszkowa. Tom XX. 4 Kajetan, — rozporządzicie się już sami Orchowem i wszystkiém; mnie już tu nie będzie.

Mieczysław pochwycił za rękę chorego.

— Nie mów tak, drogi ojcze, — rzekł z powstrzymywaném wzruszeniem ;—nie jest ci wcale gorzéj, niż było zeszłego lata i od lat kilku... Co do mnie, oczekuję z upragnieniem długich zimowych wieczorów, które przepędzać będę znowu, jak przeszłéj zimy, z tobą, ojcze, i z twojemi książkami.

Pan Kajetan dłoń rozpaloną położył na ręku syna i głosem chrypką tłumionym, powolnym, mówić zaczął.

— Jakiemikolwiek były-by uczucia serca twego, Mieczysławie, o chwili, w któréj dla mnie skończy się wszystko na téj ziemi, powinieneś myśléć spokojnie... nie będzie ona dla mnie niczém inném, jak uwolnieniem od różnorodnych cierpień, wspomnień i wyrzutów. Ludzi w moim wieku choroba piersiowa nie zabija prędko... to téż od długich lat trzyma mię ona przykutym do tego miejsca niemocą i bólem... Teraz jednak zbliża się kres ostatni, czuję to, wiem... ale nim nadejdzie, muszę miéć z tobą kiedy długą rozmowę. Jesteś bardzo podobny do mnie... zupełnie prawie taki, jakim ja byłem w młodości. Trzeba abyś spojrzał w przeszłość moję, w głębie mojego sumienia, w wieczne rany méj pamięci.

I znowu chrapliwy oddech zatrząsł jego piersia suchy ciężki kaszel przerwał mu mowę, a cicha re.

gnacya, napełniająca wygasłe jego oczy, zniknęła przed gorączkowym blaskiem rozbudzonéj goryczy.

— O! — zawołał, drżącą dłoń przyciskając do czoła zmarszczonego, — gdyby można było odrodzić się i żyć po raz drugi, pragnął-bym żyć... odzyskać... naprawić...

Znużona głowa jego opadła na poręcz fotelu, nabrzękłe powieki okryły źrenice, w których wielka łza paliła się w ogniu tajemnéj jakiéjś, niewygasłéj nigdy, żałości.

Mieczysław patrzył na ojca z głębokiém spółczuciem i przywiązaniem. Po chwili wziął jednę z książek, leżących na stole, i jakby wiedział, czém najlepiéj uspokoić może wzburzone uczucia chorego, otworzył ją na załamanéj karcie.

— A!— rzekł z cicha, — Szyller... Wallenstein.. Czytałem ci to, ojcze, głośno zeszłéj zimy... ale radbym i teraz parę ustępów przeczytać... czy pozwolisz?

Pan Kajetan podniósł powieki; spojrzenie jego, ukojone, pełne miłości i wdzięczności, spoczęło na twarzy syna.

- Czytaj ! - rzekł, nie podnosząc głowy. - Wielkie myśli geniuszów budzą zawsze dobre uczucia.

Mieczysław pochylił się nad rozwartą książką rzerzucał z wolna jéj karty, szukając zapewne téj, tóréj wiedział, że najprędzej ukoi cierpienia fizyi gorzkie myśli ojca. Młody ten, żywy i wesoły 4*

Ł

zwyczajnie chłopak, stał się w téj chwili mężczyzną z poważném zamyśleniem na szlachetném czole i w jasném oku.

Nagle ojciec i syn podnieśli głowy i wytężyli słuch w stronę drzwi zamkniętych, pokój pana Kajetana od szeregu dalszych pokojów rozdzielających. W głębi domu podniosła się wrzawa, śród któréj rozpoznać można było trzy głosy kobiece. Jeden z głosów tych przemawiał poważnie i monotonnie, ale dobitnie, z oburzeniem widoczném; drugi głos, młodszy od piérwszego, zawodził żale jakieś i wyrzekania, prośby, złączone z wyrzutami; trzeci głos, najmłodszy, najdźwięczniejszy, krzyczał po prostu z całéj mocy piersi silnéj, upartéj, gwałtownéj. W trzecim tym głosie czuć było potoki łez, wulkany gniewów, uporczywe opieranie się czemuś, namiętne błaganie.

Mieczysław porwał się z krzesła.

-- Co się tam stało? -- zawołał. -- Mama upomina kogoś, a Lili krzyczy, jak opętana.

Ze słowami temi na ustach, udał się śpiesznie w głąb' domu, lecz w trzecim zaledwie czy czwartym pokoju wzrok jego uderzony został widokiem dość szczególnym.

W saloniku, przytykającym do pokojów Lili i jéj guwernantki, stała, plecami o ścianę oparta, panna Julia Grejs. Na twarzy jéj bladość przestrachu i gniewu mieniła się z gorącym rumieńcem wstydu i upokorzenia; włosy w nieładzie opadały na ranny biały ubiór. Wyrazy płynęły potokiem z ust jéj, trzęsących się i pobladłych; jedną ręką przytrzymywała na piersi fałdy przezroczystego kaftanika, drugą odsuwała z lekka od siebie Lilę. Młodziutka dziewczyna jedną tylko ręką czepiała się rąk i sukni swéj nauczycielki, drugą bowiem trzymała silnie uwięzioną w swéj dłoni pani Leontyna. Poważna, wysoka pani, w czarnych szatach, z głową dumnie wzniesioną, ze wzgardą w oku i na ustach, ująwszy rękę córki, próbowała pociągnąć ją za sobą; ale z dziewczyną, silną i do najwyższego stopnia podnieconą gniewem, niełatwo było poradzić. Zgięta ku ziemi, Lila z całéj mocy opierała się matce, wzrok pełen miłości podnosząc na twarz swéj nauczycielki.

— Nie pójdę! nie pójdę! — krzyczała, — nie porzucę jéj! pojadę z nią! Jeśli ją wypędzają, niech i mnie wypędzą także! Jam winna wszystkiemu! Mamo, zlituj się! przebacz jéj! niech zostanie! nie wytrzymam! umrę! zabiję się!

— Pani! — wołała panna Julia, — pozwól mi pozostać choć trzy dni jeszcze! niech ludzie nie widzą wstydu mego! nie zamykaj przede mną drzwi uczciwych domów! nie odbieraj wszelkiéj nadziei przyszłości.

Kończąc ostatnie wyrazy, spostrzegła wchodzą-¹¹ Mieczysława, podniosła ręce do twarzy oblanéj urłatem i łzami, odwróciła się szybko i zniknęła amkniętemi drzwiami. Lila wydała okrzyk rozpaczy, ale scena ta trwała już dość długo, aby wyczerpać jéj siły. Zesłabła, łkająca, tchu i głosu pozbawiona, poddała się pociągającej ją ręce matki.

Pani Leontyna, wyprostowana i wyniosła, z okiem niezwykle błyszczącém i zaciśniętemi usty, z zaledwie widzialnemi znakami rumieńców gniewu i wzruszenia na twarzy, ciągnęła przez czas jakiś córkę za sobą, niby przedmiot, pozbawiony życia i ruchu, aż wreszcie weszła z nią do swéj sypialni i starannie za sobą drzwi zamknęła.

Mieczysław z osłupieniem spoglądał dokoła, nie domyślając się bynajmniéj powodów burzliwéj sceny, któréj był świadkiem. Zaciekawiła go ona jednak, przez wzgląd czy na zrozpaczoną siostrę, czy téż na piękną w zmieszaniu swém i zaniedbaném ubraniu guwernantkę. Postanowił widać doczekać się jakiegokolwiek wytłómaczenia, bo usiadł w saloniku, oglądając się za czémś, czémby mógł zapełnić chwile oczekiwania. Ale pokój ten, którego sprzęty, wytworne niegdyś, spłowiałe były i szare od pyłu, nie zawierał nic, co-by życie objawiać lub do życia pobudzać mogło: ani książki, ani albumu żadnego na stołach, pokrytych siatkami z białéj bawelny.

Młody człowiek nie znosił snadź bezczynnego siedzenia na jedném miejscu, bo po kilku minutach poruszył się niecierpliwie, jakby miał wstać i odejść, gdy w perspektywie dwóch przyległych pokojów umieszczone drzwi otworzyły się i pani Leontyna, zwykłym

İ

swym, powolnym, cichym krokiem, weszła do saloniku. Wyglądała w téj chwili, jak wcielona melancholia, jak ofiara okrucieństw losu i ludzkich nieprawości. Wejrzenie jéj brzemienne było smutkiem, brew ściągnięta i głowa pochylona, gdy, zbliżywszy się do syna, podała mu ćwiartkę welinowego papieru, zapełnioną męzkiém pismem, wprawném, lecz krętém i niewyraźném.

— Oto, co znalazłam dziś w ręku Lili... Siostra twoja, Mieczysławie, czytała te słowa, które brat jéj przesłał przez nią jéj guwernantce... Oczy córki mojéj zetknęły się z widokiem zepsucia, toczącego serca Indzkie !

Wyrzekiszy to takim głosem, jakby o wydarzoną katastrofę obwiniała wszystkich i wszystko na świecie, prócz siebie, skrzyżowała ramiona na piersi i stała w nieruchoméj postawie.

Mieczysław przebiegł okiem wyrazy, nakreślone na ćwiartce papieru ręką brata. Był to w całém znaczeniu tego wyrazu tak zwany przez Francuzów billet douz. Napisany po francuzku, zabarwiony z lekka bladą czułością i różową galanteryą, nie zawierał w sobie ani jednego słowa, oo-by oznajmiało, że prawdziwe, żywe uczucie powodowało ręką, która kreśliła w nim kuszące oświadczenia i prośby. Znaj-"-ała się tam bardzo zręcznie i elegancko wyrażona iba o widzenie się sam na sam "w ogrodowéj al-"", a parę wyrażeń takich, jak: la belle cruelle, la fière enchanteresse, dowodziło, że w stosunku, jaki zachodził pomiędzy dwojgiem tych młodych ludzi, było dotąd pociąganie tylko i kuszenie z jednéj strony, opór zaś szczery, lub téż z wyrachowania płynący, z drugiéj.

Po ustach Mieczysława przewinął się z razu uśmiech taki, z jakim mężczyźni młodzi i nie zupełnie jeszcze na seryo biorący życie, spoglądają zwykle na sprawy podobne, wtedy zwłaszcza, gdy udział w nich przyjmuje kobieta powabna, a szacunku ich w zupełności nie posiadająca. Przy końcu jednak czytania przyszła mu snadź do głowy myśl niepokojąca, niemiła. Położył kartkę na stole i, wahając się jeszcze pomiędzy żartem a niezadowoleniem, rzekł po chwili:

— Po prawdzie, nie bardzo ja się dziwię Kamilowi... ta panna Julia... Ale mniejsza o to... źle zawsze, bardzo źle zrobił, wtajemniczając Lilę w rzecz podobną... Czy wié mama, że ja od jakiegoś czasu uważniej zacząłem patrzeć na Lilę, i doprawdy obawiam się bardzo, aby nie wyrosła na taką płochą, rozromansowaną dzierlatkę, jakich...

— Mieczysławie, — przerwała mu pani Leontyna, — pamiętaj o tóm, że rozmawiasz z matką i staranniéj wybieraj swe wyrażenia! Nie mam w sobie bynajmniéj dumy, ani zarozumiałości; świat i lata nauczyły mię pokory. Sądzę jednak, iż zdolną jestem wychować córkę swoję religijnie i moralnie. Samo już to klasztorne życie, jakie tu wiodę, musi być dla Lili przykładem i nauką. Czarne wełniane suknie okrywają nas obie. Ani ja, ani Lila nie położyłyśmy się do snu ani razu, bez ukorzenia się przed Bogiem, bez wielokrotnego powtarzania w modlitwach i rozmyślaniach imienia wiary, cnoty, cierpliwości...

Mieczysław słuchał ze spuszczonemi oczyma. Na twarz jego spadł wyraz przykrego przymusu.

— A jednak,—rzekł,—spostrzegłem w Lili wady bardzo niebezpieczne. Jest ona nazbyt gwałtowną, niecierpliwą, niezastanawiającą się nad niczém i przerażająco, jak na swój wiek, ciekawą rzeczy... rzeczy... które głowę zawrócić jéj mogą.

- A więc-sucho i wyniośle powiedziała pani Leontyna, – jeżeli tak dobrze umiész spostrzegać przywary swéj siostry, bądź-że łaskaw powiedzićć mi, w czém i jakie widzisz na nie lekarstwo?

Tym razem twarz Mieczysława także drgnęła lekkiém zniecierpliwieniem.

— Nie wiem — rzekł, odpowiadając na ironiczne pytanie pani Leontyny, — nie zastanawiałem się dotąd nigdy nad sposobami moralnego kształcenia młodych dziewcząt. Zdaje mi się tylko...

Zawahał się nięco z dokończeniem swéj myśli, po chwili jednak mówił daléj:

— Zdaje mi się, że jeden z tych sposobów znajnje się tuż obok. Czy nie sądzisz, mamo, że Lila winna-by częściej przebywać z chorym ojcem; że zysługi, oddawane mu przez nią, zapełniłyby dobrze czas, zbywający jéj od nauk, i przyzwyczaiły ją do cierpliwości; że samo wreszcie towarzystwo ojca, rozmowy z nim, mogły-by zwrócić jéj uwagę na wiele rzeczy, całkiem nieznanych jéj dotąd, a widok cierpień jego złagodził-by może zbyteczną jéj żywość i skłonność do romansowych wrażeń?

Zapalał się, mówiąc. Snadź myśl jego natrafiła na żywo dźwięczącą strunę jego serca. Ale twarz matki jego surową była i pełną obrazy. Tu także, w piersi, w sumieniu może téj kobiety, istniała struna tajemna a drażliwa; słowa syna szarpały nią dotkliwie.

— Jeżeli sądzisz, że nie pojmuję, jakie są obowiązki córki dla ojca, to mylisz się bardzo. Niéma prawie dnia, abym o nich Lili nie mówiła. Ale wszak powinnam oddawna wiedziść, że nie istnieję dla ciebie, że, patrząc na mnie, rozmawiając ze mną, myślisz tylko o ojcu...

Tym razem w głosie pani Leontyny drgnął wyrzut bolesny, żal zamglił czarne jéj oko, które mniéj suchém, niż zwykle, spojrzeniem, ogarnęło piękną twarz syna. Czoło Mieczysława zaszło chmurą.

— Nie chciałem obrazić cię, mamo, — rzekł ze smutkiem w głosie. — Zagadnęłaś mię sama o rzecz obcą dla mnie poniekąd. Powiedziałem na razie to, com myślał. Jestem pewny, że Lila z ust twych, mamo, słyszy jedynie zasady pełne moralności. Sź dziłem tylko, że dla dziewczyny téj, takiéj żywéj, pl chéj, gwałtownéj... trzeba-by, prócz upomnień i modlitw, jakiegoś zajęcia... jakiegoś uczucia... nie wiem doprawdy... litości może... choćby dla ojca...

Pani Leontyna słuchała ze spuszczonemi oczyma i cierpkim uśmiechem na ustach.

--- Dość tego, --- rzekła. --- Nie rozumiemy się, jak zwykle; ty lekceważysz wszystko, co dla mnie ma wagę najwyższą, ja zaś nie pojmuję wcale twoich myśli i żądań. Ze wszystkich prób, które podobało się Panu zesłać na mnie, jedną z najboleśniejszych jest ten rozdział nieprzebyty i niepojęty, który stanął pomiędzy mną a moimi synami. Nie jestem nikomu na świecie potrzebną i nikt mię nie kocha.

Odeszła obrażona, rozżalona, znękana. Mieczysław pozostał chwilę, jak przykuty do miejsca. Wesołość i szczera otwartość jego zniknęły w zetknięciu z matką. Sam dom ten, do którego niedawno przybywał tak śpiesznie i radośnie, który w pamięci jego wyrył się z kształtami wszystkich starych drzew swych, z rysunkiem wszystkich ścieżek i zakątków, wydał się mu w téj chwili niemiłym i smutnym.

Po kilku minutach, które przepędził w pokoju pana Kajetana, widzićć go można było wyjeżdżającego za bramę i pędzącego przez pola, jak gdyby uciekał od rozdźwięków, napełniających dom jego rodzinny.

Okna oficyny, a raczéj wyświeżonéj i przyozdonéj jéj połowy, były nietylko zamknięte, ale jeszcze wzorzystemi sztorami ściśle osłonione. Nie widać było ani wewnątrz, ani zewnątrz najmniejszego ruchu, tak, iż zdawać się mogło, że zamieszkujący miejsce to starszy syn domu spał lub był nieobecny. W rzeczywistości zaś było inaczéj. Kamil nie spał i znajdował się w ozdobnéj swéj sypialni, gdzie leżał w głębokim fotelu, paląc cygaro i od czasu do czasu, z wolna i niedbale rozcinając kartki książki, na nowiutkiéj okładce noszącej tytuł jednego z najświeższych dzieł popularnéj filozofii francuzkiéj. Patrząc na niego, ani przypuścić-by można, że nie dawniej, jak przed godziną, stał się on bezpośrednim sprawcą burzliwéj i upakarzającej sceny domowej.

Wśród ciszy głębokiéj i łagodnego półcienia, rozweselonego barwami obicia na ścianach i sprzętach, leżąc na fotelu i rozcinając karty nowéj książki, zdawał się najzupełniéj nie wiedziéć o tém, że w przestrzeni i czasie istnieje albo istniéć może ktokolwiek, lub cokolwiek, oprócz niego samego i jego mieszkania.

W całym dworze zresztą panowały cisza i spokój. Przed stajnią tylko zakładano do kocza cztery konie, w pokoju panny Julii słychać było tłumione łkanie, ładna Brygisia krzątała się około układania w tłómoki rzeczy odjeżdżającéj guwernantki, a z sypialni pani Leontyny dolatywały odgłosy monotonnie wymawianych wyrazów.

- A teraz,-rzekła pani Leontyna, kończąc przemowę swoją do córki o nieuniknicnéj potrzebie po- 61 -

słuszeństwa, łagodności i pogardy dla wszystkich marności tego świata — a teraz uklęknij i odmów koronkę do Przemienienia Pańskiego, na intencyą, aby Bóg odmienić raczył twój charakter.

Dziewczyna, zmęczona i wyczerpana wzruszeniami, nie opierała się rozkazowi. Wstała z ziemi i rozogniona, nadąsana, spłakana, uklękła na klęczniku matki, przed krucyfixem i trupią głową. Ta ostatnia nie czyniła na niéj najlżejszego wrażenia, koronkę zaś umiała na pamięć i zaczęła odmawiać ją półgłosem. Coraz odnawiające się jednak łkania przerywały jéj modlitwę, a załzawione oczy wybiegały co chwila za okno i w stronę stajni, przed którą zakładano konie do powozu. Widocznie zalecany przez panią Leontynę środek poprawczy nie działał na córkę jéj ze spodziewaną mocą.

— Modlisz się bez uwagi,—upominała ją pani Leontyna, która, siedząc na kanapie, pilnie przysłuchywała się modłom córki;—opuściłaś jedno Zdrowaś Marya i dwa razy nie powiedziałaś Amen.

Zbližyła się do klęcznika, usunęła nieco córkę za siebie, a sama klękając na jéj miejscu, dodała:

- Pomodlimy się razem. Spodziewam się, że za głosem matki łatwiéj ci będzie podnieść serce i myśl ku niebu.

Otworzyła książkę do nabożeństwa i, przeczyszy głośno parę modlitw, zaintonowała: Lila oderwała wzrok od okna, za którém dał się słyszéć turkot podjeżdżającego pod ganek powozu, i głosem pełnym rozjątrzenia powtórzyła zaintonowane wyrazy.

Duch pani Leontyny podnosił się widocznie i rozogniał, w miarę, jak na usta jéj powracały jedne i te same zgłoski, wymawiane głosem przeciągłym i śpiewnym. Oczy jéj, tkwiące z razu w krucyfixie, spoczęły aż u szczytu wysokiéj ściany, zapłonęły iskrą i omgliły się wilgocią; ręce splotła i przycisnęła do stóp krzyża; westchnienia i ciche jęki podnosiły pierś jéj, wzdymającą się coraz wyżéj.

Monotonia słów modlitwy, połączona z ciszą, panującą w pokoju, sprowadziły reakcyą w nerwowym systemacie spłakanego i zmęczonego dziewczęcia. Lila osunęła się na posadzkę i, z głową opuszczoną na nizki taburet, usnęła tak twardo, że nie słyszała, jak powóz, unoszący jéj towarzyszkę raczéj niż nauczycielkę, odjechał z przed ganku.

Modły pani Leontyny trwały-by długo jeszcze, do późnego wieczora może, ale przed samym zachodem słońca zastukano do drzwi i głos służącego oznajmił podany obiad i zarazem przybycie pani Malwiny Ręczycowéj z córkami.

Do wielkiego dziedzińca, zawierającego w sobie dom mieszkalny i główne gospodarskie budowle, przytykało w Orchowie podwórze mniejsze, tak zwane folwarczne, z oborami, chlewami, pomniejszemi spichrzami dokoła, a z folwarczną oficyną w głębi.

W oficynie mieszkał dzierżawca Orchowa, Eli Makower, ze spólnikiem i szwagrem swoim, Efroimem Lejbowiczem. Oficyalistów, jako to: ekonomów, namiestników, gumiennych, dwaj Izraelici nie trzymali wcale, sami bowiem pełnili osobiście wszystkie powyższe funkcye; ale rodziny mieli tak liczne, że zaledwie pomieścić się mogły w połowie niezbyt obszernéj budowy, któréj drugą połowę, złożoną z wielkiéj izby, zwanéj piekarnią, i dwóch komórek, zajmowała czeladź mezka i żeńska.

Zkąd wziął się we dworze takim, jak Orchów, dzierca żyd? Dla mieszkańców okolic kraju oddalo-^h, nieznających ekonomiki i najbliższych dziejów 111

Dwa lata zaledwie mineły od pory, w któréj sposób prowadzenia gospodarstwa rolnego w rozległych prowincyach zaniemeńskich uległ zmianie, obalającej do gruntu jego podstawy. Praca przymusowa usunęła się w przeszłość, bez możebności powrotu, lubo nie bez pozostawienia za sobą głębokich i trwałych śladów, tak w stroju ekonomicznym kraju, jak w moralném usposobieniu jego mieszkańców; na miejscu jéj staneła praca wolna, jako siła społeczna, którą odtąd w ruch wprawiać, nabywać, zużytkowywać mógł tylko kapitał. Zmiana ta, w połączeniu z innemi, niemniéj wpływowemi wypadkami i okolicznościami, była katastrofą, mącącą uśpiony w objęciach rutyny byt społeczny, przedewszystkiém zaś byt jednéj z klas społecznych, - nakształt kamienia rzuconego nagle na spokojną powierzchnią wody.

Po błoniach litewskich, tradycyjnie dotąd dzielonych na trzy części, z których corocznie dwie zasiewały się, a trzecia spoczywała; po lasach starych, siekierą z dawna już szczerbionych; po dworach, wyglądających z pozoru jak przybytki wszelakich rozkoszy, lecz w gruncie pod niejednym względem zagrożonych upadkiem; po gabinetach szczególniéj, w których możnowładni dotąd dziedzice po raz piérwszy w życiu zapełniać poczynali cyframi karty ksiąg rachunkowych; po wszystkich słowem miejscach, kędy dotąd,

— 65 **—**

sztucznie podtrzymywane przez upadły dziś przywiléj, panowały, obfitość, okazałość, przepych niekiedy, dostatek i spokój o jutro zawsze — rozległ się powszechny, przeciągły, pełen zdumienia i trwogi okrzyk : ratuj się kto może! — Uciekał się téż każdy do czego mógł, ratował się czém mógł.

Jako piérwsza ucieczka przed nowemi całkiem a naglącemi troskami, przedstawiał się kapitał, a jedynymi w kraju posiadaczami kapitału byli Żydzi. Drugą ucieczkę i drugi ratunek musiał koniecznie stanowić duch przedsiębierczości, oszczędności, wytrwałości w pracy zmudnéj i ciężkiej, przebiegłości nakoniec i pewnéj giętkości, tak karku, jak charakteru, która pozwala człowiekowi ku czemuś dążącemu podléźć tam, gdzie przejść lub przeskoczyć niemożna; a jedynymi posiadaczami przymiotów tych byli znów Żydzi. Owi dziedzice, którym zapisany w księgach ich oredit i debet bardzo smutne prawił rzeczy, puste mieli kieszenie, wiecznie rozsznurowane sakiewki, duchy niecierpliwe a nowością wszelaką gardzące, karki twarde, odziedziczone po przodkach, którzy, gdy nie zdołali kedy swobodnie przejść, przebili sie. przerabali, jeśli mogli, ale podłazić, pełzać nie umieli, nie chcieli. Zachodziła przecież z razu wątpliwość, azali klasa ludzi, którzy w kieszeniach, głowach · borkach swoich dzierżyli wyłącznie siły i przymioty, ace gospodarstwo rolne czasowo przynajmniej porzéć, zechce ku celowi temu zwrócić swe starania. Drzeszkowa. Tom XIX. 5

Wiedziano dokładnie, że korzyść lub strata, utrzymanie się lub zaginienie społeczeństwa, były to dla niéj rzeczy zupełnie obojętne. Pozostawał więc tylko interes czysto osobisty, materyalny; ale interes ten, w formie takiéj, jaką przedstawiały warunki gospodarstwa rolnego, był dla niéj gruntem zupełnie nowym, dotychczas nienapoczynanym. Żydzi w okolicach tych nie trudnili się rolą nigdy. Obyczaj i prawa krajowe stały pomiędzy nimi a tym zakresem działalności tak długo, że zdawało się, jako-by nie posiadali nawet odpowiednich ku temu pochopów i zdolności.

Okazało się jednak, że Żydzi mieli pociąg do wszelkiego interesu, który mógł być zyskownym, i że do uprawiania świeżo otwierającego się przed nimi pola działalności garnąć się zaczęli pośpiesznie a tłumnie. Pole to zresztą nie otworzyło się przed nimi ze stron wszystkich. Właścicielami gleby nie mieli oni prawa zostawać, tak teraz, jak dawniéj, ale mieli prawo, możność i tysiące sposobności zostawania jéj dzierżawcami.

Zaledwie okrzyk troski i popłochu rozległ się po szerokich obszarach prowincyi, aliści w bramie dworu zjawiał się żyd i, zdejmując jarmułkę, a kłaniając się w pas, zapytywał, czy jaśnie lub wielmożny pan nie puści mu majątku w arendę?

Jaśnie więc i wielmożni panowie majątki swe puszczali, bo i cóż mieli czynić, skoro utrzymać ich we własnych rękach nie umieli, a po prawdzie bardzo - 67 -

często i nie mogli. Wyrywały je im z rąk grzechy przeszłości, a także różne różności teraźniejsze, których spisaniem zajmie się kiedyś historya.

Jednym z piérwszych majątków, *puszczonych* tak w arendę, był Orchów; jednym z piérwszych Izraelitów, którzy na Litwie całéj spostrzegli ów z ziemi wyrastający interes, obliczyli możebne zyski z niego i wyciągnęli do niego ręce, zatrudnione dotąd faktorskiemi lub handlarskiemi czynnościami, był Eli Makower.

Pochodził on z miasteczka Orchowa, stanowiącego dziedziczną własność pana Kajetana, gdzie ojciec jego, od lat wielu nazywany w okolicy starym Judelem, był krawcem męzkim, a w gwałtownéj potrzebie i damskim.

Ludzie, zamieszkujący wsie sąsiednie, znali Elego od dawna, najprzód jako żydziaka-podrostka, który, w brudnym chałacie, w podartych butach albo i bez butów, z rozczochranym rudym włosem i rozdziawioną gębą, trawił ranki, dnie i wieczory, stojąc lub siedząc na kamieniu przed wrotami miasteczkowych karczem, kędy zajeżdżały wozy chłopskie, a czasem karety, kocze i najtyczanki pańskie. Wkoło niego wrzały rozmowy, krzyki, pohulanki, dokonywały się targi i umowy; sporządzały sprzedaże, kupna, konakty; panowie spotykali się, witali, sprawy swe zatwiali, w bilard grywali, a nierzadko popijali miód b szampan, gwarząc hucznie o stosunkach swych, 5* zabawach, rozmaitych wypadkach ogólnych i szczególnych; faktorzy kręcili się koło panów, jak pszczoły koło kwiecia, stręcząc i pośrednicząc; a śród całego tego, nigdy prawie nieustającego gwaru i zawichrzenia, żydziak podrostek, bosy, rozczochrany, chudy, jak siedział, tak siedział przed wrotami, to jednéj karczmy, to drugiéj, rozdziawiając gębę i oczy wytrzeszczając, co fizyognomii jego nadawało podobieństwo do wrony, lub przynajmniéj istoty ludzkiéj, biedą i ciemnotą zidyotyzowanéj.

Nikomu zapewne na myśl wtedy nie przychodziło, że owe karczmy, przez rozwarte na oścież wrota i okna ziejące wrzawą głosów ludzkich, były zakładem wychowawczym, w którym żydziak ów otrzymywał piérwsze wiadomości o świecie, otaczającym go i mającym być polem przyszłéj jego życiowej działalności.

A jednak tak było. Powtarzające się wciąż koło niego widoki i dźwięki wpadały w wytrzeszczone oczy jego i w brudne uszy, aż utorowały sobie drogę do umysłu. Rozdziawiona gęba stawała się coraz mniéj rozdziawioną, wytrzeszczone oczy coraz mniéj szklanemi, uszy nawet, jakby w żądzy lepszego słyszenia, wydostały się z mszystych włosów, w których dotąd tonęły niepostrzeżenie.

W każde południe szedł on zwykle na obia¹ a każdego wieczora na noc do domu ojca swego, krawca Judela, gdzie edukacya jego dopełniała sie jeszcze innemi pierwiastkami. Bądź-co-bądź, przyszedł dzień, w którym gęba jego zamknęła się już całkowicie, a oczy strzeliły pojętnością bystrą i ciekawą; zamiast stać lub siedzićć przed wrotami karczmy, chłopiec wsunął się do jéj wnętrza, przylgnął do ściany głównéj izby i odtąd tam już obrał sobie stanowisko obserwacyjne. Dziury świeciły mu zawsze jeszcze na łokciach i kolanach, palce u nóg wyłaziły z butów, ale nie był to już idyota, nie był to nawet żydziak-podrostek, ale żydek dorosły, młody, z rudawym wąsikiem nad wargą cienką i ruchliwą, z błyskawicą sprytu i tajemnych pożądań, lub z głębokim namysłem w dużych, błękitnych oczach.

W tym samym czasie odbyły się zaślubiny jego z Chają, córką przywódzcy i dziekana miejscowych faktorów. Jednocześnie z przed wrót karczmy i z pod ściany głównéj jéj izby zniknął żydziak, o którego imieniu i pochodzeniu nikt nie wiedział, natomiast zaś w okolicy pojawił się nowy faktor, imieniem Elko. O nazwisko jego nikt nigdy nie zapytywał, bo pocóż komu znać nazwisko faktora? Elko z Orchowa i koniec. Zdawało się jednak, że nie był to jeden Elko, ale że w osobie jego mieściło się stu, dwustu Elków. Był on zawsze, wszędzie i na każdém miejscu: w miasteczku na rynku, pomiędzy chłopskiemi wozami, na "~rg przybyłemi; przy drzwiczkach przejeżdżających ~czów i karet, z czapką w ręku i językiem obrom; w oberżach, gdzie popasali i nocowali podróżujący panowie; pod płóciennemi budami kupieckich furgonów; na trzęsącéj biedce śród pocztowego gościńca; pieszo śród drożyn, ku wsiom wiodących; na dziedzińcach dworskich, w oficynach z ekonomami, w oborach z pachciarzami, w przedpokojach z lokajami, w gabinetach dziedziców, nakoniec przy drzwiach, o pół kroku od progu, z wyprostowaną postawą, z bystrém spójrzeniem, latającém szybko dokoła, lecz długo i głęboko zatapiającém się w twarzach ludzkich, z usłużnym, zachęcającym, pokornym lub żartobliwym uśmiechem na ustach.

W owéj porze nie miał on o swój byt powszedni troski żadnéj, albowiem teść jego, dziekan okolicznych faktorów, przez wzgląd na wielkie ubóztwo starego Judela, przyjął-był zięcia i córkę do siebie na stół i mieszkanie, co znaczyło, że Elko, Chaja i przychodząca na świat w piérwszych latach małżeńskiego pożycia ich progenitura, mieli u rodziców kat i strawe darmo. Co do strawy zresztą, téj nadużyciem Elko teścia swego do bankructwa przywieść-by z pewnością nie mógł, wpadał bowiem do domu raz lub parę razy tygodniowo, na pół dnia, na godzinę, przywitał się z Chają, cmoknął głośno każde z dzieci, najmłodsze ponosił po izbie, podrzucając je aż pod nizki sufit, naradził się w kącie z teściem w sprawach bieżących, potém zajrzał jeszcze do ojca starego Judela, i daléj w droge! Co jadł i czy jadł cokolwiek, było to dla wszystkich taką samą tajemnicą, jak to, kiedy spo-

czywał i czy spoczywał kiedykolwiek. W istocie zaś wpadał niekiedy do przydrożnéj karczmy i, załatwiając z chłopami lub z szynkarzem jaki interes, przełykał oschły obwarzanek, albo kawałek czarnego chleba z sola, śledziem i zabkiem czosnku, lub główką cebuli: niekiedy pachciarz jaki dworski poczęstował go ogórkiem kwaszonym lub misą kwaśnego mleka. Spał wszędzie, gdziekolwiek noc go zaskoczyła; w izbie szynkowéj na twardéj ławie, na trzesącéj biedzie, z głowa schowana pomiedzy wysoko podniesione kolana, rozciągnięty na drabiniastym chłopskim wozie, na worach ze zbożem, na beczkach z okowitą, na go-Było to biedne, twarde, znojne żyłéj nawet ziemi. cie, opylone kurzawą dróg, spieczone skwarem słońca, oblane potem trudów, ścierające pyły i brudy z podłóg karczemnych, z ław czeladnych, z rynków miasteczkowych, pełnych śmiecia, z przedpokojów pańskich, pełnych... upokorzeń.

Nikt jednak w czasie tym na niego nie zważał, bo i któż faktora-żyda, mającego opinią sprytnego i nieodbicie potrzebnego szachraja, wziąć-by chciał sobie za przedmiot studyów i rozwagi ?.. powieściopisarz chyba, albo rodzajowy malarz. Powieściopisarzy wszakże ani malarzy w okolicy nie było; nikt przeto Elka nie badał, a gdyby nawet dziwna ta myśl komu ~~zyszła, nie spostrzegł-by w nim nic innego, jak gotwę za zyskiem, żądzę zbierania pieniędzy. Goni-'a to była gorączkowa, niezmordowana, uporczywa,

1

71 ---

buchająca ogniem, nietylko przez oczy, ale przez skóre na twarzy, która w pewnych chwilach rumieniła się i drgała nerwowo, przez wargi latające konwulsyjnie, gdy szło o wmówienie komuś czegoś, przez ręce drżące, gdy zarobek był tuż-tuż, lecz jeszcze w nie nie wpadł. Czy oprócz téj gonitwy, oprócz téj żądzy, oko badacza dostrzedz-by mogło w Elku i inne jeszcze uczucia: przywiązania, namiętności, nadziei? Może, lecz aby dokonać odkrycia takiego, trzeba-by było spuścić się głęboko w nurty jego najbliższych stosunków, najcodzienniejszych obyczajów, najtajniejszych uczuć, w nurty szczególniéj téj podwójnéj edukacyi jego, któréj jedne połowe odebrał przed wrotami gwarnych, ludnych karczem, drugą pod dachem ojca swego, starego Judela. Owocami piérwszéj téj połowy edukacyi, jaką otrzymał Elko, była właśnie owa gonitwa za zyskiem, owa żądza pieniędzy; druga połowa także bezowocną nie pozostała, ale o owocach jéj - późniéj.

Trwało tak długie lat dziesięć, poczém z okolicy zniknął faktor młody i zwinny, tak, jak niegdyś zniknął z okolicy podrostek żydowski, bosy i gapiowaty, a natomiast zjawił się kupiec, z gęstą, kędzierzawą brodą, w chałacie całym zupełnie, jeżeli nie zupełnie czystym, stąpający poważnie, mówiący z wolna i z namysłem, mniéj już przebywający w szynkowniach i na miasteczkowych rynkach, rzadziéj trzęsący się na biedkach i drabiniastych wozach, krótsze stacye odbywający w przedpokojach, a w gabinetach pańskich nie o pół kroku już, jak poprzedzający go faktor, ale o dwa lub o trzy kroki od progu stający, niekiedy zaś, w czasie spisywania umów naprzykład, albo przy dokonywaniu wypłat pieniężnych, przystępujący tuż do stołu lub biurka, przy którém siedział dziedzic. Przestał już nosić zdrobniałe imię Elki, a przedstawiał się jako kupiec Eli. Niekiedy, ale wtedy tylko, gdy zachodziła urzędowa tego potrzeba, występować zaczęło już i nazwisko jego, Makower. Jeździł zawsze wiele, ale nie tak nieustannie, jak wprzódy; znał wszystkich, ale nie ze wszystkimi wdawał się w poufałe stosunki. Klasę chłopów, szynkarzy i pomniejszych oficyalistów dworskich, która stanowiła główny punkt zasiewów i zbiorów dla faktora, kupiec pozostawił niejako na stronie, zachowując tylko drobne i poboczne z nią związki; całą zaś uwagę skupił na mniéj lub więcéj zamożnych domach szlacheckich, najściślejszym kręgiem swéj działalności otoczył do dworów tych należące spichrze, stodoły, gorzelnie, lasy. Handlował zbożem, drzewem, okowitą, małą ilością przedmiotów tych z razu, znaczniejszą potém, a w końcu bardzo już znaczną.

Miasteczko Orchów, z kilku tysiącami mieszkańców swych, współplemienników i współwyznawców ⁻⁻⁻o, służyło mu w trudnych razach za bank pożyczry.

Kredyt jego wzrastał, a zarazem wzrastała zamo-

, / Digitized by Google

żność akcyonaryuszów banku, z którego czerpał. Wzrastanie zamożności nie mogło tu jednak bynajmniéj stosować się do drugiéj ze stron przedstawiających się w interesach, które prowadził Eli, a mianowicie do właścicieli owych spichrzów, gorzelni, lasów. Ale téż względy na ich zamożność lub biedę, straty lub korzyści, dobro słowem lub zło, w najmniejszéj rzeczy nie wchodziły w skład myśli, obrachowań i dążeń Eliego.

Aliści przyszła pora, w któréj nietylko już spichrze i gorzelnie, znajdujące się w dworach szlacheckich, ale gleba, płodami swemi, zapełniająca piérwsze i zasilająca ostatnie, przedstawiła się jako materyał, z którego sporządzać można było dobre interesa. Eli-kupiec przemienił się w Elego Makowera, dzierżawcę dóbr Orchowskich, z wyjątkiem jednego do dóbr tych należącego folwarku, Rydlówki, na którym zarząd objął młodszy syn pana Kajetana.

Taka była w najpobieżniejszym zarysie historya Elego i dróg, któremi szedł, nim doszedł do zamieszkania w oficynie folwarcznéj orchowskiego dworu. Oficyna ta zresztą miała prawdopodobnie przedstawiać w życiu jego stacyą tylko, punkt wyjścia ku innym stacyom; był to bowiem człowiek w pełnéj jeszcze sile męzkiego wieku, lat czterdziestu niespełna, z postacią więcéj krępą niż wysmukłą, nie otyłą jednak bynajmniej, lecz owszem jędrnością muskułów grubością i wyprężeniem żył znamionującą organiza-

--- 74 ---

cyą krzepką, zahartowaną, pełną sił żywotnych i o ruch ustawiczny dopominających się niecierpliwie. W źrenicach jego, więcéj szarych niż błękitnych, panował wyraz ciągłego prawie zamyślenia; w chwilach jednak, w których się ożywiał, strzelał z nich jakby promieniem blask żywy i przenikający.

Taką przedstawiała się powierzchowność Elego, w chwili, gdy wychodził z nizkiego małego domku, stojącego przy jednéj z uliczek miasteczka Orchowa.

Dom, z którego wychodził Eli, miał dach z nadgniłéj słomy, wklęsły dokoła jedynego okopconego komina, dwa małe okienka w spróchniałych ramach, o łokieć wyniesione nad poziom i podwórko ciasne, śmieciem zarzucone, kilku innym domowstwom wspólne.

Eli nie był sam jeden. Tuż za nim trzéj żydzi, z których dwaj równego mu wieku, trzeci bardzo młody i bezwąsy, przestąpili zgniłe berwiono, w poprzek drzwi miasto progu umieszczone. Za progiem, na wpółciemném tle sionki, ukazały się głowy dwóch dziewcząt dorosłych, z włosami w nieładzie, i pomarszczona, oliwkowéj barwy twarz podżyłej żydówki, otoczona dwiema szlarkami zrudziałej czarnéj materyi, zastępującej perukę.

O kilka kroków ode drzwi domku stał wózek zorabny, na zielono pomalowany, w małego ale tłu-

;o i silnego konika zaprzężony. Był-by to zaprząg le przyzwoicie wyglądający, gdyby nie uprząż, konia z wózkiem łącząca, utworzona ze zrudziałych rzemieni i powrozów grubych, niezgrabnemi węzłami pozwiązywanych.

76 -

— Wo ist der furman? — rzekł jeden z towarzyszących Elemu Izraelitów, rzucając spójrzenie na niezajęty koziołek wózka.

— Posłałem go do karczmy po wódkę — równie szwargotem żydowskim odpowiedział Eli. — Dożynają dziś u mnie jęczmień i otawę koszą. Stu robotników i pięć...

Wymawiając ostatnie słowa, włożył ręce w kieszenie chałata i podniósł głowę z wyrazem dumnego zadowolenia.

- Herste! - zawołał jeden z Izraelitów - sto i pięć robotników! A zkąd ty ich wziął tyle?

- Ztąd - odparł Eli, uderzając dłonią po kieszeni.

- A wiele ty im płacisz? - zapytał drugi z towarzyszy, poruszając się żywo i biegające oczy z ciekawością topiąc w twarzy Elego.

— Czterdzieści kopiejek i pół kruczka wódki wieczorem — niedbale i patrząc w stronę widniejącéj z daleka karczmy, odparł Eli.

Żyd, który pytał się o cenę robotnika, obiema dłońmi uchwycił się za brodę.

- Aj! aj! - zawołał - A ja w Ręczynie płacę 50 kopiejek i kruczek wódki! - Zkąd ty ich wzi z takich tanich? Eli, nie zmieniając kierunku wejrzenia, wyjął jednę rękę z kieszeni, wskazujący palec przyłożył do czoła i rzekł:

- Ztąd.

١

Młody, bezwąsy żydek, z rysów twarzy podobny bardzo do Elego, zaśmiał się na to słowo z głębokiém zadowoleniem i z wyrazem tryumfu w oczach spójrzał na starszego żyda, wyrzekającego, iż płaci robotnikom drożéj, niż Eli. Dwie dziewczyny, stojące za progiem mrocznéj sionki, spójrzały także po sobie i pokiwały głowami, uśmiechając się, jakby giestem tym i uśmiechem mówiły do siebie wzajem: jaki on mądry!

Nu! czemu on nie wraca? mnie pora jechać?
 z niejaką niecierpliwością rzekł Eli.

W téj saméj chwili na środku uliczki zjawił się człowiek jakiś, wyglądający z postawy i ubrania na zagrodowego szlachcica.

- Czy jegomość nie idzie czasem do Chaima? - zagadnął Eli po polsku przechodzącego i palcem wskazał na karczmę.

— A pójdę — odparł, zatrzymując się szlachcic. — Dzień dobry, panie Makower — dodał potém, dotykając czapki.

Eli powtórzył giest i pozdrowienie szlachcica.

Tam poszedł po wódkę mój człowiek — ciągnął 3. — Bądź jegomość łaskaw powiedzieć memu czło-... żeby prędzej wracał, bo mnie pora już jechać. Mówiąc *mój człowiek*, włożył znowu ręce do kieszeni, a niemłoda żydówka, z głową oblepioną czarną materyą, rozjaśniła uśmiechem twarz pomarszczoną i, spoglądając na stojące obok dziewczęta, szepnęła:

- Herstel jego człowiek!

Dwaj starsi żydzi zamienili tymczasem pomiędzy sobą kilka słów półgłosem.

— Nu, Eli — rzekł głośniéj jeden z nich — pamiętaj o mnie, jak będziesz gadał z Łozowiczem.

- A czemu ja nie mam pamiętać? Ale to jeszcze z tym Łozowiczem daleki interes.

- Niech sobie będzie daleki; ale ja-by chciał bardzo Łozowę z tobą trzymać.

— Niewiadomo jeszcze, czy ja sam będę ją trzymał.

- Nu, a jak będziesz? Ja-by chciał bardzo być twoim spólnikiem.

Czemu nie – wyrzekł, uśmiechając się młody żydek.

— A co z Efroimem będzie, jak ja ciebie za spólnika wezmę? — zapytał Eli.

- Ty Ejroimu drugi interes znajdziesz. Niech Ręczyn bierze.

- A Josiel?

Drugi ze starszych żydów wzruszył ramionami.

- Ja jemu Ręczyn ustąpię. Kiepski interes. Wielka kobyła, ale chuda.

Digitized by GOOGLO

Ostatnie słowa wymówił po polsku. Eli uśmiechał się.

- Ja to od razu wiedział, że z Ręczynem interes zły. W Orchowie to grunt! pluń tylko, a pszenica wyrośnie.

Aj! aj! — z zachwytem ozwali się żydzi. —
 A Łozowa, to jeszcze lepsza niż Orchów, tylko że mniejsza.

W téj chwili do rozmawiającego towarzystwa zbliżyło się jeszcze dwóch żydów, niemłodych już, poważnie stąpających. Wyciągnęli ręce i dotknęli palcami palców Elego, przyczém kiwnęli głowami, nie dotykając czapek.

-- Interes dobrze idzie? -- z przyjaznym uśmiechem zapytał jeden z nich Elego.

 Czemu ma źle iść? dobrze idzie. Twój procent, rebe Abram, pewny... na piérwszy Septembra;
 a tobie, rebe Wigder, na Nowy-Rok wszystko oddam.

Dwaj nowoprzybyli uśmiechali się z zadowoleniem, i przyjaźnie kiwali głowami.

— Nu, nu! — mówili — tyle biedy, co to! Czy my nie wiemy, jak ty interesa robisz? czy my kiedy bali się o nasze pieniądze, jak były w twojój kieszeni?

— On kładnie do kieszeni kopiejkę, a wyjmuje z niéj rubla — zauważył dzierżawca Ręczyna, zwany ^{*}~ielem.

Na te słowa wszyscy roześmieli się chórem. Jen z nich rzekł: - Takie już jego szczęście.

— Co to szczęście i to nie szczęście, tylko rozum! — zawołał niespodzianie milczący dotąd i mimiką tylko uczucia swe wyrażający młody, do Elego podobny żydek.

Słowom jego zawtorował cichy chichot niemłodéj żydówki, stojącéj za progiem sionki, chichot, wyrażający uczucie niewymownego zadowolenia, złączonego z podziwem.

Na ulicy zjawił się parobczak w szaréj świtce, dźwigający sporą, gorzałki pełną, beczułkę. Był to "człowiek" Elego.

— Nu, Wasyl! a czeho tak długo w karczmie siedział? — z polska po rusińsku zawołał do człowieka swego dzierżawca Orchowa.

Parobczak, nie odpowiadając nic, umieścił w wózku beczułkę z płynem. Eli zabierał się do odjazdu.

Postąpił był właśnie ku wózkowi, gdy młody żydek położył mu rękę na ramieniu.

- Eli! - rzekł - czy ty mi tylko zrobisz to, co przyrzekłeś? he? Przyjm mnie do swoich intereresów, albo pojadę gdzieindziéj szczęścia szukać.

Żyd, zwany Mowszą, trącił młodego żydka w bok łokciem.

— Co ty mu czas zabierasz? — zawołał. — On twój brat, to o tobie i sam pamiętać będzie, a nam trzeba z nim pogadać.

- My wszystkie do niego interesa mamy.

Digitized by Google

— Eleczkie! — zawołała piskliwie niemłoda żydówka z sieni — ja będę czekać na *twego obietnice...* moje małe wnuczki sierotki będą za ciebie Pana Boga prosić.

- Ny, a jak do Łozowéj pojedziesz, to pamiętaj, że Mowsza chce bardzo twoim wspólnikiem być.

— A jeżeli Łozowicz tobie Łozową *puści*, to u mnie masz kredyt, *verstehst*.

-- Czemu ja nie mam takiéj dobréj rzeczy rozumiéć? -- śmiejąc się, odpowiedział na ostatnie słowa Eli.

Siedział już na wózku i nogi opierał o beczułkę z wódką, która mu siedzenie niewygodném czyniła. To téż postawa jego, z podniesionemi zbytecznie kolanami, ścieśniona pomiędzy dwoma worami z jakiémś zbożem, które parobek na siedzeniu umieścił, przypominała dawnego faktora, jeżdżącego na króciutkiéj biédce, wypakowanéj rozmaitym ładunkiem. Wyraz twarzy za to był podobny do tego, który okrywa twarz naczelnika, znajdującego się pomiędzy podwładnymi, i brata, otoczonego braćmi. Rozpromieniały ją: duma, zadowolenie z siebie i życzliwość dla tych, którzy, gromadą otaczając wózek, podnosili oczy ku jego twarzy, dotykali rękoma rąk i ubrania jego. Kiwał głową ku Mowszy i uśmiechał się.

- Dobrze! dobrze! jak pogadam z Łozowiczem *rende*, to dam tobie wiedzićć, co z tego będzie. Josiel za chałat go pociągnął.

Orzeszkowa. Tom XX.

- Niech Efroim Ręczyn bierze... ja będę u ciebie gorzelnią w Łozowej pędził.

- Pogadam o tém z Efroimem.

- Eleczkie! - zawołała żydówka z sieni.

--- Ny, ny! Sura! furmanka jutro po ciebie przyjedzie... a tam już miejsce na kram najęte.

Młody żydek położył znowu rękę na jego ramieniu.

- To ty już mnie z pewnością na zimę do Orchowa bierzesz?

Eli obrócił się ku niemu.

— Co ty mnie o to sto razy pytasz? czy ty nie słyszał, jak mnie *stary* prosił, żeby ja ciebie do Orchowa wziął i handlować uczył? A czy ty nie wiész, że jak mnie stary co powié, to już ja muszę zrobić to, co on chce, choćbym miał pod ziemię wléźć?

- Gut! gut! - chórem zawołali żydzi. - Kiedy ojciec o co prosi, to trzeba tak zrobić, jak on chce.

— Nu, Wasyl! do domu! — rzekł Eli.

Wasyl cmoknął na konia. Zanim jednak wózek ruszył z miejsca, Eli po-przez głowy otaczających go osób szukał czegoś. Szukał, znalazł, kiwnął głową, uśmiechnął się i podniesionym głosem zawołał:

- Gut Nacht, Tate! gut Nacht!

Wózek potoczył się z wolna błotnistą uliczką. *dzi rozeszli się, a stara żydówka z pomarszczoną

Digitized by Google

- 83 ---

rzą i młode dziewczęta rozczochrane zniknęły w głębiach mrocznéj sionki.

Przedmiotem, który przyciągał do siebie spójrzenie Elego w chwili odjazdu i wywołał na usta wykrzyk: "Gut Nacht, Tate!" była twarz starego żyda, widniejąca z-za mętnéj szyby małego okienka. Geste, białe, jak mleko, tu i owdzie tylko żółtawemi smugami przerznięte, włosy, otaczały czoło wysokie, zmarszczkami w różnych kierunkach wyżłobionemi zorane, tak, iż wydawało się, zmiętą latami i zużyciem, kartą zźółkłego pergaminu. Takaż broda srebrna, dwoma długiemi pasmami spuszczała się od ust, cienko zarysowanych, tak bladych, jakby w nich kropli krwi nie było, i ocieniała policzki ściągłe, żółtawe, zapadłe; z pod brwi siwych dwie błękitne źrenice. na zaczerwienionych białkach pływające, świeciły blaskiem łagodnym, przygasłym, a jednak przenikającym, blaskiem, właściwym oczom, które pracowały ciężko i długo, łez wiele przelały, a przestawszy już pracować i płakać, zwróciły się ku tajemnym światom wewnętrznych przypomnień, rozwag i rozpamiętywań. Twarz ta, w której było coś patryarchalnego i ascetycznego zarazem, coś głęboko znużonego i mistycznie radosnego, promieniała uśmiechem, rozlanym na ustach, w źrenicach, w samych nawet wklę-Jiach chudych policzków, w chwili, gdy Eli, sie-· na wózku, rozdawał otaczającym go ludziom 6*

przyrzeczenia i skinienia głową, niby dowody łaski i przyjaźni.

Kiedy Eli zawołał: "Gut Nacht, Tate!" cienkie, blade wargi starca poruszyły się i wydały przeciągłą, śpiewną odpowiedź: "Gut Nacht, Eli!" W odpowiedzi téj zadźwięczało echo głosu Jakóbowego, spływającego gorącém błogosławieństwem na głowę ulubionego Beniamina. Parę jeszcze godzin zostawało do zachodu słońca,

IV.

gdy wózek, wiozący dzierżawcę Orchowa, wtoczył się na folwarczny dziedziniec orchowskiego dworu i stanął przed starą oficyną.

Z-za ogrodzenia, otaczającego ogród warzywny, rozległy się okrzyki: "Tate! Tate!" Jednocześnie na szczycie płotu zjawiło się dwoje dzieci: pięcioletnia dziewczynka w grubéj koszuli, przewiązanéj sznurkiem, i o parę lat starszy od niéj chłopak, w spencerku bez rękawów. Obie głowy dziecinne osypane były gęstemi, jak las, kędziorami włosów, złocistéj barwy.

Przed oficyną, do pni z dala od siebie rosnących topoli przymocowany, rozciągnięty był sznur, a na nim wisiały wilgotne szmaty rozmaitych kształtów: płach-7 płócienne, do cedzenia mleka służące, kliniaste wori do robienia serów, kolorowe, spłowiałe chusty do wiązywania głów, i dziecięce sukienki z perkalu, niewiadoméj barwy. Wszystkie te przedmioty wyjmowała z balii, przed progiem stojącéj, średnich lat żydówka, rozwieszając je na sznurze. Była to Chaja, żona Elego.

Na dziedzińcu, porosłym trawą, wydeptaną w jednych miejscach, w innych zgłuszoną ostami i szeroko rozrosłemi kępami chrzanu i łopuchu, aż pod obory ciągnęły się źdźbła gnijącej słomy; pod płotem, na którego szczycie zawisło dwoje dzieciaków, wznosiły się mniejsze i większe wzgórza, z nagromadzonego śmiecia powstałe; przed małym gankiem o dwóch wykrzywionych słupach stały mętne i niemiłą woń wydające wody dwóch wielkich kałuż.

Eli wysiadł z wózka i lekceważące spójrzenie rzucił na balią i sznur, obwieszony wilgotnemi szmatami.

- Chaja! dlaczego ty to robisz sama? na co tobie tego? czy sługi nie masz? - zapytał głosem podniesionym.

— A co to szkodzi, że ja sama tego robię? — odpowiedziała żydówka i przybierała się do wyjmowania z balii ostatniej, znajdującej się tam, szmaty płótna; ale Eli zawołał na nią:

- Pójdź do izby; ja coś dobrego przywiózł.

Wyjął z pod siedzenia znajdujące się tam zawiniątko i, uśmiechając się, powoli przestąpił próg oficyny. Za nim udała się Chaja, otarłszy wprzćo spodnicę ręce, okryte szarą pianą mydlaną.

Digitized by Google

W sieni oficyny, na glinianéj podłodze, siedziała Żydówka, podobna do Chai z ubrania i powierzchowności, wielkim nożem siekąc na desce ziele, do karmienia gęsi przeznaczone.

Eli kiwnął ku niéj głową.

- Wo ist Efroim? - zapytał.

--- Gdzie un ma być? stoi na polu przy robotnikach --- nie przerywając zajęcia swego, odpowiedziała żona współdzierżawcy Orchowa.

Z jednéj strony sieni znajdowały się drzwi, na oścież otwarte, prowadzące do wielkiej izby czeladnej, zwanéj piekarnią. Tam, przed olbrzymim piecem, opatrzonym w czarny od okopcenia kaptur, stała dorosła dziewczyna żydowska, pilnując strawy, warzącej sie przy ogniu; czworo dzieci różnego wieku, rozczochranych i w szare koszule lub kaftany bez rekawów poubieranych, bawiło się z gromadą małych kociąt. Na jednéj z ław wkoło ścian spało trzech żydków, z których najstarszy mógł miéć lat piętnaście, najmłodszy dziesięć. Oprócz krzyku dzieci, miauczenia kociąt, miarowego stuku noża żydówki, siekącej ziele, i chrapania śpiących podrostków, nic więcej dokoła słychać nie było. Czeladź dworska znajdowała się w polu i na łąkach, bydło ze swymi dozorcami na pastwiskach.

Eli nie udał się do piekarni, ale otworzył drzwi, jdujące się z drugiéj strony sieni. Były to dwie y, dość obszerne, które-by można było z razu wziąć za hurtowy skład pościeli wszelkiego rodzaju, tyle tam stało łóżek, napełnionych piernatami i poduszkami, których stosy wznosiły się prawie aż pod belkowy półap. Pośrodku półapu piérwszéj izby wisiał mosiężny, czteroramienny świecznik, a pod oknem stała kanapka stara, podartym perkalem okryta, i wielki stół, czarno pomalowany.

Eli siadł na kanapie, położył zawiniątko przed sobą na stole i zaczął je rozwiązywać powoli i z uśmiechem. Chaja, o dwa kroki stojąc, głowę na przód pochylała i ciekawemi oczyma śledziła ruch rąk mężowskich. Nagle ku stołowi skoczyła, rękoma klasnela i krzykneła:

- Och! och!

Twarz jéj, zwiędła i ogorzała, promieniała radością, podziwem. Eli wyjął z zawinięcia i w dwóch palcach, ostrożnie, z rodzajem głębokiego poszanowania, trzymał zawieszony w powietrzu mały surducik z granatowego sukna, ze srebrnemi wypustkami i guzikami. Był-to mundur szkolny, mogący służyć dla chłopca lat dwunastu mniéj-więcéj.

— To dla Abramka? — po chwili niemego osłupienia wymówiła Chaja.

— A dla kogoż-by? — odparł Eli, lubując się widocznie przedmiotem, trzymanym w ręce, i wrażeniem, jakie on na Chai wywierał.

Chaja wciąż stała, z postacią na przód podaną. Parę razy wyciągała rękę i już-już dotknąć miał mundurka, ale cofała ją wnet i, przechylając tylko głowę na obie strony, zawołała nagle:

- A jak un będzie w tém wyglądał?

- Otoż to, jak un będzie w tém wyglądał - powtórzył Eli. - A gdzie un?

- Un śpi w piekarni. Ja jego zawołam.

W kilka minut po téj rozmowie, czerwone piernaty, do połowy zasłaniające ściany izby, służyły za dekoracya scenie tłumnéj i gwarnéj. W izbie, oprócz Elego, który z rękoma w kieszeniach siedział rozparty na kanapie, znajdowała się gromada kobiet i dzieci różnego wieku. Osoby te, w liczbie kilkunastu, tworzyły półkole, rozwarte ze strony kanapy, na któréj siedział Eli. Była to grupa, podobna do tych, jakie skupiaja się na ulicach miast mniejszych, a nawet i większych, dokoła pajaca, pokazującego uczone psy lub skaczące małpy. Jak wowych grupach, tak i w téj, głowy patrzących wysuwały się na przód z ciekawością, usta roztwierały się uśmiechami podziwu i zadowolenia, mniejsze dzieci wdrapywały się na plecy i ramiona większych, aby lepiej widzieć; dorośli szturchali jedni drugich w łokcie, szepcac: "sieh! sieh!" Tylko, że przedmiotem powszechnego zajęcia nie był tu ani pies uczony, ani małpa w czerwony kaftanik przybrana, lecz dwunastoletni chłopak, w nowiutkim mundurku szkolnym, dziwnie odbijającym przy bosych jego nogach, przy włosach, splątanemi pasmami wysuwających się z pod zrudziałéj jarmułki, i przy twarzy, pokrytéj taką warstwą brudu i sadzy, że z-za niéj, jak z za gęstéj przesłony, zaledwie przeglądały delikatne, ładnie wykrojone, bladawą cerą pokryte rysy dziecka. Ręce trzymał w znaczném oddaleniu od ciała, gębę roztwierał i osłupiałemi oczyma wodził po swém nowém ubraniu, a szczególniéj po błyszczących wypustkach i guzikach.

— Gaj a weg! — krzyczała Chaja za każdym razem, gdy które z dzieci, pociągnięte ciekawością, probowało przekroczyć linią półkola i zbliżyć się do Abramka; sama zaś oczu od niego oderwać nie mogła. Uśmiech niebiańskiego zachwycenia rozlewał się na jéj twarzy.

-- Och! och! -- mówiła -- jak un wygląda! jak obraz! jak lustro! jak... panicz!

Eli uśmiechał się, milcząc.

Nagle Abramek skrzywił się, ręce podniósł do jarmułki, przysiadł, otworzył usta szeroko i—wrzasnął. Czy czuł, że mu w mundurku ciasno i niewygodnie, czy pomyślał o tém, że przywiezienie go przez ojca zwiastuje mu blizki odjazd do szkoły, dość, że niespodziewanie, śród zachwycenia powszechnego, wrzasnął i zalał się obfitemi łzami.

— Abramkie! libeczkie! klajneczkie! — zawołała Chaja, z otwartemi rękoma przypadając do siedzącego na ziemi i wrzeszczącego syna.

W téjże chwili wszedł do izby Efroim. Nie był

Digitized by Google

on podobny do Elego i przedstawiał inny typ żydowski. Wysoki, barczysty, przygarbiony nieco, włosy, oczy i brodę miał czarne, jak noc, cerę twarzy ciemną, a pomiędzy krzaczystemi brwiami dwie głębokie, mięsiste zmarszczki, które na całą fizyognomią jego rzucały wyraz surowy i ponury.

— Wos is dues? — zapytał Efroim, stając na środku izby i patrząc na wrzeszczącego wciąż Abramka, którego Chaja, postawiwszy na stołku, tuliła w objęciach, całowała, łajała i z mundurka rozbierać zaczynała.

— To ty jego naprawdę myślisz do szkoły oddać? — zwrócił się przybyły ku Elemu.

— A dlaczego nie mam oddać? — wzruszając ramionami, odparł Eli.

Zmarszczki na czole Efroima pogłębiły się, czarne oczy jego strzeliły ku Elemu błyskiem szyderskim, gniewnym.

— A na co jemu tego? — mówił — czy tobie źle, choć ty w szkołach nie był?

— Może-by było lepiéj jeszcze, gdybym był — z jednostajnym zawsze spokojem odparł Eli.

— A co ty z niego zrobisz, jak on bardzo *nauczny* będzie?

Eli po raz piérwszy podniósł uważny wzrok na warz wspólnika, i zarazem wyprostował się na kaapie.

Wątpliwość jakaś zapadła mu snadź w umysł. Efroim uśmiechał się złośliwie i niechętnie.

--- Ja tobie mówię, Eli, że to na nic. Jego tam oduczą tylko żydem być, a potém co? Niech *oni* swoje dzieci do szkoły posyłają... ty weź dla Abramka *szpektora*, to on go Boga chwalić i liczyć nauczy.

Eli milczał, po chwili podniósł głowę i rzekł:

— Mój stary dawno mnie już gada, żeby ja Abramka do szkoły posłał, a ja w mego starego rozum wierzę... Ja i w swój rozum wierzę, a ot jak on mnie gada: — A czemu to mój syn nie ma wszystkiego wiedzićć, co panowie wiedzą? a czemu on nie może chodzić kiedyś po wielkich miastach i wielkim purycem być, i nie kopiejki zbierać, jak ja, ale złote półimperyały, i nie przy progach panów stać, jak ja, ale siadać wszędzie, gdzie oni siadają, i żeby oni kłaniali się jemu, a nie on im. — A czemu tak nie może być? A kiedy do tego trzeba nauki, to ja jemu dam naukę. Ot, jak mój rozum gada.

Rozum Elego gadał zupełnie takim językiem, jakim przemawia próżność i ambicya. Ukazywał on mu obraz syna jego, przechadzającego się po ulicach nie małych już miasteczek, ale miast wielkich, otoczonego nieokreśloną jakąś aureolą rozumu, elegancyi, swobody, otrzymującego grzeczne ukłony od tych, którym ojciec jego nizko kłaniał się przez życie całe.

Digitized by Google

I zarobki, w postaci złotych półimperyałów grały w ojcowskich marzeniach Elego rolę pewną, ale podrzędną. O przyszłéj, moralnéj wartości chłopca, o wewnętrznéj treści i źródłach téj aureoli wyższości, która go kiedyś otoczyć miała, rozum Elego nie gadał mu ani słowa.

Efroim nie spuszczał oczu z zamyślonego swego spólnika. W wejrzeniu jego tkwił niepokój i wzgardliwe jakby politowanie.

- Nu - rzekł - to tylko dobrze, że jego może do szkoły nie przyjmą.

Eli wstrząsnął się cały.

— Dlaczego nie mają przyjąć? — zawołał. — Czy to teraz takie czasy, żeby żydków do szkoły nie przyjmowali ?

- A co on umié? - szydersko zapytał Efroim.

— Co on umie? — jak echo, powtórzył Eli. — Nu, dwa lata już uczy się u szpektora w Orchowie.

- A czego szpektor jego nauczył?

Eli podniósł się z kanapy, jak sprężyną ruszony, i stał chwilę przy stole, zamyślony głęboko.

Nagle, jakby mu myśl jakaś przyszła do głowy, wziął czapkę i zwrócił się ku drzwiom. Od progu zapytał:

- A kto przy robotnikach stoi?

- Mój syn, Jankiel - odparł Efroim.

- A czy on dopilnuje akuratnie?

- Czemu on nie ma dopilnować? ja jego do szkonie posyłał, to on pilnuje tego, z czego jé chleb. Nie zważając na ostatni szyderski pocisk spólnika, Eli opuścił izbę powoli, w zamyśleniu przeszedł folwarczny dziedziniec i, postępując śladami drogi, szerokiéj niegdyś i żwirowanéj, dziś trawą zarosłéj, zwrócił się ku oficynie, w któréj mieszkał Kamil Orchowski.

Kamil leżał jeszcze w fotelu głębokim i doczytywał właśnie piérwszego rozdziału książki, która go mocno zainteresowała, gdy miłą tę ucztę umysłową przerwało mu wejście lokaja, Walka.

— Makower przyszedł i prosi, czy nie mógł-by widziść się z panem.

Kamil wzrok od książki oderwał, i usta wykrzywił w sposób, wyrażający uczuty niesmak.

— A czego on tam chce? nie pytałeś? — rzekł, marszcząc czoło.

- Pytałem, ale powiedział, że ma taki interes, o którym chciał-by z samym panem pomówić.

Zdawało się z razu, że młody pan, w fotelu leżący, ręką niedbale skinie i powié: "niech przyjdzie późniéj". Ale Makower, jako dzierżawca Orchowa, trzymający w kieszeni swéj finansowe sprawy całéj rodziny, a zatém i Kamila, był figurą zbyt często potrzebną, aby ją tak, bez ceremonii, ode drzwi odprawić wypadło.

- Niech wejdzie - rzekł Kamil.

Eli wszedł, postąpił kilka kroków, zatrzymał s na środku pokoju, z rękoma w tył założonemi, i odd ukłon nie bardzo nizki, nie bardzo pokorny, trochę jednak i nizki, i pokorny. Kamil, ani postawy, ani miny skwaszonéj nie zmienił, skinął tylko głową dość uprzejmie.

- A co powiész, panie Makower? - rzekł.

-- Ja do wielmożnego pana z jednym interesem przyszedł... z moim własnym interesem. Mam wielmożnego pana o *czegoś* prosić.

- O cóż takiego?

--- Ja chciał-by wielmożnego pana prosić, żeby mnie pan powiedział to, czego ja nie wiem...

— Czego nie wiész? — z żartobliwym uśmiechem przerwał Kamil. — Ja ciebie, panie Makower, mam za takiego rozumnego człowieka, który wszystko wié.

— Wielmożny pan żartuje — obojętnie odparł żyd. — U nas napisano, że niéma takiego człowieka i niéma takiego rozumu, co-by wiedział wszystko. Ja, chwalić Boga, wiem, co do mnie należy, ale to, o czego ja chcę wielmożnego pana pytać, do mnie nie należy.

— Więc jest jeszcze na świecie coś takiego, co do was nie należy? A ja myślałem, że wszystko już, na co spójrzéć, należy do was, żydów.

— Jest takie rzeczy, na które człowiek patrzy oczami, i takie, które delikatnym tylko rozumem zobeczyć może...

— Alboż ty, panie Makower, nie masz delikatneozumu?

Digitized by Google

-- A zkąd ja jego mógł dostać?... Ale ja chcę, żeby jego miał mój syn.

Młody Orchowski zaśmiał się lekko.

- Czy przyszedłeś do mnie po rozum dla swego syna?

— Ja przyszedł dlatego, żeby wielmożny pan mnie powiadział, jak jemu ten rozum dać.

Obejście się Kamila, pod osłona zartobliwości kryjace wzgardliwe niemal lekceważenie, nie zrażało Elego do dalszéj rozmowy. Doświadczał on w téj chwili tego tylko, do czego z dawien dawna przywykł. Nie można jednak zaręczyć, aby do głowy mu nie przyszło porównanie stojącej postawy, jaką zajmował o kilka kroków od rozciągniętego w fotelu młodego dziedzica, z tą, w jakiej przed dwiema godzinami znajdował się w rodzinném miasteczku, pośród sprzyjajacych mu, podziwiających go spółwyznawców. Porównaniu temu towarzyszyć koniecznie musiała myśl, że tam był on ze swoimi, tu zaś rozmawiał z człowiekiem cudzym. Pomocy jednak cudzego człowieka tego w téj chwili potrzebował, o minę wiec jego i żartobliwe słowa nie dbał.

— Wielmożny pan ciągle książki czytuje, i na wielki świat często jeździ, i sam bywał w szkołach i w uniwersytecie, to wielmożny pan wić tego, o co ja chcę pytać.

— No, no -- żartobliwym zawsze tonem zachęc żyda do mówienia Kamil. — Ja mego syna chciał-by do szkoły oddać. Mój ojciec... wielmożny pan wić, stary Judel, krawiec, uszył już dla niego nawet mundurek, choć on teraz dla nikogo nie szyje... Ale ja nie wiem, czy mego syna przyjmą do szkoły, bo on jeszcze bardzo mało umić. To ja chciał-by wielmożnego pana pytać, czego to on powinien umićć, żeby jego przyjęli, bo nasze żydki o tego nic nie wiedzą. A jeszcze ja chciał-by wielmożnego pana pytać, co mój Abramek będzie mógł robić, jak on szkoły skończy? czy jego potém koniecznie do uniwersytetu posyłać, czy niekoniecznie? i czego jemu... co jemu...

Zająknął się Eli. Oczy mu połyskiwały żywo; szyję na przód wyciągał i w twarzy młodego pana topił spójrzenie proszące, ciekawe, prawie chciwe.

Kamil słuchał pośpiesznych i błagalnych słów żyda, z jednostajnym na ustach uśmiechem. Gdy Eli umilkł, wyprostował się nieco na fotelu i krótko zapytał:

- I na co ci to wszystko, panie Makower?

Żyda pytanie to jakby zimną wodą oblało.

— Jakto na co? — zapytał ciszéj i z trochą zdziwienia w głosie.

- Jesteście i tak dosyć rozumni - mówił młody dziedzic Orchowa - w waszych rękach wszystko: handel, rzemiosła, a teraz i ziemia. Macie wiele spry-

miécie dobrze rachować, bez szkół i bez uniwer-

tankowa, Tom XX.

l

Zdawało się, że te słowa, których słuchał z obojętną twarzą, nie czyniły na Elim wrażenia żadnego.

- Z przeproszeniem wielmożnego pana - rzekł powoli - a co to szkodzi, jeżeli tam, gdzie jest dziesięć rublów, znajduje się drugie dziesięć?

— Otóż to — zaśmiał się Kamil — chcecie nauki, aby z jéj pomocą pomnożyć w dwójnasób wasze bogactwa. Chwalebny zamiar. Nie mam nic przeciw niemu. Dziwię się jednak, że żądasz, panie Eli, abym ci poradził, jaka nauka najstosowniejszą być może dla tego celu. Naucz swego syna tak biegle rachować, jak sam rachujesz, a on z twoich dziesięciu rubli zrobi z pewnością dwadzieścia.

- Tego naukę un już ma - prostując się nieco, odparł Eli. - Un tak dobrze liczy, że kiedy ja jemu wczoraj powiedział: - Abramek, a czy ty przeliczysz wiele ja jaśnie panom Orchowskim pieniądzów na arendę dał, a wiele oni mnie winni? to un pomyślał, palcami poruszał i powiedział akurat tyle, ile trzeba.

Mówiąc to, Eli miał wyraz twarzy zupełnie spokojny, zwyczajny, lekkim tylko uśmiechem zadowolenia rozjaśniony. Najbieglejszy badacz nie odkrył-by w fizyognomii jego ani cienia ukrytéj złośliwéj myśli. Sama jednak treść słów jego nie mogła być przyjemną dla Kamila. Powiódł téż dłonią po czole, z giestem pewne znudzenie objawiającym.

Digitized by Google

— Widzisz więc, panie Eli, że syn twój dość jest mądry na swój wiek, a ty sam edukacyą jego przyszłą najlepiéj pokierować potrafisz.

Chwila milczenia zapanowała pomiędzy dwoma ludźmi. Kamil patrzył na książkę, którą w ręku trzymał, jakby przez to okazać chciał żydowi, że pilno mu do niéj wrócić. Eli namyślał się, patrząc w ziemię.

- To ja niczego nie dowiem się od wielmożnego pana? – wymówił, podnosząc z wolna głowę.

Na twarzy Kamila skwaszenie i znudzenie zastąpiło całkowicie uprzednią żartobliwość.

--- A czegoż dowiedziść się ode mnie możesz, panie Makower? Już tśż spodziewam się, że ludzie, tak dojrzali i doświadczeni, jak ty, nie potrzebują guwernerów, którzy-by rządzili domowemi ich sprawami. Jeżeli zresztą chcecie wchodzić, czy tam dzieci swoje wprowadzać na drogę wyższego ukształcenia, co zresztą bardzo się wam pochwala, to już powinniście poznać przedewszystkiém zasadę, uznaną powszechnie w teraźniejszéj ekonomii: że popędy do reform i postępów powinny iść z dołu, nie z góry. Jeżeli my udzielać wam będziemy rady i zachęty, będzie to popęd z góry i na nic się wam nie przyda.

Skończył i z czołem zmarszczoném patrzał znowu 'arty książki. Eli z niewzruszoną twarzą słuchał .azów, dla niego w większéj połowie niezrozumiab. Zrozumiał to tylko, że niéma po co mówić dłu-

7*

żéj z człowiekiem, który żądania jego nie pojął, lub, pojąwszy je, przez lekceważenie, niechęć, czy leniwstwo, spełnić go nie chciał. Stał jeszcze chwilę, aż wreszcie ukłonił się i powiedział:

- Upadam do nóg, Wielmożnego Pana.

- Adieu, adieu! -- odrzekł Kamil, podnosząc oczy z nad książki.

Eli opuszczał dworski dziedziniec powoli, tym samym zupełnie krokiem i z tym samym wyrazem na twarzy, z jakim wstępował na niego przed rozmową z Kamilem, i od czasu do czasu zrywał nawet, jakby dla zabawy, listek jakiś z krzaku, lub wyżéj od innych wzrastającą trawę. Po bardzo tylko blizkiém, baczném przyjrzeniu się, można-by było dostrzedz, że po ustach jego, przykrytych rudawym wąsem, błądził cień szyderczego uśmiechu.

Kamil pozostał w na-pół ciemnym swym pokoju, i zagłębił się znów w czytaniu książki, ślicznym stylem napisanéj, traktującéj o jedném z najciekawszych zadań filozofii tegoczesnéj.

Kiedy Eli wrócił do folwarcznéj oficyny, Chaja spotkała go we drzwiach izby, w któréj za czarnym stołem siedział także Efroim, kreśląc cyfry w poliniowanéj i pokratkowanéj księdze.

- A co? - spytała żydówka, patrząc na męża ciekawemi oczyma.

 Nu co?—obojętnie odpowiedział jéj pytaniem mąż, zdejmując czapkę i zbliżając się do spólnika. - 101 -

- Co un powiedział?

- Nic nie powiedział.

Efroim podniósł głowę. Czarne oczy jego żywiéj błysnęły.

Chaja niespokojną była i ciekawą. Stanęła tuż za mężem, który zatrzymał się przy stole.

— Co teraz będzie z Abramkiem? — zapytał Efroim, trzymając w ręce pióro, aż po skrzydło uczernione atramentem.

- A co ma być? - odrzekł. - Za tydzień odwiozę go do N. i oddam do szkoły.

Uśmiech błogiego rozradowania rozlał się po twarzy Chai.

- Ty jego do szkoły oddasz? - raz jeszcze zapytał Efroim.

- Oddam - rzekł, siadając Eli - tak już musi być. Już ja tak postanowił.

— Gut, gut, Eli — nagle zawołała Chaja. — Mnie serce boli, że Abramek pojedzie, ale ja chcę, żeby un jechał, bo za to, jak un wyrośnie, będzie wielki puryc.

W téj saméj chwili, na drodze, okalającéj dziedziniec folwarczny, głucho zaturkotały koła i dało się słyszeć rozgłośne, dwa razy powtórzone, klaśnięcie z bata. Dwaj żydzi twarze ku oknu zwrócili. Tuż za dworem toczył się kocz otwarty, sześciu pięknemi ńmi ciągniony. Zaprzęgiem tym powoził młody peczce oryginalnego kształtu, z fantazyą za bok włożonéj. Obok powożącego siedział stangret bezczynny, w liberyi ze srebrnemi guzikami, w koczu zaś jechały cztery kobiety. Tuż za powozem ukazały się dwa jeszcze konie. Na jednym z nich siedział człowiek jakiś wąsaty, w ubiorze niby kozaka, niby masztalerza, i prowadził za uzdę drugiego konia, osiodłanego i wielką białą siatką, od głowy do ogona i od grzbietu do kopyt prawie, okrytego. Było tam tedy koni wszystkich razem ośm.

Żydzi ścigali oczyma tę kalwakadę, która, minąwszy bramę, zdążała ku gankowi domu. W połowie dziedzińca, powożący młody człowiek stanął na koźle, rękę podniósł, bat olbrzymiej długości rozwinął i w powietrzu, niby wystrzały pistoletowe, rozległy się dwa klaśnięcia.

- Ręczyce! - rzekł Eli. - Matka, córki, syn i guwernantkie.

— Aj! aj! co tu *koniów*—mówiła Chaja.—A gdzie un? — zapytała ciekawie.

- Kto?

- Syn, młody Ręczyc?

- Un tam, gdzie powinien być furman - odparł Eli.

Efroim uśmiechał się, oczyma błyskał i krzaczystemi brwiami ruszał. Wyciągnął wskazujący palec w kierunku młodego człowieka, który właśnie w t chwili na koźle stawał i bat rozwijał.

— Sieh, Chaja — rzekł.— Un w szkole był, i ot, jaki z niego *puryc* zrobił się. Kiedy 'Pan Bóg jego stworzył panem, to on gwałtem lézie tam, gdzie furman powinien być... Czy ty-by chciała, żeby twój Abramek takim był *purycem*?

Eli wyprostował się z uśmiechem i ręce do kieszeni włożył.

— Na co jemu tego? — rzekł. — Jak un będzie miał swego kocza i konie, to un na kozieł nie wlézie, tylko będzie siedział w koczu rozparty, a konie będą jego ciągnąć.

Jaśniejszy, niż zwykle, uśmiech rozświecił ciemne rysy Efroima. Podniósł na Elego spójrzenie.

- A Ręczyc będzie wtedy furmanem i siądzie u niego na koźle?

 Może – obojętnie odparł Eli, i zabierając miejsce na kanapie, zwrócił się do spólnika.

- A chcesz ty Ręczyn w arendę wziąć?

Efroim obu rękoma objął czarną swą brodę. Źrenice jego zamigotały i przenikliwém, chciwém spójrzeniem utonęły w twarzy Elego.

- A Josiel? - zapytał przeciągle.

. — Un tobie Ręczyn ustąpi... jemu tam źle... un nie umié koło Ręczyna chodzić. Ty potrafisz...

Tíroim głową skinął i białe zęby w uśmiechu dziradosnym ukazał.

- A jak to może być? - zapytał. - Ile Josiel

odstępnego chce? Ile un tam jeszcze lat ma siedziéć?

- Ot, jak to może być - rzekł Eli - ja tobie tego powiem. Chaja! giéj do dzieci, oni tam czegoś płaczą.

Figuruj sobie tylko, moja duszko, jaką ja satysfakcya w tych dniach miałam. Konio uprosił mnie, abym do N. jechała, bo mu tam trzeba było jakiegoś zrzeczenia się z méj strony cześci majatku, przypadającéj mi po nieboszczyku mężu. Dlaczegoż-bym zrzec sie nie miała? jemu to do interesów potrzebném było, nie wiem już do jakich, bo ja do rzeczy podobnych nigdy inklinacyi nie miałam. Otóż pojechałam do N. z Różą, z Florą i naturalnie z Koniem. Figuruj sobie, że odżyłam! Nie stolica to zapewne, ale zawsze gubernialne miasto, ludzie, ulice, domy murowane i teatr. Ach, teatr! pamietasz, kochaneczko, jakeśmy to z toba w teatrze warszawskim bywały, kiedyś tam, kiedyś, nim cię Kajetan ode mnie porwał? Byłaś wtedy w żałobie po obojgu rodzicach, biedactwo! -'- to nic nie szkodziło. Czarny kolor był ci zawsze twarzy; ja cię nawet i teraz mam w podejrzeniu, tko, że ubierasz się czarno, bo wiész, że ci z tém

v.

ładnie. Nazywali cię wtedy w Warszawie piękną sierota, pamiętasz?.. A przypominasz sobie hrabiego Kalixta?... przepadał za tobą, i byłby się oświadczył z pewnością, gdybyś posag większy miała... A propos! figuruj sobie, ten poczciwy Łozowicz przyjeżdża do nas wczoraj i mówi do mnie avec son air penché: - "widziałem przeszłéj niedzieli w kościele panne Lile Orchowską. Jaka piękna czarna lilia!" Poczciwy Łozowicz! moję Florę porównał niegdyś do hesperyjskiego ogrodu, jak włożyła na głowę ten kapelusz, co to z Warszawy jéj sprowadziłam, z gałezią dojrzałych czereśni, dwiema gałązkami winogron i marchewką, ukrytą pomiędzy trzema jabłuszkami. Naiwny kapelusik, stosowny do jéj wieku, ma się rozumiéć. Ale, gdzie Lila? przy obiedzie jéj nie było i teraz nie przychodzi? gdzież moja czarna lilia?

Tak mówiła pani Malwina Ręczycowa, siedząc na kanapie obok gospodyni domu. Twarz jéj świéża, pomimo licznych zmarszczek, okrągła, pulchna, różowa, migotała uśmiechem i połyskami siwych biegających oczu.

— Gdzie Lila? — powtórzyła pytanie, rozkładając szerokie fałdy jasnéj sukni, i poprawiając na ramionach szal nie mniéj barwny, jaskrawo odbijający przy czarnéj, w pół-zakonnéj szacie pani Leontyny.

- Lila, kochana ciociu, tak mi się dziś rozi

prysiła, że nie pozwoliłam jéj wyjść do gości. Tak jest gwałtowną... upartą...

--- Rozrywek-by jéj trzeba, duszo moja! --- przerwała pani Malwina --- rozrywek koniecznie! Wierz mi, że niéma lepszego lekarstwa na kaprysy, upór, nieposłuszeństwo...

--- Ja znowu sądzę, ciociu, że umartwienia ciała bywają bardzo zbawiennemi.

— Nie wierz w to, kochaneczko, nie wierz ani trochę! Umartwienia nigdy do niczego nie prowadzą. Pamiętasz, jakeś, po śmierci rodziców swoich, przyjechała do mnie pod moję opiekę? Byłaś smutna, zamyślona, zwyczajnie jak piękna sierotka. Nie miałaś wtedy więcéj, jak lat 15... ale ja cię prędko z melancholii wyleczyłam. Zaczęłam cię rozrywać... pamiętasz?

Pani Leontyna westchnęła.

— To prawda — rzekła z cicha — młodość moja szczęśliwą była przy tobie, droga ciociu. Teraz zato czuję taką pustkę, taki żal jakiś niewytłómaczony, takie głębokie zniechęcenie do wszystkiego!

- Rozrywek, kochaneczko, rozrywek trzeba-by ci koniecznie! Któż-bo widział, aby osoba, tak młoda, jak ty, zerwała już ze światem.

)

Pani Leontyna podniosła twarz i wzruszyła raumi.

- Ja młoda?

A cóż, duszo moja, naturalnie, że młoda. Ileż

ty możesz miéć lat? no... trzydzieści i jakich tam parę może.

- Kamil, ciociu, ukończył już lat 28.

- Ale co mówisz?... napadła cię jakaś mania robienia się starą! Kamil! nie ma więcej, jak lat 24.

- Cztéry lata już jak wrócił z uniwersytetu...

— A boście go w kołysce jeszcze do książki zaprzęgli. Ależ ja dobrze pamiętam... Róża moja urodziła się w siedm lat po nim, a teraz ma rok siedmnasty, Flora zaś przyszła na świat we dwa lata późniéj... Zresztą, co tam z temi latami!

Osoby, o których dwie panie nadmieniły w rozmowie, to jest Róża i Flora Ręczycówny i Kamil Orchowski, siedziały z dala od głównéj kanapy, na długim szezlągu. Kamil zajmował miejsce pomiędzy dwiema siostrami, a postawa jego niedbała i twarz rozjaśniona okazywały, że mu w tém otoczeniu bardzo przyjemnie.

Róża i Flora były wcale ładnemi pannami. Kształty ich, okryte ubraniem prawie dziecięcém, wykazywły jednak zupełną dojrzałość i lekką skłonność do tycia. Z tém wszystkiém, twarze białe i zaokrąglone, usta ponsowe, oczy błękitne, ramiona pulchne, przeglądające z po-za niewinnie przykrojonych muślinów, czyniły powierzchowność ich dość ponętną. Obie obchodziły się z siedzącym pomiędzy niemi kuzynkiem z pokrewieńską poufałością i uprzejmość szczególną. Ta tylko w obejściu się ich zachodzi różnica, że Róża siedziała poważnie, spoglądała z zamyśleniem, przemawiała powoli i z głębokim jakby namysłem; Flora zaś trzpiotała się, białemi ząbkami co chwila w głośnym śmiechu błyskała, wachlarzem uderzała kuzyna po ramieniu, i z pod sukni, po dziecięcemu niedotykającéj, ziemi zalotnie wysuwała nóżkę, niezbyt zgrabną, ale wytwornie obutą. Trudno było na piérwszy rzut oka odgadnąć, czy różnica ta w znajdowaniu się dwóch panien, pochodziła z rzeczywiście różnych ich temperamentów, czy téż była skutkiem obmyślonéj z góry taktyki. Kamil przechylał się widocznie ku stronie żwawszéj i weselszéj. Patrzał w twarz Flory oczyma, rozpromienionemi żywą snadź przyjemnością.

— Czy kuzyn ma u siebie książkę pod tytułem Dieu et la nature? — przemówiła Róża. — Ja zaczęłam teraz ją czytać...

Zbyt poważna to rzecz dla pięknéj kobiecéj główki – zaśmiał się Kamil.

- O nie! ja tak lubię czytać ... - odparła Róża.

Kamil patrzał na rączkę Flory, uwijającą się z wachlarzem około jego ramienia.

- Zkąd masz ten pierścionek, kuzynko?

- Który?

- Ten z turkusem.

- Proszę zgadnąć.

- Zkąd-że mogę wiedzićć?

- Od narzeczonego.

- Którego nie masz?
- Właśnie, że mam. Zaręczyłam się wczoraj.
- To być nie może.
- Dlaczego?

2. 2

- Ja na to nie pozwolę!

Ostatnie słowa Kamil wymówił z cicha, pochwycił zarazem rączkę z wachlarzem i przytrzymał ją w swojéj ręce. Flora zarumieniła się gwałtownie; chciała zaśmiać się, ale nie mogła. Westchnęła zato, a lubo znać było, że skryć to westchnienie usiłowała, Kamil je dostrzegł i, uśmiechając się ciągle, pochylony nieco, spojrzał głęboko w zmącone w téj chwili jéj oczy.

Wachlarz Róży zaszeleścił rozgłośnie.

— Jak ci się podoba, kuzynie, dzieło Buckla? — zapytała.

— Nie znam go — odparł Kamil — niezadowoony, że pytanie to zmusiło go do wypuszczenia z dłoni ręki Flory i odwrócenia wzroku od spłonionych jéj lagód.

- Jak można nie znać tak pięknego dzieła! Mama sprowadziła je niedawno dla mnie.

— Figuruj sobie, kuzynie, że ja dla téj małéj muszę ogromne wydatki na książki ponosić — odezwała się z kanapy pani Malwina — Róża przepada za lekturą... stosowną do swego wieku, ma się rozumićć.

 O, ja bez czytania żyć-bym nie mogła—rzekła Róża.

— Tak piękne oczy, jak twoje, kuzynko, nie powinny trudzić się wyczytywaniem brzydkich drukowanych liter — szepnął do starszéj siostry Kamil.

--- A jednak --- odpowiedziała --- okrywając go powłóczystém spojrzeniem,---sam wiele umysłowo pracujesz, kuzynie.

— Tak piękne oczy — powtórzył Kamil — jeżeli już czytać koniecznie mają, to powinny czytywać o miłości...

- Kuzynie! - zawołała Flora - bądź tak grzeczny i zapnij mi bransoletę... o mało jéj nie zgubiłam.

Pani Malwina, rozmawiając wciąż z gospodynią domu bardzo żywo i bezładnie, częste spojrzenia rzucała w stronę szezląga i siedzących na nim osób. Znać było, że widziała i słyszała wszystko, co działo się tam i mówiło. Siwe, ruchliwe jéj oczy, zwracając się w tę stronę, nabierały wyrazu pewnéj przenikliwości, a w uśmiechu, którego przeważną cechą była prostota i zalotność, zjawiała się linijka jakaś krzywa, przebiegła, filuterna.

Żebyś wiedziała, moja duszo, jakie sklepy powstały teraz w N. Fiu! fiu!... Ale czy ty teraz wiesz o czem, co się dzieje na świecie? Pamiętasz, jakeśmy niegdyś razem jeździły po magazynach? Byłaś już dawno mężatką, kiedyśmy sprawiły sobie te sowe beduiny, pamiętasz? Ty w swojej wygląda-`k Cyganka, a o mnie mówili, że nabieram w niej charakteru Szkotki... Karwoni powiększył skład swój galanteryjny i śliczne ma drobiazgi. Kupiłam ich trochę i przywiozłam tu z sobą, aby ci je pokazać. Panno Michalino! bądź pani tak grzeczną i powiedz tam komu w przedpokoju, aby mi z powozu przynieśli mój worek podróżny i dwa kartonowe pudełka.

Na wezwanie to, pod oknem powstała szczupła, z bladą twarzą kobieta. Młodą była, więcej niż lat 22 mieć nie mogła, ale ani w rysach jej, powleczonych cerą znużoną, ani w postaci, przyodzianej sukienką wełnianą, ciemną, nie było uśmiechów i ożywienia młodości. Kasztanowate włosy, bujne i jedwabiste, zaczesane gładko nad kształtném jej czołem, opadały z tyłu dwoma poprostu splecionemi i ułożonemi warkoczami.

Szła przez salon krokiem lekkim, szybkim i dość wdzięcznym, choć trochę nieśmiałym. Głowa jéj była pochylona, a oczy ukryte za spuszczonemi powiekami. Niebawem wróciła i usiadła na dawném miejscu przy oknie, niczyjéj nie zwracając uwagi i na nikogo nie podnosząc oczu. W parę minut potém ukazał się lokaj, dźwigający wielki wór, włóczką wyszywany, i parę kartonowych pudełek.

Pani Malwina rękę białą, pulchną, mnóztwem pierścionków świecącą, zapuszczała we wnętrze worka.

 Zobacz tylko, moja duszo, te antuanetki ! b ła z ponsowém, popielata z błękitném, liliowa w cier

Google

a krawaty teraźniejsze damskie widziałaś? Gdzie tam! ty, biedaczko, w habicie chodzisz! Z crépe de Chine I medaliony emaliowane... pamiętasz, jaką furorę robiliśmy kiedyś na balu u K...ów naszemi medalionami w kształcie katedry kolońskiéj?... Tu turkus, a tu szmaragd... dla Flory z perełkami... stosownie do jéj wieku, ma się rozumićć.

Pani Leontyna oglądała ukazywane sobie przedmioty najróżnorodniejszéj natury i najróżniejszego smaku z zajęciem, większém, niż można się było spodziewać po jéj surowéj powierzchowności i wyrzeczeniu się wszelkich błahostek światowych.

- Na cóż ciocia kupiła te igielniki? aż ośm ! Nie widziałam nigdy, żeby ciocia szyła cokolwiek.

— A cóż to szkodzi, kochaneczko? cóż to szkodzi? niech sobie będą! Widzisz jakie ładne! Ten mosiężny, a świeci jak złoto! a ten błękitny, jakby z turkusu rznięty. Nic prawie nie kosztują, po parę rubli każdy... dwa razy ośm szesnaście. Pamiętasz, jak to pan Julian wyśmiewał nas kiedyś za to, że rachować nie umiemy... mówił, że drobiazgi najbardziéj rujnują... ale nie wierz w to, moja duszo, nie wierz ani trochę. Ci panowie są czasem wielkimi pedantami... Oto lusterko w srebrnych ramkach... presse papier marmurowe i pieczątki emblematyczne.

¹¹⁷ téj właśnie chwili, gdy pani Malwina ustawia stole parę tuzinów pudełeczek i, otwierając je
 ei, pokazywała pani Leontynie pieczątki z bukie ^{1272052K0V2.} TOM XX.

tami, barankami, motylami, pasterzami i innemi podobnemi godłami, otworzyły się ze stukiem drzwi saloniku i zarazem dały się słyszéć męzkim głosem wymówione wyrazy:

— Ależ kasztanka kuzyny zajeździły na nic! kuleje i zdaje się, że nosacizny dostanie. Niech kuzyna jak najprędzéj po weterynarza pośle, bo koń zmarnieje.

Słowa te wymówił młody, około trzydziesto-letni człowiek, dość wysoki, dość szczupły, w spencerze i dalszém ubraniu, sporządzonych z materyału w wielkie kraty szare, na tle ciemno-zieloném. Zbudowany był dobrze, ruchy miał niezgrabne, zamaszyste, rysy twarzy dość prawidłowe i oczy pięknie wykrojone, z ciemną, żywo błyszczącą źrenicą.

Na widok wchodzącego kuzyna, Kamil wstał z szezląga i, z ironicznym uśmiechem, który często gościł na jego ustach, położył rękę na ramieniu młodego człowieka.

— Konrad — rzekł — zwiedził już nasze stajnie i ręczę, że mialby wielką ochotę pójść na łąkę, gdzie obecnie znajduje się stadnina.

— Figuruj sobie, moja duszo — zwróciła się do gospodyni domu pani Malwina — że Konio kupił w N. dwa śliczne grispommelćs... Jak tylko przyślą mi z Warszawy kabryolet, który sobie ztamtąd od Rentla wypisałam, przyjadę nim po ciebie.

- Czy wiész, Kamilu - zawołał Konrad -

-- 114 --

jak Boga kocham, twoje dwa siwki akurat jakby stworzone do tych, które ja teraz w N. kupiłem...

115

Wiész co? handlujmy; dam ci swego kasztana... masztalerz właśnie przyjechał tu na nim... i karosza tego, wiész, co to z zelwiańskiego jarmarku...

— Ależ ja końmi nie handluję i trzymam je tylko dla własnéj wygody,—śmiejąc się, przerwał Kamil.

— Figuruj sobie, kochaneczko — zaśmiała się pani Malwina — że u nas na stajni 20 koni stoi... Konio ma taką pasyą do tych zwierząt, a ja z niego żartuję czasem, że *un jour* tyle ich będzie, iż dla nas miejsca w Ręczynie zabraknie.

— No! Kamilu! — nalegał Konrad — pójdźmy do stajni.

Kamil brał za czapkę.

— Bardzo to grzecznie dla jakichś tam koni opuszczać nasze towarzystwo!—szepnęła z wymówką Flora.

 Interesa przedewszystkiém, – żartobliwe odparł Kamil i ciszéj dodał – postaram się wrócić jak najprędzéj.

Wyszli. Dwie panny powstały z szezląga i zmierzały ku drzwiom od ogrodu.

— Panno Michalino,—ozwała się pani Malwina, badź-że tak grzeczną i idź do ogrodu z memi córkami. erwuj szczególniéj Florę; ona taka żywa i roztrzea.... stosownie do swego wieku, ma się rozumiéć.

.... stosownie do swego wieku, ma się rozumiec.

lłoda dziewczyna, w wełnianéj ciemnéj sukni, 8* z bladą twarzą i grubemi warkoczami, podniosła się znowu z pod okna i lekkim swoim, cichym krokiem postąpila za odchodzącemi pannami. Pani Malwina ścigała ją wzrokiem, dopóki nie zniknęła za oszklonemi drzwiami sali.

— Ambaras mam, moja duszo, z tą dziewczyną rzekła po chwili. — Żadnéj maniery, idee dziwne, oryginał! Boję się, żeby mi oryginalnością swoją Róży i Flory nie zaraziła. Do młodych wszystko lgnie...

— Dlaczegóż ją ciocia trzyma? — zapytała pani Leontyna.

— A ot widzisz, duszo moja, rzecz jest taka. Znasz Szyłłę, ce pawre diable, plenipotenta z N.? Zdaje się, że on i wam pomaga w interesach... Szyłło jest plenipotentem Konia... młodych ludzi nudzą interesa, nie można od nich wymagać, aby byli statystami... Konio winien Szylle bagatelę... cóś około półtora tysiąca rubli zdaje się... za plenipotencyą, zastępstwa jakieś... nie wiem już za co, bo nudzi mię to śmiertelnie... Ale czasy ciężkie, wiész, moja duszo, płacić długi trudno... Ta Michalina, to synowica Szyłły, wzięłam ją z jego domu...

--- Ciocia więc oddalić jéj nie chce, z powodu jéj stryja?

--- A tak, tak, duszo moja. Czasy to już tak że musimy obchodzić się z tymi ludźmi, jak z ognier Gdyby ją tak można z domu do domu gdzie ulo¹

- 116 -

wać, było-by gładziej... bo, koniec końców, jemu to musi być wszystko jedno, gdzie ona jest, byle u niego nie była... ale tak odsyłać...

117

Pani Leontyna zamyśliła się.

- O czém tak dumasz? - zapytała pani Malwina.

- Myślałam w téj chwili o tém, że mogła-bym ją wziąć dla Lili.

— Jakto? chciała-byś ją wziąć do siebie! Ach, prawda, przypominam sobie, żem spotkała odjeżdżającą twoję pannę Julią. Odprawiłaś ją?

- Odprawiłam.

- Ach! duszo moja, a ja ci jéj zawsze tak zazdrościłam.

- Dlaczego, ciociu?

- Nazywała się Grejs.

Na to niespodziane oświadczenie, pani Leontyna, pomimo całéj zwyczajnéj sobie obojętności, z niejakiém zdziwieniem na mówiącą spojrzała.

- Cóż ztąd, ciociu?

- Grejs, Grejs, kochaneczko, to brzmi niby coś zagranicznego, a przytém, jakie ona miała maniery!

— Nie mogłam trzymać jéj dłużéj. Nie mam szczęścia do guwernantek. Lila uczy się od lat sie-¹miu, a nauczycielek dla niéj zmieniłam już z ośm... dna dłużéj nad dziesięć miesięcy nie była. To to, owo. Jednéj nudno, druga religii nie ma, trzecia trywialna, czwarta romansowa... słowem, biédę mam z tém taką, że mi to nawet nieraz w modlitwie dystrakcyą sprawia. O, te matki! te matki! ile one cierpiéć muszą, ile przenieść trosk, niepokojów, przykrości !...

— Bo nie bierz sobie tak do serca tego wszystkiego, duszo moja... Pomiędzy nami mówiąc, o co tu tak bardzo iść może? Na guwernantki przecież córek naszych nie kierujemy... Trochę więcéj, czy trochę mniéj będą umiały, to wszystko jedno.

- Prawda, ciociu, ależ znowu trudno, abym Lilę zostawiła bez nauczycielki... świat-by mnie zakrzyczał, że zaniedbuję jéj edakacyą...

— A no, to bierz Michalinę ode mnie. Wiész co, zrobisz mi tém nawet wielką łaskę... Mam okazyą wziąć teraz do Flory Francuzkę... figuruj sobie tylko, Francuzkę rodowitą... jest tu w sąsiedztwie. Odprawiają ją, bo edukacyą panny skończyła, mogła-bym ją wziąć, ale ta mi na głowie.

Pani Leontyna myślała jeszcze chwilę.

Ę

--- A więc niech ciocia bierze sobie tamtę Francuzkę, a ja pannę Szyłło dla Lili zaangażuję, jeżeli ona zgodzi się na to.

— A dlaczegoż nie ma zgodzić się, duszo moja? Alboż to może jeszcze wybierać? Byle kawałek chleba miała... Ot, wiész, umówcie się, i ja ci ją dziś raz tu zostawię. W téj chwili trzy panny wróciły z ogrodu, a jednocześnie innemi drzwiami wszedł Kamil.

119

— Sprzedałem Konradowi swoje siwki — rzekł młody Orchowski, zbliżając się do kobiet.

Pani Malwina uderzyła w białe dłonie.

— Ach! — zawołała — Konio ma taką pasyą do tych zwierząt... Ale gdzież on się podział?

- Poszedł na łąkę, aby stadninę naszę obejrzéć.

Pani Leontyna z niezadowoleniem patrzała na syna.

— Nie wiedziałam dotąd, że lubisz podobne afery... — zaczęła.

Ale Kamil zajęty już był dwiema kuzynkami, a raczéj jedną z nich, młodszą.

Pani Malwina mrugnęła ku gospodyni domu, na znak porozumienia, i zwróciła się do guwernantki, która, stojąc u okna, zapuszczała wzrok w bujną, cienistą gęstwinę ogrodu.

- Niech panna Michalina przejdzie z nami do saloniku.

Podniosła się z kanapy, żywa, fertyczna, jakkolwiek otyła trochę, a z nią powstała gospodyni domu. Guwernantki wezwanie, chociaż niespodziane, nie zdawało się dziwić; przywykła być wzywaną, oddalana, posyłaną bez żadnéj widocznéj dla siebie przyczy-

Milcząc, jak zwykle, postąpiła we wskazanym runku. Trzy kobiety stanęły w wielkiej sali pod oknem. Na tle mętnej szyby zarysował się profil młodej dziewczyny, blady, nieruchemy, o ustach ściśniętych i spuszczonych oczach. Naprzeciw stanęła pani Malwina i, żywo giestykulując ręką, w puszysty wachlarz uzbrojoną, szybko a długo przemawiała to do gospodyni domu, to do guwernantki.

Pani Leontyna wtrącała téż kiedy niekiedy słów parę, potém obie panie umilkły, i pytającym wzrokiem patrzały na guwernantkę.

W wyrazie twarzy młodéj dziewczyny nie było ani zdziwienia, ani zasmucenia, ani uradowania. Przez jedno mgnienie oka tylko zdawać się mogło, że doświadczyła uczucia przestrachu najprzód, potém ulgi. Przestrach zjawił się na twarzy jéj wtedy, gdy pani Malwina oświadczyła, iż dłużéj jéj trzymać u siebie nie będzie; ulgi zaś doznała, słysząc, że pani Orchowska ofiaruje jéj miejsce w swoim domu. Pochyliła głowę, na znak zgodzenia się. Pani Leontyna wyciągnęła rękę i końcami palców dotknęła jéj dłoni.

— Panna Michalina dziś już zostać może w Orchowie — mówiła pani Malwina, wracając do saloniku. — Rzeczy odeślę zaraz... do Ręczyna mamy godzinę drogi.

 Może pani wolała-byś dziś jeszcze wrócić Ręczyna? – zapytala gospodyni domu. — Uczynię tak, jak pani zechce — odpowiedziała guwernantka.

Głos jéj miał brzmienie czyste, łagodne, stłumione nieco. Czuć w nim było zupełną obojętność. Mogła jechać tam, lub pozostać tu, wedle woli tych, u których znajdowała schronienie i zarobek. Posiadała snadź długie i gorzkie doświadczenie tułaczki. Żadne miejsce nie nęciło jéj zbytecznie, po żadném nie obiecywała sobie więcéj, prócz—dachu i kawałka chleba.

W kilka chwil potém, całe towarzystwo zajęte było herbatą i konfiturami, które właśnie lokaj wniósł do saloniku. Przybory porcelanowe i kryształowe stały na tacach srebrnych. Były to zabytki dawnych, lepszych czasów, poszczerbione nieco tu i owdzie, lub śniedzią zaszłe, wcale jednak okazale jeszcze wyglądające. Lokaj, który przyniósł herbatę, zatrzymał się u drzwi. Miał na sobie liberyjny surdut, wytarty trochę, ale zawsze liberyjny. Pani Leontyna, od lat dziesięciu dopiéro zacząwszy wyrzekać się próżności światowych i marności ziemskich, nie miała jeszcze czasu wyrzec się ich w zupełności.

Było już po zachodzie słońca, kiedy rodzina Ręczyców opuszczała Orchów. Kocz, zaprzągnięty w sześć koni, wytoczył się za bramę, i cztery rozgłośne kla-^{*}nięcia z bata rozległy się w powietrzu. Tym razem dnak stangret już powoził panią Malwinę i jéj cór-Konrad zaś jechał konno przed, a masztalerz za

121 -

- 122 -

powozem. Za masztalerzem chłopiec stajenny prowadził dwa, nabyte od Kamila, siwe konie. Długi ten orszak okrażył znowu nizkie ogrodzenie folwarcznego dziedzińca, ale nikt już na niego, jak wprzódy, ciekawych nie rzucał spójrzeń. Przed starą oficyną wysypała się liczna gromada włościan, mężczyzn i kobiet z sierpami, kosami, lub grabiami. Na ganku stał Efroim, z dużym workiem, napełnionym drobną miedzianą monetą. Wyjmował pieniądze, liczył je i rozdawał zbliżającym się do niego z kolei włościanom. Na ławce rzędem ustawiono butelki z wódką. Chaja i Efroimowa, z cynowemi czarkami w rekach, krążyły pomiędzy gromadą. Włościanie pili, zapłate za dzień roboty brali i w poufały, żartobliwy sposób gwarzyli z dwiema żydówkami, które odpowiadały im i same często ich zaczepiały, łamanym polskorusińskim językiem. Efroim umawiał robotników na dzień jutrzejszy, i na długi szereg dni następnych. W oknie oficyny migotało się słabe światełko.

Na kanapie, przy czarnym stole, siedział Eli. Przed nim leżała roztwarta księga rachunkowa i żółła łojówka paliła się w lichtarzu mosiężnym, zaśniedziałym, nie widzialnym prawie pod warstwą zastygłego na nim łoju. Eli kreślił w książce z prawa w lewo rzędy cyfr i liter kruczkowatych, zygzakowatych, dla niewtajemniczonego oka przedstawiających nieodgadnięte hieroglify. Pisał z namysłem, pow chwilami podnosił głowę i przysłuchywał się roz — 123 —

r s

> wiającym zewnatrz głosom włościan i żydów. Czuwał snadź pilnie nad czynnościami Efroima, nad dokonywanemi wypłatami i zawieranemi umowami. W cieniu pod ścianą, troje dzieci spało w koszach, z łozy splecionych; Abramek bosy, w spencerku bez rękawów i jarmułce na głowie, siedział skurczony w kacie na ziemi, z sennemi oczyma i otwartą gębą; w przyległej izbie, przy świetle zapalonego i za belkę pułapu zatkniętego łuczywa, rozczochrana dziewczyna nakrywała stół stara szmata płótna i umieszczała na nim misę krupniku z kartoflami, kilka wyszczerbionych talerzy, cynowe łyżki, trochę pokrajanéj surowéj cebuli, szczyptę soli w papierku i bochenek razowego chleba. Była to codzienna wieczerza dwóch rodzin żydowskich. Wprawdzie, na szafie w piérwszéj izbie, stał spory samowar mosiężny, przedstawiający jedyny sprzęt zupełnie czysty, jaki znajdował się w tém mieszkaniu, ale ten widocznie był tu przedmiotem, w szczególnych tylko okolicznościach używanym.

W domu głównym tymczasem, po odjeździe gości, pani Leontyna znalazła się na chwilę sam-na-sam z synem.

--- Nie jestem wcale rada, Kamilu, z twojéj dzisiejszéj afery z Konradem --- rzekła. --- Ten chłopak

~ tego rujnuje się na konie...

•mil siedział w niedbałéj postawie na tym sa-

mym szezlągu, na którym tak wesołą rozmowę prowadził z kuzynkami.

124

 A dlaczegoż rujnuje się – rzekł z drwiącym uśmiechem. – Któż mu zabrania miéć głowę na karku?

— Taką on ma głowę, jak i inni — spokojnie odparła matka — ale, jako młody człowiek, może oddawać się pewnym pasyom...

— A więc niech się im nie oddaje. Co do mnie, nie widzę, dlaczego miał-bym nie sprzedać mu koni, które są mi prawie niepotrzebne, a za które zapłacił mi półtora raza tyle, ile były warte.

- Kamilu! - zawołała pani Leontyna - słuchając cię, można-by sądzić, że to nie Kamil Orchowski, ale jakiś handlarz przemawia.

Kamil wzruszył ramionami.

— Moja mamo — rzekł — ja trzymam się tylko pojęcia, które stanowi podstawową zasadę społecznego gospodarstwa. Wymiana powinna być wolną. Nie idzie o to, jaką jest zwykła cena przedmiotu na targu, ale o to, jaką cenę względną przywiązuje do przedmiotu tego ktoś, pragnący go nabyć. Głos ludzki, naprzykład, jest zasobem naturalnym, stałéj ceny nie posiada żadnéj, a jednak śpiewaczka, obdarzona piękném soprano, otrzymuje zapłatę ogromną, będącą w stosunku nie do rzeczywistéj wartości jéj śpiewu, któréj określić niepodobna, ale do wartości, ja do niego przywiązują ludzie, spragnieni muzykalry

wrażeń. Pisał o tém Bastiat w swoich "Harmoniach". Wszelka wymiana, dobrowolnie dokonana, uwalnia od wszelkiego zarzutu strony, które ją zawarły.

Tyrady téj wysłuchała pani Leontyna w milczeniu, stojąc z brwią ściągniętą i spuszczonemi oczyma. Gdy Kamil przestał mówić, westchnęła, wzniosła oczy w górę, jakby gorące błaganie zasyłała do nieba i odeszła.

Lila, ušpiona z razu w pokoju matki, resztę wieczora przepędziła z ładną Brygisią, siedząc w garderobie na małym stołeczku, z łokciami opartemi o kolana i rękoma zapuszczonemi we włosy.

— Mama myśli, że bardzo mnie ukarała, nie pozwalając mi wychodzić do gości — mówiła — co mi po gościach, co po świecie całym, kiedy mojéj najdroższéj panny Julii niéma!

I zanosiła się namiętnym, spazmatycznym płaczem.

— Niech się panienka uspokoi, mama usłyszy napominała Brygisia.

— Niech usłyszy! już mnie teraz nic nie obchodzi. Ja tego nie przeżyję! téj nocy umrę!

- Jeżeli panienka będzie tak ciągle płakała, to zy panienki od łez zupełnie spłowieją.

- 126 -

Lila odjęła chustkę od oczu i mocowała się ze łzami, aby je powstrzymać.

— Pamiętaj, Brygisiu — mówiła dalój, łkając jak ja umrę, to powiedz mamie ostatnią moję wolę. Chcę być pochowaną w białéj muślinowéj sukni. Niech mi włosy w długie loki uczeszą, pomiędzy włosami dwie białe róże... nie, jednę różową, drugą białą... a na piersi niech mi położą fotografią panny Julii... O, moja droga, moja złota, panna Julia!

Nieprędko dopiéro Brygisia z wielkim trudem zdołała uprosić ja, namówić, aby poszła do swego pokoju, gdzie oczekiwała na nią nowa guwernantka. Ociagając się, z twarzą nadąsaną i od płaczu obrzękła, Lila staneła w progu pokoju, w którym jedna świeca paliła się na stole, a druga stała na posadzce, pomiędzy małym skórzanym tłomoczkiem, a znacznie większém drewnianém pudłem. Były to rzeczy guwernantki, przed chwilą przybyłe z Ręczyna. Tłomoczek leżał zamknięty jeszcze, nietknięty, ale pudło drewniane było otwarte. Guwernantka pochyliła się nad niém i, wyjmując z niego książki różnéj wielkości, w okładkach prostych po większéj cześci, zniszczonych, układała je na półkach niewielkiej oszklonéj szafki. Czynność te spełniała cicho, spokojnie, ale z pewną systematycznością, objawiającą za wanie.

Na widok książek, jaśniejszy promień strzelił:

i

łzawionych i gniewnych oczu Lili. Zbliżyła się do guwernantki, która wejścia jéj nie spostrzegła i, głosem ochrypłym od płaczu i krzyku, wyrzekła cicho:

- Dobry wieczór pani !

Guwernantka podniosła głowę i ogarnęła ją długiém spójrzeniem. Po spuszczonych najczęściéj, nieśmiałych jéj oczach, nigdy spodziewać się nie było można, aby umiały patrzéć tak uważnie, badawczo, przenikliwie niemal. Z przenikliwością tą jednak łączyła się łagodność i prośba, jakby mimowolna, o życzliwość, o zaufanie.

— Dobry wieczór ci, moje dziecię! — odrzekła głosem, w którego zniżonych dźwiękach czuć było pierś, nieprzywykłą do głośnego, śmiałego mówienia.

- Czy można przejrzéć te książki? – zapytała Lila.

- I owszem, będziemy je razem czytywały.

Odpowiedź ta osuszyła ostatnią łzę, wiszącą na. rzęsie Lili. Zbliżyła się do szafki, w któréj znajdowało się już kilkanaście tomów. Brała je jeden po drugiém, ale rzuciwszy okiem na tytuł, kładła napowrót do szafki tak pospiesznie i z takim wyrazem

rzy, jakby parzyły jéj palce. Piérwszy tom nosił 12: "Biblioteczka popularna nauk przyrodniczych", ~i: "Zarys dziejów powszechnych", trzeci: "Gra-

Digitized by Google

matyka polska Małeckiego", czwarty: "Wyższy kurs geografii". Wszystkie inne polskie i francuzkie tytuły były podobnego rodzaju. Lila osunęła się przy szafce na ziemię, zakryła twarz dłońmi i znowu z cicha płakać zaczęła.

W téj chwili weszła do pokoju pani Leontyna.

— Spodziewam się — rzekła, zwrócona do guwernantki — że pannie Michalinie będzie tu wygodnie; jeżeli-byś pani potrzebowała czego, proszę udać się do mnie.

Były to słowa sakramentalne, towarzyszące instalacyi każdéj osoby, świeżo do domu przybywającej.

Guwernantka skłoniła się w milczeniu. Pani Leontyna powiodła oczyma dokoła; wzrok jéj zatrzymał się na książkach.

- Czy wszystkie te książki do panny Michaliny należą?

- Tak, pani.

Oczy pani Leontyny wyrażały pewne zdziwienie.

- Nabycie ich musiało pannę Michalinę wiele kosztować?

Guwernantka podniosła na mówiącą spójrzenie spokojne.

- Jest to jedyny mój majątek - odrzekła.

Pani Leontyna skłoniła głową pobłażliwie.

- 129 --

— Pójdź teraz odmówić ze mną wieczorne pacierze — rzekła do córki, zwracając się ku drzwiom.

W godzinę potém Lila leżała już rozebrana w pościeli. Zdawało się z pozoru, że spała; w rzeczy saméj jednak, z pod przymrużonéj, obrzękłéj od łez powieki, ścigała bacznie wszystkie poruszenia nowéj swéj guwernantki.

Michalina zdjęła z siebie wązką wełnianą suknią, włożyła natomiast biały kaftanik perkalowy i wyjęła parę podwójnych szpilek z warkoczy, które, lśniące, jedwabiste, opadały jéj na plecy długiemi zwojami. Potém wyjęła z teki gruby, w połowie zapisany zeszyt, położyła przy nim parę książek, a zasłoniwszy świecę od strony łóżka Lili, naprędce sporządzoną z papieru zasłonką, usiadła przy stole.

Pisała, spoglądała co chwila w książkę, i znów pisała, podnosiła głowę i namyślała się. Lila patrzała na nią otwartemi oczyma. Twarzy nauczycielki, za zasłonką ukrytéj, widzieć nie mogła, ale widziała rękę jednę, przerzucającą od czasu do czasu karty książki, i drugą, biegającą z piórem po papierze. Ciekawość ją zjęła wielka. Zsunęła się z łóżka i, leciuchno, na palcach, najlżejszego nie czyniąc szelestu, przebiegła przestrzeń, dzielącą łóżko od stołu. Stanęła za plecami guwernantki, pogrą-

éj w swém zajęciu, i z gorączkową prawie cie-Orzeszkowa. Tom XX. 9 kawością spójrzała przez ramię jéj na książki roztwarte i na zeszyt. Śród wierszy, zapełniających stronice książki, pochwyciła oczyma kilka cyfr i nazwisk, wyrażających widocznie historyczne daty i wypadki. Guwernantka pisała snadź historyczne jakieś ćwiczenie.

— Co to pani takiego robi? — zapytała głośno Liła.

Niespodzianie odzywający się z-za ramienia jéj głos nie przestraszył guwernantki, ani zadziwił. Podniosła głowę i, zawieszając pióro nad papierem, zwróciła ku Lili twarz, która wcale inaczéj wyglądała teraz, niż we dnie. Policzki jéj były lekko zaróżowione, a ciemne źrenice wydawały się pełnemi promieni.

 Co pani robi? – powtórzyła pytanie Lila, ciekawemi oczyma pożerając książkę i zeszyt.

- Uczę się - z uśmiechem odpowiedziała guwernantka.

--- Pani się uczy? ach, mój Boże! czyż pani jesteś dziecko, żeby się jeszcze uczyć? Jesteś pani przecie osobą dorosłą i nauczycielką!

Michalina ujęła ją z wolna za rękę.

 Późniéj – rzekła – wytłómaczę ci to, co cię tak zadziwia, teraz idź spać.

- Nie chce mi się spać wcale - odparła Lila ze zwykłym sobie odcieniem uporu w głosie.

- Jeżeli położysz się i leżéć będziesz spokoj-

- 131 ---

me, uśniesz niebawem. Człowiek powinien czasem przezwyciężać swe chęci i czynić nie tak, jak chce, ale tak, jak mu wskazuje rozsądek.

- Rozsądek? nie cierpię rozsądku ! Cóż zresztą rozsądek ma do mojego spania?

— To, że bezsenność szkodliwą jest w twoim wieku. Jeżeli będziesz zasypiała późno, wzrośniesz na istotę słabowitą, wątłą, niezdrową...

- A cóż to szkodzi? Chciała-hym właśnie być wątłą i słabowitą... To daleko ładniéj, aniżeli mićć grubą figurę i twarz czerwoną.

— Ładnićj... nie wiem... zależy to od gustu, ale szkodliwie z pewnością. Człowiek słabowity, zawsze chory, nie może być ani użytecznym, ani szczęśliwym.

Zmieszana nieco stanowczym, choć łagodnym tonem guwernantki, lecz więcéj jeszcze obrażona, a najbardziéj zmartwiona, Lila wróciła do łóżka. Po kilku minutach jednak podniosła znowu głowę z nad poduszki.

Jeżeli bezsenność jest tak szkodliwą — rzekła
 po cóż pani sama uczysz się po nocach?

— Ja — odpowiedziała guwernantka — muszę... powinnam.

--- Ciekawam bardzo, jaka to może być powin---- sarknęło z łóżka dziewczę.

- Powiem ci o tém późniéj, teraz spij ! Lila 9*

gniewném poruszeniem zatopiła głowę w poduszki, a spojrzawszy wypadkiem na łóżko nauczycielki, które przypomniało jéj ukochaną pannę Julią, zaniosła się znowu płaczem gwałtownym, choć na ten raz cichym. VI.

Od dnia przybycia do Orchowa nowéj nauczycielki minęło parę tygodni.

W pokoju Lili, przy stole, siedziały: nauczycielka, zajęta poprawianiem niekształtnego, kapryśnego pisma uczennicy, i Lila, kołysząca się niedbale w staroświeckiém krześle na biegunach, i roztargnionemi oczyma dokoła pokoju wodząca.

Do sąsiedniego saloniku wszedł Mieczysław Orchowski, a ujrzawszy przez drzwi na-pół otwarte siostrę swą, siedzącą wraz z nauczycielką nad książkami i zeszytami, niepostrzeżony przez dwie kobiety usiadł na szezlągu, z gazetą w ręku. Z razu pogrążył się całkiem w czytaniu, najmniejszéj nie zwracając uwagi na to, co się działo w sąsiednim pokoju.

— Panno Michalino — po chwili, tłumiąc pozieie, ozwała się Lila — czy pani kochała kiedy kohoć raz w życiu?

1

'łowa te dosięgły snadź uszu Mieczysława; uśmie-

With the state of
- 134 -

chnął się i, podnosząc wzrok na twarz nauczycielki, profilem do niego zwróconą, szepnał:

- Ciekawym!

Młoda dziewczyna przez chwilę nie odpowiadała. Blady profil jéj, ocieniony bogatym zwojem włosów. pochylał się wciąż nad zeszytem, ręka drobna, nieco sucha i ciemna, posuwała się z wolna z piórem po zapisanéj stronicy.

- Biedne stworzenie!

Dwa wyrazy te, niewymówione wprawdzie, odmalowały się widocznie w wyrazie oczu Mieczysława.

Bieguny kołyszącego się krzesła głośniej o posadzkę uderzyły; Lila niecierpliwiła się.

 Chciała-bym bardzo wiedzićć, czy pani kochała kiedy kogo? — powtórzyła.

 Naturalnie — odpowiedziała nauczycielka, głowy nie podnosząc i oczu od zeszytu nie odrywając
 kochałam wiele rzeczy i wiele osób na świecie, i teraz kocham także.

- Oho! - szepnął Mieczysław.

Lila pochyliła się żywo ku guwernantce.

— Kochasz pani? — zawołała — o, jakże to dobrze! Kogo pani kochasz? powiedz mi, pani, proszę! proszę. powiedz pod sekretem! Nikomu, a nikomu nie powiem, jak mamę kocham!

Mówiła z cicha, z białym paluszkiem tajem do ponsowych ust przyłożonym.

- 135 -

 Błaźnica! -- z cicha wymówił młody człowiek, coraz więcej zaciekawiony.

— Po cóż tu tajemnica? — spokojnie i nie przerywając roboty swéj, odparła guwernantka. — Kocham starą swą matkę, brata, który jest niemłodym także i bardzo nieszczęśliwym człowiekiem, rodzinę stryja, który mnie wychował...

— Ech! — z dźwiękiem srogiego zawodu w głosie, zawołała Lila — ja pani nie o to pytałam. Czyż pani nikogo nie kochasz, oprócz matki, brata i stryja?

- I owszem, kocham świat i wiele rzeczy, które na nim istnieją.

— Ach! pani kochasz świat! — westchnęło dziewczę— to zupełnie tak, jak ja... ja także tak kocham, kocham ten świat, tak tęsknię do niego, tak pragnę go zobaczyć!

- Zobaczyć? alboż go nie widzisz?

— Czy go widzę? mój Bożel Alboż w Orchowie, gdzie nikt prawie nie bywa, gdzie tak cicho zawsze, szaro, smutno, choć kawałeczek świata widzićć można? Gdzież ja go tu zobaczę?

— Wszędzie, gdzie spójrzysz — powoli mówiła guwernantka. — W książkach, które opowiadają o dziejach ludzkości, lub w których ludzie uczeni opinam kraje nieznane, drogi i wielkości gwiazd, .liony mil od nas odległych. Widzieć świat mo-' także naokoło siebie, w postaci drzew, kwiatów, malowniczych krajobrazów, a przedewszystkiém otaczających cię ludzi, w postaci, słowem, wszystkiego. co istnieje w jakichkolwiek kształtach, choćby nawet nieożywionych, ale cząstkę świata stanowi i niezbędnie w nim jest potrzebném.

— Och! — rzekł do siebie Mieczysław, a oczy jego coraz uważniejszém, ciekawszém spójrzeniem okrywały twarz nauczycielki.

Lila słuchała z razu ze zdziwieniem, niby rzeczy całkiem obcych sobie, nieznanych, potém ziewnęła głośno.

- E! wszystko to nudne bardzo! - rzekła - ja nie o takim świecie mówiłam. Oto ja teraz powiem pannie Michalinie, co to jest świat. Świat jest to wielkie miasto... ogrody publiczne, teatra, gdzie wchodzi się do loży w sukni do gorsu, w kwiatach na głowie, a panowie, którzy siedzą niżćj, odwracają głowy i pytają się: kto to? kto to? To salony wielkie, wielkie, oświecone a giorno, a w nich pełno osób, muzyka, bal... Ach, bale! bale! Pamietam ostatni, jaki był w Orchowie, dawno już temu; miałam wtedy lat pieć, może sześć najwięcej... Mama była jeszcze młodą, i w czarnéj sukni nie chodziła... i wié panna Michalina ... - tu zniżyła głos i z filuterną, tajemniczą minką, raptem prawie dodała: - W mamie wtedy kochał s'ieden pan, nie pamiętam już, jak się nazywał, ale 1 imie było mu Leopold... Tak kochał się w mam

że coś okropnego ... wszyscy to widzieli i o tém mówili... ja sama słyszałam...

- Lilo - z pośpiechem i lekkim rumieńcem na twarzy, przerwała nauczycielka — o takich rzeczach tyš wcale mówić nie powinna.

- Dlaczego nie powinnam? - zaśmiała się Lila — alboż ja taka jestem skryta, jak panna Michalina? Otóż na dowód, że nie jestem skryta, powiem pani, tylko pod sekretem, pod wielkim sekretem, że mnie saméj, rok temu, ktoś podobał się bardzo, bardzo! Był to kolega Mieczysia... śliczne miał imię... Jarosław!... Powiedział mi raz, że nigdy takich pięknych oczu, jak moje, nie widział ...

- Wszędzie już napisałaś przez sz, zamiast ż przerwała, patrząc ciągle na zeszyt, guwernantka. -Bóg pisze się także przez o kreskowane, a ręce nie przez en, lecz przezę. Piszesz bardzo nieortograficznie, Lilo.

Dziewczyna lekceważąco ręką skinęła.

- Ciekawam bardzo - zaczęła znowu- dlaczego panna Michalina nie chce nigdy mówić ze mna o pewnych rzeczach?

- O jakich, Lilo?

- O tém, naprzykład, jak będę już dorosłą panną, jak mnie ktoś pokocha, jak ja kogoś pokocham, i jak wyjdę za mąż. Przecież wszyscy mówią zawsze, że przeznaczeniem kobiety jest wyjść za mąż, a ja, spodziewam się, nie pójdę inaczéj, jak z miłości... Czyż więc nie jest to także rzecz dobra i ważna?

— Zapewne — odpowiedziała guwernantka—miłość, poprzedzająca małżeństwo, jest rzeczą dobrą i ważną; abyś jednak zrozumiała, jakie jest jéj znaczenie, powinnaś wprzód o wielu innych rzeczach wiedziéć, wiele innych znać i kochać.

Lila milczała chwilę, a potém rzekła:

- Już ja tego, doprawdy, wcale nie pojmuję.

- Czego, Lilo?

— Jak to można kochać taką naprzykład rzecz, jak kraj? Cóż to takiego ten kraj?... ziemia i koniec. Czyż można kochać ziemię? Albo, jak to można kochać wszystkich ludzi, i jak mi pani wczoraj mówiła, szczególniéj tych, którzy cierpią? Już téż zapewne, jak spotkam kiedy żebraka, to daję mu zawsze cokolwiek; ale kochać żebraków... I jakich-że tam więcéj ludzi kochać-że prożna? Sąsiedzi nasi? No, zapewne, niektórzy są dość mili, ale inni znów nieznośni. Zresztą cóż? chłopi... tacy grubi, nieobyczajni, brzydko ubrani! Żydzi.. niechrześcijanie...

- Kochać trzeba także i niechrześcijan.

W téj chwili właśnie, gdy guwernantka wymawiała ostatnie słowa, z głębi domu weszła do sąsiedniego saloniku pani Leontyna. Zatrzymała się nieco w progu pokoju córki, poczém szybciéj, niż to było w jéj zwyczaju, przystąpiła do stołu.

- Niech Lila odejdzie ztąd - rzekła - pro.

- 139 -

iść do mego pokoju i przeczytać parę rozdziałów z Naśladowania Chrystusa. Mam do pomówienia z panną Michaliną.

Lila poskoczyła i wybiegła z pokoju.

W sąsiednim saloniku siedzący młody mężczyzna, nie trzymał już w ręku gazety; przez drzwi na-pół otwarte, z żywém zajęciem, w którém była i ciekawość, i niespokojność pewna, spoglądał to na matkę swą, to znowu na guwernantkę, która powstała z krzesła, i zdawała się oczekiwać od pani domu piérwszego słowa zapowiedzianéj rozmowy. Jakoż słowo to nastąpiło, gdy tylko czarna suknia Lili zniknęła w głębi mieszkania.

- Jestem bardzo niezadowoloną z tego, co panna Michalina przed chwilą Lili mówiła.

— Nie zdaje mi się, abym mówiła co złego — głosem lekko onieśmielonym odrzekła guwernantka.

— Nie życzę sobie wcale, aby podobne przekonania zaszczepiane były w umysł mojéj córki. Jesteśmy wszyscy równi sobie w obliczu Pana zastępów, ale tu na ziemi istnieją przecież różnice... stopnie, o których zapominać nie należy... Cała ta filozofia nakoniec bynajmniéj córce mojéj potrzebną nie jest, i nie prosiłam o nią wcale panny Michaliny, obowiązując ją do czuwania nad Lilą.

V-uczycielka nic nie odpowiedziała.

ani Leontyna, po chwili milczenia, mówiła

— Nie podoba mi się i to wcale, że panna Michalina, wyszedłszy wczoraj z moją córką na przechadzkę, zachodziła z nią do chaty jakiegoś włościanina.

Michalina podniosła głowę.

— Włościanin ten, pani — rzekła — jest człowiekiem dobrze mi znajomym. Widywałam go, gdy przyjeżdżał do stryja mego z jakiemiś interesami. Zubożał teraz i żona mu bardzo chora. Chciałam mu zanieść małą pomoc, poradzić w czém może. Przytém Lila mówiła mi, że nie widziała nigdy wnętrza chaty włościańskiej, sądziłam więc, że dobrze będzie, jeśli przy sposobności...

— Niéma żadnéj potrzeby, aby Lila widywała wnętrza chat włościańskich — przerwała pani domu —żyć przecież z tymi ludźmi nigdy nie będzie, a bardzo łatwo spotkać się tam może z nieprzyzwoitemi jakiemi widowiskami, z jaką zaraźliwą wreszcie chorobą... Po co te niepotrzebne sentymentalizmy? Jeżeli człowiek biedny, potrzebujący wsparcia, przyjdzie tu, do dworu, piérwsza mówię zawsze córce mojéj, aby mu udzieliła jałmużny; ale peregrynacye do brudnych chat chłopskich nie są dla niéj ani stosowne, ani potrzebne.

Guwernantka milczała; pierś jéj zaczęła prędzéj oddychać, niż zwykle, ale usta były zamknięte. Pani Leontyna powiodła spójrzeniem po książkach, st okrywających, i jakby od niechcenia roztworzyła j ϵ dnę z nich. Roztworzyła, spójrzała, oczy w górę wzniosła, książkę z nadzwyczajnym pośpiechem zamknęła, i głosem stłumionym, zdumienie i wstręt wyrażającym, zawołała:

- Och!

Wykrzyknik ten wywołały dwa rysunki, jakie w książce roztworzonéj napotkała. Jeden z nich przedstawiał szkielet zwierzęcia jakiegoś, konia, czy wołu, drugi część wnętrzności tegoż zwierzęcia.

— Jaka to książka? — zapytała po chwili osłupienia, i czarne swe oczy, błyszczące w téj chwili oburzeniem, spuściła z górnych stref na twarz nauczycielki.

- Jest to, pani, popularny wykład zoologii.

— Ależ to nieprzyzwoitel to odrażające! Widoki podobne zabijają w kobiecie dobry gust, poczucie wstydu i delikatności! Z prawdziwym żalem widzę, że panna Michalina znajduje się na złéj, na bardzo złéj drodze. Mam jednak nadzieję, że zechcesz pani osobiste swe usposobienia usunąć na stronę, a kierować się w edukacyi Lili mojemi życzeniami. Otóż raz na zawsze muszę powiedzićć pannie Michalinie, że nie życzę sobie dla córki mojéj żadnych filozofii, żadnych szczególnych mądrości, które kobiecie na nic się wcale nie zdadzą. Po co tyle książek ? Po co te sentymentalne wędrówki do chorych chłopek, a choćby o całogodzinne ślęczenie nad rachunkami, którego iałam wczoraj dowód, znalaziszy Lilę spłakaną nad zeszytem z arytmetyką? Proszę panny Michaliny, abyś wszystkie te zoologie i tym podobne książki zamknęła w szafce i więcéj ich ztamtąd, dla córki mojéj przynajmniéj, nie wyjmowała. Języki, pisanie, muzyka, robótki, oto zakres dla panny Michaliny.

Po przemówieniu tém, obie kobiety milczały chwilę. Pani domu miała już odejść, gdy guwernanta uczyniła lekkie poruszenie, podniosła z wolna powieki i rzekła:

— Nie mogę, pani... niepodobna mi w kształceniu jéj córki usunąć na stronę własne moje przekonania.

— Co panna Michalina mówi? — zapytała matka Lili takim tonem, jakby znaczenie usłyszanych wyrazów było dla niéj całkiem niepojętém.

Guwernantka daléj mówiła cichym i przerywanym trochę głosem:

— Starałam się poznać charakter Lili, i zdaje mi się, że pojęłam, jakie są główne rysy jego i wady. Lila jest niezmiernie wrażliwą, próżną, w zachceniach swych gwałtowną i na nie niezważającą...

- To prawda - wtrąciła pani Leontyna - to téż życzyła-bym sobie, abyś pani wady te wykorzenić usiłowała.

- Tak, pani. Ale dokonać tego niepodobna inaczéj, jak zmieniając do gruntu kierunek, w jakim tąd rozwijały się myśli Lili, nastręczając wyobraźni

Digitized by Google

- 143 --

.

ì

i temperamentowi inne przedmioty zajęcia, niż te, któremi karmiły się one dotąd. Lila czytała mnóztwo romansów.

— To nieprawda — przerwała z żywością pani domu — córka moja nie czytuje romansów żadnych.

- Owszem, pani, czytała ich wiele, bez żadnego wyboru, pomimo wiedzy pani zapewne. Czytania te, a może... może i inne jeszcze okoliczności, zajęły umysł jéj wyłącznie przedmiotem jednym, dały jéj pewne wyobrażenia, żądania przedwczesne. 0 innych rzeczach, o świecie ją otaczającym, o stosunkach ludzkich, o życiu, Lila nie posiada, pomimo swych lat piętnastu, najelementarniejszych nawet wiadomości. Wczoraj jeszcze, widząc kilka latających skowronków, zapytywała mnie, jakie to są ptaki, a o gwiazdach mówiła, że są to otwory w obłokach, przepuszczające przez się światło niebieskie. Nie umié rozróżnić dębu od brzozy i kłosa żytniego od pszenicznego. Pisząc po polsku, robi kilkanaście ortograficznych pomyłek na jednéj stronicy, a drobną monetę, w ilości kilkunastu kopiejek, liczyła onegdaj kilka razy, nie mogąc trafić z nią do ładu.

— Do czego wszystko to zmierza? — zapytała pani Leontyna, która słów guwernantki słuchała z brwią ściągniętą i z niedowierzającym, lekceważącym chę uśmiechem na ustach.

Michalina ożywiła się, mówiąc. Nieśmiałość jéj

Digitized by Google

znikła, oczy zajaśniały blaskiem, a głos, z razu cichy i wahający się, nabrał pewności.

- Chciałam - rzekła - odwrócić umysł Lili od przedmiotów, które go przedwcześnie a wyłącznie zajmują, zaciekawiając ją do faktów naukowych, pobieżnych zapewne, bo przecież i sama nie jestem bynajmniej uczoną, ale poważnych, rzeczywistych, mogących tysiącami wezłów łączyć się z przyszłém jéj życiem. Chciałam wyobraźni jéj i uczuciom, które teraz zwracają się ku obrazom światowych blasków, i pewnych... wyłącznych wzruszeń, nastręczyć widoki, mogące przejąć jéj serce i zająć myśl szlachetną checia niesienia ulgi i pomocy bliźnim. Chciałam obudzić w niéj rozwagę i zdolność do zastanawiania się, rozwijające się w niej samolubstwo zrównoważyć miłosierdziem, gwałtowność i płochość jej powściągnąć przyzwyczajeniem do systematycznych zajęć....

Umilkła. Na podniesioném w téj chwili jéj czole świecił zapał szczerych przekonań; ciemne źrenice nabrały promiennéj głębi, i patrzały prosto w twarz stojącéj naprzeciw kobiety, ze spokojną śmiałością czystego sumienia i myśli pewnéj siebie. W sąsiednik saloniku, siedzący dotąd na szezlągu, młody mężczyzna powstał, uczynił parę kroków na przód i stanął, wpatrzony, jak w tęczę, w twarz guwernantki. "Biedne stworzenie" zmetamorfozowało się w j oczach, i stało teraz o kilka kroków od niego, w

- 144 -

staci kobiety dojrzałéj, głęboko czującéj, rozumnéj.

— Bardzo to piękny programat—ozwała się pani Leontyna — ja tylko ze swéj strony proszę i wymagam, aby panna Michalina wyrzuciła z niego wszystkie niepotrzebne filozofie i rozczulania się, nieprzyzwoite rysunki, a szczególniéj bratanie córki mojéj z ludźmi grubymi i nieobyczajnymi. Jeżeli panna Michalina zastosuje się do wymagań moich...

— Bardzo, bardzo mi przykro — głosem cichym znowu i pochylając głowę, przerwała guwernantka ale ja do wymagań tych w kształceniu Lili zastosować się nie mogę.

Pani Leontyna stała przez chwilę pogrążona w niemém osłupieniu.

- Masz pani do wyboru - rzekła wreszcie - zastosować się do żądań moich, albo... dom nasz opuścić.

Tym razem czoło guwernantki lekko pobladło, pochyliło się nizko. Splecione ręce jéj były o stół oparte, oczy spuszczone, usta zamknięte. Na twarz jéj spadł wyraz boleści i walki, postać cała wydawała się zgnębioną. Po chwili dopiéro z wolna podniosła głowę.

- A więc - rzekła - odjadę...

Pani Leontyna okryła ją wzrokiem pełnym zduma i oburzenia.

Orzeszkowa. Tom XX.

- Dobrze - rzekła - wydam stosowne rozporządzenia, abyś pani jutro do N. odjechać mogła.

.

Domawiając słów ostatnich, pani Leontyna odeszła z twarzą gniewną i wzruszoną.

— Czysta biéda z temi guwernantkami! — szepnęła przez zaciśnięte zęby, nie zwracając uwagi na syna, o którego otarły się z lekka powłóczyste faldy jéj grubéj, czarnéj szaty.

Guwernantka przez parę minut stała nieruchoma, jakby do miejsca przykuta. Głowa jéj tylko chyliła się coraz niżéj, niby pod brzemieniem myśli bolesnéj, lub troski ciężkiéj; potém podniosła obie dłonie do twarzy.

- Cóż ja teraz uczynię? - zawołała z cicha.

W chwili téj zbliżył się ku niéj Mieczysław. Wyrwana z zamyślenia odgłosem kroków męzkich, zobaczyła wchodzącego do pokoju młodego człowieka i zapłonęła rumieńcem. Nie było to przecież zawstydzenie,—wszak wstydzić się nie miała przyczyny żadnéj,—było to raczéj wzruszenie, które, niespodzianie doznane, silnie wybuchnęło na twarz jéj bladą ogniem rumieńców.

Mieczysław wyciągnął do dziewczyny zapłonionéj i nieruchoméj dłoń otwartą.

 Dziękuję pani — rzekł głosem zniżonym od wzruszenia—za zajęcie, które okazałaś méj stostrze, i żałuję bardzo, że nie będzie ona korzystała z pr wodnictwa tak rozumnego, tak serdecznego.



Błysk nieopisanéj błogości oświecił na chwilę twarz Michaliny. Nie przywykła ona do słów uznania i sympatyi, a słowa podobne, wychodzące z ust Mieczysława, posiadały może dla niéj wagę szczególną. Oczy jéj podniosły się na twarz młodego człowieka, na-pół rozpromienione, na-pół zmącone smutkiem. Snadź w sierocéj, tułaczej jéj doli, radość każda nawet smutną swą miała stronę.

— Ja to raczéj dziękować panu powinnam— wymówiła z cicha— byłeś pan dla mnie bardzo dobry... w Ręczynie...

— Ach, pani! — zawołał Mieczysław, wracając do zwykłego sobie wesołego i otwartego sposobu mówienia — ja wtedy jeszcze pani nie znałem... żebym ją wówczas znał tak, jak dziś poznałem, był-bym cioci i Konradowi surowszą jeszcze wypowiedział prawdę.

Po bladych ustach guwernantki przesunął się uśmiech. Mieczysław patrzył w nią wciąż, jak w tęczę, a patrzenie to zdawało mu się sprawiać niewymowną przyjemność.

— Niczego-bym więcéj nie pragnął — rzekł po chwili — jak stać się pani w czémkolwiek użytecznym. Biéda tylko, że nie wiém zupełnie, co-bym takiego mógł uczynić...

— Dziękuję, bardzo dziękuję panu — z wyrazem zięczności rzekła guwernantka. — Jedyną rzeczą, 10* któréj pragnę, jest znalezienie znowu w domu jakim miejsca nauczycielki.

- Pani więc nie chciała-byś odjechać do stryja? rozumiem to trochę. Znam pana Szyłłę: zajmuje się on interesami mego ojca...

— O! — z niezwykłą sobie żywością przerwała Michalina — nie myśl pan tylko nic złego o stryju moim... jest on dla mnie bardzo dobrym: wychował mnie... stara matka moja znajduje u niego dach i kawałek chleba... ale, jak pan wiész, sam jest dalekim od zamożności, dzieci ma kilkoro, a w mieście, z tak liczną rodziną, utrzymać się bardzo trudno. Byłabym im ciężarem...

Mieczysław stał przez chwilę zamyślony.

— A! — zawołał, uderzając się dłonią po czole zdaje mi się, że będę mógł służyć pani... Słyszałem... obiło się coś o uszy moje, że państwo Łozowiczowie z Łozowéj starają się o nauczycielkę dla swych dzieci.

I znowu rumieniec, lubo słabszy, niż wprzódy, okrył zmieszaną nagle twarz Michaliny.

— Państwo Łozowiczowie? — rzekła z wolna ci sami zapewne, w których domu mieszka brat mój, Paweł Szyłło.

— A więc pan Paweł jest bratem pani? widziałem go parę razy w Łozowej, ale z blizka nie znam. bo u Łozowiczów bywam rzadko.

Wiadomość o tém, że ów pan Paweł jest brat.

- 148 -

młodéj nauczycielki, zmieszała téż widocznie i Mieczysława.

Może pani u Łozowiczów przykro będzie...
 zaczął po chwili z wahaniem.

Michalina zdawała się walczyć z sobą przez chwilę.

- Owszem - rzekła - przyjęła-bym miejsce w Łozowej...

- A więc ja tam dziś jeszcze pojadę, i jeśli nikt pani nie uprzedził, pani Fabianowa albo pan Fabian przyjadą tu jutro.

— Dziękuję panu, bardzo dziękuję! — wymówiła guwernantka.

Splecione i o stół oparte ręce jéj podniosły się giestem niewymownéj wdzięczności, a spójrzenie, łzą zwilżone, utkwiło na mgnienie oka w twarzy Mieczysława, i wnet ukryło się za spadającą szybko, drżącą zasłoną powiek. Mieczysław stał nieruchomy, jakby odejść trudno mu było; po chwili dopiśro skłonił się przed guwernantką z grzecznością, pełną szacunku, i odszedł zamyślony, wzruszony.

Pani Leontyna tymczasem, wróciwszy po rozmowie z guwernantką do pokoju swego, nie znalazła tam Lili. Rzuciła okiem dokoła i bliżćj przyjrzała się książce jednéj, w czarny aksamit oprawnéj i srebrne-

Lamrami spiętéj. Było to "Naśladowanie Chryu", z którego parę rozdziałów przeczytać zaleciła córce. — Ani jéj nawet dotknęła! — wyrzekła do siebie matka Lili z głębokiém, gniewném prawie niezadowoleniem. — Jaki to charakter! jaki charakter! Co ja z tą dziewczyną pocznę!

Lila ani dotknęła w istocie książki w żałobnéj oprawie. Wchodząc do pokoju matki, rzuciła wprawdzie na książkę tę przelotne spójrzenie, ale wnet wzrok odwróciła, układając ponsowe swe usta w kształt, żartobliwe nadąsanie wyrażający.

- O! - zawołała do siebie - mam już tego dosyć... rano, wieczorem i... za pokutę.

Skoczyła ku etażerce i podniosła rece ku hebanowéj szkatułce, błyszczącej złoconym napisem: mes Z piersi jéj wyrwał się okrzyk swawolnéj souvenirs. radości. Trafem jakimś, przez zapomnienie pani Leontyny, w zameczku drogocennéj skarbnicy tkwił złoty kluczyk. Lila usiadła na ziemi, ze szkatułka postawioną na kolanach, z uchem czujnie pochyloném. Z głębi szkatułki podniosła się ku twarzy ići woń delikatna. Gdyby określenie, stosujące sie do barw, stosowało się także i do zapachów, woń tę można-by nazwać spłowiałą. Pierwotne powstanie swe datowała snadź od lat wielu, ale, w skutek szczelnego zamknięcia w szkatułce, nie znikła, tylko stała się nieokreśloną jakąś, wątłą. W rekach Lili, drżacych trochę od niecierpliwości, ciekawości i pośpiechu, ukazywały się kolejno kolorowe i białe ćwiartki papieru, w forme listów składane, kwiatki i drobne

bukieciki zasuszone, i strzępki wstążek, zawinięte w papier, z nadpisami, lakonicznie wyrażającemi daty i nazwiska miejsc różne. Barwy papierów i wstążek były spłowiałe, zasuszone kwiaty przemawiały tęsknym językiem wspomnień jakichś, radości znikłych, miłości zgasłych... Cała dusza dziewczęcia, pamiątki te rozpatrującego, zbiegła się w oczy. Rozwijała ćwiartkę po ćwiartce i pożerała znajdujące się na nich wyrazy rozpalonym wzrokiem. Z ust jéj wyrywały się kiedy niekiedy lekkie okrzyki.

— A! — wołała — "Vötre Leopold" to ten pan z balu! Za cóż on mamę tak strasznie przeprasza? *Pitić, madame, pitić et pardon!* Jak to brzmi dziwnie jakoś! A tu kto?... hrabia Kalixt! Korona hrabiowska w górze. Ślicznie to być naprzykład hrabiną! O, biedny ten hrabia! jaki on czegoś zrozpaczony!... A tu co?... zaproszenie do loży w teatrze od jakiéjś pani Hortensyi. "Le baron Herman y sera aussi, il est amoureux fou, ce pawre baron". W kimże on był tak zakochany, ten baron? W mamie naturalnie!

Przejrzała połowę skarbów; reszty już nie tknęła, lękając się, aby jéj kto przy tém zajęciu nie zeszedł. Wstała, szkatułkę na zwykłém miejscu postawiła, ręce ku czołu rozpalonemu wzniosła, i zawołała z wybuchem:

- Dobrze to teraz mamie mówić o znikomości sków światowych i próżności rzeczy ziemskich, kiedy sama bawiła się niegdyś... tak była kochaną... uwielbianą...

Rozmarzona i w stan dziwnego jakby upojenia wprawiona, opuściła pokój matki. Po chwili znalazła się w garderobie. Tu oczekiwała na nią niecierpliwie Brygisia.

dziś jeździł na pocztę i przywiózł. — Walenty

Dziewczę rzuciło się ku służącéj z ciekawością i pośpiechem.

- Od kogo? od kogo? - zawołała.

— Od panny Julii zapewne — odparła garderobiana — od kogóż innego mógł-by być... Panna Julia przecież przyrzekła do panienki pisywać.

Lila, z wyrazem zawodu na twarzy, wzięła list z rąk służącéj. Osoba, którą przed dwoma tygodniami tak namiętnie kochać zdawała się, któréj odjazd opłakała tak gorzko i rozpacznie, stała się już dla niéj zupełnie obojętną.

Straszna to natura, po któréj, jak wichry po wydmach, przelatują podmuchy wyobraźni, niszcząc dziś, co istniało wczoraj, przeszkadzając wzrostowi wszelkiemu, wysilając się jałowo, szalejąc bezsilnie. Na wydmach usypują groble, budują tamy... ale co czynić z naturą ludzką, podobną do wydmy, na igraszkę wichrów wystawionéj? Powiedziała o tém matce Lili biedna, blada guwernantka...

Panna Julia donosiła dawnéj swéj uczennicy, 2

poznała w N. jakąś panią, która ją z sobą na Wołyń zabiera.

— O! — zawołała Lili — jaka ta panna Julia szczęśliwa! jakbym ja chętnie pojechała na Wołyń! To tak daleko!...



VII.

Na bryczce, wjeżdżającéj w bramę obszernego i niegdyś zamożnego snadź dworu, siedziało dwoje ludzi: kobieta i mężczyzna. Kobietą była Michalina Szyłłówna, odprawiona guwernantka Lili, mężczyzną pan Fabian Łozowicz, właściciel Łozowéj, majątku, o dziesięć wiorst od Orchowa położonego.

Z-za woalki, opuszczającéj się ze skromnego, czarnego kapelusza, twarz Michaliny wyglądała bladą i zwiędłą. Była znowu cichą, nieśmiałą, zasmuconą i ulęknioną niemal ciągłemi zmianami położenia swego guwernantką, biedném stworzeniem, słowem, niby liść drobny, rzucony w przestrzenie bez stałego punktu oparcia, na wolę kaprysów ludzkich, na chłody serc i ścian obcych, na młodość bez promieni, z daleką perspektywą—starości bez chleba.

Towarzysz Michaliny, pan Fabian Łozowicz, by^{*} mężczyzną na dobrych lat czterdzieści wyglądający nizkim, krępym trochę, ze ściągłemi, rumianemi I liczkami, nosem dużym i ustami okrytemi wąsem niepewnéj, płowawéj barwy. Oczy miał błękitne, z pod okrągło wykrojonéj i drgającéj lekko powieki patrzące, a w nich wyraz normalnego, jakby w naturę wrosłego zachwytu, połączonego z ciągłém roztargnieniem. Twarz ta, nieodznaczająca się bynajmniéj wyrazem rozumu lub siły moralnéj, nie odrażała jednak niczém złém, ani nawet podejrzaném, a panowało nad nią czoło o dość szlachetnych zarysach, z rojem zmarszczek drobnych i gęstych, z olbrzymią łysiną, powyżej wiankiem, krótko przystrzyżonych, siwiejących włosów otoczoną.

"Oto mój dom ubogi, téż pochyłe ściany; ten piec niepolewany..." - zadeklamował nan Fabian. wprowadzając młodą nauczycielkę do wnętrza swego domu. Prawdę mówiąc, wydeklamowany wiersz niezbyt wiernie określał trzy dość duże, widne pokoje, które przedstawiały się oczom Michaliny. Ściany wprawdzie tam może i pochylały się trochę, bo dach był stary i źle utrzymany; ale, pokryte smakowném obiciem, z kilkunastu obrazami w złoconych ramach, kilku sporemi źwierciadłami, z festonami białych firanek u drzwi i okien, wyglądały świeżo, wdzięcznie, a nawet i błyszcząco. W większym z bawialnych pokojów, przy jednéj ścianie stał fortepian. y drugiéj znajdowało się pianino, obok fortepianu ieszczone były, na stosownych podstawach lub stozkach, skrzypce, wiolonczela, flet, mnóztwo nut,

oprawnych w grube księgi i nieoprawnych; przed jedném z okien nakoniec, na postumencie rzeźbionym, wznosiła się arfa ze szczytem złocistym, ponsową wstęgą opasanym.

Michalina zdjęła kapelusz i, usiadłszy na piérwszém lepszém krześle, przyglądała się pokojom, w najgłębszéj oiszy pogrążonym. Pan Fabian zaraz ode drzwi postąpił do fortepianu, i szczególnie pieczołowitym wzrokiem obejrzał rozstawione dokoła niego instrumenta muzyczne.

— Chwała Bogu! — zawołał — wszystko na swojém miejscu i nietknięte... Czasem mi tu dzieciaczki moje figielki różne płatają, gdy odjadę, ale dziś nie... przypilnowała je widocznie kochana moja Adzia... Ale gdzie jest Adzia?

Zwrócił się do Michaliny.

— Niech pani będzie łaskawą nie brać za złe mojéj żonie, że nie wyszła na spotkanie pani... najlepsza to pod słońcem kobieta, złote serce! ale taka z niéj gospodyni! Już to powiadam pani, że kobiety mają w sobie jakieś szczególne usposobienie do zatapiania się w drobiazgach... Oj, te drobiazgi! te drobiazgi! Nie mówię o tém dlatego, aby się uskarżać... najlepsza to kobieta, serce złote, za mnie, za aniołki nasze oddała-by duszę; ale każda rzecz tak ją obchodzi, irytuje, tak zajęta ciągle, zakłopotana, zmartwiona to tém, to owém, że nie mogę z nią dzielić nię uczuć swych i myśli... Taka samotność duchowe rzecz bolesna bardzo... nie prawdaż pani? Ale cóż robić?... małżeństwo jest grobem miłości i poezyi.

Michalina wydawała się zmieszaną nieco temi niespodziewanemi zwierzeniami i, nie widząc snadź potrzeby odpowiadania na nie, milczała. Panu Fabianowi, przez wzgląd na świeżo przybyłą do domu osobę, przykrą widocznie była długa nieobecność żony.

-- Gdzie jest pani? -- zapytał, otwierając na-pół drzwi do przedpokoju.

— A do śpichrza, zdaje się, poszła, czy co — odpowiedział z wnętrza przedpokoju głos męzki, nieprzyjemnie dźwięczący nadąsaniem i zuchwalstwem.

W téj saméj chwili otworzyły się drzwi, z bawialnego pokoju w głąb' domu wiodące, i ukazała się w nich wysoka, szczupła kobieta. Nie zaraz jednak postąpiła na przód, ale zatrzymała się chwilę w progu i, zwracając twarz ku pokojowi, który opuszczała, jakby w dalszym ciągu rozpoczętéj jakiéjś rozmowy, mówiła:

— No! już ty tylko cicho bądź! gęby umiécie szeroko otwierać, ale żeby czego dopatrzyć, dopilnować, to nie... Pańskie dobro niech przepada, co wam do tego.

Dan Fabian cichym krokiem, z twarzą zmieszaną, .ząc kiedy-niekiedy z lekka łysinę, zbliżył się ku viącéj. — Duszko! — rzekł nadzwyczajnie łagodnym głosem — panna Szyłłówna przyjechała.

Kobiete słowa te stanowczo już ku bawialnym pokojom zwróciły. Zamkneja drzwi i, nie mówiąc do męża ani słowa, szła na przód krokiem prędkim, objawiającym, że przyzwyczajenie do pośpiechu i zniecierpliwienie w stan normalny u niéj się przemieniły. Im daléj postępowała, tém silniéj w pokojach ładnie przybranych uczuwać się dawała woń jakaś dziwna, a niezbyt przyjazna, podobna zupełnie do téj, jaką wydaje z siebie na oścież otwarta śpiżarnia. Znać było, że zabiegła gospodyni tylko co właśnie była w śpichrzu, i rekę po samo ramię w jakims worze, mąką napełnionym, zanurzyła. Krynoliny w ubraniu pani Adeli nie było ani śladu, pomimo, że w porze owój, toaletowy ten przyrząd najdespotyczniej w świecie kobiecym panował; pod szyją miała wywinięty na suknią gruby, płócienny kołnierz od nocnéj koszuli, a na głowie muślinowy czepeczek wątpliwej białości, w połowie tylko zakrywający włosy pieknéj, płowej barwy, z tyłu głowy splecione w dwa grube, roztargane warkocze.

Z rysów twarzy jéj poznać można było, że nie miała więcej, jak lat trzydzieści parę, i że niegdyś musiała być bardzo przystojną, jeżeli nie piękną; ale żółtość cery, zmarszczki na czole i wokoło oczu, spłowiałe źrenice błękitne i wązka linia ust zaciśniętych. czyniły twarz tę przedwcześnie zwiędłą, wyrazgryźliwego niezadowolenia i nerwowéj niecierpliwości nacechowaną.

— A! panna Szyłłówna! — zaczęła pani domu, zbliżając się ku guwernantce, która powstała, oddając ukłon. — Bardzo to dobrze, żeś pani już raz przyjechała. Od dwóch miesięcy nie mamy nikogo przy dzieciach, i ja sama pilnować ich jestem zmuszoną. Wszystko na mojéj głowie : i dom, i dzieci... od świtu do nocy chodź tylko, dysponuj, wydawaj, pilnuj tych łajdaków, co to na pańskie dobro, jak kruki, zlatują się... to już doprawdy i sił nie wystarczy długo...

Mówiła to wszystko, stojąc, i nerwowym ruchem wstrząsając pękiem kluczy, u pasa jéj wiszącym. Pan Fabian z pomieszaniem spoglądał na guwernantkę.

— Ależ, duszo! — zaczął nieśmiało, rękę ku łysinie podnosząc — po cóż bo tak irytujesz się każdą rzeczą ?

— Poco irytujesz się? a cóż mam robić? Czy tak, jak ty, po całych dniach zajmować się sztukami? Zapewne, niech wszystko w domu przepada, niech zabierają, rozkradają, rwą, roznoszą! Chwała Bogu, już i tak niewiele zostało do rozkradzenia, i zeby nie ja, już-by przez te twoje sztuki Łozowa dawno z dymem poszła.

— Ależ, duszo! — przerwał znowu pan Fabian — 1na Szyłłówna... — I cóż? panna Szyłłówna będzie u nas domową osobą, i bieda nasza sekretem dla niéj nie pozostanie. Choć-bym ja milczała, to powié jéj o wszystkiém braciszek jéj, który ośm lat z całą swoją familią u ciebie na rezydencyi siedzi.

— Adziu! — z pewną energią zawołał pan Fabian — pan Paweł jest moim kolegą szkolnym, i tém, że mieszka u mnie, robi mi największą przyjemność.

— Przyjemność i przyjemność i — ciszéj już, niż wprzódy, zmiarkowawszy snadź, że popełniła niedelikatność wielką, szemrała Adzia — tobie wszystko przyjemność robi... Zapewne... albo ty w co wierzysz kiedy?... pofatygujesz się dokądkolwiek?... Wszystko na mojéj głowie... szesnaście osób do stołu siada...

- Adziu! duszko! panna Szyłłówna aniołków naszych nie widziała jeszcze. Gdzie one są?

— A po ogrodzie gdzieś latają te twoje aniołki... Oj, aniołki! rady sobie z temi aniołkami dać nie mogę! Z Józia robi się wisus taki, że jeśli dłużéj w domu posiedzi...

— Proszę pani masła do zacierki — ozwał się od strony zamkniętego pokoju głos kuchcika, który, z rondelkiem i łyżką drewnianą w ręce, w progu drzwi na-pół otwartych stanął, głowę rozczochraną na przód wysunął i wytrzeszczone oczy w panią domu wlepił.

Digitized by Google

- 161 --

Pani Adela, wstrząsając kluczami, zwróciła się ku drzwiom.

— Duszko! — zawołał za nią pan Fabian przyślij-że tu nasze dziatki... niech się poznają ze swoją przyszłą przewodniczką.

— Otóż to tak zawsze — mówił daléj pan Fabian do Michaliny, gdy pani Adela drzwi za sobą zamknęła — irytuje się, gdérze, Bożego świata za krupami i masłem nie widzi... A czy wié pani, jaka to była osoba śliczna, idealna, kiedym się z nią ożenił! Grywała na fortepianie całemi godzinami, pielęgnowała kwiatki, a większéj przyjemności dla niéj nie było, jak przechadzać się ze mną przy świetle księżyca i rozmawiać o rzeczach pięknych, wzniosłych, poetycznych... Teraz, czy jest w niéj choć ślad tego wszystkiego? Tak to, tak dzieje się na świecie! Kobieta—to Sfinx, tajemnica, a małżeństwo—to loterya...

Drzwi otworzyły się z łoskotem, i do bawialnych pokoi weszło, wbiegło, wpełzło siedm domowych aniołków.

Pan Fabian przedstawił dzieci swe młodéj nauczycielce.

Oto jest — mówił — najstarszy mój syn, Apolinary. Skończył w N. trzy gimnazyalne klasy, ale od robu jest już w domu. Martwiłem się z razu tém, że vć się nie chciał, ale pocieszyły mnie odkrywające w Apolku ogromne zdolności muzyczne. Czy wié Orzeszkowa Tom. XX.

pani, że grywa on już na skrzypcach najtrudniejsze koncerta Berriota? Daję mu lekcye muzyki sam tymczasem, potém mam zamiar oddać go do konserwatoryum muzycznego. Będzie z niego kiedyś drugi Paganini... A to, Józiek, drugi z rzędu syn mój, wisus wielki, jak tylko co go nazwała żona moja, ale serce złote. Czy uwierzysz pani, że wczoraj, zobaczywszy przez okno żebraka, wybiegł i oddał mu swój chleb z masłem... Ludka, to przyszła uczennica pani... wielką ma zdolność do rysunku... Przeszła już usta, oczy, i doszła do nosów. A to, Elżusia, na święty Jan sześć lat skończyła... zabawny aniołek, ma szczególna zdolność do układania wierszy. Tvdzień temu może, mówiłem przy stole, że lubię bardzo głos kukułki... maleństwo zaraz końcówkę tę pochwyciło: "kukułka—bułka, papo!" zawołała...

Śmiał się pan Fabian, śmiały się chórem i dzieci, z wyjątkiem najstarszego chłopca, który powagę niewzruszoną zachowywał, oraz małéj poetki, stojącéj przed ojcem w postaci tryumfującéj laureatki. Po chwili pan Fabian kończył akt prezentacyi.

— Staš — mówił — ma cztery lata niespełna; to nasz tancerz domowy... elastyczny taki, iż zdaje się, że kości w nim nie ma. Marynia, dwa lata dopiéro skończyła, a rwie się już do farb moich i pęzla, iak tylko je zobaczy, tak, że schować je przed nią tru Tém zaś maleństwem (tu zbliżył się do niemow' na rękach piastunki wniesionego) obdarzył mnie Pan Bóg przed pięciu miesiącami.

Wziął niemowlę z rąk piastunki i stanął przy oknie, tuż obok arfy. Najmłodszy aniołek rączkami za struny arfy pochwycił i tak silnie je szarpnął, że aż wydały jęk przeciągły.

- Czy widzisz pani - rzekł pan Fabian, zwracając twarz ku Michalinie - i ten drobiazg nawet ma już jakiś pociąg do muzyki. . moja krew... moja !...

Apolek tymczasem wydobył skrzypce z futerału i zaczął, od niechcenia niby, smyczkiem po strunach wodzić; Ludka, stojąc przed klawiaturą fortepianu, akordy oderwane uderzała; tancerz Staś z malarką Marynią wyskakiwali po pokoju, a Julcia, niemowlę, targała coraz silniéj struny arfy.

— Adziu! duszko! — dodał uszczęśliwiony ojciec, spostrzegając wchodzącą żonę — pójdź, zobacz, jak aniołki nasze popisują się!

— A popisują się, to prawda! — odparła pani Adela. — Apolek zniszczył już zupełnie swój przeszłoroczny mundurek, a Staś drugą drze w tym miesiącu parę bucików. Proszę państwa na kolacyą.

- Czy, duszko, wszyscy już tam zeszli się?

- A zeszli się. Czemu-by nie mieli zejść się? Na jedzenie schodzą się prędko.

sali jadalnéj, nad obszernym stołem, mającym e szesnaście nakryć, spuszczała się od sufitu ^{• l}•mpa, i obficie oświetlała siedm osób, które 11* stały tam, każda przy swojém krześle, w chwili wejścia państwa Fabianowstwa, Michaliny i dzieci. Z pomiędzy osób tych wyróżniał się, od piérwszego zaraz spójrzenia, mężczyzna czterdziestoletni, wysoki, barczysty, z gęstym, czarnym włosem, z ogorzałą, o grubych rysach twarzą, z wielkiemi rękoma i wąsem tak długim, że aż za czerwone i odstające ucho zakręconym. Do niego to najprzód, zaraz z progu jadalnéj sali, zwrócił się pan Fabian.

— No, panie Pawle! — zawołał — czy wiész, kto dziś do naszéj chaty zawitał? No, patrz dobrze, poznasz, czy nie poznasz?

Mówiąc to, mrugał figlarnie i wskazywał wzrokiem na Michalinę, która, z rumieńcem na twarzy, wzruszona, zmieszana, zatrzymała się przy drzwiach. Ogromny mężczyzna postąpił parę kroków, szeroko otwierając oczy.

— A! panna siostra dobrodziéjka! dalibóg! no, proszę! — posypały się z ust pana Pawła wykrzykniki. — Słyszałem-ci ja niby troszenieczkę... z daleka... że pan Fabian po jakowąś guwernantkę pojechał, ale żeby to być miała moja panna siostra, przez mózgownicę mi nie przeszło... Myślałem, że przebywa w Ręczynie...

— Alboż to państwo tak dawno nie widzieliście się ze sobą? — zapytała sucho pani Adela, zbliżając się do stojącéj na stole olbrzymiéj wazy.

- Sześć latek, pani dobrodziéjko moja, sześć la-

- 165 ---

tek upływa na przyszłe Boże Narodzenie, odkąd krokiem nie ruszyłem się z Łozowéj — odparł pan Paweł. — Koleje losu, pani dobrodziéjko, rzucają ludziskami, jak piłkami... jednę tu... drugą het, o sto mil...

Mówił to wszystko tonem rubasznéj żartobliwości, ale oczy jego nie odrywały się ani na sekundę od zapłonionéj twarzy młodéj dziewczyny, która, drobną swą dłonią silnie objęła grubą, wielką jego rękę.

— Ot, panna siostra i synowców swoich nie zna jeszcze; proszę tedy patrzéć. Oto mój Walek... w dęba chłop wyrósł; a ot Jadwisia... to ta córeczka, którą, nieboszczka moja, świéć Panie nad jéj duszą, dwuletnią odumarła.

Mówiąc to, wskazywał z kolei na słusznego, chudego chłopca, z bladą, nieprzyjemną twarzą, i w mizerném wielce ubraniu, a potém na podrastającą dzieweczkę, trzynastoletnią może, jasnowłosą, bladą także, i równie jak brat, w ubogą jakąś sukienczynę przyodzianą.

— Późniéj już państwo skończycie sobie tę rekomendacyą — przerwała pani Adela. — Siadajcie do stołu, bo wszystko ostygnie.

To wszystko, o którém mówiła pani domu, składało się z wazy pszennéj zaciérki, z dwóch półmisków, iętrzonych stosami zawijanych zrazów, i z dwóch

-ch, pełnych pieczonych kartofli. Była to wiecze-

rza niezbyt wybredna, ale obfita i mogąca nakarmić kilkanaście zgłodniałych organizmów.

Pani Adela stała przy wazie i nalewała zaciérkę na talerze, które roznosił siedzącym przy stole osobom, niby lokaj, w gruncie zaś lokajczyk, niezgrabny, niechętny, butami grubemi niemiłosiernie stukający, a poczynający stąpać na palcach wtedy tylko, gdy zbliżał się do krzesła gospodyni domu.

Pani Adela, spełniając gospodarską swą czynność, wyraz twarzy miała kwaśny.

— Otóż ja, duszko — zaczął pan Fabian — kontynuować będę rekomendacyą... Nic to, nic, duszko ł jeść dlatego będę. Dwóch robót razem robić nie można, ale gadać i jeść razem, nic nie przeszkadza... Trzeba przecież, aby panna Szyłłówna poznała naszych kochanych gości...

- Goście! - szepnęła nad wazą pani domu - piękni goście, co po dziesięć lat siedzą.

— Oto — ciągnął pan Fabian, wskazując dwie, obok żony jego siedzące, kobiety — oto kuzynki nasze: pani Eustachya Konaszewiczowa i panna Antonina Łojwiczówna.

Pani Eustachya, osoba lat średnich, tuszy dobréj, z filutkami na skroniach i w pocerowanéj, ale jedwabnéj sukni, skinęła głową ku guwernantce z wysoka i poważnie; panna Antonina zaś, szczupła osóbka, dość młoda jeszcze, lecz z chorobliwą cerą, złc... mi, czarnemi oczkami i z twarzą, obwiązaną l chustką, od fluxyi zapewne, uśmiechnęła się kwaskowato.

— Tu znowu — kończył pan Fabian — widzisz pani zacnego pana Wiktoryna Szczepalskiego, wirtuoza flecistę, niegdyś sąsiada naszego, a dziś gościa...

Wiktoryn Szczepalski, człowiek z siwemi włosami i wąsami, ale czerstwy jeszcze, rumiany, z figurą dobrze zaokrągloną i z głupowatym usmiechem na tłustych wargach, podniósł się lekko z krzesła i, jakby nie wiedząc sam, co mu czynić wypadało, mętnym wzrokiem potoczył dokoła.

— A mnie to pan dobrodziéj nie zarekomendujesz? — ozwał się z-za szerokich pleców pana Pawła głos jakiś dyszkantowy, jowialnością nacechowany.

— A jakże! — zawołał pan Fabian. — Pan Karol Solski, były kolega mój szkolny, tak jak i pan Paweł. Rozwesela wieczory nasze sztukami, w których dokonywaniu jest mistrzem...

— Utrzymuję tradycyą po Pinettim — zawołał cieniutkim dyszkantem mały, blady człowieczek, z twarzą ogoloną starannie, lecz w surducie na łokciach podartym.

- A to już ja chyba, panie dobrodzieju, ujmę się za naszym panem Hryhorym – ozwał się pan Paweł, podnosząc twarz z nad dymiącego się talerza

hrzymie wąsy swe, zupą ubielone, z nad ust odiec. — Dlaczego to pan tak go w rekomenda-

cyi swéj pominąłeś? Słowik to przecież łozowickiego dworu.

Pan Fabian wskazał Michalinie, siedzącego pomiędzy nim a panem Pawłem, człowieka w pełnéj sile wieku, z ciemną, czarnooką twarzą południowca, z czarnemi wąsami tak bujnemi, jak wąsy pana Pawła, nie ku uszom tylko podniesionemi, lecz na pierś, w kształcie dwóch grubych i długich wiechci, opuszczonemi, w świcie szaréj, nienowéj, fantastycznie jakoś taśmami oszytéj i naszytéj.

— Pan Hryhory Oroszczenko, ukrainiec rodowity... Przybył tu w nasze strony na łowczego do dóbr księcia K. Że jednak zabijanie zwierząt niewinnych z dobrocią serca jego nie zgadzało się, przyjechał do mnie na czas jakiś z teorbanem swoim...

— Pryjichaw i siw u waspana, bo u mene ny chatynki, any szczastja, any żynki! — z ukraińska ozwał się pan Hryhory.

— Widzisz więc pani — dodał pan Fabian, składając łyżkę i zwrócony wciąż ku guwernantce — widzisz więc pani, że, jak mówi poeta: Gdy dnie nam płyną w braterskiém kole...

— O piwko sobie prosić pozwolę ! — dokończył pan Paweł do rymu, pochylając się nad stołem i, z wyrazem żartobliwéj nieśmiałości, wlepiając wzrok w gospodynią domu. Na stole stały cztery karaf! piwem.

Digitized by Google

- 169 -

- Naléj piwa do szklanek! - zwróciła się do lokajczyka pani Adela.

Niezgrabny chłopiec, z wiecznie rozjątrzoną miną, krążył wokoło stołu z karafką w ręce. Pan Paweł, trzymając szklankę w górę wzniesioną, w miarę, jak płynu ciemnego do niéj przybywało, wołał:

- Do... do... do...

Lokajczyk nalewać przestał.

- Do... do... doléj! - skończył pan Paweł.

Dowcip ten, pobudził do głośnego śmiechu wszystkie dzieci, z wyjątkiem poważnego Apolka, i wszystkich rezydentów, z wyjątkiem pani Konaszewiczowéj, która wzgardliwie na dowcipkującego spójrzała, i szklankę swą z giestem pełnym dystynkcyi ku lokajczykowi wyciągnęła.

- Proszę o piwo! - wyrzekła, każdą zgłoskę zosobna wymawiając, jak to czynić zwykli wielcy panowie i wielkie panie.

Panna, z białą chusteczką dokoła żółtéj, chudéj twarzy, uśmiechneja się kwaskowato.

— Nie pojmuję — rzekła — jakim sposobem osoba tak delikatna, jak pani Eustachya, może pić piwo.

Wypowiedziała to tak prędko, że głoski zdawały się w jéj ustach gonić jedna drugą ze szczególną zawziętością i zjadać się wzajemnie.

— Nie pojmuję — odparła zaczepiona, dzieląc rannie wymawiane sylaby — jakim sposobem osoba tak pobożna, jak panna Antonina, może wtrącać się w to, co do niéj nie należy.

Obie panie zwróciły się ku sobie. Czarne małe oczki panny Antoniny biegały i błyskały; pani Eustachya pulchne policzki wydęła i powieki wzgardliwie zamrużyła.

— Czy pani myślisz, że ja jestem jakaś sobie piérwsza lepsza?... — zaczęła bardzo szybko panna Antonina.

— Czy pani myślisz, że ja pozwolę na to, aby mię ktoś zaczepiał?... — wtórowała bardzo powoli pani Eustachya.

Rozpoczynającą się burzę tę powstrzymał śmiech chóralny, przy stole wybuchający. Panna Antonina zaniechała frazesu, którym dowieść postanowiła pani Eustachyi, że nie jest wcale "jakąś tam piérwszą lepszą" i, odwróciwszy się tylko od sąsiadki, o ile można było najniegrzeczniej, zapytała ciekawie :

- Co to? co to? czego się państwo tak śmiejecie?

Śmiech spowodowany był sztuką, którą urządził pan Karol Solski, człowieczek blady, mianujący się następcą Pinettego. Ofiarą sztuki téj okazał się pan Wiktoryn Szczepalski, wirtuoz-flecista, który siedział zazwyczaj nieruchomy, uśmiechnięty, z oczyma gapiowato w przestrzeń utkwionemi. Owóż, gdy tak siedział, następca Pinettego z cicha i zręcznie szklankę jego z przed talerza pochwycił i duszkiem ją, za plecy jéj właściciela ukrywszy się, wychylił. W minutę potém wirtuoz-flecista, napatrzywszy się do syta na przeciwległą ścianę, po szklankę swą sięgnął, a ujrzawszy ją próżną, zdumionym wzrokiem dokoła powiódł. Śmiech i wrzawa powstały. Na biednego wirtuoza posypały się żarciki rezydentów! On przyjmował je spokojnie, ze zwykłym sobie uśmiechem. Przywykł snadź do roli kozła ofiarnego, przeznaczonego na dostarczenie trefnisiowi tematów do żartów i konceptów.

- Proszę o zrazy! - patrząc przez ramię posługującego chłopca, - ozwała się pani Eustachya.

— Dziwna rzecz, — natychmiast i wzruszając ramionami, trzepać zaczęła panna Antonina, — jak to można tak dużo jeść !

— Dziwna rzecz, — wycedziła wnet pani Eustachya, — jak to można tak wiele gadać!

- Co to dziwnego, że pani Konaszewiczowa tyje, kiedy taka łakoma.

 — Co to dziwnego, że panna Łojwiczówna tak chudnie, kiedy taka zła.

I znowu zwróciły się ku sobie twarzami.

Wybuch burzy powstrzymał jednak dany przez gospodynią domu znak wstawania od stołu.

- Proszę pani świecy do garderoby, - zabrzmiał skliwy głos kobiecy z za uchylonych nieco drzwi zedpokoju. - A dlaczegóż wprzódy nie braliście? czyś nie widziała, żem przed godziną była w śpiżarni?

Z temi słowami i głośném brząkaniem kluczy pani Adela zniknęła w głębi domu, całe zaś towarzystwo przeszło do bawialnych salonów.

W salonie paliła się przed kanapą lampa, na fortepianie stały dwie zapalone świece. Przy lampie na fotelach zasiadły dwie zażarte, jak się zdawało, antagonistki, pani Eustachya i panna Antonina. Dobyły z kieszeni zawinięcia sporych rozmiarów i, wyjąwszy z nich różne przybory do robót ręcznych, oddały się im w milczeniu. Michalina zbliżyła się do dwóch kobiet.

- Czy można wiedzićć, jakiemi to robótkami panie się zajmują? - zapytała uprzejmie.

Pani Eustachya wydęła policzki, przymrużyła oczy i wycedziła:

- Haftuję sobie żabot i mankiety!

-- Nie pojmuję, -- zaczęła wnet trzepać panna Antonina, -- jak to można przez całe życie myśléć tylko o elegancyach.

— Nie pojmuję, — odcedziła pani Eustachya, jak można przez całe życie sporządzać aparaty kościelne.

— Pani robi cóś do kościoła? — zapytała guwernantka, usiłując zakląć powstającą burzę.

- Szlaczek do komeżki dla księdza proboszcz

orchowskiego kościoła, — zatrzepała panna Antonina.

Pan Fabian przechadzał się tymczasem po pokoju, otoczony dziećmi.

— Cóż, kochany panie Pawle — rzekł, widząc wchodzącego Szyłłę, — pokażesz nam może Czumaka?

— Czumaka! Czumaka! — proszę pokazać Czumaka! — wołały dzieci.

Pan Paweł siadł przy stole, na którym paliła się lampa, profilem do pokoju zwrócony, z czołem na dłoń pochyloném i gęstemi, czarnemi włosami na twarz opadającemi. Dobrą minutę przesiedział tak wśród ciszy powszechnéj, w postawie zgnębionéj, znękanéj, aż zadeklamował znane żale Czumaka, tułacza:

> "O ja Czumak nieszczęśliwy… Biédny, głodny, ledwie żywy"…

Głos jego basowy, z olbrzymiej piersi wychodzący, przybierał coraz jękliwsze, płaczliwsze tony, aż nakoniec zerwał się pan Paweł z siedzenia i wyskoczywszy na środek pokoju, począł, nie przerywając deklamacyi, ale tylko ton jej zmieniając, naśladować fantastyczny ludowy taniec Czumaków. Dzieci klaskały w drobne ręce i śmiały się do rozpuku ze skoków paa Pawła; reszta towarzystwa uśmiechała się z wioczném zadowoleniem.

Michalina pochylała zrumienione do szkarłatu

•

czoło i pod spuszczoną powieką kryła napływające do oczu jéj łzy. Solowy taniec ów trwał dość długo, aż pan Paweł, zziajany, z kroplistym potem na czole, usiadł na uprzedniém miejscu i w uprzedniéj postawie. Wypadkiem czy umyślnie spojrzał na siostrę, a w téjże chwili głos jego zniżył się o parę tonów, zabrzmiał dźwiękami smutnemi, onieśmielonemi nagle i umilkł... Umilkłszy, pan Paweł zerwał się z krzesła, i prędkim krokiem, nie oglądając się w prawo ni w lewo, poszedł w najbardziéj zacieniony kąt pokoju...

— Papo! — ozwał się, przystępując do ojca, najstarszy syn domu, drugi Paganini w zarodku, a kiedy będzie nasz kwartet?

- Masz słuszność, Apolku, zagrajmy kwartet!- odparł pan Fabian i ruszył ku wiolonczeli.

- Czy pani Eustachya będzie łaskawa akompaniować nam na fortepianie? - zapytał.

Dama w pocerowanych jedwabiach podniosła się z miną bóztwa, zstępującego na żądanie ludzkie z niebieskich wysokości, i tryumfujące spojrzenie rzuciwszy na pannę Antoninę, posunęła ku fortepianowi, przy którym stali już uszykowani, jak należy: pan Fabian z wiolonczelą, Apolek ze skrzypcami i pan Wiktoryn z fletem.

Pan Fabian grał na wiolonczeli z wprawą i p jęciem się; zatonął cały w muzyce, twarz jego za

ì

nęła rumieńcami, a oczy rozgorzały blaskiem nieudanego zachwytu.

Przy piérwszych zaraz taktach kwartetu weszła do salonu i pani Adela. Niosła ze sobą koszyk ze skarpetkami i pończochami, większych i mniejszych rozmiarów. Usiadła przy lampie, naciągnęła na rękę jednę z przyniesionych pończoch i pogrążyła się w jéj cerowaniu.

Kwartet skończył się. Pan Fabian, otrzeźwiwszy się nieco z muzykalnych wrażeń, pocałował w czoło syna-artystę i zwrócił się ku żonie.

— Cóż, duszko? jakże ci się dziś podobała gra Apolka?

— Lepiéj-by było, żeby do szkół jechał, — sarknęła pani Adela, nie podnosząc oczu z nad wielkiéj dziury w pończosze, którą starannie zasnuwała bawełną.

— Otóż to tak zawsze! — szepnął pan Fabian do Michaliny ; — samotność duchowa zupełna... a jednak jaka to była niegdyś idealna osoba!... Panna Lila Orchowska musi grać bardzo pięknie ? — nie prawdaż pani ?

Odpowiedź guwernantki zgłuszyły dźwięki teorbanu, i nieuczony widocznie, dość dźwięczny jednak w istocie i przyjemny głos pana Hryhorego, który ~~eciągle i tęsknie zawiódł:

"Ne chody Hryciu na weczernyciu"...

- 176 -

Tak towarzystwu temu zszedł czas do saméj prawie północy. O téj dopiéro porze otworzyły się drzwi, hermetycznie w ciągu dnia zamykane, i żeńska połowa publiczności łozowieckiej przeszła w głąb' domu. Było to przejście ze świateł Empyreum w ciemności Erebu, Wobec trzech bawialnych salonów, pokoje, resztę mieszkania składające, wyglądały jak brudna, podarta, zatłuszczona podszewka kosztownego i bogatemi haftami przyozdobionego stroju. Czego bo tam nie było! W piérwszym zaraz pokoju, sypialni pani domu, stały pod ścianami wielkie kosze, vulgo kotuchy. w których kury wysiadywały na jajach. Przy wniesieniu świec śpiące ptaki te obudziły się z przestrachem, zatrzepotały skrzydłami i w głośny alarm uderzyły. W pobliżu łoża pani Adeli mieściły się beczułki jakieś i woreczki, napełnione kosztowniejszemi zapewne spiżarnianemi zapasami; daléj, na dwóch krzesłach umieszczone, stały płótnem przykryte niecułki z podchodzącém ciastem; złamane krzesło zalegało kąt jeden pokoju, w drugim leżał wysoki stos przygotowanéj do prania bielizny. Ściany tam były szare, szyby w oknach popękane, stoły pooblewane, podłoga brudna...

Michalina, wszedłszy do przeznaczonego jéj pokoju, zapytała służącéj o dokładne wskazówki co położenia oficyny i drzwi, któremi wchodzi się do p

Digitized by GOOQ

koju jéj brata.—Zaledwie sługa odeszła, wyjęła z tłomoczka swego wielką wełnianą chustkę i miała już zarzucić ją sobie na plecy, gotując się do wyjścia, gdy z izdebki, w któréj sypiało niemowlę-Julcia, wsunęła się na palcach, z zapalonym ogarkiem świecy w ręku, pani Adela.

— Jak to dobrze, że pani jeszcze nie śpi, — rzekła, gasząc świece i stawiając lichtarz na stole, chciałam z panią pomówić trochę.

Zbliżyła się do każdego z trzech małych łóżek, poprawiła kołdrę przykrywającą Marynię, odgarnęła włosy z czoła Elżusi, popatrzyła z radością na różową, ładniutką twarzyczkę Ludki i usiadła na krześle przy łóżku guwernantki, która spoglądała na nią z wyrazem oczekiwania w oczach.

— Chciała-bym, — zaczęła łagodniejszym nieco, niż zwykle, głosem, — przeprosić panią za to, że ją niegrzecznie może trochę przyjęłam; ale jestem ciągle tak zirytowana, zgryziona...

- O pani!... - zaczęła Michalina.

ii

ļ

Ale pani Adela mówić jéj nie pozwoliła.

— Niech pani nie robi ceremonii żadnych. Wiem dobrze, iż wyglądam, jak dziwoląz, i podobać się ludziom nie mogę. Nie chciałam jednak umyślnie wyrządzać pani przykrości, byłam tylko dziś więcéj, niż wykle, zmartwiona i zirytowana... Wystaw sobie ni, widziałam zrana na własne oczy, jak ekonom parobkiem żyto nasze ze stodoły wynosił, na wóz Orzeszkewa. Tom XX. pakował i pod sekretem do miasteczka posyłał... Copani na to powiész?

178

Guwernantce trudno było widocznie zdobyć się na zdanie w tak obcym dla niéj przedmiocie.

— Cóż pani powiedziała o tém panu Łozowiczowi? Może-by...-zaczęła, wahając się i dlatego tylko, aby cóś powiedzićć.

Pani Adela uśmiechnęła się z goryczą.

- Czyż pani myśli, że takie rzeczy mego męża obchodza. Gdzie tam! on wyobraża sobie, że każdy człowiek bez wyjatku jest świetym. Gdyby ktokolwiek w biały dzień surdut z niego zdjał, to powiedział-by jeszcze: "eh! co tam! może mi się tylko tak wydało!" Ach! żebyś pani wiedziała, co się tu u nas dzieje! Majątek piękny, bardzo piękny! Ale cóż z tego? Póki była pańszczyzna, szło jeszcze jako tako, ale odkąd za pieniądze wszystko nabyć trzeba, stodoła co rok pusta prawie, inwentarz przepada, grosz grosza nie dogoni, długi rosną... a on na nic nie spojrzy. Jeżeli pójdzie kiedy w pole dla oczu ludzkich, to chodzi z nosem w górę podniesionym, przypatruje się obłokom i w głowie wiersze układa, albo widoków pięknych szuka, żeby je malować ... Najczęściej zaś w gabinecie swoim przesiaduje, pisze, maluje, czyta poezye, czasem w ogrodzie kwiaty sadzi, ot i cała jego robota. A tu wszystko we d rze wali się, pole chwastami zarasta, majątek topni

Unilkła na chwilę. Oczy jéj z wyrazem smutku w ziemię patrzyły.

- Siedmioro dzieci, - mówiła daléj po chwili -na co on je wykieruje? Mnie serce kraje się, gdy myślę o tém, jaka to przyszłość czeka te biedne dzieciaki...

Westchnęła ciężko pani Adela i po chwili dodała: — Niech pani, broń Boże, nie myśli, żebym ja o tém wszystkiém mówiła przez brak przywiązania lub szacunku dla Fabiana. Najlepszy to, najszlachetniejszy pod słońcem człowiek, złote serce... Ot naprzykład, widziałaś pani, ilu tu ludzi żywi się koło nas... niech pani tylko nie myśli, że wymawiam jéj pana Pawła, broń Boże! Gdy jestem zgryziona, powiem czasem na tych biedaków to i owo, ale w gruncie żal mi ich... wszak oni garną się do naszego domu, jak pszczoły do ula... Tyle teraz nędzy po świecie, przez te wszystkie zmiany i zaburzenia: a ileż pani znajdziesz w okolicy domów takich, które-by, jak nasz, tuliły do siebie biednych ludzi?

Podniosła przy tych słowach twarz, a oko jéj, posępne przed chwilą, błysnęło dumą.

ALL SALES

- 180 -

jednak nikt nigdy nie widział i nie słyszał, abym męża swego od dobrego uczynku odwodziła. Dopełnia téż on tych dobrych uczynków za siebie i za innych... Żebraka żadnego nie opuści, aby go wedle możności nie obdarzył... Złote serce, mówię pani, najlepszy, najszlachetniejszy człowiek, i wszystko było-by dobrze, gdyby nie te sztuki, po za któremi Fabian świata Bożego nie widzi.

Westchnęła znowu, pomilczała chwilę, a potém mówiła daléj:

— Niech pani nie myśli, że ja zawsze taką byłam, jak teraz... Boże kochany! każdy miał swoję młodość i swoje złudzenia; i ja je miałam... Grałam niezgorzéj, poezye czytywać lubiłam, w kwiaty stroiłam się, świat wydawał mi się różowym jak centyfolia, a życie wesołém, jak bal. Ale potém dzieci przybywały, potrzeby rosły, a tu uważam, że źle! kradną, rozrywają, majątku coraz mniéj. Wzięłam się więc sama do gospodarstwa, do śpiżarni, do kuchni: chowam, zamykam, pilnuję, rządzę; a przez to jako tako dziury łatam. Gdyby nie to, że ja się tak domem zajęłam, jużbyśmy chyba dotąd Łozową z torbami opuścili; ale przyjdzie to kiedyś, bo jakże ja, słaba kobieta, bez męzkiéj pomocy powstrzymać mogę ruinę majątku?

Umilkła pani Adela i Michalina milczała taki parę minut. Tym razem jednak z twarzy młod nauczycielki poznać można było, że otrzymane zwi rzenie się wzbudziło w niéj żywe współczucie i nasunęło jéj wiele myśli.

— Przepraszam panią,—rzekła łagodnie i trochę nieśmiało,—że poważę się wyrazić zdanie swoje... Nie jestem zbyt doświadczoną, ale... pani ośmiela mię okazywaném mi zaufaniem. Otóż zdaje mi się, że może korzystniéj było-by, dla spokojności pani, dla dobra jéj rodziny, gdyby pani sama z wrodzoną energią swą i pracowitością zastąpiła pana Łozowicza w gospodarstwie męzkiém...

Pani Adela słuchała słów tych z wyrazem głębokiego zdumienia w oczach.

— Ach moja pani! — rzekła, — jak to znać, że jesteś młodą jeszcze i niedoświadczoną osobą! Jakże pani możesz wymagać, aby kobieta trudniła się męzkiém gospodarstwem? Czyś pani widziała kiedy co podobnego? Rola, stodoła, obory, to zajęcie męzkie... kobieta może dopatrzyć tego tylko, co dzieje się w domu. Kobieta, kochana panno Michalino, nie powinna nigdy przekraczać granic, dla siebie naznaczonych.

Michalina nic na to wszystko do odpowiedzenia nie znalazła. Po chwili jednak ozwała się znowu:

— Jeszcze jednę rzecz chciała-bym powiedzićć... Czy pani pozwoli?

- O, i owszem, i owszem! proszę mówić! Nie stem taką złą, jak się wydaję.

- Zdaje mi się, że wszystkie te osoby, które państwa mieszkają i tyle im wydatków przyczyniają – mówię tu także i o bracie swoim – mogły-by poszukać sobie gdzieindziéj jakiego zajęcia.

- O. panno Michalino! - przerwała, powstając, pani domu,-nie spodziewałam sie nigdy, aby osoba tak młoda, jak pani, miała tak suche, zimne, egoistyczne pojęcia. Nie! jestem ja sobie może skapa, gderaczka, bo taką zrobiły mię okoliczności; powiem czasem komu niegrzeczność, sarkne na rezydentów, ale z idealnéj młodości mojéj pozostało przynajmniej to jedno, że od domu swego nie odepchnę nigdy żadnego człowieka, który szuka w nim schronienia... Będziemy może kiedyś sami w biedzie... cóż robić? Pan Bóg wynagrodzi może dzieciom naszym to, co my dla biednych ludzi czynimy. Tymczasem niech sąsiedzi nasi, co to dla siebie tylko żyją, patrzą na Łozowiczów i widzą, że nasz dom jest ostatnim może z tych obywatelskich domów naszych, co to nie dla siebie tylko żyły.

Powiedziawszy to z pewném uniesieniem w głosie i wyrazie twarzy, pani Adela skinęła guwernantce głową.

— Dobranoc pani! — rzekła — i znowu do łóżeczek dziecięcych z kolei przystępowała. Nad każdém z nich pochyliła się i uśpione dziewczynki w rumiane twarzyczki całowała. Zapaliła potém swój ogarek i, idąc ku drzwiom, zwróciła się jeszcze do ^{wz} chaliny.

- Czy wiész pani,-rzekła,-że wychodzi u 1

- 183 --

na tydzień pud masła i głowa cukru? Mięso sprowadzamy z miasteczka całemi sztukami, od dwóch lat już na kredyt, dzięki Bogu! Oj! będzie kiedyś bieda, będzie!

Odeszła... Michalina siedziała chwilę zamyślona, potém zarzuciła na głowę chustkę i wśród ciemności zalegającéj dziedziniec, podążyła szybko ku blizkiéj oficynie. W oknach tam już było ciemno-w jedném z nich tylko błyszczało małe światełko. Michalina, kierując się wskazówkami, od służącéj otrzymaneni, poznała, że było to okno pokoju jéj brata. Omackiem znalazła drzwi, z brzegu zaraz małego korytarzyka umieszczone, i zastukała do nich z lekka.

- A któż tam jak mara włóczy się po nocy? czy nie pan Hryhory czasem? Proszę, proszę! – ozwał się z wnętrza pokoju głos pana Pawła.

W niewielkiéj izbie, z brudnemi ścianami i skąpém, prostém bardzo umeblowaniem, siedział przy stoliku pan Paweł. Nie miał na sobie surduta, tylko kamizelkę, z któréj wyłaniały się rękawy grubéj koszuli. Surdut leżał na kolanach swego właściciela, który, w jednéj ręce trzymając jego połę, drugą pilnie i z nadzwyczajną uwagą łatał kawałkiem sukna znajdującą się w niéj dziurę. Ogromna ręka jego, uzbrojona w igłę, długą nitką nawleczoną, niezgrabnym ruwybiegała ponad schyloną głową.

î

ie podniósł głowy i nie przerwał roboty swéj nawet, gdy otworzyły się drzwi od kurytarza. - Czego łazisz po nocy, panie Hryhory? - zapytał.

— To ja przyszłam, Pawle, — ozwała się Michalina.

Szyłło porwał się z krzesła.

— Michasia! — zawołał głosem wcale innym, niż ten, którym mówił wprzódy.

Z wielkim pośpiechem przywdział surdut i przysunął do stołu drugi stołek.

— No proszę !— mówił, — kto-by się to spodziewał, że przyjdziesz do mnie, Michasiu ! Myślałem, że wstydzisz się mnie; nie chciałem nawet mówić z tobą przy ludziach. No, siadaj-że, siadaj !

Ale ona nie zaraz usiadła. Ujęła obie ręce brata w drobne swe dłonie i długo patrzyła mu w twarz smutnym, głębokim wzrokiem. On także patrzył nanią, aż obojgu łzy w oczach stanęły.

— Cóż tam dzieje się z matką? — zaczął Szyłło, usiadłszy. — Sześć lat nie widziałem już staréj, od téj wigilii Bożego Narodzenia, którą — pamiętasz — jedliśmy razem u stryja Augustyna...

— Matka nasza mieszka zawsze u stryjowstwa, którzy są dla niéj bardzo dobrzy... ale oni sami biedni.

— Wiem, wiem ! dzieci gromada. Ha, cóż robić ? i ciebie, Michasiu, sześć lat już nie widziałem; zmieniłaś się, zmężniałaś !...

- Postarzałam, Pawle,-ze smutnym uśmiechem

Digitized by Google

przerwała młoda dziewczyna — nic dziwnego. Od owéj właśnie pory przestałam chodzić na pensyą i, choć po prawdzie nie skończyłam jeszcze była edukacyi, poszłam w świat... Miałam wtedy lat szesnaście, a sześć lat jestem już nauczycielką. Byłam w siedmiu sąsiednich domach... ten jest ósmy.

— Pi! — syknął pan Paweł — nie udaje ci się widać. Dlaczego?

— Dla różnych przyczyn. Z początku nic prawie nie umiałam sama... odprawiono mię więc, bo dzieci nie korzystały... Potém... kiedym się własną pracą poduczyła już trochę, tak jakoś trafiałam... Ale mówmy o tóbie, Pawle, po co ty tu siedzisz... ty i dzieci twoje?

Pytanie to zadawała z cicha, z widoczną obawą obrażenia brata, ale zarazem z postanowieniem stanowczego z nim rozmówienia się.

Szyłło pochylił głowę i milczał chwilę.

— Czego ja tu siedzę?— powtórzył. Ot siedzę... bo cóż mam robić? Licho mi nadało sprzedać folwarczynę. Zdało mi się, że mogę co lepszego kupić, dobry interes, jak to mówią, zrobić... Tymczasem nic nie kupiłem i nic nie zrobiłem, a pieniądze rozchwytali ludzie.

— Wiem; część ich pożyczyłeś Ręczycom, część Orchowskim.

- A część rozeszła się.

- Musieli ci przecież odesłać.

— Licha tam! Ręczyc miał ośmnaście lat, jak pożyczył, a teraz ma dwadzieścia ośm i jeszcze nie oddał... Co się zaś tyczy Orchowskich, Bóg-że ich wié, u kogo dopominać się teraz. Ojciec pono umierający, nikogo nie widuje... synów nie znam...

- I nie upominasz się u Ręczyca o należność?

- Sześć lat ani pisnąłem. Co robić? będzie może dla dzieci.

--- A jednak, --- rzekła Michalina, --- gdyby ci te pieniądze oddali przed sześciu laty, nie był-byś tutaj, zrobił-byś z sobą cokolwiek.

— Naturalnie, że zrobił-bym. Nadarzał się dobry kawał ziemi z łąką i lasem. 'Chciałem nabyć ale nie było za co; siadłem więc tu...

- I dobrze ci z tém?-bacznie patrząc na brata zapytała Michalina.

- At!-rzekł,-niéma co grzeszyć. Dobrze jeść i pić dają, i dachu nad sobą kawałek ma człowiek. Co się zaś tyczy odzienia, łatam je, jak mogę, a czasem poczciwe Fabianisko przyrzuci cóś dla mnie, lub dla Walka...

— Pawle ! — nie mogąc powstrzymać się dłużéj, zawołała młoda dziewczyna — ależ to dola żebracza ! położenie poniżające !

Szyłło szeroko otwartemi oczyma w twarz siostry spojrzał. Milczał chwilę, a potém machnął ręką i rzekł:

- Ot, ja juž i zapomniałem o tém wszystkien

- 187 -

Dziś dopiéro, kiedy *pokazywalem* Czumaka, a ty, Michasiu, spojrzałaś na mnie temi oczyma swemi, które mi dawne czasy przypominają...

Przerwał sobie nagle i, odwróciwszy się, palcami łojówkę objaśnił.

Chwila milczenia, zapanowała pomiędzy siostrą i bratem. Michalina ozwała się piérwsza:

- Pawle! musisz mi dać słowo, że dla honoru własnego, dla przyszłości dzieci swoich, postarasz się zmienić położenie swe na inne.

Szyłło milczał. Grube rysy jego powlokły się wyrazem tajemnego niezadowolenia.

- Widzisz-bo, - zaczął, - na starość ruszać się z miejsca trochę już ciężko.

- Jesteś jeszcze w pełnéj sile wieku. Wiem od matki naszéj, że nie masz więcéj, jak lat czterdzieści.

- Echl matka zapomina-kurcząc się i garbiąc, przerwał pan Paweł.- Mam już pięćdziesiąt dobrych... niezdrów jestem... w służbę mi iść nie pora, a zresztą, kto z dziećmi mię przyjmie?

- Upomnij się u Ręczyca o swoje dobro.

— Kiedyż-bo widzisz, Michasiu,—kurcząc się coraz bardziéj, rzekł Paweł. — Do Ręczyca trzeba-by jechać... a ja się już ztąd sześć lat krokiem nie ruszałem.

[^] 'owiek ten atletycznéj budowy rozleniwiał na ym chlebie tak strasznie, że przerażała go dwumilowej drodze.



16

1

1

Michalina posunęła stołek swój, siadła tuż przy nim i ramionami opasała mu szyję.

- Pawle !--mówiła z cicha,--uczyń to, sprobuj ! Pomyśl, jaką radość sprawił-byś matce naszéj, gdybyś zdobył sobie znowu jakiekolwiek, byle niezależne, nieupakarzające położenie... Może-byś mógł nawet kiedy ochronić ją od przebywania pod dachem ludzi dobrych, ale dla niéj prawie obcych... Ja nie zaciążę nad nowym bytem twoim... umiem już dziś więcéj, niż umiałam, i mam nadzieję, że z czasem wyrobię sobie w zawodzie swoim przyszłość lepszą... Ale dla matki naszéj, dla dzieci twoich uczyń to, postaraj się !...

Głos jéj łagodny, miękki, a jednak energią gorącéj prośby dźwięczący, stopił się w pocałunku, który usta jéj kształtne i blade złożyły na ogorzałém czole brata. Przybliżyła twarz swą do jego twarzy i wzrok zanurzyła w głębiach zmęczonych jego źrenic.

Paweł opuścił na dłonie czoło i milczał długo.

--- No,--rzekł po chwili,--zobaczymy! Trudno to wprawdzie... ale matka...

Westchnął z głębi piersi. Michalina trafiła słowami swemi w nieuśpioną jeszcze strunę jego serca. Nie obchodził go już honor, nie obchodziły dzieci własne, ale wzruszyło go wspomnienie matki.

 Święta to kobieta...-mówił stłumionym nieco głosem.-Kiedym sprzedawał swój folwark, myślałem,

Digitized by Google

że zaraz drugi kupię i znowu wezmę ją do siebie... Ale stało się inaczéj... zostało matczysko u ludzi cudzych... i ja u cudzych... i ty, Michasiu, u cudzych.

- Ja, Pawle, pracuję i na chléb swój zarabiam, - szepnęła dziewczyna.

Szyłło ręką po oczach zwilżonych powiódł.

- Trzeba jechać! - rzekł.

Michalina ramionami oplotła znowu szyję brata i uśmiechnęła się do niego tak, jak tylko prawdziwie dobre, kochające istoty uśmiechać się umieją.

*

O godzinie szóstéj rozlegało się już w łozowskim domu głośne stukanie drzwiami, zgrzytanie kluczy w zamkach i tym podobne gospodarskie odgłosy, którym towarzyszyły wołania pani Adeli na służbę. Lokajczyk wyszedł z przedpokoju, obarczony szczotkami i ścierkami, i, z głośném stukaniem, a cichym szeptem niezrozumiałych wyrzekań, froterował posadzki i ścierał pył w bawialnych salonach. Dziewczęta w garderobie rozpalały ogień na kominie, przystawiając do niego wodę i mléko; z folwarku przywlokła się wieśniaczka, dźwigając różne garnce, kwarty, kwaterki, koszyki, koszyczki; kucharz z zaspanemi oczy-

wszedł także do garderoby i rzucił na podłogę 3 rondli. Wszyscy w domu, oprócz najmłodszych 3 ci i pana Fabiana, byli na nogach. Michalina weszła do garderoby i zobaczyła panią Adelę, stojącą przy otwartych drzwiach spiżarni, w białéj spodnicy, w nocnym czepku i watowanym długim kaftanie. Panna Antonina, w rannym także i równie zaniedbanym stroju, czyściła przy oknie klatkę, w której kącie senne jeszcze tuliły się dwa kanarki. Pani Eustachya, ubrana w negliż biały, wytoczyła się również ze swego pokoju i, zwracając się do garderobianych, wycedziła z powagą:

- Proszę o kawę!

Michalina uprzejmie pozdrowiła dwie kobiety i zbliżyła się do gospodyni domu. Rezydentki ścigały ją zwrokiem, pełnym niechęci.

 Osoby te — trzepała cichutko panna Antonina — mogły-by poszukać sobie gdzieindziéj jakiego zajęcia!... To egoistka, bez serca !

— To prawda — szepnęła również cicho pani Eustachya — komu-to świat reformować? Guwernancisko jakieś?

Z szeptów tych można było się domyśléć, że obie antagonistki złączyły się tym razem, i że podsłuchać musiały wczorajszą rozmowę pani Adeli z Michaliną.

Dla pani Adeli pora dzienna była porą zgryzot, irytacyi, prac ciężkich i nieustannych. W téj chwili ścigała ona wzrokiem poruszenia kucharza, który napełniał w spiżarni rondle swe wiktuałami.

- Może pani pozwoli, abym ją w czém wyręc ła – uprzejmie do pani domu przemówiła guv - 191 -

nantka. — Ludka porządkuje swoje książki i nie potrzebuje mię jeszcze w téj chwili....

Pani Adela spójrzała na mówiącą podejrzliwie nieco i wymówiła sucho:

- Dziękuję!

K.

í

Michalina odeszła. Dwie rezydentki ruszyły się z miejsc swych jednocześnie, jakby sprężyną poruszone, i zbliżyły się, każda z innéj strony, do pani domu.

— Poco ona, proszę pani, wtrąca się w to, co do niéj nie należy ?— trzepać zaczęła panna Antonina.— Zapewne, zapewne! chciała-by wziąć klucze w swoje łapki, żeby braciszkowi i jego dzieciom przysmaczków dostarczać! W nocy słyszę do braciszka chodziła.

- Chodziła? - z zajęciem szczególném zapytała pani domu.

- A chodziła... zmowy jakieś, konszachty...

— Co do mnie — ozwała się z powagą pani Eustachya — nie mam zwyczaju robić tak nizkich przypuszczeń, jak pewne osoby, które są bardzo nabożne, ale rade każdemu łatkę przypiąć. Przez przyjaźń tylko dla domu, w którym przebywam, powiedzićć muszę, że ta panna guwernantka będzie bardzo, bardzo kosztowną...

— Dlaczego ma być kosztowną? — z niespokojią zapytała pani domu.

le pani Eustachya miała tajemniczą minę pro-...i, nieżyczącej sobie wcale odkrywać przed ludź- 192 -

77

mi źródeł, z których przepowiednie swe czerpie. Wzniosła oczy i wskazujący palec w górę, westchnęła i powtórzyła:

- Już ja pani to tylko mówię, że ta panna guwernantka wiele, wiele kosztować państwa będzie!...

W godzinę potém Michalina siedziała w swoim pokoju przy stole, otoczona czworgiem dzieci.

Ludka i Józio usadowili się po obu stronach nowéj swéj guwernantki. Elżusia i Staś u jéj kolan na stołeczkach. Pomiędzy dziećmi a nową guwernantką zdawała się panować zgoda najzupełniejsza i dobra już znajomość. Michalina postępowaniem swém okazywała niemałą biegłość w zawodzie nauczycielskim. To téż Józio nawet, ów wisus nieposkromiony, wedle zdania jego matki, pisał i czytał z ochotą. Ludka, ucząc się z cicha zadanéj sobie lekcyi, zarzuciła na szyję guwernantki drobne swe ramię; Staś i Elżusia powtarzali francuzkie wyrazy, z główkami opartemi o jéj kolana i uśmiechniętemi oczkami, utkwionemi w twarz guwernantki.

Po ogrodzie tymczasem przechadzał się pan Fabian po ścieżkach wężykowatych, z książką, któréj jednak nie czytał. Były to poezye wielkiego wieszcza jakiegoś; ale mąż pani Adeli sam w téj chwili układał w myśli wiersz pod tytułem: "do czarnéj Lilii." Od czasu do czasu zrywał kwiaty i wiązał z n²⁻¹ ogromny, bardzo piękny bukiet.

Trwało to dobrą godzinę, poczém pan Fab

Digitized by Google

znikł z ogrodu i przesiedział zamknięty w gabinecie swym do godziny piérwszéj po południu. W porze téj wyszedł na ganek z małą różową kopertą w jednéj rece, a ogromnym bukietem w drugiéj, i zawołał przechodzącego właśnie przez dziedziniec stajennego wyrostka.

- Siadź na konia - rzekł, oddając wyrostkowi liścik i bukiet — i jedź do Orchowa. Tam pójdziesz do domu, w którym państwo sami mieszkają... rozumiész? poprosisz, żeby wyszła do ciebie panna Lila Orchowska i oddasz jéj ten list i ten bukiet.

Kwadrans jeszcze nie upłynął, gdy stajenny chłopak opuszczał konno Łozową z różową kopertą w kieszeni świtki i pięknym bukietem w ręce. Różowa koperta zawierała wiersz zatytułowany: "Do czarnéj Lilii," zaczynający się temi słowy:

"Jak jutrzenka różowa w poranku świetlistym, Tak oczy twe jaśnieją ogniem cudnym, czystym ; Jako wysmukła lilja, w niebo zapatrzona, Tak postać twa dziewicza czarem obleczona. Gdy bieg życia wspaniałe wdzięki twe rozwije, Królowa serc okrzykniem dziewice Lilie."

Strof podobnych było sześć. Pan Fabian opiewał lich na różne tony młodzieńcze wdzięki Lili i przewiadał im najświetniejszą przyszłość. Była to rwsza ofiara, po owym już panu Jarosławie, za-13

Orzeszkowa, Tom XX.

Digitized by Google

palona na ołtarzu piękności młodéj dziewczyny, przez człowieka, który miał na głowie ogromną łysinę, a w domu "żonę ze złotém sercem i siedm aniołków." Mniejsza jednak o to! był to zawsze hołd, było to piérwsze słowo uwielbienia, które zawrócić miało marzącą główkę Lili.

Michalina kończyła już lekcye swe z dziećmi, gdy po domu całym rozległy się wykrzyki: "ktoś jedzie! goście! goście!"

Michalina spójrzała w okno i szkarłatny rumieniec na twarz jéj wytrysnął. Przed gankiem, z bryczki małéj, wedwa konie zaprzężonéj, wyskoczył Mieczysław Orchowski.

Ręka młodéj guwernantki, trzymająca pióro nad zeszytem, drżała chwilę, w ustach jéj urwało się w połowie wyrazu opowiadanie o dalekich morzach i pływających po nich okrętach, którego dzieci słuchały z nadzwyczajną uwagą. Po krótkiéj jednak chwili, zaczęła znowu opowiadać i poprawiać ortograficzne błędy w pisaniu Ludki.

W salonie pan Fabian bawił młodego gościa, pokazując mu liczne albumy, bardzo w istocie smakowne i zajmujące, pełne przeróżnych rysunków, fotografii i poezyi... Mieczysław ogladał albumy, lecz oczy jego co chwila zwracały się w stronę drzwi, hermetycznie zamykających głębie mieszkania.

— Niech pan będzie łaskaw nie obraża s rzekł, spostrzegłszy się, pan Fabian — że żona m. - 195 -

۲

nie pojawiła się dotąd... Ona taka zajęta domem i naszemi aniołkami!

Mieczysław skłonił się i wymówił kilka słów uprzejmych; ale Bóg tylko widział, jak niepodobnego wcale do pani Adeli zjawiska oczekiwał od tych zamkniętych drzwi, na które, pomimo przemówienia pana Fabiana, nie przestawał rzucać częstych spójrzeń. Na twarzy jego coraz żywsza zjawiała się niecierpliwość, gdy nakoniec weszła pani Adela, a Grześ, ubrany w nowy surdut, oznajmił podany obiad. Wtedy dopiéro z głębi domu doszły do salonu dźwięki dziecięcych choralnych głosów, a we drzwiach, otoczona małém gronkiem, czepiającém się rąk jéj i kibici, ukazała się młoda dziewczyna, w ciemnéj wełnianéj sukni, z bladą twarzą, okoloną bogactwem ciemnych warkoczy.

Oczy Mieczysława strzeliły takiém uczuciem, jakiego doświadcza człowiek w chwili spełnienia się gorących jego życzeń. Pragnął ją widziść... przyjechał tu dlatego tylko, aby ją widziść! Mówiły to oczy jego, uśmiech uspokojenia, który przesunął się po jego ustach, i lekki rumieniec, który zabarwił mu czoło. Powiedziało to zresztą wzruszenie żywe, z jakiém spotkał idącą zwolna śród dzieci guwernantkę, z szacunkiem głębokim podając jéj rękę.

- Tak pragnąłem zobaczyć, jak się tu pani za-'owała... — rzekł, i nie dokończył.

y jego spotkały się ze wzrokiem młodéj dziew-13* - 196 -

czyny, wzruszonym, głębokim, a dłoń, nieposłuszna woli, zamknęła się silnie wkoło drobnéj jéj ręki.

- Czy pani widzi? - zatrzepała panna Antonina, na ucho pani domu; - wszak to oni romansują z sobą na dobre... Ona może ztamtąd dlatego i wyleciała tak prędko! Święty Boże! Święty mocny!

— Już ja pani to tylko mówię — cedziła z cicha z innéj strony pani Eustachya — że ta guwernantka wiele, wiele kosztować państwa będzie !....



VIII.

Jak jasna gwiazda na horyzoncie, tak śród szerokiéj okolicy nadniemeńskiéj, błyszczał białym pałacykiem swym dwór ręczyński. Pałacyk zbudowany był z woli pani Malwiny, która, późno bardzo wyszedłszy za mąż, wprędce owdowiała i własną się wolą w świecie rządziła; miał on trzy piętra, kilka wieżyczek, cztery wysokie balkony i mnóztwo krętych wschodów. Jaki to był styl architektoniczny, nie rozpoznał-by żaden z najznakomitszych mistrzów budownictwa; pani Malwina jednak była z niego zupełnie zadowoloną i, odkąd pałacyk zbudowanym został, nie mówiła inaczej do znajomych swych jak: "przyjechałam do swego pałacu," "stałam na balkonie swego pałacu" i t. p.

Miejsce, w którém wznosił się ów pałac, było piękne i malownicze. U stóp dość wysokiego wzgórza, rytego sadami i ogrodami, naprzeciw okien pałau płynął Niemen, a za nim rozciągał się widok szeroki, na pola, wioski, okoliczne dwory i miasteczka. Wokół wielkiego dziedzińca stały gospodarskie budowle obszerne, murowane z kamienia i dlatego może dość świeżo jeszcze i silnie wyglądające. Ocieniały je dwa rzędy starych drzew kasztanowych, za niemi zaś znajdował się kawał łąki, w wielki krąg ujętéj nizkiém ogrodzeniem!

Dzień był październikowy, pogodny, godzina południowa, gdy w owym kregu łaki, twardéj i równéj. Konrad Reczyc przypatrywał się bieganiu na linie ulubionych swych koni. W środku objętej ogrodzeniem przestrzeni stał mastalerz, trzymając powróz, na którym uwiązany piękny koń czystéj krwi angielskiéj, z grzywą i ogonem na wiatr puszczonemi, zakreślał ogromne koła. Konrad, w palonych butach i kraciastym spencerze, przypominającym krojem swym ubranie dżokejów, stał, oparty plecami o ogrodzenie i z uśmiechem zadowolenia na ustach, ścigał wzrokiem bieg konia; ile razy zaś ten w pędzie swym zbliżał się do niego, rozwijał trzymany w ręku bicz kilkołokciowej długości, który przerzynał powietrze z przeciągłym gwizdem i wydawał w końcu klaśnięcie głośne, konia do zdwojenia szybkości biegu pobudzające.

Niedaleko miejsca tego, szerokie wrota jednéj z murowanych budowli na oścież były otwarte a wkoło nich uwijało sie gorliwie pięciu stajenny ludzi, wyprowadzając ze stajni konie różnéj wielko

Digitized by Google

- 199 -

i maści, które zmieniały się, przybywały, odchodziły, aż nakoniec skończyło się bieganie i rozpoczęło ujeżdżanie młodych koni, lub przejeżdżanie starszych, już wyćwiczonych, którą-to czynnością zajmowali się sam pan, mastalerz i dwóch stajennych.

Konrad, zbliżywszy się podczas jazdy ku dziedzińcowi, zobaczył zakręcający na dziedziniec jednokonny wózek, a na nim siedzących dwóch Izraelitów.

- Jacy to żydzi? - zapytał mastalerza.

Mastalerz przymrużył oczy dla lepszego widzenia i odparł:

- Zdaje się, że to dzierżawcy Orchowa: Eli Makower i Efroim Lejbowicz.

Konrad zasępił się nagle. Miał snadź powody obawiać się izraelskich gości, a choć z dwoma przybywającymi nie łączyły go dotąd żadne interesa, to jednak, gdzie żyd się ukaże, tam zawsze dopominanie się o dług jest prawdopodobne... choć także i zaciągnięcie pożyczki możebne....

Ostatnia ta myśl uspokoiła snadź nieco syna pani Malwiny, bo, raźnie zeskoczywszy z konia, a bicz zamieniwszy na spicrutę ze złoconą gałką, przeskoczył ogrodzenie ujeżdżalni i szybkim krokiem zmierzał ku pałacowi.

Wózek tymczasem pokornie zatrzymał się na uboczu. w pobliżu bramy, a przybyli nim Izraelici, jeden

"ym rudawym zarostem, drugi z wielką, czarną "oła, brodą, porozmawiawszy z sobą pocichu, zaczęli iść w takim kierunku, aby w połowie dziedzińca spotkać się z panem domu.

Konrad szedł szeroką, żwirowaną drogą, zamaszystym krokiem, wywijał szpicrutą i pogwizdywał z lekka. Żydzi posuwali się wązką ścieżyną, śród murawy dziedzińca wydeptaną, stąpali powoli i cicho, jakby obawiając się przejściem swém szkodę jaką wyrządzić. Eli przodował: trzymał się prosto i z powagą, rękę do rudéj bródki podnosząc; Efroim, przygarbiony, z pod brwi strzępiastych badawcze dokoła rzucając spójrzenia, ręce zatapiał w kieszeniach chałata.

 Dzień dobry Jasnemu Panu! – pozdrowił Eli, gdy kilka już tylko kroków dzieliło go od Konrada.

Efroim nie rzekł nic, ale ukłonił się daleko niżéj od Elego. Wysoka postać jego, barczysta i przygarbiona, nabierała w ukłonie elastyczności szczególnéi.

- Dzień dobry! dzień dobry! a zkąd to? - odparł, zatrzymując się, Konrad.

- My posesory z Orchowa...

- Wiem, wiem !... A co panowie powiecie?

- My do Jasnego Pana z interesem.

Odpowiedzi tych udzielał Eli. Efroim ust nie otwierał, a tylko oczy jego czarne tonęły coraz g biéj w twarzy dziedzica Ręczyna. - 201 --

 Jakiż to interes? – zapytał Konrad, z trochą niespokojności w głosie.

— To jest taki interes, którego trzema słowami opowiedzićć nie można. My chcieli-by z Jasnym Panem na osobności pogadać...

- Dobrze, proszę do pokoju!

Zmierzali wszyscy trzéj ku pałacowi. Gospodarz domu szedł przodem, żydzi postępowali z tyłu, milcząc i rozglądając się dokoła.

— Jasny Pan cóś buduje? — przerwał milczenie Eli, i wskazał na budowę obszerną, na-pół już z drzewa wzniesioną, około któréj dokończenia krzątali się ludzie, zgrzytały piły, stukały topory.

Konrad spójrzał na punkt wskazany.

- A tak - rzekł - to będzie stajnia.

- Piękna będzie stajnia! - zauważył Eli.

Efroim skośne spójrzenie rzucił na jednę stajnią murowaną i końmi napełnioną, na drugą budującą się i na ich właściciela, i szybki, jak błyskawica, kręty uśmiech przewinął mu się po ustach.

Z obszernéj sieni, która była-by ładna, gdyby nie szpeciły jéj posążki i lusterka najgorszego smaku, pan domu i dwaj przybyli weszli do sali jadalnéj, błyszczącéj od złoconych obić, woskowanych posadzek i politurowańych mebli. Tu Konrad zatrzymał się, usiadł na jedném z krzeseł, dwa inne zaś, blizkości drzwi stojące, izraelskim gościom swym azał. — Siadajcie, panowie — rzekł. — Jakiż tam interes ?

Żydzi usiedli, a Eli piérwszy głos zabrał :

— Prawdę mówiąc, ja tu nie miał potrzeby przyjeżdżać sam; to nie mój interes, tylko mego szwagra i spólnika, Efroima Lejbowicza.

Mówił to powoli, z uśmiechem i, nie odwracając głowy, wskazał ręką umieszczonego za plecami swemi, towarzysza.

- Un chciał by u Jasnego Pana majątek w arendę wziąć... Czy Jasny Pan *puści* jemu Ręczyn w arendę?

— Jakże ja mogę — odparł — mówić z wami o dzierżawie Ręczyna, kiedy kontrakt Josiela skończy się ledwie za rok?...

Eli głową przytwierdzająco kiwał.

— Nu — rzekł — albo my o *tego* nie wiemy? A jeżeli Josiel ustąpi nam ten rok?... Jasnemu Panu wszystko jedno, byle *un* do Jasnego Pana pretensyi żadnéj nie miał.

- Jakto? chcecie wziąć Ręczyn na rok jeden?

— Na rok? — powtórzył Eli — kto to arenduje majątki na rok? Jeżeli między Jasnym Panem i Efroimem stanie zgoda, to un u Jasnego Pana Ręczyna inaczéj nie weźmie, jak na dziewięć lat... nu, niech na sześć...

— Na sześć! na dziewięć! — zawołał Kom żywo, powstając z krzesła. — Ho, ho! jak to łatwo powiedzićć! Trzeba-by chyba waryatem być, żeby na tak długi czas majątek w wasze ręce oddawać. Josiel trzy lata dopiéro w Ręczynie gospodaruje, a co on już z tym majątkiem zrobił! Ziemię mi niszczy... budowli nie naprawia... łąk nie czyści... Na dziewięć lat! Jak Boga kocham, to śmieszna nawet propozycya. Na ten jeszcze rok bierzcie sobie Ręczyn od Josiela, to już nie moja rzecz; ale późniéj, nie wydzierżawię... jak Boga kocham, nie wydzierżawię! Będę sam gospodarował i pokażę wam wszystkim, co to Ręczyn, i czy ja tyle będę z niego miał, ile mi Josiel płaci.

Mówiąc to, szerokiemi krokami przebiegał salę, rozmachywał rękoma, a głos i wyraz jego twarzy świadczył o silném postanowieniu utrzymania się przy wypowiedzianych zamiarach.

Żydzi milczeli; Eli z zamyśleniem patrzał w ziemię, a Efroim, z postacią na przód podaną i otwartemi nieco usty, ścigał pilnie wzrokiem każde poruszenie pana domu.

Eli piérwszy znowu przerwał milczenie.

— Przepraszam Jasnego Pana, że ja ośmielę się jeszcze dwa słowa tylko w tym interesie powiedzićć. Ale, jak to mówią: kupić, nie kupić, potargować wolno... co to szkodzi? Otóż ja Jasnemu Panu to tylko chciał-bym powiedzićć, że Efroim nie taki gospodarz,

Josiel... Josiel dobry człowiek, ale biedny; iego z pieniędzmi kuso, i dlatego un rzuca się, jak ryba w wodzie, a gospodarstwo może i nie tak idzie, jak trzeba. Efroim, dziękować Bogu, ma za co gospodarstwo prowadzić... un Jasnemu Panu zaraz sto pięćdziesiąt sztuk bydła do majątku wprowadzi, a arendę może choćby i za dwa lata z góry Jasnemu Panu zapłacić...

Początku mowy żyda Konrad słuchał z widoczną niecierpliwością, nie przerywając przechadzki swéj po sali i uśmiechając się z lekceważeniem; końcowe przecież mowy téj wyrazy wywarły na niego wpływ widoczny. Stanął, ręce w tył założył, i pochylony ku ży dom, powtórzył:

- Za dwa lata z góry? No, no, każdy z was tak mówi, gdy chce interes zrobić; ale jak przyjdzie co do czego, zaczyna się jęczenie, narzekanie...

--- Nu --- przerwał Eli --- na co tu jęczenie? kiedy Jasny Pan chce, to my Jasnemu Panu zaraz zadatek dać gotowi... Ile Jasny Pan żąda?

Konrad, z pochyloną głową i rękoma w tył założonemi, puścił się na zamaszystą swą po sali przechadzkę. Żydzi milczeli, jak wprzódy.

— Nie! — rzekł po chwili pan domu, stając i jakby wewnętrzną jakąś chwilową walkę stanowczo rozstrzygając — nic z tego nie będzie, moi kochani. Mnie majątku szkoda... sam gospodarzyć będę. Wy nigdy nie możecie mi dać tego, co ja z Ręczyna mićć muszę. Do zobaczenia!

Skinął głową na znak pożegnania i miał ju

Digitized by Google

- 205 ---

odejść w głąb' domu, gdy milczący dotąd Efroim powstał z krzesła, jak sprężyną ruszony, i rzekł:

— Za pozwoleniem Jasnego Pana, ja jeszcze tylko słówko powiem. Jasny Pan zgodzi się, czy nie zgodzi... wola Jasnego Pana, ale ja powiem... Ja tu już zadatek przywiózł ze sobą. Kontrakt napiszemy późniéj... My Jasnemu Panu wierzymy i wiemy, że Jasny Pan nie będzie chciał tego, co nie może być... Ja te same warunki przyjmę, co Josiel, a *pićniądzów* dam więcéj... Tymczasem ja zadatek przywiózł... dwa tysiące *rublów*. Jeżeli Jasny Pan żąda, to ja te dwa tysiące gotówką zapłacę; a jeżeli Jasny Pan chce dla mnie bardzo już wielką łaskę zrobić, to weźmie tylko tysiąc dwieście, a za ośmset ja Jasnemu Panu czterech koniów dam... ale takich koniów... karetnych... ja ich u księcia R. za dług wziął, i teraz nie wiem, co z niemi robić...

— Któreż to konie księcia? — przerwał Konrad — te, któremi on sam jeździł, czy może te, co zawsze do kocza zaprzęgali, kiedy księżniczki jechać miały?

- Un niemi nie jeździł wcale, i do kocza ich jeszcze nie zaprzęgali, bo to konie młode, ze stadniny.

— Ze stadniny księcia? — zawołał Konrad a to, jak Boga kocham, osobliwość! Czy nie po Turnce, co to na wyścigi do Warszawy chodziła?

- Po Turczynce - odpowiedział Efroim, przy-

twierdzająco głową kiwając — i po tego ogiera, co to jego książę zkądciś sprowadził.

— Po Białonogim! — zawołał Konrad. — Ależ to, jak Boga kocham, rzecz dziwna, że książę je tobie oddał! One u ciebie zmarnieją. Czy nie nakrywasz ich na noc derkami?

Dobył cygarnicy ozdobnéj z kieszeni surduta i, wyjąwszy z niéj dwa papierosy, jeden zapalił sam, drugi podał Efroimowi. Efroim wziął papieros, nie zapali go jednak, lecz, mówiąc pośpiesznie: "dziękuję Jasnemu Panu!" oddał Konradowi zwykły swój, nizki, elastyczny ukłon.

— Siadaj, siadaj, panie Efroim! — rzekł pan domu, którego twarz wyrażała w téj chwili wielką uprzejmość i jak najlepszy humor. — Gdzież u ciebie stoją te konie? czy w Orchowie? Ale tam stajni bodaj porządnéj niéma. Trzeba-by im podściołki z cienkiéj słomy, bo jeżeli one po Białonogim i Turczynce, to muszą być delikatne w lędźwiach i miękkie w kopytach...

Nagle, jakby przypomniał sobie coś, wyjął z cygarnicy trzeci papiéros i zwrócił się z nim ku miejscu, na którém poprzednio siedział Eli. Ale Elego w sali już nie było. Zaraz przy piérwszych słowach Efroima o zadatku, mającym być w części wiszczonym w postaci koni, zamienił on ze spólnik. swym szybkie spójrzenie i powoli, na palcach, i

Digitized by Google

mniejszego nie czyniąc szelestu, wysunął się z sali przez drzwi najbliższe.

Niedarmo Eli przez lata długie był naprzód faktorem, potém kupcem, handlującym zbożem i drzewem. Znał on okoliczne dwory szlacheckie, jak własne swe mieszkanie; wiedział, gdzie w nich położone są pokoje panów i apartamenta pań, w któréj stronie domu znaléźć można służbę męzką lub żeńską.

Contraction of the second s

Opuścił sień pałacową, wyszedł na dziedziniec krętemi schodami i dostał się na jeden z czterech bocznych balkonów. Tu znalazł drzwi na-pół oszklone, które otworzył z wolna i bez łoskotu, a przestąpiwszy próg, stanął w dużym, widnym pokoju, napełnionym od sufitu do podłogi szafami i komodami. Była to garderoba, a w niéj dwie panny-służące, siedzac u okien, haftowały, trzy inne prasowały muśliny, żagnoty i koronki, szósta zaś, najniżej snadź w hierarchii garderobianéj położona, w spodnicy brudnéj i zgrzebnéj koszuli, stała przed ogniem, wyjmując z niego rozpalone do czerwoności dusze, i podawała je prasującym. Prócz téj ostatniej dziewczyny, służące pałacowe w Ręczynie były prawdziwemi pannami, ładnemi, zrecznemi, gustownie i fertycznie ustrojonemi.

Eli zatrzymał się przy progu, powiódł oczyma po liczném gronie niewieściém i z uśmiechem wymówił:

- Dzień dobry panienkom !

Panny haftujące podniosły na niego oczy.

— Ach, pan Eli!— wyrzekła jedna z nich uprzejmie — zkądże to Pan Bóg prowadzi?

- Kto to panu Elemu pozwolił tu wchodzić? tu mężczyznom wstęp wzbroniony! - pogroziła druga.

- Może pan Eli cukierków nam przywiózł, tak jak trzy lata temu, kiedy to u pani zboże kupował...

--- Pan Eli przyrzekł wtedy, że wystara się dla nas o kawalerów. Gdzież ci kawalerowie?

Szczebiotały-by dłużój jeszcze, rade, że obca twarz jakaś przerwała haremową monotonność ich życia: lecz Eli, który od początku rozmowy postąpił w głąb pokoju i stanął przed ogniem, wygodnie o komodę oparty, zawołał:

— Ny, ny! jak panny będą tak gadać ciągle, to ja do końca świata nie będę mógł nic powiedzićć. Niech panny trochę pomilczą, to ja na wszystkiego odpowiem. Cukierków ja nie przywiózł, bo niéma jeszcze za co. Jak będzie za co, to ja przywiozę. A jaka przyczyna mnie tu przyprowadziła? Nu, jaka ona może być? tylko ta, że chciał-bym widzićć się z jasną panią.

— Pani jeszcze nie ubrana — rzekła jedna z panien haftujących.

— A na co mnie ubranie jasnéj pani? niech ona sobie będzie nieubrana, żeby ja tylko mógł z nią pogadać.

Digitized by Google

- Czy pan Eli ma jaki interes?



- Kiedy ja tu przyjechał, to z interesem. Ja na spacer nie jeżdżę.

Żyd stał przed kominem, poły odświętnego snadź bo czystego, połyskującego chałata rozgarnął, i kolana sobie przed ogniem wygrzewał. Jedna z panien zaszeleściła suknia i z garderoby wybiegła do pani Po chwili wróciła.

- Niech pan Eli idzie - rzekła. - Czy pokaza droge?

- Na co ją pokazywać? - rzekł żyd, od komina odstepując - nie raz ja tu już był i nie dziesieć razy.

Pani Malwina, w białym negliżu, obficie przystrojonym w hafty i różowe kokardy, siedziała na małej kanapce, umieszczonéj w saloniku, który-by na piérwszy rzut oka wziąć można było za magazyn drobiazgów, tyle tam znajdowało się sprzętów i sprzęcików najrozmaitszego rodzaju: poduszek w przeróżny sposób wyszywanych, taburecików z włóczkowemi kotkami i pieskami, ekranów z pasterzami i rybakami, obrazków, sztychów, źwierciadeł i źwierciadełek na ścianach, flakonów, dzwonków, posążków z gipsu, z porcelany, ze szkła, na stołach i stoliczkach. Samych lamp było tam ze sześć, a na każdéj z nich wisiało po parze ażurowych przykryć. Wszystko to razem tworzyło całość bardzo nieładną, bardzo nieguma, przedstawiającą sumę wartości, tak estety-

ij, jak materyalnéj, żadną prawie, sumę zaś kosz-14

Orzeszkowa, Tom XX.

- 210 -

tów, na zgromadzenie szczegółów i szczególików tych poniesionych, ogromną. Przez drzwi, na-pół tylko zamknięte od sąsiedniego pokoju, słychać było rozmawiające z ożywieniem po francuzku głosy kobiece, w pobliżu zaś drugich drzwi, niedaléj jak o parę kroków od nich, stał Eli, z rękoma w tył założonemi, i słuchał bardzo uważnie szczebiotania pani domu.

Zaraz po przywitaniu, zapytał ją o zdrowie.

— Ach, mój Elku kochany! (pani Malwina, po dawnéj znajomości, używała w rozmowie z nim zdrobniałéj formy imienia), remarkuj tylko sobie, jakie to może być zdrowie, kiedy się siedzi na wsi, jak na pustyni! Migrenę miewam codzień prawie... a co wieczór, tak mnie dusi poziewanie nerwowe, że nie mogę sobie miejsca znaléźć w całym pałacu... Wczoraj szczególniéj dostałam takiego ataku, że... remarkuj sobie, o ósméj godzinie położyłam się do łóżka... Jakie tam może być zdrowie, Elku kochany, na pustyni...

Mówiła to wszystko z wielkim zapałem, przerywając sobie śmiechem i westchnieniami i giestykulując żywo pulchnemi rączkami, w których trzymała kłębuszek jakiś z cieniutką bawełną i srebrne widełki, przeznaczone widać do robienia szlareczki, czy koroneczki.

— Przepraszam Jasną Panią — zaczął żyd powoli i z przyjemnym na ustach uśmiechem — alc muszę pani powiedziść, że kiedy jasna pani cho

- 211 -

i tego poziewania dostaje, to jasna pani sama temu winna... Dlaczego Jasna Pani nie szanuje się?...

Pani Malwina szeroko od zdziwienia oczy otworzyła.

— Ależ ja szanuję się, mój Elku, szanuję się tak, że już więcéj nie można! Figuruj sobie, że od miesiąca krokiem nie ruszyłam się z pałacu... chyba karetą... Codzień na noc biorę krople laurowe... piję oranżadę i nic nie jem, prócz piersi od jarząbka i konfitur.

— Nu — rzekł Eli — czy to Jasna Pani tak szanować się powinna? Te krople, o których jasna pani mówi, i te jarząbki, dobre, ale jasnéj pani czego innego potrzeba... Jasnéj Pani do Paryża trzeba na mieszkanie wyjechać, to tam zaraz i doktory dobre, i weseléj, i poziewanie-by ustało...

— Ach, mój Elku! — krzyknęła pani Malwina, podskakując na kanapie i wypuszczając z rąk kłębuszek — co téż ty mówisz! co téż ty sobie imainujesz! Ja do Paryża na mieszkanie?... Wy o paryzkich bulwarach i wyobrażenia nie macie!... Co wieczór tak tam jasno, że szpilki można zbierać po ulicy. Ale czy to teraz takie czasy, mój Elku, żeby do Paryża na mieszkanie jechać?... Ja Koniowi co dzień prawie mówię: Jedź do Paryża! słyszane to rzeczy, aby dy człowiek comme il faut Paryża nie widział? on wybiera się, wybiera, a potém... bęc! coś na ~o spadnie, i znowu jechać nie może.

14*

— Nu — przerwał Eli — a co takiego na Jasnego Panicza spada?

212

— A cóż, jeśli nie kłopoty, mój Elku. Czasy ciężkie! Konrad ma taką pasyą do tych koni !... ot i teraz stajnią dla nich buduje... czy myślisz, że to mało kosztuje? Jak tu przy tém wszystkiém o Paryżu jeszcze myśléć?

- Nu, to niech Jasna Pani choć do N. wyjedzie.

— Do N.? Ależ figuruj sobie, moja duszo, ile to expensów pociągnie. Trzeba mieszkanie nająć, stosowne naturalnie meble z Warszawy sprowadzić, a i toaleta zaraz inna.

-- Co to Jasnéj Pani o to biedować? Już ja Jasnéj Pani mówię, żeby ten interes tylko zrobić, co ja radzę...

Pani Malwina obie rece do uszu podniosła.

— Elku! — zawołała żałośnie — nie mów mi nic o interesach; ja do nich nigdy żadnéj inklinacyi nie miałam!... Oj, poziewanie!

— Nu — rzekł Eli z uśmiechem — ja tylko kilka słów powiem... Tu jest jeden żydek, mój szwagier, co chce od jasnego pana Konrada Ręczyn w arendę wziąć... Un każdego roku wyprawia zboże do Królewca i sam jeździ...

— Do Królewca jeździ? co rok? — z nagłém zainteresowaniem się zawołała pani Malwina.

Digitized by Google

- Każdego roku zboże do Królewca po a czasem to i sam jeździ. Jakby un Ręczyn w s- 213 -

dę wziuł, to un Jasnéj Pani mógł-by zawsze wszystkiego z Królewca przywozić.

- A w tym roku pojedzie?

- Dlaczego nie ma jechać?

— A, mój Elku kochany! jaki ty dobry jesteś, że mi o tém powiedziałeś! Tyle mi'rzeczy potrzeba! Jak twój szwagier będzie się wybierał, to ci dam regiestrzyk... zobligujesz mnie mocno... A kiedy on pojedzie?

- Un zawsze na wiosnę jedzie.

Rozradowana twarz pani Malwiny zasępiła się trochę.

— Na wiosnę? — powtórzyła z lekkiém westchnieniem. — Widzisz-bo, mój Elku... na wiosnę jakoś najtrudniéj... remarkuj sobie, rzecz śmieszna... Dawniéj przednówki u chłopów bywały, a teraz bywają i u nas.. Żeby tak twój szwagier zrobił to dla mnie i pojechał w jesieni...

— Un w jesieni jechać nie może, ale jeżeli un Ręczyn w arendę weźmie, to da teraz dwa tysiąców zadatku, i Jasna Pani pojedzie na zimę do N., a na wiosnę un arendę za dwa lata zapłaci, to przednówka nie będzie. Trzeba tylko, żeby un Ręczyn w arendę wziuł.

— To niech bierze, duszo moja! — zawołała pa-Malwina — niech bierze!

- A jak un ma wziąć, kiedy Jasny Pan Konrad ić nie chce? - Konio nie chce? Dlaczego nie chce?... Co rok do Królewca jeździ!... mogła-bym wyjechać do N. na mieszkanie, meble z Warszawy sprowadzić... figuruj sobie, że teraz najmodniejsze niepoliturowane...

— Jasny Pan Konio Ręczyna *puścić* nie chce z cicha, do przedmiotu rozmowy szczebioczącą kobietę zwrócił Eli.

— Dlaczego nie chce? on chyba tak sobie kaprysi... Ach, mój Elku! do N. na zimę! Niech tobie Pan Bóg wynagrodzi!

- Jasny Pan Konio Ręczyna puścić nie chce - powtórzył żyd.

Pani Malwina poskoczyła z kanapki.

-- Jakto nie chce? dlaczego nie chce? Oj, poziewanie moje, poziewanie!

— Niech Jasna Pani z Jasnym Panem Koniem pogada.

- Idę, idę, mój Elku ! pomówię z Koniem. A nie widziałeś czasem, gdzie on jest?

- Un tam w sali z moim szwagrem rozmawia.

--- Idę, idę, i muszę zobligować go, żeby to zrobił. Parę koni trzymać będę w N... Kabryolet od Rentla... Dwie sztuki weby... aksamit dla Róży... batyst królewiecki...

Ostatnie wyrazy mówiła już za drzwiami sąsiedniego pokoju.

Eli tymczasem, opuściwszy apartament pani dc spotkał się u stóp krętych wschodków z idącym przeciw niemu Efroimem. Żydzi spójrzeli na siebie, i błyskawiczne uśmiechy przeleciały im po ustach. Wnet jednak stali się poważnymi bardzo i, z wolna krocząc wązką ścieżyną ku folwarcznym zabudowaniom, zamieniali z cicha tylko wymawiane słowa.

- No cóż?... - zapytał Eli.

— A cóż? — odpowiedział Efroim — powiedział, że pomyśli i z matką pogada... Kazał poczekać u Josiela. A ona?

- Ona ? poszła pogadać z synem... Zkąd tobie, Efroim, przyszły na myśl te konie ?

A zkąd tobie przyszło na myśl do niej iść?
 Eli skinął głową.

 Nu — rzekł — już ja ją dobrze znam, a ty jego piérwszy raz dziś widział.

Efroim ukazał znowu w szybkim uśmiechu białe zęby.

— Ja dziś z nim piérwszy raz gadał, ale ja na niego dawno już patrzę, a dziś, jak z blizka popatrzałem... no...

Przerwał sobie i po chwili dodał:

 Na nich trzeba tylko dobrze popatrzéć, a potém, to już tylko...

Uczynił taki ruch palcami, jakby miał pochwycić coś w powietrzu, i umilkł.

li pokiwał głową.

1 2 3.

- Głupie ludzie! - rzekł.

- A jakie pyszne! aj, aj !-z ironią dodał Efroim.

- A czemu oni nie mają być pyszne? hörste -wymówił Eli i, zatrzymując się nagle, dodał : -- sieh !

Z ostatnim wyrazem rękę przed siebie wyciągnął i wielki krąg w powietrzu nią zakreślił, jakby wskazując liczne, otaczające przedmioty.

Z miejsca, na którém stali dwaj żydzi, można było ogarnąć cały dwór ręczyński i znaczną część otaczającéj go przestrzeni. Nad dachami pięknych, murowanych budowli, zwieszały się gałęzie rozłożystych kasztanów; pałacyk, w lekkich i wdzięcznych, jakkolwiek dla oka znawcy niepoprawnych zarysach, wznosił się na tle nieba błękitnego i złocistéj teraz, ogrodowéj gęstwiny; za sztachetami biegły pola równe, szerokie, pasami łąk i lasów poprzerzynane; na folwarcznym dziedzińcu ryczało bydło, a z-za ogrodu dolatywał poważny szum Niemna.

Dwaj żydzi wodzili dokoła wzrokiem, w którym zapalały się coraz liczniejsze, coraz żywsze i migotliwsze światła.

— Aj, aj! — westchnął Eli — żeby to ja miał to wszystko, czy ja-by tak z rąk wypuszczał, jak ten głupi?

Pięści Efroima ściskały się powoli i silnie.

— Głupi ty sam, Eli! — wyrzekł przez zaciśnięte zęby. — A czy ty kiedy widział, żeby żyd miał takie dwory i takie ziemie? Żydzi tego nigdy nie m im tego nie wolno mićć...

Digitized by Google

- 217 -

--- Niech biorą to, co im wolno --- uśmiechnął się Eli, wracając do zwykłego sobie spokoju.

Z ostatniemi słowy, przekroczył próg folwarcznéj oficyny, a za nim postąpił Efroim.

Nie upłynęło pół godziny, gdy chłopak kredensowy przybiegł z pałacu.

— Panie Josiel! — zawołał — pan prosi pana Josiela i tych kupców, co tu dziś przyjechali.

Trzéj Izraelici znaleźli pana domu, przechadzającego się po sali jadalnéj i bardzo zamyślonego.

— Siadajcie panowie — rzekł Konrad na widok wchodzących. — Namyśliłem się... pomówiłem z moją matką... Bierzcie już Ręczyn, czy co... ale ja na dłużéj nie oddam, jak na trzy lata.

— Przepraszam Jasnego Pana — wtrącił Efroim, ze zwykłym sobie, nizkim, szybkim ukłonem — ja na trzy lata nie wezmę...

— No, to ruszaj sobie, mój kochany, z Panem Bogiem. Ja na dłużéj nie zaprzedam Ręczyna. Jak Boga kocham, nie zaprzedam! Cóż to? czy ja całe życie mam tylko patrzéć, jak wy mi tu gospodarować będziecie pod nosem? A jaż to sam, kto jestem?

— Jasny Pan jest Jasnym Panem — wtrącił z nowym ukłonem Efroim. — Co to Jasnemu Panu szkodzi, że my będziemy pracowali, a Jasny Pan będzie tylko od nas brał gotowych pieniądzów.

— Dziękuję! — zawołał Konrad. — Zniszczycie majątek. Czy to ja waszego gospodarowania nie znam? Chcecie, to bierzcie na trzy lata; na dłużéj, jak Boga kocham, nie oddam.

Mówił to z pewném wzburzeniem i wyrazem silnego postanowienia na twarzy. Eli zwrócił się ku wspólnikowi i spójrzał na niego znacząco. Efroim sięgnął do kieszeni chałata, i wyjąwszy z niéj sporą pakę asygnat, podał je Elemu, który z pieniędzmi w ręku zbliżył się do stołu.

- Nu - rzekł z uśmiechem - niech Jasny Pan nie gniewa sie. Wszystko to można zrobić tak, żeby i Jasny Pan był kontent, i Efroim nie odjechał ztad z niczém. Moja rada taka. Na co teraz o warunkach gadać? Do wiosny jeszcze daleko, a nim ona przyjdzie, i Jasny Pan namyśli się, i Efroim namyśli My tymczasem Jasnemu Panu zadatek damy, sie. a Jasny Pan takiego tylko nam zaręczenia napisze, że, jeżeli na wiosnę zgoda będzie z Efroimem o warunki kontraktu, to Reczyn zostanie przy nim, a pieniadze przy Jasnym Panu, a jeżeli zgoda nie będzie, to Jasny Pan pieniądzów jemu odda, a on pretensyi żadnéj miéć nie będzie. A co, czy ja nie dobrze poradził?

Mówiąc tak, rozkładał na politurowanym stole storublowe asygnaty.

- Nu! - zawołał Efroim, jakby po namyśle - gut! Niech tak będzie, jak Eli powiedział. Niech moje pieniądze u Jasnego Pana leżą, to ja zawsze będę

Digitized by Google

- 219 —

miał piérwszeństwo, a Jasny Pan niech mnie takiego kartkę napisze.

Propozycya była, z pozoru sądząc, arcy-niewinną, i bardziéj dla Jasnego Pana, niż dla żydów, dogodną. Zechce po kilku miesiącach wydzierżawić majątek to wydzierżawi go; nie zechce — to odda tylko pieniądze, a z majątkiem uczyni, co mu się będzie podobało. O procentach nawet od umieszczonego w ten sposób kapitału żydzi nie wspominali ani słowa. W dodatku asygnaty storublowe, które Eli rozkładał na stole, były takie powabne!...

Nagle żyd przerwał sobie liczenie asygnat.

--- Czy Jasny Pan każe dwa tysiąców rubli przeliczyć, czy tysiąc dwieście, a za resztę tych koniów?

- Héj! Karol! - zawołał Konrad na lokaja - papieru i kałamarza.

Nie zaprosił izraelskich gości swych do gabinetu, tak, jakby to uczynił każdy z okolicznych dziedziców, ale przyrządy do pisania przynieść kazał do sali jadalnéj; uczynił to zaś dla téj prostéj przyczyny, że, w niezmiernie tylko wyjątkowych i rzadkich wypadkach spełniając akt czytania i pisania, pokoju oddzielnego w tym celu nie posiadał. Z wyszukaniem téż papieru i atramentu zachodzić musiała w pałacu ręczyńskim trudność niejaka, bo, wysłany po te przedmioty lokaj długo nie wracał, aż nakoniec przyniósł rebrnéj tacy ćwiartkę welinowego papieru i kałazyk damski malutki, ze złoconym czubkiem. - 220 -

Konrad napisał żądany dokument. Pisał długo i z widoczną trudnością. Kaligrafia i ortografia jego objawiały zarówno człowieka, który miał szczeście ukończyć, co najwyżej, cztery gimnazyalne klasy. i studyów naukowych, tam rozpoczętych, nigdy już daléj nie prowadził. Dla żydów przecież było to rzeczą zupełnie obojętną, jak i na czém był napisany dokument, który bardzo błogie wzbudzał w nich snadź nadzieje, bo, opuszczając pałac, mieli miny ludzi, co dobry zrobili interes. Na twarzy Elego, spokojnej zawsze i poważnéj, najmniej odbijały się wewnętrzne uczucia, ale czarne oczy Efroima błyskały i śmiały się, gdy zstepował ze wschodów ganku, a Josiel miał także uśmiech zadowolenia na ustach. Ten ostatni nie był wcale podobnym do dwóch swych współtowarzyszy. Z powierzchowności jego odgadnąć można było jednego z bardzo nielicznych Izraelitów, w których flegmatyczny charakter i pewna wrodzona życzliwość ku ludziom równoważyły, a nawet przeważały, pociąg do spekulacyi pieniężnych i żądze zysku. Nie odrzucił-by zapewne zarobku, ale nie chciał okupywać go kosztem kłopotów i niebezpieczeństw, ani zdobywać go cudzą krzywdą. Dla tego to wszystkiego Reczyn był mu stanowiskiem niedogodném, które z pomocą przyjacielskiego pośrednictwa Elego, usiłował zdać na Efroima.

- Un sobie lepiéj tu poradzi od ciebie - r7

Eli z uśmiechem, wskazując na szwagra i zasiadając na ławie w izbie Josiela.

Dziękuję, Eli – rzekł – dziękuję! Żeby nie
 ty, może-by ja sam nie dał *jemu* rady.

Ścisnęli sobie dłonie. Posępna nieco twarz Efroima, rozjaśniła się życzliwym uśmiechem, a w głosie jego szczera była wdzięczność.

— Ot co tam! — odparł Eli — albo ty nie mój szwagier? albo ty nie *nasz*?

Wyraz nasz ze szczególnym wymówił przyciskiem: dźwięczało w nim głębokie i żywe poczuwanie się do solidarności, do obowiązków pewnych względem wszystkich tych, których wyraz ten ogarniał.

— Ale — dodał— ty-by i beze mnie poradził sobie. Kto *tych koniów* wymyślił?

Zaśmieli się wszyscy trzéj.

and and a state of the second of the second se

— Nu — rzekł rozweselony Efroim — ja wiedział zaraz, że jak ja o koniach jemu powiem, to un będzie mój. Ale, jak un zaczął potém krzyczéć, że na sześć lat majątku nie *puści*, to już ja i sam nie wiedział, co robić.

— A ja wiedział — rzekł Eli. — Trzeba było tylko, żeby un pieniądze wziął. Wziąć to łatwo, ale oddać!...

— A jak odda? — zagadnął Efroim, chwytając sie za czarną brodę.

— Aj, aj! już ty o to spokojny bądź! Jemu nie oddawania idzie, tylko do brania. Im na wiosnę tyle pieniądzów będzie trzeba, że i na dziesięć lat majątek puszczą, a tego, co wzięli, nie oddadzą...

- A za posiewy, co ja zrobił? - zagadnął Josiel.

--- Nu, o to już wy z Efroimem pogadajcie, mnie do tego nic.

Żona Josiela postawiła na stole przed trzema rozmawiającymi chleb, sól, dwa śledzie na wyszczerbionym talerzu, i trochę prostéj wódki w butelce. Eli wódki nie tknął, ale śledzia jadł i chlebem przekąsywał. Zarazem w milczeniu i uważnie słuchał ożywionéj rozmowy, która wszczęła się pomiędzy Efroimem i Josielem. Rzecz szła o zwrócenie temu ostatniemu kosztów, na gospodarstwo w Reczvnie wyło-Josiel wyliczał je inaczéj, a Efroim inaczéj. żonych. Przez dobry kwadrans trwało wzajemne przekonywanie się, za pomocą szeregu liczb, wymawianych i na palcach ukazywanych, poczém chciwa i namiętna natura Efroima zaczęła brać górę nad flegmatycznością i skłonnością do ustępstw Josiela. Kiwał głowa, wzdychał, za włosy się chwytał, opór niejaki stawiał jeszcze; ale Efroim obrotnym językiem i natarczywemi giestami przypierał go do muru. Nagle Eli wstał z ławy i, podchodząc do sprzeczających się, wymówił z wolna:

- Still, gadaliście długo i ja wam nie prze. dzał; teraz ja powiem słowo.

Digitized by Google

Dwaj targujący się umilkli i pytające oczy w mówiącego wlepili.

— Ty, Efroim — mówił Eli — racyi nie masz. Twoje liczenie niesprawiedliwe, a Josiela sprawiedliwe. Dlaczego ty chcesz jemu niesprawiedliwość wyrządzić? Un taki człowiek, że z nim wszystko można zrobić: leniwy, targować się nie lubi, i wszystkiego boi się. Z tego korzystać nie można; trzeba zawsze podług sprawiedliwości robić.

Mówił to z wielką powagą i spokojnie, lecz przenikliwe oczy swe z wyrazem pewnéj wyższości wlepił w twarz Efroima. Był-że to ten sam człowiek, który przed kilku kwadransami tak zręcznie, tak bez skrupułu wyzyskiwał słabości mieszkańców pałacu; który przed chwilą jeszcze, ztakim radośnym i wzgardliwym uśmiechem zadzierzgnął jedno z oczek matni, przeznaczonéj na oplątanie pana pałacu tego, w celach niezgadzających się bynajmniej z pojęciem sprawiedliwości? Teraz, jako przyjaciel, jako rozjemca dwóch sprzeczających się ludzi, zalecał im sprawiedliwość, naganiał korzystanie z cudzych słabości. Miał więc pewne zasady moralne, pewne pojęcia o tém, co słuszne, lub niegodziwe, według których układać się powinny prawe i życzliwe stosunki pomiędzy ludźmi. Szło tylko o stosowanie tych zasad i pojęć. Stosował on je do spraw, zachocych pomiędzy spółplemiennikami swymi... dalej oczynał się zakres zjawisk, obowiązków, o których nie powiedziały mu nic, ani ta edukacya, jaką przed wrotami zajezdnych karczem otrzymał, ani ta, co pod dachem ojca Judela uczyła go miłości i sprawiedliwości dla *swoich*.

Kwadrans przeszło Eli dowodził milczącemu Efroimowi słuszności żądań Josiela.

Efroim milczał z razu, ręce trzęsły mu się trochę, i oczy niespokojnie biegały.

— A cóż – rzekł nakoniec — niech tak będzie, jak ty mówisz, Eli. Ty jesteś sprawiedliwy człowiek, ja o tém wiem, bo nie rok jeden i nie dziesięć lat z tobą interesa robię. Ty dla każdego serce gotów wyjąć i pod nóż dać. Ja Josiela rachunek przyjmuję.

Josiel wyciągnął ku Elemu dłoń otwartą.

- Dziękuję, Eli - rzekł - ty mnie dopomógł. Ale czy to piérwszy raz?

— Nu, nu — rzekł Eli — niéma o czego gadać, tak powinno być, mnie już tak mój stary nauczył, kiedy ja ot taki maleńki był.

- Wypijmy na zgodę! - rzekł Josiel, ujmując butelkę i kieliszek.

- Wypijmy - potwierdził Efroim.

Wychylili obaj po pół kieliszka gorzałki, Eli brzegi warg tylko umoczył w płynie. Ogarnęło go z nagła zamyślenie jakieś; stał wyprostowany i wzrok rozjaśniony utopił w przestrzeni. –Czuł się człowie. ważnym w sferze swojéj, i dobrą rolę spełniaje

Digitized by Google

Powiedziano mu, że jest sprawiedliwym, że dla braci swoich serce-by wyjął i pod nóż położył: słowa te rozlały się po piersi jego, jak krople najsłodszego miodu, i uderzyły w głowę falą takich uczuć, które czoło, choć-by najbardziéj nawykłe do schylania się, podnoszą w górę.

W pałacu, pomiędzy matką i synem, toczyła się ożywiona rozmowa. Pani Malwina siedziała znowu na kanapie, śród tysiąca drobiazgów; Konrad chodził po pokoju, z twarzą trochę markotną.

-- Widzi-bo, mama -- mówił -- martwi mnie to, że będę musiał znowu Ręczyn na trzy lata oddać. Zrujnują majątek do szczętu...

— Nie wierz w to, kochaneczku, nie wierz ani trochę — perswadowała matka — po co go mają rujnować? Zresztą, cóż robić? takie już czasy nastały, że musimy oddawać się w ich ręce. Oni jedni tylko mają pieniądze...

--- Myślałem --- przerwał młody człowiek --- że za rok wezmę się sam do gospodarstwa.

Myślałeś tak, kochaneczku? dobrze, bardzo dobrzel jesteś statecznym, młodym człowiekiem i nie
 zadnych brzydkich pasyi... Ale, widzisz, człoviewieniem żyć dla siebie tylko... masz matkę
 stry...

Orseszkowa. Tom XX.

15

- Zdaje się - rzekł Konrad, stając - iż nie zapominałem nigdy o tém, że mama jest tu piérwszą osobą, a ja drugą.

- Uchowaj Boże, Koniu! nie zapominałeś, nie. Ale figuruj sobie, że ja tu dłużéj za nic w świecie siedzieć nie mogę.

- A gdzież? - zapytał Konrad.

- Na mieszkanie do N. wyjadę.

Konrad przerwał znowu swą przechadzkę, stanął i w twarz matki oczy wlepił.

— Do N.? — rzekł — ależ to będzie dużo kosztować.

— Bagatela, kochaneczku, bagatela! Zrobimy ekonomią... Sześć pokoi, remarkuj sobie, tylko sześć pokoi... pokoików... byle pomieścić się... garnitur mebli z Warszawy... parę koni nam dasz, kabryolet od Rentla... Paulinę, Marylkę, Dorosię, Karola, Grzegorza i Jana, weźmiemy z sobą... tylko ich... remarkuj sobie... nikogo więcej...

— A ileż na to wszystko pieniędzy trzeba? – zapytał Konrad, głosem wewnętrzną niepewność jaką: zdradzającym.

- Bagateli, kochaneczku, bagateli! daj mi tymczasem to, co dziś od tych żydów wziąłeś...

- Ależ ja nie mogę, moja mamol mnie samemu potrzeba. Lejzor dopomina się o dług swój.

- Lejzor poczeka... Ach. poziewanie m ziewanie! Jestem chora okropnie!... A Róża : ۰.

8,

figuruj sobie sam, czy to będzie ładnie, jeżeli staremi pannami zostaną?

--- Ależ, moja mamol muszę tym robotnikom zapłacić, którzy stajnią budują...

— Poczekają, poczekają... zostaw sobie zresztą cokolwiek... daj mi tysiąc rubli... remarkuj sam... tylko tysiąc...

Konrad, z rękoma w tył założonemi i głową w dół zwieszoną, chodził znów po pokoju. Pani Malwina ścigała go wzrokiem, w którym, z-za zwykłéj jéj lekkomyślności, przeglądał teraz powien spryt najniższego gatunku.

— Mój Koniu! —zaczęła ze szczególną powagą ja jestem matką, a ty jesteś synem... Figuruj sobie tylko, co to jest matka, a co syn... Życie ci dałam; po śmierci nieboszczyka ojca, kiedyś ty jeszcze ot taki był maleńki, majątkiem sama rządziłam... pałac ten zbudowałam... żeby nie ja, pałacu-byś tego nie miał... alteracyi ci żadnéj nigdy nie sprawiłam... pasyi twojéj do tych zwierząt na drodze nie staję... Miéj-że i ty dla mnie wdzięczność!... Piérwszéj młodości już nie jestem, potrzebuję zdrowie swoje i humor podtrzymać.

Konrad stanął znowu na środku pokoju.

Moja mamo — rzekł — czy ja na mamę kie-.ekałem? czy nie jestem przywiązanym i wdzięsynem? Mama była dla mnie bardzo dobrą, 15* i ja z powodu mamy żadnego nigdy zmartwienia nie miałem.

- A widzisz, kochaneczku, a widzisz!

Konrad pugilares z kieszeni wyjął i paczkę asygnat storublowych na stole położył.

— Mama jest tu piérwszą osobą — rzekł — a ja drugą. Niech mama robi sobie, co chce, ja mamie sprzeciwiać się nie mogę.

Pani Malwina krótkie swe, pulchne ramiona wyciągnęła i szyję synowską niemi objęła.

— Niech ci to Bóg wynagrodzi — rzekła, całując syna w czoło.— Dobry syn z ciebie, kochaneczku! Daję ci za to macierzyńskie błogosławieństwo... a ty wiész, Koniu, co to błogosławieństwo macierzyńskie.

Ostatnie słowa uroczystym głosem wyrzekła, i wskazujący palec prawéj ręki w górę podniosła. Konrad lewą jéj rękę do ust przycisnął.

- Dziękuję, mamie - rzekł. - Mam nadzieję, że błogosławieństwo to uratuje mnie od wszystkiego złego.

- Uratuje, kochanku, z pewnością uratuje!

Po tych wyrazach, matka i syn wydobyli się z wzajemnego uścisku. Oboje mieli łzy rozczulenia w oczach.

Nastąpiła chwila milczenia. Konrad chodził znowu po pokoju, a pani Malwina chowała pieniądze do szkatułeczki. Konrad westchnął głośno. - 229 —

- Jestem trochę niespokojny - rzekł.

— A czego? kochaneczku — zapytała matka.

- O interesa te... niech ich djabli...

— Nie mów mi tylko nic o interesach, kochanku.
 Co tam za interesa? jakie interesa?...

- Ale, bo widzi mama... może być kiedyś źle.

- Co źle? nie wierz w to ani trochę. Słuchaj tylko matki, która chce twego szczęścia.

- Więc cóż mam czynić?

- Staraj się o kuzynkę, staraj się...

- O Lile?

- A tak, o Lilę.

- Ależ to jeszcze dziecko.

-- Nie wierz w to ani trochę. Za rok będzie dorosłą panną. Kajetan pewno jéj testamentem sumę posagową zapewni, a zresztą i bracia jéj nie skrzywdzą... Kamil... no, nie wiem... wiész, że życzę sobie, aby się z Różą naszą ożenił... a Mieczysław, znasz go... avec ses sentiments chevaleresques, siostry nie skrzywdzi.

- At! - przerwał Konrad - już to ożenienie się... niech je tam...

- Dlaczego, kochanku? dlaczego? wszyscy żenią się... Czy obserwowałeś Lilę?

it, przyznam się mamie, że i nie patrzyłem lo tego czasu.

'o źle, to bardzo źle! powinieneś już lui faire

Ň

la cour, bo potém kto inny gotów podskoczyć... Dziewczyna, jak obraz... piękna będzie!

We drzwiach pokoju stanął lokaj.

- Jakiś Paweł Szyłło przyjechał – rzekł – i chce się widziść z panem.

Konrad cmoknął z niezadowoleniem i ociągał się z odejściem.

— Cóż to za figura, ten Szyłło, i czego on chce od ciebie?—zapytała pani Malwina, układając w szkatułce koroneczki i wstążeczki.

— A to ten szlachcic, mamo, od którego mama pieniędzy pożyczyła, kiedy to jeszcze dom nasz nie był skończony.

--- Pałac --- poprawiła pani Malwina.-- A, przypominam sobiel oblig podpisałeś z opiekunem jeszcze. Ach!... moje poziewanie!... Czegoż ten szlachcic chce od ciebie?

Odpowiedzi nie było, bo Konrad, z brwią zmarszczoną i wzrokiem wbitym w ziemię, pokój opuścił.

W sali jadalnéj Paweł Szyłło oczekiwał na audyencyą u młodego dłużnika.

— A! — rzekł, wchodząc Konrad — dzień dobry panu! Jakże się pan miśwa? kopę już lat pan t s nie był. Coż słychać w Łozowéj? jak zdrowie stwa Fabianowstwa? Mówił to z przymuszonym uśmiechem na ustach, które krzywiły się mimowoli; usiadł i gościowi w pobliżu siebie miejsce wskazał.

231

Szyłło, ubrany w surdut odświętny, na którym znajdowała się jedna tylko łata, i to u spodu rękawa, w butach grubych, starannie oczyszczonych, w szerokiéj chustce wełnianéj, długiemi końcami na staroświecką atłasową kamizelkę spadającéj, ukłonił się, usiadł i kilka piérwszych słów powitania z wyraźnem zmieszaniem wymówił.

-- Prawdę pan dobrodziej powiedziałeś, że kopa lat, jakem ja tu nie był... Ot, nie chciałem o swój drobiazg dokuczać... Teraz jednak przyjechałem do pana dobrodzieja z prośbą...

— Cóż takiego? cóż takiego? — zapalając papieros i otwartą cygarnicę gościowi podając, wymówił Konrad.

- Ot, czy nie mógł-bym już teraz z łaski Pana Dobrodzieja do swojéj własności powrócić?...

Obracał w ręku papieros, nie zapalając go, i z trochą niepokoju patrzył w twarz dziedzica Ręczyna.

— Cóż to? -- zaczął Konrad, jąkając się i spuszczając oczy — pan chce... pan wymaga... abym panu....

 Broń Boże, nie wymagam, Panie Dobrodzieju;
 iałem tylko prosić, czy-byś pan nie mógł mi kapi-'tu mego teraz zwrócić... Dziesięć lat już mija, adem swą folwarczynę w złą godzinę jakąś sprzedał, a kapitalik za nią wzięty u Pana Dobrodzieja i u panów Orchowskich ulokowałem... Nie byłem dokuczliwy, nie łaziłem, nie stękałem... i teraz możebym sam, ot tak z własnéj intencyi, tu nie przyjechał... ale mam starą matkę, chciał-bym ją wziąć do siebie... mam dzieci... syna, który mi Panie Dobrodzieju w dęba urósł... trzeba-by go do gospodarstwa przyłożyć, jaką choć-by dzierżawinę wziąwszy... a tu bez pieniędzy ani rusz...

Konrad powstał żywo z krzesła i zaczął, według zwyczaju swego, przechadzać się po sali. Szyłło wodził za nim oczyma z niepokojem widocznym.

— Mój panie Szyłło — rzekł po chwili Konrad, przed gościem swym stając — ja dalibóg nie wiem, co już mam panu powiedziść. Pieniądze się panu należą... nie przeczę... tylko... że ja, panie Szyłło, pieniędzy dalibóg teraz nie mam.

Szyłło głowę pochylił.

— Ot, — rzekł — człowiek już sobie wszystko tak ułożył, na duchu wzmógł się... bo to, Panie Dobrodzieju mój, nie łatwo na duchu wzmódz się komuś, kto od tylu już lat łaskawy chleb jada. Był-bym tak i dłużéj żył jeszcze, ale siostra przyjechała i rzekła: wzmóż się Pawle, na duchu! Otóż wzmogłem się i o kawał gruntu do wydzierżawienia z chatą rozpytałem i, znalazłszy go, do Pana Dobrodzieja przyjechałem. No, ale widzę, że mi gwiazda moja źle przyświeciła i że do łaskawego chleba wrócić wypadnie. - 233 ---

Mówił to głosem przerywanym i goryczą pewną przebrzmiewającym. Konrad chodził po sali, zawstydzony trochę i rozgniewany.

— Mój panie Szyłło — rzekł — cóż ja zrobię, kiedy nie mam? jak Boga kocham, nie mam!

— Może-by choć procenciki Pan Dobrodzićj teraz mógł oddać. Uzbierało ich się latami może na jakie tysiąc rubelków lub więcéj... Na piérwszy rok starczyło-by, a potém jak Bóg zrządzi...

Konrad stał na środku sali i myślał.

— Zaczekaj trochę, panie Szyłło — rzekł po chwili i, śpiesznie wyszedłszy z sali, szerokiemi krokami ku pokojom matki podążył.

— Mamo! — zaczął, wchodząc do składu drobiazgów — ten Szyłło dopomina się o swoje pieniądze... jak Boga kocham ma racyą... Dziesięć lat już mu kapitał trzymamy... Nie wiem sam, co to takiego, ale mi człowieka tego żal... chciał-bym mu oddać?

— A to oddaj mu, duszo moja, oddaj, kiedy chcesz! albo ja ci zabraniam oddać? — zawołała pani Malwina, która mowy syna wysłuchała w widoczną niecierpliwością.

Konrad szeroko oczy roztworzył.

- Jakże ja oddam - rzekł - kiedy nie mam pieniędzy? Mama najlepiéj wié, że nie mam.

- To nie oddawaj, duszo moja — odparła matł — nie oddawaj i powiédz mu, żeby sobie poję ał. a main water the set of the main a set

--- Wstyd to trochę, jak Boga kocham. -- ciszéj zauważył syn.

Pani Malwina ołóweczkiem w srebro oprawnym coś na kawałku papieru kreśliła.

— Sztuka weby najcieńszéj... — szeptała — aksamit dla Róży... biureczko z różanego drzewa... dywaników cztery...

Układała regiestrzyk sprawunków do Królewca.

- Mamo! - rzekł Konrad.

- A co tam, kochaneczku? dystrakcyą mi robisz...

- Może-by te tysiąc rubli, które mama wzięła na nowe meble i wynajęcie mieszkania w N., oddać tymczasem Szylle...

Przerwało mu poruszenie się nagłe pani Malwiny z kanapki.

--- Koniu! --- zawołała, rękoma trzęsąc --- nie mów ty mi o interesach ani słowa! Podaj mi ze stoliczka flakon z toaletowym octem i idź sobie precz!

Konrad podał flakon pośpiesznie i, wzdychając głośno, miał się ku odejściu. Matka rzuciła za nim spójrzenie takie, jakby go pożałowała.

— Słuchaj, kochaneczku — rzekła — nie bądźże dzieckiem! Kto to teraz długi płaci? czasy ciężkie! Niech ten Szyłło kontentuje się tém, że pieniądze jego nie przepadną. Powiedz mu, że sami ledwie my żyć z czego...

Ale Konrada już nie było w pokoju.

— Mój panie Szyłło — rzekł dziedzic Ręczyna, wchodząc do sali jadalnéj — już na to nic nie poradzę... pieniędzy niéma... Czy to teraz takie czasy, żeby długi płacić ?... Pan powinieneś kontentować się tém, że pieniądze pańskie nie przepadną...

Szyłło wstał z krzesła.

--- Ha, -- rzekł -- cóż robić? Człowiek zgrzeszył ciężko, ojcowiznę swą bez potrzeby sprzedając, i teraz pokutować musi. Ale za co stara moja matka, moje dzieci pokutować mają? No, za moje grzechy zapewne.

Ukłonił się i, otrzymawszy od przechadzającego się znowu po sali Konrada wzajemny ukłon, miał się ku odejściu. Przy drzwiach stanął znowu.

— Kiedyż mogę spodziewać się?... — zaczął. Konrad wybuchnął.

— Ależ na wiosnę, kochany panie, na wiosnę wszystko co do grosza oddam... jak Boga kocham oddam !... Pan myślisz może, że ja nie chcę oddać, ale mylisz się bardzo. Ja serce-bym swoje wyjął, żebym mógł, i oddał panu; ale cóż ja zrobię, kiedy nie mam?

Przy ostatnich wyrazach głos jego wpadł w ton niemal żałosny.

- Poczekam więc - rzekł Szyłło i wysunął się

J dziedzińcu przy bramie, obok wózka Elego ima, stał inny jednokonny wózek Pawła Szyłły. Rezydent łozowskiego dworu, z czapką nizko na oczy nasuniętą, umieścił się w skromnym ekwipażu swoim i ruszył za bramę. Ćwierć wiorsty zaledwie przebył, gdy zajechała mu drogę pełnym kłusem pędząca zgrabna najtyczanka. Siedział na niéj Kamil Orchowski. Szyłło poznał jadącego, konika swego z drogi pokornie zwrócił i czapką ukłon dość nizki oddał.

- Ot i ten - rzekł do siebie - część mego dobra na swoich plecach wiezie!

Obejrzał się za najtyczanką i konia zatrzymał.

- Może-by wrócić i pomówić z nim... przy okazyi ?... Nie trzeba-by już ciągnąć się do Orchowa.

Ściągnął lejce, jakby miał wracać; lecz w téjże chwili popędził na przód.

— Nie chce się jakoś — szepnął — ambaras... a zresztą nie wypada turbować go, kiedy w gościnę pojechał... Ej, z Bogiem na przód, pora człowiekowi odpocząć w chacie.

Leniwstwo przemogło... pojechał daléj. O parę wiorst od dworu ręczyńskiego, w pobliżu wsi dużéj i ludnéj, przy drodze była karczma. Przed wrotami jéj stał, fajkę paląc, żyd arendarz.

- Dzień dobry, panie Chackiel! - zawołał Szyłło, gdy wózek jego zrównał się z karczmą.

- Dzień dobry Jegomości. Zkąd Pan Bóg w wadzi? Fizyognomia żyda, dawnego znajomego, do gawędki zapraszała. Paweł zatrzymał konia.

- Cóż tu u was słychać, panie Chackiel?

— A co ma być słychać? nowina wielka! posesorów nowych będziem mieli! Josiel arendy odstąpił Efroimu a Jasny Pan Konrad *wziuł* dziś od niego zadatku dwa *tysiąców...* Żona moja we dworze była i Josielowa jéj o *tego* gadała.

Szyłło siedział na wózku, jak skamieniały.

— Dwa tysiące rubli wziął ?—zawołał nagle... dziś... dziś ? Człowieku ! to być nie może!

— Nu, dlaczego nie może być, kiedy jest. Un za ośmset rublów od Efroima cztery koniów kupił, a ona... nu, matka... za reszte do N. na mieszkanie pojedzie.... Mojéj żonie Dorotka, ta panna służąca, co to faworytka saméj pani, o tego wszystkiego gadała.

Żyd mówił dość długo o różnych szczegółach, powziętych we dworze przez żonę jego z ust Josielowéj i Dorotki, a Szyłło siedział na wózku wciąż jak skamieniały, z głową na pierś zwieszoną, z rękoma opuszczonemi na kolana. Siedział i dumał... Nagle zmarszczył czoło i wykrzywił usta tak, jakby mu się niespodzianie coś niewymownie niesmacznego na podniebienie się dostało.

- A niech-że ich siarczyste!... - krzyknął.

(

ie dokończył. Ręką machnął, z wózka zeskoi głosem podniesionym zawołał :

- Panie Chackiel I daj kieliszek gorzałki, a tęgiéj.

bo jeżeli robaka nie zapiję, dalibóg trupom chyba padnę.

I krokiem ciężkim, jakby mu stopy ołowiem napuszczono, milcząc, lecz pięście ściskając, powlókł się za arendarzem do karczmy.

Kamil tymczasem gościł już w pałacu. Róża, która, ujrzawszy najtyczanke kuzyna na dziedzińcu, wnet pochwyciła do ręki książkę, bawiła go wymienianiem tytułów rozlicznych dzieł i czynionemi o nich na los szczęścia uwagami. Ale Kamil przekładał widocznie nad uczoność starszéj siostry filuterne spójrzenia, żwawe ruchy, wabne uśmieszki i białe ząbki młod-Siedział na kanapie, wygodnie rozparty i cichą széi. rozmowę, uśmiechami przeplataną, prowadził z Florą. Pani Malwina w trzecim pokoju pisała regiestrzyki, jeden po drugim. Nagle uchyliła się spuszczona portyera i do składu drobiazgów wbiegła Róża. Łzy miała w oczach i szkarłatne rumieńce na twarzy. Wbiegła i, rzuciwszy się na fotel, ręką oczy zakryła. W drugiéj rece trzymała książkę.

— A to co? — zapytała z niezadowoleniem pani Malwina. — Czegożeś przyleciała, jak waryatka? Ja siedzę tu, żeby wam nie przeszkadzać... żebyście się porozumieli... żebyś go dla siebie zobligowała, a ty...

Panna rękę od oczu odjęła i na matkę spójrzała wzrokiem, błyszczącym łzami i iskrami.

— Dziękuję mamie — zawołała z wybuche już ja tego dłużéj nie zniosę... Kamilowi Flora - T

ţ

bała się i ona powiedziała mi onegdaj, że go kocha. Niechże się sobie kochają, ja im przeszkadzać nie chcę! Po co te komedye? po co to czytanie?... Dość tego!

Pani Malwina, zdumiona najprzód, wzruszyła potém ramionami i rzekła:

- At, dzieciństwo! kaprysy! figuruj sobie, moja duszo, że jesteś waryatką.

W tym samym czasie Kamil, znalaziszy się sam na-sam z Florą, ujął ją za rękę i głęboko spójrzał jéj w błękitne oczy. Dziewczyna zapłonęła szkariatem.

--- Nie zapomnisz o mnie, kuzynko, mieszkając w N?

--- Jak możesz przypuszczać coś podobnego, kuzynie?

- Będziemy widywali się daleko rzadziej...

— Czy nie przyjedziesz do nas? — zapytała szeptem i smutnie.

- Alboż-bym mógł wyrzec się dobrowolnie widzenia tak prześlicznéj istotki, jak ty jesteś, Floro?

Słowa jego były lekceważące, choć miały oznaczać czułość; wzrok, którym okrył postać młodéj, hożéj dziewczyny, ubliżał jéj, jakkolwiek objawiał namiętne wzruszenie. Ale Flora nie znała się widać na znaczeniu słów i na tych stopniach uczucia, tak niz-, le aż uwłaczających... Ręka jéj, ściskana w dłołodego mężczyzny, drgnęła... Oczy ich spotkały wibić Flory znalazła się opasaną ramieniem Kamila, który pochylił się i pocałował purpurowe jéj usta...

- Kamilu!-szepnęła dziewczyna, blada i drżąca - kocham cię!

Podniosła rękę do czoła i zawołała, z cicha jeszcze, ale namiętnie:

— Kamilu ! czuję... czuję, że kocham cię bardzo... nad wszystko... na śmierć i życie !...

Była w téj chwili prawie piękną. Na twarzy jéj bladéj, w oczach łez pełnych, w głosie drżącym panowały moc i szczerość uczucia.

- Pocóż tak tragicznie? - uśmiechnął się Kamil - na śmierć i życie! Któż widział, aby tak śliczne, młode usteczka mówiły o śmierci? Słuchaj, Florciu! miłość to chwila... trzeba ją chwytać co prędzéj, bo uciecze...

I jakby czynem dowieść chciał własnego zdania, przycisnął do ust białe paluszki Flory.

IX.

W Łozowej życie płyneło zwyczajnym trybem. Wieczory wszystkie, tak, jak i ów pierwszy, który po przybyciu Michaliny nastąpił, liczne domowe towarzystwo spędzało wspólnie, zabawiając się muzyką, rymowaniem, pokazywaniem Czumaków i Turków, naśladowaniem skrzeczenia żab i piania kogutów, sztukami, przez pana Karola dokonywanemi, opowiadaniem nakoniec różnych zabawnych i zadziwiających wydarzeń z życia figlujących studentów, sławnych kłamców, lub cudownych myśliwych. Zabawy te urozmaicaly sie niekiedy tak zwanemi prześladowaniami. zwróconemi ku panu Wiktorynowi, za to niby, że przysiada się do pani Eustachyi, lub ku panu Pawłowi, że ma się do panny Antoniny. Towarzystwo całe śmiało się z idyotycznego zakłopotania jednego z miemanych konkurentów, z sentymentalności i żarwych min drugiego; pan Fabian zaś z rozrzete iem spoglądał na dobry humor swéj czeladki 16 rzeszkowa. Tom XX.

i wesołe twarzyczki swoich aniołków. Uznawał się i czuł patryarchą gromady téj, a rola ta schlebiała w najwyższym stopniu romantycznéj jego wyobraźni.

— O! — mówił, spoglądając na śmiejące się dokoła twarze — jakże to słodko rozlewać dokoła siebie radość i szczęście!

W zabawach tych dwie tylko osoby udziału nie brały nigdy. Pani Adela, nadąsana najczęściéj, niekiedy na ból głowy, z irytacyi pochodzący, chora. czasem smutna głęboko i ponurym wzrokiem drobne postacie dzieci swych ścigająca, siadywała przy lampie, cérując pończochy, lub naprawiając stare sukienki i koszulki; Michalina zaś, przeglądała w milczeniu liczne albumy, albo usuwała się do innego salonu z Ludką, Józiem i robotą w ręku, ucząc i bawiąc razem dzieci opowiadaniami, których one słuchały z radością i zajęciem. Ilekroć guwernantka wyłączyła się w ten sposób z zebranego grona, w mgnieniu oka pomiędzy dwiema rezydentkami następowało chwilowe, dla wspólnych celów, zjednoczenie.

— Wielka pani... obcować z nami nie raczy... — trzepała panna Antonina. — Już ja pani mówię, że ona ma złe serce...

- A ja pani to tylko powiadam - cedziła pani Eustachya - że ta panna guwernantka wiele... wiele państwa kosztować będzie!

Wśród sprzecznych pomiędzy sobą, a u

- 243 -

nych, próżniaczych, więc złośliwych, upokorzonych położeniem swém, a więc upakarzać wzajem lubiących, żywiołów, które dom ten napełniały, położenie młodéj osamotnionéj dziewczyny nie było łatwém.

Ale nie brakło jéj zajęcia, w którém topiła wszelkie nieprzyjemne wrażenia, wszelkie może troski i tęsknoty, w siérocém milczeniu przenoszone. Wynalazła ona w dniu godzinę wolną, w któréj zaczęła uczyć czytania i pisania dwunastoletnią synowicę swą, Jadwisię; potém przyszło jéj na myśl, że w téj saméj godzinie uczyć mogła-by także i Walka.

Z tą myślą udała się dnia pewnego do oficyny, służącéj za pomieszkanie rezydentom. Miała właśnie wejść do izby brata, gdy z-za przeciwległych drzwi doszło jéj ucha niewyraźne jakieś bąkanie, niby czytanie, niby sylabizowanie. Poznała głos siedmnastoletniego synowca swego. Ktoś tam za drzwiami czytać go uczył. Michalina zatrzymała się przez chwilę w kurytarzyku i słuchała. Głos, bąkający bajkę jakąś z elementarza, umilkł. Inny za to głos odezwał się:

- No, Walku, a teraz trochę arytmetyki...

 Trzy razy sześć – zaczął Walek – ośmnaścia cztery razy sześć ..

wnął głośno i przeciągle.

Dość już tego! - zawołał.

16*

— Jeszcze trochę. no, jeszcze trochę! — perswadował mu pan Wiktoryn.

Michalina opuściła oficynę.

- Kto-by się tego spodziewał? - szepnęła do siebie.

W istocie, kto-by się spodziewał, żeby wirtuozflecista, z okrągłą swoją figurą i na-pół idyotycznym uśmiechem, rozlanym na pulchnéj, rumianéj twarzy, jednę z sześciu godzin, pozostających mu w ciągu doby do spania, poświęcał dobrym uczynkom? Michalina czuła ku niemu życzliwość i wdzięczność. Przy piérwszej sposobności zbliżyła się do najstarszego z rezydentów.

— Dziękuję panu za Walka — rzekła — serdecznie dziękuję!... uczysz go pan czýtać i rachunków...

Pan Wiktoryn zmieszał się niezmiernie.

— Niéma za co, pani dobrodziejko—wyjąkał niéma za co... chłopiec rośnie, na las patrząc...

Westchnął. Westchnienie to zaciekawiło Michalinę. Przywykła widzieć pana Wiktoryna z uśmiechem wiecznéj błogości na ustach.

— Pan miałeś rodzinę? — zapytała nieśmiało.

Uśmiech pana Wiktoryna zniknął bez śladu.

— Jednego tylko syna miałem, pani dobrodziejko...

- I cóż?

- Ha, wyrosł, tak samo na las patrząc, i...

- 245 --

Tu reką machnął.

- Poszedł gdzieś w świat... ani wiem, gdzie się obraca.

Stał chwilę w milczeniu, z głową spuszczoną, potém rzekł jeszcze:

 Myślałem, bywało, że na starość głowę do niego przytulę; ale ot... niéma go.

Po rozmowie téj, pan Wiktoryn przez cały wieczór nie zdrzémnął się ani razu, nie śmiał się ze sztuk pana Karola, a gdy z Apolkiem i panem Fabianem odgrywać zaczął tercet jakiś, z fletu jego wydobywały się tony głośniejsze, niż zwykle, skarżące się niby na coś, a z nad wydętych rumianych policzków szare, małe oczki, wlepione uporczywie w twarz Michaliny, zdawały się wciąż powtarzać: niéma go!

Każdy zresztą z ludzi tych, tak niedołężnych i komicznych, łaskawym chlebem tak rozpróżniaczonych i poniżonych, posiadał za sobą historyą jakąś, bolesnych przejść i strat niepozbawioną Każdy z nich niegdyś miał ognisko domowe, serca, które go kochały, cele jakieś przed sobą, nadzieje i małe ambicye. Każdy przyjechał tu z razu na dni, tygodni kilka, ot tak, dla odpoczynku, dla upatrzenia sobie nowéj drogi, nowego miejsca na świecie. Mił erdzie państwa Fabianowstwa utuliło pod skrzyn swém wszystkie te troski, te leniwstwa, i ludzi, l rzy mieli jeszcze zamiar gdzieś iść, czegoś szukać, coś robić, rozciągnęło na wygodném łożu dworskiej rezydencyi.

Pewnego dnia Michalina zauważyła, że pani Eustachya podnosiła głowę mniéj wspaniale, niż zawsze, oczu nie przymrużała, policzków nie wydymała, a wszedłszy z rana do garderoby, powieki miała, jakby od płaczu, nabrzękłe.

- Czy pani nie czuje się dziś cierpiącą? - życzliwie zapytała młoda nauczycielka.

Rezydentka podniosła na nią wzrok, przyćmiony wilgocią.

- Nie - odparła - nie jestem cierpiącą; ale dziś właśnie rocznica ślubu mego z nieboszczykiem moim mężem... Trzydzieści jeden lat temu, przymierzałam o téj porze ślubną suknią, a lokaj przyniósł mi od niego bukiet, jak dziś pamiętam, z róż i jaśminu... bo było to w maju...

Patrzała znowu w ogień i dumała. Podarte hafty negliżu zwieszały się niedbale na znękanéj jéj postaci, twarz z pod siwiejących włosów, nieuczesanych jeszcze, wyglądała zżółkła i zmarszczona, na ustach zwiędłych błądził wyraz goryczy. Jakże daleko, daleko teraz był od niéj maj ów, o którym wspominała... maj młodości i miłości, ze ślubną suknią i bukietem róż, od narzcczonego jéj przysłanym!

Innego dnia znowu, pani Adela była w szczególnie kwaśnym humorze, a złość swą, wznieconą przez kucharza i Anulę, spędzała na pannie Antoninie. Młodsza z rezydentek słuchała wszystkiego cierpliwie, w milczeniu, z zaciśniętemi mocno ustami i żółtszą jeszcze, niż zwykle, cerą twarzy. Na obiad nie przyszła, wymawiając się bólem zębów; po obiedzie zaś, Michalina, wracając z dziećmi do swego pokoju, przez jéj pokój przechodzić musiała. Rezydentka klęczała przed ołtarzykiem, obwieszonym paciorkami, wstążeczkami, pawiemi piórami i muślinowemi festonikami. Modliła się żarliwie, tak żarliwie, że aż na-pół głośno.

— Ojcze niebieski! — mówiła jeżeli wola Twoja, daj mi, choć na koniec życia, chatkę własną... chatkę malenieczką choćby, ale własną... a jeżeli, Panie, wola Twoja nie zgadza się z moją, zabierz mnie prędzéj do siebie i z matką moją połącz!...

Przy wspomnieniu o matce, małe, czarne oczki rezydentki opuściły ołtarzyk i, łzami zaszłe, pobiegły za okno, ku szarym obłokom.

W dniu, w którym pan Paweł pojechał do Ręczyna, w celu dopomnienia się o swe dobro, Michalina objawiała przy lekcyi z dziećmi niezwykły stan niespokojności. Rumieńce wybiły się na jéj twarz bladą, a oczy wciąż mimowoli zwracały się ku oknu. Z niecierpliwością oczekiwała powrotu brata.

^wieczór zbliżał się, gdy nakoniec zobaczyła jekonny wózek, wjeżdżający w bramę i kierujący ku oficynie. Zarzuciła chustkę na ramiona, wybiegła z domu i stanęła przed wejściem do oficyny, jednocześnie z Pawłem, który zsiadał z wózka dłużéj, niżby należało.

— Coż, Pawle? — zapytała z pośpiechem, lecz cofnęła się, zdziwiona i przelękniona wyrazem twa rzy brata.

Policzki Pawła rozognione były, oczy błędne i przykro świecące, z ust, głupowato uśmiechniętych, rozchodziła się mocna woń trunku.

— Coż, Pawle? — powtórzyła ciszéj, wchodząc za przybyłym do izby i zatrzymując się przy progu.

Wybuch grubego śmiechu rozległ się po izbie.

- A coż, panno siostro? - zawołał Szyłło-moja prawda, czy twoja? trzeba było jeździć, czy nie trzeba?... Wiész, co mi dali? figę! figę!

Śmiał się wciąż i oczyma na-pół tylko przytomnie po izbie wodził.

— Héj! — krzyknął — ludzi słuchaj, a swój rozum miéj. Poco to było leźć do panów?.. mają, ale nie płacą... daj im Boże za to zdrowie! Człowiek będzie znowu siedział, jak u Pana Boga za piecem... Chléb tu smaczny i kąt ciepły... jedz, pij, śpij i dobrodziejom dziękuj!

Stanął, wyprężył się, podjął poły surduta i, zawiódłszy z całego gardła:

- Ojl ja Czumak nieszczęśliwy.

- 249 --

Puścił się po izbie w pląsy, podskoki i przysiadania.

— Tato pijany!—zawołał Walek, wpadając z kurytarzyka. — Panie Szczepalski! panie Solski! panie Hryhory! pójdźcie-no, zobaczcie! Tato pijany, Czumaka tańczy!

Michalina wybiegła z oficyny. Uszła kilkanaście kroków, stanęła przy wielkiém, grubém drzewie, rosnącém na dziedzińcu, i o pień jego wilgotny od deszczu, który tylko co padał, czoło oparła. Zwiędłe liście i bujne krople wody spadły na jéj włosy, wiatr wieczorny podnosił brzegi jéj chustki i chłodem przenikał ciało... ona tego nie czuła. Do ucha jéj dochodziły z głębi oficyny nieprzytomne śpiewy i tupanie nogami jéj brata; z niemi łączyły się śmiechy rezydentów, zgromadzonych na widowisko, z których najgłośniejszym był śmiech własnego syna jego...

— Boże mój! — szeptała dziewczyna — czyż niéma już na to rady żadnéj? czy koniecznie zginąć oni muszą? czy nigdy już wstydowi temu końca nie będzie ?

Wysileniem woli oderwała czoło od wilgotnego drzewa i, owijając się chustką, biegła ku gankowi nu. Była tak pogrążoną w bolesnych myślach ch i uczuciach, że nie słyszała tententu konia dziedzińcu. Drgnęła i stanęła wtedy dopiéro, gdy, zeskakujący z konia przed gankiem, młody mężczyzna, wymówił tuż przy niéj:

- Dobry wieczór, pani.

Był to Mieczysław Orchowski. Odkąd tu mieszkała, przyjeżdżał już po raz trzeci. I znowu oczy jego, tajemną tęsknotę serca zdradzające, okryły twarz jéj długiém wejrzeniem.

— Czy pani nie gniewa się na mnie za to, że przyjeżdżam tak często? — zapytał zniżonym głosem.

Nie mogła odpowiedzićć. Stała przed nim z czołem pochyloném; serce jéj uderzało z mocą, oddech powstrzymującą; na gęstych włosach błyszczały, jak brylanty, gęste i bujne krople deszczu.

— Panno Michalino! — zaczął znowu głos męzki — powiedz pani, że nie gniewasz się na mnie... Ja tu przyjeżdżam dlatego tylko, aby panią widywać...

Podniosła głowę. Blade jéj usta drżały, dłoń mimowolnym ruchem cisnęła się do piersi.

- Panie Orchowski! - rzekła - dlaczego mówisz mi pan to wszystko?

W głosie jéj było wysilenie, gorycz, blizka rozpaczy, i namiętna prośba serca, które, do najskrytszych głębin swych wzruszone, bronić się jeszcze pragnie.

- Al szanownego, miłego gościa witamy! witamy! Z deszczem nam spadłeś! - ozwał się za roz-

Digitized by Google

- 251 -

mawiającą parą głos, wychodzącego na ganek, pana Fabiana.

W głębi domu, *w gynecaeum*, hermetycznie zamkniętemi drzwiami od pokojów bawialnych przedzieloném, rozlegały się biegania i wołania.

- Wody! mydła! kucharza! Grześ niech nowy surdut włoży! Samowar wyczyścić! Wafle do herbaty.

Daremnie wieczora tego pan Fabian zwracał uwagę gościa na talent każdego z aniołów swoich, daremnie cytował wiersze różnych poetów i własne, zasadzał panią Eustachyą do fortepianu, i przy akompaniamencie jéj grał na wiolonczeli; gość odpowiadał, chwalił, podziwiał z roztargnieniem i widocznie przez grzeczność tylko: oczy zaś jego z trudnością odrywały się od drobnéj twarzy guwernantki, która, pochylona nad robotą, czuła przecież, unoszący się nad nią, ten wzrok gorący, bo na czoło jéj co chwila wstępowały łuny rumieńców i znikały, pozostawiając po sobie bladość głębokiego wzruszenia.

Trwało tak do połowy wieczora. Nakoniec Mieczysław, nie mogąc powstrzymać się dłużéj, powstał z miejsca, na którém siedział, pomiędzy gospodarzem domu, a brzękającym na strunach teorbanu panem Hryhorym, i usiadł obok Michaliny. Podniosła gło-

i spójrzenie jego spotkała wzrokiem spokojnym. ; rumieniła się już i nie bladła, opanowała wzru-=nie swe wolą i dumą niewieścią, odpowiedź zaś na rzucone pytanie wyrzekła głosem łagodnym i rozważnym, który pamięci Mieczysława nasunąć musiał owe, podsłuchane przezeń, rozmowy jéj z siostrą jego i matką.

Na widok spokoju jéj, on także ukrył ogarniające go u jéj boku wzruszenie. W jednéj stronie salonu brzmiał tercet muzyczny, w innéj dwie rezydentki szeptały coś do uszu pani Adeli. Pomiędzy młodym gościem i młodą nauczycielką zawiązała się długa i ożywiona rozmowa. Nagle, tuż za progiem, głos jakiś zapiał doniośle i przeciągle.

- Pan Paweł! - krzyknęły dzieci, bijąc w dłonie i do drzwi się rzucając.

Był to w istocie pan Paweł, który owym kogucim krzykiem oznajmił swe przybywanie. Na-pół dopiéro był wytrzeźwionym. Oczy już miał przytomne, ale z policzków rozognienie, a z ruchów rozgorączkowanie i niepewność nie zniknęły. Stanął na środku salonu i oddawał dokoła ukłony, nacechowane rubasznością przesadną, obudzenie śmiechu widocznie na celu mającą.

— Ależ wesoły dziś jesteś, panie Pawle! — zauważył, śmiejąc się na równi z innymi, patryarcha gromady domowej, pan Fabian.

Szyłło wyprostował się i pociągnął silnie długiego wąsa.

— A cóż, panie dobrodzieju mój— rzekł grubym głosem — trzeba na chléb pracować... niéma co!

Digitized by Google

- 253 -

 A z panną Łojwiczówną nie przywitałeś się aspan? – zainterpelował z-za teorbana Ukrainiec.

Szyłło posunął się ku pannie Antoninie. Śmiano się znowu. Dwie tylko osoby z towarzystwa tego nie śmiały się. Na twarzy Michaliny zgasły promienie. które czyniły ją przed chwilą inteligentną, ożywioną, prawie piękną: spuściła oczy na robotę, ale ręka jéj, trzymająca igłę, drżała i żadnego ściegu wyszyć na płótnie nie mogła. Mieczysław zdumionemi z razu oczyma patrzał na pana Pawła; potém powstał, przeszedł w inną stronę salonu i tam, milczący, ze skrzyżowanemi na piersi rękoma, przypatrywał się zabawom zebranego grona.

Godzina jeszcze upłynęła zanim odjechał, ale ani razu już więcéj nie zbliżył się do młodéj nauczycielki. Można nawet było sądzić, że unikał widoku jéj twarzy, tak stale i uporczywie starał się patrzéć w inną stronę. Kto-by go pilnie wtedy uważał, mógł-by dostrzedz, że spadł na niego nagle ciężki jakiś smutek, połączony z głębokim niesmakiem. Na pożegnanie podał, jak zwykle, rękę Michalinie, ale ręka ta nie była już tą samą, która ją dziś tak serdecznie i gorąco na ganku witała. Zimnemu uściskowi dłoni towarzyszył ukłon pełen szacunku, ale nie towarzyszyło mu spójrzenie żadne. Po chwili słychać było ~~ dziedzińcu tentent jego konia.

Michalina stała jeszcze w tóm samóm miejscu, na irem pożegnał ją odjeżdżający, ręką wsparta o stół ۱

i bardzo blada. Pod spuszczone jéj powieki, tak gwałtownie cisnęły się łzy palące, że powstrzymywała je tylko wysiłkiem woli. Czuła, że pomiędzy nią, a człowiekiem, który przed chwilą, wzrokiem swym i słowami, poruszył w jéj piersi najgłębsze struny wrażeń, spadła jedna zapora więcej, że wstyd jéj brata spłynął na nią, że posępną łuną wstydu tego uderzone, oczy jego odwróciły się od niej, może na zawsze. Nie miała żadnych sformułowanych nadziei, nie roiła o niczém, nie spodziewała się niczego; a jednak, gdy tentent konia, który unosił Mieczysława po za bramę łozowskiego dworu, ucichł, opuściła się na krzesło sztywna, bezsilna, i daremnie drżącemi rękoma szukała porzuconej roboty.

- Panno Michalino! ja chcę już spać! - zawołał tuż przy niéj srebrzysty głosik Ludki.

- I ja chcę spać ! - zawtórowała poetka Elżusia.

— Ale panna Michalina opowié nam dziś jeszcze o tym wielkim człowieku, co to płynął po morzu, płynął... aż odkrył Amerykę? — zagadnął Józik.

Guwernantka podniosła głowę z wysileniem, powstała, dłonią pociągnęła po czole i przytomném, jasném już okiem spójrzała na otaczające ją złotowłose główki.

Głosy dzieci tych były wołaniem obowiązku, które obudziło ją ze snu bolesnego. Być może, iż obręcz bólu, opasująca ciasno jéj serce, nie zwolniła się przez - 255 ---

to; niemniéj przecież, jedną ręką trzymając rękę Józika, drugą opasując szyję Ludki, otoczona małemi dziećmi, które czepiały się jéj sukni, przechodziła przez salon krokiem powolnym i spokojnym, a zbliżając się ku drzwiom sypialnych pokojów, łagodnym, wesołym prawie głosem, rozpoczęła przyrzeczoną opowieść o wielkim człowieku, który płynął po morzu, płynął... aż odkrył Amerykę.

Parę tygodni minęło. Około południa, pan Fabian, jak najczęściej bywało, siedział w gabinecie swoim, oddany ulubionym swym artystycznym zajęciom. Przed głębokim fotelem stało biuro staroświeckie, zarzucone kawałkami papierów różnego kształtu i koloru. Na każdym z tych kawałków znajdowały się nakreślone wiersze: tu ustęp, z drukowanego poematu jakiegoś przepisany, tam znowu własny pana Fabiana utwór, sonet, akrostych, strofy ulotne i t. p.

Biuro owo, wraz ze stojącym przed niém fotelem, pan Fabian miał zwyczaj, uśmiechając się niby żartobliwie, nazywać: "miejscem pracy". Inne miejsce pracy znajdowało się pod oknem szerokiém, na północ wychodzącém, gdzie stały stalugi z rozciągniętém płóti leżały w odpowiednich przyrządach materyały do rego malowania. Obrazy różnych rozmiarów, bez ram i w złoconych ramach, okrywały ściany od sufitu do podłogi. Były to, na równi z wierszami, biuro zapełniającemi, owoce wieloletniéj pracy pana Fabiana. Malowidła te przedstawiały po większéj części widoki natury, zimowe, letnie, jesienne, wątpliwéj bardzo wartości. Tu i owdzie tylko dawało się spostrzegać lepsze, trafniejsze pojęcie przyrody i sztuki. Śród prób tych nieudałych królował, w najszersze i najbogatsze ramy ujęty, portret pani Adeli. Pomiędzy kartkami, napełniającemi biuro, znajdowało się wiele takich, na których jaśniały napisy: "Do Czarnéj Lilii", "Do Lili", "Do L. O.", "Do dziewicy" i po prostu "Do***."

Pan Fabian siedział, pochylony nad arkusikiem różowego papieru, i trzymał pióro w ręce. Na papierze były napisane dwie początkowe strofy nowego poetycznego utworu. Pan Fabian pisał strofę trzecią, którą rozpoczął od dwóch następujących wierszy:

"Z wiru i tłumu, z gwarnych krzyków świata, Myśl ma, ciszy spragniona, ku Tobie ulata...

— Ku tobie ulata — powtórzył głośno i, podniósłszy głowę, patrzył przez chwilę w sufit. Potém, znalaziszy widać wyraz, czy myśl potrzebną, spuścił znowu pióro na papier i pisał daléj: "Ku Tobie, czarodziejko, która stopą cichą Mkniesz...

Podniósł znowu głowę i zamyślił się. Wziął w rękę różową kartkę i czytał wiersz od początku, deklamując półgłosem, a gdy doszedł do miejsca, w którém znajdowały się dwa kroć powtórzone wyrazy: "ku tobie ulata!... ku tobie..." głos jego zadrżał i łzy wzrok przyćmiły. Powiódł ręką po zwilgoconych powiekach i czytał daléj: — "ku tobie, czarodziejko, która stopą cichą..."

Tu drgnął całém ciałem, upuścił z ręki różową ćwiartkę i porwał się z fotelu, za plecami jego bowiem rozległ się łoskot drzwi, gwałtownie otworzonych, a oczom jego ukazała się w źwierciedle, powyżéj biura zawieszoném, postać wchodzącéj do pokoju pani Adeli. Nie było to wejście, ale raczéj wtargnięcie, wtargnięcie głośne w najwyższym stopniu zirytowanéj gospodyni. Policzki jéj były zarumienione, oczy błyszczały silnie, ręce, w których trzymała pęk brzekających kluczy, drżały.

— Fabianie! — zawołała — co to będzie z tego wszystkiego? powiédz mi, co to będzie? Czy nigdy już nie pomyślisz o tém?

 Co, duszko? z czego? co będzie? nie rozumiem,
 wyjąkał pan Fabian, usuwając się pod przeciwległą ścianę, w miarę, jak klapiące trzewiki posuwały ię ku niemu.

Orzeszkowa. Tom XX.

17

--- Co? z czego? --- powtórzyła kobieta. --- Tak! ty o niczém nie wiész! ty nic nie rozumiész! ty o nic nie dbasz. Pójdź, zobacz!

Daremnie było-by opierać się. Ręka kobiety pochwyciła gwałtownie rękę mężczyzny, ciągnąc ku oknu nieopierającego się zresztą pana Fabiana.

— Patrz! patrz! — wołała pani Adela, wskazujący palec wyciągając ku poblizkiemu płotowi.— Czy to podobna! w biały dzień!... doprawdy, można umrzéć ze złości i rozpaczy!

Pan Fabian oczy szeroko roztworzył, i patrzał we wskazywaną sobie stronę. Płot przezroczysty był, bo jedne ze składających go kołków pogniły i na ziemi leżały, inne, wyjęte umyślnie, posłużyły kuchcikowi i Grzesiowi ku podpalaniu w piecach. Za ażurowém ogrodzeniem tém, przemykała się chyżo, ku ziemi pochylona, postać niewieścia.

— Patrz! widzisz? w biały dzień! — krzyczała pani Adela.

- Kto to, duszko? baba jakaś... nie rozumiem!...

— Baba jakas! tak, baba! To zona kucharza! On nakradł kartofli, warzywa, i Bóg wié czego jeszcze, a ona przyszła tu teraz, w wór zabrała i poniosła.

- Zkąd-że wiész o tém, duszko?

- Zkąd wiem? zapewne! nie wiedziała-bym o niczém, bo cały dom na mojéj głowie, i nie mogę rozerwać się, aby wszędzie być i wszystko widzićć za siebie i za ciebie!... Zapewne nie wiedziała-bym, ale na szczęście mamy przyjaciół... Oroszczenko dopilnował i pokazał mi.

- Ach, te długie języki! - stęknął mąż.

— Długie języki? Chciał-byś zapewne, aby wszyscy milczeli, albo o poezyach tylko rozprawiali. Niech kradną, niech roznoszą, niech rozrywają!...

- Ty bo, Adziu, tak zaraz wszystkiemu wierzysz...

 O, Boże mocny! a ty nie wierzysz? Widziałeś przecież na własne oczy...

 Może to niesłuszne podejrzenie... może ona co innego niosła.

 Co innego?... Boże jedyny! Mówię ci przecie, że Oroszczenko sam widział i przybiegł, aby mnie ostrzedz.

— Duszko — przemówił pan Fabian łagodząco i cóż tam znowu tak ważnego, jeśli biedni ludzie pożywią się przy nas odrobinę?

Pani Adela schwyciła się obu rękoma za głowę.

— A to doprawdy zwaryować można! Pożywią się!... mało ich jeszcze żywi się przy nas? Ale to kradzież! Czy ty sumienia nie masz, żeby pozwalać ludriom na grzech taki?... Pożywią się! a kto nas żyw ..ędzie i dzieci nasze, jak majątek z dymem pójd ?

17*

-- Poco znowu ma z dymem iść? jakoś to będzie.

— Nic nie będzie! jeszcze lat trzy, cztery, a wszystko pójdzie na marne. Długów pełno! Jankiel już nie chce mięsa na kredyt dawać... z głodu kiedyś pomrzemy razem z dziećmi!

 Adziul po co zaraz te desperacye? Powinniśmy ufać wyższéj nad nami opiece. Opatrzność więcéj ma, niż rozdała.

- Tak, tak! zdawaj się na Opatrzność, a sam wiersze pisz i pejzaże maluj!

— Duszko! — szepnął znowu pan Fabian nie samym przecież tylko chlebem człowiek żyć powinien.

— Zawijasz ty jednak dobrze i chleb, i mięso, a tylko o żonę i o dzieci nie dbasz, czy będą za rok jaki chleb miały.

Potok lez polał się z jéj oczu. Na widok ten, pan Fabian struchlał.

— Adziu — zawołał — nie płacz-że, proszę cię, nie płacz! nie mogę patrzéć na łzy! Tyś matką moich aniołków, ale widzisz...

Kobieta z gwałtowném łkaniem, przycisnąwszy chustkę do twarzy, wyszła, trzaskając za sobą drzwiami. Pan Fabian stał na środku gabinetu, i ze wzburzoną twarzą słuchał oddalających się kroków żony.

- O, Boże mój, Boże! któż mnie od tego przeklę-

tego gospodarstwa wybawi? — zawołał w końcu, załamując ręce.

W téj chwili uchyliły się po cichu drzwi, z gabinetu do przedpokoju wiodące, i głos niewidzialnéj osoby jakiéjś, głos cichy, ostrożny, ugrzeczniony, wymówił:

- Czy można?

>

- A kto tam? - zapytał pan Fabian.

- Eli Makower, - odpowiedział głos za uchylonemi drzwiami.

-- Proszę! proszę! -- wyrzekł pan Fabian z widoczném strapieniem i stęskniony wzrok rzucił na pulpit z rozpoczętym krajobrazem.

Jednocześnie pani Adela, szybko płacz swój ukoiwszy, zarządzać poczynała w garderobie śledztwo przeciwko niewiernemu kucharzowi; zaledwie jednak zdołała zgromadzić parę wiarogodnych świadectw, aliści w bramie dziedzińoa ukazała się zgrabna karetka, sześcią koni zaprzężona i podróżnemi pakami w górze i z tyłu obciążona.

— Wody! mydła! kucharza! — rozległy się wołania pani Adeli. — Grześ niech nowy surdut włoży! kołnierzyk czysty! indyk na pieczyste!... Ale ktoby to mógł być taki?

— Jeżeli się nie mylę, — wycedziła, patrząc 7 okno, pani Eustachya, — to pani Ręczycowa przychała.

- Jezus Marya! - krzyknęła gospodyni domu,

Digitized by Google

- - - - 1

— pani Ręczycowa!... Po indyku legumina z chleba!... Taka elegantka... Prędzéj-że, gamoniu! kołnierzyk koronką oszyty!... O! panno Antonino, zlituj się, mankiet mi zapnij. A włosy moje, włosy! dawajcie prędko grzebienia!...

W kilka minut potém, na kanapie bawialnego salonu siedziały obok siebie pani Malwina, w kapeluszu ozdobionym marabutami i w turcckim szalu na ramionach, i pani Adela, w wełnianéj sukni, w krzywo włożonym kołnierzyku z koronką i z rękoma świeżo umytemi.

— Ślicznie mi wyglądasz, duszo moja, choć to Bóg wié, jak dawno cię nie widziałam. Projektowałyśmy codziennie z Różą i Florą odwiedzić Łozową... tylko że jestem zawsze tak zaaferowaną... Ale ślicznie mi wyglądasz!

--- Gdzie tam! pani łaskawa, gdzie to ja mogę dobrze wyglądać!... Tyle zmartwień, kłopotów, irytacyi...

— Rozrywek-by ci trzeba, kochaneczko, rozrywek koniecznie. Poszłaś w ślady swojéj mamy, która sławną gospodynią była... Ja rozrywam się, jak mogę, i nieźle mi z tém, jak widzisz...

— Ach, pani kochana, jak ja mogę o rozrywkach myśléć? Pani znasz mego męża. Złote serce ! najlepszy, najszlachetniejszy człowiek w świecie, ale za temi sztukami Bożego świata nie widzi... na mojéj głowie wszystko...

Digitized by Google

- Taka już jego pasya, duszo moja! Każdy człowiek musi mićć swoje pasye... Czy dawno byłaś w N.?

263

— Gdzie mi tam, pani kochana, po miastach jeździć? Po-za domem i gospodarstwem nic dla mnie niéma. Teraz sługi takie, że tylko spuść się na nie, a dom ci rozniosą. Fabian na nic uwagi nie zwraca, niczego nie dojrzy...

— Rozrywek-by mu trzeba, rozrywek konieczniel Figuruj sobie, moja duszo, że ja się do N. na mieszkanie przenoszę. Jakiegoś poziewania dostałam... wracam właśnie z N. Siedm pokoików, duszo moja, najęłam... Róża i Flora pojadą naturalnie ze mną, a za dwa tygodnie najdaléj meble z Warszawy przyjdą... panny służące dwie tylko ze sobą biorę... lokaja, furmana i kucharza, więcéj nikogo... parę koni i kabryolet od Rentla... Nie wiem tylko, co z Francuzką zrobie.

- Z jaką Francuzką?

— Demoiselle de compagnie... trochę jeszcze i guwernantka. Wzięłam ją do Flory, ale teraz mi już niepotrzebna; w mieście ambaras z mieszkaniem... Flory edukacyą dokończą metrowie, a i tak będzie nam ciasno. Otóż, figuruj sobie, duszo moja, przyszła mi do głowy idea, czy ty czasem do swoich maich Francuzki mojéj nie weźmiesz.

Ja pani? od dwóch miesięcy mam już guwer ntkę... — Co? duszo moja! kogo? tę Michalinę? Ależ wstydź się! to prosta dziewczyna! maniery żadnéj, prononcyacya francuzka najgorsza, a przytém: Szyllol remarkuj sobie: Szyłło. Krztusiłam się zawsze, wymawiając to nazwisko... Moja Francuzka, mademoiselle Zoe de Brunelle... remarkuj tylko: Brunelle i de, jest de! Zubożała arystokratka, kochaneczko! Maniera wspaniała, prononcyacya paryzka... za miesiąc ci dzieci nauczy mówić po francuzku cudownie, a przytém, między nami mówiąc... to dystynkcya dla domu! Czemże twoje dzieci gorsze od innych, aby francuzkiéj guwernantki miéć nie mogły? Nie prawdaż? ręczę, że uie umieją jeszcze mówić po francuzku.

— W istocic... Ludka dopiéro zaczyna mówić tym językiem, a Józik, Staś, Elżusia i Marynia mówią tylko: maman, merci, bonjour...

— A widzisz, duszo moja, to wstyd, wielki wstyd! Dzieci twoje wyrzucać ci to będą kiedyś, że zaniedbałaś ich edukacyą.

Pani Malwina długo jeszcze przemawiała w ten sposób do macierzyńskiego serca i do próżności pani Adeli. Bardzo snadź leżało jéj na sercu pozbycie się francuzkiéj guwernantki przed wyjazdem do miasta... Matkę siedmiu aniołków pociągało ku sobie mocno uczynione jéj przedstawienie, najprzód dlatego, że oddawna już bolała nad głębokim obskurantyzmem dzieci swych co do francuzkiego języka, a potém, że myśl o posiadaniu w swym domu Francuzki łechtała jéj miłość własną.—Przynosi to dystynkcyą domowi! —mówiła pani Malwina. W dodatku tajemnicza przepowiednia pani Eustachyi co do Michaliny wisiała zawsze nad głową pani Adeli, niby niewidzialny i nieokreślonego kształtu miecz Damoklesowy. Panna Antonina nakoniec, po wielekroć już zwracała uwagę swéj chlebodawczyni na szczególny stosunek, zdający się zachodzić pomiędzy Michaliną a młodym Orchowskim, który od czasu jéj przybycia stał się w Łozowéj niezwykle częstym gościem.

 — Romansują z sobą napewno, przestrzegała rezydentka... Święty Boże! święty, mocny! Jak amen
 w pacierzu nieprzyjemności ztąd wynikną różne...
 i zły przykład dla Ludki...

- Bierz moję Francuzkę, bierz, – mówiła pani Malwina, – a Michalinę tę odpraw... Ma przecież stryja, to niech sobie u niego siedzi.

- Pomyślę...- odpowiedziała pani Adela, - naradzę się z Fabianem...

— No, pomyśl, naradź się i zakomunikuj mi listownie, co wymyślisz i uradzisz... Będę czekała na list twój trzy dni najdłużéj... Jeżeli nie zechcesz panny de Brunelle, to zawiozę ją do Orchowa, dla Lili... Dziwna rzecz, że mi ta myśl wprzódy do głowy nie przyszła; ale do Łozowa po drodze jakoś... zam... Tymczasem adieu, duszo moja. Jeżeli ziesz téj zimy do N., to proszę, odwiedź mię. Do ni kochana, a obiad? natychmiast podadzą. — Nie mam czasu, duszo moja, nie mam czasu i jestem tak zaaferowana... Róża i Flora czekają mię w domu, a Dorosia szyje mi dwie suknie. Ta dziewczyna bardzo jest zręczną; ale może je źle skroiła. Adieu, adieu, duszo moja i Weź moję de Brunelle, pamiętaj i Dla dzieci trzeba przecież cóś zrobić... a przyjeźdżaj do N., rozerwiesz się. Ucałuj swoje maleństwa ode mnie. Adieu i au revoir i

Kareta właśnie odjeżdżała od ganku, uwożąc panią Malwinę, przez szybę jeszcze ku oknom domucałusy ręką posyłającą, gdy pan Fabian wszedł do salonu. Przeciwko zwyczajowi drzwi od ginecaeum nie były zamknięte; w szarych głębinach gospodarskich komnat rozlegały się wołania pani Adeli :

-- Powiedz Jerzemu, żeby indyka nie piekł!... filiżanki pochowaj !... Grześ niech nowy surdut zdejmie !...

Spostrzegła męża przez drzwi otwarte i weszła do salonu.

- Czemuś do nas nie wyszedł? Czy i gości bawić ja jedna tylko mam obowiązek?

--- Bawiła tak krótko, a ja tam byłem interesami zajęty.

Pani Adela zaśmiała się szyderczo.

- Ty, interesami zajęty? to koniec świata chyba...

- Nie, duszko, ale przyjechał Makower, wiész...

- Wiem! wiem! I cóż ten Makower?

- Chce Łozową w dzierżawę wziąć.

-- Chce wziąć? to i chwała Bogu. Wszyscy teraz żydom majątki w dzierżawę oddaję. A ileż on za Łozową daje?

- Nieźle daje.

.1

- No, już ty się na tém znasz, jak koza na pieprzu. Ileż?

Pan Fabian wymienił sumę rocznéj dzierżawy, przez Elego mu ofiarowaną. Pani Adela z wielkiego zadowolenia rękoma plasnęła.

— Święty Boże! — zawołała, — ten żyd oszalał chyba, żeby tyle dawać! Ty i połowy dochodu tego nie masz z Łozowéj... Ale prawda, jaki ty możesz miść dochod, wiersze pisząc i pejzaże malując?...

- Jakże więc zrobić, duszko?

— I ty się pytasz jeszcze? Oddaj mu Łozową, i w rękę go pocałuj. Będzie przynajmniéj grosz gotowy i ten złodziéj ekonom precz pójdzie. Już na niego oddawna patrzéć nie mogę.

— Ty bo, duszko, rządzisz się swą osobistą niechęcią dla tego człowieka, ja zaś co innego miał-bym na względzie.

- Cóż takiego, naprzykład?

-- Ci żydzi, widzisz, to tacy brudni, nieestetyczni...

— Święty Boże! jemu trzeba, aby dzierżawca najątku był estetycznym !

--- Nie, duszko, ale zaraz mi dwór zanieczyszczą... ogród szczególniéj... śmieci zaraz pełno będzie. Pani Adela, ze wzgardliwym wyrazem twarzy, głową kiwała.

— Oj ty poeto! poeto! — zawołała. — Tu idzie o zachowanie kawałka chleba dla nas i dla dzieci, o wyratowanie się z długów, o wypędzenie precz tego złodzieja ekonoma, co tu już nas od lat tylu okrada, a ty myślisz o ogrodzie i o śmieciach... Ale prawda, czy to ty dbasz o co? czy ty...

— No, nie irytuj się znowu tak zaraz. Ja sam chciałbym bardzo kłopoty te z głowy zrzucić...

- To je zrzuć!

— Trzeba będzie pojechać z Makowerem do N., Augustyn Szyłło kontrakt napisze... Muszę tylko zawarować w kontrakcie, żeby dzieci ich przynajmniéj wstępu do ogrodu nie miały.

— A excepcye? — zapytała pani Adela.—Ręczę, że zapomniał-byś o excepcyach, gdybym ja ich nie przypomniała. Żyta na chléb beczek piętnaście najmniéj, pszenicy na bułki... jęczmienia i gryki pomyślę jeszcze ile...

- Napisz, duszko, regestrzyk.

- A prawda, choć raz rozsądnie o gospodarstwie pomyślałeś. A teraz rzecz inna. Trzeba Michalinę Szyłłównę odprawić.

- Odprawić? a dlaczego? - ze zdumieniem zawołał pan Fabian.

- Zdarza się nam do dzieci Francuzka, - zniżo nym głosem mówiła pani Adela, - osoba podobno pię-

Digitized by Google

٩

-4

knie wykształcona, z dobrym układem i paryzką prononcyacyą. Nie można takiéj okazyi opuszczać. Dzieci nasze nic jeszcze prawie po francuzku nie umieją...

- Ależ duszko! osoba ta zdaje się dobra...

-- Dobra !---uśmiechnęła się pani Adela.---O! nie tak bardzo znów dobra, jak się zdaje z pozoru. Zaraz piérwszego wieczora radziła mi, abyśmy tych biedaków, co tu u nas siedzą, z domu naszego wyprawili... Mówiła, że powinni-by znaléźć sobie jakie zatrudnienie...

-- Fi! -- zawołał pan Fabian, -- takie zimne zdanie u kobiety!

— A widzisz! serce snadź nieszczególne. Co się zaś tyczy nauki...

— Uważałem, uważałem, — przerwał pan Fabian — że zbytecznie Ludkę do książki zasadza. Przychodziła mnie samemu do głowy obawa, aby nam z niéj pedantki nie zrobiła. Nauka wysusza serce w kobiecie...

- Wysusza, czy nie wysusza, dość tego, że ja z niéj nie jestem zadowoloną. Skromne to na pozór i niewymagające, ale Bóg wié, ile jeszcze kosztować może w przyszłości.

— Co tam koszta! najgorzéj to, że serce, jak po-'azuje się, ma niedobre, i może aniołki nasze chłom zarazić...

- Więc jakże zrobić?

- A jak sobie chcesz, Adziu.

— Tak, tak! wszystko na moję głowę, na moję odpowiedzialność zwalać najlepiéj, najwygodniéj dla ciebie! A tyś nie mężczyzna? nie pan domu? nie ojciec twoich dzieci?

— No,—rzekł pan Fabian, gładząc łysinę,—późniéj to zdecydujemy... Makower czeka na mnie w gabinecie, muszę powiedzićć mu, że zgadzam się i dzień wyjazdu do N. naznaczyć.

— Nie zapomnij-že tylko o excepcyi... Kartofli do karmienia wieprzy... pośladu, żyta i jęczmienia dla kur...

- Dobrze! dobrze! napisz regestrzyk.

— Proszę pani mąki na kluski! — ozwał się z głębi gospodarskich komnat głos cienki i donośny, a przez drzwi na-wpół uchylone, po-nad osmoloną ręką, trzymającą rondelek, ukazała się głowa kuchcika.

Konferencya przerwana zawiązała się na nowo pomiędzy małżeństwem, przed udaniem się na spoczynek i, do żadnego jeszcze stanowczego wyniku nie doprowadziwszy, powtórzyła się nazajutrz i jeszcze dnia następnego po kilka razy. Złote serca państwa Fabianowstwa czyniły im odprawienie młodéj guwernantki bardzo trudném. Namyślali się, naradzali i w taką niezgodę z własném sercem i sumieniem popadli, że przez dwa wieczory, z niespokojności wielkiéj, pan Fabian nie dotknął wiolonczelli, a pani Adela nie cerowała pończoch. Najszczególniejszém zaś było to,

Digitized by Google

że przez dwa te wieczory pani Adela okazywała się wyjątkowo łaskawą względem dwóch rezydentek, wywołując umyślnie ich uwagi o Michalinie i szukając w podszeptach ich usprawiedliwienia własnych chęci.

271

(

Przyszedł nakoniec dzień trzeci, jako termin ostateczny, przez panią Malwinę naznaczony. Pani Adela w przedobiedniej porze weszła do pokoju guwernantki, z wyrazem twarzy niezwykle uroczystym, bez kluczy nawet i w czepku prawidłowo na włosy włożonym. Lekcya była skończona; dzieci rozsypały się po domu, a nauczycielka układała książki i przeglądała zeszyty swoich uczniów.

— Kochana panno Michalino,—zaczęła pani domu, — bardzo mi przykro, doprawdy, ale muszę powiedzićć pani rzecz nieprzyjemną...

Zawahała się chwilę, odchrząknęła i ze spuszczonemi oczyma dokończyła:

— Pomimo najlepszych chęci naszych dla pani... ja i mąż mój... nie możemy dłużéj miéć pani w domu naszym...

Michalina, jak piorunem rażona, podniosła głowę i na kobietę mówiącą spojrzała zdumionemi oczyma.

- Pani! - zawołała, - za co? dlaczego?

 Ależ za nic, kochana panno Michalino, za nic!
 nie trzeba się znowu tak zaraz obrażać i irytować.
 teś pani młodą i nie wiész, co to rodzicielskie kłoi obowiązki. Zdarza nam się nauczycielka Francuzka... Nie możemy... dla dobra dzieci naszych, nie możemy okazyi takiej opuszczać.

Gwałtowne rumieńce wytrysnęły na twarz Michaliny, oczy jéj błysnęły obrazą, żalem.

-- Pani! -- rzekła drżącym od wzburzenia głosem.-- Pokochałam dzieci państwa... i one także przywiązały się do mnie... Są one jeszcze tak małe i tak niewiele umieją, że to, co ja umiem, na długo wystarczyć im może... Dlaczegoż więc...

Nie dokończyła. Uderzenia serca, wezbranego bolesnemi uczuciami, zatamowały jéj mowę. Nie pochyliła jednak tym razem głowy, nie spuściła oczu, owszem, patrzyła w twarz pani Adeli wzrokiem, w którym malowała się śmiałość czystego sumienia i duma niewinności, czującéj, że dzieje się jéj krzywda.

Pani Adela, pod wpływem wzroku tego, spuściła powieki i machinalnym ruchem szukała u pasa przebywających tam zawsze kluczy.

— Poco się pani tak irytuje ?—zaczęła po chwili. — Mój Boże! nie znasz pani jeszcze prawdziwych zgryzot i zmartwień. Wszakże dla pani wszystko jedno... tu być, czy tam... u nas, czy gdzieindziéj... Ja sama postaram się dla pani o miejsce... zarekomenduję panią do jakiego znajomego domu... Tę Francuzkę, widzi pani, nastręcza mi pani Ręczycowa... osoba tak poważna... zacna... i dla któréj mam obowiązek wdzięczności, bo, jeszcze niezamężną będąc

}

bywałam u niéj z nieboszczką matką moją bardzo często na wieczorach i bawiłam się w jéj domu wybornie... Niech sobie mówią o mnie, że jestem skąpą, gderaczką, może i jestem taką... ale mam serce i nigdy nie zapominam o tém, co komu winna jestem... Pani Ręczycowa życzy sobie, żebym wzięła z jéj domu tę Francuzkę...

Była-by długo jeszcze usprawiedliwiała się w ten sposób; ale Michalina przerwała jéj mowę.

— Przebacz pani, — rzekła, — ale trudno mi bez słowa obrony zgodzić się na rzecz, która… która z wielu względów wyrządza mi krzywdę. Częste zmienianie miejsc pobytu przynosi złą sławę nauczycielce… jestem przytém ubogą i nie mam własnego domu, do którego odjechać-bym mogła…

— Pani masz stryja... — przerwała z kolei pani Adela.

— Tak, pani, ale dom stryja mego nie jest moim domem. Postanowiłam od lat najmłodszych żyć z własnéj pracy i niczego nie obawiam się więcej, jak przyczynić ciężaru ludziom, którzy i bez tego zrobili mi wiele, wiele dobrego...

- Wszystko to jest bardzo szlachetném ze strony pani; ale cóż my temu winni, że pani nie masz własnego domu, a u stryja swego mieszkać nie chcesz ?...

— Pani! — zawołała Michalina, — a cóżem ja zawiniła państwu? Starałam się spełniać sumiennie rzyjęte obowiązki, ale sądziłam, że i państwo zechce-

Orzeszkowa, Tom XX.

18

cie także spełnić dane mi przyrzeczenia... Pan Łozowicz, przyjeżdżając po mnie do Orchowa, umówił mnie na rok cały...

۲

— A! — zawołała, rumieniąc się, pani Adela, pani więc powołujesz się na umowę? Oho! znać zaraz, że jesteś synowicą prawnika. Fi! fi! panno Michalino, to wstyd, żeby kobieta odwoływała się do jakichś tam umów! Pilnowanie się kontraktów do mężczyzn należy; kobieta sercem tylko rozsądzać wszystko powinna...

Ręce guwernantki, splecione i na książce złożone, drżały. Była tak blada, że zdawało się, jakby pod wpływem obrazy i żalu cała krew jéj zbiegła do serca.

— Tak pani,—wymówiła stłumionym głosem, dobrze jest jeśli uczucia rządzą stosunkami ludzkiemi; ale tam, gdzie ich braknie, wolno każdemu odwołać się do umowy.

— A więc wytocz nam pani proces! — zawołała pani Adela, zirytowana niezmiernie oporem guwernantki.—Przyjdzie to nawet pani z łatwością... Stryjaszek kochany, jako prawnik, dopomoże jéj w tém i skargę do sądu na nas napisze... Ja tylko to pannie Michalinie powiem, że od dzisiejszego dnia stryj pani nie jest plenipotentem mego męża... Dziś zaraz Fabian pojedzie do N. i cofnie stryjowi swoję plenipotencyą...

Ostatnim słowom pani Adeli towarzyszyło klapa

- 275 -

nie przydeptanych trzewików, które zwracały się w stronę gabinetu pana Fabiana.

Guwernantka zmieniła nagle postawę. Ogień dumnego oporu zagasł w jéj oku, ustępując przed wyrazem przestrachu. Wiedżiała o tém, że Łozowicz był jednym z głównych klientów jéj stryja; pomyślała, że strata klienta tego odbić się może bardzo znacząco na niezamożnym bycie obarczonego rodziną prawnika.

— Pani! — zawołała, postępując parę kroków za odchodzącą kobietą, — niech pani wstrzyma się... niech pani stryja mego w tę sprawę nie miesza... Odjadę bez żadnéj pretensyi choćby dziś, za godzinę odjadę.

Pani Adela zmieszała się znowu i, kilka już tylko słów wymówiwszy, odeszła. Tego samego dnia wysłano konnego posłańca z listem do Ręczyna, a we dwa dni potém Michaliny w Łozowéj nie było. Dzieci płakały po kątach, ze strachem oczekując powrotu ojca, który nie najtyczanką już, jak po pannę Szyłło, ale naprędce wyreparowanym powozem pojechał po pannę de Brunelle.

Panna Zoe przybyła; nad wieczorem zaś, w porze, gdy całe domowe towarzystwo, z wyjątkiem nowéj guwernantki i dwojga jéj uczniów, zebrane było w sali lalnéj przy herbacie, parokonna bryczka zajechała ed ganek.

18*

--- Pan Mieczysław przyjechał! --- wesoło zawołał pan Fabian i wybiegł do sieni.

— Grzesiu! nowy surdut! — z cicha i z pośpiechem zadysponowała pani domu.—Jerzy niech co najprędzéj po mąkę na wafle przychodzi! Masielniczkę kryształową wyjm z szafy!

Panna Antonina figlarnie mrugała oczyma.

— To dopiéro oszuka się, jak jéj tu już nie znajdzie! — szepnęła do ucha pani domu.

Mieczysław wszedł, a gdy witał wszystkich z kolei, wzrokiem szukał pomiędzy zgromadzonemi osobami twarzy, któréj nie ujrzawszy, zajął przy stole wskazane sobie przez gospodarza miejsce i często spoglądał na drzwi ginecaeum, w perspektywie dwóch bawialnych salonów widzialne. Po upływie dobrego kwadransa drzwi te otworzyły się i przez salony, z powagą i wyniosłością, z szelestem jedwabnéj sukni, z głową podniesioną i lasem długich, czarnych loków obwieszoną, kroczyła panna de Brunelle.

Za nią postępowała Ludka, łkając i lzy ręką ocierając, i Józik, który za plecami nowéj nauczycielki swéj wystawiał język, pięść składał w kształt figi, nogą probował następować na olbrzymi ogon jéj sukni, słowem, czynił wszystko, co mógł, aby usprawiedliwić nadawaną sobie nazwę wisusa.

Pani Adela z pośpiechem nalała dla panny Brunelle szklankę herbaty, bacząc pilnie, aby była dość słodka i dość mocna, pan Fabian pełnym galanteryi ruchem przysunął krzesło jéj do stołu, pani Eustachya poprawiła pocerowane swe jedwabie, panna Antonina posunęła ku miejscu, które zająć miała Francuzka, koszyk z bułkami i kryształową masielniczkę; rezydenci zaś mężczyżni oniemieli i wytrzeszczył oczy.

Mieczysław przerwał rozmowę swą z panem Fabianem w połowie wyrazu i ze zdumieniem wpatrzył się w znajomą sobie trochę francuzką guwernantkę.

— Czy państwo wzięliście do domu swego drugą jeszcze nauczycielkę? — zapytał półgłosem młody Orchowski.

 Nie, nie ! — odparł gospodarz, gładząc łysinę.
 — Panna Szyłło odjechała do N. Moja żona, widzi pan, moja żona i ja sądziliśmy, że dzieci nasze więcéj korzystać będą przy nauczycielce Francuzce...

Szkarłatny rumieniec oblał czoło Mieczysława; wzrok jego, swobodny zwykle, prawie wesoły, stał się na chwilę tak surowym, jakby z ust jego, które drgnęły lekko, wymknąć się miał wykrzyk oburzenia i wyrzutu. Powściągnął się jednak szybko, przez uczucie towarzyskiéj przyzwoitości, ale rozmowa pomiędzy nim a gospodarzem domu nawiązać się już nie mogła. Młody gość roztargniony był, a odpodając na zadawane sobie pytania, o czém inném locznie myślał. W połowie już wieczoru pożegnał -podarstwo domu. — Może państwo zechcecie dać mi zlecenia jakie do N.?—zapytał z obojętną grzecznością.—Jadę tam jutro...

Zleceń żadnych nie było, pan Fabian bowiem wybierał się sam do głównego miasta okolicy, dla załatwienia kontraktowej sprawy z przyszłym dzierżawcą swego majątku. Panna Antonina znacząco na panią Adelę spojrzała.

— A co?—szepnęła,—leci za nią! Co to z tego będzie? Święty Boże! święty, mocny! Gubernialne miasto N., o ośm mil mniéj-więcéj od Orchowa, Ręczyna i Łozowéj odległe, jak wszystkie prawie litewskie miasta, nie jest ani bardzo zamoźném, ani zewnętrzną okazałością błyszczącém; stanowi przecież jeden z głównych punktów, w których

X.

nowi przecież jeden z głównych punktów, w których koncentrują się kapitały ruchome, sprawy bieżące, a w znacznéj części i inteligencya prowincyi.

Nie na żadnéj jednak z głównych i ozdobnych ulic miasta mieszkał Augustyn Szyłło, stryj Michaliny. Mieszkanie, które zajmował wraz ze swą rodziną, znajdowało się w domu drewnianym, starym i pochyłym, wsuniętym w głąb' dziedzińca obszernego i dokoła ostawionego budynkami, również niepozornie wyglądającemi. Dziedziniec był porośnięty w lecie trawą skąpą i żółtą od pyłu, w jesieni i na wiosnę p "wało go błoto, za ogrodzeniem zaś, przypomicóm budową swą wiejskie zagrody, biegła ulica ukowana, z kilkunastu domami również drewnia-

I.

nemi, z-za których wyglądały szczyty nędznych drzew owocowych. Jeden koniec ulicy téj wybiegał z zaułka, ku głównym ulicom wiodącego, drugi spotykał się z szeroką, bitą drogą, która, okrążając w połowie miasto, wiodła miejscowe powozy i dorożki pod wysokie i z dala widzialne ściany piérwszorzędnego dworca kolei żelaznéj.

Augustyn Szyłło był człowiekiem piećdziesięcioletnim, średniego wzrostu, z głową okrytą na-pół posiwiałemi już włosami. Twarz jego o rysach ściągłych, zarostu wszelkiego pozbawioną, przyoblekała cera żółtawa i zwiędła, taka, jaką odznaczają się zazwyczaj oblicza ludzi, którzy znaczną część lat swoich spędzili w zamknięciu, śród ścian wilgotnych i mrocznych. Z tą żółtą, niezdrową cerą twarzy, zgadzał się spłowiały błękit oczu, w których, obok przyrodzonéj łagodności, migotały wciąż niespokojnemi światełkami troska, niepokój ; zgadzało się z nią i czoło niewysokie, pospolicie zarysowane, a rojem fałd i zmarszczek pokryte. Idąc, pan August trzymał się pochyło, a prawe ramię jego podnosiło się wyżej nieco od lewego. Lekkie to skrzywienie fizyczne odznacza zawsze ludzi, którzy długo siadywali za stołem, i prawą ręką, uzbrojoną w pióro, wodzili po papierze przez lat dziesiątki. W domu przebywając, a najcześciej nawet i na miasto wychodząc, Augustyn Szyłło miewał na sobie ubranie, z taniego bardzo materyału sporządzone i wytarte nieco, obuwie proste, grube,

czapkę sukienną z daszkiem; był to strój jego najzwyklejszy, do powszednich okoliczności życia zastosowany. Niekiedy jednak widywano go ubranego w czarny tużurek, z połyskującém obuwiem na nogach, z wysokim, błyszczącym kapeluszem na głowie. w rękawiczkach nowych, i jeśli dzień był chłodny. w paltocie bardzo porządnie wyglądającym. Był to strój, przywdziewany przez Szyłłę w uroczystych wypadkach jego życia, wtedy, gdy udawał się do któréj z miejscowych juryzdykcyi sądowych, lub do którego z przybyłych ze wsi możniejszych swych klientów.

Biografia człowieka tego w głównych swych zarysach przedstawiała się dość prostą i pospolitą. Był on młodszym z dwóch synów właściciela niewielkiéj wioski. Starszy brat jego, ojciec Pawła i Michaliny, pozostał na dziedzicznym kawałku gleby, oddając się, wzorem przodków, zawodowi rolnika; Augustyn zaś, w ośmnastym roku życia swego, po ukończeniu pięciu klas gimnazyalnych, wstąpił do jednego z biur rządowych. Rolnik lub kancelista, były to dwa zawody, wedle ówczesnych wyobrażeń, jedynie możebne dla szlacheckich synów. Bracia téż podzielili się dwiema temi drogami.

Augustyn ożenił się wkrótce z córką sąsiada, młodą i hożą dzieweczką, i zamieszkał w mieście, poczém, pisując z razu urzędowe papiery, następnie piz je w pewnéj mierze już samoistnie, zatrzymując po lat kilka na każdym z różnych stopni urzędo-

wéj hierarchii, po dwudziestu pieciu latach służby biurowéj, doszedł do urzedu naczelnika stołu. Położenie jednak, w którém się znalazł po ostatecznym tym awansie, było dla materyalnego bytu jego dość dogodne, dla ambicyi jego wystarczające. Niewytwornym zapewne był ten byt, niewymagajacą była ta ambicya, nikt wszakże nie widział Szyłły w owym czasie zasępionego i niezadowolonego, nikt od niego skargi nie usłyszał żadnéj. Zwierzchnicy uznawali w nim urzędnika pilnego i sumiennego, koledzy lubili go, dobra sława jego najlżejszemu nigdy nie uległa szwankowi, przez świat i życie przesuwał się cicho, niepostrzeżenie, bez blasku ni wysokich pretensyi, ale z czołem wypogodzoném, z sumieniem i mieniem czystém.

Żył-by tak długo, zapewne do końca lat swych, pracując ciężko, choć cicho i nieznacznie, zadawalając się warunkami swego bytu i położenia, a poezyą życia czerpiąc z rodzinnego ogniska, coraz liczniéj obsiadywanego przez małe lub podrastające dzieci, gdyby nie nagła katastrofa.

Katastrofa to była ta sama, która, spadając na dwory wiejskie, właścicieli ich zmusiła do roztworzenia rzadko przedtém roztwieranych ksiąg rachunkowych. Spadła ona nietylko na wsie, ale i na miasta, i objawiła się mieszkańcom tych ostatnich skutl⁻⁻⁻⁻⁻⁻ innéj nieco natury, niemniéj jednak stanowczo ich na dwie połowy rozcinającemi. Bywają w dziejach momenta szczególne, nagłem zmianami w losach jednostek, społeczność składających, napiętnowane. Od najwyższéj do najniższéj warstwy ludności, od téj, która przywykła przodować, do téj, któréj wiekuistém przeznaczeniem wydawało się posłuszeństwo-żadna nie pozostaje wtedy na dawném swém miejscu, w uprzednich warunkach bytu. Ci spadają, tamci podnoszą się; pod stopami jednych grunt wstrząśniony zapada się w wądoły i przepacie, aby pod stopami innych roztoczyć kwitnące ró. wniny, lub wzdymać się w wyniosłe wzgórza. Drogi dawne zacierają się bez śladu, a nowe zarysowują się niewyraźnemi z razu liniami. Ściany domowstw z niemém zdumieniem spoglądać się zdają na całkiem nowe twarze, które je zapełniają, podczas gdy dawne, dobrze znane, te, które w cieniu ich uśmiechały się piérwszemi uśmiechami dzieciństwa, rumieniły się ogniami dojrzałego wieku i okrywały zmarszczkami nadchodzącej starości, przestępują próg ich, aby więcéj nie wrócić.

Ludzie z najróżniejszych stron i stopni dziedziny społecznéj schodzą się, mieszają w jeden tłum błędny i popychający się nawzajem; jedni drugim następują na stopy i włażą na plecy. Ci, którzy nie znali się dawniéj, twarzą w twarz stają przed sobą i damnie oglądają się za tém, do czego przywykli, zém zżyli się, a co ucieka od nich i znika we mgle przebytego oddalenia.

Digitized by Google

Jest to zamieszanie, chaos, toń zawrotna, z któréj społeczność, po upłynionym momencie wiru i ogłuszenia, powstaje częstokroć odrodzona, z dawnych kalectw uleczona, ze starych plam obmyta, ale w których jednostki słabe, do walki niezaprawione, giną śród smutków, trosk, łez i... głodu, niby tragiczne ofiary, ciałami i duchami swemi ścielące drogę nieubłaganéj logice dziejów.

W téj saméj porze, w któréj do dworów wiejskich wstępowały troski, dawniéj tu nieznane, drzwi kancelaryi miejskich pootwierały się na oścież, a przez nie dawni ludzie wyszli, nowi weszli.

Augustyn Szyłło, wraz z dziesiątkami, setkami współtowarzyszy swych, utracił posadę. Przygarbiony i posiwiały, wstał ze stołka, na którym dwadzieścia siedm lat siadywał, i poszedł...

Poszli wszyscy i stanęli śród ulic miejskich, na twardym, nagim bruku. Nie byli sami. Wkoło nich stały żony ich, matki, siostry, rojem otaczały ich dzieci drobne lub dorastające...

Co czynić? Nie pójść im już teraz do pługa, nie imać się młota, nie wdziewać na plecy, od lat i pracy schylone, studenckiego munduru! Pracowali dotąd w zawodzie, do którego dostatecznie, lecz wyłącznie byli usposobieni.

Jedyną umiejętnością, jaką posiadali, było przepisywanie lub pisanie urzędowych aktów; cała wiedza ich mieściła się w kilku tomach kodexu prawnego - 285 -

w tych szafach odwiecznych, nadpróchniałych, w których zżółkłe od starości, pyłem poprzegryzane, spoczywały biurowe archiwa. Dziś umiejętność ta i wiedza stały się im nagle zupełnie bezużytecznemi.

W ten-to sposób, śród mnóztwa innych, nowych całkiem zjawisk, powstało jedno jeszcze, a mniej dziwne, powstał osobliwszy proletaryat, złożony z ludzi bez własności, bez dachu, bez żadnéj określonéj kondycyi, bez przystępnéj im pracy, bez możnosci zarobkowania... Rozeszli się. Dokąd poszli? Ha! na traf szczęścia, na łaskę miłosierdzia ludzkiego. Rozeszli się, niosąc na głowach zdwojoną ilość włosów białych, na plecach gromady istot, z rąk ich wyglądających wyżywienia. Jedni powędrowali wstrony dalekie, tam, gdzie trudnić się mogli tém, czém trudnili się długie lata w stronie rodzinnéj; inni utulili się w kątach cichych, zapadłych, kędy chleb najtańszy, a litość ludzka najczynniejsza; inni jeszcze z bohaterskiém nieledwie wysileniem, po-przez głód, chłód i łzy, wdarli się na ścieżki ciasne dla nich, bo nowe; inni nakoniec, po krótszéj lub dłuższéj walce, stopniowo lub nagle, według charakteru i okoliczności, puścili się na zarobki łatwe, przestąpili progi miejsc, kędy nędzne okruchy czarnego chleba ludziom zgłodniałym rozdają oszustwa i wystepki.

Nikt nie policzy, nikt nigdy wiedzićć napewno nie będzie, ile plam ciemnych wystąpiło w porze owej na - 286 -

ł

czoła dotąd czyste, ile rąk nieskalanych jeszcze zanurzyło się w błocie, ile sumień ludzkich usnęło na wieki, a ile ich targało się, płakało, walczyło póty, aż miotane niemi piersi rozdarły się i skonały, wydając jęk żalu za grzechy, dokonane z rozpaczy.

Wilgotne ściany suteren i duszace stropy wysokich poddaszy widziały ludzi tych, siedzących z twarzami ukrytemi w dłoniach, podczas gdy dzieci ich wyciagały z kolebek wychudłe rece, wołając: chle-Widziały ich okna litościwych ludzi, gdy podba! chodzili ku nim nieśmiałemi krokami, z oczyma wbitemi w ziemie, z dłonią, która, wysuwając się z łachmanów rekawa, drżała ze wstydu, a z nedzy o jałmużne błagała. Widziały ich progi możnych, gdy przybywali ku nim codzień, co rano, i z pokorą głęboka, z uporczywością niczém niezrażona, powtarzali zawsze jeden i ten sam błagalny wyraz, błagalnym wymawiany głosem : pracy ! pracy ! Widziały ich nakoniec ponure głebie szynkowni miejskich, gdy wstępowali w nie, aby zgryzotę swą zalać ognistemi kroplami trunku; widziały, ukryte wśród zaułków lub murów starych, szulernie, gdy zasiadali w nich nad stołem, aby od kart zatłuszczonych i cuchnących otrzymywać to, co dotąd uczciwa dawała im praca.

Z licznéj gromady tych świeżo powstałych proletaryuszy, w każdém mieście, w każdém miasteczku znalazło się po kilku lub kilkunastu ludzi, którzy chwycili zajęcia, najbliżćj spokrewnionego z tém, jak mimo woli swéj opuścili. Ogłosili oni gotowość swą do załatwiania interesów prawnych tym wszystkim, którzy załatwiać ich samodzielnie nie chcieli, lub nie umieli.

Augustyn Szyłło był jednym z tych, co się tego środka zarobkowania najpiérwsi jęli. Współzawodniczyło z nim kilkunastu dawnych kolegów jego, i pośród téj świeżo zgrupowanéj klasy nie on téż osiągnął piérwszeństwo.

Jak wszędzie bywa, tak i tu, miejsca najzyskowniejsze, najzaszczytniejsze, zajęły głowy najzdolniejsze, charaktery najenergiczniejsze. Jak wszędzie, tak i tu, w opinii publicznéj, w zaufaniu i sympatyach ogółu i w wynikającém z nich powodzeniu, szale kołysały się póty, póki charaktery silne, wyraźne i zdolności wyższe nie przeważyły. Dwaj, trzej ludzie ze świeżo powstałéj klasy wystrzelili nad wszystkich innych, zdobyli sobie klientelę liczną i zamożną, zarobki obfite, działalność szeroką i użyteczną. Inni pozostali w cieniu, ubiegając się za mizernemi zyskami, które dawały im wprawdzie byt, ale skąpy, niepewny, bez nędzy ostatecznéj, ale i bez dostatków.

Do tych ostatnich właśnie należał Augustyn Szyłło. Stérany już nieco latami i pracą, miękkiéj woli z przyrodzenia, wszelkiéj wiedzy nieco wszechstronniaiszéj i światowej ogłady pozbawiony, nie mógł cignąć dwóch czy trzech kolegów swych młodch, energiczniejszych, i... pozostał za nimi tak da-

287 -

ï

leko, że nie mógł prawie uważać się za ich współtowarzysza.

Nie posiadał daru wymowy, nie był zdolnym unieść się szlachetnym zapałem dla sprawy, przez się bronionéj, nie mógł stanąć przed sądem z żywém słowem na ustach, aby przeniknąć bystrym wzrokiem tajemnice i plątaniny spraw zawikłanych a ważnych. Specyalista suchy i ciasno specyalizm swój pojmujący, rutynista, flegmatyk z temperamentu, mógł tylko pisać urzędowe podania i skargi, pilnować terminów i stosować pomniejsze okoliczności spraw sobie powierzanych do elementarnych przepisów prawa.

W warunkach podobnych, utrzymanie się wobec licznéj konkurencyi było trudném, a postęp wszelki okazał się niemożebnym. Żył jednak jako-tako z grosza, spływającego mu ztąd i zowąd; a głównymi, to jest najmożniejszymi klientami jego byli Orchowscy, Ręczyc i Łozowicz.

Synów dorosłych ów trzeciorzędny prawnik-plenipotent miał dwóch, córki dorosłe także dwie i jednę dorastającą.

Ranek był chłodny, listopadowy, mgła utworzona z drobnego, gęstego deszczu i wyziewów miejskich, przysłaniała grubą zasłoną mury domowstw i wieże kościołów; za drogą bitą, oddzielającą miasto od otaczających je pól, odbywał się targ na drzewo, siano, drób', ryby i warzywo. Zamiejski rynek ten był placem niebrukowanym, kilkunastu staremi drzewami bezlistnemi teraz otoczonym; z miastem łączyło go kilka ulic i kilka zaułków, stykających się z drogą Ze wsi prowadziła do niego szeroka pocztowa bita. droga, niegdyś, przed powstaniem kolei żelaznéj, stanowiąca główną komunikacyjną arterya prowincyj. Na rynku stało kilkadziesiąt wozów, naładowanych drzewem, sianem i innemi ze wsi przywożonemi pło-Śród nich roił sie tłum przekupniów, kuchadami. rek i uboższych lub skrzętniejszych gospodyń miej-Krzyki, targowania się, połajanki chłopów. skich. szwargot żydów, piskliwe głosy kucharek, zaklinania się i kłótnie przekupniów-zlewały się tam w gwar niezrozumiały, wrzaskliwy, grubijański czasem.

Wśród hałaśliwego, popychającego się wzajem tłumu tego, w miejscu, gdzie stały najliczniejsze fury, drzewem naładowane, przesuwał się Augustyn Szyłło. Miał na sobie paltot z grubego sukna, dobrze wynoszony, i grube, nienowe téż, obuwie; na czapce jego tylko połyskiwała srebrzysta gwiazdka, oznaka dawno już przez niego postradanéj urzędniczéj godności. Przybył tu snadź z zamiarem kupienia drzewa na opał, bo stawał przy wozach i zapytywał o cenę. Zatrzymał się téż przed straganem z warzywami, kupił sporą wiązkę włoszczyzny i, wepchnąwszy ją sobie pod paltot, wrócił pomiędzy fury.

la drodze ukazała się, w pobliżu już, bryczka, po
 obłocona, w parę nędznych i zmęczonych koni
 Orzeszkowa. Tom XX.

- 289 -

zaprzęgnięta. Kto siedział na téj bryczce, z-za mgły deszczowéj widziéć jeszcze nie można było.

Szyłło postąpił na przód i stanął na krańcu rynku, tuż przy drodze.

Z pozoru sądząc, bryczką taką i takiemi końmi jechać tylko mogli: szlachcic zagrodowy, lub wiejska jejmość jakaś, wdowiemi kłopotami ku miastu pociągana, albo wreszcie nadrujnowany obywatel, *incognito* o rannéj porze do miasta przybywający. W rzeczywistości jednak było trochę inaczéj. Na bryczce jechała młoda kobieta, w szczupłém futerku, z twarzą przysłoniętą gęstą woalką; obok niéj siedział młody chłopiec, brzydki, ospowaty, sukienną burką otulony. Powoził zaprzęgiem parobczak w żółtym kożuchu. Kiedy bryczka zrównała się z placem targowym, jadąca kobieta podniosła się nieco z siedzenia, odrzuciła z twarzy woalkę i zawołała:

- Stryjaszku!

Augustyn Szyłło, usłyszawszy wołanie to, przymrużył oczy, popatrzał i zbliżył się szybko ku obłoconemu wózkowi, który stanął śród drogi.

— A! to ty, Michasiu? — rzekł, wyciągając rękę ku siedzącéj na bryczce kobiecie. — Jakże się miewasz, moje dziecko? Wszak do nas jedziesz, nie prawdaż? Słyszałem, żeś w ostatnich czasach była u Łozowiczów?

Michalina pochyliła się i przycisnęła do ust su chą, zziębniętą rękę stryja.

Digitized by Google

— Zostałam oddaloną, stryju ! — zawołała, oblewając się gorącym rumieńcem.

— Biedna ty jesteś! — rzekł Szyłło — nigdzie kąta zagrzać nie możesz. Ale wiem, wiem, że to nie twoja wina. Czy ja cię nie znam i ich także? No, to i dobrze zresztą, że przyjechałaś do nas. Matka nudzi się bez ciebie, a choć nigdy nie poskarży się, ale my wiemy, co się tam w jéj sercu dziać musi...

— Dziękuję ci, kochany stryju, dziękuję! — przytłumionym głosem odpowiedziała Michalina. — Matka moja czy zdrowa?

— A dobrze, dzięki Bogu, trzyma się pani Benedyktowa nasza. Żonisko mi tylko wciąż niedomaga. Ale z jakim-że to kawalerem jedziesz, Michasiu?

— Syn Pawła, Walek — szepnęła Michalina. — Naparł się jechać ze mną... chciało mu się poznać rodzinę stryja...

— A może i większe trochę miasto zobaczyć uśmiechnął się Augustyn. — No dobrze, dobrze, stryjenka rada ci będzie, Walku... Cóż ojciec? zawsze na łaskawym chlebie w Łozowej?...

— A na łaskawym — odmruknął Walek, daleko więcej zajęty widokiem tłumnego rynku, niż powitaniem i rozmową ze stryjem.

- Poszedł by gdzie choć na ekonoma! - sarkpan Augustyn. - No, a ty co? czy będziesz tu ba szukał?

19*****

- Nie - odparł chłopiec - wrócę do Łozowej temi samemi końmi.

--- I cóż ty tam robisz?

- A nic! - lakonicznie odrzekł chłopiec, i z roztwartemi usty przyglądał się rynkowi.

Po kilku jeszcze zamienionych słowach, bryczka potoczyła się daléj. Na ulicach niewiele znajdowało się przechodniów. Jeden z nich przecież, spotkawszy spójrzeniem toczącą się z wolna bryczkę, stanął, popatrzał i zeskoczył z chodnika.

- Michasiu! - zawołał.

Był to młody człowiek, dwudziestocztero-letni najwięcej, wysoki i szczupły, z twarzą ściągłą i bladą, w obcisłym paltocie. Pod ramieniem miał tekę, wypchaną papierami, w drugiej ręce trzymał nad głową roztwarty parasol. Szerokiemi krokami zbliżył się do bryczki, która, na znak Michaliny, stanęła znowu.

— Jak się masz, Ignasiu? — rzekła młoda dziewczyna, wysuwając z zarękawka rękę.

Młody człowiek serdecznie dłoń jéj uścisnął.

- Do nas jedziesz? - zapytał.

- Do was, Ignasiu.

- Na długo?

- Nie wiem.

To i dobrze. Tęskno już nam wszystkim za tobą. Dłużéj może trochę zabawisz, niż zwykle...

- A ty, Ignasiu, dokąd idziesz tak wcześnie, i w taką słotę? - 293 -

- Czyż nie wiész? jak zwykle, do biura.

- Jesteś więc zawsze kancelistą?

- A naturalnie, od lat sześciu.

- I zawsze nieetatowym?

- A naturalnie, alboż może być inaczéj?

— Czy przynajmniéj zwiększono ci płacę?.. Dwa lata temu, gdym tu była, otrzymywałeś tak mało...

Młody człowiek uśmiechnął się pod ładnym, płowym wąsikiem, niezbyt wesoło.

— Zwiększono — rzekł. — Biorę teraz po ośm rubli na miesiąc... Starczy mi to na obuwie i na jaki taki surdut... O reszcie, jak i dawniéj, myśli ojciec.

--- Stryjowi zawsze powodzi się nieosobliwie? ---szepnęła Michalina.

— A nieosobliwie — odparł Ignaś. — Najlepsze interesa idą do Rzęskiego i do Dmuchowicza. Ojciec ma same drobnostki, a i tych jeszcze szukać musi. Przytém, gromada nas jest w domu...

Smutek okazał sią na twarzy i zadźwięczał w głosie młodego człowieka. Michalina patrzała na niego z przywiązaniem.

— Tak dawno nie widziałam was wszystkich! rzekła w zamyśleniu. — Ale źle mi coś wyglądasz, Ignasiu. Pobladłeś, zmizerniałeś, i oczy masz jakoś n `rzękłe. Czy jesteś chory?

 Ej, nie — odparł młodzieniec — siaduję tylko rze od dziewiątéj z rana do czwartéj po południu,

a potém jescze biorę papiery do domu. Ot i dziś, całą noc, do piątéj pisałem... Ale dobrze, żem sobie biuro przypomniał. Był-bym się spóźnił. Do zobaczenia. Michasiu!

Uścisnęli sobie znowu ręce, i młody kancelista szerokiemi krokami podążył tam, gdzie wznosiły się mury, zawierające w sobie główną juryzdykcyą miasta.

W nizkim, drewnianym domu, wsunietym w głąb' błotnistego dziedzińca, w piérwszym od wejścia pokoju, mającym pozór małéj i bardzo skromnie urządzonéj jadalni, siedziała przy fortepianie czternastoletnia dziewczyna i wygrywała gamy. Fortepian stary był, z politurą na pół już znikłą i z klawiaturą zawierającą tylko sześć oktaw. Grająca gamy dziewczynka jasnowłosa, z bladawą, ładną twarzyczką, miała na sobie perkalową, krótką sukienkę, starannie wykrochmaloną, a kokardy ze staréj, lecz barwistéj wstążki u szyi i przy włosach. Drugi pokój, obszerniejszy był nieco od piérwszego i wykwintniej przybrany. Znajdowała się tam kanapa ze stołem, przykrytym siatkową serwetą, i z fotelami. Pod stołem leżał dywanik spłowiały, lecz spory; parę lusterek wisiało pomiędzy oknami, przystrojonemi w muślinowe firanki.

Wkoło stołu rozmawiało pięć kobiet. Jedn[^] z nich, mała, szczupła kobietka, z chorobliwą cen t warzy i zapadłemi pod ciemną powieką błękitnen oczyma, siedziała na kanapie, trzymając w białych, chudych rękach stalowe szydełko, którém wyrabiała z bawełny wązką jakąś koronkę. Ona téż tylko jedna nie miała na głowie nic, prócz na-pół posiwiałych włosów, gładko nad blademi skrońmi przyczesanych, a z tyłu głowy w cienki warkoczyk splecionych. Cztery inne kobiety siedziały w kapeluszach.

Rozmowa toczyła się żwawo i najczęściej chórem. Zagłuszały ją chwilami, lecz nigdy nie przerywały gamy, wygrywane w przyległym pokoju przez jasnowłosego podlotka. Nie najmniejszy w niej udział brała szczupla kobietka, koronkę robiąca, gospodyni domu widocznie. Patrząc na niewiasty te, jak rozprawiały z najżywszém zajęciem, można-by było mniemać, że są to osobliwsze jakieś wiece niewieście, dla narady ważnéj nad sprawami wielkiemi zwołane. Było to zaś poprostu małe zebranie kumoszek miejskich, przybyłych na codzienną ranną gawędkę do pani Augustynowéj.

Gadały tak długo, z jednego przedmiotu na drugi przechodząc, a z każdego czerpiąc temat do rozprawy szerokiéj. Z twarzy ich ożywionych i giestów częstych poznać można było, że bawiły się wyśmienicie, a jakkolwiek pani Augustynowa wydawała się mniéj od czterech przyjaciółek swych ożywioną, jaklolwiek szczupłą postać jéj i twarz bladą piętnował yraz chorobliwości fizycznéj i moralnego znużenia, nać jednak było, że i ona także w gawędce téj nie-

Į

pomierną znajdowała przyjemność, że rozmowa z kumoszkami była dla niéj nawyknieniem i potrzebą codzienną, rozrywką miłą i zwyczajnym sposobem przepędzenia godzin porannych. To téż, gdy mała kobietka z okularami na nosie i w kapeluszu, podobnym do nocnego czepka, piérwsza ruszyła się z krzesła, przypominając towarzyszkom swym, że czas już na wotywę, i gdy na głos jéj trzy inne panie powstały z fotelów, pani Augustynowa jęła zatrzymywać gości.

— Jeszcze chwilkę, pani asesorowo! pani sekretarzowo! kochana panno Julianno! pani Janowo! jeszcze chwilkę posiedźcie! Nie dzwonili jeszcze na wotywę.

- Nie można, nie można, trzeba iść! My sobie po obiedzie do pani *sowietnikowéj* na gawędkę znowu *podejdziem*.

 Przyjdźcie! przyjdźcie panie! Człowiek jak pogawędzi sobie trochę, to mu jakoś lżéj na sercu i dzień prędzéj przejdzie.

- Oj, to prawda! to prawda! Choć to teraz dnie takie krótkie.

- Ale wieczory długie.

— My do pani *sowietnikowéj*, jak zawsze, wieczorem na gawędkę...

- Proszę! proszę! z robótkami!

Miały się już ku odejściu, gdy przed domem dało się słyszeć klapanie po błocie kopyt końskich. - Ktoś przyjechał!

- - -

....

:

r'

- To pewno kto za interesem do Augustyna.

297

- Jakaś panna i jakiś chłopiec w burce.

Pani Augustynowa wokno spójrzała i ku drzwiom się rzuciła z żywością, któréj trudno-by się było spodziewać po zwyczajnym jéj, flegmatyczny temperaj ment okazującym, układzie.

— Michasia !— wołała, śmiejąc się serdecznie. — Michasia ! Zkądżeś się ty wzięła tutaj ? jak z nieba spadłaś ! To dopiéro pani Benedyktowa uszczęśliwioną będzie !

Otworzyła szczupłe, wełnianemi rękawami okryte swe ramiona, i ciepłym uściskiem objęła szyję pochylonéj przed sobą i w ramię ją całującej młodej dziewczyny. Tkliwe snadź miała serce i systemat nerwowy rozstrojony nieco, bo do zapadłych oczu jéj napłynęły łzy, a ręce jéj drżały lekko, gdy wydobyła je z uścisku drobnych, gorących dłoni Michaliny. Przybyła witała się z czterema kobietami. Znała je wszystkie. Jakkolwiek od trzech już lat w domu stryjowstwa nie była, w składzie codziennego towarzystwa i w przyzwyczajeniach żony jéj stryja zmiany żadnéj nie znalazła. Przedstawiła pani Augustynowéj Walka, który wnet wymknął się z pokoju. Cztery kumoszki, rozciekawione zjawieniem się nowéj, twarzy, zapomniały o wotywie i posiadały znownozlach. po-

- Gdzie Zuzia i Paulinka? - zapytała Micl

- Zuzia od godziny już na mieście. Lekcye muzyki daje po domach. Paulinka jeszcze śpi.

- A Klemens?

Jakby na wezwanie, z przeciwnéj strony domu wyszedł najstarszy syn Szyłłów, bardzo do Ignasia podobny, zręczniejszy tylko, mniéj blady i mizerny, z wąsikiem pretensyonalnie zaostrzonym, w ubraniu, dowodzącém niepomiernéj do elegancyi skłonności.

Powitał on siostrę daleko mniéj czule i serdecznie od innych członków rodziny, po chwili zaś, z rękoma włożonemi w kieszenie ładnego paltota, wyszedł na ganek, i widać było przez okno, jak przechodził przez dziedziniec z Walkiem, udając się z nim na miasto. Pani Augustynowa wołała na sługę o samowar.

- Zziębłaś, moje dziecko, i przemokłaś - mówiła do Michaliny.

- Pójdę do matki - szepnęła dziewczyna, całując raz jeszcze rękę stryjenki.

Cztery kumoszki ruszyły się znowu ze swych siedzeń, i po chwilowéj jeszcze, przy drzwiach stoczonéj, gawędce, odeszły. Natomiast do pokoju wszedł Augustyn Szyłło, a jednocześnie na dziedziniec wjechała fura z drzewem i inny wóz, na którym siedział szlachcic w kożuchu, wypchanym u piersi pa-

mami, w sieni zaś zakwiczało prosię. Szyłło zdjął

Mt, i schowany za połą pęk włoszczyzny rzucił na się słyto.

- 299 --

- Lucynko! - rzekł, zwracając się do jasnowłosego podrostka - weź to i zanieś do kuchni.

ŧ

Dziewczynka, która dla powitania stryjecznéj siostry opuściła na chwilę fortepian, a teraz znowu przy nim siedziała i gamy wygrywała, poskoczyła, aby spełnić rozkaz ojca. Szyłło zbliżył się do żony i wrękę ja pocałował.

— Kupiłem drzewa — odezwał się — haniebnie teraz drogie. Prosię tam także masz na kuchnią, a proszę cię, niech dziś dobry obiad będzie, bo Michasia przyjechała, i biednéj dziewczynie pokazać trzeba, żeśmy jéj radzi.

— Któż-by jéj rad nie był? — odparła pani Augustynowa — ale ty sam wiész, czy u nas może być obiad dobry, przez kucharkę taką zgotowany. Ręczę, że do tego czasu ognia jeszcze nie rozłożyła...

— A nie rozłożyła — rzekł Szyłło. — Widziałem, przechodząc, że w kuchni ognia jeszcze niéma. Czemuś jéj, Wikciu, nie kazała tego zrobić?

— Mój Boże! — żałośliwie odparła żona — gości miałam, mój Guciu... Przyszła pani asesorowa, pani sekretarzowa, jeszcze tam ktoś, i zagawędziłam się...

Szyłło nie zdawał się być wielce zbudowanym tém chroniczném, jak widać, zagawędzeniem się *****, ale nie był téż niém zdziwiony, ani rozwany. Przywykł snadź do tego rzeczy poku. — Idź-że więc, Wikciu — zawołał — i każ ogień rozkładać...

- Ide, ide!

Z temi słowy, śpiesznie przechodziła przez pokój, dążąc do kuchni.

Stary, drewniany dom, posiadał nad dachem facyatkę, w któréj zawierał się pokoik niewielki, lecz schludny i ciepły, z małém oknem, wychodzącém na ogrody, z łóżkiem biało zasłaném, komodą, szafką, z dwoma prostemi stołami i krzesełkami. Przy oknie siedziała stara kobieta, w czarnéj wełnianéj bluzie i śnieżnéj białości czepku, okrywającym zupełnie już prawie siwe włosy. Twarz jej pomarszczona była w różnych kierunkach i napiętnowana wyrazem, przyrosłego jakby do niéj, cichego smutku; wysokie czoło przyoblekała cera liliowéj prawie przezroczystości. U stóp staréj kobiety, wspartych na drewnianym podnóżku, leżał wielki stos dobrze już znoszonéj bielizny i starych perkalowych sukien; ona pochylała sie, brała z kolei każda ze sztuk téj przerozmaitéj odzieży, oglądała ją starannie, a potém zszywała i cerowała znalezione w niéj dziury i rozdarcia. Pracę te spełniała pilnie i z wielkiém zajęciem, a spełniać ją musiała często bardzo, może nieustannie, gdyż białe, przezroczyste palce jéj okryte były nakłóciami

igły. Od chwili do chwili tylko podnosiła głowę, a błękitne oczy jéj, okularami przysłonione, z zamyśleniem tonęły w przestrzeni. Posyłała zapewne myśl swą kędyś daleko, do kogoś ukochanego a odlonego, bo pierś jéj, pod fałdami czarnéj bluzy, wznosiła się westchnieniem. Wnet jednak wracała znowu do swéj roboty.

Cisza zupełna panowała w izbie, gdy nagle na ciemnych wschodach, z dołu na facyatkę prowadzących, ozwały się lekkie, szybkie stąpania. Stara kobieta podniosła głowę, jakby ze snu zbudzona; pomiędzy gęste zmarszczki, okrywające czoło jéj i policzki, wystąpiła barwa słabego rumieńca. Koszula, którą właśnie zaczęła cerować, spadła z jéj kolan. Splotła ręce i zawołała z cicha:

- Boże mój! to ona! to ona!

Otworzyły się drzwi i Michalina jednym podskokiem znalazła się u kolan staréj kobiety. Szczupłą jéj kibić ramionami objęła i, tuląc się do jéj piersi, pocałunkami okrywała ręce jéj, twarz i kolana. Nie zamieniły pomiędzy sobą ani jednego słowa. W przerwach pomiędzy pocałunkami patrzyły na siebie długo, długo... oczy ich szkliły się wilgocią, usta drżały...

Trzy lata, matko – szepnęła nakoniec młoda dziewczyna – trzy lata nie widziałam cię! Ile było dni w tych latach, tyle razy doznawałam strasznéj I usy, aby porzucić wszystko i biedz do ciebie...
 dczałam pokusy te, boś mię sama nauczyła, matko

١

301 -

moja, że powinnam pracować, powinnam cierpiéć i przenosić wszystko raczéj, niż żyć z cudzéj pracy, niż wyzyskiwać czyjeś dobre dla mnie uczucia...

Usta staréj kobiety przylgnęły na chwilę do białego czoła klęczącéj przed nią dziewczyny. Oczy jéj jednak mgliły się żalem i łagodne zwykle, z pewną badawczą powagą, utonęły w twarzy córki.

Dlaczegóż teraz przyjechałaś, Michasiu? –
 rzekła głosem przytłumionym nieco, lecz pewnym,
 – czy dlatego tylko aby mie zobaczyć?

Dziewczyna schyliła głowę.

— Nie, matko — szepnęła, — przyjechałam tu, nie wiem na jak długo... Nie miałam już dokąd udać się... prócz dachu tego, nie było już dla mnie żadnego innego.

Stara kobieta coraz głębiéj i przenikliwiéj patrzyła w twarz córki. Nie miała już uśmiechu na ustach, ani łez w oczach. Łagodną twarz jéj przyoblokła powaga, wzrok stał się surowym prawie.

- Dlaczego, Michasiu? - spytała krótko.

Ale młoda dziewczyna zrozumiała wszystko, co zawierało się w tém pytaniu. I ona także podniosła czoło z powagą; wzrok jéj głęboki, przezroczysty jak kryształ, spotkał się z badającém ją spójrzeniem matki. Na czole tém i w tych oczach malował się wyraźnemi znakami spokój czystego sumienia; a'blado-różowe usta drgnęły boleścią i wydarł s z nich wykrzyk, przeszywający mocą i prawdą; - 303 --

— Jam niewinna, matko moja! jam niewinnal... Czyniłam wszystko, co było w mocy mojéj, i nic już więcéj uczynić nie mogłam.

W téj saméj chwili wyciągnęła ramiona, objęła niemi znowu kibić staréj kobiety i, przytulona do jéj piersi, wybuchnęła łkaniem. Zdawać się mogło, że jakieś zapory, utrzymywane dotąd w piersi jéj stałém wysileniem woli, pękły wobec oblicza jedynéj kochającéj ją prawdziwie istoty, że, znalazłszy się nakoniec przy sercu bijącém dla niéj, wypłakać musiała wszystkie smutki, tęsknoty, upokorzenia i zniechęcenia śmiertelne, któremi napawały ją serca obojętne.

— Michasiu moja! — szeptała schylona nad nią stara kobieta — nie dziw mi, że płaczesz. Kiedym cię posyłała między ludzi obcych, na pracę ciężką, anim spodziewała się, abyś wróciła do mnie z sercem lekkiém i wesołém. A jednak, dziecko moje, wolę abyś płakała, abyś borykała się z sierocą dolą swoją, niż żebyś żyć miała, jak inni, na karku cudzym, i czyjemuś mozołowi kawałek chleba wydzierać. Dość mi biednego Pawła.

— Wiem, matko, o wiem! Ale pozwól, abym przy tobie wylała z piersi wszystko, co się w niéj przez te długie, długie lata zbierało. Byłam cierpliwą... milczałam... Jeżeli zapłakałam kiedy, to chyba wśród ciemności; a jednak, matko, jakże zimn e są ściany dov obcych! jak wielu na świecie jest ludzi niedoch!... - 304 -

Ekania jéj ustały. Oparła głowę na piersi matki, a po policzkach jéj płynęły dwa strumienie łez gorących, lecz cichych. Cichym téż głosem opowiadać zaczęła dzieje sześcioletniéj wędrówki swéj po świecie.

Mówiła o tém, jak z razu, nic prawie nie umiejąc, z przestrachem i wyrzutami sumienia spełniać poczęła zadanie, do którego nie czuła w sobie sił dostatecznych; jak niewiadomość swą postanowiła zmniejszyć i siły wzmocnić mozolnym trudem; jak czuła stopniowo wzrastanie swe moralne i coraz szerzéj, wzniośléj pojmowała zakres swéj działalności; jak nic jéj nie pomogło, ani praca ciężka, ani wiedza zdobyta, ani cierpliwość mężna, bo ludzie nie tego od niéj żądali, i za brak blasku powierzchownego, za imię pospolite, za samę nawet moc jéj przekonań karali ją niechęcią, lekceważeniem, nadwerężaniem dobréj jéj sławy.

Ramiona staréj kobiety, obejmujące kibić córki, držały przy smutném tém opowiadaniu; zmęczone oczy jéj świeciły bezdenną zda się boleścią, ale wargi jéj otworzyły się, łagodne choć smutne, i na głośną skargę dziewczyny odpowiedziały szeptem cichym:

— Niech Bóg im przebaczy, dziecię moje! niech Bóg im przebaczy !

Michalina długo jeszcze mówiła. Wezbrany potok uczuć jéj przelewał się w słowach gorących, żałośnych; lecz ile razy z ust jéj wychodził wyraz skargi na ludzi, ile razy sarknęła na pychę ich, złość lub - 305 -

głupotę, w odpowiedzi na te słowa unosił się nad pochyloną jéj głową cichy szept staréj kobiety:

- Niech Bóg im przebaczy!

٤

F

Ţ

Obie uczuły się pokrzepionemi, pocieszonemi, prawie wesołemi. Michalina powstała i zaczęła krzątać się po izbie, porządkując rzeczy swe i książki, wyjęte z tłomoczka i drewnianego pudła. Służąca wniosła na tacy szklankę herbaty i kilka sucharków, mówiąc że pani Augustynowa przysyła to pannie Michalinie bo czuje się ona pewno zziębniętą po drodze. Herbata była bardzo złego gatunku, ale przyrządzona z widoczną starannością.

— Jak dobrą dla mnie jest zawsze stryjenka! — rzekła po odejściu sługi Michalina.

— Dobra, poczciwa kobieta! — przywtórzyła pani Benedyktowa — dobrzy są oni oboje — dodała.— Nie uwierzysz, jak serdecznie i delikatnie obchodzą się ze mną. Nigdy słowem żadném nie dali mi uczuć, że żyję z ich łaski,

Michalina spójrzała na wielki stos odzieży, leżącéj u stóp staréj kobiety, i na palce jéj, nakłóte igłą, które zajęte były pilnie oszywaniem szeroką taśmą zrudziałéj sukni wełnianéj, do pani Augustynowéj, lub któréj z dorosłych jéj córek, należącéj.

- Pracujesz jednak, matko - wyszeptała.

- Robię, co mogę, ale więcej nie potrafię, bo ora jestem i sił już nie mam.

Michalina stanęła na krześle i zaczęła ustawiać orzeszkowu. Tom XX. 20 książki swe na wierzchu szafki. Gdzieindziej nie było dla nich miejsca.

— O! moje śliczne, drogie książeczki! — zawołała, jak ja was kocham!

Stara kobieta oderwała wzrok od roboty i rozpromienioném spójrzeniem śledziła każde poruszenie córki.

— Dziwna rzecz — ozwała się po chwili — jak w moim pokoju jasno dziś i wesoło !...

Zamieniły się uśmiechami, w których był świat cały uczuć serdecznych.

— A jednak — piérwsza ozwała się matka — nie powinnaś tu być długo... pójdziesz w świat znowu...

— Pójdę, matko — odparła Michalina — zacznę zaraz starać się dla siebie o miejsce jakie, a gdy tylko je znajdę, pójdę...

Około godziny czwartéj po południu, rodzina Szyłłów zgromadziła się w bawialni, czekając na obiad. Pani Augustynowa siedziała na kanapie, robiąc koronkę. Ignaś, który tylko co wrócił z biura, Michalina i czternastoletnia Lucynka rozmawiali przy oknie. W sypialnym pokoju, służącym zarazem za gabinet, Szyłło kończył ożywioną rozmowę z dwoma żydkami, w obdartych chałatach. Na biurku leżała brudna i zmięta, przez żydów tam położona, dziesięciorublowa asygnata.

Do bawialni wbiegła młoda panna, w futerku zgrabném i strojnym kapelusiku.

Digitized by Google

— Co widzę! Michasia — zawołała zaraz w progu i rzuciła się stryjecznéj siostrze na szyję.

307 ____

Powitanie było serdeczne, ale trwało krótko, z głębi mieszkania bowiem, głosem przybyłej zapewne przywołana, wbiegła druga panna, śliczne szesnastoletnie dziewczę.

— Czegoś dziś tak długo na mieście siedziała, Zuziu? — zawołała. — O drugiéj przecież kończysz swoje lekcye.

- Śmieszna jesteś, Paulinko! przecież sprawunki robiłam! Dwie godziny chodziłam po sklepach, nim znalazłam to, co wiész...

- Ale znalazłaś ?... kupiłaś ?

- Znalazłam i kupiłam. Patrz!

Rozwiązała białą chusteczkę, którą trzymała w ręku, i wyjęła z niéj najprzód dwie pelerynki koronkowe, potém dwie kokardy z niebieskiéj wstążki. Pokazując to, śmiała się wesoło, a oczy Paulinki błyszczały także zachwyceniem.

– Pocóżeś kupiła dwie pelerynki i dwie kokardy?
 – zapytała młodsza siostra – nie będziesz ich przecież razem nosiła.

 Jedna pelerynka dla mnie, a druga dla ciebie,
 odparła Zuzia ; — tak samo zrobimy z kokardami. Ładne, błękitnookie dziewczę z okrzykiem radości iciło się siostrze na szyję.

Jakaś ty dobra, Zuziu! jakaś ty dobra! Ja ani 20*

marzyłam o tém. Ale prawda, ty zawsze tak robisz. Jeżeli mam co ładnego, to zawsze od ciebie.

Zuzia musiała być w istocie dobrą dziewczyną, bo radość siostry uszczęśliwiała ją nad wszelki wyraz. Śmiejąca się i rozradowana, z pelerynką koronkową, włożoną dla przymierzenia na stanik codziennéj sukni, zwróciła się do Michaliny.

— Ty-bo nie wiész może, Michasiu, że ja to kupiłam za swoje własne pieniądze... właśniuteńkie, bo zapracowane. Mam cztery lekcye muzyki na mieście, dwie po czterdzieści groszy za godzinę, a dwie po złotemu... Kupuję sobie, a czasem i Paulince. wszystkie ładne rzeczy, jakich nam się zechce, tak, iż rodzice sprawiają nam już tylko suknie, bieliznę i buciki.

— Tak, tak! — przytwierdziła pani Augustynowa, z dumą spoglądając na starszą córkę — wszystkie dodatki do ubrania Zuzia kupuje za własne pieniądze.

Michalina nie zdawała się być wielce zbudowaną tém kupowaniem za własne pieniądze pelerynek i kokard, nic jednak nie rzekła. Lucynka za to, w milczeniu dotąd podziwiająca stroje, przez siostrę przyniesione, zawołała z zapałem:

-- I ja téż pilnie, o, bardzo pilnie uczę się grać, aby conajprędzéj miéć, tak jak Zuzia, własne swoje pieniądze.

- I cóż-byś z niemi zrobiła? - zapytał Ignaś.

- Ach! - odparł podlotek, - kupiła-bym sobie

zaraz błękitny kapelusz i buciki, zapinane z boku na guziczki.

Z wykrzyku tego zaśmieli się wszyscy, prócz Michaliny.

W téj chwili ojciec rodziny wszedł do pokoju. Dzieci wszystkie pogarnęły się do niego. Ignaś całował go w ramię, Lucynka wpół go objęła, Zuzia i Paulinka otoczyły szyję jego ramionami. Posypały się koło niego żartobliwe i pieszczotliwe słowa, pocałunki ust świeżych spoczęły na pomarszczoném czole jego i żółtych policzkach. To téż twarz biednego ex-urzędnika jaśniejszą stała się i gładszą; rozświecił ją uśmiech miłości i radości. Iskra poezyi głębokiéj i orzeźwiającej, poezyi rodzinnego ogniska, wpadła w ciemną, twardą prozę jego życia i rozpromieniła ją na chwilę.

— Wikciu — zawołał wesoło na żonę — każ obiad dawać, bo umieram z głodu!

W jadalnym pokoju kucharka nakrywała stół obrusem i ustawiała talerze. Klemens i Walek wrócili téż po chwili z miasta. Zdawali się być z sobą dobrze poznajomionymi, jakkolwiek, na wytwornisia miejskiego wyglądający, syn ubogiego prawnika z poczuciem nieskończonéj wyższości obchodził się z niezgrabnym i w grubą odzież przybranym synem łozowskiego rezydenta. Ale Walek najlżejszéj uwagi na to nie zwracał. Zachwycony był miastem, które w znacznéj już części obejrzał, policzki miał rozognione i oczy błyszczące.

— Ach, panie Klemensie! — mówił, (nie miał jeszcze odwagi poufaléj nazywać kuzyna, który wydawał się mu wzorem i ideałem wykwintności) — ach, panie Klemensie, te sklepy! te sklepy tam... co to mi je pan Klemens pokazywał, jakie one piękne!... szczególniéj ten jeden, z takiém ogromném oknem... Oj! co tam złota i takich jakichś błyszczących kamieni, aż oczy się mrużą !...

Umilkł na chwilę; ospowata twarz jego rumieniła się, szare oczy biegały niespokojnie.

- Ach! - zawołał nagle, czyniąc ręką giest energiczny-żeby to tak człowiek był sobie bogatym!

- Ach! - powtórzyła Zuzia - jakbym ja chciała być bogatą!

— Aha! — zawołał Klemens, —żeby to być bogatym, ho, ho!

— Ja nie wiem, doprawdy, czego-bym nie zrobiła, żeby zostać bogatą! — westchnęła z kolei Paulinka

W wykrzykach tych objawiała się rzecz bardzo smutna i niebezpieczna: żądza bogactw bez pracy. Zdawać się mogło, że w domu tym, od matki rodziny począwszy, do najmłodszego dziecka, nikt nie znał axyomatu w skutki płodnego: "czas to pieniądze," i tego innego jeszcze, szlachetnego i uszlachetniają 0: "ku celom pożądanym wiodą drogi trudne." - 311 -

Po chwili jednak Ignaś odezwał się:

— Ot, wiecie co, moi drodzy, juž ja tam z wielkich bogactw na wieki wieków kwituję, i niczego-bym nie chciał, tylko dosłużyć się w biurze dwudziestu rubli na miesiąc.

We dwa dni po przyjeździe Michaliny, przybył do N. Mieczysław Orchowski. Oddawna już w starém domowstwie nie było takiego biegania, wołania, słowem, ogólnego zamieszania, jak wtedy, gdy ojciec rodziny, wchodząc do małéj bawialni, oznajmił żonie i córkom, że młody pan Orchowski znajduje się w jego pokoju i że wypada koniecznie zaprosić go na obiad. Pani Augustynowa, siedząc z koronką w ręku pomiędzy panią aptekarzową i panną Julianną, splotła dłonie z przerażeniem nieledwie.

— Ach, mój Guciu! — zawołała — a ja się dziś tak zagawędziłam, że i nie wiem doprawdy, co dzieje się z obiadem.

Chciała zerwać się i biedz do kuchni, ale dwie obecne przyjaciółki powstrzymały ją mnóztwem uwag i zapytań.

— Orchowski! oho! jakich to panów państwo sowietnikowstwo na obiadach u siebie przyjmują !

Czy to właściciel tego miasteczka Orchowa, co v nim stryjeczna moja babka mieszka?

- A może to do córeczki któréj ten pan podjeżdża?

- Gdzie-by tam! moja panno Julianno. Czy to obywatelski syn pomyśli teraz o biednéj dziewczynie?

-- Obywatelski syn! i coż tak ważnego? Pani sowietnikowa przecież jesteś także obywatelską córką, a i pan sowietnik...

- To prawda! to prawda!

Tak gwarząc z przyjaciołkami, pani Augustynowa, nie wiedząc sama, jak i kiedy, usiadła znowu na kanapie i, wracając do koronki, poczęła z wolna i smutnie opowiadać o zgasłych świetnościach obywatelskiego rodu swego i męża.

Zuzia, która w dniu tym na lekcye nie wychodziła, i Paulinka, która, niedawno ze snu powstawszy, chodziła po domu ze złocistemi swemi włosami, w nieładzie ranny biały kaftanik opływającemi, zakrzątnęły się około swego ubrania. Na Lucynkę, która gamy, jak zwykle, wygrywała, starsze siostry zawołały, aby fortepian rzuciła, bo przy gościu *etykietal*nym, jak mówiły, brząkać nie wypada.

Dobre pół godziny minęło, zanim pani Augustynowa, przypomniawszy sobie o gościu i obiedzie, z zakłopotaną twarzą do kuchni pobiegła. Wnet jednak uspokojenie i radość zastąpiły w niéj miejsce troski. Nad płytą kuchenną, na któréj w kilku błyszczących rondlach gotowały się potrawy, stała Michalina. Bia-

Digitized by Google

ły fartuch okrywał od szyi aż do kolan jéj suknią, któréj rękawy podniesione były aż po same łokcie. Na stole leżała roztwarta kucharska książka.

A! chwałaż Bogu i Najświętszéj Pannie, że ty tu jesteś, Michasiu! – zawołała pani Augustynowa.
Takem się zlękła, że aż mi tchu w piersi braknie! Taki gość !... Trzeba-ż mi było tak zagawędzić się!...

— Niech stryjenka będzie spokojną— rzekła Michalina, krzątając się po kuchni — wszystko będzie dobrze. Zobaczy stryjenka, jakich my tu z Maryanna cudów dziś dokażemy.

Mówiła to z uśmiechem; ale pani Augustynowéj wydało się, że na twarzy jéj dostrzegła, a w głosie zasłyszała coś niezwykłego.

— Może-bo ty już zanadto męczysz się, Michasiu! — rzekła troskliwie. — Widzę, że i leguminę z jabłek urządziłaś, a mnie najwięcej to właśnie przestraszało, że dziś żadnej leguminy na obiad nie zadysponowałam...

- Usłyszałam w sieni głos pana Orchowskiego, domyśliłam się, że zostanie u stryjowstwa na obiedzie, i wyręczyłam stryjenkę.

Słowa te wymówiła schylona nad rondlem, z którego para buchała kłębami.

- Niech ci Bóg dobroć twoję wynagrodzi - rze-¹2 pani Augustynowa. - Wszak to już trzeci dzień ...iad nam gotujesz, a Augustyn nie może wszystkiego odchwalić się przy stole... Dziękuję ci, moje dobre dziecko!

Przy ostatnich wyrazach, wyciągnęła chude ramiona i objęła niemi chylącą się przed nią głowę młodéj dziewczyny.

- Co to jest? - zawołała nagle - dlaczego czoło twoje takie gorące i twarz rozpalona?... Czy głowa cię od tego gotowania nie boli?

- O, nie, stryjenko! to tak tylko... od ognia zapewne... to zaraz przejdzie.

Podniosła głowę i szybko twarz odwróciła; niemniéj jednak pani Augustynowa zawołała raz jeszcze :

- Co ci jest? Michasiu! łzy masz w oczach!

Michasia zaśmiała się.

-- Gdzież-by tam, stryjeneczko! to tylko dymu trochę zaszło mi w oczy.

 Michasiul — ozwał się w téj chwili od progu głos Zuzi — proszę cię, przypnij mi kokardę do kołnierzyka!

— Michasiu! — powtórzyła, wbiegając, Paulinka — odkąd ty tu jesteś, ja nie potrafię już sama sobie warkoczy upiąć. Proszę cię, zrób to tak ładnie, jak wczoraj !

- Zaraz, zaraz! sos tylko do sztuki mięsa zapra-

Digitized by Google

wię i ręce umyję – odparła zaimprowizowana goj^sposia.

Policzki jéj gorzały, a źrenice szklistą zachodziły powłoką, gdy, uśmiechając się i gwarząc z siostrami, upinała na głowach ich warkocze i wstążki, a odwracając się co chwila ku ognisku, zalecała Maryannie mieszać w rondlach, szumować rosół i podsmażać sosy.

W godzinę dopiéro potém, gdy cała rodzina zebrana już była w bawialni, gdy pani Augustynowa zabawiała etykietalnego gościa rozmową o pogodzie i drodze, Zuzia i Paulinka siedziały pod oknem, milczące i zarumienione, a dwie przyjaciołki domu, pani aptekarzowa i panna Julianna, roztwierały szeroko oczy, przyglądając się obywatelskiemu synowi... gdy wreszcie obiad był już gotowy zupełnie, i za chwilg miał być podanym, do bawialni weszła Michalina, bez fartucha na ciemnéj sukni, bez rumieńca na twarzy i bez uśmiechu na ustach. W postawie jéj i wyrazie twarzy malowała się surowa niemal powaga, a gdy na jéj widok młody gość porwał się z miejsca i z głębokim ukłonem wyciągnął ku niéj otwartą dłoń, ona giestem poważnym, obojętnym, dotknęla reki jego końcem swych palców. Wzrok jej raz tylko długiém spójrzeniem zatonął w jego twarzy. w "nójrzeniu tém leżał żal, wyrzut, była milcząca na obraza. Zdawało się ono mówić : - po co zbyłeś? dlaczego mnie ścigasz wszędzie? jestem

- 316 -

1

"biedném stworzeniem", tułającém się po obcych domach, bronioném niegdyś przez ciebie od napaści i żartów ludzi złych i lekkomyślnych; ale mam cześć swą niewieścią, bardzo mi drogą, mam dumę ubóztwa i serce, które może kochać i cierpiéć!

Czy zrozumiał on tę niemą mowę jéj wzroku? czy zraniła go obojętność, z jaką go witała? Na mgnienie oka rumieniec gwałtowny oblał ogorzałe jego policzki, spuścił oczy, rozpromienione przed chwilą i, monosylabami odpowiadając na pytania gospodyni domu o pogodę i drogę, zdawał się sam sobie powtarzać myśli: "po co tu przyjechałem? dlaczego ją ścigam?"

Lucynka otworzyła drzwi od jadalni i, dygnąwszy przed gościem, szepnęła matce, że waza jest na stole.

Zmrok krótkiego dnia jesiennego zapadał, gdy otworzyły się z wolna drzwi izdebki, na poddaszu umieszczonéj, i pani Benedyktowa, podnosząc głowę z nad roboty, ujrzała wchodzącą córkę. Jakkolwiek nie było jeszcze ciemno, na małym stoliczku paliła się już lampka; stara kobieta naprawiała przy świetle jéj odświętną jedwabną suknią pani Augustynowéj.

Po spełnieniu gospodarskich czynności, których się podjęła natychmiast po przybyciu swém pod g ścinny dach swych opiekunów, Michalina codzienn o téj porze przychodziła do pokoju matki, siadała przy małéj lampie, a szyjąc, lub naprawiając odzież licznych członków rodziny, gwarzyła ze starą kobietą o wszystkiém, co widziała i czuła, czego doświadczyła śród szerokiego obcego świata. Niekiedy z łagodną przemocą wyjmowała z rąk matki robotę, i pośpieszniej, niż zwykle, szyć zaczynała, aby przez godziny wieczorne spełnić własnemi siłami zadanie dwóch osób; niekiedy jeszcze otwierała którą ze swych ulubionych książek i czytała, póki staroświecki zegar. połyskujący śród cieni cyferblatem, zdobnym w olbrzymi bukiet z róż ponsowych i złocistych, chrapliwym głosem wygłaszać nie zaczął jedenastéj przedpółnocnéj godziny, póki nakłóte igłą, chude ręce staréj kobiety, w znużeniu na kolana nie opadły, a senna głowa jéj nie oparła się z przymknietemi oczyma o porecz starego fotelu.

Dziś jednak nie wzięła do ręki roboty, nie otworzyła książki i nie zaczęła z matką rozmowy żadnéj. Powolnym krokiem przeszła przez pokój, usiadła przy stole i czoło na obie dłonie spuściła. Twarz jéj była bladą i poważną, wzrok sztywnie wpatrzonym w jeden punkt przestrzeni. Przez kilka minut dwie kobiety nie zamieniły pomiędzy sobą ani jednego wyrazu. Pani Benedyktowa z niepokojem na córkę patrzała,

otém piérwsza przerwała milczenie.

- Słyszałam - rzekła - że mieliście dziś go-1?

— Tak, matko — nie zmieniając postawy i kierunku spójrzenia, krótko odpowiedziała Michalina.

- Któż to był taki, moje dziecko?

Tym razem usta młodéj dziewczyny drgnęły Zdawało się przez chwilę, że niepodobna jéj będzie wymówić imienia, o które zapytywała ją matka. Wymówiła je jednak głosem dość pewnym.

— Pan Mieczysław Orchowski? — powtórzyła stara kobieta — a więc syn państwa Kajetanowstwa Orchowskich, w których domu spędziłaś kilka tygodni... Nie mówiłaś mi o nim nigdy, Michasiu.

Dłonie Michaliny rozplotły się i w dół opadły; czoło jéj za to, schylone dotąd, podniosło się, oblane rumieńcem szkarłatnym.

- Pocóż-bym miała mówić ci o nim, matko -rzekła, powsciągając z wysileniem widoczném wybuch uczuć, które wysoko pierś jéj podnosiły.-- Jest to dobry, szlachetny młody człowiek, który był bardzo dobrym i dla mnie, ale którego widzićć nie chciała-bym już nigdy!...

-- Michasiu! pójdź do mnie! -- zawołała nagle matka, z ramionami wyciągniętemi ku córce i z trwogą na twarzy.

Michalina klęczała już u jéj kolan.

- Co tobie, dziecię moje? co ty masz w sorcu? Głowa młodéj dziewczyny przylgnęła do pier matki, lecz oczy jéj, gorejące łzami i ogniem, podniosły się ku jéj twarzy, a blade usta szepnęły:

- Miłość, matko!

Ramiona staréj matki silniejszym, niż kiedykolwiek, uściskiem objęły kibić córki.

Długo milczały obie.

— Michasiu — piérwsza ozwała się matka – trzeba więc, abyś wyjechała gdzieś daleko...

— Tak, matko, tak! gdzieś daleko! daleko! gdzie wiele będzie pracy ciężkiéj, gdzie otoczą mnie znowu twarze obce, a obowiązki święte zaciężą na każdéj myśli mojéj, na każdéj chwili mego życia... gdzie rozpieszczać mnie i rozrzewniać nie będzie wzrok twój kochający... gdzie będę musiała cierpiéć i walczyć z sobą w milczeniu.

Mówiła to szybko, z gorączką i uniesieniem w głosie, który jednak zadrżał wnet, złamał się i zatonął w łkaniu głębokiém, choć cichém.

Mieczysław opuścił stare domowstwo i szedł przez ulice miasta krokiem szerokim, z głową pochyloną, jak człowiek, na którego wesołość zwykłą spadło niespodzianie coś bardzo smutnego, którego dumę butną pochyliła rzecz jakaś, głęboko zawstydzająca. Powaga i obojętność, z jakiemi powitała go dziś Michalina, otworzyły mu oczy na wszystko, co działo się kiedy rcu jéj i jego, i kazały mu myśléć o przyszłości. hał ją, nie ukrywał tego przed sobą; wdzięczna achetna postać jéj pociągała go ku sobie mimory dzielne konie, które porwały się z miejsca, i tęgim kłusem przebiegłszy ulice miasta, daléj już, na szerokiéj pocztowéj drodze, uniosły lekki powóz z szybkością wichru.

KONIEC TOMU PIERWSZEGO.



szy pan cościś bardzo ciężko wczoraj zachorował. Już tam dwóch doktorów siedzi, ale starszy pan pono o panicza dopomina się ciągle.

321

Mieczysław kilku skokami dopadł hotelu.

— Zakładać konie! — krzyknął na woźnicę swego, wbiegając do sieni.

Blady był bardzo i ręce mu drżały, gdy wkładał na siebie podróżne ubranie. Z najwyższą niecierpliwością oczekiwał na założenie koni.

— Listopad — mówił do siebie, gorączkowemi krokami przebiegając hotelowy pokój — tak, Listopad! Mój Boże! a ja myślałem... że choć jednę jeszcze zimę przeżyje...

Lzy zaświeciły mu w oczach.

— Żeby choć w porę jeszcze przyjechać! — zawołał — żeby go jeszcze choć raz zobaczyć! O, dlaczegoż nie byłem z nim ciągle? Jakim-że jestem samolubem! wietrznikiem!...

Zapomniał o wszystkiém, cokolwiek nie było szanowném i drogiém mu obliczém ojcowskiém, które, blade i resztą zaledwie życia świecące, ścigało nieustannie wzrok i myśl jego.

- Żeby choć w porę jeszcze przyjechać! -- myślał, siadając na najtyczankę i głośno rzekł do woźnicy:

oźnica, nie odpowiadając nie, krzyknął na czte-Orzeszkowa. Tom XX. 21 ry dzielne konie, które porwały się z miejsca, i tęgim kłusem przebiegłszy ulice miasta, daléj już, na szerokiéj pocztowéj drodze, uniosły lekki powóz z szybkością wichru.

KONIEC TOMU PIERWSZEGO.





ORZESZKOWEJ

tomów 44 za rs. 15 kopiejek 40

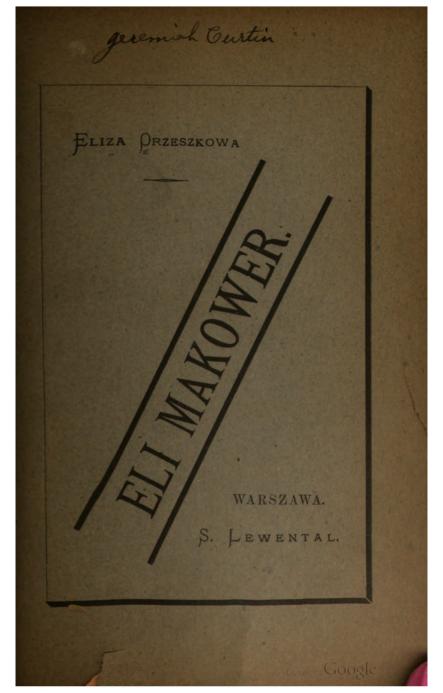
tom pojedynczy kop. 35

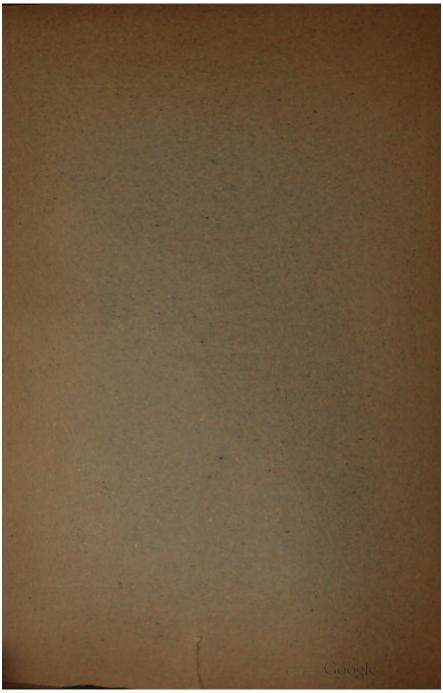
Za przesyłkę na prowincyę kop. 8½ od tomu. Nabyć można częściowo tomami pojeduńczemi.

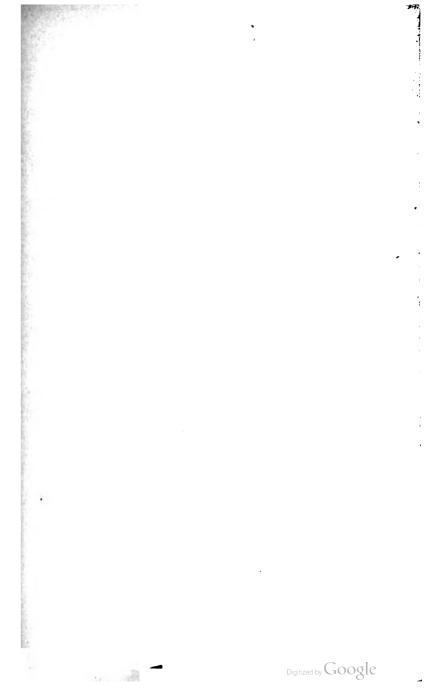
Tanie zbiorowe wydanie dziel zawiera następujące utwory znakomitej autorki:

Ostatnia miłość, tom 1 .--- Z życia realisty, t. 1. -W klatce, tom 1 .- Na prowincyi, tom. 2 .-Pamiętniki Waeławy, tom. 4 - Pan Graba, tom. 3.-Cnotliwi, tom 1.-Wesola teorya smutna praktyka, tom 1.-Na dnie sumienia tom. 4 .- Marta, tom 1 .- Eli Makower, tom. 3 -Rodzina Brochwiczów, tom. 2 .- Pompalinsey, tom. 2 .- Marya, tom 1 .- Meir Ezotowicz, tom. 2.-Sylwek Cmentarnik, tom 1.-Zygmunt Lawicz, tom 1.-Nowelle i obrazki z różnych sfer, tom. 5.- Niziny, powieść z ilustracyami Andriollego, tom 1 .- Dziurdziowie, t. 1. -Drobiazgi, tom 1.-Stare obrazki, tom 1.-O kobiecie, tom 1 .-- Kilka słów o kobietach. tom 1.- Patryotyzm i kosmopolityzm, tom I. Cham, tom 1.

Wydawnictwo S. LEWENTALA w Warszawie, Nowy-Świat Nr. 41.







TANIE

ZBIOROWE WYDANIE POWIEŚCI elizy orzeszkowej.

Tom XXI. li Makower.

R

WARSZAWA. Własność, nakład i druk S. Lewentala. Nowy Swiat Nr. 39.

1885.

ELIZA PRZESZKOWA.

ELI MAKOWER powieść

w trzech tomach.

Tom drugi.

WARSZAWA.

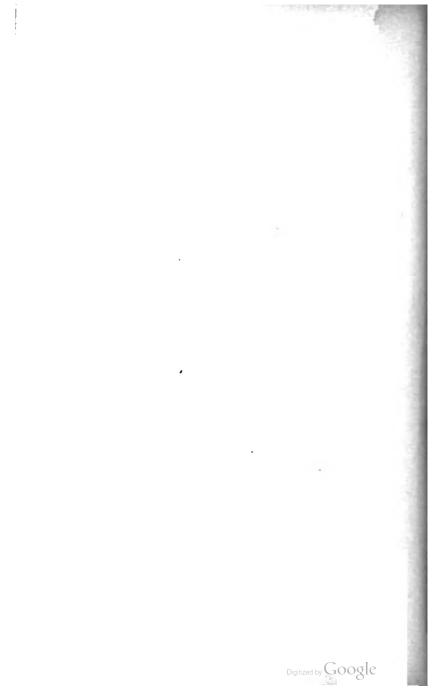
ısność, nakład i druk S. Lewentala. Nowy-Swiat Nr. 89. 1885. Harvald College Library Security, 1913 Bequest of Jereputch Curtin

Дозволено цензурою.

Варшава, 10 Августа 1885 года.

TOM II.





I.

Opowieść o uczuciach, myślach i kolejach losu pewnego zbiorowiska ludzi, to niby instrument bogaty w tony rozliczne. Uderzmy w nim akord nowy, a może brzmienia jego spotęgują inne głosy i zwiążą je w harmonią jednolitą.

Rzućmy okiem na przeszłość Kajetana Orchowskiego.

Był on starcem przedwczesnym, schorzałym bezsilnym, w cichych rozmyślaniach zatopionym, niekiedy zrozpaczonym, zbuntowanym przeciw czemuś niewidzialnemu. Zgwałcone znać były w istnieniu jego wielkie prawa jakieś; pomiędzy tém, czém stał się, a tém czém stać się mógł, zaszedł rozstrój, który krzykliwym dyssonansem brzmiał w głębi istoty jego, obranéj do szczętu z sił i energii.

Miał 24 lata, gdy po stracie obojga rodziców *ał się jedynym panem i dziedzicem obszernych łości orchowskich, zawierających w sobie tysiąc dusz poddanych, miasteczko ludne i intratne, setki włók gruntu ornego, lub pięknemi, odwiecznemi lasami pokrytego.

Było to przed trzydziestu kilku laty.

Dwór orchowski, jak inne podobne mu siedliska, cicho i sennie, zda się, stał śród okolicy; nie brzmiały w nim nawet nigdy odgłosy chwilowych, zdawkowych wesołości, ale mniéj niż gdzieindziéj usnęły tu ludzkie uczucia i myśli. Ojciec Kajetana był starym wojakiem i podróżnikiem, z białemi włosami nad czołem, przerźniętém szramą głęboką. Matka jego, niewiasta dość młoda jeszcze, całą siłą serca kochała małżonka i jedynego syna, ściany domu swego, wszystkich ludzi biédnych, poezyą i cnotę.

Kajetan chował się w domu. Ze współczesnych mu młodych ludzi bardzo nieliczni tylko otrzymywali publiczne szkolne i uniwersyteckie wychowanie. Młody Orchowski przecież miał na usługi swoje w domu rodzinnym środki wychowawcze takie, jakich pozbawioną była większość rówieśników jego. Dziecięce i młodzieńcze lata upłynęły mu pomiędzy rycerską legendą, upostaciowaną w osobie ojca jego, a czystym, poetycznym, słodkim i miłosiernym duchem matki. Dokoła rozwijającéj się istoty jego wiele było ciszy, najlżejszym nieprzerwanéj gwarem, mnóztwo marzeń w czyn niewprawianych, dr żo słodyczy i poczuć, bez hartu i zapoznania s z rzeczywistością. Brak ten wszystkiego, co zmęź

Digitized by Google

Jeremich Curtin.

nia, utrwala, daje siły, potrzebne do stąpania po ziemi, stanowił groźne, choć utajone jeszcze, znamię pory owéj.

Cokolwiek bądź, wielu było w okolicy ludzi żyjących, którzy pamiętali Kajetana Orchowskiego pięknym, młodym człowiekiem, z gorącym i szlachetnym ogniem w oku, z wyrazem słodyczy wkoło ust świeżych, z dumą na białém czole. nie taką. która grzesznie i bezmyślnie gardzi ludźmi innymi, ale taką, która, wypływając z poczucia sił, wezbranych w piersi i głowie, mówić się zdaje o wyższych celach, o niepospolitych przeznaczeniach noszącego ją w sobie człowieka. To tóż młody dziedzie dóbr orchowskich predko i zupełnie mimowoli zdobył sobie śród sennéj okolicy pewien rozgłos. Opowiadano o nim, że lubił samotność i czytywał książki, że unikał, o ile mógł, gwarnych i nieraz świetnych, lecz zawsze trywialnych, zebrań sąsiedzkich i kawalerskich pustot, że skromny był, jak dziewczyna, i we dworze swym zaprowadził obyczaj szczególniej surowy. Mówiono, że zdolnym był godzinę całą w milczącéj zadumie stać przed obrazem, posągiem lub pięknem zjawiskiem przyrody, - a byli nawet tacy, co utrzymywali, że, przechadzając się po lesielub ogrodzie, głośno deklamował poezye, inni zaś, zy z pewnych postępków i odzywań się jego dywali w nim demokrate i filantropa.

- Dziwak !--- z przekąsem mawiali o nim jedni.

- 10 -

--- Marzyciel !----uśmiechali się drudzy.

- Reformator !- sarkali inni.

Nagle do wszystkich krążących o nim wieści przybyła jedna jeszcze: "Kajetan Orchowski kocha się!" "W kim?" — "W żadnéj z dziewic, rozkwitających pośród równych mu godnością i majątkiem rodzin szlacheckich." — "W kim że więc?" — "Któż to zgadnie?... W pasterce jakiéjś chyba, w Cygance, rusałce, ondynie. Po tak dziwacznym młodym człowieku wszystkiego spodziewać się można."

* *

Był to piękny dzień letni, oblany oślniewającém światłem słoneczném, a jednak nieskwarny, z orzeźwiającemi powiewami wonnego wiatru, z rojem drobnych obłoków białych, mknących po szafirze nieba.

W dniu tym młody dziedzic Orchowa należał całkiem nie do samotności, nie do poezyi, nie do marzeń reformatorskich lub artystycznych zachwytów, ale do prozaicznéj, gospodarskiéj pracy. Działo się z nim tak dniami, godzinami niekiedy. Zrana gospodarz rzeźki i wesoły, wieczorem stawał się marzycielem zadumanym i tęskniącym za czémś nieokreśloném; dziś za wzór życia obierał sobie *Pana Podstolego*, nazajutrz gotów był z gałęzią.

Digitized by Google

cyprysu w ręku iść z Gustawem na nocne posępne wędrówki.

Objechał dokoła orchowskie łany, przesadził strumień bystry, choć wązki, zakreślający granicę pomiędzy posiadłością jego a sąsiedzką i, puściwszy cugle na szyję kasztana, z wolna posuwał się drogą, kręto biegnącą pomiędzy dojrzewającemi zbożami.

U końca drogi, którą przebywał, rozkładały się na dość obszernéj przestrzeni szare domowstwa miasteczka; drobne okna ich błyszczały pod promieniami słońca, jak wielkie iskry, a nad dachami wiły się liczne wstęgi srebrzystych dymów. Na prawo dwa borki sosnowe, nakształt skrzydeł ciemnych, osłaniały niewielki dworek jakiś, roztwierając się o tyle tylko, aby ukazać jednę białą jego ścianę i szybę stawu, ocienioną gałęźmi gęstego rzędu brzóz płaczących. Ludzi nie było widać nigdzie w pobliżu; w oddali tylko majaczyły postacie niewiast wiejskich, nad zagonami lnu pochylone, od strony miasteczka dolatywał gwar niewyraźny; w gałęziach drzew przydrożnych świergotało ptactwo.

Nagle w pobliżu dworku, świecącego na prawo, zamigotała nad stawem postać jakaś biała, wybiegła z pod brzóz płaczących i mknęła wzdłuż ciemnéj ściany borku; za nią ukazały się dwie ne postacie, mniejsze od niéj znacznie, potém wie jeszcze, kilka, kilkanaście... a wszystkie z kolei . biegły pomiędzy gęstwinę zboża i na wązkiéj mie-

11 –

dzy rozwinęły się w sznur długi. Z dala patrzącemu wydawać się mogło, że nie biegły, lecz na fali złocistej płynęły ku drodze.

Kajetan, jadąc wciąż z wolna, przypatrywał się szczególnemu orszakowi temu, który, jak stado ptasząt z gniazda, wymknął się z białego dworku, otulonego skrzydłami ciemnych borów. Im bardziej zbliżał się ku drodze, tém wyraźniejsze odgłosy śmiechów i szczebiotów dziecięcych rozbrzmiewały w cichém, czystém powietrzu.

Po chwili wyróżniła się postać, orszakowi przodująca. Była to postać dziewczęcia, w białéj sukni perkalowéj, w słomianym kapeluszu, z pod którego spływały dwa długie płowe warkocze. Za nią biegły dzieci; z tych dwoje blade i chorowite miało twarzyczki, a ubrania ich świadczyły o pochodzeniu szlacheckiém; inne, z pyzatemi, rumianemi policzkami, w koszulkach grubych lub sukiennych kaftanach, pochodziły widocznie z wioski jakiéjś, z téj może, któréj parę chat szarych wychylało się z za ciemnych sosen, ocieniających dworek ze stawem.

W pobliżu drogi, w małój wklęsłości gruntu, wysoką trawą pokrytéj, rosło kilka grusz starych i rozłożystych. Był to rodzaj altany, przez samę przyrodę zasadzonéj, cienistéj, chłodnéj, szumi z cicha gęstym liściem, który splatał się u w przezroczyste sklepienie.

- 12 -

1

Dziewczyna w białéj sukni wbiegła pomiędzy stare grusze i usiadła w ich cieniu. Zdjęła z głowy kapelusz, a rzucając go na trawę, wyciągnęła ręce ku dzieciom, które gwarnym rojem napełniły altanę. To téż drobna gromadka w mgnieniu oka skupiła się przy niéj.

Twarz miała ściągłą, o liniach niewysłowionój słodyczy, kibić wysmukłą, w kształtach swych drobnych mającą cóś dziecięcego i prawdziwie dziewiczego zarazem. Z przezroczystą skronią, wspartą na dłoni, siedziała teraz, biała i spokojna, z łagodném światłem w oczach i z bladoróżowemi ustami, na-pół otwartemi uśmiechem. W oczach tych było trochę zamyślenia, a w zarysie warg uśmiechniętych błądziła linia smutku.

Młody Orchowski zbyt dobrze znał rodzinną swą okolicę, aby mógł nie domyślić się, kim było to zjawisko, które w téj chwili wzrok jego do siebie przykuwało. Wiedział, że dworek ze stawem, pomiędzy dwoma borami stojący, nazywał się Białowolą i należał do rodziny, któréj nikt prawie nie znał z blizka, ale o któréj dziejach dziwne prawiono rzeczy, niby o szczególném zbiorowisku nieszczęść różnych, prześladowań losu, kalectw, chorób, wczesnych śmierci. Domyślił się z łatwością, to dziewczyna z uśmiechniętemi usty i smutném okiem była wnuką obecnego dziedzica Białowoli; p istnieniu jéj bowiem zasłyszał był tu i owdzie cóś niewyraźnego i niedobrze zapamiętanego. Pomimo blizkiego sąsiedztwa, nie widział jéj dotąd nigdy. Teraz nie mógł oderwać od niéj wzroku. Zdawało mu się, że ona jest promieniem, wydzielającym się z tego morza blasków, które świat zalewało, jednym z kwiatów, których tyle barwiło się dokoła, najsmuklejszym z nich tylko i najbielszym, wpół lilią zadumaną, wpół różą, wykwitającą z polnego kwiatu...

Zatrzymał naprzód konia na uboczu, pod cieniem jednéj z wierzb przydrożnych; potém pojechał daléj, a gdy zrównał się z altaną, młoda dziewczyna, usłyszawszy zapewne tentent konia, spojrzała ku drodze.

Ale widok pięknego i młodego jeźdźca nie sprawił na niéj widocznie żadnego wrażenia, ciekawą snadź nie była i nie wyglądała w życiu swém romantycznych przygód. Na kolanach jéj siedziała w téj chwili jedna z dwóch dziewczynek o chorowitych, bladych twarzyczkach. Musiała to być siostra jéj mała, albo siostry córka, bo podobną do niéj była ze ściągłych rysów twarzy i z błękitnych oczu. Dziewczyna obejmowała dziecię ramieniem, rozgarniała mu włosy nad bladém czołém i w wychudłéj twarzy topiła spojrzenie nieskończonéj troskliwości.

W téj chwili już młody jeździec nie porów wał jéj w myśli ani do promienia, ani do kwis

Digitized by Google

Dziewicza jéj postać przybrała teraz wyraz dojrzałéj kobiécości; w spojrzeniu jéj, zwróconém na dziecię chorowite, było cóś macierzyńskiego, co nakazywało głęboki szacunek.

15 -

Orchowski odjechał, ale od tego dnia codziennie prawie można go było widziść idącego lub jadącego drogą, wiodącą ku miasteczku i okrążającą dworek ze stawem. Patrzył w stronę dworku i zdawał się oczekiwać ztamtąd czegoś; ale oczekiwania długo były daremne, białowolska dziewczyna nie przychodziła już z gromadką swą pomiędzy stare grusze polne, albo on może przybywał tam wtedy zawsze, gdy jéj nie było...

Zobaczył ją znowu z blizka w pewien dzień jesienny, mglisty nieco i chmurny. Była sama jedna. Zamiast słomiannego kapelusza, miała na płowych włosach chusteczkę czarną, a, zamiast białéj letniéj sukni, kibić jéj smukłą okrywało ciemne wełniane ubranie.

Gdy nadchodził, zbliżała się właśnie ku drodze ścieżką, wijącą się pomiędzy ściernią, zczerniałą od mgły i deszczów. Uczuł się wzruszonym jéj widokiem więcéj może, niż tego się spodziewał. Stanął, ukryty nieco za przydróżném drzewem, i patrzył na nią. Szła z wolna, z głową pochyloną; w ręk⁻⁻ niosła długi wieniec, upleciony z białych nieś ertelników i barwinkowych liści. Zatrzymała s i zarzuciła wieniec na ramiona nizkiego krzyża,

który, grubo wyciosany z drzewa, wznosił sie na małém wzgórzu, u końca ścieżki. Gdy to uczyniła, wielkie, błękitne oczy jéj, wzniesione ku niebu, napełniły się wyrazem gorącego błagania. Stała tak chwile, ze wzrokiem utopionym w wysokościach, z niememi modły zawieszonemi na milczących wargach. Potém osunęła się z wolna na ziemię, splotła przed sobą dłonie, skroń oparła o stopy krzyża i przymknęła powieki. W nieruchoméj postawie jéj, na twarzy bladéj i przezroczystéj, spoczywało piętno głębokiego, nieprzezwyciężonego zmęczenia. Smutek cichy i pokorny błądził na jéj ustach bladych i drobnych. Dosyć było wtedy raz spojrzéć na nią, aby poznać, że na rozkwitającej młodości téj zaciężyły już srogie doświadczenia trudów i cierpień.

Cisza i pustka panowały dokoła, nie widać było nigdzie żadnéj istoty żyjącéj; przyroda nawet bez barwy, bez głosu, zdawała się spoczywać w omdleniu pomiędzy szaremi chmurami, zwolna sunącemi w górze, i między ciepłemi, gęstemi mgłami, wiszącemi u dołu. Po chwili dopiéro od strony pól pustych przypłynął głos jakiś oddalony.

--- Franiu! Franiu! --- wołała niewidzialna jakaś istota ludzka.

Imię to, powtórzone dwa razy przeciągle, zabrzmiało w powietrzu, a słabe echo powtórzyło j po raz trzeci pod ścianą boru. Dziewczyna, spoczywająca u stóp krzyża otworzyła oczy, szybko podniosła głowę i zdawała się słuchać z uwagą.

- Franiu !- raz jeszcze i z mniejszego już oddalenia zawołał głos.

W brzmieniach jego przeciągłych, jękliwych nieco, dźwięczała niby skarga użalającego się dziecka i nieskończona słodycz serca, przyzywającego ku sobie istotę ukochaną.

Młoda dziewczyna, jak sprężyną ruszona, porwała się z ziemi. Stanęła wyprostowana, widocznie czegoś nagle zaniepokojona i, patrząc w stronę, z któréj brzmiało wołanie, zawołała także:

- Jasiu !...

Głos jéj srebrzysty był i, tak jak kształty ciała, dziecinny prawie, a jednak przeciągle i donośnie rozległ się dokoła.

Odpowiedzią na jéj wołanie był okrzyk niewyraźny, choć donośny. Brzmiała w nim radość kogoś, co znalazł nakoniec to, czego szukał. Zarazem z pomiędzy karłowatych wierzb, porastających małą poblizką łączkę, wysunęła się na pole postać, na piérwszy rzut oka dość dziwna.

Był-to mężczyzna z twarzą ciemną, w odzieniu poplamioném kurzawą i błotem. Oczy miał takie same, jak młoda dziewczyna, wielkie i błękitne, ale s roko roztwarte, zagasłe, jakby martwe i najlżejs ¬ promieniem myśli przytomnéj nieożywione. Orzeszkowa. Tom XXI. 2 Wiek jego trudno było poznać. Twarz wyglądała staro i pooraną była zmarszczkami, ale głowę okrywały włosy ciemne, kędzierzawe i gęste. Na włosach tych śplątanych piętrzyło się coś nakształt olbrzymiego wieńca, bezładnie splecionego ze zźółkłych liści i suchych badyli polnych. W ręku trzymał giętką gałąź wierzby, okrytą gęstym, uwiędłym liściem.

Ujrzawszy postać tę, młoda dziewczyna postąpiła szybko kilkanaście kroków.

--- Jasiu! Jasiu! --- wołała idąc i przyśpieszała kroku, jakby w obawie, aby wołający nie zwrócił się w inną stronę i nie umknął.

Ale on szedł prosto ku niéj. Obłąkane oczy jego nabrały na widok jéj wyrazu dziecinnéj radości, a usta zwiędłe otwierały się wśród zmarszczonéj twarzy głośnym, nieprzytomnym śmiechem.

Spotkali się u skraju nizkiej, wilgotnej łączki.

--- Gdzie byłeś, Jasiu?---spytała młoda dziewczyna, ujmując ciemną, grubą rękę obłąkanego.

Zadawała pytanie to głosem łagodnym, ale ze spojrzeniem poważném i twarzą nierozjaśnioną uśmiechem. Powaga ta i badawcze spojrzenie dziewczyny zdawało się sprawiać obłąkanemu przykrość niewymowną.

— Nie gniewaj się, Franiu !—zaczął mówić jękliwym, żalącym się głosem. — Jaś poszedł zno do lasu, siedział w lesie długo... długo... rol dziesięć lat... sto lat... i słuchał, co drzewa gadają, i patrzył na te wielkie, białe ptaki, co tam w górze płyną... płyną...

19

Dziewczyna wiodła go za rękę ku ścieżce.

— Nie gniewaj się, Franiu, — powtarzał obłąkany. — Jaś nigdy już więcéj tego nie zrobi... nie pójdzie do lasu, będzie siedział w domu i myślał o tém, jak mu dobrze było wtedy, kiedy żył... Teraz on już nie żyje... rozum poleciał tam, gdzie te wielkie białe ptaki latają, a jego do ziemi pochowali... razem z Klemunią... z siostrą naszą Klemunią, która była taka dobra i taka śliczna, a teraz śpi tam pod sosnami...

Gwarzył tak długo i głośno, idąc przez pole i potykając się o zagony, mówiąc o sobie, niby o jakiéjś innéj istocie, która żyła kiedyś, a patrząc na białe, sunące w górze obłoki, które nazywał "wielkiemi ptakami."

Dziewczyna wiodła go wciąż za rękę i w milczeniu słuchała posępnych wyrazów waryata. Stanęli już teraz na ścieżce, ku dworkowi wiodącej.

— Ach! — krzyknął waryat, — to naszę chatę widać. Jest tam i Frania?...

- Ja tu jestem, przy tobie, Jasiu?

- Tu?... A prawda, to dobrze... pójdziemy do la---

wiąc to, zwrócił się znowu ku łączce, porosłéj w hą, i towarzyszkę swą pociągnął za sobą. Ale 2* ona oparła się ciągnącéj ją ręce jego zdziwną mocą. Stanęła silnie, na drobnych swych stopach wsparta, podniosła głowę i, patrząc mu prosto w twarz, rzekła ze spokojną mocą:

- Pójdziemy do domu.

Przez chwilę zdawać się mogło, że pomiędzy obłąkanym tym człowiekiem a młodziuchną, wątłą dziewczyną stoczy się walka trudna i bolesna. Martwe dno źrenic jego zaniepokoiło się, strzeliła z nich błyskawica dzikiego zniecierpliwienia.

- Pójdź do lasu! - zawołał i usiłował znowu pociągnąć ją za sobą.

Ale ona nie ruszyła się z miejsca ani krokiem... Siły jéj, fizyczne nawet, wyćwiczone snadź były do walki i oporów.

— Pójdziemy do domu!—powtórzyła tym samym głosem stanowczym, a błękitne jéj oko, w téj chwili przenikliwe, badawcze, bez drgnienia powieki tonęło we wzburzonych źrenicach obłąkanego...

Zwyciężyła go... Pochylił głowę przed jéj spojrzeniem, jak dziecko, przez matkę skarcone, i poszedł za nią na ścieżkę. Ona szła przodem, nie oglądając się nawet, pewna snadź że pójdzie za nią.

Szli krętą ścieżką ku dworkowi. W połowie drogi obłąkany zawołał znowu :

- Franiu!

Digitized by Google

I nie zważając na to, że szła o parę kroków przed nim, powtarzał wołanie co sekund kilka. Wymawianie jéj imienia zdawało się sprawiać mu przyjemność niezmierną, bo wywoływał je na różne tony, cichsze i głośniejsze, brzmiące to prośbą, to skargą.

21 -

Imię to brzmiało w powietrzu i obijało się o uszy zamyślonego i zasłuchanego śród drogi Kajetana, wtedy jeszcze, gdy dziwna para, okrążywszy stawek, zniknęła z gęstwiny brzóz płaczących i za spłókaną od jesiennéj wilgoci ścianą białego dworku.

Wkrótce potém nastąpiła zima. Nad słomianym dachem białowolskiego dworku unosiły się wstęgi szarych dymów, niby tchnienia roznieconego w jego ścianach domowego ogniska. Przed dworkiem leżała kryształowa szyba zamarzniętego stawu, a rzędy brzóz płaczących i ciemne skrzydła borów stroiły się wokoło niego w śnieżne puchy i brylantowe szrony.

Młody Orchowski coraz rzadziéj ukazywał się na drodze, wiodącéj w pobliżu dworku ku miasteczku.

Świat sąsiedzki, więcej niż kiedykolwiek w zimie tej rozbudzający zabawami żywot swej senny, wyrwał go nakoniec ze starych ścian domu i starał si⁻ :~k najbliższą zawiązać z nim znajomość.

najomość ta jednak do wzajemnéj przyjaźni ni rzywiodła. Głośniej jeszcze, niż wprzódy, okrzyknięto dziedzica dóbr orchowskich marzycielem i oryginałem. Opowiadano o nim, że, wśród zebrań licznych, dla wesołéj zabawy zgromadzonych, rozpoczynał poważne dyskusye o celach życia, obowiązkach, o nauce, rolnictwie i przemyśle; że najpiękniejsze i najbogatsze z dziewic okolicy nie mogły zwrócić na siebie uwagi jego wdziękami ni strojem; że mówił głośno, jako małżeńskich związków nie zawrze inaczéj, jeno ze szczerą miłością w sercu i nie z kim innym, jeno z kobietą, która zrozumić żądania serca jego i umysłu i dopomoże mu do spełnienia planów, jakie zakreślił dla swéj przyszłości.

Jakiemi były te plany i co właściwie miały one na celu? nie wypowiadał tego dokładnie i otwarcie przed nikim. Domyślano się rzeczy różnych, przedsięwzięć jakichś gospodarskich, przemysłowych zakładów, filantropijnych urządzeń. Byli i tacy, którzy dowodzili, że młody pan na Orchowie gorącą miał głowę i serce szlachetne, ale czego żądał od życia i siebie samego, sam jeszcze nie wiedział dobrze.

Niekiedy do wnętrza domu jego zaleciał jęk biedy jakiéjś, skarga czyjegoś cierpienia. Zrywał się wówczas i niewołany biegł tam, gdzie go potrzebowano, otwierał dłoń i ręce... Potém czyt wał znowu poezye, wpatrywał się godzinami w r

Digitized by Google

zostawione sobie przez przodków piękne dzieła sztuk i... marzył.

W owéj-to porze któś rozumny i doświadczenie życia posiadający powiedział o nim:

— Gdyby tak teraz młodzieńcowi temu nie zbrakło ręki kierowniczéj, walki o byt, choćby własny, trudu koniecznego, codziennego... gdyby mu teraz obywatelskie dać posłannictwo!...

O Białowoli Orchowski zapominał całemi tygodniami, miesiącami; niekiedy zaś, nagle, przed wzrokiem wyobraźni jego stawała smukła, błękitnooka dziewczyna, piastująca na kolanach swych blade, wychudłe dziecię, albo rozmodlona u stóp krzyża z przymkniętą w zmęczeniu powieką, albo jeszcze wiodąca ku domowi waryata, zwieńczonego liśćmi i rzucającego echom dźwięki jéj imienia: Franiu! Franiu!

Piérwsze skowronki wiosenne unosiły się nad polami; powietrze ciepłe przesiąknięte było mocną wonią rozgrzanéj ziemi; przydrożne drzewa okrywało rozpuszczające się w liść pękowie, gdy Kajetan Orchowski szedł w stronę miasteczka. Wyglądał jak człowiek, który ma głowę pełną zamiarów, nadziei i marzeń. Nagle stanął i wzrokiem uważnym, rozpromienionym, patrzył na zbliżającą się km drodze młodą dziewczynę. Była to Frania. chwili, gdy spostrzegł ją, idącą po wązkiej miepochyliła się właśnie ku ziemi i zdawało się, że przemówiła słów kilka do kogoś niewidzialnego. Nie otrzymała snadź odpowiedzi, i z ust jéj wyrwał się okrzyk lekki. Usiadła śród zoranego zagonu, zdawała się z trudnością podnosić z ziemi ciężar jakiś. Podniosła go wreszcie, powstała i szła ku drodze bardzo powoli, cała zajęta tém czémś, co niosła w objęciu i co utulała pod swém wełnianém, ciemném okryciem. Po kilkunastu jednak krokach sił jéj zabrakło widocznie. Stanęła, oparta o jednę z grusz owych, które w pobliżu drogi tworzyły altanę, i potoczyła wzrokiem dokoła. Wzrok ten wyraźnie szukał pomocy. Orchowski stał już przy niéj.

-- Przebacz pani, -- rzekł głosem wzruszonym nieco,--ale wydało mi się, że pani potrzebujesz pomocy.

Na widok tego nieznanego pięknego młodzieńca, nie zarumieniła się, nie zmieszała: znać było, że ani na jednę sekundę nie pomyślała o saméj sobie. Cała uwaga jéj i pamięć skupione były nad tém, co w zmęczoném objęciu swém trzymała.

— O! jakież to szczęście, żem spotkała tu kogoś! — rzekła. — Nie miała-bym dłużéj siły nieść .ego dziecka.

- Dziecka ?- ze zdziwieniem powtórzył Kajetar

- Tak, - odpowiedziała młoda dziewczyna,

znalazłam je na miedzy, nawpół umarłe od głodu i zimna...

Mówiąc to, rozchyliła sukienne okrycie, a młody Orchowski ujrzał cztéroletniego mniéj więcéj chłopaka, w grubéj koszuli, zaledwie okrytéj podartym łachmaném. Dziecię to zsiniałe było od zimna, wychudłe widocznie z głodu; oczy miało zamknięte, co nadawało mu pozór nieżywego, a wkoło głowy włosy, gęste jak las, kędzierzawe, ze słomą i kurzawą zmieszane. Ognista barwa włosów tych i pewne linie znędzniałéj twarzy zdradzały jego pochodzenie.

- To dziecię żydowskie! - zawołał Kajetan.

- Tak, - spokojnie odparła dziewczyna, - to jedno z pietnaściorga dzieci krawca Judela.

- Z pietnaściorga dzieci !- powtórzył znowu Orchowski.

- Judel ma pietnaścioro dzieci; biédny to bardzo człowiek. W tym roku szczególniéj nędza u nich jest straszna.

Zamieniali słowa te, idąc drogą, do miasteczka wiodącą. Orchowski złożył nawpół nieżywe dziecię na bryczce swéj, która nadjechała, a teraz szedł obok młodéj dziewczyny i słów jéj słuchał z pewném zdziwieniem.

- Zkąd pani wiész to wszystko? - zapytał. Spokojny uśmiech okolił blade jéj usta.

- Mieszkam o pół wiorsty ztąd, - rzekła,

wskazując białowolski dworek; — urodziłam się tu i wzrosłam... znam wszystkich prawie mieszkańców miasteczka.

Orchowski z coraz większóm zajęciem patrzył na delikatny profil jéj twarzy, którego białość podnosiły okalające go czarne fałdy chusteczki.

Weszli w błotnistą ulicę miasteczka, z dwóch stron szaremi domowstwami obudowaną. Orchowski zwrócił się do woźnicy swego z zapytaniem:

- Czy wiész, gdzie mieszka krawiec Judel?

Woźnica wzruszył ramionami, na znak niewiadomości.

- O! - podchwyciła Frania, - ja dobrze znam mieszkanie Judela. Każ pan zwrócić konie na prawo... tu, w tę uliczkę.

W głębi najwęższéj, najbłotnistszéj ulicy miasteczka, stała chata stara, niemal waląca się, z dwoma okienkami, dotykającemi nieledwie ziemi. Za jedném z okienek tych, po-przez szyby drobne, popękane, szare od pyłu, ludzie przechodzący błotnistą uliczką, widywali od lat dwudziestu może żyda, o twarzy pociągłéj, bladéj, bez zarostu, lecz ocienionéj gęstemi, rudemi włosami, przykrytemi znoszoną jarmułką. Żyd ten codziennie, z wyjątkiem jednych tylko dni sabat siadywał przed wązką deską, na dwóch klocach wspa tą i kawałkami materyi różnego gatunku zarzuconą. Deska ta była stołem; kawałki materyi sztukami płócien lub sukien, zużytych najczęściej wielce, a tanich zawsze. Żyd, siedzący przed stołem tym pierwotnej prostoty, u okna, przez które słabym zaledwie odblaskiem przebijać się mogło światło dzienne, był kra-Na imię mu było Judel, a współwyznawcy wcem. tylko wiedzieli, że miał on także nazwisko Makower. Od godziny szóstéj z rana do północy, a czasem i dłużéj, Judel szył; wieczorami, z za szyb mętnych, połyskiwał mały płomień łojówki, która paliła się na stole i żółtym połyskiem oblewała czoło żyda, nad robotą, schylone. Czoło to okryte było skórą zmiętą, jak stara karta pergaminu; rysowało je mnóztwo kres i zmarszczek, nie przez lata jednak utworzonych, bo podówczas Judel znajdował się jeszcze w wieku zamęzkiej dojrzałości. Twarz jego na piérwszy rzut oka wydawała się prawie bezmyślną, gapiowatą i bardzo pokorną; ale, po bliższém przyjrzeniu się, spostrzedz można było w oczach jego, szeroko zawsze roztwartych, utajone światło ciągłej niemal wewnętrznej extazy, a wkoło warg cienkich, bezbarwnych, linią taką, w jaką zarysowują się zwykle usta tych, którzy cierpią wiele, nie wiedząc o tém sami i nie zdając sobie z tego sprawy. Była to twarz wyrobnika rąk, z duszą utopioną w niemych medytacyach. Szył i dumał,

l czasu do czasu oczy odrywając od roboty, podił je w górę, po-przez szyby mętne, szukając po-

- 27 --

między obłokami czegoś niewidzialnego. W przedsabatowe wieczory i dnie sabatowe nie siadywał już nad stołem, ale stał; na ramionach miał kawał czarnego sukna z białemi szlakami, a przed sobą grubą księgę rozwartą. Wysoka, chuda postać jego chyliła się wtedy, niby trzcina pod powiewem gwałtownego wichru, na przód i w tył, a przez okienko chaty wypływały na ulicę dźwięki głosu jego, niby gama długa, przechodząca od szeptów nabrzmiałych westchnieniami, do extatycznych wykrzyków miłości i jękliwych wołań o pomoc.

Miasteczko Orchów zaludnione było w większej części przez Izraelitów, ale powszechnie uznaném zostało, że żaden z nich nie pracował tak nieustannie, nie modlił się tak gorliwie i nie mówił tak mało, jak krawiec Judel. Powiadano także, iż żaden z nich nie był tak łagodnym, jak on, ani... tak biednym. Za szybami okienek rozlegały się z razu płaczliwe krzyki jednego dziecka, potém dwojga, trojga, kilkorga, aż nakoniec przyszedł czas, w którym chata napełniła się taką wrzawą dziecięcych głosów, śmiejących się, płaczących i o chleb wołających, że słychać je było w oddalonych punktach miasteczka. Niekiedy liczna gromadka, wnętrze chaty napełniająca, rozsypywała się nazewnatrz. Dzieci Judela napotkać można było wszędzie: na ulicach i rynku miasteczka, śród pól, które je otaczały, po wioskach sąsiednich, przed karczmami miasteczkowemi i przydróżnemi. Tułało si

1

to po miejscach różnych, w grubych koszulinach, u piersi rozwartych, zamiast sukien, w łachmanach brudnych i podartych, z drobnemi twarzami, otoczonemi gestwina rudych włosów. Żadne z nich jednak nie prosiło o jałmużnę. Judel nie prosił także nigdy o nic nikogo, prócz Boga, którego wzywał wielkim głosem w dnie sabatowe, miotając się nad księgą modlitw i chude rece od chwili do chwili podnosząc w góre. Szył on, szył, szył, nie jak człowiek, ale jak machina, bez pomocnika, bez żywego ducha, co-by mu śród pracy towarzystwa dotrzymywał, tocząc wciaż z samym sobą rozmowy wewnętrzne, które w bladych źrenicach jego odbijały się światłem ducha rozexaltowanego wśród milczenia ust i... głodu ciała. Roboty wykonane roznosił sam po domach miasteczka i po dworkach sąsiednich, oddalonych o wiorstę, dwie. o mile czasem i więcej; nie siadał nigdy na wóz żaden, chodził pieszo i szybko bardzo, z głowa pochylona, z oczyma wpatrzonemi w ziemię i ze szczególnym jakimś uśmiechem na ustach. Obuwie na nogach miewał zawsze podarte i liczne dziury w długim chałacie.

Przyszedł nakoniec rok pewien, w którym zdarzyły się trzy wypadki, mające ścisły związek z bytem Judela. Najprzód do kilkunastu głosów dziecięcych, wrzawą napełniających chatę krawca, przybył głos łen jeszcze — nowo urodzonego dziecka. Było to tiecko pietnaste z rzędu. Następnie przed próg chaty wychodzić przestała żydówka, ze śniadą, pomarszczoną twarzą, która była żoną Judela i gospodynią chaty. Legła ona w ciemnym kącie izby, wśród spłowiałych poszewek starych piernatów, ubezwładniona chorobą ciężką i długą. Nakoniec do miasteczka przybył krawiec drugi, osiadł przy głównym placu i wywiesił nade drzwiami mieszkania swego szyld, na którym wymalowana była bombiasta suknia krwawego koloru i wielkiemi literami stały wypisane słowa: Krawiec damski i męzki z N.

Nowy przybysz był także Izraelitą, ale młodym, rzeźkim, obrotnym i przebiegłym. Uczył się krawiectwa w N. i to mu od razu zjednało reputacyą głośną; przybrał sobie dwóch pomocników i zagarnął cała robote z miasteczka i okolicy. Wtedy rzadko już tylko widzieć można było Judela szyjącego. Siadywał on zawsze nad deską, stół przedstawiającą, ale, zamiast dawnych kawałków materyi, miewał przed soba tylko motki nici białych i czarnych, nożyce i igielnik stalowy. Przyrządy te leżały nieporuszone dniami, tygodniami; Judel siedział bezczynnie, z łokciami opartemi o deskę i z pergaminowém czołem, ukrytém w dłoniach. Przepędzał tak godziny całe, milczac, myśląc, niekiedy usypiając pod ciepłą pieszczota słonecznego promienia, który, ukradkiem jakby wnikając przez szyby mętne, złotą nicią połyskiwał na zrudziałej jarmułce żyda, przebywające bezrobocie. We wnętrzu chaty nie błyskało już ter

nigdy żadne światełko, z rana nie płonął tam ogień na kominie, a wieczorem nie zapalała się łojówka. Od kilku miesięcy najmniejszy dymek nie ukazywał się nad dachem chaty, wklęsłym i dziurawym. Nie gotowano już tam strawy. Najstarsza córka Judela, Sara, wychodziła od czasu do czasu i powracała z bochenkiem chleba czarnego i kilku cebulami, które starczyć miały rodzinie całéj na tydzień i dłużéj, bo przez czas tak długi nikt już więcéj nie opuszczał chały i nikt nic nie kupował.

31

Pewnego jednak dnia wiosennego, przez próg chaty przepełzało na ulicę czteroletnie dziecię. Chciało wstać na nogi... nie mogło. Słabe było i jakby oniemiałe, bo nie wydało z siebie głosu żadnego, na czworakach powlokło się ulicą. Świeży powiew wiosenny orzeźwił je snadź nieco, bo na skraju miasteczka mogło stanąć na nogi i iść. Poszło téż w pole. Chudą rączyną opierało się o płoty i krzaki, nierozgrzane jeszcze po chłodach zimowych, potykało się o każdą najmniejszą chropawość gruntu, padało, podnosiło się znowu, pełzło lub szło — aż zniknęło śród świeżo pooranych zagonów. Po co dziecię to puściło się na wędrówkę po miasteczku i polach? Kto wić? Wiedzione instynktem istoty głodnéj i zziębniętéj, szukało może pożywienia, lub promieni słońca.

Wnętrze chaty zawierało sionkę ciemną i izbę voma okienkami. Izba była tak mała, że na wszy rzut oka nikt nie mógł-by się domyślić, ja-

kim sposobem mieściło się w niéj tyle istot żyjących. Była to jedna z tajemnic przestrzeni, znanych dobrze ludziom, którzy zajmują śród niej miejsce, jakby kradzione, przemocą wydzierane. Czego nie udzielała tam długość i szerokość, to brano od wysokości. Wszystkie cztery ściany, od podłogi do sufitu, okryte były wprawionemi w nie drewnianemi półkami. Półek tych było czternaście, a każda z nich przedstawiała miejsce spoczynku dla jednego dziecka, tak, iż wszystkie one leżały w dzień, a spały w nocy jedno nad drugiém, wyniesione nad poziom i zawieszone jakby w powietrzu, nakształt ptaków, śpiących po gniazdach, do drzew poprzylepianych. Tylko, że gniazda ptasze pływają śród czystego powietrza, szumu liści zielonych i blasków słonecznych, tu zaś atmosfera duszna była i cuchnąca, a pośród mroku gestego rozchodziły się płacze, stękania i ciężkie, chrapiące oddechy. Z odgłosami temi łączyły się od czasu do czasu jęki choréj żydówki, leżącej w ciemnym kącie, śród spłowiałych piernatów. Jęcząc, wyciągała rękę wychudłą, zźółkłą i poruszała nią kołyske, z łozy uplecioną, zwieszającą się na sznurach, przyczepionych do belki zczerniałego sufitu. Jęki swe przerywała śpiewem drzącym i chrapliwym, którym uśpić starała się krzyczące z głodu piętnaste dziecko...

Ojciec rodziny téj siedział, jak zawsze, u okna nad deską; — obu rękoma trzymał się za głow i, przechylając postać swą w obie strony, milczał lu' - 33 -

éż w kształcie śpiewu jakiegoś zawodził. Nie odvracał głowy ku izbie dlatego może, aby nie widziéć lzieci, stękających i chrapiących na półkach, i nagiejo, żółtego ramienia, które wychylało się z ciemnego cąta i poruszało sznurami kołyski.

W téj chwili otworzyły się na oścież drzwi chaty stanęła w nich młoda dziewczyna, w czarnéj chusteczce na płowych włosach, z dzieckiem łachmanami okrytém w objęciu, a za nią młody mężczyzna.

Panie Judel,—rzekła, postępując w głąb' izby,
 przynoszę ci Mendelka, który spał śród pola na miedzy.

Judel zerwał się na równe nogi i stał z szeroko otwartemi oczyma i z drgającemi usty. Na półkach zrobiła się cisza wielka. Ustały chrapania i stękania. Dokoła ścian pod sufitem i nad podłogą, popodnosiły się drobne głowy, okryte mszystemi, roztarganemi włosy, i trzynaście par osłupiałych oczu błyszczało śród zmroku. W ciemnym kącie nagie ramię opuściło sznury kolebki i natomiast wyciągnęło się ku drzwiom.

— Mendelkie! — zawołał z głębi piernatów głos chrapliwy,—oj! oj! Gdzie on był? czego on poszedł? Może on już umarł? może już nie żyje?

Judel obudził się nagle z odrętwienia.

Blade jego, cierpiące i zadumane źrenice tkwiły to varzy młodéj dziewczyny, to w licu pięknego pa o przenosiły się znowu na zsiniałe rysy dziecukowa. Tom XXI. 3 ka, nad którém z troskliwą dłonią i litośnym uśmiechem pochylała się Frania. Nagle wyprostował się, oczy jego zapłonęły i, łzawe a błyszczące, wzniosły się w górę, na wargach bladych zadrżał uśmiech, pokorny i zarazem zachwycony.

Podniósł wskazujący palec ku kawałkowi nieba, widniejącemu przez drobne, popękane szyby, i wielkim głosem zawołał:

— Niech jasnym państwu wynagrodzi to Bóg! Ja biedny żyd i dzieci moje biedne, głodne robaki, ale przed nim my wszyscy równi. Niech on jasnym państwu tego tak nie zapomni, jak ja nie zapomnę!

Opuścili chatę biednego żyda i z wolna szli uli cami miasteczka. Orchowski konie swe odesłał do domu. Zaniechał już zamierzonéj z rana wycieczki; cała myśl jego, wszystkie jego uczucia były przy młodém dziewczęciu tém, które, postępując obok niego, opowiadało mu dzieje każdego prawie domowstwa. jakie mijali. Znała tu wszystkich i ją wszyscy znali. Gospodarne mieszczki, o twarzach ogorzałych, żydówki na progach domowstw, piorące bieliznę lub piastujące drobne dzieci, pozdrawiały ją skinieniem głowy i uśmiechem. Dzieci biegły ku niéj i ze szczebiotem wieszały się u jéj sukni; ojcowie rodzin mieszcza skich odkrywali przed nią głowy i wiedli za nią prz jaznym lub wdzięcznym wzrokiem. Ona opowiadała towarzyszowi swemu, kim byli ludzie ci, jak nazywali się, czém się trudnili, w którém domowstwie była bieda jaka: ubóztwo, sieroctwo, brak zarobku, choroba.

Orchowski przysłuchywał się jéj ze zdziwieniem. Była śmiałą tą przedziwną śmiałością myśli niewinnéj, która, nic nie rojąc dla siebie saméj, żadnych osobistych planów nie snując, trwóg i pożądań nie żywiąc, obawiać się nie ma czego. Mówiła tak, jak śpiewa ptaszę, bez namysłów, wysileń, ni wahań się, ale w mowie jéj przebrzmiewała dusza ludzka, kochająca, żądna dobra i harmonii, ciężkiemi próbami życia myśléć nauczona.

W głowie i w piersi Kajetana wrzało. Zapomniał na chwilę, że idzie z młodą, wdzięczną dziewczyną, ku któréj uczuwał pociąg niewymowny, a zdawało mu sie, jakoby wszystkie dobre głosy, które nosił w sobie, podnosiły się z dna jego istoty i przemawiały teraz do niego przez jéj usta. Zdawało mu się, że trzyma w ręku różdżkę czarnoksięzką i że potrzeba mu tylko zakreślić nia w powietrzu krag wielki, aby wszystko dokoła zakwitło zdrowiem, pięknością i szczęściem. Zdawało mu się, że wznosi się przed nim góra wysoka i potrzeba mu tylko jeden skok uczynić, aby stanąć u jéj szczytu i cudów meztwa, mądrości, miłości do-Dobre uczucia i chęci szlachetne przemieniły kazać. się w nim w téj chwili w namiętność, która rozgrzała 3*

mu wzrok płomieniem zapału i całą twarz przyoblokła wyrazem niecierpliwego marzenia.

Znajdowali się już w pobliżu ścieżki, wiodącej do dworku, tam, gdzie wzrastały grusze stare i krzyż nizki podnosił nad wzgórzem ramiona, zwieńczone zczerniałém od chłodów i deszczy kwieciem nieśmiertelników.

Frania stanęła, chcąc pożegnać towarzysza; on jednak nie odchodził jeszcze, patrzył z kolei na krzyż i na nią.

— Widziałem,—rzekł,—jak pani zawieszała wieniec ten na tym krzyżu. Modliłaś się pani wtedy gorąco, chociaż bez słów... O co pani tak bardzo błagałaś Boga?

W głosie jego było wzruszenie, którego stłumić, ni ukryć nie mógł. Po twarzy jéj, po raz piérwszy od chwili spotkania, przesunął się rumieniec. Przykro jéj było, że oko żyjące podpatrzyło tajemnicę wiary jéj głębokićj i smutnych jéj modłów. Po chwili jednak odpowiedziała:

— O cóż innego modlić-bym się mogła, jeśli nie o zdrowie mego dziadka, o powrót rozumu, albo przynajmniéj o sen spokojny dla brata mego, o życie dla moich małych ?...

Widać było w istocie, że nie modliła się nigdy o nic innego, że nigdy nie prosiła Boga o nic dla siebie.

Nazajutrz Kajetan Orchowski był gościem biało-

wolskiego dworku. Znalazł tam w kilku małych i skromnych izdebkach starego dziadka, kalectwem przykutego do poręczowego krzesła na kółkach; dwoje dzieci bladych, z odrobiną zaledwie życia w chorowitych ciałach; obłąkanego, który tułał się bezmyślnie po domu i ogródku, lub znikał na długo w głębi boru; parę sług siwowłosych i młode dziewczę, które na widok jego zapłonęło nagle rumieńcem.

Frania była w tym domu nieszczęścia gospodynią, matką, piastunką, dłonią, która żywi, sercem, które pociesza, łagodną mocą, która spokój rozlewa, swobodnym uśmiechem, który promień radości rzuca w najgłębsze nawet mroki niedoli. Była wszędzie, myślała o wszystkiém, działała za wszystkich.

Na dziecięcych jeszcze barkach jéj spoczęły obowiązki wielkie; dźwigała je, sama nie wiedząc jak, sama nie wiedząc kiedy, i zżyła się ze swym ciężarem, pragnieniem, myślą, nie wybiegając ni razu w świat weselszy. Była piękną i nie wiedziała o tém. Bywała nieraz śmiertelnie znużoną i nie pragnęła ani szukała spoczynku. W każdéj godzinie, w każdéj minucie składała w ofierze, na ołtarzu miłości rodzinnéj, najpiękniejszy kwiat swéj młodości, najgorętsze płomienie swych uczuć, i nie wiedziała o tém, że czyni ofiarę... Kochała.

Taką widywał ją młody Orchowski przez długi ereg dni i tygodni. Stopniowo poczęła zachodzić niéj zmiana. Raz ujrzał ją siedzącą nad stawem z dziećmi, z któremi nie rozłączała się nigdy prawie; ale zamiast, jak zwykle bywało, gwarzyć z niemi, pieścić je, lub uczyć, szklistém spojrzeniem patrzyla w szybę spokojnéj wody, nic, zda sie, nie widząc wkolo siebie, nic nie słysząc. Daremnie blade dziewczynki obejmowały jej szyję i głowe jej swawolnie ku sobie ciągnęły; daremnie przynosiły jej kwiaty i z pieszczotliwym szczebiotem zarzucały niemi jéj suknią, - żadném słowem ni poruszeniem nie odpowiadała na pieszczoty ich i zapytania. Można-by rzec, że owladnał nia sen jakiś głęboki. Czoło jej, ciężkie nieprzezwyciężoném marzeniem, chyliło się coraz niżej... aż nareszcie oderwała wzrok od powierzchni wody i spostrzegła młodego gościa, który stał pod cieniem brzozy płaczącej, z okiem w twarz jej utkwionem. Powstała szybko, po raz pierwszy zmieszana, strwożona pod jego spojrzeniem. Chciała postapić na przód, ale sił jej zabrakło z razu; bezwiednym ruchem poniosła dłoń do serca, które snadź uderzylo gwałtownie...

Innym razem znalazł ją całą ubraną w kwiaty. Długie gałęzie powojów przewijały się śród płowych jéj włosów i białe kielichy swe opuszczały na jéj ramiona. Nigdy przedtém nie stroiła się w kwiaty. Ale teraz zdawało się, że znikła w niéj pamięć o żałobie, pokrywającéj dni jéj młodości, że rozpoczynał się dla niéj dzień nowy. Kwiaty, te dzieci prom uśmiechneły się w poranku letnim do niéj, w kt

Google

serce zapadły także piérwsze promienie serdecznego życia... Wesołą była dnia tego, jak dziecię; młodość jéj, długo tłumiona smutkami i trudem, upominała się o swe prawa.

Wieczorem dopiéro, gdy słońce ukryło się za cienistą gęstwinę brzóz płaczących, i bladą, różową już tylko łuną barwiło staw cichy, zdjęło ją zamyślenie nagłe, ogarnął ją smutek jakiś niewymowny i nieokreślony. Powolnym ruchem wyjęła z włosów kielichy powoju, a gdy zwiędłe leżały u stóp jéj, patrzyła na nie okiem ocienioném długą i cichą, lecz na dnie ogniami i łzami wrzącą, zadumą.

Trwało tak długo, aż do schyłku lata, i... nagle trwać przestało. Był tydzień pewien, w którym młody Orchowski nie odwiedził ni razu białowolskiego dworku. W tym samym téż czasie mówili ludzie wiele i głośno o hucznych, świetnych zabawach, wyprawianych po okolicznych dworach na cześć świeżo przybyłćj w strony owe piękności... piękności niepospolitéj, dumnéj, czarnookiéj, na wzór komety, wiodącéj za sobą szlak blasków olśniewających, nakształt wichru, przelatującéj z szumem i porywającéj w wir swój wszystko i wszystkich.

Po tygodniu Frania, siedząca u kolan swojego dziadka i czytająca mu głośno dzienniki, ujrzała zdala od krzyża jeszcze za stawem, przybywającego gościa. ziennik wypadł z jéj ręki, głos złamał się nagle piersi i umilkł...

Przybył, ale zmieniony, blady, jakby po zmęczeniu wielkiém, z chmura na czole i z błyskawica wewnetrznéj burzy w oku. Zapytała go z trwogą, czy nie jest chory, czy nie spotkało go nieszczęście jakie. Odpowiedział z roztargnieniem i z przymuszonym uśmiechem. Ona nie zapytywała go więcej o nic. Odgadła w nim ranę jakąś, walkę, rozdwój uczuć i myśli, który przyniósł ze sobą w cichy jej kątek ze świata gwarnego; odgadła i milczała, i tylko, gdy krzątała się po małym domu, głowa jéj chyliła się w dół, tłoczona smutkiem nieprzezwyciężonym, a gdy na pożegnanie podała mu rekę i uśmiechneła się, jak zwykle bywało, przyjaźnie, łagodnie, w uśmiechu jéj widać było ukrywany, więc niemy, ból ściśnionego On dnia tego topił w niéj wzrok wilgotny lub serca. niepokoju pełen, a odchodząc, ścisnął dłoń jéj drobną z siłą taką, jakby w téj chwili postanawiał coś w myśli niezłomnie.

--- Wrócę jutro,---rzekł i patrzył na nią z wyrazem oczekiwania w oczach.

Spodziewał się może, iż w odpowiedź zawoła: "powróć! o, powróć!" i krzykiem tym kochającego, strwożonego serca podeprze chwiejącą się wolę jego, zwróci jego uczucia w jeden znowu, stały i niezachwiany, kierunek. Ale ona nic nie rzekła. W oczach jéj był cały świat uczuć, pytań, prośb i trwóg niewymownych; ale na czole spoczęła duma dziewic kobieca, niedozwalająca błagać o litość. Nie wrócił. W domu, w którym przebywała świetna i sławna piękność okolicy, był nazajutrz bal wielki. Ręczyński dwór jaśniał wśród nocy letniéj setkami świateł, ciepłe powiewy wiatrów roznosiły w dal dźwięki hucznéj muzyki i odgłosy gwarów wesołych, długich...

41

Mineły tygodnie i nastał już początek jesieni.

W jednym z małych sklepików, otaczających główny plac miasteczka, stała Frania. Przyszła tu, jak zwykle, dla różnych drobnych potrzeb gospodarskich, po wszystkie te drobiazgi tanie, niewytworne, które ręka jéj czynna i wprawna przemieniała w trochę dobrobytu i zdrowia dla tych, nad którymi rozciągała gorliwą i czynną opiekę. Żydówka, sprzedająca za małym brudnym stołem potrzebne jéj przedmioty, była widocznie dobrą jéj znajomą, bo, kładąc na szalę towary, licząc pieniądze otrzymane, urządzając małe pakunki, gwarzyła poufnie.

— Ny, — rzekła — dlaczego-to panienka taka blada? Latem panienka wyglądała ślicznie, jak róża, a teraz zrobiła się taka mizerna. Czy panience czego nie boli?

Dziwny uśmiech okolił usta dziewczyny, bladéj w istocie i zmienionéj bardzo. Nic jednak nie odpowiedziała. Miałaż zaprzeczyć? powiedzićć, że zdrową iest, i żadnego nie uczuwa bólu?... Była w istocie wnie zesłabłą, strasznie znużoną codzienném oczeaniem i codziennemi zawodami, a w piersi, tam, gdzie serce uderzało biciem nierówném, czuła bó srogi i ciągły... ciągły...

Nic więc nie rzekła i, przeliczywszy na brudnym stole pieniądze, żydówce należne, odejść już miała, gdy nagle kupcowa poskoczyła z za stołu i, stając we drzwiach sklepiku, z wyrazem zachwytu krzyknęła:

- Siehl siehl a szajne purycl ajl ajl

W mgnieniu oka utworzyły się przed jéj sklepikiem i przed wszystkiemi innemi sklepikami grupy ludności, wyległéj z domowstw, karczem i dziedzińców. Drobne dzieci żydowskie, bawiące się śród placu, z krzykiem uciekały ku matkom, które wołały je z pośpiechem; starsze za to wysuwały się na przód i biegły przez plac, wytrzeszczając oczy i krzycząc co sił:

— Sieh! sieh! a szajne puryc!

Placem przejeżdżała świetna kalwakata jeźdźców i amazonek. Było tam osób przeszło dwadzieścia, a wszystkie siedziały na koniach dzielnych, przybranych w barwne czapraki i połyskujące siodła! Nad głowami pań powiewały pióra i przezroczyste zasłony; panowie trzymali w rękach szpicruty, oprawne w złoto.

Orszakowi temu przodowała para najpiękniejsza ze wszystkich, na najpiękniejszych, najognistszych jadąca koniach. Jedną z osób, parę tę składających, była kobieta z kibicią wyniosłą, dłutem rzeźbiarza niby ze szlachetnego wyrzeźbioną marmuru; drugąmłody pan z Orchowa.

Jechali z razu stepa. On mówił o czémś do towarzyszki swéj z przejęciem się i zapałem, ona odpowiadała mu uśmiechem pół dumnym, pół łaskawym. Pragnał snadź czytać w tym jéj uśmiechu, albo na twarz jéj nieruchoma i dumna sprowadzić słowami swemi błyskawice wzruszenia --- bo tak był nią zajęty, że prócz niej nic dokoła nie widział: ani ciekawego motłochu, mrowiem plac napełniającego, ani młodéj dziewczyny, która we drzwiach sklepiku stała ze zmartwiałą postacią, z twarzą bladą, jak marmur, ze źrenicą szeroko roztwartą i w twarz jego wpatrzoną tak upornie, jakby przez oko to, szkliste i rozszerzone, całe życie uleciść wnet miało... Nie widział nic, prócz téj, któréj kibić wyniosła, wytworna, unosiła się nieruchomo nad dumnym grzbietem drogocennego rumaka. Szukał oczyma jéj spójrzenia.

Podniosła nakoniec powiekę, zwróciła ku niemu głowę królewską i utkwiła w twarzy jego oczy wielkie, czarne, wabne i zarazem dumne, wyzywające a pełne przyrzeczeń.

W téjże chwili dotknęła ręką szyi wierzchowca. Piękne zwierzę zrozumiało jéj wolę, parsknęło z radością i puściło się na przód wielkim kłusem z razu, alonym potém galopem... W ręku jeźdźca cugle gnęły i opadły na kark konia, który puścił się za mtym w raźnych podskokach. Pędzili tak oboje, o wiele wyprzedzając orszak cały, jedno obok drugiego, a zanim zniknęli za ostatniemi domowstwami miasteczka, widać jeszcze było, jak w powiewie wiatru przezroczysta jéj zasłona rozwinęła się, niby skrzydło wielkiego motyla, i błękitną mgłą otoczyła schyloną ku niéj głowę jego...

Zniknęli... po świetném zjawisku został tylko na miasteczkowym placu szlak gruntu, zoranego kopytamikońskiemi, i wielka chmura kurzawy, która unosiła się w powietrzu, różowa od przenikających ją promieni zachodzącego słońca.

— A czy panienka wié — zaczęła żydówka, — kto to taki ta panna, co z naszym panem na przedzie jechała? To panna Ręczycówna... Ona do Ręczyna niedawno przyjechała, bo stary pan Ręczyc, to jéj wuj... Ona rodziców nie ma i posagu nie ma; to ludzie gadają, że ona chce bardzo wyjść za naszego pana, i że naszego pana tam bardzo ciągną, i że un już w niéj okropnie rozkochany... A może to un — dodała po chwili namysłu — oświadczył się jéj teraz, bo tak na nią patrzył... aj! aj! jak un na nią patrzył! jak do niéj gadał ciągle...

Białowolska dziewczyna, nieruchoma dotąd jak kamień i jak marmur biała, poruszyła się teraz, niby dotknięta sprężyną jakąś niewidzialną.

— Do zobaczenia, pani Chajo! — rzekła tak szybko, jakby co najprędzéj ukończyć pragnęła cię: dla niéj w téj chwili trud mówienia. - 45 ---

Żydówka chciała ją zatrzymać i powiedzićć jéj coś jeszcze; ale ona była już daleko. Szła ulicą miasteczka prędko, nie oglądając się, z oczyma utkwionemi w ziemię. Patrząc na nią, można było myśléć, że wybrała się w podróż jakąś nieskończoną, że biedz pragnęła gdzieś, aż na kraniec świata, uciec co najprędzéj od miejsca, na którém się znajdowała.

ļ

Nie byłoż to miejsce, to samo, które przed kilku miesiącami przebywała obok niego, po wyjściu z chaty Judela? Czuła wtedy, że stawało się w niéj coś nowego, wielkiego! Nieznane jakieś, rozkoszne ciepło wstępowało wtedy do jéj piersi, i-nie wiedziała jeszcze dlaczego, ale świat stanął nagle przed nią taki promienny, radosny i tajemniczy zarazem, tak dziwne, niepojęte uroki i obietnice kryjący w powiewach swych i woniach!... A teraz... o! teraz uciec pragneła od wspomnień tych, które otaczały ją chórem żałobnym i rozdzierały jéj serce żałością za tém, co bezpowrotnie minęło! uciec od goryczy, którą w życiu swém uczuwała po raz piérwszy, od myśli strasznych i grzesznych, od rozpaczy, od słabości nieprzezwycieżonéj, która zasłone ciemną rzucała na jéj oczy, uginała kolana, całe ciało jéj przejmowała bezwładném omdleniem!...

Nie uciekła jednak od niczego: ani od pamięci swéj, ani od rozpaczliwych krzyków, rozlegających się

,éj wnętrzu, ani od omdlenia ciężkiego, w które odły wyczerpane jéj siły. Dobiedz zdołała tylko

- 46 --

do krzyża; chciała podnieść wzrok w górę i szukać tam wysoko litości, któréj nie znalazła na ziemi... Nie mogła... Powieki jéj, ciężkie łzami nieprzelanemi, w dół opadły. Chciała otworzyć usta i modlić się... Nie mogła. W głowie jéj myśli nie było żadnéj, na ustach, drżących jak listki osiny, żadnego słowa... Osunęła się na ziemię, chyliła się coraz niżéj, aż złożyła głowę na trawie chłodnéj i cicho, bez jęku, bez łzy, przymknęła powieki... Zemdlała...

Szary mrok zapadać począł. Wątła postać dziewczęcia leżała wciąż na zielonéj trawie w nieruchomości kamiennéj. Kędyś pod lasem grały przeciągłe surmy jesienne; dźwięki ich wiatr cichy chwytał i niósł po-nad okrytemi żółtą ściernią polami; w oddali, za miasteczkiem, wieża kościelna zadzwoniła na wieczorne pacierze; od wioski płynęły długie wołania matek, przyzywających dzieci ku ogniskom, które rozpalały się w chatach.

Do odgłosów tych przyłączył się po chwili jeden jeszcze.

- Franiu ! Franiu !- rozległo się wołanie od strony małéj, nizkiéj łączki, wśród pól rzuconéj.

Zarazem z gęstwiny wierzb wychyliła się głowa, nastrzępiona roztarganemi włosami i wieńcem z zeschłych kłosów uwitym.

-- Franiul Franiul -- wołał obłąkany coraz częściéj, coraz przeciągléj!

Stanął na skraju łączki i dziko połyskujące

oczyma rozglądał się dokoła; przechylał głowę w obie strony, zdając się przysłuchywać czemuś, oczekiwać czyjegoś głosu. Nie usłyszał nic, prócz szumu wiatru, muskającego powierzchnią wierzbowych zarośli i ostatniego dźwięku kościelnéj dzwonnicy, który rozpłynął się w powietrzu i umilkł.

Obłąkany przestał wołać, a zaczął biedz. Biegł szybko, prosto ku wzgórzu, na którém stał krzyż. Niejednokrotnie widać znajdował tam tę, któréj imię nadaremnie teraz rzucał polnym wiatrom i echom. Znalazł ją tam i teraz. Nachylił się i pochwycił ją za rękę, która ciężko i bezwładnie zawisła w jego dłoni.

 Pójdź do domu! — rzekł pochylony i wpatrzony w twarz jéj nieruchomą.

Powtarzał teraz słowa, któremi ona zawsze przemawiała do niego.

 Pójdź do domu! pójdź do domu! — szeptał coraz prędzéj, coraz uporczywiéj i coraz niżéj schylał się nad nią.

Na obłąkanéj twarzy jego zjawiał się stopniowo wyraz trwogi nieprzytomnéj, połączonéj z rzewnością i tkliwością dziecięcą.

- Franiu! - jęknął - czy ty śpisz?

I nastawił ucha ku ustom jéj, od których oczekiwał odpowiedzi. Tak pytała i tak czyniła zawsze ona, ilekroć znalazła go nad brzegiem stawu, albo w głębi boru, leżącego na ziemi, z zamkniętemi oczyma. Teraz on naśladował ją. Zdawać się mogło, że pragnął odpłacić jéj staraniem za starania, niepokojem troskliwym za jéj troskliwy o niego niepokój.

- Franiul czy ty śpisz? - powtórzył.

Nie było odpowiedzi. Wydał krzyk jakiś niezrozumiały, roztworzył ramiona i porwał ją z ziemi.

Pójdź do domu! — zawołał tym razem głośno
 i, trzymając ją w objęciu, pobiegł ścieżką.

W połowie drogi zaczął iść wolniéj. Kołysał ją w ramionach, jak dziecię uśpione, głowę pochylał nad nią i wzroku od twarzy jéj nie odrywał, a jednak, okrążając staw i przechodząc pod cieniem brzóz płaczących, nie przestawał wołać ciągle, coraz łagodniéj, przeciągléj, żałośniéj:

- Franiu! Franiu!

Wkrótce potém stary dwór orchowski przemienił postać swą dawną tak, jakby dotknęła go laska czarodziejska. Nowe sprzęty, nowe cugi i powozy, nowa służba liczna, wzbudzały w okolicy tysiące uwag, zachwytów i ciekawości. Właściciel wszystkich tych pięknych rzeczy bawił w stolicy, kędy pociągnęła go za sobą piękna narzeczona.

Gdy wreszcie przebrzmiały i pogasły w wielkiém mieście karnawałowe gwary i świetności, powrócił do ścian swych, tak drogich mu, tak cichych i tak poważnych dawniej — z żoną.

Digitized by Google

.

- 49 --

1

Wtedy już ludzie mówili o nim, że stał się nakoniec porządnym człowiekiem, zupełnie do innych ludzi podobnym, że nabył braknącéj mu wprzódy cnoty gościnności, opuścił dawne marzenia i dziwactwa, bo... wydawał bale.

Nawrócenie to przypisywano powszechnie wpływowi młodéj i pięknéj kobiety, która, będąc jego żoną, była zarazem gwiazdą i bóztwem całéj okolicy.

Z przyjściem wiosny jednak odrodzony człowiek ten posmutniał. Była to pora, w któréj, wedle brzmienia najuroczystszéj umowy przedślubnéj, opuścić miał wraz z towarzyszką swą miejsca rodzinne i udać się w podróż daleką. Stacyami wędrówki téj miały być wielkie miasta Europy, a kres jéj przewidywać się dawał w oddalonym chyba, bardzo oddalonym czasie.

W porze owéj podróże były modą panującą, jednym z tych narkotycznych przyrządów, które ludziom śpiącym dawały złudę życia. Dla Kajetana Orchowskiego przecież podróż taka, bez celu dobrze określonego, bez kresu oznaczonego, większą niż dla innych posiadała wagę.

Wyjechać, Bóg wié dokąd, Bóg wié po co i na jak długo, znaczyło to dla niego opuścić miejsca, na których, wedle uprzednich marzeń jego, snuć się miała płodna w następstwa różne działalność jego, śród których przyrzekał sobie niegdyś tyle rzeczy różnych ulepszyć, zbudować... Cóż się więc stanie z tym planem przyszłości jego, tajemniczym dla wszystkich,

Orzeszkowa. Tom XXI.

a może jeszcze i dla niego samego, ale zawierającym w sobie mnóztwo narysowanych z lekka zamiarów, wiele postanowień, w chwilach zapału lub wzruszenia powziętych?... Wykonanie planu tego odłoży się na późniéj, zamiary i postanowienia spać będą cicho w głowie jego, w czasie, gdy owiewać ją pocznie obce powietrze.. Późniéj więc, późniéj !... A teraz jechać musiał, bo dał słowo, bo tylko za cenę spełnienia obietnicy téj otrzymywać mógł łaskawe spójrzenia od oczu ognistych, które, świetne jak dwa słońca, umiały jednak chmurzyć się i gasnąć; otrzymywać mógł uśmiechy zgody i pocałunki miłości od ust prześlicznych, które teraz już, w tych piérwszych miesiącach poślubnych, bywały nieraz dumne, rozgniewane...

Pojechał... Powiadali ludzie, że w przeddzień wyjazdu pomiędzy młodą parą stoczył się spór żwawy, po którym pani miała w oczach łzy i błyskawice tłumionego gniewu, a pan dosiadł konia, z twarzą bladą i chmurną. Wzdłuż i wszerz przejechał grunta orchowskie; widziano go, jak zatrzymywał się na punktach najwyższych, odkrywał głowę i wodził dokoła wzrokiem smętnym, jakby żegnał z boleścią rzeczy drogie i święte.

Gdy wrócił z przejażdżki, głos jego brzmiał po domu gniewny, jak nigdy, a przez noc całą widziano okno jego pokoju na oścież otwarte, a w niém człowieka, siedzącego nieruchomo, z czołem na d^{1-i} opuszczoném.

۱

Pojechał jednak, a gdy, po upływie dwóch prawie lat, powrócił, w białym dworku stojącym pomiędzy sosnowemi borami, inni ludzie mieszkali. Stary dziadek-kaleka umarł przed rokiem; jedno z dwojga dzieci nie żyło także; drugie zabrał brat jakiś, czy krewny, z daleka przybyły; obłąkanego oddano opiece lekarskiéj... Białowola była sprzedaną.

Co stało się z Franią? dokąd udała się i gdzie się schroniła, nikt tego nie wiedział. Orchowski nie dowiedział się o tém także. Wspomnienie jéj gasło i odżywało w pamięci jego, stosownie do kolei uczuć i losu, jaką przebywał, ale ślad jéj istnienia zginął dla niego na zawsze.

Mógłże przewidzićć, że kiedyś na piersi kobiety téj, jedno z dzieci jego wypłacze ostatnie łzy życia? że ta, która była kochanką jego młodości, będzie ostatnim dobrym obrazem, na którym spoczną gasnące źrenice jego córki?

Tymczasem nabył na własność Białowolę od nowego jéj posiadacza, kosztem wielu starań i strat. Mówiono nawet, że kupno to było jedném z dziwactw jego, i że piérwsze zachwiało świetny dotąd byt jego majątkowy.

Człowiek ten zresztą, nakształt trzciny wiotkiéj, w coraz inną przechylający się stronę, uchodził zawsze za dziwaka, marzyciela i reformatora. Rozchod y się o nim daleko po kraju wieści rozliczne. J ~a z nich głosiła, że urządza on w swych dobrach

4*

nieznany dotąd w okolicy przemysłowy zakład jakiś... W istocie, budowa wielka wznosić się zaczynała w pobliżu dworu; ściany jéj rosły z razu szybko, potém coraz wolniéj, a nakoniec ustał wkoło nich ruch wszelki, zgromadzony materyał budowlany leżał, bezładnie rozrzucony i nieporuszony latami całemi, wzniesione ściany czerniały i próchniały, aż znikły, rozebrane na powszedni użytek, a na ich miejscu pozostało tylko trochę skopanéj ziemi i próchna.

To znowu gruchnęła po świecie wieść, że Kajetan Orchowski uwalnia włościan swych od obowiązków pańszczyzny i grunta im na czynsz oddaje. Wyglądało w istocie tak, jakby to prawdą stać się miało. Przypominano sobie, jak niedawno w liczném zgromadzeniu mówił z oburzeniem o niecnym przywileju, który człowieka wprzęga w jarzmo ludzi innych; wspomniał coś o ekonomicznych prawdach, dowodzących wyższości pracy wolnéj nad niewolą. Wiedziano, że w Orchowie dokonywają się przygotowania różne do mającego nastąpić w gospodarstwie nowego porządku rzeczy, że czynią się tam jakieś urzędowe starania, a po wsiach ludnych i zamożnych rozkwitają nieśmiałe nadzieje.

Nagle wszystko umilkło i, jak po rozpoczętéj budowie przemysłowego gmachu, próchna i ruiny, tak z przygotowań tych, starań i nadziei, pozostały tylko uśmiechy ludzkie...

Co bo się tam nie zaczynało, co nie zarysowa

i przed urodzeniem nie umierało w tém dziedzictwie marzyciela bez woli, o głowie ognistéj bez ładu ni wytrwania. Była to komedya dla ludzi — dla niego męczarnia może, może także narkotyk, którym podbudzał długo nerwy moralnéj swéj istoty, broniąc się od snu.

Uległ nakoniec temu, z czém walczyć nie umiał... usnął na wzór innych. Nie był to snadź jednak sen głęboki; było w nim coś, co czuwało, lub budziło się chwilami i, niby piła zębiasta, wpijało się wistotę jego, aż znękało ją i w ciężką niemoc wprawiło...

Wtedy zamknął się w wielkiej ustronnej swej komnacie, pokochał znowu samotność i ciszę, a za towarzyszy jedynych wziął sobie setki tomów i z niemi kończył życie.

Teraz po środku komnaty stało łoże szerokie, a na niém spoczywał starzec, z głową odartą z włosów i twarzą wychudłą. Ręka jego, ostatnim wysiłkiem krzepkiéj niegdyś dłoni, ściskała rękę syna, który klęczał przy jego łożu, z głową pochyloną w zadumie i smutku. Opowiedział mu dzieje życia swego, od owéj krótkiéj, lecz promiennéj sielanki młodości, aż do tych godzin długich i ciemnych, w których sumienie jego odwracało mu wciąż przed oczyma karty strawionego marnie żywota. — Jak wszyscy synowie po ojcach swych, tak i ty, po mnie odziedziczysz skutki grzechów moich. Nie złorzecz mi... bo najsroższém przekleństwem występnego życia jest jego koniec...

54 ---

Wyrzekł to powoli, głosem cichym, lecz pewnym; twarz miał zwróconą ku sufitowi i oczy utkwione w górze. Po chwili wytchnienia mówił daléj:

— Należałem do pokolenia, które przed chwilą ustąpiło ze sceny świata... Skupiło się we mnie wszystko dobre i złe, tworzące to znamię szczególne, po którém pokolenie owo pozna ducha historyi... Nieraz marzyliśmy pięknie i chcieliśmy dobrze, ale nie czyniliśmy nic... oto tajemnica żywotów naszych, zgasłych w niedoli i po sobie zostawiających niedolę... oto świadectwo, wedle którego osądzą nas dzieje... Chęci niespełnionych, marzeń w jawę nieprzemienionych, nie położą one na szalę swej sprawiedliwości. Ciężkim wyrokiem spadną na głowy nasze światła, przez nas niezapalone, dobre chwile zaniedbywane, skarby na wiatr rozrzucone, pozostające za nami odłogi...

Umilkł, oddychał ciężko; w piersi jego słychać było ciągłą, coraz śpieszniejszą robotę niewidzialnéj mocy niszczącéj... Po chwili, głośniéj, niż wprzódy, wymówił:

- Minęło !... Któż i cóż powrócić mi zdoła życi minione ?... Nikt i nic !

Twarz jego wychudła nieruchomą stała się n.

chwilę pod ciężarem spadłéj na nią ołowianéj zadumy, w oczach tylko szeroko roztwartych świecił ogień gorączki, i pierś wzdymała się wysoko, głośnym, chrapliwym oddechem. Nagle, z wybuchem zawołał:

- Któż mi powróci teraz spokojny sen nocy, spędzonych w gorzkiém czuwaniu, wesele dni, upłynionych w smutku, pełnią życia, które było pustém, chwałę męża, która utonęła w hańbie próżniaka? Kto mi powróci słodycz i szczęście domowego życia, które przyniosło mi samę tylko gorycz, niezgodę, zgryzotę? Kto poprawi dusze dzieci moich, zaniedbane przeze mnie? Kto mi do łoża śmierci przywiedzie miłość i cześć ich?... Nikt! nikt! nikt!

— Mój ojcze! — zabrzmiał przy łożu głos męzki, czułością i smutkiem tłumiony — mój ojcze! jedno z dzieci twoich jest tu, przy tobie...

— Jedno z dzieci moich! — jak smutne i łagodne echo powtórzył chory.

Po chwili milczenia mówił znowu:

— Tak, tyś był jedyném z dzieci moich, które mnie kochało, którego złowrogie moce niezgody i pustki, w domu mym panujące, oderwać ode mnie nie zdołały... Przed tobą téż jednym odkrywam poranione wnętrze moje, ostatnie żale moje i pragnienia... Posłuchaj!... Odkąd, chory i zniechęcony do życia czynnego, któremu podołać nie miałem siły, zamknąłem się tu, jak pustelnik w ciszy nieprzerwanej, uporząd-

- 56 --

1 Y

kowały się myśli moje, bezładne wprzódy, rozwidnił się przede mną, we mgle przedtém widziany, porządek wszech-rzeczy; dojrzałem łańcuch olbrzymi przyczyn i skutków, przestępstw i kar... Różne były przyczyny, które uczyniły nas takimi, jakimi byli-Jedna z nich spoczywa w plemienném przyśmy... rodzeniu naszém, oporném ładowi wszelkiemu, skłonném do marzeń, zapałów i wrzawy, lecz nieumiejącém dźwigać ciężarów długo, wytrwale, w powadze, skromności i ciszy... Inną, ważniejszą, był dzierżony przez nas przywilej na ziemskich bogów... Rodziliśmy się dostojni i bogaci od razu... nie mieliśmy o co walczyć dla siebie i dzieci swoich... Twarzy naszych i duchów nie skropił i nie skrzepił nigdy pot własnego mozołu ... więc zapomnieliśmy o tém, że jesteśmy ludźmi, i usnął w nas nerw działania, a zapanowały zmysły, nieprzeparta żądza używania, i uwierzyliśmy w wiekuistość królowania naszego... i usnęliśmy na szczycie Olimpu... Lecz Olimp ten był wulkanem... dno jego płomienne poruszyła dłoń przyszłości, o któréj pomiędzy nami zatraciła się myśl i pamięć... Teraz... czas nam do grobów... a nad przepaściami pozostawiamy to, co nam najdroższém było...

Spoczął chwilę po długiém mówieniu, a potóm ciągnął daléj:

— Nie proszę cię, abyś dokonał tego, czegom dokonać zaniedbał... abyś naprawił to, com ja z psuł... Jest to niepodobném, ale przyszłość do cieł należy... Życie swe masz przed sobą: nie czyń z niém tego, com ja ze swojém uczynił ... Jutro, pojutrze, gdy nad trumną, zawierającą w sobie zwłoki moie, staniesz u szczytu wzgórza, będącego rodzinną naszą mogiłą, i obejrzysz się dokoła siebie, zobaczysz same tylko odłogi i ruiny... Inaczéj to dziedzictwo piękne wziąłem po przodkach swoich, inaczéj oddaję je tobie, inaczéj ty oddaj je dzieciom swoim... Czyń, co będziesz mógł, aby użyznić ziemię tę, która pod ręką moją rodzić przestała, aby podnieść ściany, które pod okiem mojém pochyliły sie ku ziemi... U końca życia, ze skarbów zmarnowanych lub dorobionych składać będziesz rachunek przed sumieniem swojém, tak, jak ja składam go teraz przed swojém... Niech on ci lżejszym będzie!... Oto ostatnie pragnienie Chciał-bym, abyś ty stał się dziedzicem Ormoje...

57

- Westchnął i mocował się z sobą widocznie, aby nie rzec strasznego jakiegoś słowa, choć rozpierało mu ono pierś żalem wielkim.

chowa. Kamil ...

— Weź Orchów... weź... weź... uczyń z nim, co tylko będziesz mógł, aby... tylko nie stał się zagonem, zoranym pod siejbę zagłady... Weź Orchów!...

— Wezmę, ojcze! — ozwał się znowu przy łożu głos klęczącego młodzieńca, ale tym razem brzmiała nim wola silna i uroczyście dawana obietnica.

Milczenie głębokie zaległo obszerną komnatę. rzyćmione blaski lampy rozpalały, jak dawniej, iskry złote w szybach szaf oszklonych, i mieszały się z cieniami, pokrywającemi blade, zwiędłe czoło umierającego. Żółte powieki jego były teraz przymknięte, a przez zwarte, siniejące usta, wyrywały się od chwili do chwili jęki słabe, niby odgłosy ostatniéj walki życia ze śmiercią. Nagle, białe ręce jego splotły się kurczowo i, z ostatnim wybuchem konającéj siły, podniosły się w górę.

— Któż mi powróci życie stracone ? — zawołał — nikt! nikt! nikt!

Zdawało się, że z ostatnim wykrzykiem tym uleci życie jego, taka w nim była moc rozpacznego wysiłku. Podniósł jednak drgające powieki i gorejącą źrenicą raz jeszcze potoczył dokoła.

Chwilę milczał i przyzywał pierzchające myśli; potém, z dłonią ciężko złożoną na pochylonéj głowie syna, z oczyma, w których malowały się ostatnie cierpienia i pragnienia, wyszeptał:

— Niech marne życie moje i rozpaczna śmierć moja będą dla ciebie nauką... niech ustrzegą cię od miłości bez szacunku... od zamiarów bez spełnienia... od zapałów bez wytrwania... od życia bez planu... od marzeń bez czynu... od chęci bez woli...

Słowa jego spłynęły w szept zaledwie dosłyszalny. Był to niby testament, kreślony niewyraźnemi znakami; ale klęczący u łoża młodzieniec słuchał go z twarzą, jak marmur bladą, i z uchem, pochyloném ku ustom ojcowskim. Usta te oddawna już mówić i od

Digitized by Google

!

dychać przestały, a on pozostał jeszcze nierúchomy, z dwiema wielkiemi łzami, palącemi się w źrenicachpowieką okrytych, z dłońmi zaciśniętemi wkoło zimnéj, sztywnéj ręki zmarłego.

Cisza głęboka zalegała dom cały, gdy otworzyły się z wolna drzwi wielkiej, podłużnej sali, i wszedł przez nie Mieczysław. W oczach jego, spuszczonych ku ziemi, malował się ból gorący, świeżą stratą ukochanéj istoty sprawiony, ale na twarzy bladéj, nieruchoméj, i w całéj postaci młodego człowieka, z wolna kroczącego przez obszerną komnatę, spoczywał wyraz takiéj powagi, tak głębokiego i energicznego skupienia władz uczuć i myśli, że mniemać było można, iż przez tę noc jednę przybyło mu lat kilka, lat nauki, doświadczeń i cierpień. W istocie, przez tę noc jednę przeżył on życie całe swego ojca, życie całego pokolenia, które na widowni dziejów poprzedziło jego i jemu podobnych. Wczoraj jeszcze był młodzieńcem, dobrym, szczerym, skłonnym do uczuć i postępków szlachetnych, lecz z życia powagą niezbratanym. w młodzieńczéj wesołości swéj płochym nieco, nieznającym dokładnie pobudek czynów własnych, ani niary, do jakiéj dorość mogła własna istota jego.)ziś, rozpaczna śmierć, kończąca zwichnione, zmarnoane życie jego ojca, ochrzciła go na męża.

- 60 -

Wyglądał tóż w téj chwili jak mąż, w którego wnętrze zapadły postanowienia niezłomne, przyrzeczenia uroczyste, przed którego oczyma stanęła jasna i wyraźna świadomość dróg przyszłych.

Z oddalonego pokoju doszedł ucha jego monotonny i przyciszony szmer dwóch głosów kobiecych. Zwrócił się w kierunku drzwi na-pół otwartych, a stanąwszy na progu, ujrzał dwie postacie kobiece, klęczące u stóp krucyfixu, przed którym, na srebrnym łańcuchu zwieszona, paliła się mała lampa.

Na odgłos kroków wchodzącego, pani Leontyna przerwała odmawianie modlitwy za chorych i umierających; trwożném, do głębi zmąconém spójrzeniem ogarnęła twarz syna. Bladość twarzy téj, ból na niéj wyryty i piętnująca ją w téj chwili uroczysta powaga, powiedziały jéj snadź wszystko, bo porwała się z klęczek i krzyknęła. Wykrzyk jéj głośnym był, przeszywającym, ale brzmiało w nim jedno tylko uczucie: przestrach. Zarazem ramiona jéj i kibić cała drżéć zaczęły pod grubym szalem, okrywającym na-pół długą, czarną szatę.

Lila, blada także i drżąca, instyktowym ruchem kryła się za matkę, i osłupiałych, wylękłych swych oczu nie spuszczała z twarzy brata.

Mieczysław zbliżył się do matki i ujął w obie dłonie rękę jéj, jak lód zimną.

— Matkol — rzekł głosem zniżonym i drżącym od łez, w piersi tłumionych — tam... skończyło si

Digitized by Google

ł

już wszystko... Alem ja pośpieszył do ciebie, aby ci powiedzićć, że masz syna, który uczyni, co tylko w mocy jego będzie...

Umilki nagle, bo spostrzegi, że mówił daremnie. Pani Leontyna nie zdawała się słuchać, ani rozumićć słów syna. Dłonie jéj zaciskały wkoło kibici fałdy grubego szala; oczy błędne, nieprzytomne prawie, obiegały dokoła mroczny pokój, odtrącane i zarazem niezwalczenie jakoby pociągane przez najciemniejsze jego zakątki.

— Mój Mieczysiu! — mówić zaczęła pobladłemi i drgającemi usty — niech tam wszystko urządzą, jak należy... Ja... ja doprawdy nie mogę... słaba jestem... noc taka ciemna!... Każ światła pozapalać w pokojach... Czy daleko jeszcze do dnia? O, mój Boże! jakże jestem nieszczęśliwa!... Idź tam... idź... oszczędź matkę!... ja... nie mogę!...

Osunęła się znowu na klęczki, zakryła dłońmi oczy, niby przed strasznemi widziadłami, i jakby pragnęła zagłuszyć przerażające głosy, które słyszała wewnątrz, czy zewnątrz siebie, mówić poczęła szybko, na-pół głośno, nieustannie:

- Wieczne odpoczywanie racz mu dać, Panie!

Mieczysław stał chwilę, jak skamieniały, z głową schyloną i opuszczonemi rękoma. Na czole jego zmarszczka, którą wyniósł z przedśmiertnéj rozmowy, pogłębiła się. Do wszystkich uczuć, jakie go napełniały, przyłączyło się jedno jeszcze, ciężkie, gorzkie. Po chwili jednak zwrócił się do siostry i wziął ją za rękę.

— Lilo! — rzekł łagodnie — pójdź, zobacz zwłoki naszego ojca... Nie byłaś przy nim, gdy umierał.. pójdź teraz...

Dziewczyna gwałtownym ruchem wyrwała rękę swą z jego dłoni i usunęła się pod ścianę.

--- Ja nie chcę! Mieczysiu, ja nie chcę! --- zawołała z płaczem prawie.

- Dlaczego nie chcesz? - zapytał brat, pochylając ku niéj twarz, niemal surową.

Ona usuwała się od niego, drżąc cała; w szeroko. rozwartych oczach jéj błyszczały łzy prośby i zarazem gniewu.

- Dlaczego nie chcesz? - z naleganiem powtórzył brat.

— Boję się... — szepnęła, przyciskając ramiona do piersi — boję się... umarłych...

- Lilo! - zawołał Mieczysław - nie znałaś prawie ojca swego... On jednak kochał cię i przed skonaniem po wiele razy imię twe wymówił...

Słowa te uczyniły na młodéj dziewczynie pewne wrażenie. Drgnęło w niéj coś, co zmniejszyło bojaźń dziecinną, a z wyrazem przestrachu, twarz jéj okrywającym, połączyło odcień nagle odczutéj tkliwości i żalu.

- Pójdź! - rzekł Mieczysław, biorąc ją znoza rękę. - Po raz ostatni spójrzymy na rysy jego spójrzymy na nie razem, oboje... Chwila ta uczyni nas może więcéj bratem i siostrą, niż byliśmy dotąd...

Przy ostatnich wyrazach Mieczysława, Lila zarzuciła mu ramię na szyję i przytuliła się do piersi jego z cichym płaczem. Był to wybuch dobrego uczucia, które ozwało się w istocie téj młodziuchnéj, chaotycznéj, pełnéj ogni, gorejących w niéj kapryśnie i jałowo.

Mieczysław otoczył kibić jéj ramieniem i prowadził ją ku drzwiom.

— Mieczysiu! — szeptała — ale ty mnie nie odstąpisz?... będziesz tak ciągle przy mnie?...

— Będę ciągle przy tobie! — odparł brat — pragnę odtąd być jak najczęściej przy tobie... zastąpić ci ojca... opiekować się tobą...

Byli juž na progu, gdy nagle pani Leontyna podniosła głowę i rzuciła za siebie trwożne spójrzenie. Ujrzawszy się samą w pokoju, porwała się znowu z klęczek i zawołała:

- Lilo! Lilo!

W krzyku tym brzmiało niemal wołanie o ratunek. Lila wydobyła się z objęć brata. Nie wiedziała już, ani kogo słuchać, ani dokąd iść.

— Zostawiacie mnie samę! — jęknęła pani Leontyna, łamiąc ręce — w tak strasznéj chwili!... O, mój D-że! tegom się doczekała, że dzieci moje... wszyst-

) dzieci moje opuszczają mnie wtedy, gdy najbar-

dziéj mi trzeba kogoś... kogokolwiek... Jestem sama, sama na świecie !... nic już nie znaczę dla nikogo... nawet dla dzieci swoich !... Czy dzień jeszcze daleko ?... Jaka noc czarna !...

Mieczysław wypuścił z dłoni rękę siostry.

- Idź do matki! - rzekł - pozostań przy niej.

Chciał jeszcze coś powiedzićć, ale nie mógł. Bolesne, gorzkie uczucie zdławiło mu głos w gardle. Ze wzrokiem wbitym w ziemię odszedł w głąb' domu.



II.

Od śmierci Kajetana Orchowskiego siedm lat minęło.

W porze, w któréj do miasta N. przybywał ze stron północnych pociąg kolei żelaznéj, przed głównym i najozdobniejszym w mieście hotelem wysiadał z dorożki mężczyzna, po podróżnemu ubrany i podróżne tłumoki ze sobą wiozący.

Przybyły nie musiał już być bardzo młodym człowiekiem, bo gęste, ciemne włosy siwiały mu przy skroniach, a na wysokiém czole jego rysowało się kilka zmarszczek. Postać miał wysoką, szczupłą i kształtną, twarz o prawidłowych rysach, a żółtawéj cerze, starannie wygoloną, usta wązkie, oczy szafirowemi okularami przykryte. Wysiadając z dorożki i wstępując na wschody, głowę podnosił wysoko, a do ' użby hotelowéj przemawiał głośniej może i z impoyą wyraźniejszą, niżby, wedle miejsca i okolicznowypadało.

Orzeszkowa. Tom XXI.

W hotelu znajdowało się właśnie kilka mieszkań niezajętych, ale jakkolwiek wszystkie one posiadały pozór bardzo przyzwoity, do pewnego nawet stopnia wytworny, żadne z nich nie przypadło do smaku przybyłemu. Jedno było, według niego, za małe, drugie za skromnie umeblowane; tu wytykał brak kobierców na posadzce, owdzie niezgrabną formę sprzętów. Z wielką nakoniec biedą zdołano umieścić go w dwóch pokojach, najparadniejszych z pomiędzy wszystkich, które znajdowały się w obszernéj i starannie urządzonéj budowie.

Pomiędzy ludnością hotelową wielka zapanowała ciekawość, kim-by mógł być gość tak imponujący i wybredny. Służący niższych stopni domyślali się w nim bogatego i utytułowanego pana; ale rządzca hotelu i szwajcar, który niegdyś sługiwał po możnych dworach szlacheckich, dowodzili, że prawdziwi panowie bywają zazwyczaj grzeczniejsi i mniéj z kaprysami swemi popisywać się lubiący. Nie upłynęła jednak godzina czasu, a zagadka bardziej się jeszcze skomplikowała. Przybyły rozkazał przywołać do siebie komisyonera. Gdy pełniący ten urząd miejscowy faktor-żydek stanął we drzwiach pokoju, gość, który przechadzał się wolnym krokiem, z zamyśloną bardzo twarzą i wyborném wonném cygarem w ustach, zwrócił się ku niemu z pytaniem, czy zna starozakonn ----, nazywającego się Eli Makower.

- Czemu ja jego mam nie znać, kiedy on w

szém mieście trzy lata już mieszka? – odparł faktor.

- I wiész, gdzie mieszka?

— Dlaczego nie mam wiedziść? Największe panowie i najbiedniejsze żydki wiedzą, gdzie Makower mieszka.

— Czy ten pan Makower jest tu tak wielką figurą, że wszyscy go znać muszą i wiedzićć, gdzie mieszka?

Zdawało się, że z-za lekkiego, pozornego szyderstwa, w słowach tych gościa przebijała się żywa, lubo ukrywana ciekawość.

— On nie jest żadną wielką figurą — rzekł faktor — on sobie prosty żyd, ale wielkie panowie znają go dlatego, że on bardzo rozumny, a biedne żydki dlatego, że on dla nich taki dobry... no, taki dobry!...

Przy ostatnich wyrazach, żydek-faktor aż zachłysnął się z wielkiego zapału, oczy mu błysnęły i frazesu swego dokończył podniesieniem do góry dwóch palców prawéj ręki i głośném cmoknięciem. Gość na widok zapału tego uśmiechnął się z razu, jakby lekceważąco, a potém ściągnął brwi w zamyśleniu i, odwracając się ku stołowi, na środku pokoju umieszczo---nu, szepnął:

- Tém lepiéj! tém lepiéj!

Na stole, pomiędzy różnemi podróżnemi gratami, 5* leżały rozrzucone bilety wizytowe. Gość wziął jeden z biletów tych i, dając go żydkowi, rzekł:

— Zanieś to zaraz Makowerowi i powiédz mu, że będąc zmęczony podróżą, sam do niego przyjść nie mogę, lecz proszę, aby on dziś jeszcze koniecznie przyszedł do mnie.

Faktor nie spójrzał na bilet i, kłaniając się, zapytał:

— Z przeproszeniem Jasnego Pana, czy Jasny Pan ma majątek do sprzedania? Makower majątkami handluje, i jak ja jemu powiem...

- Nie potrzeba, abyś mówił cokolwiek Makowerowi. Jak zobaczy ten bilet, to już sam będzie wiedział, kto jestem i czego chcę od niego. Ruszaj prędzéj !

Ostatnie wyrazy powiedziane były w sposób niezupełnie grzeczny; to tóż faktor zniknął wnet za drzwiami od kurytarza. U dołu wschodów zobaczył stojących rządzcę, szwajcara i parę innych osób, do składu służby hotelowéj należących. Zbliżył się ku ludziom tym i, pokazując im bilet gościa. rzekł:

- Proszę zobaczyć, co tu stoi.

Na bilecie dużych, zbyt dużych rozmiarów, stało po środku wielkiemi literami wylitografowane imię i nazwisko: Ildefons Porycki, poniżéj zaś znajdowału się wyrazy: Agent główny domu pośrednictwa w sp daży majątków ziemskich. - 69 -

— Hörste! — zawołał faktor, gdy rządzca przeczytał głośno wszystko, co *stało* na bilecie; — agent domu pośrednictwa! No, i Makower taki sam agent...

Wąsaty i dumnie wyglądający szwajcar zmarszczył czoło, jakby sobie co przypominał. Po chwili wymówił:

— Na Wołyniu są hrabiowie Poryccy, panowie z panów... jeden z nich był podobno bardzo sławnym...

- Któż o tém nie wié? - podjął rządzca.- Tadeusz Porycki, ten, co szkoły zakładał. Ojciec mój miał portret jego, bo go podobno znał i w Porycku u niego bywał.

— Ciekawa rzecz, czy ten pan z tych samych Poryckich pochodzi? — zagadnął ktoś z boku.

— Jeżeli pochodzi z tych samych, to musi być hrabią — zauważył szwajcar.

Rządzca patrzył wciąż na bilet, zadumał się i smutnie czegoś głową wstrząsał.

- Do czego to przyszło! - mruknął pod wąsem - Porycki, jak Makower, handluje majątkami!

— Czemu nie ma handlować, kiedy to dobry interes? — podchwycił faktor.— Eli zarobił już na tém może jakie dwadzieścia *tysiąców rublów!* A dlaczego Porycki nie ma także zarabiać?

temi słowami faktor wybiegł z hotelu.

łość z imieniem głośném i świetném, a tytułem

ciemnym i dwuznacznym. siedział tymczasem w pokoju swoim i, popijając herbatę, przeglądał liczne papiery, w wielkiéj tece podróżnéj zawarte, a w urzędowe stemple zaopatrzone. Gdy tak papiery te odczytywał, gatunkując je, składając i rozkładając, postawa jego stała się sztywną i fizyognomia niespokojną. Miał on teraz pozór na-pół urzędnika, który prostuje się, ilekroć końcami palców dotknie urzędowego papieru, na-pół spekulanta, który oblicza w myśli szanse przypuszczalnych zysków. Z-za szkieł szafirowych oczy jego błyskały żywo, i od chwili do chwili zwracały się ku drzwiom.

Nie czekał długo. Drzwi otworzyły się niebawem i wszedł przez nie do hotelowego pokoju Eli Makower. W powierzchowności byłego dzierżawcy Orchowa i Łozowej, współdzierżawcy Reczyna i wielu innych majątków szlacheckich, zaszły przez czas ubiegły niejakie zmiany. Wprawdzie mały, rudawy zarost okalał mu, jak dawniej, twarz ściągłych rysów i czerstwéj cery; postawa jego była poważna, krok powolny, oczy pełne w głębi gorących blasków, o spójrzeniu spokojném i obojetném; ale na czole powstało zmarszczek kilka, niby na świadectwo wielu przez czas ten poniesionych trudów i starań, a zamiast dawnego, długiego aż do ziemi, przybrudnego zawsze chałata, Eli miał teraz na sobie rodzaj surduta, który, sięgając zawsze jeszcze poniżéj kolai sporzadzonym był z dość cennéj, błyszczącej materyj

a roztwarty od góry do dołu, ukazywał znajdujące się pod nim sukiennie ubranie i atłasową czarną kamizelkę, na którą opuszczał się gruby złoty łańcuch od zegarka, i opadały końce jedwabnego, porządnie pod szyją związanego krawata. Był to ubiór w połowie jeszcze żydowski, ale już znacznie, wedle ogólnie europejskiego wzoru, zmodyfikowany. Na widok wchodzącego, Porycki powstał z krzesła z grzecznym pośpiechem, a kiedy Eli z powagą i spokojem zbliżył się ku stołowi, podał mu rękę i wskazał obok stojący fotel.

71

Po piérwszych krótkich słowach powitania, chwilowe milczenie zapanowało pomiędzy dwoma tymi ludźmi. Żaden z nich nie chciał snadź piérwszy rozpoczynać rozmowy. Oczy Poryckiego z-za ciemnych okularów badawczo tkwiły w twarzy żyda, Eli obojętném spójrzeniem wodził po papierach, stół okrywających. Nakoniec gość hotelowy, mniéj cierpliwy może, lub bardziéj zainteresowany w skutkach mającéj się toczyć rozmowy, przemówił piérwszy:

- Pan od dwóch lat już jesteś agentem naszego Domu pośrednictwa?

Eli potwierdzająco głową skinął.

— Od dwóch lat — rzekł z powagą — to jest od piérwszego miesiąca, kiedy ci panowie do nas przyjechali i Dom założyli. A pan?

Polszczyzna Elego była teraz nierównie czystszą poprawniejszą, niż dawniej. Człowiek ten, który

- 72 —

był z kolei ulicznikiem, faktorem, kupcem, dzierżawcą i agentem jakiegoś handlowo-przemysłowego towarzystwa, uczył się snadź z łatwością wielką wszystkiego, czego nauczyć się chciał, lub potrzebował.

— A pan? — zapytał — bo ja nie miałem dotąd honoru słyszéć w naszéj Kompanii o nazwisku pańskiém.

Porycki rozparł się w fotelu i z wielką żywością mówić zaczął:

— Nic dziwnego, nic dziwnego, panie Makower, żeś o mojém nazwisku nie słyszał jeszcze. Zaledwie dwa miesiące temu przybyłem do Wilna z Wołynia, no, niezupełnie z Wołynia, bo podróżowałem wprzód po Niemczech, Austryi, Wołoszczyźnie, Besarabii, byłem w Konstantynopolu, morzem Azowskiém dostałem się do Astrachania, ztamtąd na Moskwę przybyłem do Petersburga, a potém dopiéro wyjechałem na Wołyń, gdzie mam familią. Musiałeś pan słyszéć o zamieszkującéj Wołyń familii Poryckich.

Żyd, który z niezwruszoną obojętnością słuchał rozwijanéj przed nim nomenklatury geograficznéj, również obojętnie odpowiedział:

- Dlaczego nie? ja o familii Poryckich wiem i dużo słyszałem.

Na pozór słowa te wymówione były zupełnie obojętnie, a jednak w głosie Elego był ton jakiś szczególny, który przykro snadź uderzył hotelowego į ścia, bo spuścił nagle śmiałe dotąd oczy i przez chy. lę milczał, jakby o coś samego siebie z lekkim niepokojem zapytywał. Zmieszanie to jednak i zaniepokojenie trwało krótko, poczém gość, odzyskując zwykły sobie sposób obejścia się, śmiały, ożywiony i trochę imponujący, zaczął znowu:

73

— W długich podróżach moich zapoznałem się z najróżniejszemi gałęźmi europejskiéj administracyi i europejskiego przemysłu. W Austryi, w Mołdawii, w południowych stronach Rosyi, prowadziłem interesa na wielką skalę, i miałem przed sobą pole, otwarte do wszelkiego rodzaju przedsięwzięć i spekulacyi. To téż nie był-bym nigdy ani pomyślał o przyjechaniu do tego biédnego, ciemnego kraju, i przyjęciu podrzędnéj roli, w jakiéj widzisz mnie pan obecnie, gdyby nie osobiste, naglące prośby barona von R..., który stoi na czele Domu pośrednictwa i, w imię przyjaźni, pomocy mojéj w tém przedsięwzięciu żądał...

— Za pozwoleniem pana — przerwał Makower dlaczego ta rola ma być podrzędną? Kiedy ona panu dużo pieniędzy dać może, to ona nie jest podrzędną. Albo to pan baron von R... dlaczego innego Dom pośrednictwa założył, jak dlatego, żeby zarobić dużo pieniędzy?

Gość hotelowy wydął z lekka wygolone policzki i rzucając spójrzenie w sufit, rzekł:

- Baron von R... jest człowiekiem idei.

'yd z wolna ręką machnął.

— Tak się to mówi, dla honoru... Czy pan baron nie chce przypadkiem majątku jakiego tu nabyć, i czy pan nie przyjechałeś tu z jego plenipotencyą?

- Właśnie, właśnie - odparł Porycki - mam plenipotencyą barona, i nietylko jego...

Tu rozkładać i rozwijać począł z kolei przed oczyma żyda, wyjęte z teki papiery, przyczém w kształcie komentarzy mówił:

— Oto plenipotencya, na imię moje wydana przez barona von R..., a to druga podobna, którą otrzymałem od grafa K...; tę mam od generała L..., a tę od radzcy stanu W... Przywiozłem jeszcze i inne pomniejsze, ale te cztery, a najbardziéj już barona, są główne, i powinny obchodzić najżywiéj tak mnie, jak pana.

- Mnie? - przeglądając z uwagą papiery, zagadnął żyd.

— Tak mnie, jak pana — powtórzył gość hotelowy. — Osoby, których nazwiska widzisz pan, wypisane u dołu tych papierów, życzą sobie nabyć tu dobra ziemskie. Pan, jako osiadły w tych stronach agent Domu pośrednictwa, najtrafniejszych udzielić nam wskazówek i najlepiéj w danym celu współdziałać z nami możesz. Czy dobrze pan zrozumiałeś ten interes?

Żyd nie odpowiedział zaraz. Czytał i czytał przedstawione sobie przez hotelowego gościa urzędowe papiery, oglądał je ze stron wszystkich, przypatrywał się po razy kilkanaście znajdującym się na nich podpisom, aż nakoniec podniósł głowę i, z nieokreślonym uśmiechem na cienkich wargach, z oczyma uważnie utkwionemi w twarz towarzysza, rzekł:

- Pan masz wiele i dobrych stosunków ...

Porycki rzucił się znowu w głąb' fotelu, i z nietajoném zadowoleniem odrzekł:

 Zostaję w stosunkach osobistéj znajomości i przyjaźni z najdostojniejszemi osobami w kraju.

Żyd nie spuszczał z niego oczu; zdawało się, że odpowiedzi jego, samochwalstwem i blagierstwem tchnącéj, wcale nie słyszał. Po chwili milczenia, myslenia i przypatrywania, odezwał się znowu:

- Pan masz wiele i dobrych stosunków... z rybakami.

Porycki wyprostował się i długo w twarz żyda popatrzył, jakby myśl, w słowach jego zawartą, dobrze wyrozumićć usiłował. Nagle śmiechem parsknął.

- Rozumiem! - zawołał - ja mam stosunki z rybakami, a pan... z rybami.

Eli potwierdzająco głową skinął i rzekł znowu:

— Pan trzymasz w ręku wędki, a ja mogę pokazać, w które miejsca stawu zapuszczać je trzeba, aby szczupaki łapać.

prycki śmiać się przestał. Oczy jego z takiém eniem w twarz żyda patrzyły, że blask ich przedzierał się przez szkła ciemne i grube. Eli przenikliwy wzrok towarzysza spotykał wzrokiem również badawczym, ale spokojnym. Porycki nakoniec pochylił się nieco ku Elemu i zniżając głos, rzekł z większą, niż dotąd, powagą:

— Wyraziłeś się pan niezupełnie dokładnie. Jeżeli ja i pan działać będziemy wspólnie i zgodnie, wtedy tak rybacy, jak i ryby, zamienią się w naszych rękach w przewyborne dojne krówki.

- Jak to być może? - zagadnął Eli.

— Tak, jak bywa zwykle. Głapi ludzie stworzeni są na to, aby służyć rozumnym za drabinę, po któréj idą oni ku celom swoim; a jakiż może być cel inny życia mego i twego, panie Makower, prócz ciągnienia zysków?

Wymawiając ostatnie wyrazy, gość ze świetném nazwiskiem miał na twarzy wyraz bezświadomego, wesołego cynizmu, i białą ręką, zdobną w wielki pierścień z herbem, uderzył się po kieszeni.

— Niech pan mówi o sobie, ale nie o mnie z powagą ozwał się Eli — u każdego z nas inne mogą być cele. Ale kiedy my z panem mamy robić interes, to celem interesu tego naturalnie musi być zarobek. A dlaczego nie zarobić, jeżeli można? każdy chce zarobić.

- Otóż to - rzekł gość - podajmy sobie ręce. panie Makower, i działajmy w spólnie.

Podali sobie dłonie. Porycki uczynił to z po

wnym, ruchy jego cechującym, niespokojnym, nerwowym jakby pośpiechem; Eli z obojętnością, a nawet z rodzajem chwilowego ociągania się. Porycki zwrócił się ku drzwiom od korytarza.

77

- Héj! służba! - zawołał.

Eli powolnym giestem zatrzymał rękę jego, sięgającą ku taśmie od dzwonka.

- A czego to pan chce? - zapytał.

 Rozkażę podać buteleczkę szampana. Wypijemy za pomyślność interesów naszych i trwałość przyjaźni naszéj z tobą, panie Makower.

— A na co to wszystko? — wyrzekł żyd z flegmą. — Na co tu szampan i na co tu przyjaźń? Kiedy mam o interesach gadać, nie lubię wina pić; od niego w głowie robi się ciemno, a interesa to taka rzecz, że najlepiéj *ich* robić, kiedy w głowie widno, a naokoło cicho.

Porycki zmieszał się trochę tém odrzuceniem przez żyda propozycyi, jaką uczynił w przystępie zadowolenia i dobrego humoru. Po wązkich wargach jego przebiegł szybki uśmiech wzgardliwy, tłómaczyć się mogący słowami: i poco to ludziom takim zarobki i pieniądze?

- Może więc przynajmniéj cygaro zapalić zechcesz, panie Makower?

— Dlaczego nie? Cygaro nie szumi i w głowie ...no nie robi, to można je palić, o interesach gaac. Zapalili obaj cygara, które Porycki wyjął z cygarnicy kosztownéj, i usiedli znowu obok siebie przy stole. Eli nie zaczynał rozmowy; oczekiwać na piérwsze słowo tego, z kim miał rozmawiać, było snadź jego zasadą. Nie spieszył się zresztą i nie niepokoił, a jakiemikolwiek były tajemne zamiary i żądania jego, czuł się na dobrze znanym sobie gruncie działania.

Porycki więc piérwszy znowu głos zabrał.

— Od dwóch lat, to jest od czasu, w którym zostałeś pan agentem towarzystwa pośredniczącego w sprzedażach majątków, rozwijałeś pan działalność swą w bliższych okolicach miasta N., gdzie, przez pośrednictwo pana, kilkanaście większych i mniejszych posiadłości ziemskich właścicieli swych zmieniło. Dalsze jednak strony tutejszego powiatu są dotąd, o ile nam wiadomo, zupełnie nienaruszonemi, a z dóbr, położonych dokoła miasteczka Orchowa, na obszarze mil sześciu lub ośmiu, mniéj więcéj, żadne nie przyniosło jeszcze w zysku Domowi pośrednictwa ani jednego rubla.

- To prawda - potwierdził Eli-ale widzi pan, ja nigdy nie zrywam owocu, kiedy widzę, że on jeszcze nie dojrzał. Takie owoce, jak te, o których my gadamy, naprędzéj dojrzewają blizko jakiegokolwiek, choć trochę większego, miasta. Ja téż zerwałem je, a tamte były jeszcze niedojrzałe, więc ja ich

Digitized by Google

zrywać nie probował. Teraz co innego, teraz może już i na tamte pora...

— Wybornie! — zawołał Porycki — trafnie więc czas wybrałem do exploatowania gruntu, jeszcze nie wyexploatowanego. Jeżeli jednak, panie Makower, mniemasz, że my z naszéj strony żadnych nie mamy wiadomości o tém, co się tu dzieje, to mylisz się wielce. I my także posiadamy naszę małą kartę geograficzną, ze skreślonemi na niéj niektóremi drogami i zaznaczonemi punktami.

Tu rozwinął duży arkusz papieru, który nie był dotąd w ręku Elego, i tym samym tonem dobrego humoru, jakim mówił słowa poprzedzające, przeczytał:

— Numer piérwszy: dobra Orchów, wraz z miasteczkiem tegoż nazwiska. Grunta dobre, lasy wielkie, łąk podostatkiem, dwór obszerny, z ogromnemi i starożytnemi ogrodami. Własność Mieczysława Orchowskiego. Numer drugi: folwark Rydlówka. Obszar mały, gospodarstwo we wzorowym stanie, dogodności gospodarskie wszelkie, dom mieszkalny świeżo zbudowany, i pozór małego, bardzo gustownego pałacyku mający. Własność Kamila Orchowskiego. Numer trzeci: Ręczyn. Rozległość księztewka udzielnego, grunta mierne, gospodarstwo w stanie opłakanym, nałac murowany nad brzegiem Niemna, w położeniu alowniczém. Dziedzic Konrad Ręczyc. Numer czwar-': Łozowa, ziemia wyborna, pszenna, rozległość znaczna. Dziedzic Łozowicz. Numer piąty: Białowola Folwark nieduży, grunt wyborny, położenie piękne, nad wielkim stawem i między sosnowemi lasami. Dziedziczka wdowa po Kajetanie Orchowskim, Leontyna z Ręczyców Orchowska.

Przeczytawszy to wszystko, odłożył papier na stronę i z wyrazem tryumfu zapytał:

- I cóż, panie Makower, nie dziwi cię to, że, siedząc o mil kilkadziesiąt, członkowie Domu pośrednictwa tyle o stronach tych wiadomości posiadają.

Eli z lekka ramionami wzruszył.

- Dlaczego ja mam dziwić się, kiedy to ja sam wiadomości te im posłałem?

— No, proszę! nie powiedzieli mi nic o tém rzekł Porycki, zbity trochę z toru odpowiedzią żyda. — Powinienem był jednak domyślić się tego, bo, jak honor kocham, sprytnym był człowiek, co spis ten wykonał. Żadnéj cyfry, żadnego pewnego określenia, ani ilości ziemi, ani intrat, ani stanu dworu i inwentarzy. Chcecie wiedziéć o czém na pewno? to przyjdźcie i zobaczcie. Nie macie czasu na oglądanie? nie chcecie odbywać dalekich podróży? to spuście się na mnie i wierzcie mi na słowo, albo przyślijcie tu do mnie plenipotenta, Ildefonsa Poryckiego naprzykład, a my już z nim wspólnie porachujemy, wymierzymy i, przed ostatecznym aktem nabycia, wizerunk przyszłych dóbr waszych wam złożymy. Czy wize runki te podobne będą do swych oryginałów? to już wasza rzecz, nie moja... Wybornie! wybornie! jak honor kocham! Cieszę się całém sercem, cieszę niewypowiedzianie i poczytuję to sobie za prawdziwy zaszczyt, żem poznał pana, panie Makower.

Śmiał się gość hotelowy, mówiąc to, śmiał się jeszcze i potém przez chwilę, i zwyczajem swym, rozpierając się w fotelu, rzucał pod sufit kłęby cygarowego dymu. Z twarzy Elego można było poznać zadowolenie z tego, że został zrozumianym, ale zadowolenie to cichszém było nierównie i objawiło się tylko przelotnym uśmiechem.

— Niech się pan nie cieszy tak z góry — rzekł Eli. — Nie mówmy: hop! póki nie przeskoczym. Jeszcze ja z panem o pańskich ludziach nie mówił i nie wiem dobrze, co to za jedni, co z nimi można, a czego nie można.

Głośna wesołość Poryckiego zniknęła nagle, jakby na rozkaz hamującej ją woli.

— Późniéj — rzekł z powagą — pomówimy obszernie o moich, a teraz powiedz mi pan cokolwiek o swoich. Znać ludzi, z którymi będzie się miało do czynienia—to rzecz główna.

— Dobrze pan mówi, to rzecz główna — potwierdził żyd — a ponieważ my już z panem razem do téj roboty brać się musimy, więc pan powinieneś wielziść wszystko, co ja wiem, żeby czasem krzywą drogą do kogo z nich nie pójść, i roboty przez to nie ze-

Orzeszkowa. Tom XXI.

6

psuć. Ja panu powiem o nich wszystkich, kto oni są i jakie.

-- Czy tylko pewnym pan jesteś, że znasz ich dobrze?

Dziwny uśmiech, wyrażający szyderstwo, wzgardę i dumę zarazem, przeleciał po twarzy Elego.

— Ja miał-bym ich nie znać? Chyba-bym oczu i uszu nie miał. Ja, kiedy byłem małym chłopcem jeszcze, widziałem ich ojców, jak do zajezdnych domów w miasteczku naszém przyjeżdżali, kupowali, sprzedawali, stękali i hulali; a potém ja im kupców stręczył i sam kupcem był; a potém ja u nich albo sam majątki w posesyi trzymał, albo trzymali moje bracia i szwagry, i krewni... Ja miał-bym ich nie znać? Ot, niech pan słucha!

Porycki obu łokciami oparł się o stół, twarz na dłoni złożoną przybliżył do twarzy żyda i, patrząc na niego z wytężoną uwagą, rzekł:

- Słucham! Zaczynaj pan od początku.

Eli siedział na krześle wyprostowany, z dłońmi złożonemi na kolanach, ze schyloną nieco w zamyśleniu głową. Przez chwilę milczał, a potém powoli i z namysłem mówić zaczął:

- Z przeproszeniem pańskiém, ja zacznę od końca.

- Więc od numeru piątego?

— Od numeru piątego. A jakie tam nazwisko **** przy tym numerze? Białowola, własność pani Ore wskiej wdowy. Nu, ta pani Orchowska, to była kiedyś kobieta bardzo wesoła, ale potém zrobiła się bardzo smutna. Ten smutek przyszedł na nią od tego. że już miedzy ludźmi nie tak dobrze szło, jak dawniéi. na balach nikt na nią patrzyć nie chciał, tylko wszyscy patrzyli na młodsze i piękniejsze od niéj. Ona miała męża i dwóch synów, i jednę córkę, śliczną córkel wielki majątek i dużo ludzi we dworze; ale to jéj nic nie pomagało. W czarnéj sukni chodziła i mówiła, że ona nikomu niepotrzebna i nic do robienia na świecie nie ma. A jak na nią taki wielki smutek przyszedł, to ona zrobiła się bardzo nabożna. Kiedv stary pan Orchowski umarł, synowie... to jest jeden syn... dał jéj Białowolę, jabłuszko małe, ale złote. Nu, ona i tam nie miała co robić i była bardzo smutna, a żeby ludzie wiedzieli o jéj wielkim smutku, ona w całym swoim białowolskim dworze zrobiła wszystko Firanki u niéj przy oknach czarne, i pokryczarne. cie na meblach czarne, i służba chodzi czarno. Ale była przy niej córka, młoda panna, co nie chciała być smutna i przeszkadzała modlić się: więc ona oddała ją do miasta do jakiéjś pani Ręczycowéj, o któréj później powiem. Ta pani Ręczycowa woziła ją na bale, i robiła jéj różne rozrywki, bo ona rozrywki bardzo lubi, a potém ją za syna swego za mąż wy-Pani Orchowska zaś, jak tylko jej córka za dała. naż poszła, urządziła sobie w swoim domu jeden pojį cały czarném suknem obity, i w trupie głowy po-6*

malowany. W tym pokoju okiennice zawsze zamknięte, i świece woskowe palą się, i ona tam siedzi i modli się, a mówią ludzie, że bardzo płacze. Z nią w naszym interesie biedy nie będzie, bo ona nic nie lubi, i jéj nic nie obchodzi, a żeby jéj powiedzieli, że w Australii jest dla niéj przygotowany taki sam pokój, z czarném suknem i trupiemi głowami, to ona sprzeda Białowolę i tylko ją trzeba będzie na ręce wziąć i do Australii zanieść, bo sama, z własnéj woli i własnego rozumu, trzech kroków nie zrobi.. Ot i wszystko o numerze piątym.

— Numer czwarty — zaczął Porycki, patrząc w papier. — Fabian Łozowicz. Zasłyszałem ja coś tu i owdzie o tym Łozowiczu. Ma on nawet podobno rodzaj sławy parafialnéj, czy gubernialnéj, jako człowiek zadziwiająco dobry.

Eli skinął głową, na znak potwierdzenia.

— To prawda — rzekł — dobry on bardzo dla wszystkich, tylko nie dla swoich własnych dzieci, i nie dla tych, co jemu pieniędzy pożyczają. On kupę rezydentów u siebie trzyma, i jak zobaczy biednego, to gotów surdut z siebie zdjąć, a jemu oddać, ale jego własne dzieci w podartych sukniach chodzą, i niczego nie uczą się, a kto jemu pieniędzy pożyczy, albo co na kredyt da, to jakby wwodę wrzucił; nie dlatego, żeby on był niepoczciwy, broń Bożel ale dlatego, że wszystko zawsze rozda, a czego nie rozdź to mu rozkradną, bo on nic nie widzi i na nic n

patrzy, co wkoło niego dzieje się, tylko wiersze pisze i maluje. Dobry on, to prawda, ale nie człowiek.

85

Porycki parsknął śmiechem.

— Poczciwota jakiś! — zawołał. — No, mam nadzieję, że z piękną jego Łozową wielkiego kłopotu nie będzie; musi on już ją trzymać na włosku. Teraz więc *numer 3-ci*: Konrad Ręczyc.

— O tym niéma co długo gadać. On człowiek niezły, grzeczny i gospodarz był-by może z niego jaki taki, gdyby go nie zjadały i od wszystkiego dobrego nie odprowadzały trzy rzeczy: konie, matka i żona.

— Czy to nie jego właśnie żoną jest owa piękna córka téj pani z Białowoli, bardzo smutnéj i bardzo nabożnéj?

— Zgadł pan. On ożenił się z panną Lilą Orchowską, a raczéj ożeniła go z nią matka, bo on matkę bardzo kocha i robi wszystko, co ona chce, a ona niczego więcéj nigdy nie chce, jak pieniędzy, rozrywek, pięknych mebli i drogich sukien. Myślała, że panna Lila Orchowska mieć będzie duży posag...

- Pan Konrad tedy musi żony nie kochać, skoro ożenił się z nią tylko przez uległość dla woli matki! Rozumiem więc... obojętność pomiędzy małżonkami, niezgody familijne, ztąd częste wyjazdy, podróże, bezrzed w domu, długi, ruina...

Z przeproszeniem pańskiém, pan Konrad, czy
 j : go tu wszyscy nazywają, pan Konio, ożeniwszy
 zaczął żonę kochać, bo on miękkiego serca, a je-

Digitized by Google

go żona bardzo piękna. Ale ona jego nie kocha i mówią ludzie, że suchot prędko dostanie z wielkiego smutku...

86

— Zajmująca istota! — półgłosem rzekł do siebie Porycki i dodał głośniéj: — wszak to być musi siostra panów Kamila i Mieczysława Orchowskich? Jakiż to człowiek ten pan Kamil z Rydlówki?

— Ten pan Kamil to bardzo pyszny i bardzo uczony pan. On taki pyszny, że kiedy stąpa po kamieniach, to jemu zdaje się, że on tym kamieniom wielki honor robi, a taki uczony, że jak kto jego poprosi o kawałek chleb, to on, zamiast dać, zaraz opowié, zkąd wzięło się to żyto, z którego chleb zrobiony, i z czego ono składa się, i kto je piérwszy na świecie posiał. On jednę tylko osobę bardzo kocha, a ta osoba to on sam, i o jednę rzecz bardzo dba, a ta rzecz, to jego własna wygoda.

— Rozumiem — rzekł Porycki; — epikurejczyk, kosmopolita, niewdający się w żadne sentymentalizmy i ideały... Mądry jakiś człowiek! lubię go już, nie znając. Czy brat jego, Mieczysław, podobny do niego?

Na pytanie to Eli Makower długo nie odpowiadał, brwi jego się zsunęły z wyrazem głębokiego zamyślenia, oczy nieruchome utkwiły w ziemi. Szyderski i przenikliwy umysł ten, który, bez najlżejszego wahania się, z tłoczącą wzgardą i niemiłosierną obo tnością, rysował przed badawczym wzrokiem główen agenta moralne wizerunki osób innych, tym raz

Digitized by Google

- 87 -

znaleźć się musiał wobec zagadki nierozstrzygniętéj jeszcze i własną jego ciekawość budzącéj. Milczał długo i myślał, a potém, nie podnosząc oczu i nie rozchmurzając czoła, powolniéj niż dotąd i z większym namysłem mówić zaczął:

— O tym panu Mieczysławie najdłuższe teraz będzie między nami gadanie, a kiedy już przystąpim do naszego interesu, to z nim najtrudniejsza będzie robota. Jest-to owoc, który dla nas nie dojrzał jeszcze i nigdy może nie dojrzeje, a zerwać go nie będziemy mogli inaczéj, jak z wielkim gwałtem.

— A jednak — z widoczném niezadowoleniem przerwał Porycki –- zerwać go trzeba koniecznie; bo orchowskie właśnie dobra stać muszą u nas na piérwszym planie. Nabyć je pragnie baron von R. Rozumiész pan?

Zdawało się, że w zamyśleniu swóm Eli przerwy téj nie zauważył.

 czach i, płacząc bardzo, prosił go o cóś i napominał, a on jemu przyrzekał i przysięgał. Jakie to były przyrzeczenia i przysięgi, może ja i domyślam się ale o tém, co umierający ojciec mówi ze swoim synem, cudzym ludziom gadać nie trzeba. Ja sam mam starego ojca i wiem, co to znaczy, kiedy on mnie o co prosi, albo napomina.

Po ustach Poryckiego przebiegł szybko powściągniony uśmiech szyderski. Snadź miłość synowska, głęboko wrosła w serce Elego, nie znajdowała w piersi i umyśle głównego agenta sympatycznego oddźwięku.

Po chwili milczenia żyd mówił daléj:

- Ja wtedy był posesorem Orchowa i myślał zawsze, że po śmierci starego pan Kamil, jako bardzo pyszny, zechce sobie wziąć wielki Orchów, a brata uczonym swym rozumem przekona, że jemu dość będzie małéj Rydlówki. Ale wielki Orchów obciążony był długami, a mała Rydlówka czysta, jak łza; pan Kamil tedy powiedział: - Ja wezmę Rydlówkę. Małe to, ale spokojne i bezpieczne. Ty, Mieczysławie, zginiesz w tych długach i w téj ruinie!" A co pan myśli, że on jemu na to odrzekł? On odrzekł: -"Będę czarny chleb jadał i w siermiędze chodził, będę od rana do wieczora pracował, a Orchów wyratuję." Potém on stanął przy oknie i patrzył na pola co tam dokoła dworu leżą, a twarz jego była bardz blada i usta jego trzęsły się. Mnie się zdawało, z on podobny był wtedy do człowieka, co na wojnę idzie.

I znowu żyd umilkł na chwilę i patrzył w ziemię, a towarzysz jego uśmiechał się lekceważąco i rzucał pod sufit kłęby dymu.

— Oni wtedy dzielili się majątkiem — opowiadał daléj Eli — a z nimi był prawnik, ich plenipotent, i ja byłem, bo mi się od nich trochę pieniędzy należało. Ja wszystko widział i słyszał, jak było. Pan Kamil chciał, żeby brat dał mu dużo pieniędzy w dodatku do Rydlówki i bardzo długo dowodził, że przy wielkim Orchowie jest honor, a przy małéj Rydlówce powinny być za to pieniądze. Ale pan Mieczysław powiedział, że on nie dla honoru Orchów bierze i, jak zaczął liczyć, tak wyliczył, że pan Kamil żadnéj pretensyi do niego miéć nie może.

Potém była mowa o siostrze. Pan Kamil powiedział, że jéj trzeba dać tylko czternastą część ojcowskiego majątku, to jest tyle, ile prawo każe, i znowu długo prawił o tém, że jeszcze w Rzymie kobiety mniéj brały majątku, niż mężczyźni, że mężczyzna zachowuje blask familii i robi honor nazwisku, więc powinien być bogatszy od kobiety, która idzie za mąż i z mężowskiego bogactwa żyje. Wtedy pan Mieczysław powiedział: "Jak sobie chcesz, tak zrobisz: ale dam siostrze dwadzieścia tysięcy rubli. Jak podział, tak zrobił: wydał siostrze oblig na dwadzie-

. 89 -

ścia tysięcy rubli. Ot jaki on człowiek, i niech pan z tego miarkuje, czy łatwy z nim będzie interes.

90

Porycki, który, od czasu gdy mowa zaczęła być o cyfrach i podziale majątków, ze zdwojoną uwagą słuchał opowiadania i szczegóły jego z widoczną starannością w pamięci swéj notował, zapytał;

- Czy sumę tę pan Mieczysław spłacił już siostrze.

--- Jak mógł zapłacić, kiedy tam różnych cudzych długów kupa wielka była? Siostra, zwyczajnie jak siostra, czeka i tylko procent bierze, który pan Mieczysław regularnie płaci.

— Siostra, jak siostra, czeka — powtórzył Porycki — ale że szwagier nie dopominał się dotąd, to mię bardzo dziwi.

— Ja panu mówił, że ten pan Konrad ma niezłe serce, a zresztą on i niebardzo potrzebował tych pieniędzy.

— Ale gdyby potrzebował, to-by szwagierka przycisnął i do sprzedania Orchowa zmusił — ze znaczącém mrugnięciem zagadnął Porycki.

Zyd głową wstrząsnął.

— To może być i może nie być. Żeby on tak zrobił, to by szwagra zgubił, i na to bardzo liczyć nie trzeba. Co się tyczy pana Mieczysława, on w ki" miesięcy po śmierci ojca ożenił się...

- A! przerwał Porycki - z widoczném nieza

woleniem — ożenił się pewne z bogatą panną, posag wziął albo weźmie, i z naszéj roboty nic nie będzie.

- Przepraszam pana, on ożenił się nie z bogatą panną, ale z biedną dziewczyną, z guwernantką.

Schmurzone czoło głównego agenta rozjaśniło się.

— O poczciwy głupiec!—zawołał ze śmiechem.— Przez całe życie pracował nad tém, abyśmy teraz ła twiej do jego Orchowa dobrać się mogli.

— Jak widzę — rzekł żyd powoli — to pan lubi na każdą rzecz z jednéj tylko strony patrzéć! No, to od gustu zależy; ale ja lubię rzeczy ze wszystkich stron obejrzéć.

Filuterny uśmiech przewijał się po ustach Elego, gdy słówa te wymawiał.

— Pan mówi, że on zrobił głupio, żeniąc się z biedną guwernantką, a ja mówię, że on zrobił rozumnie. Żeby on ożenił się z bogatą panną, toby ją musiał do ślubu powieść w pięknéj karecie, a w domu miał-by zbytki i bale, i meble z Warszawy, i suknie z Paryża. Posag dyabli-by wzięli, a bieda była-by jeszcze większa. Ale panna Michalina Szyłłówna nie potrzebuje od niego ani karety, ani balów, i w domu z założonemi rękoma nie siedzi; bo kiedy ona była biedną guwernantką, to przywykła pracować, i w jednéj wełnianéj sukience chodzić, i kaprysów żadnych nie

ść. On, żeniąc się, nietylko karety nie kupił i mez Warszawy nie sprowadził, ale wszystkie pojazdy, kne konie, drogie meble, srebra i klejnoty, które w Orchowie jeszcze były, sprzedał, a pieniądze, które za nie wziął, mnie oddał, bo mój dług był najpilniejszy. Ja, przyznam się panu, pieniędzy tych brać nie chciałem, bo wolał-bym Orchów nadal w posesyą wziąć. Ale on zaśmiał się i powiedział: "A co ja będę robił, panie Makower, jeśli pan tu u mnie gospodarować będziesz?" I ja z Orchowa wyjechać musiałem. Teraz to oni tam żyją w tym Orchowie, nie jak panowie, ale jak ekonomy... nu, co ja mówię? ich ekonomy dawniej żyli lepiej i pracowali mniej, jak oni teraz żyją i pracują.

— A więc — rzekł Porycki wpół z niezadowoleniem, wpół z szyderstwem — bogacz już być musi teraz z tego pana Mieczysława. Długi pospłacał, kapitały zbiera.

- Długi to rzeczywiście prawie wszystkie pospłacał, prócz tego, co siostrze się należy: ale co do kapitałów, to jeszcze tam o nich ani słychać.

- Ani słychać? proszę! A jednak pracują oboje.

-- W naszém teraźniejszém gospodarstwie, widzi pan, pracować bez pieniędzy, to wszystko jedno, co wodę do dziurawego naczynia lać. Co wleje się, to i wyleje.

Porycki zaśmiał się.

— Aha! — zawołał — więc ten rycerz twój, panie Eli, od stóp do głowy w pancerz żelazny zakuty, ma jednak Achilesową piętę jakąś, w którą trafić można, aby go powalić na ziemię. — Ja nie wiem, co to za pięta, o któréj pan mówi — z przebiegłym uśmiechem odparł żyd. — Ja tylko to wiem, że jeżeli który z nich nie ma dziś pieniędzy na gospodarstwo, to siedzi on na majątku swoim, jak na lodzie. Jak słońce przygrzeje, lód stopi się i on utonie.

 — Szczególniéj, jeżeli bawi się w wydawanie siostrom obligów.

Po wymówieniu słów ostatnich, agent główny milczał chwilę i, z rozjaśnioną zadowoleniem twarzą, białe ręce zacierał.

- No, - rzekł - jest tam jeszcze na spisie moim niemało imion innych ludzi i miejscowości, ale o nich pogadamy później; te bowiem, o których mówiliśmy przed chwilą, są dla nas najważniejszemi. Idzie teraz o to, jak zrobić znajomość z ludźmi tymi, jak przyciągnąć ich i w interes z nami wprowadzić. Plan, z którym tu przyjechałem, jest następujący. Najmuję w N. piękny jaki obszerny lokal, w pokaźném i uczeszczaném miejscu położony, urządzam pare wielkich salonów z lustrami, firankami i eleganckiemi meblami, a nad wejściem od ulicy zawieszam wielką tablice, na któréj pozłacanemi literami stać będzie napis: Filia Domu pośrednictwa. Być może, iż kupię sobie ładny powóz i będę nim jeździł po mieście, aby widziano, jak występuje główny agent Domu i Prezes filii. Jedném słowem, trzeba nam wiele blasku, szumu, elegancyi, tytułów, a oni się na to wszystko złapać dadzą, jak sroki na błyszczące blaszki. Cóż, czy nie dobry projekt?

Śmiał się, mówiąc to, Porycki, i znowu ręce zacierał. Ale żyd nie podzielał uniesień jego.

- Z przeproszeniem - rzekł po chwili milczenia - projekt pański niedobry. Oni lubia wszystko, co błyszczy i brzęczy, to prawda; ale oni i inne jeszcze rzeczy lubią i z tém liczyć się koniecznie trze-Jak oni zobacza te wszystkie napisy i salony. ba. o których pan mówi, to oni zaraz pytać się bedą jedni drugich: a to co znaczy? a na co to? I zejda sie do kupy, zaczną myśléć i będzie gwałt, strach, wielkie gadanie o tém, że ich chcą wywłaszczyć, zgubić. Każdy z nich schowa się przed temi salonami, przed ta tablica i przed panem agentem, który powozem jeździ, i zrobi się tak, że ten, co był hultaj, weźmie sie do roboty, a ten, co pieniądze rozrzucał, będzie je w kieszeni dusił, a ten, comilczał, krzyknie: ostrożnie! Wtedy interes nasz z pewnością źle pójdzie i pan baron von R... i pan generał L... i wszyscy inni pańscy ludzie kontenci nie beda... Ja panu powiem. То jest interes taki, który lepiéj rośnie pod ziemią, niż na ziemi.

— Każdego z nich trzeba brać osobno i zaczynać pocichu, z daleka, ale ze wszystkich stron razem. Fajerwerków żadnych nie wyprawiać, strachów nie wypuszczać, nikogo nie budzić i tak zrobić, żeby ptaki były w klatce, nim się jeszcze spostrzegą, że ta kla nie na jednego z nich postawiona, ale na wszystkich. Ot jaki mój projekt.

Porycki z niezadowoleniem słuchał słów tych Elego. Miał on sam widać wielki pociąg do wszystkiego, co błyszczy i brzęczy, i z trudnością przychodziło mu wyrzec się perspektywy świetnych salonów. Że jednak zachcianki wytworności i przyzwyczajenia blagierskie łączyły się w nim z chciwemi popędami spekulacyi, wywody cichego, w żydowski chałat ubranego, lecz przebiegłego i wytrawnego spekulanta, nie mogły nie trafić do jego przekonania. Eli zresztą był mu potrzebnym, — bez jego pomocy planów swych w żaden sposób ziścić nie mógł. Po chwili więc milczenia, podczas któréj żegnał z przykrością wymarzony przez się obraz, rzekł:

— Niech i tak będzie! Każdego z nich weźmiemy osobno i obejdziemy dokoła — pocichu. Jutro zaraz jadę do Orchowa. Ciekawym, doprawdy, zobaczyć tego rycerza.

Eli uczynił żywe poruszenie.

— Niech pan do niego nie jedzie, bo pan nic nie zrobi i interes do reszty zepsuje.

- A to dlaczego?

— Nu, juž ja wiem dlaczego. Pan jedź do Ręczyna, a do Orchowa ja sam pojadę. Pan Mieczysław z panem i gadać nie zechce... ze mną, to co innego.

- Ciekawym dlaczego?

i odpowiedział:

— Ja — żyd, Makower, a pan — Porycki!

- Głupstwo! - wymówił agent główny.

- Dla pana i dla mnie to głupstwo, ale pan Orchowski inaczéj o tém myśli. No, a teraz może trochę o pańskich ludziach pogadamy.

Zapalili nowe cygara, poprobowali drzwi, czy dobrze zamknięte, umieścili krzesła swe ściśle jedno przy drugiém i, z głowami opartemi na dłoniach, z twarzami z blizka ku sobie pochylonemi, szeptali długo. Porycki opowiadał i śmiał się często, Eli słuchał uważnie i, od czasu do czasu, tylko uśmiechał się z lekka. Było już po północy, gdy wzięli obaj ołówki i na kartkach papieru kreślić zaczęli i przekreślać długie cyfr szeregi. Przy końcu rozmowy w szepcie tych dwóch ludzi czuć było sprzeczkę lekką. Porycki parę razy głos podniósł i powtórzyły się w ustach jego wyrazy: procent, podział, zysk. Ale Eli nie sprzeczał się, nie gniewał, głosu nie podnosił. Powstał i, biorąc do ręki jeden z leżących na stole wizytowych biletów, z wolna wymówił:

— Z przeproszeniem pańskiém, ja jeszcze coś powiem. Pan nie nazywasz się Porycki, tylko Pirucki. Odmienić w nazwisku swojém dwie litery, to zdaje się mała rzecz, ale przez to ludzie zaraz myślą o panu, że pan jesteś hrabia, z wielkiej familii pochodzisz, a ztąd honory dla pana wielkie, a jak u kogo, to i wiara w pańską poczciwość większa. Ja nie mówię, że pan źle zrobił, ja nic nie mówię... ja to powiedzi: łem dlatego tylko, żeby pan wiedział, że ja otém wiem.

Przy piérwszych zaraz słowach żyda, Porycki za, rumienił się gwałtownie, potém zbladł bardzo, ręce i usta mu zadrżały i gniewnie zawołał:

- Zkąd pan wiész o tém?

— Dlaczego ja mam nie wiedzićć?—odparł Eli.
— Nas było rodzeństwa osób piętnaście. Kiedy my wszyscy pożenili się i powychodzili za mąż, to nas zrobiło się trzydzieści. Żebyśmy tylko po dwoje dzieci mieli, to było-by w naszéj familii osób 60 ale u nas dzieci rodzi się więcéj. Widzi pan, jaką ja mam wielką familią, a ta familia wszędzie jest, i na Wołyniu także jest, i jak pan wyjezdżał ztamtąd na agenta Domu pośrednictwa, to już ja wiedz iał kto pan, zkąd i jaki. Ot i wszystk Niech, pan ani dziwi się, ani lęka, ja nie czarownik i nie denuncyant. Ja to tylko powiedziałem dlatego ażeby między nami zawsze zgoda była. Dobranoc panu. Jutro jadę do Orchowa, a pan jedź do Ręczyna. Wszystko będzie dobrze.

Z temi słowami Eli opuścił hotelowy pokój. Po odejściu jego Porycki stał długo, jak skamieniały, przy stole.

— Niegodziwe żydzisko! — szepnął przez zaciśnięte zęby, — trzyma mię teraz w ręku !

?o chwili dodał:

- Chciał-bym bardzo wiedzićć, czy téż on wié i o Julii.

Orzeszkowa Tom. XXI.

Widocznie przecież lekkomyślność była jedną ze składowych cech charakteru człowieka tego, bardzo prędko bowiem ochłonął z gniewu swego i przerażenia, uczynił ręką gest lekceważący i rzekł:

— At! co tam, strachy na Lachy! Interesa zapowiadają się pięknie i... ciekawie. Ciekawym jest, jak honor kocham, ten pan Mieczysław Orchowski, sentymentalny głupiec, który konającemu ojcu swemu składał przysięgi jakieś. Ożenił się z guwernantką i żyje jak ekonom. Ciekawą jest siostra jego, piękna Lila, która męża swego nie kocha, a w ślicznéj łapce swéj trzyma losy brata, pod postacią dwudziestotysiącznego obligu.

Digitized by Google

III.

Ciekawość, którą Porycki w monologu swym objawiał, żywo musiała być zaostrzoną; interes, nad którym rozpocząć miał starania, obiecywał mu się snadź bardzo ponętnie i korzystnie, bo nazajutrz, zaraz po rozmowie swéj z Makowerem, wyjeżdżał on z N. wynajętym naprędce koczykiem, czwórką koni zaprzężonym. Na koźle, obok najemnego woźnicy, siedział świeżo, bo przed godziną zaledwie przyjęty do służby lokaj.

Pomimo przeciwnych zaleceń Elego, Ildefons Porycki jechał do Orchowa. Pragnął może na własne oczy przekonać się o trudnościach, które przebiegły Żyd zapowiadał mu z téj strony, albo tóż poprostu lekkomyślny, tam nawet, gdzie szło o rzeczy ważne dla niego i upragnione, folgował zachciance podraźnionéj ciekawości. W pośpiechu i uporze, z któremi dążył do osobistego zapoznania się z Mieczysławem Orchowskim, było téż zapewne wiele ufności w spryt własny, w umiejętność zawiązywania stosunków, wydających się z razu prawie niepodobnemi dla niego.

To téż siedząc, a raczéj z wielką swobodą postawy na pół leżąc w koczyku i paląc cygaro, miał on minę człowieka, który mówi sobie: przyjadę, spojrzę, zwyciężę! Od czasu do czasu rozglądał się po przebywanych okolicach i uśmiechał się wzgardliwie.

Widoki to były smutne, krajobrazy, po których. mimo słońca, jaśniejącego w pełnym blasku letnim. błądziły tajemnicze, głębokie cienie. Nad szerokiemi, okiem nieścignionemi rozłogami, unosiła sie cisza martwoty i bezludności; śród pól odłogujących, albo w pierwotny sposób uprawianych, słychać było tvlko świergot ptactwa; dzikie zielska porastały obszerne przestrzenie dzikiej przyrody; bezładna bujność mieszała się z okrywającą miejsca inne, zółtą, nagą jałowością. Tu i owdzie ukazywały się z oddali siedziby ludzkie, samotne i milczące domowstwa, których ściany z za opadającego tynku świeciły kruszącą się cegłą czerwoną, lub ciemniały próchniejacém drzewem zczerniałém. Niekiedy, z dwóch stron ścieżki, stérczały w nieprzeliczonych szeregach odziomki, po ściętych drzewach pozostałe, a w rzadkich odległościach, na tle pustéj przestrzeni, wznosiły się kalekie niedobitki sosen i jodeł. Nigd w okolicy téj całéj nie można było dostrzedz te

krzątania się, ruchu, życia, tych robót różnorakich. które gdzieindziej objawiają żwawe bicia serc ludzkich, działalność rak i myśli, natężenie i walkę sił człowieka z przyroda. Tu serca, zmęczone lub nierozbudzone, uderzały snadź powoli i trwożnie, rece leniwe były lub nieuzbrojone, myśli i siły ludzkie rozbijały sie o skałe fatalnéj niemożności jakiéjś. Nie była to pustynia, niemniej przecież czułeś tu nadciaganie cieżkich, duszacych oddechów pustyni. Kto inny, jadac tedy, miałby westchnienie w piersi-Ildefons Porycki uśmiechał się wzgardliwie, lub obojetnie, znužoném spojrzeniem tocząc po pustych przestrzeniach... Przestał jednak uśmiechać sie i obojetny wyraz twarzy zmienił na zaciekawiony, gdy powóz jego wjechał na szeroką drogę, dwoma gęstemi rzędami starych kasztanów osadzona, a wiodaca do otwartéj na oścież bramy orchowskiego dworu.

- Czy to Orchów?

- Orchów, panie!

Porycki podniósł się z siedzenia i położył dłoń na ramieniu woźnicy.

- Słuchaj-no! – rzekł, – trzy ruble dostaniesz, jeśli przed dom ten zajedziesz zręcznie, z szykiem, po pańsku, rozumiész?

Woźnica zrozumiał. Cztery rosłe i dobrze utrzymane konie ruszyły tak żwawo, że aż tumany kurzu podniosły się z pod kół koczyka, i pełnym kłusem, podzwaniając uprzężą, wbiegły na wielki - 102 -

podwórzec, gdzie kolista droga, niegdyś gracowana snadź i źwirem usypywana, dziś czysto wymieciona tylko, wiodła ku nizkiemu, długiemu domowi.

Rozglądając się dokoła, Porycki spostrzegł, iź szykowność ekwipażu i jego zapłata, wożnicy przyobiecana, zupełnie były stracone. W oknach domu nie ukazała się twarz żadna i na ganek nie wyszedł nikt. Nie miano tu snadź czasu ani zwyczaju wyglądać gości, nie trzymano służby licznéj, w każdéj chwili gotowej wybiedz na spotkanie przybywających.

Porycki wyskoczył z powozu, rozkazał woźnicy z powozem i końmi zatrzymać się na uboczu i stanął na ganku. Od dachu, podtrzymywanego sześciu grubemi słupami, i od dzikich powojów, pnących się po zielonéj kracie, był tam cień chłodny i orzeźwiający; z obu stron stały drewniane ławki z poręczami, a przed jedną z nich znajdował się stół obszerny. Siedziano tu widać niedawno, spożywano śniadanie, czytano i rozmawiano, gdyż na białéj serwecie, stół przykrywającéj, leżała książka na-pół roztwarta, stał koszyk z robotą kobiecą i inny, napełniony pięknemi ogrodowemi owocami. Na ławce drobne jakieś ręce dziecięce pozostawiły zabawek parę.

Osoby, które w cienistém miejscu tém przepedziły wczesne godziny poranku, rozproszyły się raz po różnych stronach dworu. Szerokie gał

drzew kasztanowych rzucały na ganek ruchome swe cienie. Rozkwitające wśród gęstéj zieleni białe kielichy powojów wydawały woń lekką. Pod grzymsem dachu świergotały w gniazdach jaskółki, a za oknami domu, które wychodziły na ganek i na oścież były otwarte, panowała cisza głeboka i wznosiły się ściany obszernych pokoi, czyste, lecz poprostu pobielone i nieprzyozdobione niczém. Zieloność, cień chłodny, zapach kwiatów, świergot ptaków, ciche, prostotą obyczaju tchnące wnętrze starego wiejskiego domu, nie były to rzeczy zdolne poruszyć struny wrażeń i uczuć w organizacyj głównego agenta, który widocznie daleko więcej lubosie musiał w bezładnych hałasach tłumów wać i pstrych objawach zgiełkliwego życia. A jednak w wyrazie twarzy swojéj nie objawiał niecierpliwości i znużenia, owszem, z zajęciem żywém i badawczością ciekawa, przyglądał się różnym częściom dworu, nad wszystkiém, co tam widział, uważne czyniac wnioski, ze wszystkiego wyciagając dla siebie wróżby powodzenia dobrego lub złego.

Orchów nie miał już teraz tak zaniedbanego i upadającego pozoru, jak przed siedmiu laty, nie mniéj przecież, obok staranności, usiłowań, uporczywéj pracy i umiejętnéj myśli ludzkiéj, znać tu było na każdém miejscu walkę, potrzebę, łataninę, troskę. Dwór ten, przebudowany, podpiérany, oczyszczony z ruin, na których zupełne usunięcie nie-

Digitized by Google

dostawało czasu i pomocniczych środków, podobnym był do wszelkiego dzieła, którego logiczny rozwój spotyka się z mnogiemi przeszkodami.

Wzrok Poryckiego obiegł dokoła wielkie podwórze, zawierające w sobie tylko dom mieszkalny z przyległemi oficynami, i zatrzymał się długo, ze zdwojoną ciekawością, na dziedzińcu folwarcznym. Tam dopiéro byli ludzie i wrzał dość ożywiony ruch gospodarski. Przez szerokie wrota stodoły, na oścież roztwarte, słychać było głuche warczenie maszyny jakiéjś, bielały płócienne ubiory robotników. Przed szarą oficyną, służącą niegdyś za pomieszkanie żydowskim dzierżawcom Orchowa, kilka kobiet w wiejskich ubraniach dokonywało nad drewnianemi naczyniami robót jakichś około nabiału czy prania: od strony zaś śpichrza szła szybkim krokiem dość wysoka, bardzo kształtna postać kobieca w perkalowéj sukni, którą blask letniego słońca czynił jasną i pozłocistą, w słomianym kapeluszu o szerokich brzegach na głowie.

Kobieta ta spostrzegła snadź powóz w pobliżu ganku, bo stanęła, popatrzyła chwilę, a 'potém ze zdwojonym pośpiechem iść zaczęła ku domowi.

— A!—szepnął Porycki,—pani domu zapewne, guwernanteczka owa, która tak zręcznie oplątać umiała serce młodego dziedzica, że wyrzekł się dla niéj żony z posagiem, mogącym mu dziury w chach połatać. Ciekawym, czy ładna przynajmu

Digitized by Google

- 105 --

W chwili, gdy to mówił, kobieta w perkalowéj, od słońca jaśniejącéj sukni, znajdowała się już w połowie dworskiego dziedzińca, gdy nagle zatrzymały ją w drodze głośne śmiechy i wołania dwojga dzieci, które, wysunąwszy się z-za gęstych krzewów, osłaniających boczna ogrodową furtkę, biegły na jéj spotka-Tuż za niemi, w otwartéj furtce, w cieniu rosnąnie. céj tam lipy rozłożystéj, stanęła kobieta stara, w białym czepcu i czarnéj sukni, z bladą, pomarszczoną, lecz łagodną twarzą. Pilnowała snadź dzieci, które bawiły się w ogrodzie, a teraz, ujrzawszy matkę, uczepiły się rak jéj, i z głośnym szczebiotem podniosły ku niéj drobne swe, rumiane twarze. Kobieta w perkalowéj sukni stanęła na chwilę i, pochylona, zamieniła z niemi słów kilka, poczém, przesławszy staruszce uśmiech i skinienie głowy, a młodszą, pięcioletnią dziewczynkę wziąwszy za rękę, szła daléj ku domowi.

Gdy znajdowała się już w blizkości ganku, zdjęła słomiany kapelusz, a blask słońca, który dotąd złocił tylko jéj suknią, oblał teraz i ukazał w pełni kształtną jéj głowę, zwieńczoną dwoma grubemi warkoczami ciemnych, lśniących włosów.

— No! — szepnął Porycki — niczego sobie! ale żeby to było znowu coś tak bardzo osobliwego... nie powiem. Dumnie jakoś i zimno wygląda ta ex-guwerutka.

Powierzchowność ex-guwernantki nie była w isto-

cie taką, która-by uczynić mogła wrażenie przyjazne na ludziach, Poryckiemu podobnych. W cerze twarzy jéj, śniadawéj, ogorzałéj nieco, w oczach pełnych blasku i spokoju, w zarysie ust, których słodycz nie wyłączała energii, w kształtach, postawie i poruszeniach jéj kibici znać było pełną i jędrną dojrzałość sił fizycznych i moralnych, powagę naczelniczki domu, dumę i spokojną radość szczęśliwéj żony i matki.

Była to postać niewieścia, na piérwszy rzut oka surowa i nieco zimna, bo pozbawiona wszystkich owych drobniutkich powabów i przystrojów, które wokoło wielu innych kobiet tworzą atmosferę sztucznéj miękkości i fałszywego ciepła; trzeba było w istocie długo na nią popatrzéć, z oczu jéj wyczytać myśli, w uśmiechu ust pochwycić uderzenia serca, aby nazwać ją piękną.

Oddała gościowi grzeczny, choć lekki ukłon i, widząc przed sobą nieznajomego, stanęła w wyczekującéj postawie. Porycki, po złożeniu ze swéj strony wytwornego ukłonu, wyjął z kieszeni kamizelki bilet wizytowy, a oddając go pani domu, z pełnym przymilenia uśmiechem oświadczył, iż przybył tu w celu zabrania osobistéj znajomości z panem Mieczysławem Orchowskim, i pomówienia z nim o interesach, które, jak sądzi, miéć będą dla dziedzica Orchowa wagę niemałą.

— Wszakże nie mylę się — dodał agent główn z nowym i głębszym jeszcze, niż wprzód, ukłonem – mniemając, że stoję przed żoną pana Mieczysława Orchowskiego, panią tego domu? Prawdziwe to dla mnie szczęście, że poznać mogę osobę, o któréj cnotach i piękności...

Nie dokończył zaczętego frazesu, bo twarz Michaliny, która schmurzyła się już była z lekka przy odczytywaniu tytułu, wypisanego na wizytowej kartce, stała się wobec prawionego jej pochlebstwa zimną i nieruchomą.

— Nie mylisz się pan — rzekła — jestem żoną Mieczysława Orchowskiego i gospodynią tego domu. Mąż mój zajęty jest w téj chwili gospodarstwem, ale wnet poślę po niego. Chciéj pan wejść.

Rzekłszy to, weszła w głąb' domu, i giestem zaprosiła gościa, aby szedł za nią.

Po chwili Porycki znajdował się sam jeden w obszernym pokoju, trzema oknami na dziedziniec wychodzącym. Był to ten sam pokój, w którym Kajetan Orchowski pędził ostatnie, smutne lata swego życia, w którym umierał i prowadził z synem uroczystą, przedśmiertną rozmowę. Też same szafy, ksiąg pełne, stały tu pomiędzy oknami, też same wizerunki ludzi, mądrością i czynem wielkich, okrywały jednę ze ścian bocznych. Zachowano tu nawet stare obicie błękitne z wypłowiałemi złoceniami, a niedostawało tylko łoża, na którém tak długo spoczywał, chorobą do niego przykuty, starzec przedwczesny; na wielkim zaś stole u komina leżały, niewidywane tu dawniéj, księgi gospodarskie i rachunkowe, przeróżne regestra i notatki. Parę kanapek, tanim perkalem obitych, i kilka krzeseł, otaczających stół przed kominem, dopełniały umeblowania pokoju tego, który miał pozór poważny i wesoły zarazem.

Na twarz Poryckiego, gdy został znowu samotnym, spadł wyraz niepokoju i niezadowolenia. Przybycie jego odbyło się w istocie pod wróżbą niedobrą. Nikt tu nie wybiegł na jego spotkanie, nikt olśnionym i od razu podbitym nie został przez szyk ekwipażu i całéj osoby jego. Gospodyni domu, z razu uprzejma, stała się po przeczytaniu nazwiska jego i tytułu zimną, dumną prawie; a jakkolwiek nie rozminęła się względem niego z prawidłami grzeczności, odchodząc jednak i pozostawiając go samotnym, okazała mu aż nadto jawnie, iż zabieranie z nim bliższéj znajomości nie jest wcale dla niéj pożądaném.

To téż zachmurzona twarz jego rozjaśniła się wtedy dopiéro, gdy w głębi domu ozwały się śpieszne męzkie kroki, i do pokoju wszedł mężczyzna, w płócienném letniém ubraniu, z twarzą ogorzałą od skwarów słonecznych i, w téj chwili przynajmniéj, bardzo poważnie wyglądającą.

Mieczysław Orchowski w jednéj ręce trzymał, oddaną snadź przez żonę, kartkę wizytową gościa, drugą z lekka bardzo dotknął podanéj sobie dłoni przybysza. Wskazał Poryckiemu krzesło przy stole, i bez śladu uśmiechu na twarzy, po której znać jednak było, że uśmiechać się serdecznie umiała i lubiła, rzekł :

— Żona moja mówiła mi, iż przybyłeś pan tu z interesem, mającym dla mnie i dla pana wagę wielką. Czy mogę zapytać, jaki jest ten interes?

Chłodna ceremonialność wiała od tego doraźnego przystępowania do interesu; ale Porycki postanowił nie zrażać się byle czém, i śmiało zapuszczać sondę w usposobienie i położenie człowieka, którego miał przed sobą. To téż, z fizyognomią rozjaśnioną, z pełną swobody i ugrzecznienia postawą, odpowiedział:

- Wątpię, abym się mylił, mniemając, że państwo wiedzą coś o powodach, które mnie w strony te sprowadziły...

— Nie mylisz się pan — przerwał Orchowski. — Powody te łatwe są do odgadnienia z tytułu, umieszczonego na wizytowéj karcie pana. Jesteś pan wysłannikiem Domu pośrednictwa, a może i członkiem stowarzyszenia, które dom ten założyło.

Porycki skłonił się potwierdzająco.

— W istocie, jestem wysłannikiem i członkiem stowarzyszenia tego — rzekł uprzejmie. — Pragnąc téż z zadania swego wywiązać się ku jak największéj brzyści i zadowoleniu stron obu, postanowiłem osostą zabrać znajomość z mieszkańcami okolicy tutejzéj, a uczyniłem to tém śmieléj, że okolica ta słynie z wykonywania na szeroką skalę starosłowiańskiej cnoty gościnności.

Słowa ostatnie, w mniemaniu gościa, zobowiązać zapewne miały gospodarza domu do wykonywania i względem niego cnoty wspomnianéj. Ale Orchowski nie uczuł się snadź zobowiązanym do niczego.

— W imieniu okolicy mojéj — odparł zimno dziękuję panu za dobre o niéj wyobrażenie; zastrzedz przecież winienem, iż różne zmiany i okoliczności zmusiły nas obecnie do praktykowania gościnności na daleko mniejszą, niż dawniéj, skalę.

— O! — śmiejąc się lekko, zawołał Porycki przebacz pan, ale słów jego zastosować nie mogę do tego przynajmniéj miejsca. Ten dwór starożytny, wspaniały, te pokoje widne i przestronne—wszakże to typ naszych dawnych szlacheckich siedzib, w których...

— Dwór ten wspaniały — z wolna i jakby powściągając się, przerwał Orchowski — dwór ten wspaniały w części dopiéro wydźwignięty został z ruiny, a połowa jego zamkniętą jest na klucz, gdyż dla skromnego życia, jakie prowadzę tu ze swą rodziną, kilka pokojów wystarcza zupełnie.

Agent główny westchnął i uczynił ręką gest pożałowania.

ł

--- Tak, tak --- zawołał --- jesteście dziś panowie ścieśnieni, skłopotani, podobni do załogi oblężoneg miasta, którego prowizye wyczerpywać się zaczyn ją. Przebacz pan jednak, jeśli wyrażę zdanie, że położeniu swemu sami winni jesteście.

Czy, mówiąc to, myślisz pan o przeszłości, czy o teraźniejszości? – zapytał gospodarz domu.

— O przeszłości?... — odparł żywo gość — któż o niéj mówić może? Warto-ż myśléć o tém, co już minęło? Wszak dla wszystkich ludzi nowych idei, do których i pan zapewne należysz, tradycya jest niczém więcej, jak pustym i przestarzałym przesądem!

Zamilkli na chwile. Oczy ich spotkały się długiém, ze stron obu upartém, spójrzeniem. Natury dwóch tych ludzi odtrącały się wzajem, w sposób dla obu nieprzezwyciężony, a dręczący. Wszystko, co wiedzieli o sobie, czém byli i być pragnęli, wlewało w rozmowe ich te ostrą ucinkowość, za której pozornym chłodem, wre płomień powstrzymywanego z trudnościa oburzenia. Porvcki jednak nie rad był z siebie. W życiu jego były przejścia i plątaniny, które utwierdziły w nim wiarę głęboką we własny zmysł dyplomatyczny, w giętkość własnego obejścia się i charakteru. Tu spostrzegać zaczynał, iż uległ mimowoli wrażeniu, wywartemu na niego przez przyjęcie, które go spotkało, przez cały pozór domu, w którym się znajdował, a nawet przez powierzchoiość pana domu tego, piękną, wyniosłą nieco, lubo rostą, zimną dla niego, a jednak pełną ognia i ży-Zamiast badać, zdradzał się, zamiast pochle-1.

— 112 **—**

biać, obrażał. Był pewnym, że posiadł do grunta sztukę obłudy, a przecież oręż ten, używany przez niego wiele już razy z powodzeniem, wypadł mu z ręki, pod wpływem ugodzonéj przykro miłości własnéj i instynktowo budzącego się w nim nieprzyjaznego uczucia.

Wszystkie uwagi te nasunęły się snadź myśli głównego agenta, twarz bowiem jego, szydercza już i niechętna przed chwilą, stała się na rozkaz woli uprzejmą, przymiloną, żartobliwą.

— Spostrzegam — zawołał z dobrodusznym śmiechem — spostrzegam, że nie rozmawiamy z panem tak, jak pozytywnym ludziom rozmawiać przystoi. Sądzę bowiem, że pan zaliczasz się do rzędu ludzi pozytywnych?

- W istocie - odparł Orchowski - uważam siebie za człowieka pozytywnego, nie wiem tylko, czy jednostajne znaczenie ja i pan do wyrazu tego przywiązujemy.

— O, ani wątpię, że jednostajne. Pomiędzy dwoma ucywilizowanymi ludźmi, którzy obaj wysoko cenią nowe, humanitarne idee naszego czasu, różnica zdań może być tylko pozorną. W każdym razie, przyznaj pan, że rozmowę prowadziliśmy dotąd w sposób nieco zagadkowy, a to nie doprowadzi nas do żadnego pozytywnego celu. Jeżeli więc pan pozwoli, przystąpię do interesu.

- I owszem, słucham pana - rzekł Orchowsk

Agent główny wygodniej zasiadł w staroświeckiem krześle i, z jednostajnym zawsze uśmiechem przymilenia, obok wyrazu głębokiej rozwagi i powagi, mówić zaczął:

113

- O ile domyślam się, jesteście tu panowie niezupełnie trafnie poinformowani o celu, dla którego Dom pośrednictwa założonym został, i o ludziach, którzy na czele przedsiębierstwa tego staneli. Ludzie ci, jako kapitaliści, mają zapewne prawo żadania, aby obroty pieniężne, przez nich dokonywane, przynosiły im odpowiednie zyski; ale głównym ich celem jest-idea, idea przyniesienia korzyści krajowi temu. przez uwolnienie kapitałów, nieruchomo dotąd w ziemi uwięzionych. Szlachta tutejsza, ogołocona z zasobów materyalnych, nie jest w stanie powiekszyć produkcyjnéj siły posiadanych przez się gruntów. trzeba więc dać jej w ręce kapitał i pchnąć ją na nowe tory przemysłu, handlu, zarobkowych profesyi: ziemią zaś owładną ci, którzy będą mieli czém żywić ją i ulepszać. Tym tylko sposobem odświeżą się siły i zasoby kraju tego, a rolnictwo z upadku podźwigniętém bedzie. Są to prawdy i pewniki ekonomiczne, które zachęciły członków Domu pośrednictwa do rozpoczęcia działalności trudnéj, ale szlachetnéj i w skutkach swych dla stron tutejszych dobroczynnéj. Oto jest szczere przekonanie moje o Domu pośrednictwa i jego działalności.

Słowa te wymówione zostały z nieudaną mocą. Orneszkowa. Tom XXI. 8 i prawdą. Niepodobna było mylić się: Porycki miał w istocie swoje przekonania, a niektóre z nich wyraził teraz zupełnie szczerze. To téż Orchowski, po chwili namysłu, odpowiedział:

— Nie pozwalam sobie wątpić o szczerości przekonań pańskich we względzie celów i zamiarów Domu pośrednictwa. Jakiemi zaś są moje w tym względzie przekonania, będzie to dla pana i jego spółstowarzyszonych rzeczą zupełnie obojętną, gdyż o sprzedaży majątku mego nie myślę wcale.

Porycki skinął parę razy głową na znak poblażliwego przytwierdzenia.

— Wiem, wiem — odparł. — Nie myślałeś pan dotąd, ale gdyby się zdarzyła okazya dobra, pewna, korzystna... może-byś pan i pomyślał. Ja tu do pana z gotową już propozycyą przyjechałem. Dobry znajomy mój, mogę powiedzićć przyjaciel, baron von R..., życzy sobie nabyć w tych stronach obszerne dobra. Baron jest wielkim kapitalistą, a położenie jego nie pozwoli mu z pewnością targować się o nędzny tysiąc, a choćby i dziesiątek tysięcy rubli.

Porycki mówił to z lekkim tryumfem. Wierzył snadź w moc niezbitą piérwszego argumentu, z którym wystąpił. Argument ten nie uczynił jednak na młodym dziedzicu Orchowa ani ujemnego, ani dodatniego wrażenia. Nie uczuł on nawet potrzeby odpowiadania na niego. Milczał... Agent milczenie to korzystném dla siebie wahaniem się wytłómaczył, bo wnet, śmieléj jeszcze, niż wprzódy, mówić znowu zaczął:

— Ponieważ już tak szczerze i otwarcie ze sobą mówimy, powiem panu, że nie wiem doprawdy, jakim sposobem i od kogo baron otrzymał mniéj-więcéj dokładny opis znajdujących się w tych stronach majątków. Orchów podobał mu się z opisu nadzwyczajnie. Ogromne dziedzińce, jego starożytne ogrody, malowniczość tutejszego położenia, uczyniły na wyobraźni barona jak najlepsze wrażenie. Marzy już tylko o zbudowaniu tu pałacyku i przyjeżdżaniu do Orchowa każdego lata ze stolicy. Jest-to zapewne kaprys kapitalisty i człowieka możnego... ale... rozumiész pan... gdy jedni ludzie mają kaprysy swe i gwałtowne zachcianki, drudzy z kaprysów ich i zachcianek korzystać mogą.

Umilkł, i zupełnie już tryumfująco patrzał na gospodarza domu. Orchowski milczał jeszcze chwilę, a potém odparł:

— Bardzo żałuję, że nie będę mógł zadowolić kaprysu tak sławnego kapitalisty, jakim jest baron von R... Orchowa nie sprzedam.

W mowie Mieczysława brzmiała z razu lekka, bo siłą woli powstrzymywana ironia; ostatnie przecież trzy wyrazy wymówił z taką stanowczością, powagą i chłodem, że plenipotent barona uczuł się na chwilę zbitym z toru i do przytaczania argumentów dalszych

- 115 --

onieśmielonym. Krótko to jednak trwało. Podniósł wnet głowę i, z wyrazem twarzy na-pół zdumionym, na-pół przyjaźnie doradzającym, zawołał:

--- Ależ dlaczego? panie szanowny! dlaczego? Państwo tu rdzewiejecie na wsi, odmawiacie sobie wszelkich przyjemności i rozrywek, które stanowią, że tak powiem, żywioł życia ucywilizowanego człowieka. Mam tu na myśli przyjemności i rozrywki szlachetne, kształcące smak i umysł. Gdybyście państwo posiadali w ręku kapitał, który więzicie w ziemi, wymagającéj dziś wiele, a produkującéj mało, mogli-byście zamieszkać w wielkiém mieście, otworzyć salony swe dla wyborowego towarzystwa, otoczyć się komfortem... Doprawdy, czyliż exystencya taka nie była by weselszą, szczęśliwszą od téj, którą prowadzicie tu państwo, od świata oddaleni?

Mówił to znowu z wyrazem szczerego i silnego przekonania. Widać było w istocie, że sam, postawiony między dwoma rodzajami istnień, o których wspominał, ani na chwilę nie wahał-by się z wyborem.

— Różne są pojęcia o szczęściu — z wolna i obojętnie odparł Orchowski. — Co do mnie, sądzę, że człowiek na każdém miejscu szczęśliwym być może, jeśli posiada przed sobą cel życia, który wydaje mu się pięknym i trudów jego godnym, a wkoło siebie tych, których kocha i szacuje.

- Bardzo pięknie pan powiedziałeś. Zgadza

się na to, że... przy pewnych osobistych gustach i usposobieniach, czuć się tu można szczęśliwym i zadowolonym. Ale, przebacz pan uwagę, którą uczynię, zbyt poufałą może: masz pan rodzinę, żonę... dziatki, które przed chwilą widziałem. Czy nie sądzisz pan, że dla interesów... dla bezpieczeństwa przyszłości téj jego rodziny...

Tym razem, oczy Orchowskiego spokojne i zimne dotąd, błysnęły uczuciem ostrém, przemocą na zewnątrz wydzierającém się, bo długo powstrzymywaném.

— Chciéj pan pozwolić — przerwał z odcieniem porywczości w głosie — abym troskę i starania o byt i przyszłość méj rodziny pozostawił najzupełniéj samemu sobie. Mniemam — dodał, topiąc znaczące spójrzenie w twarzy głównego agenta — mniemam, że najdroższym spadkiem, który rodzina jakakolwiek po naczelniku swym otrzymać może, jest przykład wiernego trwania przy pracy i obowiązku.

Lekkie rumieńce rozdrażnienia wybijać się zaczęły na żółtawe policzki głównego agenta. Tracił on znowu panowanie nad sobą. Chłód i stanowczość Orchowskiego, za któremi niedobrze kryć się umiała milcząca wzgarda, wyczerpywały cierpliwość jego, podniecały żądze i wyrachowania, z któremi tu przybył.

 Rozumiem — rzekł po chwili milczenia i jaky walki wewnętrznéj — rozumiem myśl pańską. Ha, - 118 -

może to bardzo piękne, tkliwe, poetyczne; ale my. ludzie nowych idei, jesteśmy bardziéj prozaicy i realiści...

— Pozwól pan — przerwał Orchowski — abym stanął tu w obronie tego, co pan nowemi ideami nazywasz. Według słusznych i rozumnych pojęć czasu naszego, spokojna, na prawych i prawnych drogach dokonywana, a ku celom sprawiedliwym wiodąca praca, potrzebą i powinnością być nie przestała.

Wymawiając ostatnie słowa, Mieczysław Orchowski powstał. Było to poruszenie niedwuznaczne wcale, na którego znaczeniu gość pomylić się nie mógł. Z-za ciemnych szkieł oczy jego błysnęły, nietajoną już, gniewną obrazą; ciemny rumieniec, szybki, jak błyskawica, opłynął mu policzki i podniósł się na czoło, aż ku krótko przystrzyżonym włosom. Wstał z krzesła, z ironicznym uśmiechem na wązkich wargach.

-- Postanowienie więc pana jest stałém i niecofnioném?

-- Stałém i niecofnioném -- powtórzył dziedzie Orchowa.

Skłonili się oba w milczeniu, rąk sobie nie podając. Porycki z kapeluszem w ręce z wolna przechodził przez pokój. Orchowski, nie ruszając się, ogarniał spójrzeniem postać jego, zmierzającą ku dr O kilka kroków od drzwi gość zatrzymał się i odwrócił. Oczy dwóch tych ludzi spotkały jeszcze, ale tym razem ciemne oko Mieczysława gorzało posępnym blaskiem, we wzroku zaś głównego agenta była ostra, jawna, wyzywająca groźba.

119

— Jeżeli jednak namyślisz się pan kiedy... — zaczął plenipotent barona von R...

— Nie rachuj pan na to — przerwał mu głos Orchowskiego, stłumiony nieco, lecz groźbą dźwięku odpowiadający na groźbę spójrzenia.

-- Niech mi wolno będzie przynajmniej rachować na okoliczności nieprzewidziane...

- A mnie przewidywać je i im zapobiegać.

W parę minut potém, na dziedzińcu orchowskiego dworu turkotały koła szybko odjeżdżającego powozu. Za bramą, w połowie alei wspaniałéj, staremi kasztanami ocienionéj, agent główny podniósł się nieco z siedzenia, odwrócił głowę, pałającém spójrzeniem objął wysoki dach starego domu i wyrzekł z cicha:

- Chyba żyć nie będę, jeśli ty ztąd nie wylecisz, dumny szlachcicu, rycerzu z papierowym mieczem !

Wyrazy plątały się i syczały mu w ustach. Przyjeżdżał tu z rachubą i chytremi planami w głowie, odjeżdżał ze śmiertelną obrazą i żądzą zemsty w sercu.

O parę wiorst od Orchowa, powóz Poryckiego skrzyżował się w drodze z bardzo skromną, parokonną bryczką, na któréj siedział Eli Makower. Obaj zawołali na woźniców, aby zatrzymali konie; wysiedli i zeszli się na drodze.

- A zkąd to pan jedzie? - zapytał żyd.

- Z Orchowa - odpowiedział agent. - Chciało mi się bardzo na własne oczy zobaczyć majątek i tego dziwaka, który jest jego właścicielem. Ale teraz żałuję, żem pojechał...

- A czy ja panu nie mówił, że to będzie strata czasu tylko?

— Nie! — z mocą rzekł Porycki — nie uważam bytności tam swojéj za stratę czasu. Podwoi ona we mnie energią działania.

Tu zniżył głos i dodał:

--- Słuchaj, panie Makower! jeżeli zrobisz tak, aby Orchów sprzedanym został baronowi von R..., otrzymasz nie dziesięć od sta, ale piętnaście... Porachuj pan dobrze, ile to wypadnie.

Makowera twarz drgnęła i oczy błysnęły. Była to jednak chwila przelotna, po któréj wrócił do zwykłego spokoju.

— Co o tém mówić, kiedy to jeszcze takie niepewne — rzekł. — Pan dużo już zepsuł przez to, że tam pojechał. No, ale ja pojadę także i może naprawię. On ze mną inaczéj gadać będzie, niż z panem. Teraz jedź pan do Ręczyna.

W kwadrans po téj rozmowie, bryczka Elego skręciła na boczną drożynę, która, przez uprawne pole i kawał łąki, wiodła ku młynowi, świeżo na ruinach

dawnego, nad wązką, lecz bystrą rzeczką, zbudowanemu. W drzwiach budowy spotkał przybywającego izraelita, w chałacie mąką ubielonym, wyraźnie młynarz. Powitali się skinieniem głowy i kilku krótkiemi wyrazami.

- Co słychać u ciebie, Lejbo? - zapytał Eli.

— Źle słychać — markotnie odrzekł Lejba. — Orchowski wydzierżawiać młyna już nie chce; mówi, że *puścił* mi go z biedy tylko, bo pieniądzów bardzo potrzebował, a teraz, kiedy kontrakt skończony, chce go miéć w ręku, żeby większe korzyści ciągnąć.

-- To źle, bardzo źle dla ciebie, Lejbo! ty tu dużo pieniędzy zarabiał. A co będzie z temi pieniędzmi, co ja ci na wzięcie młyna dałem?

— Ty już, Eli, o swoich pieniądzów bądź spokojny. Kiedy ty był taki dobry, że mnie ich pożyczył, to ja ich pewno nie skręcę, i chwalić Boga, mam oddać z czego. Żeby mi on tylko jeszcze choć na trzy lata młyn puścił!

Mówiąc ostatnie słowa, Lejba młynarz drżącą trochę ręką gładził kędzierzawe pejsy i błagającemi oczyma w twarz Elego patrzał. Po chwili odezwał się znowu:

— Hörst, Eli, zrób ty tak, żeby on mnie tego młyna nadal puścił. Ja wiem, że jak ty chcesz czego, to tak być musi. Moja Małka, to przecież twoja siostra: zrób to dla niéj !

- Zobaczymy - rzekł Eli. - Ja tu dziś przyje-

- 122 -

chał, żeby z nim o ważnych interesach gadać. Czy on jest w domu?

— On zawsze w domu — odparł Lejba. — Dziś on cały dzień w stodole, bo tam żyto młócą. Idź do niego zaraz i o moim interesie pogadaj.

Z miejsca, na którém stali dwaj Izraelici, widziéć mogli ogrody orchowskie, pokrywające małe wzgórze, i szerokim szlakiem spuszczające się na równinę. Śród zieleni ogrodów, w perspektywie wspaniałéj długiéj alei, błyszczało pod promieniami słońca kilka okien mieszkalnego domu. Eli patrzał na okna te, jakby namyślając się i wahając.

— Nie — rzekł po chwili — teraz ja do niego nie pójdę. Człowiekowi zajętemu przeszkadzać nie trzeba, bo on zaraz w zły humor wpadnie, a wtedy o interesach gadać najgorzéj. Ja do niego pójdę wtedy, gdy stodołę zamkną i w oknach dworu zapalą świéce. A gdzie Małka? niech ona mi jeść da, bo ja dziś przed wyjazdem z N. wypił tylko szklankę herbaty.

Wieczór nadszedł. W orchowskim dworze ruch i gwar dzienny ustawał z wolna; okna domu, iskrzące się długo rubinowemi połyski, zagasły; szary zmrok wisiał nad gęstemi ogrodami i przylegającą nich łąką, śród któréj, za wysoką ścianą młyna, s mrała i połyskiwała kręta wstęga strumienia. Na pogodne sierpniowe niebo występowały gwiazdy; nad ziemią, wilgotną od mgieł wieczornych, unosiła się cisza głęboka, przerywana tylko głuchym turkotem oddalających się wozów wieśniaczych, brzęczeniem owadów i głosami żab, skrzeczących w ogrodowym stawie.

Eli wstał z ławy, na któréj przed drzwiami młyna siedział, i przed którą stał jeszcze stół z resztkami zsiadłego mleka na wyszczerbionym talerzu, z okruszynami razowego chleba i trochą niedopitego piwa w zielonawéj butelce; wstał, skinął na pożegnanie głową Lejbie i Małce, siedzącéj z dwojgiem dzieci na nizkim progu, i z wolna poszedł ścieżyną, wydeptaną śród łąki i wiodącą wprost ku dworskiemu ogrodzeniu.

Ogrodzenie to składało się teraz, nie jak dawniéj, ze sztachet kosztownych, choć w większéj połowie nadgniłych i ku ziemi pochylonych, ale z prostego, mocnego płotu, utworzonego z kołów grubych i wysokich, wiązadłami z giętkiéj łozy silnie ze sobą spojonych. Z za płotu strzelała wysoko, w nierozwikłaną zda się gąszcz splątana, leszczyna, i cienisto, poważnie rozpościerały się liściaste gałęzie starych lip i klonów.

Eli obszedł dokoła ogrodzenie, minął folwarczny edziniec, na którym słychać było gwar wieczerzaj w oficynie czeladzi, i drogą, przerzynającą podwórze, zmierzał ku mieszkalnemu domowi. Szedł powolnym, lecz śmiałym krokiem, jak człowiek, który, namyśliwszy się dostatecznie, co i jak ma czynić, bez najlżejszych już wahań się, z zupełnym spokojem i pewnością siebie, przystępuje do wykonywania planu, logicznie ułożonego i stanowczo przyjętego.

Wokoło domu panowała najzupełniejsza cisza; była to snadź dla mieszkańców jego pora spoczynku, żadnemi zajęciami obowiązkowemi, żadném głośném krzątaniem się nieprzerywanego. Drzwi od sieni były zamknięte, a okna domu nieoświetlone, z wyjątkiem trzech, należących do pokoju, w którym przed kilku godzinami Orchowski przyjmował niezbyt miłego sobie gościa. Trzy te okna były otwarte. Wypływał z nich blask lampy, palącéj się w pokoju, i strugą bladego srebra oblewał rosnące za oknami wysokie, gęste krzewy bzów, róż i jaśminów.

Eli chciał z razu wejść do domu przez sień główną; wszedł już był nawet pod ciemne sklepienie gankowe i dotknął ręką klamki szerokich drzwi, na których fantastycznemi zarysami odznaczały się śród zmroku staroświeckie rzeźbienia. Rozmyślił się jednak. Przyzwyczajony do wchodzenia w domy szlacheckie bocznemi wejściami, zstąpił cicho i bez szelestu z gankowych schodów i szedł wzdłuż dworu, zmierzając do małéj, oszklonéj sieni, znajdującéj się u jednego z jego koúców. Idąc w kierunku tym, minął już dwa oświetlo ne otwarte okna, gdy nagle stanął i, przez gałęzie wyĺ

sokiego bzowego krzaku, utkwił oczy w przedmiocie jakimś, który wzbudził w nim widocznie żywą ciekawość. Po chwili uczynił poruszenie takie, jakby iść miał daléj. Nie poszedł jednak, tylko wsunął się głębiéj w cień drzew i krzewów.

- Nu! a co to szkodzi, że ja posłyszę, co oni między sobą gadają? - szepnął sam do siebie.

Słowa te odnosiły się do dwojga ludzi, u otwartego okna stojących. Przed chwilą był tam tylko jeden mężczyzna, z ramionami skrzyżowanemi na piersi i głową w zamyśleniu schyloną. Teraz, z głębi łagodnie oświetlonéj komnaty, wyszła i ku niemu zbliżyła się poważna, a jednak kształtna i wdzięczna postać kobiety. Stanęła także u okna i drobną dłoń miękko złożyła na ramieniu zamyślonego mężczyzny.

— Mieczysławie! — rzekła półgłosem — smutny dziś jesteś.

Była to właśnie chwila, w któréj Eli stanął za krzakiem bzowym, z głową nieco na przód wysuniętą, z wyrazem twarzy wyczekującym i ciekawym.

Na dźwięk głosu kobiety, Orchowski podniósł głowę. Półuśmiech przesunął się mu po ustach, a w oczach błysnęła głębia serdecznego przywiązania i... ciężkiego smutku.

— Tak, Michasiu moja — odpowiedział z cicha smutny dziś jestem, i przed tobą, jak przed własném sumieniem mojém, wyznaję, że strwożony także. Ten nasz gość dzisiejszy, charakter, w którym przybył on tutaj, propozycye, jakie mi czynił, wzburzyły mnie do głębi, przypomniały mi żywiéj, niż kiedykolwiek, niepewność położenia naszego, trudności i niebezpieczeństwa dróg, któremi do celu wytkniętego dążymy. Dotąd walczyliśmy tylko z materyalnemi przeszkodami i niedostatkami, teraz na drodze naszéj staną ludzie.

Słowa te nie okryły twarzy słuchającéj ich kobiety wyrazem przestrachu; owszem, zdwoiły one energią jéj spójrzenia, a zarys ust jéj uczyniły słodszym. Wzięła rękę męża w obie dłonie i zapytała znowu:

- Czego obawiasz się, Mieczysławie? czy grozi nam dziś coś więcej, niż zwykle?

— Obawiam się — odparł mężczyzna — czy tyle trosk przeniesionych i podjętych trudów nie obróci się w niwecz; czy jutro, po jutrze, za rok lub dwa lata, nie będziemy zmuszeni porzucić tego miejsca, tak nam drogiego, i puścić się w świat, pod dach cudzy, z dziećmi naszemi i tą gorzką myślą, żeśmy znaczną część życia i sił naszych zużyli... daremnie.

— Mieczysławie! — rzekła kobieta — przypomnij sobie, ileśmy już zrobili, ileśmy ciężarów z siebie zrzucili, ile ruin podźwignęlı, ilu groźbom zapobiegali skutecznie. Dlaczegóż przypuszczać mamy, że przyszłość trudniejszą jeszcze będzie i mniéj pomyślną, niż była przeszłość?

- Dlatego - z bolesną porywczością zawoli

chowski — że jeden cios, zkądkolwiek pochodzący, obalić może długie i mozolne budowanie nasze. Niech nam przez rok jeden ziemia nieurodzajną będzie, niech omyli mnie wyrachowanie jedno, niech jeden człowiek złéj woli stanie mi w drodze, niech Lila...

- Lila jest siostrą twoją ! - szepnęła Michalina.

— Znasz Lilę... — odparł z cicha i smutnie.

Na czole kobiety i w oczach jéj ku ziemi spuszczonych odbiła się zaduma, nie trwożna, nie samolubna, ale z całych sił umysłu i serca szukająca słów i środków ku wsparciu zachwianéj na chwilę odwagi, ku uspokojeniu zmąconéj myśli i wzburzonych uczuć ukochanego człowieka. On, okiem pełném miłości i smutku ogarniał pochyloną ku sobie jéj głowę.

— Czy wiész, Michasiu — rzekł po chwili w imię czego człowiek ten skłaniał mnie dziś do opuszczenia stanowiska mego, do oddania w ręce obce ścian tych, śród których przysiągłem sobie żyć, pracować i walczyć? Oto w imię dobra, szczęścia i przyszłości rodziny mojéj, w imię twoje, droga moja, i dzieci naszych! Odpowiedziałem mu naturalnie tak, jak odpowiedzićć należało; ale... zrodziła się we mnie wątpliwość, czy naprawdę nie popełniam szaleństwa, narażając byt twój i tworząc ci teraźniejszość tak surową a trudną. Oto już siedm lat, najpiękniejszych lat młodości naszéj, zeszło nam na pracy i wyrzekai się wszystkiego. Jesteśmy niewolnikami gleby, zykuci do niéj, wszelkich pomocniczych środków pozbawieni; nie rozporządzamy dowolnie żadną chwilą czasu naszego, żadnym groszem, ciężko jednak zapracowanym. Czy masz ty kiedykolwiek choć jednę z tych przyjemności szlachetnych, których słusznie młodość twa i wykształcenie wymagać-by mogły ? czy otacza cię choć drobna cząstka tych wygód i ozdób życia, w które opływają kobiety, tysiąc razy mniéj warte od ciebie? Wprowadziłem cię w dom pusty i nagi; w ręce twe złożyłem połowę trudnéj roboty swojéj; a jednak dziś, mniéj może, niż kiedykolwiek, zaręczyć ci mogę, czy obronić cię zdołam od twardszego jeszcze losu, od tułaczki po świecie, od śmiertelnéj trwogi o przyszłość naszych dzieci!...

Mówił to z bolesném uniesieniem. Znać było, że pragnął-by wszystkie bogactwa i rozkosze ziemi roztoczyć wkoło kobiety téj, którą kochał nad życie, że przyzwyczajenia i wyobrażenia dawne buntowały się w nim niekiedy przeciw woli i postanowieniom, kreślącym mu ogólny plan życia. Ale kobieta, do któréj mówił, dla któréj cierpiał, o któréj los drżał, słuchała go z uśmiechem na ustach i twarz jego ogarniała coraz jaśniejszém, gorętszém spójrzeniem. Nikt dawniéj spodziewać-by się nie mógł, aby te ciemne, nieśmiałe oczy biednéj guwernantki posiadać mogły tyle mocy.

-- O, mój drogi! -- zawołała -- przebacz, ź śmieję się śród tak poważnéj rozmowy. Kim-że |

Ì

łam? Czy bogatą dziedziczką? czy wypieszczoném kapryśném dzieckiem pałaców?

129

Spoważniała znowu, i bez uśmiechu już mówiła daléj:

- Bieda, twarda bieda była piastunka i nauczycielką moją; tułaczka po cudzych, zimnych dla mnie domach-moim losem. Za jedyny promień szczęścia miałam uścisk staréj matki mojéj, za jedyną pocieche spokój sumienia, które mówiło mi, że robiłam wszystko. co mogłam, aby materyalnie-cudzego chleba nie żebrać, moralnie-kształcić sie i wzrastać. Więcej nie miałam nic, co-by należało do mnie, a uroczystéj chwili połączenia się naszego nie uprzedziłam przygotowaniami żadnemi, bo mnie nawet na pare nowych sukien nie stało. Tyś mi dał wszystko... miłość bez granic, ciepło rodzinne i spokój własnego ogni-Kiedy po raz piérwszy weszłam do domu tweska. go, uczułam się bogatą i dumną, jak królowa ; kiedyś po raz piérwszy opowiedział mi zamiary swe i postanowienia, pokochałam cię dwa razy więcej, niż wprzódy... Pokochałam także cel, do którego dążysz, bom znaczenie jego zrozumiała, i teraz iść z tobą reka w rękę, choćby wśród największych trudności, być towarzyszką twoją i pomocnicą, matką i nauczycielką dzieci naszych... to dla mnie takie szczęście i takie źródło codziennych, cochwilowych uciech, że losu swego nie zamieniła-bym na żaden inny w świecie.

Orzeszkowa. Tom XXI.

9

Nie skończyła jeszcze mówić, gdy Mieczysław otoczył kibić jéj ramieniem i silnie przycisnął ją do piersi.

— O, ty mocy, odwago, pociecho moja ! — rzekł z cicha, i długi pocałunek złożył na jéj czole, które podnosiło się ku niemu, zrumienione siłą uczucia i zapału. — Przebacz mi — mówił daléj — przebacz mi zwątpienia i trwogi, które oblegają mnie niekiedy !

Słowa te wyrzekł ze szczerym, niekłamanym zapałem. Znać było, że zamiłowanie w przedsięwziętém dziele, uczucie potrzeby jego i obowiązku dosięgało w nim do stopnia namiętności; a jednak, pod wpływem spójrzenia i słów kobiety, która, obok niego stojąc, trzymała rękę jego w swéj dłoni i ramieniem otaczała mu szyję, z oczu jego znikały gorączkowe blaski smutku i trwogi, a zastępował je spokój woli silnéj, rozumu, znającego dobrze cele swe i środki.

Jednostajna miłość paliła się w ich sercach, jedne pojęcia przenikały ich umysły. Rozumieli się... Czuli, że dłonie ich nie rozłączą się nigdy i wspierać się będą wzajem w doli i niedoli, w trudzie i walkach, w każdém serca uderzeniu, w każdym porywie myśli i wysileń ku wyższym szczeblom męztwa, doskonałości, pożytku. Wiedzieli dobrze, iż ze związku, który ich łączy, nie słabość i rozdarcie, lecz moc i zgodę czerpać zawsze będą. To tóż doskonałe to zrozumienie się wzajemne, to uczucie bezgranicznéj ufności, to wspólne zawieszenie wzroku na punktach w kich, nietylko potęgowało miłość ich ku sobie, ale zdwajało życiową ich dzielność i siłę.

— Michasiu! — po długiéj chwili milczenia, lecz całkiem spokojnie już rzekł Mieczysław. — Mam w głowie plan, który, jeżeli spełnię, w tym roku jeszcze spłacę połowę długu Lili, za rok lub dwa najdaléj oddamy jéj resztę, a wtedy będę mógł powiedziéć sobie, że do pewnego stopnia przynajmniéj stałem się panem położenia.

- Jakiż to jest plan ? mój drogi. Nie mówiłeś mi o nim jeszcze.

— Chciałem aby, zanim podzielę się nim z tobą, dojrzał on wprzódy we własnéj głowie mojéj. Pójdź, pokażę ci to na papierze; ale pamiętaj, że będą to cyfry... same cyfry...

Mówił to prawie już wesoło, Michalina zaśmiała się także.

— Wiész dobrze — rzekła — że cyfr się nie lękam. Kiedy byłam nauczycielką, nie usuwałam wcale arytmetyki z programatu nauczania swego...

— I był to, o ile pamiętam, jeden z powodów, dla których przestałaś być nauczycielką mojéj siostry.

 — Nie wspominajmy o tém — rzekła żywo Michalina.

Lekka i wesoła, poskoczyła w głąb' pokoju, przysunęła dwa krzesła do stołu, na którym paliła się lampa i, na jedném z nich siadając, zawołała:

Digitized by Google

9.

- Rachujmy!

— Rachujmy! — powtórzył Mieczysław, siadając obok żony i porządkując rozrzucone na stole papiery.

Oboje więc odeszli od otwartego okna, a jednak ciemna postać, stojąca z pochyloną na przód głową za gęstym krzakiem bzowym, nie opuściła swego ukrycia.

Eli na inne teraz okno domu spoglądał. Było ono zamknięte i przed chwilą ciemne; ale teraz błysnęło w niém światło świecy i widać było, jak przez długą salę kroczyła z wolna stara kobieta, w czarnéj wełnianéj sukni, ze srebrnemi włosami, wymykającemi się z pod białego czepka, na twarz bladą i łagodną, na płócienny kołnierzyk, otaczający pomarszczoną szyję.

Kobieta ta niosła na ręce dwuletnie dziecię, do snu już snadź idące, bo w bieluchną tylko koszulkę przyodziane, różowe, złotowłose, śmiejące się, z główką opartą o pierś babki. Z obu stron jéj szły dzieci starsze: chłopczyk z minką poważną i dziewczynka, szczebiocąca jak ptaszę. Grupa ta, oświecona słabym blaskiem świécy, którą stara babka, wchodząc, wniosła do sali, przesunęła się z wolna za szybami kilku okien, i stanęła na progu pokoju, w którym, pochylona nad stołem i papierami, z cicha i poważnie rozmawiała para małżonków. Miało to być zapewne pożegnanie codzienne przed snem nocnym, codzień udzielany i odbierany uścisk rodzinny; ale stara kobieta, ujrzawszy dwoje młodych ludzi, pogrążonych w pracy i cichéj naradzie, zatrzymała się w progu, przyłożyła palec do ust, giestem tym nakazując dzieciom milczenie, a po chwili niemego przypatrywania się tym dwom młodym i pięknym głowom, schylonym ku sobie z wyrazem zamyślenia na twarzach, odeszła.

Po chwili świéca z sali zniknęła; natomiast otworzyło się jedno z jéj okien, i z ciemnéj komnaty wychyliła się pod światło gwiazd głowa staréj matki, bez czepca już teraz, całkiem opłynięta długiemi, srebrnemi włosy, z modlitewnym wyrazem w zagasłych, ku niebu wzniesionych oczach.

Przez kilka minut usta jéj poruszały się z cicha i z wolna; ale uczucie, z jakiém modliła się, wzbierało w piersi jéj falą tak gorącą i błagalną, że szept jéj cichy przemienił się w na-pół głośną modlitwę.

— Panie! — mówiła, patrząc w gwiazdy — daj im spokój cichy, szczęście uczciwe i cnotę wytrwałą! Zsyłałeś mi w życiu mém krzyżów wiele—niosłam je w pokorze i cierpliwości; ale to, co przecierpiałam, i to, com kiedykolwiek dobrego uczynić mogła, niech w oczach Twych, Boże, nie będzie moją zasługą, ale niech się stanie ofiarą błagalną i korną, za którą opiekę Swą i błogosławieństwo roztocz nad dziećmi mojemi! Lekki szum starych kasztanowych gałęzi, poruszanych chłodnym wietrzykiem nocnym, zagłuszył szelest kroków Elego, gdy, wysunąwszy się ze swego ukrycia, powoli i z pochyloną w zamyśleniu głową, oddalał się od orchowskiego dworu. Po kilku minutach można go już było widzieć na ścieżce, przez łąkę ku młynowi wiodącej.

Lejba młynarz siedział sam jeden nad grubą jakąś księgą modlitewną, przy któréj paliła się żółta łojówka, gdy otworzyły się drzwi izby i wszedł Eli. Młynarz, po kilku minutach kiwania się i szeptania, złożył księgę.

— Nu, Eli! — rzekł — czy ty z nim gadał o moim interesie?

Eli nie odpowiedział. Przechadzał się z wolna po izbie, z rękoma w tył założonemi, patrzał w ziemię, i zamyślonym był tak głęboko, że zdawało się, iż zapytania szwagra nie słyszał.

- Eli! czy ty z nim gadał o młynie, i żeby un mnie jego choć na trzy lata jeszcze w posesyą puścił?

Tym razem Eli, nie przerywając przechadzki swéj, odpowiedział:

- Ja z nim dziś wcale nie gadał.

- Jakto, ty jego nie widział?

- Ja jego widział, ale z nim nie gadał.

- A dlaczego?

1-

Na ostatnie pytanie to Eli żadnéj nie dał odpowiedzi. Zaręczyć nie można, czy sam zdawał on sobie dokładną z tego sprawę, dlaczego, znajdując się tuż przed progiem orchowskiego domu, progu tego nie przekroczył, dlaczego nie dokonał czynu, nad którym długo myślał, dla którego dokonania przybył tu o mil kilka, porzucając dla niego inne korzystne sprawy i zabiegi. Na twarzy agenta Domu pośrednictwa i spólnika Ildefonsa Poryckiego malował się namysł głęboki, z wewnętrznych wahań i wątpliwości złożony.

135

Lejba oddawna już za drewnianém przepierzeniem usnął snem twardym. Godzina była już późna, popółnocna, gdy Małka, zbudzona krzykiem dziecka, złożonego w kołysce, na sznurach do sufitu przytwierdzonéj, wstała z pościeli i, zapaliwszy łuczywo, przez wązkie drzwi w głąb' piérwszéj izby zajrzała. Zobaczyła tam Elego, który w zupełném jeszcze dzienném ubraniu, przy świetle jaskrawo dopalającéj się w lichtarzu łojówki, siedział na stołku, z obu dłońmi na kolanach złożonemi, z głową pochyloną i wzrokiem wbitym w ziemię.

— Eli! — zawołała Małka, — czemu ty spać nie idziesz? Ja dla ciebie tak łóżko posłałam, że aj! aj! Sprobój tylko położyć się na niém.

Eli podniósł głowę.

- Czego ty chcesz ode mnie, Małko? Idź do ego bachura, który tam krzyczy.

W głosie jego było tak niezwykłe mu zniecierpliwienie, że onieśmielona żydówka, usunęła się szybko za przepierzenie i słychać ją było, jak, poruszając kołyską, cichym szeptem i głośném cmokaniem, uspakajała wrzeszczącego dzieciaka.

Eli pozostał w uprzedniej postawie. Od chwili do chwili przechylał głowę z jednej strony na drugą, zsuwał brwi i dłonią głaskał rudawą brodę, jakby dziwił się czemuś i własne zdziwienie sceptycznym odpierał rozumem. Wątpił i wahał się, wątpliwości te i wahania, nagle we wnętrzu jego zrodzone, pokonać usiłował, lecz nie mógł.

Nazajutrz, około godziny siódméj z rana. Eli, tylko co snadź przebudzony, wyszedł przede drzwi młyna. W téj saméj chwili, od strony dworu śpiesznym krokiem zbliżał się Lejba. Twarz dzierżawcy młyna rozjaśnioną była i widocznie uradowaną. Zapomniał o przywitaniu się ze szwagrem i z zadowoleniem zawołał:

— Ny! już ja sam jego widział i z nim gadal. Młyn będzie znów na trzy lata moim!

Eli nie okazał najlżejszego zdziwienia.

- Jak to było? - zapytał.

— On przysłał po mnie jeszcze przed szóstą godziną, on zawsze tak rano wstaje. Jemu widać na gwałt pieniędzy potrzeba, bo powiedział, że mi młyn puści, jeżeli tylko ja jemu za trzy lata arendę z g dam.

Eli głaskał brodę, patrzył w ziemię i chwilę milczał.

— A żebym ja ciebie poprosił: nie bierz ty w posesyą tego młyna i pieniędzy z góry nie dawaj, póki ja o tym interesie nie pomyślę, czy ty jego masz zrobić, czy nie?

Lejba przenikliwie wpatrzył się w twarz szwagra.

- A dlaczego ty mnie masz o to prosić?

— No, już ja wiem, dlaczego co robię, a ty także wiész, że jeżeli ja tobie jeden dobry interes odbiorę, to z pewnością dam inny, jeszcze lepszy.

- Ny, to prawda. Jabym i tego młyna nie trzymał, żeby nie ty i twoje pieniądze.

— Może być — rzekł Eli, siadając na ławie, —że ja zechcę, abyś ty jemu dał pieniądze, a może być, że nie zechcę. Ja tu za parę tygodni będę znowu i powiem, co zrobić trzeba. Kontrakt na dwa miesiące jeszcze wystarczy, a przez ten czas dużo wody w téj rzeczce przepłynie i dużo myśli przez moję głowę przejdzie.

Lejba zmarkotniał trochę, ale oporu najmniejszego nie stawiał.

--- Niech tak będzie, jak ty chcesz, Eli,--- rzekł.--Ja wiem, że ty nikomu źle nie życzysz. Kiedy ja przez ciebie tutejszego młyna nie wezmę, to ty tak zrobisz, żebym ja w posesyą wziął ten, co na białowolskim stawie stoi...

- Wiem, wiem,-dokończył Eli.-Powiedz teraz

memu człowieku, żeby konie do bryczki założył. Pora mi już jechać.

- A dokąd ty pojedziesz?

- Niedaleko: do Rydlówki, do pana Kamila Orchowskiego. Czy rzeczywiście istnićć mógł gdziekolwiek człowiek taki, jak Ildefons Porycki? Jakich wpływów i okoliczności był on dziecięciem i wynikiem? Jakie żywioły, przeszłością jego rządzące, złożyły się na moralną istotę jego? Jaki był najgłębszy, najtajniejszy grunt téj istoty? Pytania te nasuną się zapewne myśli czytelników.

Kiedy długa, silna burza wstrząsa nurtami wód szerokich, powierzchnią ich pokrywają zarówno dyamentowe blaski łamiących się fal słonecznych, smętne kielichy lilii białych, wichrem poszarpanych, jak brudne szmaty piany mętnéj i odrażającéj. Gmachy wielkie, walące się, albo już obalone, wspaniały i melancholijno-poetyczny przedstawiają widok, gdy księżyc je osrebrzy i bluszcz dziki owije; tu i owdzie jednak sterczy cegła jakaś, deska, głaz, które, w ogóln rozruchu i bezładzie padania, z właściwych sjsc swych wytrącone, przygniatane, popychane,

IV.

- 140 -

leciały coraz niżéj, pod uderzeniami sił fatalnych, aż stanęły w dole, wyszczerbione, nadgniłe, oczom ludzi ku obrazie, krokom ich ku szkodzie.

2

Ildefons Porvcki urodził sie na Wołyniu, w dość skromnéj, lubo dostatniéj, szlacheckiéj zagrodzie. Napozór przyszłość jego rysowała się jasno i wyraźnie. Syn uczciwego rolnika, mógł-by był otrzymać w spadku, wraz z rolą przez ojców uprawianą, obyczaje ich, uczucia i spokojny tryb życia. Bystrościa pojecia i rzutkością charakteru obdarzony, był-by, przy sprzyjających okolicznościach pod wielu zapewne względami prześcignął tych, co w ojczystych katach poprzedzili go bezpośrednio; ale w latach jeszcze młodzień. czych, dziecięcych prawie, pusty jakiś wyskok studencki, ze spółtowarzyszami nauk podzielony, pchnął go wprost ze szkoły, któréj nie ukończył nawet całkiem, w strony odległe i obce. Piérwsze lata, w stronach tych przepędzone, spłynęły mu mozolnie, a jałowo, wśród szamotań się po miejscach różnych, wśród zajęć rozlicznych, niczém do siebie nieprzywiązujących, bo dorywczych. W porze téj niedostatek, osierocenie, niepewność jutra były piérwszemi bodźcami, które, pod wpływem samozachowawczego instynktu, wywołały z głębi młodzieńczej, niedokształconéj istoty jego wszystko, co tylko było w niéj sprytem, przebiegłością, giętkością i obłudą. Nauczył się wybadywać twarze ludzi, szperać w usposobieniach i i nawyknieniach, kłaniać się nizko, przybierać na si

- 141 -

bie, według potrzeby, postać pedanta lub wietrznika, dworaka, niewolnika, lub wyższość swą znającego i narzucającego władzcy.

Wszystko to dało mu w zysku wiele stosunków zjednanych, które zaprowadziły go wkrótce ku jakiemu takiemu życiowemu portowi, mającemu postać jednego ze znajdujących się w stolicy biur rządowych. Z dziesiątka lat, w ciągu których był urzędnikiem, Ildefons Porycki wyniósł, jako korzyść umysłową: poznanie dokładne wszystkich form i formułek prawnych.

Dokoła ścian kancelaryi, w której pracował na byt skromny bardzo i nieznany, wielka stolica szalała przepychami blasku, rozkoszami wszelakiego użycia, gonitwami za wysokiém znaczeniem i złotodajnym zyskiem, burzami i walkami najrozmaitszych społecznych pojeć i namietności, teoryi i mrzonek. Obcy z razu otaczającym go żywiołom, im dłuższe upływały miesiące i lata, im bardziej w sercu jego gasły wspomnienia dzieciństwa, tém ściślej spajał się ze wszystkiém, co bezpośrednio wkoło niego istniało, tém więcéj porywały go z sobą gorączkowe ruchy, gwary, gonitwy i pożądania tłumów. Jak wprzód obłuda, przebiegłość, giętkość karku i obrotność języka, tak teraz zrodziła się w nim żądza wyniesienia się, zysków, blasków, środków, dających użycie wszelakie. Z wrzących)koła niego teoryi i mrzonek, z wywieszonych chogwi i wykrzykiwanych haseł wybrał i za swoje przyjął te, które najlepiéj odpowiadały moralnéj istoce jego, wykształconéj tułactwem, w dzieciństwie jeszcze rozpoczętém, osieroceniem zawczesném, biedą, pokorą zewnętrzną, i buntującéj się przeciwnie pychą wewnętrzną, złemi przykładami, gorączką umysłu, którego siły rozwijały się w podskokach bezładnych, po liniach krzywych.

Wkrótce przestał być urzędnikiem. Zabrakło mu cierpliwości do dłuższego zginania się pod jarzmen pracy, uczciwéj, lecz ciężkiej i zmudnej; wszystko, co praca ta przyrzekać mogła w przyszłości, wydawało mu się zbyt drobném, poziomém, szarém i odległém. Rzucił się w przedsiębierstwa, rachunki, pożyczki, w kupowanie akcyi, grę na giełdach i targach. Podróże, o których opowiadał Elemu, nie były zmysleniem. Znał on, niby dom własny, wszystkie place targowe miast, na północy i południu państwa położonych. Różne strony zwiedzał w charakterze najrozmaitszym. Tu handlarzem był, owdzie fabrykantem, gdzieindziej dostarczycielem materyałów ku jakiéjš publicznéj potrzebie, tam znowu usłużnym pośrednikiem pomiędzy prawującemi się stronami, a owdzie jeszcze pełnomocnikiem wielkiego jakiego pana, albo agentem przemysłowej spółki jakiejś. W miejscach jednych mianował się jurystą, w innych przemysłowcem; tu w czarnym fraku i białych rekawiczkach wchodził na salony, błyszczące bogactwem i tworneścia, gdzieindziej przywdziewał kożuszek bi w palonych butach obchodził dokoła wozy i namioty wielkich jarmarków. Bogacił się i ubożał, zarabiał i trwonił. W życiu swém miał punkta ciemne, o których nikt, prócz niego samego, nie wiedział nic. Agentem Domu pośrednictwa został niedawno, w skutek protekcyi i żądania barona von R...., który znał go w stolicy i, za biurowych jeszcze czasów jego, zaliczał do grona swych pochlebców i dworaków.

Ogólnie rzecz określając, był-to awanturnik, podszyty spekulantem, spekulant z zachciankami i zdolnościami oszusta, oszust z odcieniem krańcowego socyalisty.

.

Takim był człowiek, który, rozparty w ładnym powozie, unoszony czterema dzielnemi końmi, zbliżał się teraz ku Ręczyńskiemu pałacykowi, za którego białemi ścianami i szkarłatnym dachem, wznosiła się wysoka, długa, ciemna ściana sosnowych lasów, u którego stóp płynął w skalistéj oprawie poważny, cichy, błękitny Niemen.

W Ręczyńskim pałacyku, w pokoju, który niegdyś, za bytności i gospodarowania tu pani Malwiny, miał pozór składu wszelakich drobiazgów, na tém samém nawet miejscu, na którém zwykła była siadywać matka Konrada, siedziała i teraz kobieta. O ile przecież teraźniejszy przystrój pokoju różnił się od uprzedniego, o tyle nowa jego właścicielka niepodobną była do dawnéj. Ściany pokoju tego okryte były obiciem

białém, usianém wielkiemi bukietami z róż i zielonych liści: takaż materya, barwna i kwiecista, oblekała sprzety zgrabne a lekkie; na etażerkach leżało kilkadziesiąt książeczek małych, z tytułami słynnych romansów na pozłocistych okładkach; u okien kwitły wazonowe rośliny. Głównym jednak, najwidoczniejszym i najwytworniejszym sprzętem była w pokoju tym gotowalnia kobieca, kształt prześlicznie rzeźbionéj komódki mająca i dźwigająca na sobie ogromne lustro, szufladkami i podstawkami różnéj wielkości Na komódce i na umieszczonych powyżéj otoczone. podstawkach znajdowało sie mnóztwo sprzecików. gracików i narzędzi toaletowych. Pokój ten cały, wraz z urządzeniem swém, tchnął miłą oku zgodnością, i żywością barw, woniał lotnemi wyziewami perfum, śmiał się mnogością kwiecia, rozrzuconego po ścianach i sprzetach.

Przedziwnie téż harmonijne, łagodne były linie, zakreślające kształty kibici i rysy twarzy siedzącéj na kanapce kobiety. Kibić to była wysmukła, cienka w pasie, spadzista w ramionach, posiadająca w sobie cóś polotnego i giętkiego, cóś może słabowitego trochę, ale dziwnie delikatnego. Śród twarzy białéj, otoczonéj splotami włosów hebanowéj czarności, paliło się pod powieką podłużnie wykrojoną dwoje czarnych oczu, o wielkich źrenicach i błękitnych białkach, przypominających ogniste lazury południowe nieba. Usta młodéj kobiety wydatne, lecz kształtu - 145 ---

i drobne, bladawe były i w krew ubogie; z-za przezroczystéj tkanki jéj cery nie przebijał się także rumieniec najlżejszy. W twarzy téj prześlicznéj, zarówno jak w kibici, panującą cechą była delikatność wytworna i widocznie słabowita, wdzięczna, pociągająca, lecz smętna, więc, obok zachwytu, budząca uczucie, do litości podobne.

Ubranie kobiety téj... o! ubranie to było rzecza niesłychanie skomplikowaną, czémś nakształt mozaiki. łamigłówki, lub... wystawy sklepowej. A jednak rzecz ta, błaha napozór, podrzędna, przyoblekała właścicielkę swą w charakterystykę bardzo odrębną i niepospolita, rzucała na nią całą, pod względem tak zewnetrznym, jak wewnetrznym, światło szczególnie ja-Suknia jéj była biała, gładka, jednolita, za skrawe. ozdobe i bogactwo całe mająca obfitość i powłóczystość fałd, ułożonych ze smakiem. Ale powyżej, od cienkiego stanu, opasanego wstęgą barwistą, aż do szczytu misternéj i wysokiej budowy, ułożonej z włosów na głowie, znajdowała się moc wielka nagromadzonych tam przedmiotów. Od szyi do pasa spływały mnogie sznury bujnych, szkarłatnych korali; pomiedzy niemi połyskiwał medalion złoty, przytwierdzony zapinką z tegoż medalu; długie, złote kolce spuszczały sie od uszu młodéj kobiety aż prawie na jéj ramiona: we włosach tkwiły nad czołem szpilki. kształcie złotych gwiazd urobione; z tyłu głowy epaska z czarnéj lawy przytrzymywała kolorowego 10 Orzeszkowa, Tom XXI.

motyla, na ramionach śnieżnéj białości, wyłaniających się z szerokich rekawów sukni, wiły się bransolety ze złota, lawy i korali. Wszystko to świeciło, połyskiwało i, przy najlżejszém poruszeniu, uderzając o siebie, wydawało leciuchne, metaliczne brzęczenie. A jednak nagromadzenie to barw i błyskotek nie przywodziło na myśl, jak w podobnych razach zdarza się najczęściej, ducha parafiańszczyzny, nieumiejętnej, niezgrabnéj próżnostki. Owszem, wszystko to było wytworne, harmonijne, dobrane i ułożone z przedziwną zręcznością. Łatwo w tém było dostrzedz nie próżnostkę ulotną, ale zamiłowanie głębokie, nie słabostkę niedorzeczną, ale namiętność pochłaniającą, nie naśladownictwo niezgrabne, ale oryginalność gu-Patrząc, jak popiersie to kobiece, delikatne stu. i kształtne, pod ślizgającym się po niém wązkim promieniem słońca lśniło, migotało, drzało, całe w iskrach niby i błyskawicach, anibyś zdołał pomyśléć o śmiesznéj parafiance, strojącéj się w papuzie barwy i błyskotki. Na pamięć raczéj przyjść-by ci mogła zalotna i królująca postać kobiety, do piérwotnego świata jakiegoś należącéj, dzikiéj Indyanki może, w chwili, gdy wychylając się z pod przenośnego namiotu, staje śród świateł słonecznych, przyobleczona od stóp do głowy w barwiste wzory, w błyszczące i podzwaniające rzędy blaszek, na sznury nanizanych-jedynych podarunków, wziętych przez nią od sąsiedniej cywilizacyi.

Takiém było, po siedmiu leciech, dziewczę owo, w czarną, surową suknią niegdyś przyodziewane, rankami modlące się z matką przed krucyfixem i trupią czaszką, a nocami czytające romanse, dziewczę, zamykane przed światem, a rwące się do świata całą siłą ognistéj swéj wyobraźni i przed czasem rozstrojonych nerwów. Taką była teraz Lila z Orchowskich Ręczycowa, siostra Mieczysława Orchowskiego, od czterech lat żona Konrada Ręczyca i pani domu tego, a od trzech lat matka ślicznéj małéj dzieciny, chowanéj przez piastunkę i bonę na najwyższém piętrze pałacu.

Pomimo wesołego przybrania pokoju i błyskotliwości stroju, który ją okrywał, młoda kobieta nie wydawała się wcale wesołą. Siedziała na kanapce, w postawie niedbałéj, z kibicią na przód nieco pochyloną, ramionami otaczając stojącą na kolanach jéj szkatułkę znacznéj wielkości, lecz lekką i bardzo ładną. Szkatułka była otwarta, Lila od chwili do chwili zanurzała w niéj białą rękę i, wyjmując z kolei różne zapisane ćwiartki papieru, wstążeczki, zasuszone kwiatki, zatrzymywała na nich długie, zadumane spojrzenia.

Przed ośmiu mniéj więcéj laty przeglądała ona w ten sposób zbiór pamiątek matczynych; teraz były to własne jéj wspomnienia, w przedmiotach napełniających szkatułkę upostaciowane. A jakże wiele, wiele już wspomnień tych napełniało owe lat kilka, które pozostawiła ona za sobą, wspomnień leciuchnych, jak 10* ćwiartki cieniutkiego papieru, drobniutkich i kruchych, jak zasuszone różane i niezapominajkowe listki. We wspomnieniach tych przecież zaklęta mieściła się historya całéj jéj przeszłości; przeglądała ją kartka po kartce, wyczytywała z niéj tryumfy swe nieustanne, uniesienia ogniste a nietrwałe, zawody wieczne, tęsknoty i pragnienia, których dotąd nic nie ugasiło.

A najprzód, z samego dna szkatułki wydobyte, w palcach jéj ukazały się ody, sonety, akrostychy, na cześć jéj układane przez Fabiana Łozowicza. On dał jéj uczuć słodycz tryumfów światowych, wtedy, gdy zaczynała zaledwie marzyć o świecie, on piérwszy począł składać jéj hołdy, gdy czarna jeszcze okrywała ją suknia.

Lila odczytała parę utworów tego romantycznego a platonicznego wielbiciela, któremu uwielbienie ku niéj nie przeszkadzało uznawać "złotego serca" w gospodarnéj swéj żonie, ani kochać nad życie siedmiu domowych aniołków, i — uśmiechnęła się przyjaźnie, łagodnie. Lubiła pana Fabiana, tak jak ambitna królowa, któréj poddanych zawsze za mało, lubi najdawniejszego i najwierniejszego ze swych dworaków.

Potém ukazały się w rękach Lili dwa papierki różowe, podpisane splątanym i misternym wielce monogramem. Było-to cóś ważniejszego już, niż ody i akrostychy pana Fabiana, były-to błagalne i ogniste pisma pewnego młodzieńca, z którym po raz piérwszy zamie

l

niła słowo: kocham! Wtedy, po śmierci ojca, mieszkała z matką w żałobnéj Białowoli, za jedyną towarzyszkę mając nudną, acz pobłażliwą, Francuzkę, dame de compagnie, za jedyną rozrywkę codzienne przechadzki po miasteczku Orchowie. Młodzieniec, piszący listy na różowych papierkach, mieszkał w miasteczku, gdzie piastował skromny bardzo urzędzik jakiś; miał on oczy nieśmiałe, lecz wcale ładne, drobny wąsik płowy, głos miękki i czuły. Spotykali się w miasteczku, przechadzali się razem po łąkach, zrywali kwiaty w polu, a raz, zszedłszy się wieczorem u brzegu stawu, pod białowolskiemi płaczącemi brzozami, gdy dame de compagnie poszła do pokoju swego czytać książkę, powiedzieli sobie, że się kochają. Na nieszczęście, pani Leontyna, o któréj myśleli, że, jak zwykle, znajduje się zanurzoną w modlitwie i samotnéj melancholii, wyszła tym razem melancholią swą podzielić z pięknym wieczorem letnim, i szept dwojga młodych posłyszała. Zaszła wtedy pomiędzy matką i córka scena burzliwa. Pani Leontyna zawodziła skargi nowe na swą niedolę, a Lila płakała spazmatycznie i przysiegała namiętnie, że nikogo, prócz młodzieńca z misternym monogramem, kochać nie będzie.

W chwili przecież najgwałtowniejszéj burzy zjehała do Białowoli pani Malwina. Uwiadomiona wszystkiém, zadecydowała, że Lili trzeba rozrywek, iczego więcej, tylko rozrywek, i prosiła panią Leon1.1 14

tynę, aby pozwoliła jéj zabrać młode dziewczę do domu swego w N. Pani Leontyna zgodziła się na propozycyą, oddając córkę pani Malwinie, dla dokończenia edukacyi i poprawy charakteru.

Wtedy dla szesnastoletniéj dziewczyny rozpoczeła sie nowa era życia. Z ery téj Lila posiadała spora garść pamiątek. Był tam kwiatek zasuszony, od metra muzyki, czarnowłosego Włocha, pochodzacy. Lila przez kilka tygodni śniła i marzyła o pięknym Włochu, lecz gdy marzenia przechodzić zaczęły w ciche rozmowy, zamiany spojrzeń ognistych i pamiątkowych kwiatów, pani Malwina spostrzegła wszystko i cicho a zręcznie wzięła się do rzeczy. Włoch zniknał z domu, a Lila - po nowych, kilka dni trwających burzach, płaczach, przysiegach - z uśmiechem przyjeła z reki jednego z młodych sąsiadów Orchowa pyszny bukiet, z którego jeden kwiat schowany i uschły kruszył się teraz w jéj dłoni. Z sąsiadem tym przecież historya była krótka. Pani Malwina, mająca w tém szczególny interes, aby wszystkie historye podobne szybko przerywać, uczyniła tak, iż herbowy i zamożny sasiad, podobnie jak metr ubogi, zniknął z domu jéj i wiecéj nie wrócił.

Natomiast Konrad Ręczyc coraz częściej bywać zaczął w domu swej matki. Dla Lili był on dotąd obojętnym zupełnie; gniewała się na niego nawet z cicha, że wprządz się nie chciał do tryumfalnego jej wozu i, będąc z nią razem, więcej zda się myślał o dzielności i rasie koni, świeżo na jarmarku nabytych, niż o piękności młodéj swéj kuzynki. Pewnego dnia jednak Konrad zbliżał się do niéj częściéj, niż zwykle, zatrzymywał na twarzy jéj długie spojrzenia, ani razu nie wspomniał o koniach, a parę razy westchnął. Zmiana ta zaszła w nim po długiéj, tajemnéj rozmowie, którą miał z matką, a po któréj wyszedł markotny i zamyślony. Wieczorem dnia tego, pani Malwina, całując Lilę na dobranoc, rzekła do niéj ze zwykłą sobie żywością ruchów i mowy:

--- Figuruj sobie, moja duszo, że Konio zakochany w tobie à *la folie* ! Jest to dla mnie prawdziwa siurpryza, bo byłam zawsze pewną, że chłopiec ten spokojny ma temperament i pasyi żadnych doświadczać nie może. Ale twoje oczy, kochaneczko, lody topić mogą !

Nazajutrz Flora Ręczycówna, siedząca z Lilą przy oknie, od niechcenia niby rzekła:

- Konrad smutny był wczoraj bardzo. Czemuż okazywałaś się dla niego tak obojętną, Lilo?

W téj saméj chwili przed oknami mieszkania przechodził młody człowiek, o którym mówiono. Lila po raz piérwszy w życiu uważniej na kuzyna swego spojrzała i głośną uczyniła uwagę, że w szafirowej aksamitnéj czapeczce bardzo mu jest do twarzy. Flora uwagę tę kuzynki wypowiedziała wchodzącemu bratu. Konrad objął śliczne dziewczę gorącém spojrzeniem swych bezmyślnych trochę, lecz pięknych, błyszczących oczu, i zawołał z zapałem:

- Ja-bym, jak Boga kocham, żeby podobać się kuzynce Lili, nietylko szafirową czapkę, ale ośle uszy na głowę włożył i chodził w nich po ulicy.

Oślich uszu jednak nie włożył i więcéj nawet o nich nie mówił, bo mu siostra z wyrzutem powiedziała, że powinien był poetyczniej wyrazić się i zamiast tego brzydkiego szkolnego wyrażenia. 'wspomnieć raczej o koronie cierniowej; lecz aksamitnej czapeczki stale odtąd używał i odegrała ona w życin Lili rolę wielką, bo była pierwszem zadzierzgnięciem węzła, który już potem w żwawej i zręcznej dłoni pani Malwiny przemienił się pomiędzy synem jej i posażną krewniaczką w węzeł małżeński.

Kilka tygodni przed ślubem i kilka miesięcy po ślubie, Lila kochała Konrada ogniście, głośno, z uniesieniem, z przysięgami, z przystępami spazmatycznego płaczu i szalonéj zazdrości — kochała go, słowem, po swojemu — tak, jak niegdyś młodzieńca z misternym monogramem, Włocha z czarnemi oczyma, sąsiada z bukietem i kilku jeszcze ludzi innych... A potém... potém zjawiły się w szkatułce pamiątki nowe, mniéj lub więcej cenne, parotygodniowe zapały i parodniowe łzy przypominające.

Tym razem młoda kobieta zamknąć już miała tajemniczą swą skarbnicę i powstać z kanapki, gdy, z pośród drobiazgów napełniających szkatułkę, wy-

mknął się i na kolana jéj upadł papier, kobiecém nakreślony pismem, dawny snadź, bo zżółkły, zestarzały. Na widok *pamiątki* téj, Lila uśmiechnęła się z zadowoleniem.

153

— Kochana moja panna Julia! gdzież ona jest teraz? — szepnęła i stary, zżółkły list roztworzyła.

Było to pismo przez byłą nauczycielke Lili, panne Julią Grejs, przesłane dawno, bo więcej niż przed sześciu laty. Lila przebiegła oczyma piérwsze wiersze listu, zawierające te wyrazy: "Droga Lilo! donoszę ci, że jestem szczęśliwą! Pozazdrość mi. Znalazłam swój ideał, znalazłam człowieka, którego obraz przedstawiały mi zawsze najpiękniejsze rojenia méj wvobraźni i - od wczoraj jestem jego narzeczoną. Narzeczony mój ma imię Ildefons. Ildefons! ach, imie to wymawiać trzeba, patrząc na gwiazdy lub kwiaty, słuchając szmeru wietrzyków i srebrnego strumienia! Cudne imię, nieprawdaż? Zażądasz może, abym ci opisała twarz, postać, całą słowem powierzchowność jego. Więc powiem ci: podobnym do niego musiał być le jeune pauvre naszego kochanego Feuillet'a; niekiedy przypomina mi on téż Raula z historyi Sybilli, lub naszego nieszczęśliwego a sympatycznego pana de Camors. Mniejsza zresztą o to, jak on wygląda, ale gdybyś znała jego piękną, wielką duszę, -go umysł szeroki i silny, gdybyś słyszała, jak opowiada o swych nieszczęściach, walkach z losem !... lie myśl jednak, proszę cię, abym była narzeczona

nedzarza, człowieka nic niemającego i nic nieznaczącego. Przeciwnie, mój Ildefons posiada świetną pozycyą i perspektywę świetniejszej jeszcze przyszłości... Jaka jest pozycya ta i na czém zasadza sie perspektywa, nie umiem ci tego dokładnie wytłómaczyć, a zresztą czyliż zajmować mie mogą tak błahe, prozaiczne szczegóły?... Bogatym być musi, bo do domu, w którym przebywam, przyjechał ślicznym powozem i, zdaje sie, że w sąsiedztwie majątek ma kupować. Z kilku wielkimi panami zostaje w stosunkach najściślejszéj przyjaźni... Wszystko to jednak nic mię nie obchodzi. Ale oczy jego wymowne, dusza piękna, miłość jego dla mnie, mająca w sobie cóś rycerskiego i t. d. i t. d." W liście znajdowało sie jeszcze kilkanaście wierszy, równie obficie, jak poprzedzające, w wykrzykniki zaopatrzonych, ale Lila nie czytała już daléj.

— Szczęśliwa Julia! — szepnęła; po chwili zaś dodała:—Jak-bym chciała wiedzićć, gdzie ona jest teraz? co robi? czy o mnie choć trochę pamięta? O! niezawodnie zapomnićć musiała. Wszak list ten był ostatnim, jaki miałam od nićj. Tak, przyjaźń, miłość, radość, szczęście, wszystko przemija, wszystko zawodzi na świecie.

Wyrzekiszy to w zamyśleniu głębokićm, powstała z wolna, postawiła na stole szkatułkę, a podnosz nad głowę śliczne ramiona i ręce na czarnych krz żując splotach, z oczyma szklisto w przestrzeń patrz.

- 155 --

cemi, wymówiła rozpaczne francuzkie przysłowie: "Tout passe, tout casse, tout lasse!"

W głębi domu ozwały się akordy, na fortepianie wygrywane, a zarazem do pokoju weszła służąca z pękiem kluczy u pasa. Była to ta sama ładna i fertyczna Brygisia, która niegdyś w Orchowie usługiwała Lili i jéj nauczycielce. Postarzała ona trochę przez czas ubiegły, spoważniała, a na twarzy jéj malowała się poufałość sługi dawnéj, będącéj powiernicą, nieledwie przyjaciółką swéj pani.

— A! — zawołała, wchodząc — pani nie wyszła jeszcze do bawialnych pokojów? A tam goście oddawna już zjedli śniadanie i nudzą się bez pani.

Lila wzruszyła ramionami.

- Któż tam jest taki? - zapytała niedbale.

— A któż-by był? Ci sami, którzy zawsze prawie są w Ręczynie. Pan Paweł Szyłło z synowcem swym panem Klemensem, pan Łozowicz z synem, teorbanista ten, co z naszym panem na jarmark wczorajszy jeździł... więcéj niéma nikogo. Ale pan Apolinary Łozowicz, — po chwili milczenia, z filuternym uśmiechem dodała służąca — pan Apolinary przez cały ranek błąkał się po ogrodzie, jak Marek po piekle, i ciągle na okna tego pokoju spoglądał...

- Doprawdy? przeciągle wymówila Lila.

Stała przed lustrem i czarne włosy swe zdobiła rzędem kryształowych, w złoto oprawnych, szpilek. Uśmiech lekki zaigrał na bladawych jéj ustach.

— 156 **—**

Akordy fortepianowe dochodziły do uszu jej coraz silniej, jak-by niecierpliwiej wygrywane.

- Poukładaj mi tu wszystko w szufladach, Brygisiu - rzekła Lila. - Pójdę już do salonu.

Zwróciła się ku drzwiom.

— Niech pani zaczeka jeszcze chwilkę — rzekła służąca — ja przyszłam tu, aby zapytać się pani, co będzie z dzisiejszym obiadem. Posyłałam dziś do miasteczka po mięso, ale na kredyt nie dali...

— Moja Brygisiu! nie nudź-że mnie, proszę, tém gospodarstwem. Cóż ja na to poradzę? Wiész, że z takiemi rzeczami udawać się trzeba do Konrada.

Wyrzeklszy to niechętnie i ze znudzeniem, opuściła pokój.

W dość obszernym, ładnym saloniku, siedział przy fortepianie dwudziesto-letni młody człowiek, szczupły, z bladą twarzą, ozdobioną małym czarnym wąsikiem, i z miną na-pół nadąsaną, na-pół melancholijną, wygrywał z wolna jakiś utwór muzyczny. Przy stole, umieszczonym przed kanapą, Fabian Łozowicz, z twarzą, jak dawniéj rumianą i dobroduszną, pochylał się nad kawałkiem papiéru, na którym rysował widoczek, przedstawiający jakąś chatę w lesie. U okna Paweł Szyłło, podnosząc zwisłe swe, posiwiałe już nieco wąsy, dopijał szklanki herbaty i dojadał porcyi chleba z masłem. Naprzeciw niego stał I mens Szyłło i, patrząc przez szyby na dziedzii

1

gdzie widać było chodzącego tu i owdzie Konrada poziewał széroko.

- Dyabelna nuda na wsi! - ozwał się po chwili starszy syn Augustyna Szyłły. - Nie rozumiem dodrawdy, dlaczego ojciec sam nie pojechał tu dopominać się o swoje piéniądze, tylko mnie przysłał.

 Czy mówiłeś już z panem Konradem?—z cicha zapytał Paweł.

 Kiedyż miałem mówić? wczoraj był na jarmarku, a dziś późno jakoś wstałem...

— Kto rano wstaje, temu Pan Bóg daje—ze zwykłą sobie, na trefnisiowstwo zakrawającą rubasznością — rzekł Paweł — ja rano wstałem i z panem Konradem mówiłem.

- I cóż?-ciekawie zapytał Klemens.-Pieniążki będą ?

- Przyrzeka... - wymówił Paweł.

 — Pi! obiecanka cacanka, a wiész komu radość zaśmiał się Klemens.

— Fałszywie, Apolku!—z nad rysunku swego zawołał do syna pan Fabian — b mol dwa razy i tryl na piątéj górnéj...

Apolek niecierpliwie rzucił się na krześle.

— Co mię tam ojciec poprawia, jak studenta, jakiego! Już ja wiem dobrze, dlaczego tak gram, a nie inaczéj.

W téj chwili otworzyły się drzwi, do dalszych pokojów prowadzące, i w progu stanęła Lila, opłynię-

ta malowniczemi fałdami sukni, połyskująca cała od paciorek, szpilek, kolców i bransolet. Dwudziestoletni Apolek poczerwieniał nagle, jak piwonia, i porwi się z krzesła; żwawo téż, z rysunkiem swym w ręce, powstał pan Fabian; Klemens Szyłło poziewać przestał i, z galanteryą wątpliwego smaku, w ukłonach cały, zbliżał się do posuwającéj się z wolna ku towarzystwu pani domu. Uprzedził przecież wszystkich Paweł Szyłło, który, szybko otarłszy z ust resztkj masła i wiechcie wąsów założywszy za uszy, dwoma krokami długich nóg swych znalazł się obok Lili i wielką ręką swą po drobną, delikatną rączkę jej sięgnął.

--- Pani nasza! --- zawołał, schylając się i rączkę całując --- dobrodziejko nasza! królowo!

--- Ciekawam, dlaczego nazywasz mię pan królową?---z powabnym uśmiechem i kłaniając się lekko wszystkim dokoła, zapytała Lila.

— Słusznie! słusznie! -- zawołał pan Fabian rozradowany. -- Lilia jest królową kwiatów, a pani nosisz jéj imię.

- Słyszałam zawsze, że królową kwiatów jest róża.

--- Zdetronizowaliśmy ją, a panowanie nad wszystkiemi kwiatami téj ziemi oddaliśmy lilii,—rumieniąc się znowu i z iskrzącym wzrokiem, szepnął Apolek.

— Odziedziczyłeś pan po ojcu swym zamiłows e w kwiatach i poetycznych przenośniach—odpowied: - ła kobieta, topiąc w twarzy rozkochanego widocznie młodzieniaszka wymowne spojrzenie.

— Ja tam — zawołał Klemens — z pewnością daru do poezyi po ojcu nie odziedziczyłem, a jednak, dalibóg, gdy-by mi dali kawałek papiéru, to-bym może w téj chwili wiérsze jakie napisał.

— Spróbuj pan! no spróbuj! — z serdeczném rozradowaniem wykrzyknął Łozowicz, i posunął ku synowi ubogiego prawnika papiér i ołówek.

Liła opuściła się zwolna na kanapę i usiadła tam w pozie ponętnéj bardzo, malowniczéj, z ramionami niedbale na piersi skrzyżowanemi.

 Pan Klemens — rzekła — ukaże nam późniéj swe poetyczne talenta.

— Pani wié, że posiadam ich trochę — szepnął młody Szyłło.—Pamięta pani tam na wzgórzu, pod sosnami... w przeszłym roku...

Zdawało się, że kobieta wyrazów tych nie dosłyszała.

- A teraz - ciągnęła - niech pan Apolinary kończy to *Nocturno*, które grał, gdym weszła. Jestto moja ulubiona kompozycya, a pan grasz ją tak pięknie!

— Jak pani rozkaże — zawołał uszczęśliwiony młodzieniec, i z pośpiechem usiadłszy przy fortepianie, rozpoczął na nowo minorowe akordy z b moll i smętne tryle na piątéj górnéj.

-160 -

Pan Fabian pokazywał tymczasem Lili, wyrysowany przed chwilą, widoczek.

- Chciała-byś pani mieszkać w takiéj chatce, śród lasu, nad strumieniem?...

Kobieta z rozmarzeniem na rysunek patrzyła.

— Alboż ja wiem, czego chcę naprawdę?—szepnęła, głowę na piersi pochylając. — Chcę ciszy i gwaru, takiéj chatki leśnéj i pięknego pałacu miejskiego, szmeru strumyka i orkiestry balowéj... chcę—dokończyła z nerwowém, niecierpliwém poruszeniem chcę wszystkiego, czego nie mam, a nie chcę niczego z tego, co mam.

- Ani nas, którzy tu wkoło pani jesteśmy?-źałośnie zapytał pan Fabian.

Lila podała mu rękę.

— Pan wiész—rzekła z nieudaną serdecznością że uważam pana za najlepszego przyjaciela mego.

— Będę nim do grobu! — z rycerskim zapałem i łzami rozrzewnienia w oczach, zawołał pięćdziesięcio-letni romantyk.

Apolek grać przestał; Klemens Szyłło przysunął się do rozmawiających.

 Dyabelna nuda na wsi! — rzekł — nie prawdaż pani? Może-by pan Łozowicz był łaskaw, dla rozweselenia nas tu wszystkich, zadeklamować cokolwiek.

— Nie umiem na pamięć żadnych rozweselających wiérszy — z lekką urazą w głosie — odrze zagadnięty.

— Niech pan zadeklamuje! — wymówiła Lila, opierając czoło na ręce.

161

Apolek, wzdychając, Klemens, uśmiechając się ironicznie nieco, Paweł Szyłło, wąsa kręcąc i w sposób żartobliwéj zachęty na pana Fabiana mrugając, usiedli wkoło stołu w uważnych postawach. W téj saméj chwili wsunął się do pokoju Hryhory Oroszczenko, w szaréj świtce swéj, z kosmykiem włosów, oseledec naśladującym, a miarkując z fizyognomii obecnych, że się na cóś uroczystego zanosi, po cichu przemknął przez pokój i usiadł w pobliżu leżącego na fortepianie teorbanu swego. Pan Fabian usunął się nieco z krzesłem od stołu, skrzyżował ręce na piersi, wyprostował, się i swemi blado-błękitnemi, mrużącemi się, miodowemi oczyma patrząc, jak w tęczę, w twarz Lili, z nadzwyczajném wezbraniem zachwytu i melancholii zadeklamował:

> O! jéj życie piękne było, Ach! takie piękne, jak ona! W sercu jéj z bólów korona, A w jéj twarzy szczęście lśniło! I miała takie spojrzenia, I tak anielskie uśmiechy, Że....

— A, jak Boga kocham ! juž též to jest rzecz nie do darowania, abyście państwo w tym dusznym pokoju siedzieli, kiedy pogoda taka piękna.

Orzeszkowa. Tom XXI.

Słowa te, wymówione basowym, donośnym głosem we drzwiach otwierających się, przerwały panu Fabianowi deklamacyą na punkcie jéj najpatetyczniejszym.

Był to Konrad, który wszedł do salonu ze szpicrutą w ręku, w spencerze myśliwskiego kroju, w butach zabłoconych.

— Nie dziwię się już Lili — mówił daléj — bo wiadomo, że baby lubią zamykać się w pudełkach; ale pan Fabian, pan Klemens i pan Apolinary zrobili-by, jak Boga kocham, daleko lepiéj, gdyby poszli zobaczyć, jak tam mój Białonogi popisuje się na linie. Wiész co, Pawlel wiele koni miałem w życiu, ale takiego nigdy. Ognisty, jak sto dyabłów...

Mówił tak długo jeszcze, zamaszystym krokiem przechadzając się po pokoju i ślady swe znacząc na posadzce wilgocią, przyniesioną z łąki, na któréj codzienne harce swe odbywały ulubione jego rumaki. Wkoło stołu przed kanapą grobowe zapanowało milczenie. Lila niżéj jeszcze głowę na dłoń pochyliła, a na ustach jéj, lekko wydętych, malowała się niechęć i wzgarda. Pan Fabian i Apolek patrzyli na nią wzrokiem takim, jakim wierni spoglądają na święte męczennice; Klemens coraz ironiczniej uśmiechał się, Paweł dowodzeniom głośnym pana domu kiwaniem głowy przytakiwał. Nagle Oroszczenko, który na grupę tę spoglądał swemi filuternemi, południow ú oczyma, pochwycił teorban, brzeknał po strur h i szybkiém *tempo* zawiódł swawolną jakąś pieśń ukraińską.

— Otóż to tak zwykle bywa u nas! — westchnęła z cicha Lila do pana Fabiana.

— Ol pani, jak ja tę samotność duchową pani rozumiem! — równie cicho odszepnął mąż pani Adeli. — Niezgoda myśli i uczuć... ziemia i niebo... materya i ideał...

Apolek spółczucie dla przedmiotu uwielbień swych objawiał tylko spójrzeniami, gniewem i wzgardą pałającemi, a w stronę pana domu ciskanemi; ale Klemens swobodniejszym był w wyrażeniu tego, co myślał. Pochylił się ku uchu Lili i rzekł bardzo cicho:

--- Gdybym ja był na miejscu pani, wypędził-bym ztąd poprostu pana Konrada, za jego zabłocone buty i za to, że tak głośno krzyczy.

Lila, nie odpowiadając nic, uśmiechała się boleście i wzgardliwie zarazem, przyczém oczy jéj stykały się często z rzucanemi na nią ognistemi spójrzeniami młodzieniaszka Apolka. Ukrainiec kończył piosenkę swą, z któréj Konrad śmiał się serdecznie, gdy przez drzwi przymknięte wyjrzała strojna głowa Brygisi, i rzuciła pomiędzy zebrane towarzystwo słowa:

- Goście jadą!

I wnet zniknęła.

Wszyscy, prócz Lili i Apolka, pobiegli do okien. Młodzieniec z czarnym wąsikiem tak wpatrzony był 11* w swe bóztwo, że wątpić należało, czy zwiastowaną wiadomość nawet usłyszał, a twarz pani domu, jakkolwiek sama nie poruszyła się z miejsca, błysnęła nagle i drgnęła ożywieniem.

--- Ciekawam, kto-by to mógł być! --- zawołała, podnosząc głowę.

- Natręt jakiś! - mruknął Apolek.

- Ladny koczyk! - ozwał się u okna Fabian Lozowicz.

— W dyszlu kasztany tęgie, ale ten z prawéj strony na orczyku z narowem, jak Boga kocham, z narowem, choć teraz nie znać tego — wykrzyknął Konrad.

Uprząż co się nazywa, na koźle furman i lokaj
 zauważył Oroszczenko.

— Ktoś z szykiem! — dokończył pan Klemens Szyłło.

- Mężczyzna, czy kobieta?- zapytała Lila.

- Mężczyznal --- chórem u okien odpowiedziano.

— Jakaś figura, panie! — rzekł Paweł. — Siedzi rozparty, jakby na stu koniach jechał ! Ale fizyognomia nieznajoma i w okolicy niewidziana! Ktoś chyba z daleka.

- Janek! - krzyknął Konrad, przechodząc szybko salę jadalną i otwierając drzwi od przedpokojuhej, Janek! wyjdź na spotkanie tego pana!

Kozaczek kredensowy, Janek, zbiegan wschodów głównego balkonu, w parę zaś mi1

ł

zdyszany do bawialnego saloniku, niosąc w ręku kartę wizytową.

- Daj! - z najwyższą już i nieukrywaną ciekawością zawołała Lila.

Kozaczek kartę podał. Pani domu przeczytała głośno: Ildefons Porycki, agent główny Dómu pośrednictwa.

--- Ildefons! --- zawołała --- dziwny zbieg okoliczności! dziś właśnie myślałam, a nawet czytałam o pewnéj osobie, imię to noszącej.

Porycki! – z zamyśleniem mówił pan domu.
 Gdzie ja to słyszałem? Niech jego!.. przypomniéć sobie nie mogę...

--- Słyszałeś pan pewno o Tadeuszu Poryckim --przypomniał pan Fabian. --- Wielki to był człowiek, piękna dusza!... Musi to być krewny jaki!.. syn, wnuk może wielkiego męża tego...

 Wnuk wielkiego człowieka! — z iskrzącemi się oczyma powtórzyła Lila.

— Na Wołyniu są hrabiowie Poryccy — zauważył Oroszczenko — ja z Ukrainy, sąsiad tedy Wołynia. Wiem o Poryckich. Grafy to i pany całą gębą.

— Hrabia! — szepnęła Lila i dodała, patrząc na wizytową kartę: — Ildefons! piękne imię!

Tytuł, umieszczony na bilecie, niczyjéj tu nie zwrócił uwagi. Imię za to i nazwisko gościa mnogie wywołało komentarze. Kozaczek ozwał się:

- 166 ---

— Ten pan pyta się, czy państwo jego przyjmują.

- Proś! proś! - zawołał zgodnie chór głosów.

Porycki wszedł do pokoju, we fraku i jasnych rękawiczkach, z postawą wyprostowaną, z uśmiechem na ustach i kapeluszem w ręku. Z-za szkieł szafirowych orzucił szybkiém spójrzeniem pokój i znajdujące się w nim osoby, a nie trudno mu było odgadnąć, że atmosfera miejsca tego była mu ze wszech miar przyjazną. Salonik modnie i błyszcząco przybrany, to grono mężczyzn różnego wieku, bezczynnie zgromadzone dokoła młodéj kobiety wystrojonéj i ze skrzyżowanemi rękoma na kanapie siedzącéj, przedstawiało z tém wszystkiém, co uderzyło go przedtém w Orchowie, sprzeczność najzupełniejszą.

— Zapewne gospodarza domu tego mam przyjemność witać? — rzekł do Konrada, postępującego ku niemu ze zmieszaniem, zwyczajném ludziom, niecelującym towarzyską wprawą i ogładą, a niemy ukłon jego za twierdzącą biorąc odpowiedź, mówił daléj:

— Raczcie państwo przebaczyć, że tak bez ceremonii dom ich najeżdżam. Jestem w stronach tych obcy, nieznany, podróżny... Przejeżdżając, ujrzałem ten pałac piękny, tę oazę śród pustyni stron tutejszych, i oprzéć się nie mogłem chęci zabrania znajomości z jéj mieszkańcami. Słowa te z ust jego wyszły płynnie, dźwięcznie, gładko i słodko.

— O, proszę panal nam bardzo... bardzo... miło... przyjemnie!... — bąkał Konrad.

— Postawa wspaniała... fizyognomia rozumu pełna!... — szepnął do Lili pan Fabian.

— Dystyngowany jakiś człowiek! — odszepnęła młoda kobieta.

Konrad, po piérwszéj chwili zakłopotania, zdobył się na przytomność umysłu.

- Moja żona! - rzekł, prowadząc gościa ku kanapie.

Lila podniosła się lekko. Promień słońca zaiskrzył się w kryształowych szpilkach, zdobiących nakształt korony krucze jéj włosy. Gdy poruszeniem, pełném wdzięku, uprzejmém, a jednak dumném, skłaniała przed gościem głowę, nagły rumieniec ożywił bladość jéj twarzy i powolną, przezroczystą falą, podniósł się na czoło. Porycki oddał ukłon głęboki, i na twarzy młodéj kobiety zatrzymał spójrzenie długie, niepostrzeżone przez nikogo, prócz téj, dla któréj w hołdzie złożoném było.

Usiedli znowu wszyscy dokoła stołu przed kanapą, Łozowicz piérwszy do nowego gościa przemówił:

- Pan dobrodziéj z dalekich stron do nas przybywa?

- Nie wiem prawdziwie, jak mam panu na py-

— 168 **—**

tanie jego odpowiedzićć — z uprzejmą swobodą odrzekł gość.— Przybywam ze stron różnych, albowiem w roku bieżącym odbywałem kilka z rzędu dalekich podróży.

— Kilka dalekich podróży w jednym roku!… bąknął nieśmiało gospodarz domu, który czuł, że mówić mu coś wypadało.

— Tak, panie — skłaniając lekko głowę, odparł Porycki. — Panowie, jako właściciele dóbr ziemskich, przywykliście do spokojnego życia, do jednostajnych widoków i zajęć. Nie takim jest los nas, przemysłowców, którzy żyjemy o własnych siłach, i fortuny sami po świecie szukać sobie musimy. Jestem przemysłowcem; dom mój, to świat szeroki, a drogi, śród świata tego krzyżujące się, to rola, na któréj żnę i zasiewam. Dziś tu, jutro tam, po jutrze gdzieindziej jeszcze, byle użytecznym stać się sobie i drugim, byle celów swych dościgać i idee swe popierać... oto exystencya, nieznana panom, ale, wierzajcie mi, panowie, niepozbawiona powabu i przyjemności.

— I owszem — ozwała się dotąd milcząca pani domu — zdaje mi się, że taka tylko exystencya, pełna zmian, wrażeń i rozmaitości, prawdziwie powabną i przyjemną być może.

— Zależy to od gustu, niemniéj przecie uszczęśliwionym się czuję, że pani bez niechęci i wzgardy zapatrujesz się na stan i zajęcia takich, jak ja, włóczęgów, którzy, nie mając szczęścia odziedziczyć po

przodkach dóbr ziemskich, albo (tu Porycki głos swój zniżył nieco) dobra te bez własnéj winy utraciwszy....

 A już to pan dobrodziéj pewno do drugiéj kategoryi należysz—przerwał mówiącemu Paweł Szyłło.
 Tylko co właśnie przyjaciel mój, Hryhory Oroszczenko, dziwy opowiadał mi na ucho o bogactwie i wielkości dostojnéj familii hrabiów Poryckich.

— Z Ukrainy jestem — rubasznie ozwał się Oroszczenko. — Poryckich znałem i widywałem. Grafy i pany...

Porycki słów tych słuchał w milczeniu, ze spuszczonemi powiekami i niedbałym uśmiechem na ustach.

— Pan dobrodziéj zapewne krewnym jesteś naszego wielkiego Tadeusza? — zagadnął nareszcie Łozowicz.

— Tak, tak — jakby z niechęcią i ociąganiem się odpowiedział gość — jest pokrewieństwo niejakie... mój dziad i hrabiego Tadeusza ojciec byli...

— Rodzeni bracia?—z uszczęśliwieniem na twarzy dokończył pan Fabian—a więc pokrewieństwo bardzo blizkie.

Powstał z krzesła i rękę ku gościowi wyciągnął.

- Pozwól pan, abym uścisnął dłoń tak blizkiego wnego jednego z wielkich mężów naszych...

Przykład był danym: Konrad, Paweł Szyłło, Oro-

1

szczenko, a potém i Klemens, wszyscy zatém, z wyjątkiem Apolka, który w kątku, za poręczą kanapy, ale najbliżéj Lili siedział, przystępowali ku Poryckiemu i ręce mu podawali. On powstał żywo, kłaniał się na wsze strony i, z rodzajem skromnego zakłopotania, mówił:

— Dziękuję... pokornie dziękuję... prawdziwie, zawstydzacie mnie panowie... nie zasłużyłem...

W oczach Łozowicza kręciła się już łza; na białą twarz Lili, która nieruchomo przypatrywała się téj scenie, wybił się lekki rumieniec ożywienia. Było to coś niezwykłego, a wszelka niezwykłość wywierała na umysł jéj wpływ szybki i wzruszający. Ale i w żyłach Konrada płynęła krew, nie woda. I w nim wszelkie sceny niezwykłe, a zbiorowe, animusz budziły. Pozbył się dotychczasowego zakłopotania swego i raźnie zawołał:

— Ależ to, jak Boga kocham, pan hrabią jesteś! Dlaczego pan tytułu tego na bilecie swoim nie wydrukowałeś? Ja, żebym był hrabią, to-bym sto-razy, nie raz, wydrukować kazał, bo choć to głupstwo, ale...

- Skromność, chwalebna skromność Pana Poryckiego Dobrodzieja! - ozwał się Paweł Szyłło.

— Nie, panie — zaprzeczył gość — nie skromność wzbrania mi używać tytułu tego, ale przek. nie moje, idee nowożytne, które równają stany –

١

- 171 -

kie, zacierają do szczętu średniowieczne błyskotki i przywileje...

— Najpiękniejszém szlachectwem jest szlachectwo duszy — patetycznie wyrzekł pan Fabian.

Porycki skłonił mu się głęboko.

— Prawdziwie uszczęśliwiony jestem, widząc, że postępowe idee i tu już zawitały, a w panach stronników i wyznawców mają. My, przemysłowcy, nieprzykuci do jednego kawałka ziemi, idee te czerpiemy z szerokiego świata i rozwozimy je po drogach, na które rzucają nas praca i los.

Ile razy Porycki w rozmowie swéj wymówił: "ja przemysłowiec, my przemysłowcy", tyle razy Lila ze zdwojoną ciekawością oczy na twarz jego podnosiła. Zawód, wyrazem tym określony, był jéj z imienia tylko i bardzo mglisto znanym, ludzi, zawodowi temu oddających się, nie widywała nigdy w swém życiu. Była to więc nowość, a nowość jakakolwiek, przez to samo tylko, że była nowością, miała moc wstrząsania znudzonym, mnóztwa rzeczy nieświadomym umysłem jéj i nerwami, wrażeń spragnionemi.

- W jakich krajach podróżowałeś pan? - zapytała gospodyni domu.

Porycki opowiadać zaczął o licznych swych podróżach. Pomimo językowych usterków, których dopuszczał się dość często, i na które zresztą nikt tu szczególnéj nie zwracał uwagi, mówił on płynnie bardzo, używać umiał wyrażeń wytwornych, a niekiedy

Digitized by Google

dowcipnych, w ożywiony i malowniczy sposób opisywał strony, które w różnych okolicznościach awanturniczego życia swego wszerz i wzdłuż zwiedzał. Pobieżnie i najkrócej opowiadał o Niemczech, przyczem dość zręcznie żartował z Niemek, robiących wiecznie pończochy i ubierających się bez smaku, tak wysoko ukształconego w naszych paniach, (tu skłonił głowę przed Lila), a także nie omieszkał rzucić kilku słów szyderczych i niechętnych o zaborczym duchu germańskiego plemienia, o nieprzyjaźni, które ono żywi względem Słowian i t. d. Nierównie jednak dłużći zatrzymał się na krajach mniéj ogólnie znanych, odznaczających się wyraźniejszém pietnem oryginalności rasy i urządzeń. Opowiadał chwile o żyznych i szerokich równinach Besarabii, zachwycał sie skalistą przyrodą Kaukazu i niezrównaną pięknością Czerkiesek, wspomniał nawiasowo o olbrzymich lasach i dzikich wawozach Wołoszczyzny, zatrzymał się chwile nad modrym Dunajem, wjechał do Wegier, gdzie spotkał się z Kossutem, z wypadkami 1848 roku, z Honwedami, Słowakami, z czardaszem i malowniczym strojem czarnookich Wegierek.

Towarzystwo, zebrane wkoło stołu, słuchało go z wytężoną uwagą i niezmierném zaciekawieniem, od czasu do czasu tylko wydając głośne wykrzykniki, lub ciche bardzo czyniąc komentarze.

— Achl jak tam pięknie być musil jakie kawel jak-bym ja tam być pragnęła! — wo - 173 -

chwila gospodyni domu, któréj oczy rzucały błyskawice na twarz opowiadającego.

Dalekość, osobliwość, miały dla niéj powab romantyczny, a nieprzezwyciężony. Jak wszystkim tym, których życie puste jest i jałowe, których sercu niedostaje uczuć gruntownych, oczom celu trwałego, głowie woli mocnéj, zdawało się jéj, że wszystkie miejsca świata piękne są, czarujące, szczęścia i świetności pełne, prócz tych, które znała już sama, śród których przebywała. Po wielu latach upłynionych, córka pani Leontyny była jeszcze pod pewnemi względami takiém samém dzieckiem, jak wtedy, gdy, czytając o wyjeździe przyjaciołki na Wołyń, wołała: — "o jak-bym ja tam chętnie pojechała! to tak daleko!"

— Jaka elokwencya, panie! hoho! — szepnął na ucho panu Fabianowi Paweł Szyłło.

- A jakie wykształcenie! jaka erudycya! - odszepnął Łozowicz.

 Znać zaraz pana z panów mruknął pod wąsem Oroszczenko.

— Ildefons złotousty! — ze zjadliwym przekąsem szepnął do Lili, nierad wymownemu gościowi, młodziutki Apolek.

Proszę bardzo nie żartować z imienia tego! –
 zmarszczkami na czole i równie cicho odpowiedzia młoda kobieta. – Prześliczne imię!

— Szczęśliwy — westchnął muzykalny potomek pana Fabiana.

Jeden tylko Klemens Szyłło nie mówił nic, a nawet i opowiadań gościa z mniejszą, niż inni, słuchał uwagą. Obracał za to w ręku bilet wizytowy Poryckiego i wlepiał oczy w wydrukowany na nim tytuł. Raz tylko schylił się do ucha ciotecznego brata i rzekł:

-- Noszony to ptaszek, ten jegomość! Spekulant i stosunki widać ma... Będę go prosił, żeby mi powierzył jakie interesa.

W chwili najbardziéj zajmującego opowiadania gościa, z-za drzwi przymkniętych dał się słyszéć brzęk kluczy i wyjrzała głowa Brygisi.

- Panie! proszę pana! - półgłosem zawołała służąca, na pana domu patrząc.

* *

Konrad wstał i z cicha, nieznacznie, aby rozmów toczących się nie przerywać, wysunął się z pokoju.

Po chwili, w przeciwnéj stronie domu, tam, gdzie były pokoje służących, garderoba i śpiżarnia, toczyły się rozprawy żwawsze jeszcze i innego wcale rodzaju, niż te, które brzmiały w salonie śmiechem i podniesionemi głosami. Brygisia, stojąc na środku deroby, łamała ręce ze zniechęceniem, blizkiém paczy; przy drzwiach, nad stosem rzuconych na ziemię rondli, stał kucharz z miną na-pół zakłopotaną, na-pół szyderską; po pokoju zaś szerokiemi krokami chodził pan domu.

— Nie dają? — zawołał po raz dziesiąty już. — Nie dają? gałgany! głupcy! Ja ich nauczę! ja im pokażę!

— Ale tymczasem, zanim pan ich nauczy, obiadu nie będzie — zawołała zarumieniona od zgryzoty i gniewu klucznica. — Ani mięsal ani jaj! ani wina! codzienny jaki taki obiad można-by jeszcze skleić, ale tu dziś gość jakiś przyjechał... przyjąć go byle czém nie można...

— Nie można! — powtórzył Konrad — ale co robić? Czy pytałaś się, Brygisiu, pani, co robić?

- Pani mówiła, żeby panu powiedzićć.

Konrad schwycił się rękoma za głowę.

Nagle, jakby mu myśl zbawcza do głowy przyszła, zawołał do kucharza:

- Idź po Efroima! a żywo!

— Wiedziałam, że na tém się skończy — mruknęła Brygisia, ze stukiem otwierając na-pół pustą śpiżarnianą szafę — nie piérwszy to raz i nie dziesiąty, Efroim sprowadzi nam z miasteczka wszystko, czego potrzeba. Coby to było, gdyby tego żyda tu zabrakło?

Kilka minut nie upłynęło, a wysoki, barczysty froim stanął w garderobie przed obliczem dziedzica i oddał mu, zwykły sobie, szybki, a nizki ukłon. W kwadrans potém kilku posłańców konnych rozleciało się ze dworu w kierunku sąsiedniego miasteczka i wsi poblizkich.

Zakulisowe te troski i tarapaty, znacznie dnia tego opóźniły obiad w Ręczynie. Słońce zachodziło, a w sali jadalnéj nie objawiał się ruch żaden. Lila, jakkolwiek gospodarstwu domowemu najzupełniéj obca, znała zbyt dobrze zwyczaje najprostszéj gościnności, aby jéj ta uparcie trwająca zwłoka razić i zawstydzać nie miała. Po kilka razy wysyłała z cicha Klemensa, Apolka i Oroszczenkę, z rozkazami do Brygisi i innych służących o jak najprędsze podanie obiadu. Podjął się nakoniec misyi téj Fabian Łozowicz, a gdy wrócił, Lila, ściskając mu nieznacznie dłoń na podziękowanie, szepnęła:

- Widzi pan, jakie jest życie moje! nie mogę nawet gości swych, jak należy, przyjąć!

Przy tych słowach wzrok jéj, z wyrazem niechęci i rozgniewania, spoczął na twarzy męża, który, od zajścia owego w garderobie, zmarkotniał znacznie i, siedząc na stronie, a do rozmowy nie mieszając się, w myślach przykrych zatonął. W poruszeniach Lili, w rumieńcach, które ognisto wybiły się na jéj twarz, znać było gniew, niecierpliwość, zmieszanie; ukrywała jednak starannie uczucia te i, pragnąc ożywioną rozmową pokryć i zrównoważyć niejako niedostatki przyjęcia, mówiła wiele, a zwracała się wciąż do go-

Digitized by Google

5

ścia, który uradowanym, wesołym, oczarowanym wydawał się, lub może i był istotnie. Gdy nareszcie o zmroku już oznajmiono podany obiad, Porycki, z gestem pełnym galanteryi zręcznéj i bez zarzutu, podał ramię gospodyni domu, a prowadząc ją przez obszerne i liczne pokoje, rzekł z odcieniem powstrzymywanego uniesienia w głosie:

- Zdumiony jestem i uszczęśliwiony prawdziwie tém, że, podróżując w suchych, a po części i przykrych interesach, przepędzam tu chwile, które do najprzyjemniejszych w życiu swém zaliczyć mogę.

- Niech pan będzie pewny - z półuśmiechem odparla kobieta — że w naszém samotném i nudném życiu, dzień, podobny dzisiejszemu, zdarza się bardzo rzadko.

- Pragnął-bym w to wierzyć - szepnął gość.

Blask wielkiéj lampy, zwieszonéj od sufitu, oblał kibić i głowę Lili, gdy, opuściwszy ramię przewodnika swego, stanęła przy swóm krześle. Oczy jéj płonęły i jaśniały, jak dwa czarne dyamenty; bladoróżowe, delikatne rumieńce podnosiły białość twarzy, rzucając na nią zarazem odblask gorejącego życia. Głowa i popiersie jéj, od błysku i migotań strojących ją klejnotów, wydawały się osypane iskrami, a mnogie rzędy szkarłatnych korali kołysały się na jéj pi - oruszanéj przyśpieszonym oddechem.

Ale i Porycki wyglądał teraz nieco inacz hotelowym pokoju, gdy naradzał się z Elin albo

Orzeszkowa, Tom XXI.

Digitized by Google

w surowéj orchowskiej komnacie, gdy myślą i słowami toczył z Mieczysławem głuchą, zjadliwą walkę. Nie był on młodym i na piérwszy zaraz rzut oka można było dać mu lat najmniéj czterdzieści; ale musiał być niegdyś bardzo pięknym mężczyzną, a i teraz, ze względu tylko na kształty postaci i rysy twarzy. był jeszcze takim. W téj chwili sztywność jego zwykła przypominająca mocno wyprostowanego w służbowći mustrze urzędnika, zniknęła; żółtawość cery zmniejszyła się, wysokie i pięknie zarysowane czoło przyoblokło się wyrazem żywo rozbudzonéj inteligencyj. i podnosiło się z dumą, na pozór szlachetności pełną. W nim także, pod wpływem tajemnéj myśli, z jaką tu przybył, a może i niespodzianie doznanych wrażeń innéj natury, poruszyły się i pełném życiem drgnęły wszystkie struny humoru, dowcipu, zręczności i wymowy, zawartéj w dźwiękach głosu, lub spójrzeniu oczu.

Po obiedzie, bardzo długo trwającym, bo sporządzonym na prędce, więc nieporządnie podawanym, towarzystwo przeszło znowu do salonu. Tym razem Klemens Szyłło nastręczył przedmiot do rozmowy.

Proszę pana – rzekł, zwracając się do gościa
 niech pan będzie łaskaw oświeci nas dokładnie
 i szczegółowo o tym Domu pośrednictwa, którego, jak
 z biletu pańskiego widać, jesteś pan głównym o
 tem. My tu coś wiemy o tém, ale bardzo mało.

— Z największą przyjemnością uczynię zadość życzeniom pana — odrzekł Porycki.

I z postawą pełną powagi, lecz z uprzejmym uśmiechem na twarzy, począł opowiadać, jak, dlaczego i przez kogo założoném zostało stowarzyszenie, któremu służył i którego był członkiem. Powtórzył tu po wielekroć wyraz: idea, mówił o ekonomii politycznéj, o korzyściach, jakie przynosi krajowi częste przechodzenie ziemi z rąk do rąk, o potrzebie pchnięcia szlacheckiego stanu na nowe tory, o kapitałach martwych i czynnych, o różnych skalach procentów i t. d.

— Co za erudycya! — uprzednie zdanie swe powtórzył Łozowicz, który jednak całéj mowy gościa, na-pół ją tylko rozumiejąc, markotnie trochę słuchał.

Konrad wysilał się téż widocznie, aby dobrze zrozumiéć, o co chodziło, i jednę snadź tylko rzecz pojął dokładnie, bo ozwał się z rodzajem smutku:

— Wszystko to prawda, co pan mówi, ale wyrzekać się swego majątku, to, jak Boga kocham, rzecz niewesoła.

--- Można miéć inny, piękniejszy,---rzucił niedbale agent.

I ciągnął daléj rozprawę swą, któréj wszyscy obecni słuchali z oczyma, w twarz jego wlepionemi. Apo-

sk nawet, zły i zgryziony przez dzień cały, począł, ichając, myśléć nad czémś głęboko i pokręcać dro-

12*

Digitized by Google

bnego wąsa tak, jakby błysnęła mu nagle nadzieja dni lepszych. Jedna tylko Lila słuchała z roztargnieniem, ze znudzeniem widoczném. Przedmiot rozmowy nie obchodził jej widać ani trochę, nie rozumiała go i rozumiéć nie usiłowała. Ziewneła skrycie pare razy, co spostrzegł Fabian Łozowicz, który często na nią spoglądał i, korzystając z przerwy, zaszłej w rozmowie, głosem pokornym i błagalnym poprosił, aby raczyła zaśpiewać. Po pewném, dość krótkiém zreszta ociaganiu się. Lila usiadła przed fortepianem i, po wzięciu kilku przedwstępnych, bardzo minorowych akordów, zaśpiewała pieśń melancholii pełną. Głos jéj nie posiadał skali rozległej, ale czysty był, miły, dobrze ukształcony i wyrobiony. Przy piérwszych zaraz tonach instrumentu, młodziutki Apolek umieścił się w kątku naprzeciw grającej i oczu z niej nie spuszczał; Łozowicz, rozmawiający z Konradem i Pawłem, wpadać począł w roztargnienia ciągłe; ale Porycki, którego Klemens z nadzwyczajném zajeciem o Dom pośrednictwa wciąż się rozpytywał, wstał z krzesła i powoli, z uśmiechem, zbliżył się do forte-Z razu stał chwilę za krzesłem Lili, potém pianu. jednak usiadł na stojącym tuż obok taburecie, i dopóki śpiewu nie skończyła, siedział nieruchomo, z czolem na dloni opartém.

– Dlaczego śpiewasz pani tak smutnie? – rzekł z cicha, gdy Lila, melancholijną pieśń swą odś wawszy, roztargnionemi palcami po klawiszach przebierać zaczęła.

— Alboż świat ten jest wesołym? — zaśmiała się kobieta.

Ale, gdy z ust jéj srébrny šmiech wybiegał, piers podniosła się westchnieniem i czarne oko zaświeciło boleśnie, prawie posępnie.

- Dla pani świat rajem być powinien.

- Dlaczego?

— Chociaż-by przez wdzięczność—uśmiechnął się Porycki — przez wdzięczność za to, że jesteś pani jedną z najcudowniejszych ozdób jego.

Lila silniéj w klawisze uderzyła.

- Świat nie może dać tego, czego sam nie posiada.

--- Czegóż on nie posiada?

- Szczęścia.

— Śmiem pani zaprzeczyć. Szczęście istnieje na ziemi, ale zdobyć je trzeba...

Lila, jakby sobie o czémś przypomniała nagle, dłoń od klawiszy oderwała i do czoła ją poniosła.

— O! tak — westchnęła — są na ziemi ludzie szczęśliwi. Wiem nawet o kobiecie jednéj, która jest bardzo szczęśliwą, bo znalazła swój ideał! Była to moja nauczycielka i serdeczna przyjaciółka. Ale, ach! przypominam sobie... pan ją znasz może... wszak mówiłeś pan, że rodzinną stroną jego jest Wołyń... Moja przyjaciołka przed siedmiu laty wyjechała na Wołyń i tam prawdopodobnie za mąż poszła.

- Jak nazywa się przyjaciołka pani?

- Imię jéj Julia, a nazwisko było Grejs, ale je zmieniła zapewne.

Gdy Lila wymawiała te wyrazy, ręka, na któréj gość czoło swe opierał, nagle wdół opadła, a oczy jego, za szafirowemi szkłami, zamigotały ostro i niespokojnie. Przez chwilę milczał. Ciemny jakiś, szybki, a jednak głęboki namysł, schmurzył mu czoło.

— Julia Grejs! — wymówił nakoniec — nie znałem nigdy osoby z tém nazwiskiem.

— Szkoda! powiedział-by mi pan co o niéj. Tak, pragnęła-bym wiedzićć, czy spełniły się jéj marzenia, czy w człowieku, którego kochała, znalazła rzeczywiście ideał upragniony!

— Któż to był ten człowiek? jak się nazywał? może go znałem kiedy?

Pytania te rzucone były śpiesznie, jakby w nieładzie cisnęły się na usta mówiącego. Oczy jego błysnęły parę razy, w sposób niepokoju dowodzący.

- O, mój Boże! – westchnęła Lila – w tém biéda właśnie, że nie wiem zupełnie, kto był owym ukochanym mojéj drogiéj Julii.

- Jaktol nie znasz pani, ani imienia, ani nazwiska męża swéj przyjaciołki?

Nie wiem nawet, czy został on jéj męże
 Wśród pośpiechu i wzruszenia, z jakiemi list do n

- 183 -

pisała, zapomniała donieść mi o nazwisku swego narzeczonego... wiem tylko, że imię ma on... takie jak pan... Ildefons! Julia kochała go bardzo, każdy wyraz jéj o nim objawiał najgorętsze, prawdziwie idealne uczucie!

Porycki patrzył w ziemię. Trochę bolesny, trochę szyderczy uśmiech przewinął mu się po milczących ustach. Lila mówiła daléj:

— Siedm lat z górą upłynęło od owego listu, pełnego uniesień, szczęścia, poezyił Odtąd przestałyśmy pisywać do siebie... ja nie wiedziałam nowego jéj adresu, ona zaś... zapomniała widać o mnie...

Westchnęła. Gość podniósł na nią spójrzenie długie i badawcze.

- Przebacz pani, że jéj zaprzeczę - rzekł. - Przyjaciołka pani nie mogła o niéj zapomniéć!

- A jednak... - przerwała Lila.

— Nie mogła — powtórzył Porycki — bo ktokolwiek miał szczęście, raz choć by, ujrzéć panią, przed tego pamięcią obraz pani wiecznie stać musi.

Lila zaśmiała się z cicha i znowu lekko w klawisze uderzyła.

- O! - rzekła - zapewne to z szerokiego świata tego, na którym przebywasz pan zwykle, przywiozłeś do naszego zakątka wszystkie te piękne słowa!

— Nie pani — z mocą odparł gość — słowa swoczerpię zazwyczaj wprost z serca i z myśli, a z szerokiego świata, o którym pani mówisz, wywożę nie dźwięki, lecz idee.

184

- Jakież są to idee?

- O jednéj z nich miałem zaszczyt rozmawiać przed chwilą z panią.

--- Nie przypominam sobie. Jakże się idea ta nazywa?

Porycki głęboko spójrzał w zwróconą ku sobie twarz młodéj kobiety i z wolna wyrzekł:

- Nazywa się ona - szczęście!

W téj chwili za rozmawiającą parą ozwał się głos pana Fabiana.

— Słyszę, iż państwo rozmawiacie o szczęściu. Bajka to stara, jak ludzkość, i na zawsze pozostanie bajką. Ziemia nasza jest padołem smutku i płaczu, a jak powiedział poeta: "tyle życia, co jest w pieśni, tyle szczęścia, co człek prześni".

--- Przepraszam pana --- rzekł Porycki z podniesioną głową i lekkim uśmiechem na ustach --- ja nie o senném, ani o śpiewającém szczęściu mówiłem. Jest na ziemi szczęście istotne, realne, pełne życia, krwi i ognia...

- Gdzież je znaléźć można? - chórem wykrzykneli Łozowicz, Konrad, Apolek i Klemens, wkoło fortepianu zgrupowani.

 Zdobyć je trzebal – z mocą i pewnością siebie rzekł gość.

- Rozumiem myśl pańską - zawołał pan

- 185 -

bian — szlachetna, poetyczna myśli Jedyném szczęściem na ziemi jest to, które zdobywamy sobie poświęceniem, zaparciem się, dobremi uczynkami...

Po ustach Poryckiego przeleciał szyderski, szybki, jak błyskawica, uśmiech. Oczy jego tkwiły nieustannie w twarzy Lili, schylonéj nieco, rozpromienionéj i zarazem zadumanéj.

- Nie o takich oreżach - zaczął - mówi nam nowożytna idea, nauczająca sztuki zdobywania szczęścia. Ażeby być szczęśliwym, potrzeba przedewszystkiem być wolnym. Być wolnym nie można inaczej, jak otrząsnąwszy się z kajdan, które nakładają na nas przestarzałe pojęcia, przesądy, próżne skrupuły średniowiecznéj kazuistyki. Jesteśmy po większéj części dorosłemi, lub staremi dziećmi, co to, pragnac dostać się do zaczarowanego pałacu, lękają się strachów, które na straży jego postawiono, a które noszą najrozmaitsze imiona: porządku społecznego, tradycyi, opinii i t. d. Jeżeli ktokolwiek ma dosyć dojrzałości umysłu, aby wiedzićć dobrze, czego pragnie i czego mu potrzeba do szczęścia, dosyć mocy, aby zerwać kajdany swe, dosyć odwagi, aby śmiało spójrzéć w oczy wszelkiego rodzaju strachom i nie zleknąć się ich, ten dojdzie z pewnością do celu swego, ten zdobędzie szczęście!

Mowy téj wszyscy, prócz Lili, która pochylała wciąż zadumaną swą głowę, słuchali z oczyma szeroko otwartemi i w twarz gościa, jak w tęczę, wlepionemi. - Pi! jaki filozof - szepnął panu Fabianowi Paweł Szyłło.

Ale pan Fabian markotnie jakoś słuchał wygłaszanéj teoryi.

— Jednakże—ozwał się nieśmiało—nie wiem doprawdy, czy z pewnością powiedzićć można, że porządek społeczny, tradycya, opinia są niczém więcéj, jak tylko strachami, wystawionemi dla odstręczenia od szczęścia dorosłych dzieci. Mnie-by się zdawało, że w każdém ze słów tych mieści się... mieści... ideał, wyrobiony wiekami... Może jednak mylę się... chciałbym bardzo, abyś nam pan był łaskaw powiedzićć, z jakiego mianowicie punktu zapatrujesz się na te rzeczy...

Na te słowa Lila podniosła głowę i wzrokiem, pełnym ciekawości i niepokoju, objęła twarz gościa. "Odpowiedz!—wołały oczy jéj niecierpliwie,—odpowiedz."

Ale Porycki powstał z krzesła i, śmiejąc się lekko, rzekł:

— Widzę, że państwo chcecie, abym teoryą moję wyłożył im obszernie i do gruntu. Ja przecież nie uczynię tego, z obawy, aby zbyt długą rozprawą nie znudzić i nie utrudzić towarzystwa. Rzucić słowo, myśl, iskrę, a potém umilknąć i oddalić się, pozwolić słuchaczom, aby zagadnienie, postawione we własnych głowach, rozwiązali, aby pieśń zaczętą we własnych duszach dośpiewali—oto, co uczynić powinien każe kto, jak ja, pragnął-by towarzystwu, śród którego dził chwilę szczęśliwą, miłe pozostawić wspomnienie. Powiedziałem państwu, że szczęście istnieje na ziemi, że na straży jego stoją strachy, podobne tym, których rolnicy używają na odpędzanie wróbli od swych zagonów, że strachy te zwyciężyć trzeba, aby wejść do pięknego gmachu szczęścia. Jak zaś nazywają się strachy te, kto je wystawił i dlaczego, jakiemi orężami zwyciężyć je można? myślcie państwo nad tém już sami...mnie pora w drogę!

Przy ostatnich słowach oddał dokoła ukłon bardzo zręczny i sięgnął po kapelusz.

- Pan jedzie? - zawołała Lila.

Wykrzyk ten wydarł się z ust jéj nagle i jakby mimowoli.

Konrad pośpieszył do gościa z prośbami, aby pozostał.

- Konie pańskie zmęczone - mówił... Dziesięć mil jednego dnia ujechać, to dosyć...

— Pozostań pań—nalegał Łozowicz—pomówimy jeszcze z panem obszerniéj o tém szczęściu i o tych strachach, a potém mam nadzieję, że nie odmówisz pan zaproszeniu memu i pod mój skromny dach wstąpić zechcesz.

Porycki wahał się chwilę, opiérał, dziękował i namyślał, ale oczyma szukał wciąż spojrzenia Lili, jakby od niéj oczekiwał rozkazu. Spojrzenie to podniosło się nakoniec ku niemu, smutne a wabne, wzruszone a proszące. Porycki kapelusz na dawném miejscu postawił.

- Ah! - rzekł - dom to właśnie państwa nazwać-by można zaczarowanym pałacem szczęścia... Kto raz próg jego przestąpi, nieprędko potrafi z niego się wyrwać. Najmocniejszemi więzami są te, które wkłada na nas nagle zrodzona, niespodziewana, a tak długo już może, jak życie, trwać mająca sympatya!...

— Któż i cóż zaręczyć może za trwałość uczuć ludzkich? — zbliżając się ku kanapie, rzekła Lila.

- Serce młode i niezepsute - szepnął idący obok nich Apolek.

 — Serce wypróbowane w ogniach różnych kolei życia, idące w parze z rozumem i wolą! — odpowiedział Porycki.

Lila, która patrzyła na niego, gdy to mówił, spuściła nagle wzrok przed jego spojrzeniem, takie ono było gorące a uporczywe, pełne żaru, namysłu i woli, wobec których uczuła się dziwnie słabą i nieśmiałą.

* *

Rezydent Zozowskiego dworu, a w téj chwili gość Ręczyńskiego pałacu, Paweł Szyłło, blizkim był zmienienia stanu, w którym od kilkunastu lat się znajdował i przejścia na ex-rezydenta. Paweł Szyłło żenił się, i to z dziedziczką wcale niezłéj folwarczyny, w blizkości Zozowéj położonéj. Dziedziczką tą była także rezydentka państwa Fabianowstwa, owa pan:

Digitized by Google

- 189 -

Antonina Lojwiczówna, o czarnych, złośliwych oczkach, wiecznym bólu zebów i mowie szybkiéj, któréj zgłoski zdawały się w ustach jéj wyprawiać zaciekłe gonitwy i zjadać jedna drugą. Spełniły się gorące prośby, zanoszone przez biedną Antoninę do ołtarzyka, przybranego w musliny, paciorki i pawie pióra. Miała już ona teraz chatynke własna. Była to chatynka, po starym stryju, sknerze wielkim otrzymana. więc zniszczona, waląca się, pusta prawie; ale przylegał do niéj spory kawał pola dobrego, z odpowiednią ilością łąki i ładnym brzozowym gaikiem. Dziedzictwo to, jakkolwiek skromne, stało się dla biednéj dziewczyny, podstarzałéj w sieroctwie i upokorzeniach. szczęściem wielkiém, niespodzianém. Nazajutrz zaraz po otrzymaniu wieści o niém odjęła od twarzy ochrończą, przybrudną zawsze, chusteczkę, i włożyła najlepszą swą czarną sukienkę, dar imieninowy pani Adeli. W stroju tym cera jéj wydała się mniéj żółtą. a figurka szczupłą i wcale zgrabną. Pani Eustachya, która, od chwili dowiedzenia się o szczęściu nienawistnéj współtowarzyszki, schudła znacznie i zapomniała o cerowaniu jedwabnych swych sukien, wyrzekła z przekąsem, iż patrzéć tylko, jak panna Antonina, posażna i odmłodzona, znajdzie sobie dozgonnego towarzysza. Proroctwo to spełniło się niebawem. Paweł Szyłło, którego i dawniej już ogólnie w Łozowej posądzano o pewną sympatyą dla młodszéj z rezydentek, wciąż teraz przysiadywał się do niéj; zakładając za uszy olbrzymie swe wąsy, trzymał przed nią moteczki nici i kłębuszki upuszczone podnosił, aż nakoniec bardzo uroczyście oświadczył się państwu Fabianowstwu o jéj rękę. Antosia rozpłakała się z radości i wdzięczności, pani Eustachya aż się rozchorowała, na podwójne teraz szczęście patrząc, pan Fabian, ze łzami rozrzewnienia w oczach, błogosławił szkolnego kolegę i daleką swą krewną, a pani Adela poczęła grzebać się w swych kufrach i wyciągać z nich różne przedmioty, wyprawę długoletniéj rezydentki składać mające. W kilka dni po oświadczynach zaręczona para pojechała oglądać nowe, wspólne już swe dziedzictwo. Pusto tam było i nago: ani koła, ani woła, dziury w dachach i rudery wszędzie.

— Żeby tak mićć do tego kapitalik jaki — rzekła narzeczona — któréj wraz z powodzeniem energii i praktycznego rozsądku przybyło wiele, to-by to można wszystko jak cacko urządzić!

Paweł przypomniał sobie, że miał kapitalik spory na ręczyńskich dobrach i, po siedmiu leciech ponownego cierpliwego czekania, wybrał się znowu do Konrada z prośbą o zwrot swéj własności. Za dwa tygodnie ślub miał nastąpić, sprawa więc była pilna, bo do opuszczonego, pustego dworku trzeba było sprzęcików, bydełka, całego słowem małego zagospodarowania!

W Ręczynie siedział już od tygodnia przeszło, a niczego jeszcze pewnego o sprawie swej dowiedzieć - 191 -

się nie mógł. Konrad przepraszał, ściskał, przyrzekał, na ciężkie czasy użalał się, co Pawła miękczyło niesłychanie, onieśmielało i do milczenia zmuszało. Po prawdzie rzadko on pana domu widywał, bo gdy w bawialnym saloniku towarzystwo, z codziennych gości złożone, skupiało się wkoło siedzącej na kanapie Lili i czas pędziło na muzyce, deklamacyach i żartobliwych rozmowach; Konrad przebywał z masztalerzem swym i stangretami, albo długiemi godzinami przesiadywał w ustronnym pokoju z dzierżawcą Efroimem, z którym miał zawsze tysiące interesów i interesików, a który przyprowadzał téż z sobą niekiedy, niby zastęp pomocniczy, miejscowych pachciarzy, arendarzy i faktorów. Wtedy pan domu leżał na sofie, z cygarem w ustach, albo zwykłym sobie zamaszystym krokiem, z rekami za plecy założonemi, przechadzał się po pokoju, a Izraelici, stojący u drzwi. opowiadali mu różne różności o sąsiedzkich sprawach i sprawkach, o swych handlowych obrotach i t. p.

Nazajutrz przecież, po przybyciu do Ręczyna Poryckiego, Szyłło wstał bardzo wcześnie, z mocném postanowieniem stanowczego rozmówienia się ze swym dłużnikiem. Po ogrodowej alei przechadzał się Konrad. Wyjątkowym sposobem był on sam jeden, bez zwykłego towarzystwa masztalerza lub żyda dzierżawcy. Chodził zamyślony bardzo, ze spuszczoną głową i zmarszczką na czole. W ogólności bywał on teraz często markotnym i stroskanym. Nie można

Digitized by Google

było powiedzićć, aby rozumował on o stanie swych majątkowych interesów i o przyszłości, która go czeka, ale instynktowa troska o piérwsze i również instynktowy strach przed drugą, pogrążały go w długie i chmurne, acz bezowocne, rozmyślania.

Zamyślonemu człowiekowi zaszli z dwóch stron drogę Paweł i Klemens Szyłłowie. Konrad obu im rękę bardzo serdecznie podał i długo tak chodzili po cienistéj ogrodowéj alei. Widać było, że z razu głos zabrał Paweł, poczém śmieléj nierównie i natarczywiéj przemawiał Klemens. Konrad stawał śród drogi, rozmachywał rozpacznie rękoma, chwytał się za głowę, jak człowiek, który przeprasza, wstydzi się, boleje, a spełnić żądań czyichś nie może.

W pół godziny potém obu Szyłłów nie było już w ogrodzie. Paweł, gestem pełnym zgryzoty pociągając długie swe wąsy, odszedł, bo ujrzał przez otwarte okno sali jadalnéj dymiący się samowar; Klemens zaś spostrzegł wychodzącego na jeden z bocznych balkonów Poryckiego i z ukłonami do niego pośpieszył.

Konrad usiadł na ławce i, w zamyśleniu, cięższém jeszcze niż wprzódy począł końcem nieodstępnéj szpicruty kreślić na piasku różne esy i koła. Nagle podniósł głowę, bo ujrzał spływający na ziemię cień wysokiéj postaci ludzkiéj, która stanęła przed nim. Był to Efroim. Konrad poskoczył z ławki ku temu o którym mniemał, że raz jeszcze wybawcą jego bedzie.

— Efroimku — zawołał — wystaraj się ty dla mnie zkądkolwiek ośmiu tysięcy rubli! Procent, jaki chcesz, dam! Jak Boga kocham, nie chybię ani o dzień jeden! Ale teraz oszaleję chyba, jeżeli pieniędzy tych nie dostanę! Ci ludzie spokojności mi nie dają i wiem źresztą dobrze, że im się należy, święcie należy, ale zkądże im wezmę, kiedy nie mam?

- A ja zkąd wezmę?-odparł żyd, gładząc czarną swą brodę.

Nie złożył on tym razem Konradowi zwykłego ukłonu, a w twarzy i całéj postawie jego było coś niezwykłego, coś, co Konrada tknęło przeczuciem niedobrém.

— Zkąd ja wezmę? — powtórzył żyd.— Ja wszystko, co miałem, już Jasnemu Panu dałem, a nikt inny nie da ani grosza. Ja tylko jeden taki głupi był, że *piźniądzów* tyle w Ręczyn wsadził: ale w dziurawe sito lać, to zła robota, bo woda wyleje się, a sito jak próżne, tak próżne!

Na zuchwałe te słowa Konrad osłupiał z razu; zdziwiły go one i obraziły. Przez chwilę zdawało się, że gniewem wybuchnie; ale postacie dwóch Szyłłów, w towarzystwie wielu innych jeszcze postaci, to samo złowrogie dlań znaczenie mających, w oczach mu stanęły i do pokory go zmuszały. Oblał się gorącym rumieńcem. Cierpiał naprawdę i silnie; pomimo to

Orzeszkowa. Tom XXI.

13

jednak, a może dlatego właśnie, w nowe prośby uderzył. Efroim stał wyprostowany i sztywny, jak słup wiorstowy. Widać było po nim, że skończył już epokę elastycznych ukłonów i uprzejmych przysług. Gdyby ktokolwiek zapuścił teraz dłoń za klapę jego chałata, znalazł-by tam wczorajszego wieczora odebrany przezeń list Elego, zawierający informacyą o przybyłym do Ręczyna panu i ścisłe przepisy postępowania z dziedzicem.

— Nyl na co Jasnemu Panu tych kłopotów i tych lamentów? — po długiej rozprawie rzekł żyd. — Żebym ja był na Jasnego Pana miejscu, to-bym prosił tego jegomości, co wczoraj tu przyjechał, a un-by mi tak majątek sprzedał, że i kredytory odebrali-by zaraz swoje, i Jasny Pan był-by jeszcze jaśniejszym panem, niż teraz.

Na słowa te Konrad żywo podniósł w smutku pochyloną głowę, szeroko roztwartemi oczyma w twarz żyda spojrzał i, jakby go kto ukropem oblał, z ławki poskoczył.

— Co? — krzyknął — ja, ja miałbym Ręczyn sprzedać? Taki majątek i rodzinne miejsce moje! Jak Boga kocham, zwaryowałeś chyba, Efroimku! Czarny chleb będę jadł i siermięgę włożę, a tego nie zrobię nigdy!

Efroim uśmiechał się, a oczy jego z pod brwi kraczystych szydersko błysnęły. - A Jasna Pani czy także będzie czarny chleb jadła? – wyrzekł przeciągle.

Słowa te ostudziły zapał Konrada i pogłębiły zmarszczkę, rysującą się mu na czole. Usiadł znowu na ławce i milczał chwilę.

— Śmieszna myśl! — rzekł, wstrząsając głową, jakby z niéj ciężar jaki chciał zrzucić. — Ja miałbym Ręczyn sprzedać? Nie! nic z tego nie będzie! nikt mię do tego nie zmusi!

— Ny, — rzekł Efroim obojętnie — kto ma zmuszać? Ja to tylko tak sobie powiedziałem. Ale ot ten pan idzie tutaj, to ja pójdę już sobie, bo mnie do stodoły trzeba. Ale niech Jasny Pan o obietnicy pamięta, co mi ją dał.

- O jakiéj obietnicy?

— Że ja mam na Nowy Rok moich pięć tysiąców rublów odebrać. Mnie korzystny interes zdarza się, to ja tych piéniądzów koniecznie miść muszę!

— W porę wybrałeś się... niechże cię!...-zaczął Konrad; ale, nie dokończywszy słów zaczętych, powstał szybko z ławki, aby spotkać idącego ku niemu gościa.

Efroim odszedł, nie tak jednak prędko, żeby nie módz zamienić z nadchodzącym znaczącego spójrzenia. Jakkolwiek ujrzeli się dziś po raz piórwszy w życiu, wiedzieli wzajem o sobie, kim byli i w jakich celach porozumiewać im się ze sobą wypadało.

brycki zbliżał się wyświeżony, promieniejący

13*

— 196 —

z wyprostowaną postawą i z ręką, ku gospodarzow domu wyciągniętą.

 Miłe sny miałem pod gościnnym dachem państwa — zaczął tonem, pełnym wesołéj swobody.

Nagle jednak, jakby go coś szczególnego w twarzy pana domu uderzyło, ścisnął mu dłoń z przyjacielską serdecznością i, z wyrazem twarzy troskliwym a zasmuconym, zawołał:

— Spostrzegam, doprawdy, żem się z opowiadaniem o błogich moich marzeniach sennych nie w porę wybrał. Pan wydajesz mi się dziś smutnym, zasępionym, mizerniejszym, niż wczoraj. Jakże żałuję, że niedawna znajomość żadnych mi jeszcze praw nie udziela do zapytania o powód troski, na twarzy pana wyrytéj!

Konrada słowa gościa i ton serdeczny, jakim je wymawiał, za serce ujęły.

— O! — rzekł, wzdychając — zgryziony jestem rzeczywiście; ale sekretu w tóm żadnego niéma. To nasze życie na wsi, to, jak Boga kocham, piekło czyste. Z kłopotów ani wyléźć, a tu majątek w dzierżawę puszczony za bezcen... Żydzi obdzierają i jeszcze naśmiewają się z nas potém...

Mówił to z płaczem nieledwie. Słaba natura jego i umysł niedołężny gwałtownie w téj chwili powiernika i pociechy jakiéjkolwiek potrzebowały.

Porycki fizyognomią wyraził głębokie, ''dusznego zdziwienia pełne, współczucie. — No proszę! — zawołał — kto-by się to spodziewał, patrząc na to prześliczne miejsce, na ten pałac, na ten ogród, do raju podobny, że się tu mieścić mogą jakiekolwiek troski i zmartwienia!

- Dyabelne zmartwienia! - wtrącił Konrad.

- Ale czyliż-by tak trudno było im zaradzić?

Konradowi myśl jakaś ożywcza w głowie błysnęła. Wahał się chwilę z jój wypowiedzeniem, ale, zachęcony współczuciem, malującém się wciąż na twarzy gościa, rzekł proszącym i zarazem porywczym tonem:

— Ot, mam do pana prośbę. Pan interesami zajmujesz się... może-byś... może-byś pan był tak łaskaw wystarać mi się o pożyczkę... jakich ośmiu... dziesięciu tysięcy rubli...

Porycki zdawał się namyślać przez chwilę i czoło dłonią potarł.

— Bardzo, bardzo mię to boli, że żądanéj przysługi oddać panu nie mogę... Interesami trudnię się w istocie, ale innéj wcale natury... W stronach tych obcy jestem i kredytu miéć nie mogę... Zdaje mi się... zdaje mi się jednak, że pan nazbyt sobie do serca bierze kłopoty chwilowe, przemijające... Nie może być, aby tak piękne dziedzictwo środków jakich nie dostarczyło...

— Jakie tam środki! — sarknął Konrad. — Wyciśnięte, jak cytryna. Mamie do miasta posyłam a po-

- 198 -

syłam pieniądze... żona téż potrzebuje na ubranie i wyjazdy z domu...

- O ile wiem, pani posag znaczny miała... - poufnym tonem wtrącił gość.

Konrad reką machnął.

L

-- Na papierze. Kapitału ani tknąłem jeszcze, brat procenta tylko płaci...

— A więc — coraz poufalszy ton mowy przybierając, zauważył gość — można-by braciszka prosić, aby oddał...

- A kiedy on sam nie ma. Tylko co z długów wylazł...

- Exekwować sądownie! - ciszéj, lecz z przyciskiem, doradził Porycki.

Konrad spójrzał na niego wielkiemi oczyma.

- Jakto exekwować?

— Ot tak: majątek na sprzedaż wystawić, albo... albo przynajmniéj zagrozić exekucyą, to sam z wolnéj ręki sprzeda i posag siostry odda.

Konrad patrzył na mówiącego, jakby słowa słyszane długo w umyśle swym ważyć musiał, zanim myśl ich dobrze wyrozumieć zdołał.

- Wystawić na sprzedaż Orchów?... - wymówił nakoniec z wolna - wypędzić z Orchowa Mieczysia?...

Wstrząsnął głową ze stanowczością wielką i rzekł:

--- Nie, to niepodobna! Ja tego uczynić nie mogę. Mieczyś, widzi pan, to mój krewny i mój rówieśnik... chowaliśmy się, a potém po prawdzie i hulaliśmy trochę razem...

Brwi Poryckiego drgnęły i ścisnęły się lekko. Nie spodziewał się snadź odpowiedzi takićj. Wyobrażał sobie, że ma do czynienia z kimś pozbawionym zupełnie własnéj rozwagi i woli; spostrzegł zaś, że w człowieku tym, słabym bardzo i nierozsądnym, brzmiała jednak struna serdeczna, którą zerwać będzie trudno.

-- Ależ to z widoczną korzyścią samego pana Mieczysława... -- probował jeszcze nalegać.

Lecz Konrad powtórnie głową wstrząsnął.

— Ja tam nie wiem, co z jego korzyścią, a co nie, ale dokuczać mu nie chcę. Niech już ja sam jeden cierpię i biedę klepię... Żeby zresztą nie mama i nie Lila, to-bym się jako tako wykierował; ale kobietom dyabelnie wiele potrzeba, a moja zasada już od dzieciństwa była taka, że matka to piérwsza w domu mym osoba.

- Niech-że już matka - szepnął gość - ale brat, i do tego brat żony...

- Ja Mieczysława lubię-upiérał się Konradon mój krewny i rowieśnik; a choć pogniewaliśmy się byli, bo on mi z Lilą żenić się przeszkadzał i mówił, że myśmy nie dla siebie stworzeni, to jednak ja teraz myślę sobie, że może on miał trochę racyi... i nie gniewam się na niego... i w biedę go za nic w świecie nie wprowadzę!...

- 200 -

i

Porycki zamilkł. Oczy jego, w ziemię utkwione. wyrażały uczucie zawodu i zdziwienia. Tu, gdzie spodziewał się znaléźć grunt do działania, ze wszelkich przeszkód oczyszczony, stanęły mu w drodze stosunki, związki, uczucia i skrupuły, ważną odgrywające rolę i, jak się zdawało, dość silnie ugruntowane w organizacyi tego nawet, moralnie i umysłowo upośledzonego, człowieka. Niedługo jednak dumał, lekceważący uśmiech przemknął mu wnet po ustach; widoczném było, że pomyślał: mniejsza o ciebie, głupcze.

Zarazem zwrócił twarz w stronę, gdzie śród ogrodowéj zieleni bielała, w kolumnadę i balkony zdobna, ściana pałacu. Na jednym z balkonów błysnęło, zaświeciło, zamigotało. Była to Lila, która, w długiéj sukni liliowego koloru, ze srebrnemi i kryształowemi ozdobami u szyi, rąk, piersi i głowy, stanęła na balkonie. Porycki wstał z ławki i skierował się ku pałacowi. Po drodze zerwał z klombu parę pysznych białych astrów i, z wolna wszedłszy po kręconych schodach, z kwiatami w ręku stanął obok Lili.

Twarz młodéj kobiety jaśniała uśmiechem; Ildefons złożył jéj ukłon głęboki i parę sekund dłużej, niżby może wypadało, rękę jéj w swéj dłoni zatr mał. Potém, wsparci oboje o żelazną balustra balkonu, rozmawiali z razu głośno i śmiejąc się, tém ciszéj trochę i ze wzruszeniem w spotykających się co chwila oczach.

Około południa Lila siedziała już na zwykłém swém miejscu, to jest na kanapie w bawialnym saloniku. We włosach jéj, pomiędzy kryształowemi szpilkami, wpięty był jeden z białych astrów, z rana przez Ildefonsa zerwanych. Konrad upatrzył chwilę, w któréj wyjątkowym sposobem grupa mężczyzn, skupiająca się zazwyczaj około kanapy, rozsiała się po pokojach, i usiadł obok żony.

- Lilciu - rzekł - wiész co? mam dziś z tobą do pomówienia.

- O czém-że takiém? – z nietajoném lekceważeniem i nie patrząc na męża, zapytała kobieta.

--- Chciał-bym pomówić z tobą o interesach naszych. Dyabelnie złe być zaczynają!

Teraz Lila zwróciła na mówiącego oczy, gniewne trochę i z góry już znudzone.

— Mój Konradzie — odparła — nie nudź mię, proszę!... Wiész dobrze, że nie znam się na interesach i nic a nic nie rozumiem, a ile razy mówiłeś mi o nich, dostawałam zawsze migreny.

Konrad stęknął, wstał z krzesła, zamaszyście przeszedł parę pokojów, drzwi od przedpokoju zamknął za sobą z głośnym stukiem i poszedł ku stajniom. Przeznaczenie człowieka tego było w istocie dość dziwném. Matka jego, przy wzmiance o majątkowych interesach, dostawała zwykle poziewania, żona migreny...

Po sali jadalnéj tymczasem Porycki przechadzał się z Klemensem Szyłłą.

- Gdybyś Pan Dobrodziej - mówił syn Augustyna Szyłły - mógł i chciał powierzyć mi interes jaki, to byłbym panu bardzo wdzięczny...

--- I owszem --- rzekł Porycki --- nie będzie to zdaje mi się rzeczą niemożebną; tylko... czém-że pan zajmujesz się stale?

- Stale tak, prawdę mówiąc, nie zajmuję się niczóm - zająknął się trochę młody Szyłło. - Widzi Pan Dobrodzići, ojciec mój był dawniej urzędnikiem, stracił posade i zaczał panom obywatelom interesa prowadzić. Nie można jednak powiedzićć, żeby mu się dobrze wiodło. Panowie obywatele nieakuratni są... Ot i pan Reczyc. naprzykład, i pan Łozowicz winni ojcu spore pieniądze; ale cóż robić, kiedy nie oddają?... Ja i brat mój kierowaliśmy się sami o własnych siłach... Brat mój jest kancelistą, nieetatowym ma się rozumićć.... cierpliwy; jak wół, dziesięc lat już w biurze pracuje i dorobił się dwudziestu rubli na miesiąc. Ja tam już nie zdałem sie do roboty takiéj; mam chwała Bogu zdolności i gnić w biurze nie myślę. Stałe jednak zajęcie nie wydar mi się dotąd żadne... Jestem, prawdę powiedziaw człowiekiem, jak to mówią, bez kondycyi; ale cz

ja jeden?... Żebyś Pan Dobrodziéj wiedział, ilu nas jest takich, którzy rąk nie mają o co zaczepić.

— Proletaryat! — półgłosem rzekł Porycki ofiary monopolu, który bogactwo ogólne w ręce jednéj kasty oddaje... Tak to, panie Klemensie — dodał głośniej — tak bywa na świecie: z jednéj strony bogacze, z drugiej nędzarze; tu ludzie, którzy rodzą się już w dostatkach i honorach, a owdzie tacy, którzy, jak pan mówisz, kondycyi nawet żadnéj dobić się nie mogą....

— Oj, to prawda! — westchnął Klemens.—Już-to sprawiedliwości na świecie niéma! Dlaczegóż-bym ja, proszę pana, nie mógł do bogactwa dojść, tak, jak i kto inny? Ot nie zdarza się jakoś.... Może-by pan był łaskaw dla mnie miejsce jakie naprzykład przy Domu pośrednictwa wyjednać....

Porycki myślał chwilę.

— Zobaczymy — rzekł. — Tymczasem dam panu na początek zlecenie jedno. Zrób pan tak, aby ojciec pański sumę, należną mu od pana Ręczyca, na imię pana przekazał. Nie znam ojca pańskiego, ale przypuszczam, że musi to być człowiek miękki i energicznie wziąć się do rzeczy niezdolny, a tu trzeba...

— A tu trzeba — pochwycił Klemens, kiwając głową na znak zrozumienia, a rękami czyniąc gest taki, jakby miał coś i dusił w pięści — tu trzeba *przycisnąć*.... — Zrozumiałeś mię pan — obojętnie wyrzekł Agent Główny.

- A kto, proszę pana, Ręczyn chce nabyć? - szeptem zagadnął człowiek bez kondycyi.

--- Nie wiem jeszcze dobrze, jak to będzie; zdaje mi się jednak, że nabyć go chce graf K...

— Może pan będziesz potrzebował posłać kogoś do Grafa? — z błyszczącemi oczyma zapytał młody Szyłło.

- Bardzo być może. Pomyślę o panu....

W téj chwili zbliżył się do rozmawiających syn pana Fabiana, Apolek. Markotny wczoraj i gniewny na gościa, że go od przedmiotu uwielbień jego oddalał, dziś postanowił przecież zbliżyć się do niego, i to z miną wielkie ugrzecznienie objawiającą. Miał snadź ku temu ważne powody.

— Proszę pana — rzekł, kłaniając się lekko i muskając czarny wąsik — ja mam do pana prośbę...

Klemens odszedł.

— Słucham pana — rzekł Porycki bardzo uprzejmie.

— Mówiłeś pan wczoraj — ciągnął młodziutki syn Łozowicza — że *Dom pośrednictwa* ułatwia sprzedaże majątków, a pan stowarzyszenia tego jesteś członkiem i agentem. Otóż, czy nie mógł-byś pan wystarać się o kupca na majątek nasz Łozową i namówić ojca mego, aby go sprzedał?

Digitized by Google

- Czy sprzedaż ta była by panu pożądaną? - zapytał gość.

— Ależ i jak jeszcze! Niech bo pan wyobrazi sobie, jakie ja życie zmuszony jestem prowadzić na wsi! Nuda, jednostajność i perspektywy na przyszłość żadnéj! W przeszłym roku miałem jechać do konserwatoryum, aby kształcić się daléj w muzyce; ale ojciec pieniędzy nie miał i znowu zostać w domu musiałem. W moim wieku, przy moim talencie, smutno doprawdy tak marnować się w zakącie. Gdyby ojciec sprzedał Łozową, zamieszkali-byśmy w mieście jakiémś i zaraz wszystko było-by inaczéj.

— Chętnie postaram się o spełnienie życzeń pańskich — odpowiedział Porycki i przeszedł do salonu, w którym Lila, niecierpliwie oczekując jego zjawienia się, z roztargnieniem słuchała przewlekłéj i poetycznemi cytatami naszpikowanéj mowy, siedzącego przy niéj, Fabiana Łozowicza.

Digitized by Google

Dzień jesienny miał się ku końcowi. Na ulicach miasta N. zapadł zmrok, połączony z wilgotną, chłodną rosą drobnego deszczu.

Chodnikiem jednéj z ulic, powolnym i spokojnym krokiem, szedł Eli Makower. Znajdował się on właśnie naprzeciw obszernego i dość pięknego hotelu, którego kilka okien rzęsistém jaśniało oświetleniem, gdy z hotelowych wschodów zszedł szybko mężczyzna w wielkim płaszczu z peleryną i stanął naprzeciw przechodzącego Izraelity. Pomimo zmroku, dwaj ci ludzie poznali się w oka mgnieniu.

— Idziesz pan do mnie zapewne? — zapytał Elego Ildefons Porycki.

- A tak, - odparł Izraelita, - szedłem do pana. Miałeś mi pan dziś dać wiadomość o wszystkiém. Ja na pana od południa czekał i doczekać się nie mógł...

— Ot tak jakoś, cały dzień przesiedziałem u Ręczyców, — z wahaniem się i pewném jakby zawsty. dzeniem rzekł Agent Główny.

v.

— Och, panowie ! panowie ! — kiwając głową, uśmiechnął się Eli.— Wszyscy wy tacy ! Ot pan, naprzykład, niby na interesach zna się i interesami zajęty, a jak tylko gdzie trafi się przyjemność jakaś, to interes na bok przed nią idzie...

— Interes interesem, a przyjemność przyjemnością, — odparł Porycki; — w tém cała sztuka, żeby jedno łączyło się z drugiém i jedno drugiemu pomagało.

Eli spojrzał na oświetlone hotelowe okna.

— Czy Ręczycowie mieszkają tam, gdzie się tak świeci?

— A tak; mieszkamy w sąsiedztwie. Pokój, który zajmuję, znajduje się na jednym kurytarzu z pokojami, które oni zajęli.

— Czy Ręczyc przyjdzie dziś do mnie? — zagadnął przeciągle Eli.

- Naturalnie, - krótko odparł Porycki.

A ja dziś jeszcze jednego szczupaka złapałem,
 uśmiechnął się Izraelita.

- Któż to taki?

- Lozowicz.

- A! wiec przyjechał?

— A co on miał robić? On musiał przyjechać, bo jego za nieopłacone podatki już opisali.

-- Dobrze. Otrzymałem dziś właśnie listy od Barona, Grafa i Radcy Stanu.

- Nu, o co oni piszą ?- pośpiesznie zapytał żyd.

— Grafowi podoba się bardzo Ręczyn, a Badcy Łozowa, ale Baron nie chce i słuchać o innym majątku, jak Orchów, z Rydlówką i Białowolą...

- To kiepsko! - wymówił Eli.

Podobnie ordynaryjnych wyrażeń lub wykrzykników, żydowski szwargot przypominających, Eli używał teraz w chwilach takich tylko, w których ciekawy był bardzo, zniecierpliwiony, lub zakłopotany.

- Dlaczego? - zapytał Agent Główny.

- Rydlówka i Białowola będą... ale o Orchowie babka zawsze na dwoje wróży...

— Będzie ona wkrótce wróżyła inaczéj, — zjadliwie uśmiechnął się Porycki, i jakby mimowoli rzucił spojrzenie ku oświetlonym oknom mieszkania Lili i Konrada.

— Do zobaczenia, — dodał, — do zobaczenia! O siódméj więc zejdziemy się wszyscy w twojém mieszkaniu.

Rzekiszy to, pożegnał wspólnika skinieniem głowy i szybkim krokiem zmierzać począł ku oświetlonym drzwiom szklanym miejscowéj cukierni. Dnia tego przegrał on żartobliwy jakis zakład z Lilą i śpieszył po najpyszniejsze cukry, jakie tylko w N. znaléźć się mogły. Widocznie lubił on i umiał łączyć pożyteczne z przyjemném. Z jednego źródła czerpał dobre szanse dla interesów swych i środki miłego przepędzenia czasu. Ale Elego nic nie przyzwyczaiło d^ wesołych i drażniących gier życia, do wrażeń, wstrze sających nerwami i gorących bujań wyobraźni. Zajęty więc jedynie interesami, obiecującemi mu znaczne zyski, ważąc w głowie różne interesów tych szanse i zwroty, szedł on prosto ku mieszkaniu swemu, w którém dziś spodziewał się przyjmować licznych gości.

Mieszkanie Elego znajdowało się w jednym z niewielkich drewnianych domków, które, jak bywa zwykle w dość dużych nawet litewskich miastach, przedzielają tu i owdzie wysokie i ozdobne kamienice ulic głównych. Wchodziło się do niego od ulicy po kilku wschodkach i przez drzwi, do połowy oszklone, a z wewnątrz białą firanką przysłonione. Z obu stron drzwi były w oknach dużych i czystych małe wystawy trunków i przekąsek, nade drzwiami zaś wisiała tablica, z napisem, ogłaszającym znajdowanie się w tém miejscu bilardu, win i wódek. Piérwsza od wejścia izba, dość obszerna, oświetlona była lampa, u sufitu wiszącą. Pod jedną ze ścian jéj znajdował się bufet. na którym stały butelki z trunkami, oraz talerze ze śledziami, serem i marynowaną rybą. Za bufetem siedziała żona Elego, Chaja, wcale inaczéj już teraz wyglądająca, niż wtedy, gdy na folwarcznym dziedzińcu Orchowa rozwieszała na sznurach własnorecznie upraną bieliznę. Twarz jéj, zwiędła podówczas i żółta, stała się rumianą i okragła, kibić nabrała tuszy imponującéj, a ubranie składało się z sukni jaskrawego koloru, jedwabnéj mantylki i czepca z wielką ponsową. kokardą. Siedziała ona za bufetem, widocznie z obec-

Orzeszkowa. Tom XXL

14

Digitized by Google

nego położenia swego wielce zadowolona i dumna, z drutami w reku, na których powoli i od niechcenia robiła pończoche. W drugići izbie był bilard i u sufitu paliła się także lampa. Dwie izby te, bufet i bilard zawierające, były miejscem, na którém działalność swą handlarską i gospodarską wyłącznie rozpościerała Chaja, odkąd mąż jéj, przestając być wiejskim dzierżawcą, został agentem przemysłowego stowarzyszenia i zamieszkał w mieście. Eli nie wtracał się tu do spraw żony, ani pytał jéj o zyski, które z handlu swego otrzymywała. Handel ten założył on na jéj żądanie, a może téż potrzebował go jako miejsca, do którego schodzili się ludzie różni, z którego pomocą zabierał znajomości i stosunki, które nakoniec służyło do zamaskowywania, do otaczania cieniem i milczeniem działań, dokonywających się w izbie trzeciéj, tuž za bilardową położonéj. Trzecia ta izba miała już pozór bawialni, małéj ale czystéj, w kanape, fotele, lustro i dywan zaopatrzonéj. Pod jedną ze ścian stał tam nawet dość staro i mizernie wyglądający fortepianik, pod drugą zaś znajdowała się żelazna ogniotrwała kasa. Od lat trzech nikt w powiecie całym, a nawet w dwóch czy trzech pogranicznych powiatach, nie sprzedał i nie nabył własności ziemskiej, zanim kilku godzin, lub czasem i wieczorów, nie przepędził w téj bawialni Elego. Tu cicho, smutnie, z prośbą na ustach wsuwali się troskami zmęczen ciszą wiejską znudzeni, własną lub niewłasną win

- 211 -

zrujnowani i nędzy lękający się dziedzice dawni; tu z pieniędzmi lub bez pieniędzy, lecz z głośną zawsze mową i dumnie podniesioną głową, wchodzili kandydaci na dziedziców nowych. Tu, za pośrednictwem Elego, poznawały się strony, dokonywały targi, rozstrzygały się losy i zmieniały drogi licznych rodzin, a niekiedy całych grup społecznych.

Eli Makower miejsce to nazywał, uśmiechając się, stawem swoim, a tych, którzy do niego przybywali szczupakami. Nazwę ostatnią udzielał bezwzględnie obu stronom, z któremi do czynienia miewał, obie bowiem płaciły mu procenta znaczne, niekiedy ogromne, od sprzedanych lub nabytych wartości, procenta, których drobna zaledwie część przypadała Domowi pośrednictwa, a całość napełniała coraz obficiéj stojącą u ściany żelazną szafę.

Wieczoru tego, w którym Eli spotkał się z Poryckim u hotelowych schodów, Chaja, z którą mąż zamienił, wchodząc, słów kilka, mniéj jakoś uprzejmie, niż zazwyczaj, przyjmowała przychodzących do handlu jéj gości, a lubo z poważnym pośpiechem przysługiwała się wszystkim wódką, piwem i przekąskami, to jednak gawędą i zaprosinami nie starała się na dłużéj zatrzymywać nikogo, i nawet kilku gościom z ubolewaniem oświadczyła, że bilard zepsuł się i że nikt dzisiaj na nim grać nie może.

Bilardowa więc izba cichą była wieczoru tego •stą, a słabo ją tylko oświetlał, przenikający przez 14* drzwi blask lampy, w piérwszym pokoju zapalonéj. W bawialni za to na stole, przed kanapą umieszczonym i kwiecistą serwetą przykrytym, paliły się dwie świece, w wysokich mosiężnych lichtarzach. Wkoło stołu, na kanapie i fotelach, siedziało pięciu mężczyzn: Konrad Ręczyc, Fabian Łozowicz, Augustyn Szyłło, Porycki i Makower.

Po chwilowém milczeniu, jakie pomiędzy nimi zapanowało, poznać można było, że rozprawy toczyły się tu już od dość dawna i do żadnego jeszcze stanowczego rezultatu nie doprowadziły.

— A to doprawdy zwaryować można od tych kłopotów, — z gestem zniecierpliwienia zawołał Konrad.—Ja tu już, jak Boga kocham, własną głową nic zdecydować nie mogę! Co pan myślisz o tém wszystkiém, panie Szyłło? co pan mi radzisz uczynić?

Prawnik, do którego słowa te zwróconemi były, zmieszał się widocznie, wzruszył lekko ramionami i, jąkając się, odpowiedział:

— Ja nie wiem... ja gotów jestem, w razie, jeśli pan zdecydujesz się na tę sprzedaż, dopilnować wykonania wszystkich prawnych formalności... ale radzić... cóż ja tu mogę radzić? pan sam najlepiéj...

— Czy mówił już pan o interesie tym ze swoją mamą? — z cienia, w którym siedział, przerwał Eli.

- Nie mówiłem jeszcze.

--- A więc, --- uśmiechniony i ugrzeczniony, zawsze, zawołał Porycki, --- nic nie nagli prze Niech pan o tém z szanowną swą mamą pomówi. Któż bliższy, kto lepiéj poradzić może, jak matka?

-- Co do mnie,--zaczął z cicha Fabian Łozowicz, --zdaje mi się, panie Szyłło, że... interesa moje... nie są... nie są tak...

Przerwało mu mowę poruszenie Elego, który obejrzał się na drzwi i pośpiesznie wstał z krzesła.

— Zdaje mi się, że któś jeszcze przybywa do naszéj kompanii.

Wyraz zadowolenia błysnął na twarzy Poryckiego.

Eli opuścił bawialnią.

W istocie, drzwi od ulicy otworzyły się przed chwilą i na progu piérwszéj izby stanął Kamil Orchowski.

- Czy tu mieszka Eli Makower? - zapytał.

-- Tu, tu!--poznając dawnego współdziedzica Orchowa i śpiesznie podnosząc się z krzesła, odpowiedziała Chaja.--Niech Jasny Pan wejdzie! bardzo proszę! Oto gość! to będzie dla mego męża niespodzianka!

— Moje uszanowanie panu!— wymówił, zbliżając się Eli.— Jak to dobrze, że pan przyszedł! U nas tu interesa, jak żelazo, kują się na gorąco. Ja dziś sam chciałem iść do pana.

- Albo-żeś pan wiedział, że przyjechałem do N.?

--- Czemu ja nie miał wiedzićć? Ale niech pan będzie łaskaw do bawialnego pokoju! Chaja, słysząc wzmiankę o bawialnym pokoju, uśmiechnęła się z niewymowną błogością i ze zdwojoną powagą na opuszczoném przez chwilę miejscu zasiadła.

Kamil udał się we wskazanym przez Elego kierunku. Obecność kilku osób, które znalazł w bawialni, przykre na nim z razu uczyniła wrażenie; po chwili jednak rozmarszczył czoło i podniósł wysoko głowę, jak gdyby nie chciał być posądzanym o zmieszanie, lub jakikolwiek przymus. Obojętnie witał Konrada, Łozowicza i Augustyna Szyłłę, z Poryckim zaś kilku słowami zapoznał go Eli.

- Namyśliłem się, panie Makower, - rzekł, siadając brat Mieczysława, - i propozycyą, którąś mi pan uczynił, co do sprzedania Rydlówki baronowi von R., przyjmuję, jeżeli naturalnie panowie przyjmiecie wzajem warunki, które postawie i od których nie odstąpię. Wiecie panowie o tém dobrze, iż żadna przykra konieczność nie zmusza mię do pozbycia się méj własności; że, nie życząc sobie nigdy w podobnéj znaléźć się konieczności, gospodarstwo w majątku swoim utrzymywałem porządnie i wzorowo, a nawet do pewnego stopnia podniosłem je i udoskonaliłem; że, lubiac wygodę i piekne otoczenie, wybudowałem w Rydlówce dom ozdobny, założyłem piękny ogród kwiatowy, przyozdobiłem słowem dwór w sposób rozmaity: że zatém jestem w położeniu, niezmuszającér. pośpiechu i nienadającém się do ustępstw 22

-215 ---

Jeżeli warunki panów sprzyjać będą wyrachowaniom moim i obiecywać mi exystencyą przyjemniejszą, niż ta, jaką miéć mogę, mieszkając w Rydlówce, to sprzedaży téj dokonam; w przeciwnym razie zostanę przy swojém.

Jakże rzadko mowy podobnéj słuchały ściany bawialnego pokoju Elego! Najczęściéj, zawsze prawie, przybywał tu przymus gorzki, smutny, cichy i upokorzony. Teraz zjawiło się w postaci Kamila wyrachowanie zimne, śmiałe i dumne.

Porycki słuchał mowy Kamila z pełném szacunku i uwagi skłonieniem głowy; potém zabrał głos, a gdy mówił powoli, płynnie, słodko i przekonywająco, z wyrazu twarzy jego poznać można było, iż szacunek niezmyślony wcale, ale rzeczywisty i z sympatyą połączony, uczuwał dla człowieka, który wbrew wszystkim innym, widywanym tu przez niego ludziom, tak troskliwie dbał o wygodę swą i bezpieczeństwo swéj przyszłości, który do sprawy, rzucającéj innym gorycz w serca i zmarszczki na czoła, przystępował tak chłodno, dumnie i imponująco, bez cienia jakichkolwiek *przesądów* i skrupułów, bez żalu... za niczém.

Eli tymczasem usiadł pomiędzy Konradem a Łozowiczem i półgłosem do każdego z nich z kolei przemawiał.

Gdy tak sześciu tych ludzi wkoło stołu siedziało, powierzchowności ich wyczytać można było położee, w jakiém znajdował się każdy z nich, każdego

Digitized by Google

z nich chęci i wahania się, obawy i nadzieje, smutki i tajemne zadowolenia. Konrad czoło miał zrysowane zmarszczkami zakłopotania i złego humoru, oczy pełne niepewności i niepokoju, usta otwarte nieco, jak bywa zwykle u ludzi, którzy niedobrze rozumieją, co sie z nimi dzieje i nic a nic nie wiedza, co im czvnić wypada. Lozowicz siedział w kątku kanapy, z policzkami rozczerwienionemi, z postawą, jakby zalęknioną, a bardziéj jeszcze zawstydzoną. Kamil w wytwornym ubiorze swym, ze swą twarzą pulchną a bezbarwną, z białą, jak u kobiety, wypieszczoną ręką, złożoną na stole gestem niedbałym, pozostawał zawsze chłodny, ironiczny trochę, badawczy a niedostępny. Augustyn Szyłło, milczący, posiwiały, przygarbiony, bierność i znękanie całą powierzchownością swą objawiający, siedział w cieniu i na uboczu; Porycki za to, środkowe miejsce kanapy zajmujący, z głową pod światło świec wychyloną, jaśniał wymową, promieniał pełnym uprzejmości uśmiechem, a z za szkieł szafirowych błyskał oczyma, w których osiadła rachuba, utajona, lecz cheiwa.

W kilka minut po wejściu Kamila, otworzyły się znowu drzwi od ulicy, tym razem jednak głośno, ze stukiem, a w piérwszéj izbie zjawili się dwaj młodzi ludzie. Starszy z nich, trzydziestoletni z wejrzenia, był Klemensem Szyłłą, drugi, młodszy znacznie, zgrabnéj, wysokiéj, bardzo szczupłéj postaci, wygląda najwyżéj na lat 21. Twarz jego ściągłością rysów

- 217 —

i śniadościa cery przedstawiała typ izraelski. ale w bardzo pięknym swym przejawie; delikatną była, jakby wypieszczoną, otoczoną krętemi, ciemnemi włosami, rozgrzana dwojgiem zarzących się i niespokojnych oczu, przyozdobioną drobnym wąsikiem, ocieniającym usta bladawe, ale cienkie i kształtne. Ubiór pieknego młodzieńca tego znamionował staranność wielką i wybredność, połączoną ze smakiem, niezupełnie jeszcze wykształconym. Miał on na sobie tużurek z bardzo cienkiego materyału, u szyi mocno barwisty krawat, na kamizelce złoty łańcuch od zegarka, brzęczący zbyteczną ilością breloków stalowych · i pozłacanych. W ręce, ociągniętej świeżą rękawiczką, trzymał czapeczkę, na znak spełnianego urzędu jakiegoś, otoczoną srebrnym galonkiem. Był to syn Elego i Chai, Abramek ów, przed laty z tylu nadziejami i kłopotami do szkół gimnazyalnych wysłany.

Na widok wchodzącego syna, Chaja wydała okrzyk radosny i twarz swą uśmiechem niebiańskiej błogości rozpromieniła. On skinął ku niej głową niedbale, mimochodem i, przeszedłszy izbę w całej długości, wraz z towarzyszem swym zasiadł za stołem niewielkim, białą serwetą przykrytym.

- Abramkie! libeczkie! może ty jeść chcesz? - z miejsca swego zapytała Chaja.

Izraelski młodzieniec zwrócił się ku matce z gestem niecierpliwości; wązka, ciemna brew jego gniewnie drgnęła. — Wie viel mal, — ozwał się nie szwargotem żydowskim bynajmniéj, ale poprawną bardzo niemczyzną — wie viel mal, prosiłem cię, mamo, żebyś mię Abramkiem nie nazywała! Albo ja jestem ciemnym jakimś i zabobonnym żydem, żebym miał nosić imię waszego patryarchy, co to taki był głupi, że dla staréj Sary młodą i piękną Agarę z namiotu swego wypędził?

— Abram... chciała zawołać Chaja, ale, przypomniawszy sobie świeży zakaz syna, umilkła i tylko oczy szeroko roztworzyła i ręce z przerażeniem splotła.

Młody i, jak widać było, mocno emancypujący się Izraelita, wybuchnął głośnym śmiechem, a zawtórował mu śmiech Klemensa.

— Kannst du, Mutter, den Namen "Gottlieb" nicht, aussprechen? — śmiejąc się wciąż, zapytał syn. — A szejne nazwiskie! dodał, parodyując zwykłą, codzienną mowę żydów.

— Może ty jeść chcesz, Gott... — zapytała znowu matka.

Ale przybrane imię syna nie mogło jéj jakoś przejść przez usta. Nie czekając tedy odpowiedzi, powstała, otworzyła szafę i, wyjąwszy z niéj parę talerzy z rybą i śledziami, postawiła je przed synem i jego towarzyszem.

— Danke !—rzekł Abramek—i, podniósłszy ręke. poklepał nią matkę po ramieniu.

Pieszczota ta, aczkolwiek zbytecznie poufała i

Digitized by Google

lekceważenie zakrawająca, rozpromieniła znowu twarz Chai.

— Gottlieb! — rzekła, z widoczném wysileniem imię to wymawiając, — a gdzie ty był tak długo, mein Bubchen? Ja ciebie od wczoraj nie widziała! Dlaczego ty do domu na noc nie przyszedł?

Abramek, przezywający się Gottliebem, szybkie spojrzenie zamienił z towarzyszem, matce zaś odrzekł:

— Ja dziś w biurze telegraficzném przez całą noc pracował. Wiész, mamo, że kiedyś ty tu spała w twoich *betach*, ja 2000 depesz wysłał w różne strony świata.

Aj, ajl—krzyknęła Chaja z podziwu wielkiego,
 i z dumą niewysłowioną na syna patrzyła.

--- Ja dziś w nocy do Sułtana tureckiego depeszewysyłał !--- ciągnął Abramek, patrząc wciąż na matkę swemi błyszczącemi, żartobliwemi oczyma.

— Aj, aj!—powtórzyła Chaja z większém jeszcze, niż wpródy, zdumieniem i zachwyceniem.

Klemens dusił się od śmiechu.

- So! - w kształcie zakończenia wymówił syn Chai; - a teraz *geh*, mama, na swoje miejsce; my tu będziemy z panem Klemensem jeść i rozmawiać.

Posłuszna rozkazowi temu, Chaja odeszła, uśmieając się wciąż z radością i dumą i na palcach prastąpając, aby synowi, który "wyglądał jak lustro", a do Sułtana tureckiego depesze wysyłał, w rozmowie z towarzyszem nie przeszkadzać.

Abramek z Klemensem jedli, popijali piwo i z cicha rozmawiali. Młody Szyłło chwalił się snadź przed towarzyszem ze zleceń jakichś, które otrzymał od Głównego Agenta Domu pośrednictwa, i ze świetnych widoków, otwierających się przed nim w skutek tego nowozabranego stosunku, bo w szepcie jego nazwisko Poryckiego powtórzyło się kilka razy, a oczy Abramka świeciły gorączkowo, migotały niespokojnie a zazdrośnie.

— Za tydzień więc jedziesz do stolicy?—zawołał, gdy Klemens na chwilę mówić przestał.

- A tak, za tydzień.

Abramek jeść przestał, czoło na dłoni oparł i ze wzrokiem, wbitym w ziemię, zamyślił się nad czémś głęboko. Po zsuniętych brwiach jego i linii warg cienkich, które wykrzywiły się nieco, poznać można było, że zaduma jego pełną była gorzkich niecierpliwości jakichś, głuchych niechęci i gniewów.

Z bawialni tymczasem dochodziły do piérwszéj izby zmieszane odgłosy rozmów bardzo ożywionych: wyróżniały się pomiędzy innemi głosami dźwięczny a przekonywający głos Poryckiego i porywczy sposób mówienia Konrada. Po chwili jednak dwa głosy te zniżać się poczęły, w szept jakby przechodząc. R~~ czywiście, Agent Główny i mąż Lili usunęli się ni od reszty towarzystwa i, wsparci obaj o wytarty tepianik, półgłosem zamieniali ze sobą następujące wyrazy:

— Mam nadzieję, — mówił Porycki, — że pan wierzysz w żywą życzliwość, którą powziąłem ku niemu od piérwszego wejrzenia.

Konrad wyciągnął rękę do uścisku.

- Jak Boga kocham !---odrzekł,---nie wiem dlaczego, ale i ja pana z całego serca pokochałem...

— A więc posłuchaj pan mojéj rady! Exekwuj sądownie oblig żony u jéj brata...

Konrad myślał chwilę ze spuszczoną głową.

— Nie! — odparł, — trudno... widzićć się z Mieczysiem mogę i poprosić go, żeby oddał, jeżeli może... ale dusić go... On, widzi pan, mój krewny i rówieśnik...

Przytaczał-by daléj argumenta, których już raz w podobnéj użył rozmowie, ale przerwał mu Porycki:

A więc pomów pan z szanowną matką swą o sprzedaży majątku.

- Pójdę zaraz do mamy, - zgodził się Konrad i sięgnął po czapkę.

W téj saméj chwili Łozowicz, skurczony, zbiedzony, zaledwie że nie rozpłakany i co chwila pogładzający dłonią łysinę, w innéj stronie pokoju brał za czapkę.

— Co będzie? — półgłosem mówił Eli, trzymający w ręku arkusz zapisanego papieru. — Niech pan 'ylko popatrzy na ten papier i posłucha tego, co on ١,

gada. Jeżeli pan zostanie w Łozowéj, to za rok będzie zero; a jeżeli pan teraz Łozowę sprzeda, ot jaka cyfra panu do kieszeni wpadnie...

Biedny marzyciel dalekim był w téj chwili od zastanawiania się nad cyframi; przed wzrokiem jego stały śliczne gaiki, malownicze łączki i wzgórza, kwieciste klomby i stare drzewa Łozowej. Stała mu téż przed oczyma spłakana od serdecznego żalu twarz pani Adeli, a tuż koło niej widział brykę jakąś wielką, która siedmioro dzieci jego uwoziła z cichego rodzinnego kąta na drogi kręte i nieznane, w świat szeroki i zimny. Stał z czapką w ręku i z głową na pierś zwieszoną długo. Westchnął potém z całej piersi i rzekł:

- Naradzę się z żoną i synem.

— To, to, to,—potwierdził Eli,—niech pan naradzi się... szczególniéj z synem; tylko ja panu powiedziéć muszę, że mnie pieniędzy moich na Nowy Rok koniecznie potrzeba.

W parę minut po tych rozmowach, Kamil, z twarzą rozpogodzoną i zadowolenia pełną, piérwszy opuszczał bawialnią Elego. Eli szedł za nim. W chwili, gdy obaj ludzie ci przechodzili przez na-pół ciemny środkowy pokój, Eli spostrzegł Abramka, schylonego nad bufetem i przemawiającego do Chai z widoczném przymileniem. Chaja wyraz twarzy miała stroskany i zasępiony, ale ręka jéj powoli i jakby z wahaniem się odsuwała szufladę stołu. Abramek skośne srzenie rzucał na tę szufladę, z któréj po chwili C

Ĺ

wyjęła kilka asygnat i, przeliczywszy je, oddała synowi. Abramek szybko asygnaty do kieszeni tużurka schował i, usłyszawszy kroki nadchodzących, twarzą ku pokojowi się zwrócił. Oczy jego spotkały się z utkwionym w niego poważnym i surowym wzrokiem ojca. Spokojne zwykle czoło Elego, na którém przebyte trudy i walki parę tylko pomiędzy brwiami wyryły pogłębień, zbruzdziło się teraz całe w gęste poprzeczne zmarszczki i nie rozpogodziło się już wtedy nawet, gdy Konrad i Łozowicz podawali mu ręce na pożegnanie i gdy Porycki, który przez czas jakiś sam na sam z Augustynem Szyłłą rozmawiał, widząc go wchodzącego do bawialni, zawołał :

— Pan Szyłło zgadza się nakoniec na zawarcie z nami umowy! My wypłacamy mu należność, którą ma na Ręczycu i Łozowiczu, a on uczyni w ten sposób, aby oblig Mieczysława Orchowskiego znajdował się w schowaniu nie u pana Konrada, ale u jego żony, i ażeby wszyscy niedostatecznie ulegalizowani wierzyciele pospadali z hypoteki Ręczyna.

Eli, zasępiony wciąż, roztargniony, z nową lub odnowioną, lecz ciężką widocznie troską w głowie, nie odpowiedział nic. Augustyn Szyłło za to, który w czasie przemowy Poryckiego stał z rękoma opuszczonemi i wzrokiem wbitym w ziemię, nie podnosząc oczu, powoli, z tłumiącym głos ciężarem na piersi, mówić zaczął:

- Bóg mi świadkiem, że zgodziłem się uczynić to

wszystko ze srogiej tylko konieczności. Dzieci nam... potrzebują one ode mnie wszystkiego... w domu chłodno i głodno... Pracowałem dla panów tych gorliwie i uczciwie przez lat wiele... a oni rzucali mi setny zaledwie grosz z tego, co mi się od nich należało... Teraz... nie mogę już inaczéj... cierpliwości przebiera się... kawał chleba dla siebie, lekarstwo dla mojéj biednéj żony, suknie dla córek przyjąć muszę od tych, którzy mi je dają... za cenę... za cenę mego sumienia !...

Mówił to nie do innych, lecz do siebie. W miarę mówienia, głos jego chrypł i cichł, a jakby ostatnie wyrazy zdławiły go nagle, poniósł rękę do gardła i, podnosząc wzrok na twarz Elego, wymówił z uśmiechem, dziwnie odbijającym od warg jego wybladłych, czoła rozoranego i posępnych oczu:

- Panie Eli, bądź łaskaw poproś żony o kieliszek wódki dla mnie!

Eli stanął we drzwiach i po żydowsku wydał Chai stosowne zlecenie, Porycki zaś, który, uśmiechając się żartobliwie, zbliżył się do niego, rękę swą białą i kształtną położył na przygarbioném jego ramieniu i zawołał:

--- Przesada, panie szanowny, przesada! zastarzałe i nieuzasadnione skrupuły! Ludzie ci nie umieli mienia swego używać, wolno więc nam korzystać z podziału, o ile tylko jest to w naszéj możności, boć przecie potrafimy lepiéj go użyć od nich!...

Ildefons Porycki, uprzedzając Konrada, który n

zajść do hotelu po żonę, udał się wprost ze stawu Elego do mieszkania pani Malwiny. Matka Konrada, przez ubiegłe lata niezmieniona ani trochę, pulchna zawsze, rumiana i ruchliwa, ujrzawszy wchodzącego gościa, zerwała się z kanapki, na któréj siedziała, i wybiegła na środek salonu, z oznakami wielkiego ukontentowania.

— Ah, comte ! — zawołała — sam Bóg mi tu pana zsyła w téj chwili ! Figuruj tylko sobie, kochany hrabio, że umieram z nudy ! To N. zrobiło się od pewnego czasu formalną pustynią ! Trzeci już wieczór z rzędu nie mam u siebie nikogo z gości, i jeżeli tak dłużéj potrwa, dostanę znowu tego okropnego poziewania, które niezawodnie do grobu mię kiedyś wtrąci !

— Szczęśliwy jestem, że przybywam w porę—odparł Agent Główny z galanteryą, całując podaną sobie pulchną i białą rączkę sześćdziesięcio-letniéj wietrznicy; — za chwilę jednak szanowna pani będzie miała u siebie gości najmilszych, bo pana Konrada i panią Lilę, którzy przyjdą tu, aby wieczór z panią przepędzić.

Pani Malwina wstrząsnęła smutnie głową, w modny tulowy czepeczek ustrojoną, i westchnęła.

- Figuruj sobie, *cher comte...* wszak jesteś przyjacielem Konrada... że Konrad staje się dla mnie coraz gorszym synem. Nie mogę uprosić go, aby mi dał nędzne jakie parę tysięcy rubli na wyjazd do

Orsesskowa, Tom XXI

Warszawy. Remarkuj sam, kochany hrabio, czy mogę tu, w téj mieścinie, przepędzić całe życie? Upadam na humorze i tylko patrzéć, jak wróci mi moje poziewanie, którego doświadczałam, mieszkając na wsi. Enfin, mam dwie córki — znasz je, hrabio — młodziutkie to wprawdzie jeszcze stworzenia, ależ trzeba jednak pokazać je w świecie, nie prawdaż? inaczę staremi panami zostaną i, figuruj sobie, cher comte, czy to będzie pięknie?

Porycki skłonił głową, na znak zgodzenia się.

– Jakkolwiek – rzekł – mam w istocie przyjemność i zaszczyt być przyjacielem pana Konrada, nie mogę nie przyznać, iż szanowna pani słuszne ma powody żalu do syna...

- N'est-ce pas? cher comte.

— Témbardziéj — ciągnął gość — że gdyby tylko pan Konrad chciał usłuchać przyjaciół swych i sprzedać Ręczyn...

— Słyszałam, słyszałam o téj sprzedaży, cher comte; ale nie mów mi, proszę cię, o interesach żadnych, bo zaraz poziewania dostanę...

— Nie poważył-bym się trudzić szanownéj pani rzeczą tak błahą w istocie, a uciążliwą, jak wszelkiego rodzaju interesa, gdyby nie szczera troskliwość. którą uczuwam o zdrowie jéj i przyszłość ślicznych jéj córek...

- N'est-ce pas, comte, że Flora i Róża mogły-by

- 227 -

świetne partye zrobić, gdyby pokazać je gdziekolwiek na większym świecie ?

— Niezawodnie! niezawodnie! nie ulega to wątpliwości najlżejszéj! Przytém, gdyby sprzedaż Ręczyna dokonaną została, wypłacili-byśmy szanownéj pani, *argent comptant*, zapis, który na rzecz jéj uczynił nieboszczyk pan Ręczyc...

Oczy pani Malwiny poruszyły się żwawo i zamigotały radosną nadzieją.

— Ależ bo, *cher comte*, figuruj sobie... nie wiész może o tém, że zapis ten — ja się na tém nie znam, ale mówił mi *ce pauvre diable* Szyłło, który przecie jest prawnikiem — że zapis ten nie jest... nie jest... jakże się to mówi? — abhoruję te wasze barbarzyńskie prawnicze expresye — nie jest... ule... ga... li... zowany! Ach! szczęście to doprawdy prawdziwe, żem się nie zakrztusiła.

— Czyż może być mowa pomiędzy synem a matką o legalności i nielegalności dokumentów? — wykrzyknął Ildefons Porycki.—Ja... ja sam osobiście daję pani słowo, że jeżeli tylko Ręczyn sprzedany zostanie, otrzymasz szanowna pani z mojéj własnéj ręki całą zapisową sumę... argent comptant.

Pani Malwina przesuwała się z jednego końca kanapki na drugi, splatała i rozplatała dłonie.

— Ah! cher comte l wracasz mi życie! Pojechałaa zaraz z Różą i Florą do Warszawy. Imaginuj o sobie, że mam tam mnóztwo znajomych, z da-15* wniejszych jeszcze czasów... Najęła-bym mieszkanie przy Krakowskiém-Przedmieściu... pięć albo sześć pokoi, nie więcéj, bo trzeba przecież ekonomią robić... miała-bym kółko *des intimes*, malutkie kółeczko... osób jakich trzydzieści albo czterdzieści, nie więcéj, a raz na miesiąc dała-bym wieczór wielki, aby Różę i Florę światu pokazać...

Rumiana twarz pani Malwiny rumieniła się coraz żywiej; szare oczki jej zachodziły mgłą przyjemnego rozmarzenia. Mówiła-by tak i na głos marzyła dłużej jeszcze, ale otworzyły się drzwi salonu i weszli Lila i Konrad.

— Mes chers enfants ! — zawołała pani Malwina, biegnąc ku drzwiom. — Byłam dziś słabą i znudzoną, jak nigdy, ale konwersacya z naszym kochanym hrabią wprawiła mię w humor prawdziwie różowy.

— Cieszę się bardzo, że mamę w różowym zastaję humorze, bo mój humor jest dziś, jak Boga kocham, dyabelnie czarny!—rzekł Konrad, który, markotny bardzo i na cały jakby świat rozgniewany, z wielkiém jednak uszanowaniem rękę matki pocałował.—Żeby mama wiedziała, ile-to nakłopotać się trzeba z temi interesami...

--- O moi państwo! jeżeli tylko o interesach ma być tu mowa, to ja uciekam coprędzéj i idę do Rózi i Florki.

Słowa te wymówiła Lila i, rzuciwszy Poryckiem który z niéj oka nie spuszczał, przelotne ale znaczą spójrzenie, lekko, z wdziękiem, nucąc z cicha, przeszła do przyległego saloniku.

— Ja także usuwam się i zostawiam państwo sam na sam—z ukłonem rzekł Ildefons;—niech rozmowa, oparta na ufności i przywiązaniu rodzinném, nie ma zemnie natrętnego świadka.

Rzekłszy to, udał się za Lilą.

Młoda kobieta stała na środku saloniku, w postawie nieruchoméj, z palcem przyłożonym do ust, figlarnie uśmiechniętych. Wzrok jéj, figlarny także w téj chwili, spoczywał na grupie, z dwóch osób złożonéj, zajmującéj głąb' gabineciku małego i bardzo słabo oświetlonego.

Byli to Kamil i Flora, obok siebie na aksamitnéj kozetce siedzący i tak zajęci niezmiernie żywą, acz cichą rozmową, że nie wiedzieli wcale, co się w przyległym działo saloniku.

— Nie trzeba im przeszkadzać – żartobliwie i półgłosem rzekła Lila do nadchodzącego Ildefonsa. – Flora i brat mój Kamil kochają się z sobą od czasów niepamiętnych...

— Dlaczegóż nie połączyli się dotąd? — zapytał Porycki, wymowne swe spójrzenie uparcie na twarzy młodéj kobiety zatrzymując.

— Nie wiem doprawdy... jakieś ciągłe nieporozumienia... Sądzę, że Kamil wcale żenić się nie chce. Biedna Florka cierpi na tém bardzo i ja jéj z całego serca żałuję! Zostańmy tu... niech rozmawiają z soba, może się porozumieją.

W téj więc chwili w dużym salonie, w mniejszym saloniku i w małym, pół-oświetlonym gabinecie, pośród napełniających mieszkanie to mnóztwa błyskotek, cacek, fraszek i fatałaszek, znajdowały się trzy odosobnione i żywo ze sobą rozmawiające pary.

Najcichszą z razu i najżywszą rozmowę prowadzono w gabinecie. Młodsza córka pani Malwiny, która przez lata ubiegłe zmieniła się bardzo, przemawiała do towarzysza swego to z uniesieniem, to ze słodyczą i żalem naprzemian. On odpowiadał jéj długo, z wolna i z uśmiechem; ją uśmiech ten jego drażnił widocznie, ale łzy, iskrzące się w błękitnych jéj źrenicach i drżenie ust czyniły ją ładniejszą, niż kiedykolwiek.

Kamil patrzał na nią przyjaźniéj, przemawiał czuléj, a ona łagodniała i wracała do ufności dawnéj, do dawnéj słodyczy wejrzenia, do dawnych swawolnych lub zalotnych uśmiechów.

W salonie Konrad siedział naprzeciwko matki swéj, z łokciem opartym o stół i głową na dłoń pochyloną.

— Jeżeli mama radzi mi to uczynić — mówił jeżeli znajduje, że będzie to ze szczęściem i n... i Lili, i mojém, to... cóż robić? niech i tak bę^{d.} Prawdę mówiąc, i mnie już takie życie doja

Makower powiada, że nastręczy mi zaraz do kupienia majątek w Królestwie, mniejszy od Ręczyna, ale czysty, bez długów, z pięknemi łąkami i stadniną koni...

— Otóż widzisz, kochaneczku ! kupisz sobie ten majątek i kłopotów pozbędziesz się. A ja do Warszawy na mieszkanie z Różą i Florą pojadę. Wszak wypłacisz mi zapis ojca... n'est-ce pas ? choć on nie jest ule... ulegali...

Konrad wstał żywo z krzesła.

— A to, jak Boga kocham, dziwi mnie bardzo, że mama pytać mnie nawet o to może. Czy ja kiedy chciałem mamę pokrzywdzić? czy zapomniałem kiedy o tém, że jestem synem, że mama to piérwsza osoba, a ja dopiéro druga?...

— Wiem, wiem, kochaneczku! — zawołała pani Malwina, ze łzą rozczulenia w oczach. — Byłeś, Koniu, zawsze synem dobrym... pasyi brzydkich żadnych nie miałeś... tylko jednę do tych zwierząt... No, ale jak kupisz sobie ten majątek z łąkami... Pójdź, niech cię uścisnę!

Lila i Ildefons, przechadzając się po saloniku środkowym, toczyli ze sobą następującą rozmowę:

— Matka pani — mówił Porycki — czuje się dziś w humorze różowym, mąż w czarnym. Jakąż barwą oznaczysz pani własne swe usposobienie dzisiejsze? --- Barwą... barwą szarą --- z uśmiechem pół-żartobliwym, pół-smutnym, odparła kobieta.

- Dlaczego szarą?

— Bo kolor szary zbliża się zarówno do czarnego i białego. Ja także znajduję się pomiędzy szczęściem, które błyska mi w oddali, a smutkiem i tęsknotą, które zapewne będą na zawsze moim udziałem...

— Po cóż tak posępne myśli?... Należy tylko zbliżyć się do tego, co jest szczęściem, a oddalić od siebie to, co sprawia smutek i powoduje tę sknotę.

- Jest to niepodobnem. Życie to ma tyle więzów...

- Trzeba je zerwać!

— Czyliż kobieta uczynić to może? Pamiętam, jak niegdyś droga moja Julia mówiła mi, że życie kobiety bywa zwykle jednym ciągiem cierpienia, tęsknoty, przymusu... Nie chciałam jéj wierzyć, ale przekonałam się, że mówiła prawdę.

Na dźwięk imienia Julii brwi Poryckiego drgnęły, jak zwykle bywało, gdy czuł się podrażnionym lub niespokojnym. Po chwili jednak, twarz jego wróciła do uprzedniego wyrazu.

— Panna, czy pani Julia — rzekł stanowczym to nem — myliła się. Dzieci tylko bezwładnie przeno szą cierpienia i przymus; ludzie pęta swe rozrywają.

- 233 -

Ale przebacz pani to, co powiem... pani jesteś w wielu względach dzieckiem jeszcze.

Lila z urazą głowę podniosła.

- Ja dzieckiem?

— Tak — potwierdził Porycki, a w głosie jego była surowość, któréj nie znało dotąd ucho kobiety, nawykłéj do pieszczot, pochlebstw i hołdów. — Dziwisz się pani może i obrażasz, że, zamiast komplementów, mówię jéj ostrą prawdę... Ale ja... jestem człowiekiem nowożytnych idei... przytém, za szczęście pani oddał-bym ostatnią krwi mojéj kroplę... muszę więc raz jeszcze powiedziéć pani, że z całą cudowną pięknością swoją, z całym swym czarem i urokiem niewysłowionym... jesteś pani z wielu względów słabém i niedoświadczoném dzieckiem; nie umiész jeszcze być człowiekiem !...

Zawarta w tych słowach mieszanina surowości i pochlebstwa, gorącéj namiętności i twardego upomnienia, dziwne wrażenie wywarła na Lilę. Stanowczość Ildefonsa i to, co mieniła ona wyższością rozumu jego, imponowały jéj, czyniły ją wobec niego nieśmiałą i zawstydzoną; tłumione uniesienie, z jakiém mówił o uczuciach swych dla niéj, porywało ją ku niemu, niby podmuch nieprzeparty gorącego wichru.

Podniosła twarz zrumienioną i, z trudnością powstrzymując drżenie głosu, szepnęła:

Digitized by Google

- A więc, panie hrabio, naucz mnie być człowiekiem!

Pochwycił rękę jéj w obie dłonie.

- Dobrze! - odparł szeptem, gwałtownym niemal. - Ale nie nazywaj mnie pani *hrabią*!

-- Panie Ildefonsie!... -- uśmiechnęła się kobieta.

— Odrzuć i tytuł pana! Wymawiaj tylko imię moje! Po cóż te wieczne rozdziały etykiety i fałszywych wstydów pomiędzy mężczyzną a kobietą? Nie jesteśmy-ż równymi sobie ludźmi? Dlaczegóż mówisz po imieniu bratu swemu, a mnie nie możesz? Ja także jestem bratem twoim... w ludzkości. Lilo, wymów imię moje!

Kobieta stała, ramieniem wsparta o krawędź ściany, i obu dłońmi twarz zakryła.

- Cóż? - szeptał Ildefons - nie wymówisz pani? nie ośmielisz się?... Czyliż nie miałem słuszności, mówiąc, że jesteś dzieckiem słabém? Kiedyż więc zaczniesz pani być człowiekiem?

Lila dłonie od twarzy odjęła i, podnosząc na niego wzrok, w którym były i łzy zawstydzenia, i ognie wzrastającéj coraz namiętności, szepnęła z cicha:

- Ildefonsie!

Jak trucizna, w małych dozach udzielana org nizmowi, który przeciw niéj nie ubezpieczył się 1 czém, powoli, lecz nieuchronnie, przenika w krew jego i tkanki, tak nauki i rady Ildefonsa z wolna, coraz głębiéj i zupełniéj, wnikały w pozbawioną wszelkich oręzów obrończych, fizyczną i moralną istotę Lili. Kiedy Porycki udawał się do pani Malwiny, Eli opuścił także swoje mieszkanie, i długo szedł ulicami większemi, w kierunku, który wiódł do dzielnicy, specyalnie przez Izraelitów zamieszkiwanéj, a nawet noszącéj miano żydowskiej.

Była to dzielnica szczególna, taka, któréj podobne w niewielu już znajdują się miastach. Był to ślad, pozostawiony przez upłynione wieki, a niwelującą stopą cywilizacyi jeszcze niestarty; było to żyjące przypomnienie dawno zmarłych ustaw i rozgraniczeń, wstrętów i krzywd, wynoszeń się i upodleń.

Miejscowość ta stanowiła niegdyś jednę z tych jredniowiecznych *gehenn*, w których, srogiemi zakachai zamknięci wyznawcy talmudu, wiedli długo upo-

____y, dręczony, podziemny niby żywot. Rzecz

Jak trzegące tego miejsca bramy murowane skrunizmowi, ktaęły dawno, skruszyły się i zniknęły opa-

VI.

- 237 -

sujące je żelazne łańcuchy, a ono, jakiém było podówczas, takiém pozostało dotąd.

Dzielnica żydowska w N., na dość obszernéj przestrzeni rozłożona, z jednéj strony spuszczała się po stoku góry ku rzece, z innéj łączyła się z dalszemi częściami miasta mnóztwem zaułków wązkich, krętych i ciemnych. Tu i owdzie, u wejścia do zaułków tych, szczątki bram wysokich a sklepistych szeptały do ucha miejscowych mieszkańców stare, mroczne legendy.

i

Ktokolwiek dość ciekawym był i odważnym, aby przebyć w całéj długości jeden z zaułków, jedne raczéj z ponurych tych szczelin, których środkiem biegły wody cuchnących ścieków, ten u wyjścia z pomiędzy dwóch ścian, utworzonych z murów wysokich, zczerniałych i wilgoć sączących, popadał w dziwaczny, kręty labirynt uliczek i placyków, domków i chałup, podwórek i ogródków. Najbieglejsze oko nie zdołało-by tu odkryć zadnéj linii prostéj i pewnéj, żadnego rysunku, zwiastującego plan jakikolwiek. Niezliczone, zda się, uliczki, brukowane i niebrukowane, geste ścieżyny, biegły tu w kierunkach przerozmaitych, krzyżowały się ze sobą, dosięgały ciasnych, nieforemnych placyków, urywały się, znikały i kędyś za płotem jakimś lub podwórkiem odradzały sie, aby w nowych skrętach zbiegać po stoku góry i zniknąć nad piaszczystym brzegiem rzeki, w cienistéj głębi wąwozu, lub za spruchniałą ścianą domowstwa.

Z obu stron przejść tych błędnych widać było po-przez płoty przegniłe i na-pół rozwalone, podwórka podługowatego kształtu, chropawym brukiem opatrzone, śmieciem i kałużami okryte, z nadpruchniałemi stajenkami i śpichrzami w głębi, z jekliwie a wiecznie skrzypiącemi bramami, z wieczną téż, napełniającą je mgłą wilgotnych, ciężkich, duszących wyziewów. Budynki, podwórka te okalające, drewniane były, szare aż do zczerniałości; dachy miały wklęsłe, wysokie a dziurawe, okienka mętne, z drobnych, zielonkawych szybek złożone. Tu i owdzie leżały pomiędzy niemi szmaty gruntu, pod uprawę warzywa w zagony zoranego, a wyglądające z dala jak nierówno zarysowana, czarna warcabnica; gdzieindziej domowstwa, nieprzedzielone niczém, cisneły sie ku sobie, stykały się ze ścianami, zasłaniały sobie wzajem okna, a rozstępowały się i szerszą dokoła pozostawiały przestrzeń tam dopiéro, kedy stały budowle murowane, wysokie, o wielkich, jasnych oknach i gontowych, malowanych dachach. Budowlami temi, których w dzielnicy owéj znajdowało się kilka, a które, śród ogólnéj szaréj barwy, jaśniejąc białością, starannie utrzymywaną, wznosiły się ciężko, lecz wysoko--były bożnice.

W dzielnicy téj zdumiony i rozciekawiony przechodzień spotykał na każdym kroku widoki i odgłosy, których-by nadaremnie szukał gdzieindziej. Tu w dnie słoneczne, na podziurawionych schodkach lub progach spróchniałych, siadywały niewiasty z pomarszczoném od starości licem, z głową owiniętą olbrzymim zawojem ze spłowiałéj, bo staréj, jak one same, materyi, z wyżółkłą szyją, obwieszoną mnogiemi rzędami kanciastych pereł i złocistych medali, z kwiecistym, długim fartuchem u pasa. Wkoło nich, nakształt gromady południowych cyganiąt, w podskokach i z wrzaskiem, rozdzierającym uszy, w błotnistych pluskał się kałużach rój dziatwy półnagiéj, ogorzałéj, świecącéj z dala ognistym, rozczochranym włosem.

Tu, w godzinach zapadającego zmroku, z okien bożnicy buchało rzęsiste światło, a z głębi jéj wypływał i roztracał sie o ściany ciasnego placyku donośny. przeciągły, straszliwą skargą jakąś nabrzmiały głos wyśpiewującego psalmy kantora. W odpowiedzi głosowi temu odzywały się niekiedy chóry potężne, z których tła basowego, ognistemi niby snopami, wytryskiwały ostre krzyki i jęki, to podnosząc się ku najwyższéj skali głosu ludzkiego, to spadające i w jedno olbrzymie spływające westchnienie. Tu ciasną uliczką sunął czasem po nierównym bruku wóz, w jednego konia zaprzężony, a na nim spoczywała długa drewniana skrzynia, zawierająca w sobie zwłoki świeżo zmarłego człowieka. Za wozem i skrzynią postepowało kilkudziesięciu, niekiedy kilkuset mężów, w długich ubiorach, z ogromnemi, pierś całą przysłaniającemi brodami, z twarzami, których nigdzie już więcéj, prócz w tém miejscu, widziéć nie można było.

Tak; dziesiątki, setki, tysiące może ludzi żyło tu takich, którzy prócz dzielnicy téj swojéj rodzinnéj, żadnego innego miejsca na świecie nie znali. Śród nich niejeden żadnéj innéj mowy, prócz ojczystego szwargotu, nie poznał nigdy, i nie rozumiał żadnego słowa z jezyków, dokoła miejsca tego używanych. Tu na rynkach i placykach siadywały izraelskie przekupki z rybą, warzywem, ciastem i piernikami; tu były izraelskie rzeźnie, traktyernie, zajazdy i kramiki; tu, Izraelitom wyłącznie służący, zamieszkiwali rzemieślnicy różni, od cieśli i kowalów, do krawców i modniarek, od wyrabiaczy najprostszych sprzętów, napełniających szare chałupy, do tych, którzy ciała meżów przyoblekali w odświętne świecące chałaty. a głowy niewiast zaopatrywali w peruki o rudych uplotach i w odświetne téż czepce o żółtych kokardach i czerwonych różach. Mieszkaniec dzielnicy téj mógł, nie wychodząc nigdy po-za jéj granice, zaopatrzyć się we wszystko, czegokolwiek potrzebował biedny, skapy, brudny, wszelkiego piękna pozbawiony byt jego.

To téż roiła się tu ludność rożnych płci i wieków, w sposób zdumienie i przerażenie niemal sprawiający. Każdą z tych chałup nizkich i ciasnych zamieszkiwało rodzin kilka, osób kilkadziesiąt; każdą z tyc drobnych szmat gruntu, w warcabnicę ułożonycł uprawiało rąk mnóztwo; jeden zagon żywił tu ziemniakami i cebulą ust mnogość wielką; każdy kąt zapełniony był gwarem głosów przerozmaitych. Żaden spis urzędowy określić napewno nie zdołał nigdy ilości ciał i dusz, które grzęzły tu w śmieciach, w błocie, w bezdennych, zda się, na-poły brudnych i odrażających, na-poły tajemniczych i dziką poezyą jakąś tchnących ciemnościach.

Wszystko tu zresztą, obyczaj i mowa, wierzenia i dążenia, uczucia i zamiary—mrokiem było, tajemnicą, odosobnieniem, niechęcią głuchą, upartém a namiętném pamiętaniem o przeszłości. Przyszłość słodka i jasna przyszłość, z oświatą, zgodą, miłością, z uraz zapomnieniem, z braterską jednością, nie świeciła tu promykiem najmniejszym... Lud sfinx, lud gość a wróg, lud męczennik a mściciel, objawiał się tu w całéj jeszcze posępności nędz swych, brudów, tajemnic, zabobonów. pamiątek bolesnych i... wydzielanych z siebie cuchnących wyziewów.

W téj-to części miasta, niedaleko białéj i wysokiéj bożnicy, w domowstwie nizkiém, lecz z pomiędzy wszystkich otaczających je najporządniejszy pozór mającém, mieszkał ojciec Elego, Judel, niegdyś krawiec z miasteczka Orchowa, ojciec piętnaściorga dzieci, sypiających na półkach do ścian przymocowawych, teraz starzec chory, zgrzybiały i spoczywający.

ι temu domowstwu, po-przez labirynt uliczek i plaków, wśród zupełnéj prawie ciemności, którą z rzad-

Orzeszkowa. Tom XXI

Digitized by Google

ka tylko rozświecały smugi światła, z okien bożnic wypływające, śpiesznie, coraz śpieszniejsze, kroki swe zwracał Eli.

Przez na-pół przymknięte drzwi dotarł do sionki ciemnéj zupełnie, potknął się parę razy o gospodarskie rupiecie, które ją zapełniały, a omackiem trafiwszy do drzwi, znajdujących się po prawéj stronie sionki, wszedł do izby dość obszernéj, oświetlonéj żółtawém światłem palącéj się łojówki. Świeca paliła się na małym stole, dźwigającym kilka ksiąg wielkich, w pergaminowéj odwiecznéj oprawie. Przy stole, w głębokim, bardzo wygodnym fotelu, z nogami wspartemi o drewniany stołek, leżał nieruchomo starzec z długiemi siwemi włosy, w śnieżnych pasmach z pod czarnéj jarmułki spływającemi na ramiona z długą brodą siwą, o srebrnych i złotawych połyskach. Był to Judel.

Ciężki, astmatyczny oddech wydobywał się ze wklęsłéj piersi starca chrapliwie i przeciągle; w leżącéj postawie jego malowała się bezwładność cielesna, ale w blado błękitnych, szeroko roztwartych oczach, ten sam, co dawniéj, tkwił wizerunek duszy słodkiéj, cierpliwéj i zadumanéj, ten sam co dawniéj uśmiech mistycznéj radości na wybladłych spoczywał ustach; nad twarzą wznosiło się to samo czoło wysokie, w tysiące zmarszczek zbrużdżone troską, cierp niami, pracą, tajemną może, długoletnią tęsknotą n

śli, rwącéj się z oków niewiadomości i znękania ku światłu i życiu.

Nikogo więcej, prócz starca tego, w izbie nie było; to téż panowało tu milczenie zupełne, przerywane tylko czasem niewyraźnie dochodzącemi głosami osób, w innéj stronie domu rozmawiających.

Otwierające się drzwi skrzypnęły, stary Judel zwrócił ku nim głowę, a widok wchodzącego syna rzucił na całą twarz jego blask cichéj radości, połączonéj z czułością niewymowną.

— Guten Abend, Tate! — rzekł Eli, zbliżając się i otrząsając z czapki osiadłe na niéj krople deszczu.

Schylił się przed starcem, i chudą, przezroczystą rękę jego do ust swych przyłożywszy, wycisnął na niéj głośny pocałunek.

— Was ist das? — rzekł, oglądając się po izbie z miną niezadowolenia pełną. — Dlaczego przy tobie nikogo niéma? ty możesz potrzebować czego, tobie może źle zrobić się, a tu niéma żywego ducha! Czy Sura z kramu jeszcze nie wróciła? Co robią wnuczki jéj i córki Mendela? Czy ja im pieniędzy nie daję i sukien nie kupuję za to, żeby one przy tobie siedziały?

Starzec zrobił ręką gest łagodny, lecz zarazem nakazujący trochę.

-- Nie gniewaj się na nich, Eli -- rzekł -- ja ich sam z izby wyprawił, bo rabbi Baruch był u mnie 16* - 244 -

a jak rabbi Baruch do mnie przychodzi, to ja nie chcę, żeby tu był kto inny...

Eli skinął głową na znak zrozumienia, i usiadł na stołku, tuż przy fotelu ojca.

— Dobrze tobie tu, tate? — zapytał. — Może tu zimno? może te dziewczęta za mało w piecu palą? A herbatę czy tobie zawsze dają, jak potrzeba? a łokszyna i ryba czy codzień dla ciebie na obiad jest? Ty mi, tate, prawdę mów, bo jeżeli ci tu źle służą, albo tobie braknie czego, to ja już na to poradzę... Ja chcę, żeby ty wszystkie wygody miał, i żeby ty odpoczywał, i żeby twoich oczu nic nie obrażało, i żeby twego serca żaden smutek nie dotknął... Ja, chwalić Boga, pracuję i zarabiam, i mam sposoby, żeby ciebie szczęśliwym i spokojnym uczynić...

— Niczego mi nie braknie, Eli — odparł stary Judel. — Mam izbę ciepłą, i herbatę, i łokszynę codzień, i to krzesło wygodne, co ty mi jego kupił, i na którém dobrze jest leżéć choremu ciału memu... Ale ja mam więcéj jeszcze, niż to wszystko, bo do mnie rabbi Baruch przychodzi... a ja i rabbi Barucha od ciebie, Eli, mam, bo żebyś ty mnie tu nie przywiózł i nie posadził, to-bym ja jego nie znał...

— Żebym ja ciebie tu nie przywiózł, tate? A jak ja miał ciebie tam zostawić samego, bez dopatrzenia i wygody, kiedy tu mieszka pięcioro dzieci twoich: Sura i Mendel, Icko i Ruchla i ja—Eli?

Stary Judel podniół w górę rękę swą wychudłą i drżącą.

— Niech wielki, mądry, straszny Jehowa błogosławi ciebie i dzieci twoje, i wnuki twoje, za wszystko, co ty zrobił dla mnie, i dla braci i sióstr twoich, i dla wszystkich naszych !...

Pod wpływem błogosławieństwa tego, wyrzeczonenego szeptem gorącym, Eli wyprostował się; duma i głębokie zadowolenie na twarzy jego zajaśniały.

Z dłońmi, złożonemi na obu kolanach, z głową schyloną nieco, lecz z promieniejącemi oczyma, utkwionemi w twarz ojca, mówić zaczął z wolna i z wyraźném rozradowaniem:

-- On mnie juž pobłogosławił, tate! Czém ja był, a czém zrobił się? Czém była cała familia nasza, a czém ona teraz jest? Czy ty, tate, myślisz, że ja nie pamiętam tego czasu, kiedy u nas taka wielka biéda była, kiedy ty pracował, jak wół w zaprzęgu po nocach i po dniach, a nas jeszcze wykarmić nie mógł? kiedy u ciebie roboty brakło i ty siedział nad stołem, głowę na rękach opierając, i śpiewał do Pana Boga skargę wielką, a my słuchali twojego śpiewania i jęczeli, i płakali, bo smutek chodził koło sere naszych, a w żołądkach naszych był głód ?!... My wtedy, jedne przy drugich, na półkach spali przy ścianie, a nasza mame nie spała nigdy, tylko z choroby i boleści płakała i stękała, a ty, tate, nie spał także, tylko obracał się na swojóm łóżku i wzdychał, i ciemnéj nocy pytał się: dlaczego ja taki nieszczęśliwy i dlaczego moje dzieci takie nieszczęśliwe, że dla nich na świecie ani miejsca, ani chleba niéma?

Gdy Eli tak mówił, stary Judel głową kiwał i powieki przymknął, a z pod ich żółtéj, pomarszczonéj osłony spłynęły na zapadłe policzki dwie grube łzy. Podniósł ręce ruchem powolnym i, całą postać swą na obie strony przechylając, zawołał przeciągle:

— Oj! oj! jaki ja wtedy biedny był, i jakie wy wtedy wszystkie biedne byli, i mizerne, i głodne, i smutne! Oj! oj! jaki to ciężki czas zsyłał wtedy na mnie Pan Bóg, a choć on minął już, mnie od niego jeszcze i teraz na duszy ciężko.

— Niech tobie, tate, na duszy ciężko nie będzie! — wyrzekł Eli. — Czas smutku minął, a czas wesołości nastąpił. Ja z tych półek, na których my kiedyś spali, zlazł i w świat poszedł... i ot, co teraz ze mnie zrobiło się! Żyję sobie, jak król, i u ludzi w uważaniu jestem, i największe panowie przychodzą do mnie, i podają mi ręce, i kłaniają się, i proszą. Jeden mówi: "Eli! poratuj mnie!" a drugi: "Eli! bądź dla mnie dobry!" a trzeci mówi: "Eli! nie zapominaj o mnie!" A ja ich wszystkich w garści mojéj trzymam i robię z nimi, co tylko chcę!...

— A co ty, Eli, robisz dla sucoich? — zawoła starzec. — Powiédz, co ty robił i co ty robisz dl

- 247 -

swoich? Choć ja o tém wiem, ale niech ucieszą się uszy moje gadaniem twojém, niech raduje się oko moje tą światłością, co z twarzy twojéj bije, kiedy ty rozpowiadasz o tém, co ty zrobił dla swoich!

- Co ja zrobił dla swoich? - powtórzył Eli, prostując się coraz dumniej i coraz radośniej twarz rozjaśniając. - Czy ty, tate, myślisz, że ja nie pamietam, jak bywało brałeś nas na kolana swoje i całowałeś, a łzy lały się z twoich oczu, a usta twoje powtarzały: "Biedne my żydy! Jeżeli my jeden drugiego lubić nie będziemy, to któż nas będzie lubił? jeżeli my jeden drugiemu nie dopomożemy, to któż nam dopomoże?" I ty całował mnie wtedy tak słodko, jak matka, a palec do góry podnosił tak srogo, jak sedzia, i mówił: "Eleczkie! Eleczkie! jak ty wyrośniesz i będzie z ciebie człowiek, to kochaj ty swoich tak, jak własną swoję duszę, i serce własne wyjm sobie z piersi i im oddaj, jeżeli tego potrzeba bedzie." Ot, jak ty mnie nauczył, tate! A kiedy ja wyrósł i człowiekiem zrobił się, mnie ta nauka z głowy nie wyszła... ja z mojéj piersi wyjmował wszystko, co w niéj było najlepszego i najsłodszego, i z moich kieszeni wyjmował dużo brzęczących i błyszczących pieniądzów, i oddawał je naszym... Ilu ja naszych żydków w świat wyprowadził i od biedy wyratował, ilu pogodził, nakarmił i do góry dźwignął! I moich braci, i moje siostry, ja zrobił szczęśliwymi. Ja owdowiałćj Surze kram tu założył i na piérwszy rok

w tym domu mieszkanie najął, żeby jéj małe wnuczki głodu nie cierpiały. Ja Mendela na wielkiego faktora wykierował. Ja Lejbę i Małkę w orchowskim młynie posadził. Ja Ruchlę kupcową, a Chaima posesorem i dobrym gospodarzem zrobił. Ja Lejzoru dał pieniądzów, żeby on na Wołyń pojechał i tam bogato się ożenił. Ja Icka krawiectwa wyuczyć kazał, a Efroimu Ręczyn nastręczył i w posesyą dał. Ot, co ja zrobił dla nich, a oni wszyscy kontenci i szczęśliwi, i ja kontent był zawsze i szczęśliwy... Tylko mnie teraz jedno wielkie zmartwienie duszę przyciska, i ja dziś tu przyszedł, tate, żeby ciebie zapytać, co na to robić, żeby z tego zmartwienia nieszczęście nie wyrosło.

Judel, który przez cały czas mowy Elego siedział z przymkniętemi powiekami, a każdemu z okresów mowy téj odpowiadał kiwaniem głowy i rosnącym wciąż na ustach uśmiechem, teraz oczy otworzył i szybko twarz swą ku synowi zwrócił.

- Nieszczęście? - zawołał i ręce drżące podniósł - nieszczęście dla ciebie, Eli?

— Nu, nu, tate, niech ciebie taki wielki strach nie przejmuje! — miarkował przerażenie ojcowskie Eli. — Nieszczęścia jeszcze niéma, ale tylko zmartwienie wielkie. Ja tu przyszedł prosić ciebie, żebyś ty o moim Abramku swoją doświadczoną głową pomyślał. Ğ,

- O Abramku? - powtórzył stary - już ja o nim nieraz sam myślał.

Eli uważnemi bardzo i nagle rozpalonemi oczyma w twarz ojca patrzał.

-- On nie taki jest, jak być powinien, he?--wymówił z wolna, słowom swym nadając dźwięk zapytania.

- Nie taki, Eli, nie taki! - potwierdził starzec głosem smutnym i z przymkniętemi znowu powiekami.

- On nikogo nie lubi i nic nie szanuje — mówił znowu Eli, oczu z twarzy ojcowskiéj nie spuszczając on z żydów naśmiewa się, jakby sam żydem nie był, a w głowie u niego tylko zabawa, jak u jakiego panicza, albo interesa, jak u jakiego faktora. On rodzonéj matce każe, żeby jego nie nazywała Abramem, ale Gottliebem, a wszystkim mówi zawsze, że on Niemiec. A kiedy on mnie zobaczy, to do mnie żadnego takiego słowa nie powić, jak syn do ojca, ale zaraz mówi: daj mi, tate, pieniędzy, żebym ja interesa na swoję rękę mógł prowadzić.

Im dłużéj Eli mówił, tém szybciéj wyrazy wychodziły z ust jego. Po ostatnich słowach umilkł na chwilę, lecz potém, z nagłém wezbraniem głosu i coraz większą szybkością, prawić znów zaczął:

— A na co jemu interesa na swoję rękę prowadzić? Czy ja go dlatego do szkół posyłał i wszysth języków, i muzyki, i tańczenia uczyć kazał, żeby potém faktorem albo kupcem był? Ja jego uczył

i na jego edukacyą wielkiemi garściami pieniądze sypał dlatego, żeby on mnie, jak wyrośnie, honor zrobił, żeby on urzędnikiem jakim wielkim był, żeby z niego oczy moje pociechę miały, a głowa moja przy nim odpoczęła sobie i podniosła się wysoko. Ja chciał, żeby on bardzo edukowanym był i wielkim panem, a żydem nie przestał być. A on tymczasem wygląda, jak szubrawiec, do rubla rwie się, jak faktor, hulanki lubi, jak głupiec, a ze wszystkiego, co ja w duszę i w serce moje schował, wyśmiewa się, jak... łotr!

Zarumienił się Eli od wielkiego wzruszenia, z jakiém mówił, a po chwilowém milczeniu zapytał znowu:

- A dlaczego on taki?

Z postawy jego pochylonéj, z oczu szeroko rozwartych, z niespokojnego, nerwowego ruchu rąk poznać było, że łamał się on z zagadką jakąś, niepodobną dla niego do rozwikłania, i że na dnie téj zagadki leżały i groziły mu: zawód straszny, boleść ogromna.

Judel nie odpowiadał długo. Powieki jego wciąż były przymknięte; ale uśmiech słodyczy i błogości pełen zniknął z ust jego bez śladu. Po chwili, głowa starca zakołysała się znowu powolnym, miarowym ruchem, a wargi poruszyły się i wydawać poczęły ciche, żałosne wykrzyki:

— On wyśmiewa się z żydów... on nikogo nie bi, ani ojca rodzonego, ani matki, co jego wynos

Digitized by Google

X

5

i wykarmiła... u niego edukacya wielka i ubranie pańskie, a twarz u niego jak lustro gładka, ale on nie taki, jak ty, Eli, on nie taki, jak trzeba!... Och! och! on tobie kiedyś wielkiego nieszczęścia narobi, on tobie oczy łzami wygryzie i na twoję głowę wielką plamę położy!

Eli drzéć zaczął.

F

— Tate! tate! — krzyknął — nie mów ty do mnie tak! nie przepowiadaj takich strasznych rzeczy o moim Abramku! Ja jego kocham! och, jak ja jego kocham! Ja wszystkie sześcioro dzieci moje kocham, ale jego najwięcéj ze wszystkich! Jak on, bywało, przyjedzie do nas na wakacye w swoim szkolnym mundurku, a zacznie różne słowa po francuzku gadać, to ja na niego patrzę, jak na brylant, jak na koronę, jak na obraz! Dlaczego on taki zrobił się? Albo ja jemu w czém przewinił? albo ja dla niego nie starał się zebrać wszystkich honorów, jakie tylko są na świecie? Dlaczego mi Pan Bóg w czém inném dopomagał, a w tém nie dopomógł, żeby mój Abramek był i edukowany *puryc*, i dobry żyd, i wielki urzędnik?

Umilkł zziajany, drżący cały i, wydobywszy z kieszeni chustkę, otarł nią sobie czoło spocone.

Stary Judel nie z przymkniętemi już siedział powiekami, lecz owszem, oczy jego szeroko rozwarte, z zamyśleniem, objawiającém wytężenie umysłu wielkie, tkwiły w przeciwległéj ścianie.

— Dlaczego on taki? — zaczął po chwili z cicha, przeciągle. — Albo ty co przeciw niemu przewinił? Eli! Eli! ja nie wiem, ja tobie tego moim własnym rozumem wytłómaczyć nie mogę. Ja tylko widzę.... tam daleko.... daleko widzę, że ty wielką jakąś omyłkę zrobił....

- Omyłkę?-porwał się Eli-jaką omyłkę, tate?

— Ja tę omyłkę daleko... daleko widzę i dlatego nic nie mogę tobie gadać, jak ona wygląda.... wiem tylko, że tam jakaś omyłka była... Wart, Sohn! ja o tóm wszystkiém z rabbi Baruchem pogadam i zapytam się jego, jaka to omyłka i jak ją można naprawić?

— Dlaczego rabbi Baruch o naszych familijnych nteresach ma się dowiadywać? — z niezadowoleniem rzekł syn.

— Dlaczego? — powtórzył ojciec — dlatego, że rabbi Baruch mądry człowiek i dobry człowiek, dlatego, że on wszystko może czuć, co ludzie czują, a wszystko rozumieć, czego ludzie nie rozumieją. Ty, Eli, nie znasz dobrze rabbi Barucha, ty nigdy nie miał czasu z nim rozmawiać; ale ja o nim dużo słyszał i zawsze znać go pragnął i teraz... znam.

Siedział przez chwilę zadumany, w głębokiém znowu zachwyceniu pogrążony, a potém mówił daléj:

— Słuchaj, Eli! Jak ja był młody, to ja był biedny i nieuczony krawiec. Pracować mnie trze' było dniami i nocami i siedzićć zgarbionemu nad l wałkami materyi, z igłą w ręku. A kiedy ja tak s

dział zgarbiony i szył, i na nic nie patrzył, tylko na swoje ściegi, i niczego nie słuchał, tylko jak materya pod moją ręką szeleściała, to ja wtedy myślał... ja ciągle myślał... a o czém ja myślał? Ot były moje myśli, jak te liście, co je wiatr z drzewa strąca, a one lecą każdy osobno, nie wiedząc, dokąd zalecą... I były moje myśli, jak te ptaki ślepe, co chciały-by leciéć w różne strony i wszystko widzieć, wszystko poznać, a nie mogą, bo im w oczach ciemno i tłuką się o każde drzewo, o każdą chałupe... I była dusza moja jak ten więzień, co przez małą szybę widzi kawałek świata i drapie się po ścianie, żeby do szyby dostać się i przez nią na wolność wyléźć, ale nie może bo ma łańcuchy na rekach i na nogach... Kiedy ja głowę moję w obie ręce kładł i śpiewał do Pana Boga, to ja skarzył się przed Nim nietylko na głód mój i na wasze płakanie, ale i na moje myśli, co mnie spokojności nie dawały. A jak ja nie miał roboty i musiał przez cały dzień patrzéć w okno i czekać, czy kto zarobku do mojéj chaty nie przyniesie, to ja myślał: zkąd biorą się obłoki, co tam w górze płyną? co z ziemi wypycha trawę zieloną? jak wyglądają kraje, od których przelatuje ten wiatr, co szumi, i jakie ludzie w krajach tych mieszkają i czy dobre? Ot jakie były moje myśli i jaka była moja dusza. A ta moja dusza, co była jak niewolnik, i jak ptak ślepy, i jak liść po świecie latający, spotkała się teraz z duszą rabbi Barucha. On dobry, on mądry, on dużo wić! Jak

ja z nim zaczął rozmawiać, to mnie w oczach zrobiło się jasno i ja dowiedział się wielu rzeczy, o które dawniéj moja dusza pytała się daremnie. Ale ona długo była w niewoli, i długo była ślepa, to wszystkiego od razu ogarnąć i zobaczyć nie mogła. Ona widzi wiele z daleka... z daleka.... ale jéj niełatwo zobaczyć z blizka. Ja o twoim Abramku myśléć będę, a o twoję omyłkę zapytam się rabbi Barucha...

Starzec nie domówił jeszcze słów ostatnich, gdy przez drzwi od sieni wsunęła się do izby głowa Sury, o rudéj peruce i tiulowym czepcu.

— Ty tu, Eli? — zawołała żydówka. — Kim geszwind, tam wszyscy czekają na ciebie, a Lejbie i Mendlowi w drogę już czas.

Eli, który słów ojca słuchał w zamyśleniu wielkiém, niczém jednak nie zdradzając, czy sens ich wyrozumiał dobrze, na głos Sury powstał i, jak przy powitaniu, głośny pocałunek złożywszy na ręku starca, udał się za siostrą, na drugą stronę domowstwa.

Drugą tę stronę zamieszkiwali siostra i brat Elego, Sura i Mendel. Sura miała w środku miasta sklep bławatny i w nim, wraz ze starszemi wnuczkami, dnie przepędzała. Gdy sklep zamykał się, wracała na noc tu, gdzie gospodarowały i zkąd nie oddalały się ani na chwilę inne dzieci jéj i wnuki. Mendel, wielki faktor, miewał tysiące interesów w mieście i po wsiach. Nie bywało go tygodniami całemi w (mu, w którym przebywała i szyciem trudniła się ź(1

- 255 -

jego, otoczona kilkorgiem dorosłéj, dorastającéj i drobnéj dziatwy.

Jedna izba i dwie izdebki, składające mieszkanie dwu tych rodzin, napełnione były łóżkami z piętrzącą się na nich puchową pościelą i trochą innych, niewykwintnych sprzętów. Wieczoru tego w bocznéj małćj izbie palił się na kominie ogień, przy którym Mendlowa gotowała wieczerzę, a Sura, siedząc na stołku, robiła błękitną pończochę. Dziewczęta, zebrane w kącie, szeptały i chichotały; dzieci jedne spały na ławach, inne poobsiadały ognisko, młodziutki zaś, bezwąsy żydek pobrzękiwał na skrzypcach, i cichém nuceniem zawodził jakąś pieśń sabasową.

W piérwszéj izbie, przy świetle dwóch świec łojowych, zapalonych w mosiężnym świeczniku, u sufitu siedziało dokoła długiego, wązkiego wiszącym, stołu kilku brodatych mężczyzn, w długich chałatach, z jarmułkami na głowach. Na stole stała butelka z miodem i talerz z czarnym chlebem, z pokrajaną cebulą i czosnkiem. Wieczoru tego, w skutek wyraźnych zleceń Elego, Mendel był w domu. Szczupły, nizki i ognisto ryży, siedział on z brodą na dłoni opartą i głośnym szwargotem żywą wiódł rozmowe z Efroimem. Obok Efroima, stroskany widocznie i niespokojny, gestykulował Lejba, młynarz z Orchowa; daléj jeszcze, milczący, krył się w cieniu Josiel, ów dawny dzierżawca Ręczyna, który, od lat kilku, rzuciwszy gospodarstwo rolne, trudnił się teraz dzierżawą gorzelni po szlacheckich dworach.

Gdy Eli wszedł do izby, wszyscy obecni z miejsc swych na-pół się popodnosili i ręce do powitalnego uścisku wyciągnęli.

- Wie gehts? Wie gehts? - zabrzmiało chóralne zapytanie.

Z czoła Elego zniknęła chmura, która osiadła była na niém, gdy rozmawiał z ojcem o Abramku.

- Dobrze idzie! dlaczego ma źle iść? - zwykłą swą w podobnych razach odpowiedź powtórzył Eli.

— Szczupaki wpadają do *stawu?* — zaśmiał się Mendel, błyskając ku bratu szaremi, przebiegłemi oczyma i ukazując w uśmiechu białe zęby.

— Dlaczego nie mają wpadać? — uśmiechnął się Eli i z rękoma, w kieszenie ubrania włożonemi, stanął przy stole. Na atłasowéj kamizelce jego błyszczał złoty łańcuch od zegarka, na białą i cienką koszulę opuszczały się z pod uczesanéj bródki końce jedwabnego krawatu. O ile téż ubranie Elego odznaczało się pomiędzy otaczającymi go wyższym stopniem smaku, zamożności i staranności, o tyle w całym układzie jego, spokojnym a poważnym, przebijała wyższość rozwagi, inteligencyi i pewności siebie.

Po piérwszych zamienionych słowach powitalnych przystąpiono do interesów.

- Co hędzie? — zapytał Lejba. — Jak ty Eli latem w Orchowie, to ty mnie powiedział, że 1. 1 129ja wezme młyn od Orchowskiego i zapłace jemu za trzy lata z góry, a może nie wezme i nie zapłace. On mnie drugi raz już mówił, żebym ja brał i płacił. Co ja mam robić?

- Nie brać i nie płacić - odpowiedział Eli.

- Ny, a co ze mną będzie? - wykrzyknął Lejba. - Już ty o to nie lekaj się; ja z białowolskim ekonomem gadał. Ty jedź zaraz do Białowoli i proś, żeby tobie młyn puścili, a ja tak już zrobił, że oni tobie jego za połowe ceny puszczą.

- Git! - z zadowoleniem zupełném zawołał Lejba. — A kogo ty w orchowskim młynie posadzisz?

- Ja teraz nikogo tam nie posadzę i nikomu z naszych nie pozwole, żeby tam siadł dopóty, dopóki Orchowski swego majatku nie sprzeda... a jak on jego sprzeda, to ja tak zrobie, że ty, Lejbele, znowu ten młyn będziesz miał i taniej, niż od Orchowskiego.

- Orchowski majątku swego nie sprzeda ozwał się twierdzącym tonem Mendel faktor.

- Dlaczego? - zapytał Eli.

- Dlatego, że on długów już tak jak nie ma, a co jego do sprzedania przymusić może, kiedy nie długi ?

- On jeden jeszcze wielki dług ma - wymówił Eli.

- Ny, jaki?

- Siostry.

122 100

28

383

11.

心

5

in .

E

- Albo to siostra będzie u niego dopominać sie? 17 Orzeszkowa. Tom XXI.

- Może i będzie.

— Ny, a jak ona u niego dopomni się, to co to wielkiego? On las swój sprzeda i jéj zapłaci. On do tego czasu nie chciał sprzedawać, bo myślał, że jak zbierze *pieniądzów*, to sam wyrąbie i do Gdańska posle; ale jak jego przycisną, to on sprzeda i siostrze zapłaci.

- A komu on las ten sprzeda? - z wolna wymówił Eli.

- Mało komu może on sprzedać? Bogatych kupców u nas, dziękować Bogu, jest dosyć.

— A kto kupcom las jego do kupienia nastręczy? A kto starać się będzie o to, żeby oni z sobą na cenę zeszli się?

— Jakto kto? ja nastręczę i ja postaram się. Tam *borysz* dla faktora wielki będzie.

— A ja tobie mówię, Mendele, że ty kupca jemu stręczyć nie będziesz i tym małym faktorom, co ty ich znasz i co oni łaski twojéj potrzebują, zakażesz, żeby tego nie śmieli robić.

Wbrew wszelkiemu oczekiwaniu, Mendel, zamiast sprzeczać się i protestować, głową na znak zrozumienia kiwał, a oczyma przebiegłemi błyskał, jak ktoś, przed kim otwiéra się miła bardzo perspektywa. Gdy Eli mówić przestał, Mendel obrócił się ku Josielowi i zawołał:

- Hast du gehörst? on wielki jakiś interes " wie swojéj obraca i dlatego z nami tu wszystkir"



-259 -

gadać chciał. My jego powinni słuchać, bo z tego wielkiego interesu wypadną *wielkich korzyściów* i dla niego i dla nas.

Josiel wysunął się z cienia.

— Elil—zaczął swoim powolnym, łagodnym tońem —jak ty latem u nas w miasteczku był, to ty mnie prosił, żebym ja gorzelni u Orchowskiego w Septembrze nie brał. Ale teraz już Oktober i pora wielka ją wziąć. On do mnie dwa razy przysyłał, pytając się, czemu ja nie przyjeżdżam i gorzelni nie biorę, bo on sam nie ma jéj za co pędzić...

— Na co tobie gorzelnia orchowska? — zapytał Eli — albo ja nie mówił Mendelowi, żeby tobie w tym roku dwie inne gorzelnie nastręczył.

- Ny, ja jemu téż nastręczył i on *ich* wziął - zawołał faktor.

— Ale ja mam za co i trzecią jeszcze wziąć rzekł Josiel. — Ja u Orchowskiego siedm lat gorzelnią trzymał; on dobry bardzo człowiek i nigdy mnie nie skrzywdził, to mnie jego szkoda... Jak moja mała Surka przeszłéj zimy zachorowała, to jego żona przynosiła jéj sama lekarstwa, a jak mnie raz trzeba było akcyzę płacić i ja w wielkich kłopotach był, bo mnie dwustu rublów zabrakło, to on mi pożyczył. On mnie nigdy złego słowa nie powiedział, a jak spotkał kiedy na dziedzińcu, to zawsze ukłonił się i powitał: "dzień do bry panie Josiel!" Oni oboje dobre ludzie, Eli, grzeczne, akuratne i staranne. Dlaczego ja nie mam 17*

z nimi po staremu w przyjaźni żyć i gorzelni u nich trzymać?

Mowy téj spokojnego i uczciwego żyda Eli wysłuchał ze spuszczonemi oczyma i schmurzoném czołem. Widoczném było, że obraz jakiś, widziany przez niego niegdyś a zapomniany, stanął przed jego pamięcią, że wątpliwość jakaś, czy skrupuł, ozwały się w nim znowu. Trwało to jednak krótko. Usiadł na ławie i rozpoczął z Josielem rozmowę, która, cicho z razu prowadzona, stawała się coraz głośniejszą i żwawszą, a skończyła się na tém. że Josiel, przyjęte na chwilę, oporne stanowisko swe opuścił i przyrzekł nie dzierżawić już gorzelni orchowskiej.

Urządziwszy w ten sposób interesa, mające styczność z przyszłemi losy Orchowa i jego mieszkańców, Eli toczył jeszcze z Efroimem długą a cichą rozmowę, w któréj powtarzały się często nazwiska Ręczyna i Poryckiego. Gdy nakoniec, spójrzawszy na swój złoty zegarek i pożegnawszy krewnych a sprzymierzeńców swych, znalazł się przy drzwiach od sieni, Mendel zastąpił mu u progu.

— Elil — szepnął — czy ty z tego orchowskiego interesu wielkich *korzyściów* miść będziesz?

--- Żebym ja z niego *wielkich korzyściów* nie miał miść, to ja-bym jego nie dotknął się---odparł Eli.

- A kto kupi Orchów? - zagadnął Mendel.

- Kto jego kupi? jego kupi wielki magnat zawsze w stolicy siedzi, a do swego majątku t-

Digitized by Google

1

1

Ĩ

latem na trzy miesiące przyjeźdżać będzie. On za ten majątek zapłaci tyle, ile my zechcemy, a potém on będzie w stolicy siedział, a my będziem u niego kupować i sprzedawać, i w posesye puszczać...

— Jak zechcemy i komu zechcemy... — dokończył Mendel. — Git, Eli git! to wielki interes!

— Tylko ty, Mendele, o tém nie gadaj: bo interes zawczasu rozgadany, to jak garść piasku na wiatr rzucona... ludzie rozniosą go na językach i zniknie jak piasek!

Gdy Eli w głębi żydowskiéj dzielnicy z ojcem swym i krewnymi wieczór przepędzał, Ildefons Porycki, po kilku godzinach, u pani Malwiny spędzonych, wrócił do hotelowego mieszkania swego. Zaledwie, usiadłszy przy stole, położył przed sobą przyrządy do pisania, otworzyły się drzwi i do pokoju wszedł młody, zgrabny chłopak, z bladawą twarzą i grzecznym uśmiechem. Porycki powstał i, patrząc na nieznajomego, oczekiwał go przy stole w pytającéj postawie. Nieznajomy zbliżył się. Ruchy jego były śmiałe i zręczne, jakkolwiek cechowało je silenie się na wytworność dość złego smaku.

l

1

- Przepraszam pana bardzo - ozwał się przyyły - że przychodzę tak późno. Niech pan nie yśli, żebym ja nie wiedział, że ta pora nie jest sto-

sowną do wizyt. Ja o tém wiem; ale ja słyszał, że pan przez cały dzień bardzo zajęty, i że teraz tylko można pana w domu zastać.

Słowa te wymówione były dość poprawną polszczyzną, w sposobie jednak wymawiania litery ri w pewnych właściwościach składni zdradzało się pochodzenie izraelskie młodego człowieka.

- Z kimże mam przyjemność?... - zaczął Porycki.

Przybyły pochwycił:

- Jestem Gottlieb Makower. Przyszedłem do pana z interesem... to jest... z prośbą raczéj...

Porycki wskazał krzesło nieoczekiwanemu gościowi swemu i patrzył na niego pytającym wzrokiem.

— Ja słyszał — zaczął gość, siadając i nie wypuszczając z ręki czapeczki swój ze srebrnym galonikiem — ja słyszał, że pan wielkiemi interesami zajmuje się i wiele bardzo pięknych stosunków ma. Otóż przyszedłem prosić pana, czy nie mógł-by pan przyjąć mię do pomocy...

Porycki słuchał uważnie i spoglądał na czapkę z galonkiem.

— Jak widzę — rzekł po chwili—pan zajmować musisz urzędowe miejsce jakieś.

— Jestem telegrafistą — odparł syn Elego, pogardliwie usta składając. — To mój ojciec, widzi pan, chciał tego, żebym ja telegrafistą był... nyślał, że to dla mnie i dla niego wielki hc

będzie; ale ja w tém honoru żadnego nie widzę. I co to, proszę pana, za miejsce, na którém człowiek niczego dorobić się nie może?

— Czegoż pan mianowicie żąda?—zapytał Agent Główny.

Abramek uśmiechnął się i namyślał przez chwilę. Potém zaczął:

— U nas Niemców, proszę pana, to już taka natura, że nic nie powinno marnować się, ani zdolności ludzkie, ani pieniądze, tylko ze wszystkiego powinien być zrobiony użytek taki, żeby korzyść jakaś była. Mnie się zdaje, że ja mam zdolności do interesów... Pieniędzy to ja także trochę mam...

- Czy pan robiłeś już kiedy jakie obroty?

— Bardzo małe, ale robiłem. Moi rodzice bogaci, i pieniędzy dają mi zawsze dość... oni wiedzą, że młodemu człowiekowi, takiemu jak ja, pieniędzy zawsze trzeba... Ja tóż dla siebie niczego nie żałuję i dobrze sobie żyję; ale zawsze, jak mi się zostaje trochę pieniędzy, to je na procent pożyczam... takim sposobem one u mnie rosną...

- Widzę, że w istocie masz pan do interesów zdolności i chęci. I wielkie pan od kapitałów swych pobierałeś procenta?

Abramek spuścił na chwilę oczy. Prędko jednak podniósł je na twarz swego interlokutora i rzekł śmiało:

— Ja nie będę przed panem kłamał, bo wiem, ź pan jesteś człowiekiem rozumnym. Brałem takie centa, jakie mogłem wziąść... Wszak im większe korzyści człowiek ma, tém lepiéj. N'est-ce pas, monsieur.

Wymawiając francuzkie wyrazy, wydął nieco usta, ale zarazem i mrugnął figlarnie. Porycki wiódł rozmowę tę całą z obojętnością, która w podobnych razach wcale mu zwyczajną nie była.

- A jakież pan zebrać już zdołałeś kapitały? -- zapytał.

- No, niewiele... blizko tysiąc rubli...

Mówiąc to, Abramek zarumienił się, ze wstydu zapewne, że tak mało posiadał.

— I cóż pan chcesz, żebym ja z pańskiemi pieniędzmi i pańskiemi zdolnościami zrobił? — zapytał Porycki.

— Ja-bym prosił, żeby pan pieniądze moje przyłączył do tój sumy, którą *Dom pośrednictwa* obraca. One tam pewne będą i większe korzyści przyniosą. A zdolności moje niech pan weźmie i niech one panu w każdéj robocie pomagają... Ja mogę wszędzie pojechać i dowiedzićć się, i nastręczyć, i wyliczenie każde zrobić... a pan mi za to pomoże coraz wyżej iść.

- A cóż będzie z miejscem, przez pana zajmowaném ?

- Ja to miejsce porzuce! To głupie miejsce, nudne, i nic nie daje. Biorę sześćset rubli pensyi na rok, ale co to znaczy? Jeżeli pan nie spełni moj ^{n1ys.} śby, to i tak ja to miejsce porzuce i do Niemi

1

- 265 -

wyjadę. U nas w Niemczech o interesa i o karyerę łatwiej.

Porycki powstał z krzesła, co zmusiło i Abramka powstać także.

— Wszak, jeżeli nie mylę się, pan jesteś synem Elego Makowera?

Abramek zarumienił się znowu i szkarłatniej jeszcze, niż wprzódy. Wstydził się snadź pochodzenia swego i miał nadzieję, że Porycki, tego wieczoru przynajmniej, zostanie pod tym względem w miłej dla niego niewiadomości.

— Otóż — zaczął znowu Agent Główny — przykro mi to, ale ja żądania pańskiego spełnić nie mogę. Gdyby ojciec pański życzył sobie tego, żebyś pan do interesów naszych należał i na téj drodze karyery dla siebie szukał, niechybnie wspomniał-by mi o tém cośkolwiek. Skoro zaś nic mi o tém nie mówił i, jak pan sam powiadasz, umieścił pana w Biurze Telegraficzném, to ja wbrew życzeniom jego postępować nie mogę.

— Przepraszam pana — przerwał Abramek, rozrumieniony cały i z błyszczącemi oczyma — mnie to bardzo dziwi, że pan tak mówi. Pan jesteś człowiekiem rozumnym. Nie może być, żeby pan wierzył w to, co starzy ludzie gadają. My dobrze wiemy, że dla młodzieńca dorosłego i edukowanego ojciec jest takim samym człowiekiem, jak każdy inny człowiek. Orzeszkowa. Tom XXI.

Na co ja koniecznie mam słuchać tego, co mnie jakiś tam człowiek mówi.

W głębi duszy Porycki był takiego samego, jak Abramek, o stosunkach rodzinnych przekonania; ale, z jednéj strony, nie obiecywał on sobie ważnych pożytków z usługi i zdolności Abramka, z innéj zaś, za nic w świecie nie chciał poróżnić się z Elim, wielce mu pomocnym i bardzo, w pewnych względach, groźnym: to téż bez namysłu najlżejszego, odrzekł:

— Pozwól pan, abym nie wypowiadał mu przekonań swoich. Jeżeli ojciec pana objawi mi życzenia, zgodne z pańskiemi, gotów jestem uczynić, co tylko będzie w mojéj możności; w przeciwnym jednak razie, nie mogę służyć panu w niczém.

--- Czy to ostatnie pańskie słowo? --- zapytał izraelski młodzieniec, drżący z upokorzenia i tłumionego gniewu.

- Ostatnie - kłaniając się lekko i tonem bardzo stanowczym, wyrzekł Agent Główny.

Syn Elego oddał mu szybki ukłon i wyszedł. Z gorącemi rumieńcami na policzkach, z oczyma żarzącemi się, jak głownie, zbiegł ze wschodów, u których na dole oczekiwał na niego Klemens Szyłło.

— I cóż? — zapytał śpiesznie człowiek bez kondycyi.

Dwaj młodzi ludzie, ściśle, jak się zdawało, sprzwjaźnieni ze sobą, wyszli na chodnik ulicy. Abran miał w dłoni rękawiczkę. - Cóż? - powtórzył Klemens - może jutro pojedziemy razem do stolicy?

- Gdzie tam! ani słuchać o niczém nie chciał! Ojciec wszędzie w drodze mi staje! ten głupi, ciemny żyd!

Cienie nocne pokryły uśmiech szyderski i złośliwy, który przesunął się po ustach Klemensa. Po chwili, syn Augustyna Szyłły z lekka towarzysza po ramieniu uderzył, i rzekł:

-Ot, wiész co, Abram... Gotliebiel żebym ja był na twojém miejscu, to-bym już ze starym dał sobie rady.

- Kto z nim da sobie rady? On twardy, jak kamień! On tylko o honorach dla mnie myśli, a sam to worami pieniądze zbiera.

— Otóź ja wydusił-bym z niego część tych pieniędzy.

- Nie daje - sarknął Abramek.

— Wziął-bym sam! — po chwili namysłu i bardzo cicho szepnął człowiek bez kondycyi.

- Zamyka!

.

1

Odpowiedzi nie było. Kiedyś, kiedyś znaléźć się ona miała może we własnéj głowie Abramka. Tym jednak razem, zawołał on z uniesieniem:

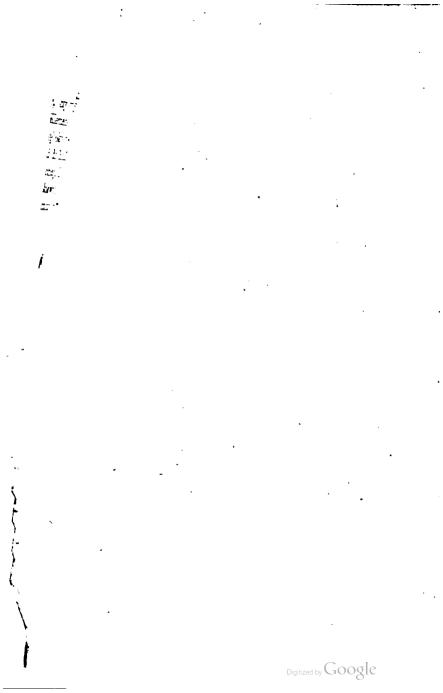
-- Ot, wezmę to, co mam, i pojadę do Niemiec! Już mi to małe miasteczko, i ten telegraf, i ci ciemni ydzi ze swemi łokszynami i szabasami *nadojedli!* 'Inie trzeba świata użyć i karyerę zrobić! Ja tu nie /vtrzymam!

- Jak będziesz wyjeżdżał do Niemiec, czy weźmiesz mnie ze sobą? - żartobliwie rzekł Klemens.

— Ot, kiedy to jeszcze będzie! — głęboko westchnął syn Elego. — Tymczasem trzeba mi do Biura na nocny dyżur iść! *Tausend Teufel!*... Słuchaj, Klemensie! przywieź mi ze stolicy pół tuzina rękawiczek nowych, tylko żeby kolory były piękne. A może ty dla mnie i jaki interes znajdziesz?

KONIEC TOMU DRUGIEGO.





DZIEŁA ORZESZKOWEJ

tomów 44 za rs. 15 kopiejek 40

tom pojedynczy kop. 35

Za przesyłkę na prowincyę kop. 8½ od tomu. Nabyć można częściowo tomami pojedyńczemi.

Tanie zbiorowe wydanie dziel zawiera następujące utwory znakomitej autorki:

Ostatnia miłość, tom 1.—Z życia realisty, t. 1. —W klatce, tom 1.—Na prowineyi, tom. 2.— Pamiętniki Wacławy, tom. 4 — Pan Graba, tom. 3.—Cnotliwi, tom 1.—Wesoła teorya i smutna praktyka, tom 1.—Na dnie sumienia, tom. 4.— Marta, tom 1.—Eli Makower, tom. 3 —Rodzina Brochwiczów, tom. 2.— Pompalińscy, tom. 2.—Marya, tom 1.—Meir Ezofowicz, tom. 2.—Sylwek Cmentarnik, tom 1.—Zygmunt Lawicz, tom 1.—Nowelle i obrazki z różnych sfer, tom. 5.—Niziny, powieść z ilustraeyami Andriollego, tom 1.—Dziurdziowie, t. 1. —Drobiazgi, tom 1.—Stare obrazki, tom 1.— O kobiecie, tom 1.—Kilka słów o kobietach, tom 1.—Patryotyzm i kosmopolityzni, tom 1. — Cham. tom 1.

Wydawnictwo S. LEWENTALA w Warszawie, Nowy-Świat Nr. 41,



.

.

•



•